

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

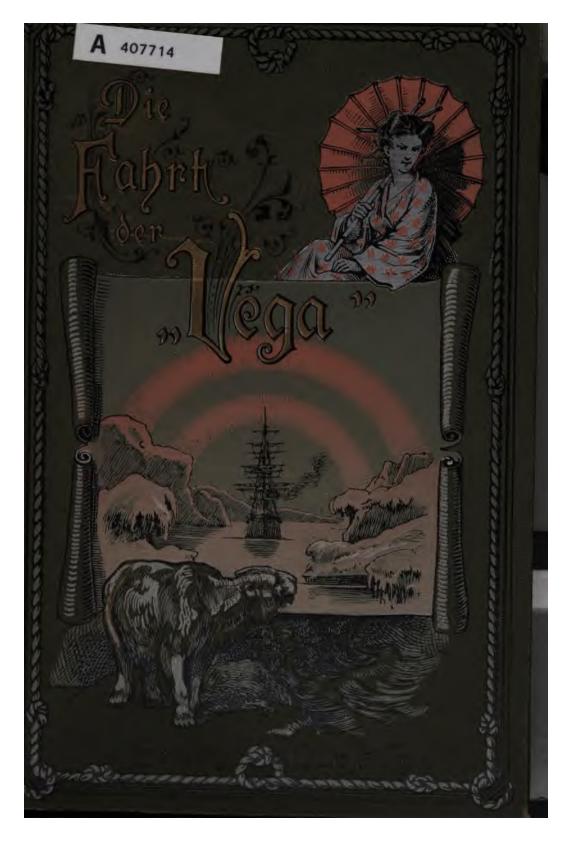
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

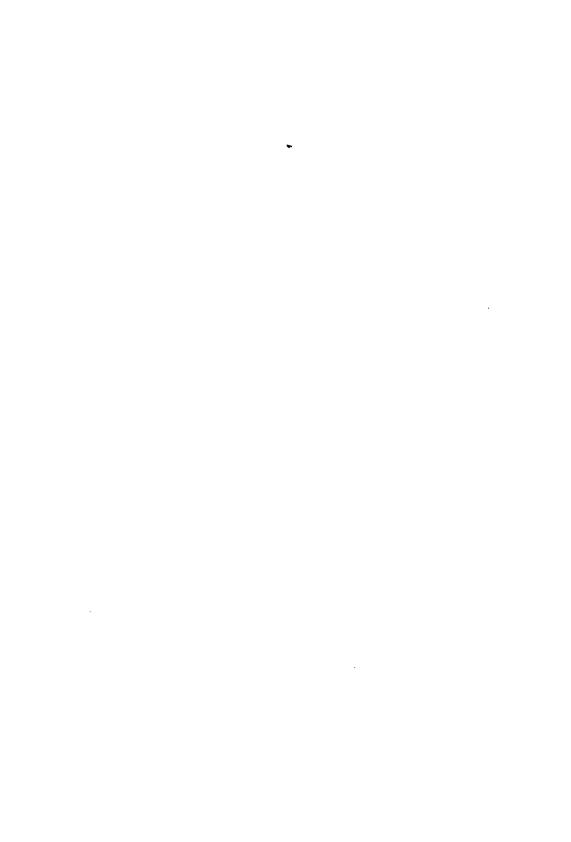
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



.





Al Novembliolef.



A.L.PALANDER.



Nordenskiöld, Nils Adolf Elik

Die

Fahrt der "Bega"

um Afien und Europa;

nach Nordenstiöld's schwedischem Werke

frei bearbeitet

und mit Anmerkungen begleitet

pon

Dr. A. G. Bollheim, Chev. da Fonseca, früherem Docenten an ber Kgl. Universität zu Berlin, Mitglieb mehrer gelehrten Gesellichaften 2c.

Mit 66 Illustrationen, zwei Reifelarten und den Portraits Nordenstiölds und Palanders.



Berlin 1883. Berlag von Otto Jante.



Die

Fahrt der "Bega"

um Afien und Europa;

nach Nordenstiöld's schwedischem Werke

frei bearbeitet

und mit Anmerkungen begleitet

non

Dr. A. G. Wollheim, Chev. da Fonseca, früherem Docenten an ber Kgl. Universität zu Berlin, Mitglieb mehrer gelehrten Gesellschaften 2c.

Mit 66 Juftrationen, zwei Reiselarten und den Portraits Nordenstiölds und Valanders.



Berlin 1883. Berlag von Otto Jante.

Porwort.

Der herr Verleger biefes Buches, von bem, in jeber Beziehung gerechtfertigten Buniche befeelt, Die in ber Geschichte ber Entbedungen epodemadenbe Auffindung ber Nordoftpaffage burch bie vom Brofeffor Morbenffiolb geleitete Expedition ber "Bega" auch bem größeren und unbemittelteren Bublifum in Deutschland zugänglich zu machen, übertrug mir eine, nicht etwa wörtliche Uebersetung, sonbern bie freie Bearbeitung bes hochintereffanten, wichtigen, schwedischen Werkes. Ich fam bieser ehrenvollen Aufforberung mit Freuden nach. Um also biese Nordenstiölbische Schrift auch in weiteren Rreisen ber beutschen Lesewelt bekannt zu machen, habe ich die Untersuchungen über speziell für Männer vom Fach bestimmte Gegenstände, wie 3. B. über botanische, mineralogische, geologische, zoologische, entomologische, meteorologische u. a. Forschungen gefürzt ober nur in ihren resp. Resultaten wieder= Dagegen ichien es mir nothwendig, Alles mas Geschichte, Geographie, Rudblide auf bie Abenteuer früherer Polarfahrer u. bergl. betrifft, wenigstens in ber Sauptsache mitzutheilen. Befonders aber und ausführlich find es: bie Kahrt ber "Bega" felbft, die Entbehrungen, Mühfeligkeiten und Gefahren aller Art, welche ber berühmte Berfaffer und feine madern Begleiter ju bestehen hatten, bie Beschreibung ber von ihnen besuchten Länder und Stäbte - furg alle intereffanten und merkwürdigen Erlebniffe ber fühnen Seefahrer, welche ber Bearbeiter, soweit es ber Raum und die oben erwähnte Tendenz: das Wichtigste, Belehrendste und Interessanteste des großen, zwölf Hefte starken Originalwerkes auch dem Groß des deutschen Publikums mitzutheilen, zuließen, in den Hauptzügen fast vollständig nacherzählt und mit erläuternden geographischen, historischen, ethnologischen und mythologischen Anmerkungen versehen hat.

Indem ich um Nachsicht für die mühevolle Arbeit, statt eine einsache Uebersetung zu geben, aus dem vielen Merkswürdigen das Merkwürdigste auszuwählen bitte, spreche ich hiermit öffentlich dem gelehrten Berfasser des schwedischen Werkes meine von Jedermann getheilte Bewunderung für seine und seiner Gefährten Kühnheit und Ausdauer aus, und statte ihm zugleich meinen Dank für den hohen Genuß, den er mir persönlich durch die für so viele Wissenschaften hochswichtige Arbeit bereitete, ab. Möge er denselben so freundlich empfangen, wie er aufrichtig gemeint ist.

Berlin, 1881.

W. d. J.

Inhalts - Verzeichniß.

~~~~

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Sette |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Cinleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1     |
| Erftes Rapitel. Die Abfahrt von Tromöö. — Die Theilnehmer an der Fahrt. — Aufenthalt vor Måöö. — Die Baldgränze. — Das Klima. — Der Storbut und Arzneimittel dagegen. — Die erfte Umschiffung des Nordsaps. — Othere's Reisebericht. — Begriffe von der Geographie Standinaviens in der ersten hälfte des sechszehnten Jahrhunderts. — Die ältesten Karten vom Norden. — Herbersteins Bericht über Ikoma's Keise. — Billoughby's und Chancelor's Reisen.                               | 22    |
| 3weites Rapitel. Abfahrt von Mäsö. — Das Gansland. — Die Eisverhältnisse. — Die Schisse der Expedition versammeln sich bei Chabarowa. — Das dortige Samojedendors. — Die Kirche. — Russen und Samojeden. — Besuch in Chabarowa 1875. — Eintauf samojedischer Göhen. — Aleidung und Wohnungen der Samojeden. — Bergleichung der Polarvöller. — Opferstätten und Samojedengräber auf der Insel Waigatsch werden besucht. — Aeltere Rachrichten von den Samojeden. — Ihre Stellung in der |       |
| Sthnographie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 43    |
| Seehund (Robbe). — Bale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 67    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Seite |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Biertes Rapitel. Ursprung der Ramen "Jugor Schar" und "Karisches Meer". — Regeln für die Fahrt durch Jugor Schar. — Die "höchsten Berge" der Erde. — Ankerplätze. — Einfahrt in das Karische Meer. — Deffen Umgebungen. — Nowaja Semlja's Binnenlandseis. — Wirkliche Eisberge selten in gewissen Theilen der Polarmeere. — Raturbeschaffenheit des Karischen Meeres. — Thiere, Pflanzen, Sumpferze. — Die Fahrt auf dem Karischen Meere. — Einsluß des Eises auf den Meeresgrund. — Süßwasserie. — Einsluß des Eises auf den Meeresgrund. — Süßwasserdiatomaceen auf dem Meereise. — Ankunft in Dicksonschafen. — Dortiges Thierleben. — Bewohner und Wohnplätze an der Mündung des Jenisei. — Flora bei Dicksonschafen. — Wirbellose Thiere. — Ansstug nach Hotid. — Jalmal. — Frühere Besuche daselbst. — Rummelins Ueberwinterung auf der Insel Briochowski. | 107   |
| Fünftes Rapitel. Die Geschichte ber Nordoftfahrten vom Jahre 1556                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| bis 1878. — Burrough 1556. — Pet und Jackman 1580. — Die erste Reise der Holländer 1594. — Oliver Brunel. — Die zweite Reise 1595; die dritte 1596. — Holon 1608 — Gourdon 1611. — Bosman 1625. — de la Martinière 1653. — Blaming 1664. — Snobberger 1675. — Konle kommt zu einem Lande, nördlich von Nowaja Semlja. — Bood und Flawes 1676. — Meinungsaustausch in England, hinsichtlich der Eisverhältnisse im Bolarmeere. — Angaben über Erreichung hoher nördlicher Breitengrade. — Fortwährend getheilte Ansichten über die Beschaffenheit des Polarmeeres. — Paper und Bepprecht 1872—74                                                                                                                                                                                                                                                                  | 134   |
| Sechstes Rapitel. Die Rordostfahrten der Ruffen und Rorweger. —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| Robiwan Jwanow 1690. — Die große norbische Expedition 1734 bis 37. — Rowaja Semlja's vermeintlicher Reichthum an Metallen. — Juschstow 1775. — Sawwa Loschtin 1760. — Roßmuislow 1768. — Lasarew 1819. — Lütte 1821—24. — Jwanow 1822 bis 28. — Pachtussow 1832—35. — von Baer 1837. — Jiwolfa und Moissejew 1838—39. — von Krusenstern 1860, 1862. — Die Entstehung und Geschichte des Fangs im Eismeer. — Carlsen 1868. — Eduard Johannesen 1869, 1870. — More, Mack und Ovale 1870. — Mack 1871 — Ausündung der Ueberbleibsel von Barents' Neberwinterung. — Tobiesens Neberwinterung 1872—73. — Die schwedischen Expeditionen 1875 und 1876. — Wiggins 1876. — Spätere Reisen nach und vom Jentsei                                                                                                                                                           | 167   |
| Siebentes Rapitel. Abreife von Dicfons hafen. — Landung an                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |
| einem Alippenwerber öftlich vom Jenisei. — Gines natürlichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |

|                                                                                                                                 | Seite |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Todes gestorbene Thiere. — Aufenthalt in der Aftinia-Bay. —<br>Johannesens Entdeckung der Jusel "Einsamkeit". — Ankunft beim    | eene  |
| Kap Ticheljustin. — Die bortige Candes- und Meeresbeschaffen-<br>heit. — Bersach oftwärts nach den Reufibirischen Inseln vorzu- |       |
| bringen. — Einwirfung bes Rebels. — Reiche Ernte beim                                                                           |       |
| Dreggen. — Die Insel Preobraschenie. — Trennung von der                                                                         |       |
| "Lena" außerhalb der Lenamündung                                                                                                | 187   |
| Achtes Rapitel. Die Reise ber Schiffe "Erpreß" und "Frafer" ben                                                                 |       |
| Jenisei hinauf und ihre Rudreise nach Rorwegen. — Lootsen-                                                                      |       |
| fontrakt. — Die Fahrt der Lena durch das Telta und flußauf-<br>wärts nach Jakutsk. — Sibiriens Naturbeschaffenheit im Allge-    |       |
| meinen. — Die Flufgebiete. — Die Bodenkulturfähigkeit tes                                                                       |       |
| Landes und beffen Bedarf erleichterter Rommunitationen. —                                                                       |       |
| Die großen Fluffe als Sibiriens tunftige handelswege. — Die                                                                     |       |
| Fahrt den Jenisei hinauf im Jahre 1875. — Die Gibiriatows-                                                                      |       |
| Infel. — Die Marich. — Der fibirische Urwald. — Bestsibiriens                                                                   |       |
| Bewohner: die Ruffen, die Affaten, die Berbannten. — Arten                                                                      |       |
| den Jenisei zu befahren: hundebote; schwimmende, durch Dampf                                                                    | 001   |
| getriebene handelsladen Reue Aussichten für Sibirien                                                                            | 201   |
| Reuntes Rapitel. Die neufibirischen Inseln. — Das Mammut. —<br>Funde von Mammut- und Nashornmumien. — Die Stolbowoi-            |       |
| Jufel. — Liachow's Infel. — Deren Entbedung. — Die Fahrt                                                                        |       |
| durch den Sund awischen der Liachow's Insel und tem Festlande.                                                                  |       |
| - Das Thierleben baselbft Eisbildung im Baffer über bem                                                                         |       |
| Gefrierpunkt. — Die Bareninseln. — Die Menge und Festigkeit                                                                     |       |
| des Eises beginnen zuzunehmen. — Berfchiedene Arten Meereis.                                                                    |       |
| - Erneuter Berfuch, die eisfreie Rinne an der Rufte gu verlaffen.                                                               |       |
| — Die Bierpfeilerinsel. — Kustenfahrt bis zum Kap Schelagstoi.                                                                  |       |
| — Die Beiterfahrt wird durch Eis, Untiefen und Nebel ver-<br>zögert. — Erste Begegnung mit Tschuktschen. — Landung und          |       |
| Besuch in den Tichuttichendorfern. — Fund verlaffener Zeltplate.                                                                |       |
| - Der handel mit den Eingeborenen wird durch Mangel an                                                                          |       |
| Taufchobjekten erschwert. — Anfenthalt ju Irkaipij. — Onkilon-                                                                  |       |
| Graber. — Nachrichten vom Bolte Onkilon. — Abermalige Be-                                                                       |       |
| rührung mit Tichuttichen. — Die Roljutschin-Bai. — Amerikanische                                                                |       |
| Angaben über bie Gieberhaltniffe norblich vom Beringefund. —                                                                    | 020   |
| Einfcließung.                                                                                                                   | 222   |
| Behntes Rapitel. Die Ueberwinterung wird nothwendig. — Die                                                                      |       |
| Lage ber Bega. — Eis rings um bas Schiff. — Ameritanisches<br>Schiff in ber Robe ber Reag bei ihrer Ginschliebung im Eife       |       |

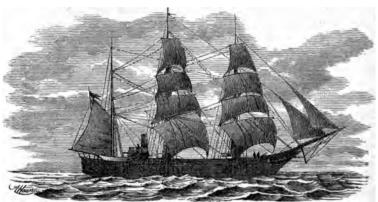
| — Die Beschaffenheit des naheliegenden Landes. — Die Bega                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| wird für die Aeberwinterung hergerichtet. — Proviantbepot und                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| Observationshaus werden am gande angelegt. — Bintertoftum.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
| - Die Temperatur am Bord Gefundheitszustand und Speisc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| ordnung Ralte., Bind. und Schneeverhaltniffe Die                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| Tichuttichen am Bord. — Menta's Besuch. — Brieffendung in                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |
| die heimath. — Nordqvift's und hovgaard's Fahrt nach Menta's                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
| Gezelt. — Menta's zweiter Besuch. — Das Schickal der Briefe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| Nordqvist's Reise nach Pidlin. — Auffindung eines tschuktschischen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| Grabes. — Jagb. — Wiffenschaftliche Arbeiten. — Das Leben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ٥., |
| am Bord. — Weihnachtsabend                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 251 |
| Elftes Rapitel. hoffnung auf Befreiung zum neuen Jahre. — Bove's                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| Ausstug nach dem offnen Wasser. — Thauwetter und von Neuent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
| ftrenge Ralte. — Gefrorenes Quecfilber. — Populare Borlefungen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| — Brusewit's Ausslug nach Najtskaj. — Abermalige Briefsendung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| in die Beimath Berichte ber Gingeborenen über die Gisver-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |
| haltniffe an ber Rufte bes Tichuttichenlandes. — Die Tichuttichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
| vermitteln den Tauschhandel zwischen dem arktischen Amerika uud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| Sibirien. — Ausfluge in die Umgebungen bes Binterquartiers.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
| — Die Witterung mährend des Frühjahrs. — Das Schmelzen des                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
| Schnees. — Das Rordlicht. — Ankunft ber Zugvögel. —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |
| Das Thierleben des Tichuttichen-Landes. — Roaf Elifej's Entfat-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| expedition. — Ein merkwürdiger Fisch. — Das Land wird frei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
| the state of the s | 284 |
| Bwölftes Rapitel. Gefchichte, Leibesbeschaffenheit, Charafter und                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 201 |
| Omnites gentier. Selminie, gernesnelmullendert, Shututtet und                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 315 |
| 1,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4,4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 919 |
| Dreizehntes gapitel. Unsere Kenntnig von der Nordkufte Afiens. —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| Marco Bolo. — herberfteins Rarte. — Sibiriens Eroberung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| durch die Ruffen. — Deschnew's Reisen. — Kuftenfahrt zwischen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| Lena und Rolyma. — Nachrichten über Infeln im Gismeere und                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |
| ältere Fahrten dorthin. — Entdedung Kamtschatka's. — Die See-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| fahrt auf dem Ochotstischen Meere wird durch schwedische Kriegs-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |
| gefangene eröffnet. — Die große nordische Expedition. — Bering.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |
| — Schalaurow. — Andrejew's Land. — Die Neustbirischen Inseln.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| — hedenströms Expedition. — Anjou und Brangel. — Fahrten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |
| von der Berings. Straße nach Besten zu. — Erdichtete Polarreisen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 347 |
| Bierzehntes Rapitel. Die Fahrt burch die Berings. Strafe An-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
| tunft in Nunamo. — Die Kuftenbevölkerung im nordöstlichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |
| Aften. — Geltene Robbenart. — Reiche Begetation. — Neberfahrt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |
| nach Amerika. — Eisverhältniffe. — Port Clarence. — Die                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
| may white with a consequential white contents. — Die                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Citt        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Estimos. — Zurückeise nach Afien. — Die Konnam-Bai. —<br>Naturverhältnisse daselbst. — Das Eis löst sich im Innern der<br>Ronnam-Bai. — Die Insel St. Lorenz. — Frühere Besuche daselbst.<br>— Abreise nach der Berings-Insel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 359         |
| Fünfzehntes Rapitel. Die Lage ber Beringsinsel. — Deren Bewohner. — Die Entbedung ber Insel durch Bering. — Bering's Tob. — Steller. — Das frühere und das jehige Thierleben auf der Insel: Füchse, Seecttern, Seekühe, Seelöwen und Seebären. — Einssammlung von Rhytina-Knochen. — Besuch auf einer "rookery". — Die Insel Topproten. — Alexander Dubowski. — Reise nach                                                                                                                                                                                                                              | 970         |
| Solohama. — Gewitter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 376         |
| Sechszehntes Rapitel. Ankunft in Jokohama. — Telegramm nach<br>Europa geschickt. — Strandung des Dampfers A. E. Nordenstiöld.<br>— Feste in Japan. — Der Marineminister Rawamura. — Prinz<br>Rito - Shira - Rawa. — Audienz beim Mikaddo. — Gräber der<br>Shogunen. — Raiserlicher Garten in Tokio. — Dortige Aus-<br>stellung. — Besuch von Enoshima. — Japanische Sitten und Ge-                                                                                                                                                                                                                      |             |
| brauche. — Thunberg und Kämpfer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 396         |
| Siebenzehntes Rapitel. Ausfahrt nach Asamajama. — Die Land-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| ftraße von Nakasendo. — Takasakt. — Schwierigkeiten ein Nacht- quartier zu erhalten. — Der Badeort Isaho, — Das Masskren in Japan. — Schwedische Zündhölzchen. — Die Fahrt im "Kago". — Sawawatari. — Ringkampser. — Kusaksu. — Die heißen Quellen und deren heilkraft. — Kast bei Rokuriga hara. — Der Asamajama Gipfel. — Das hinabsteigen. — Fahrt über Usui-toge. — Japanische Schanspieler. — Bild ans dem japanischen                                                                                                                                                                             |             |
| Boltsleben. — Rudtehr nach Jotohama                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 422         |
| Achtzehntes Rapitel. Abschiedsbincr in Jotohama. — Die Chinesen in Japan. — Reise nach Kobe. — Einkauf japanischer Bücher. — Eisenbahnsahrt nach Kioto. — Der Biwa See und die Sage von bessen Entstehung. — Das Dreggen daselbst. — Japanische Tänzerinnen. — Die Merkwürdigkeiten von Kioto. — Das kaiserliche Schloß. — Tempel. — Schwerter und Schwertertragen. — Sintoismus und Buddhismus. — Porzellanfabrikation. — Japanische Dichtkunft. — Fest in einem Buddhatempel. — Fahrt durch Japans Binnenmeer. — Landung bei hirosami und Shimonoseki. — Nagasati. — Ausflug nach Mogi. — Sammeln von | 450         |
| Pflanzenversteinerungen. — Abschied von Japan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>45</b> 3 |
| Rennzehntes Rapitel. hongtong und Kanton. — Die Steinschleifereien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| in Ranton. — Politische Buftande in einer englischen Rolonie. —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |             |

## XII

|                                                                 | Geite |
|-----------------------------------------------------------------|-------|
| Behandlung ber Gingeborenen. — Reise nach gabuan. — Die         |       |
| bortigen Rohlengruben Ausflug nach ber Rufte von Borneo         |       |
| Malajendörfer. — Singapore. — Fahrt nach Ceilon. — Point        |       |
| be Galle. — Ebelfteingruben bei Ratnapore. — Befuch im Tempel.  |       |
| — Rauf von Manuscripten. — Ceilons Bevöllerung. — Almqvifts     |       |
| Ausflug ins Innere der Infel                                    | 479   |
| 3manzigftes Rapitel. heimtehr. — Beihnacht 1879. — Aben. —      |       |
| Sues. — Rairo. — Fahrt nach ben Pyramiden und den Motattam-     |       |
| bergen. — Berfteinerte Baumftamme. — Der Gueg-Ranal. —          |       |
| Rächtliche Landung in Sizilien. — Reapel. — Rom. — Die Theil-   |       |
| nehmer an ber Expedition trenuen fich von einander. — Liffabon. |       |
| - England Paris Ropenhagen Feierlicher Gingug in                |       |
| Stockholm. — Restlichkeiten bajelbst. — Schlukwort              | 504   |

## Ginleitung.



Die Bega.

er Seereise, die ich in diesem Buche schildern werde, gingen zwei andere, dieselbe veranlassende, von Schweben aus unternommene Seefahrten nach dem westlichen Theile des sibirischen Eismeers voran, dei denen ich das erste Mal im Jahre 1875 mit einer Fangschute\*) Namens "Pröven" und das zweite Mal mit einem Dampfer, Namens "Pmer" an der Mündung des Jenisei anlangte.

Nach ber Rudkehr von letterer Fahrt glaubte ich im Stande zu sein, auf Grund ber baburch erlangten Ersahrungen, so wie auf Grund ber Kenntnisse, die man bei kritischer Erläuterung dieser Ersahrungen, aus älteren, besonders russischen Untersuchungen der Nord-

<sup>\*)</sup> Ein Meines jum Robben- und Walfischfang bienenbes Schiff. — Anmt. bes Bearbeiters.

küste Asiens gewinnen kann, zu erklären, daß das offene Fahrwasser, welches mich zwei Jahre nacheinander über das vorher so schlecht beleumundete Kara-Weer\*) nach der Mündung des Jenisei trug, aller Wahrscheinlichkeit nach sich noch dis an den Beringssund, (die Beringsstraße) erstrecke, und daß auf solche Art eine Umsschiffung der alten Welt möglich sei.

Es war gang natürlich, daß ich der Anmahnung zu neuen. wichtigen Entbedungen, Die fich hier zeigten, nachzukommen fuchen wurde. Es galt ja die Lösung einer geographischen Aufgabe, nämlich bes Vordringens auf dem Nordostwege nach China und Napan. einer Aufgabe, die feit langer als breihundert Sahren bas Riel eines Betteifers amifchen ben erften Sanbelsstaaten und tüchtigften Seefahrern ber Welt mar, und beren Ausführung, wenn man fie als eine Umfegelung ber alten Welt auffaßt, ichon por Sahrtaufenben ben Geographen als höchstes Ziel ihrer Bunfche galt. Ich beschloß baber, jum Beginn für biefen Endzwed bie Gelbmittel, bie mir Berr Sibiriatow, nach meiner Rudtehr von ber Sahrt im Jahre 1876, zur Fortsetung ber Untersuchungen im fibirischen Gismeer gur Disposition gestellt hatte, zu benuten. Für eine Fahrt von der Ausbehnung wie bie mar, um welche es fich jest handelte, reichte iene Summe aber burchaus nicht bin. Aus biefem Grunde mendete ich mich an Se. Majestät ben Konig mit ber Anfrage, in wie weit Die geplante Seefahrt hinsichtlich ihrer Ausruftung auf eine Unterftutung aus öffentlichen Mitteln rechnen könne. Rönig Decar, ber icon als Erboring einen reichen Beitrag zu der Torellichen Erpe-Dition vom Sahre 1861 gesteuert hatte, nahm fich meines Borfcblags besonders warm an, und versprach, binnen Kurzem, behufs einer Berathichlagung über die Angelegenheit, Die fcwebischen Seniseifahrer und andere an unseren Erforschungsreisen im Norben ein Interesse habende Leute zu fich zu berufen; zugleich forberte er mich auf, bis babin bereit zu fein, die Grunde vollständig vorzulegen, mit benen ich meine, von der allgemeinen Ansicht so febr abweichende Meinung über bie Eiszustände bes Meeres an ber fibirifden Nordfufte ftupte.

Diese Zusammenkunft, welche als ber Geburtstag der Begas-Expedition betrachtet werden kann, fand am 26. Januar 1877 im Schlosse von Stockholm statt.

<sup>\*)</sup> Das Karische Meer, östlich von Rowaja Semlja. — Anmf. b. Bearb.

3ch hatte bie Genugthuung, bei unserer neuen Gismeerfahrt meine alten erprobten Freunde von früheren Reisen, Die in ber arktischen Literatur so fehr bewanderten Forscher, Die Docenten Dr. Riellman und Dr. Strugberg, als Borftanbe für bie botanischen und goologischen Arbeiten ber Ervedition anftellen gu Im weiteren Berlaufe bes Jahres erbot fich noch ein anderer Theilnehmer an ber im Sahre 1872 u. 73 ftattgehabten Ueberwinterung auf Spitbergen, ber Lieutenant (nunmehriger Rapitan) auf ber fowebifden Rlotte: 2. Balander bie neue Erpebition als Commandant des Schiffs zu begleiten. Ferner ichloffen fich ber italianische Marine-Lieutenant Giacomo Bove, ber Lieutenant A. Hovgaard von ber banischen Flotte, ber Argt E. Almavift, Candidat ber Medizin, ber ruffifche Garbelieutenant D. Nord quift, und E. Brufemit, Lieutenant auf ber ichmebischen Flotte, ber Expedition an. Bu biesen famen noch 21 Bersonen, Unteroffiziere und Mannicaft.

Das für die Ervedition angekaufte Dampfichiff "bie Bega", mar. wie aus ber weiter unten gelieferten Beschreibung hervorgeht, ein ziemlich großes Rahrzeug, welches zu Anfang ber Reise mit Lebensmitteln und Rohlen befrachtet werden follte. Sie konnte also, wenn fie bie Rufte entlang, in einem neuen ibr unbefannten Sahrmaffer fegelnb, unvermuthet auf eine Lehm- ober Sandbank laufen follte, ziemlich ichwer vom Grund losgearbeitet werben. 3ch nahm baber mit Begierde bas Anerhieten bes herrn Sibiriakow an, mir mahrend ber erften Sälfte der Reise jur größeren Sicherheit für die Ervedition Mittel zum Bau eines anderen fleinen Dampfers "Lena" zur Berfügung zu ftellen. Diefer Dampfer follte ben Lena-Fluß zum Saupt-Reiseziel haben, aber ju Unfang ber Fahrt ein Lichterfahrzeug für bie Bega vorstellen, welches, wenn es fich als nüglich erwies, voraus. geschickt werben konnte, um ben Giszustand und bas Rahrwaffer ju untersuchen. 3ch ließ die Lena in Motala aus schwebischem Beffemerftabl, hauptfächlich nach einer Zeichnung bes Ingenieurs R. Runeberg in Finland, bauen. Das Boot entsprach bem bamit beabfictigten Zwede gang vollfommen.

Eine unerwartete Gelegenheit, die Dampfschiffe unterweges mit Kohlen zu versehen, bot sich mir außerdem dadurch dar, daß ich zur nämlichen Zeit mit den Borbereitungen zur Fahrt der Bega, den Auftrag erhielt, gleichfalls für Herrn Sibiriatows Rechnung, zwei

andere Fahrzeuge auszurüften, nämlich das Dampfboot "Frafer" und das Segelschiff "Expreß", welche ein an der Jenisei-Mündung lagernde Ladung Getreide nach Europa abholen und eine Partie europäischer Waaren dorthin bringen sollten. Lettere füllten jedoch ben weiten Ladungsraum des Expreß ganz und gar nicht, welcher nun statt deffen zum Einnehmen von Kohlen für Rechnung der drei Dampsschiffe verwendet werden konnte. Es war dieses um so vortheilhafter, als dem Reiseplane nach die Bega und Lena sich erst an der Mündung des Jenisei von Expreß und Fraser trennen sollten. Die erstgenannten Fahrzeuge wurden so in Stand gesetzt, noch an dieser Stelle so viele Kohlen als der Raum gestattete, an Bord zu nehmen.

Ich werbe weiterhin Bericht über die Fahrten der übrigen brei Schiffe, von benen jedes einzelne einen Plat in der Geschichte der Seefahrt verdient, erstatten. Zu leichterer Uebersicht will ich hier nur sagen, daß am Anfange der Reise, welche hier beschrieben werden soll, die folgenden 4 Fahrzeuge zu meiner Disposition standen:

- 1, Bega von L. Palander, f. schwedischem Marinelieutenant geführt; umschiffte Afien und Europa.
- 2, Lena vom Grönlandsfahrerkapitan\*) Christian Johannessen geführt; das erste Fahrzeug, welches vom Atlantischen Ocean bis zum Lenasluß gelangte.
- 3, Frafer vom Rauffahrteitapitan Emil Nilsfon und
- 4, Expreß vom Rauffahrteikapitän Gunbersen geführt; bie ersten, (Fahrzeuge) welche Getreibelabungen vom Jenisei nach Europa heimbrachten.\*\*)

<sup>\*)</sup> Ich habe die schwedischen Ausbrücke fangstfärd, fan getman (wörtlich Fangsahrt, Fangmann) durch Walfisch- ober Walfangsfahrt resp. Walfänger ober Grönlandsfahrer überset, da die Jagd nicht nur auf Walfische, sondern auch auf Robben und andere Cetaceen gemacht wird, und die Leute, welche sich damit beschäftigen, mit dem Namen "Grönlandsfahrer (im Englischen whaler, whalesisher)" bezeichnet zu werden pflegen; die Wörter: "Fangssahrt" und "Fangmann" aber den richtigen Begriff nicht immer klar aussbrücken und auch im Deutschen nicht gedräuchlich sind. — Anmkg. d. Bearb.

<sup>&</sup>quot;") Die erste Waarenladung von Europa nach dem Zenisei brachte ich im Zahre 1876 mit dem Imer hin. Das erste Fahrzeug, welches vom Zenisei nach dem atlantischen Ocean segelte, war die in Zenisseit gebaute, im Zahre 1871 vom russischen Kauffahrteikapitän Schwanenberg geführte Sloop: "Worgonrodanden (die Worgenröthe).

Als die Bega für Rechnung der Expedition erstanden ward, wurde sie von den Berkäufern wie folgt beschrieben: "Der Dampser Bega ist 1872—73 in Bremerhaven sür Rechnung der Eismeer-Aktiengesellschaft und unter specieller Aufsicht, vom besten Sichenholz gebaut. Sie hat auf 12 Jahre die erste Klasse \*/2 I. I. Beritas, mißt Brutto 357 oder Netto 299 Registertonnen. Sie ist gedaut und verwendet zur Walfangsfahrt im nördlichen Eismeer und mit allen dazu nöthigen und gebräuchlichen Verstärkungs-Hilfsmitteln versehen. Außer der gewöhnlichen Sichenholz-Schisswerkleidung hat das Fahrzeug noch überall, wo Sis an dasselbe stoßen kann, eine Sisverschalung\*) von frischem Kernholz. Diese Eisspieserhaut erstreckt sich von unweit der unteren Wastsparrbolzen dis auf 1, 2 à 1,5 Weter vom Kiel.

Die Dimensionen find:

| Länge im Riel .  |  | • |  | 37,6 | Meter. |
|------------------|--|---|--|------|--------|
| " über Deck      |  |   |  | 43,4 | "      |
| Söchste Breite . |  |   |  | 8,4  | "      |
| Raumtiefe        |  |   |  | 4,6  | **     |

Die Dampfmaschine von 60 Bferbefraft ift nach bem Wolf'schen Syftem mit Nebenconbenfator von ausgezeichneter Beschaffenbeit. Sie erforbert ftunblich ungefähr 10 Rubitfuß Rohlen. Das Schiff hat vollständige Barticiffstakelage mit harztannenmaften, Gifenbrathtakelwerk und Marssegel mit Patentreffern. Es segelt und manövrirt ungewöhnlich aut, und macht unter blogen Segeln 9 bis 10 Knoten. Bei ber Brobefahrt legte ber Dampfer 71/. Knoten zurud, aber 6-7 Knoten können als Normalfahrt, welche bie Maschine guwegebringt, angesehen werden. Ferner finden sich eine mächtige Dampfwinde, Refervesteuer und Reservepropeller vor. Das Fahrzeug ist außerbem im gesamten unteren Raum mit eisernen Cisternen versehen, die fo eingerichtet find, baß fie genau jum Boben und ju ben Seitenwänden des Fahrzeugs paffen, wodurch diese Cifternen bei etwaigem Gisbruck eine nicht geringe Wiberftanbstraft bilben. Sie find gleichfalls ganz besonders zum Aufbewahren von Broviant, Baffer und Steinkohlen bienlich."

<sup>\*)</sup> Berspielerung ober Wegern, b. i. Beschlagen ber außeren Schiffsplanken mit Brettern ober Aupfer gegen ben Anbrang bes Gises. — Anmig. d. Bearb.

Wir hatten keinen Grund obige Beschreibung zu verwersen\*); boch war es jebenfalls nothwendig bei einem Eismeerfeldzug wie dem in Aussicht genommenen, eines Weiteren zu inspiciren, sich zu überzeugen, ob alle seine verschiedenen Theile in völlig guter Ordnung waren, die Veränderungen im Takelwerk u. s. w., welche die veränderten Ansprüche erforderlich machten, zu treffen, und schließlich das Fahrzeug so herzurichten, daß es einen wissenschaftlichen Stab, der sich mit den Offizieren auf neun Personen belief, beherbergen konnte. Diese Arbeiten wurden auf den Wersten von Karlskrona unter Aufssicht des Kapitäns Palander ausgeführt. Zu gleicher Zeit wurde die wissenschaftliche Ausrüstung hauptsächlich in Stockholm besorgt, wobei eine Menge Geräthschaften zu physikalischen, astronomischen und geologischen Untersuchungen von der Königlichen Akademie der Wissenschaften hergeliehen wurde.

Die Speiseordnung während der Fahrt wurde theils auf Grund unserer Ersahrungen von der Neberwinterung des Jahres 1872 bis 73 her, theils nach Angabe eines speciellen Gutachtens über den Gegenstand, von dem ausgezeichneten Arzt bei obengenannter Eismeerreise Dr. A. Envall, sestgeseth, Konserven, Butter, Mehl u. s. wurden zum Theil in Karlskrona, zum Theil in Stockholm und Kopenhagen gekauft. Eine Quantität Preßsleisch wurde in Stockholm (von Z. Wikström) bereitet, eine andere in England erstanden; frische reise Kartosseln wurden vom mittelländischen Meer her, eine größere Menge Moosbeerensaft von Finland, eingemachte Bergbrombeeren, Kleider von Kennthiersellen u. s. w. aus Korwegen, (durch den Advokaten Sbeltost) herbeigeschafft, und mit einem Worte, nichts wurde verabsäumt, das Fahrzeug so gut wie möglich ausgerüstet herzustellen, um seiner großen Ausgabe gerecht zu werden.

Dies geht aus bem, S. Majestät bem Könige im Juli 1877 unterbreiteten Reiseplan herbor.

Die Entbedungsfahrten, welche mährend ber letten Jahrzehnte von Schweben nach bem Norben unternommen wurden, haben durch bas lebhafte Interesse, welches sie überall, im In- wie im Auslande erregten, durch die bedeutenden Summen, welche vom Staat und

<sup>\*)</sup> Kapitan Palanber berechnete jedoch den Kohlenbedarf bei einer Fahrt von 7 Knoten auf 12 Kubikfuß ober 0,3 Kubikmeter stündlich.

vor Allem von Brivatpersonen bafür geopfert wurden, durch die prattifche Schule, welche fie für mehr als breizig ichwebische Naturforscher bilbeten, burch bie wichtigen wissenschaftlichen und geographischen Resultate, die sie lieferten, sowie durch das Material für scientifische Forschung, das fie bem schwebischen Reichsmuseum zubrachten und so basselbe, mas arktische Naturprodukte betrifft, zum reichsten Inftitute ber Art in ber Welt machten, icon feit langer Reit eine mabrhaft nationale Bedeutung gewonnen. Hierzu kamen Entbeckungen und Untersuchungen, die bereits von praftischer Bedeutung geworben find ober in Rufunft zu merben verheißen, g. B. bie meteorologischen und hydrographischen Arbeiten ber Erpeditionen, ihre umfaffenben Untersuchungen über ben Seehundes und Balrokfang im Bolarmeer, bie Nachweifung bes vorbem ungeahnten Fischreichthums an den Ruften von Spitbergen, die Entbeckungen von reichen, in Zufunft für benachbarte Länder von großer, ökonomischer Bedeutung werbenden Kohlen- und Phosphatlager, und vor Allem das glückliche Vordringen der zwei letten Expeditionen bis an die Mündung ber beiben großen, bis an die dinefischen Granzen fciffbaren, fibirifchen Aluffe Dbi und Jenifei, wodurch benn ein, viele hundert Jahre altes Seefahrtsproblem endlich gelöft murbe.

Aber grade die bereits erzielten Resultate laden zu einer Fortsetzung ein, besonders da die beiden letzten Expeditionen ein neues, in wissenschaftlicher und, ich erdreiste mich es zu sagen, sogar in praktischer Beziehung außerordentlich vielverheißendes Gediet der Forschung, nämlich: den östlich von der Mündung des Jenisei des legenen Theil des Eismeers eröffnet haben. Noch in unseren Tagen, im Jahrhunderte der Telegraphie und des Dampses, sindet man hier ein in wissenschaftlicher Hinsicht neues, disher underührtes Feld für die Forschung, ja, der ganze ungeheure, sich über 90 Längengrade von der Mündung des Jenisei, dem Kap Tscheljuskin — dem promontorium Tadin der Alten — vorbei, dis zum Wrangelland hin ausbreitende Ocean war, wenn man die Küstensahrten auf größeren oder kleineren Böten ausnimmt, disher nie von einem Schiffskiel durchschnitten worden, und hatte noch niemals die Rauchsäule eines Dampsers gesehen.

Diese Zustände sind es, welche mich zu dem Bersuche verananlaßten, Mittel zu einer, in wissenschaftlicher und nautischer Beziehung so vollkommen wie möglich ausgerüsteten Expedition anzuschaffen, beren Aufgabe es sein sollte, bas nördliche Eismeer jenseits ber Mündung des Jenisei, wenn möglich bis zur Beringstraße in geographischer, hydrographischer und naturhistorischer Beziehung zu untersuchen. Man kann, ohne Besorgniß zu viel zu sagen, behaupten, daß kein verheißungsreicheres Gebiet für die Forschung, seit Cook's berühmten Reisen im stillen Ocean, irgend einer Entdedungserpedition vorlag, falls es die Eisverhältnisse gestatten, mit einem dazu passenden Dampfer auf diesem Meere vorzudringen. Um darüber urteilen zu können, dürste es nothwendig sein, einen kurzen Rückblick auf die bereits gemachten Versuche zu werfen: auf dem Wege, den die beregte Expedition einzuschlagen als ihre Aufgabe zu betrachten hat, vorwärts zu bringen.

Der schwebische Hafen, von dem die Expedition auslaufen wird, dürfte wahrscheinlich Gothenburg sein. Die Abfahrtszeit ist auf den Anfang des Juli 1878 festgesetzt. Der Weg wird zuerst die norwegische Westtüste entlang gehen, dem Nordkap und der Mündung des Weißen Meeres vorbei zum Matotschkinsund\*) bei Nowaja Semlja.

Die Eröffnung einer Verbindung zur See zwischen dem übrigen Europa und diesen Gegenden durch Sir Hugh Willoughby und Richard Chancelor im Jahre 1553 war das Ergebniß der ersten, von England auf Entdeckungen ausgesandten See-Expedition. Ihre Fahrt macht dabei den ersten Versuch aus, eine nordöstliche Verbindung mit China zu sinden. Der Zweck wurde allerdings nicht erreicht, dagegen eröffnete die erwähnte Reise die Verbindung zu Wasserzwischen England und dem Weißen Weer, und bildete so einen Wendepunkt nicht allein in der Schiffsahrt Englands und Rußlands, sondern auch im Welthandel. Diese Reise forderte jedoch ihre Opser, indem Sir Hugh Willoughby selbst mit der ganzen Vtannschaft des von ihm befehligten Fahrzeugs, während der Ueberwinterung auf der Halbinsel Kola umkam. Heutigen Tages wird diese Straße sicher und gefahrlos von Tausenden von Schiffen besahren.

Bei ber Kenntniß, welche man jett von ben Eisverhältnissen im Murmanskischen Meer — so heißt auf älteren Karten das Weer zwischen Kola und Nowaja Semlja — hat, kann man in der letten

<sup>\*)</sup> Also nörblich von der Halbinfel Kanin dis zu dem Sund (oder der Straße), welcher Nowaja Semlja theilt, und ins Karische Meer sührt. — Anmerk des Bearbeiters.

Salfte bes Sommers vom Beißen Meer nach bem Matotschlinfund fahren, ohne bas geringste hemmniß vom Gise befürchten zu muffen.

Bom Murmanstischen Meer tann man auf vier verschiebenen Wegen in das Karische gelangen, nämlich: 2) durch die Augorftrafie, bas fretum Nassovicum ber alten Sollander, zwischen ber Baigatich-Infel und bem Festlande, b) burch bie farische Enge awischen Nowaja Semlja und ber Waigatsch-Insel\*); c) burch bie Matotichkinstraße, die amischen bem 73. und 74. Brab nörblicher Breite Nowaja Semlja in zwei Theile theilt und d) auf dem Wege nördlich um biefe Doppelinsel. Der Beg um bie nördliche Spike von Nowaja Semlja\*\*) wird gewöhnlich erst zu Anfang September frei bom Gife, und burfte baber nicht für eine Ervedition, Die die Aufgabe hat, weit oftwarts in biefes Meer einzudringen, gemählt werben. Der Jugor-Sund und die Rarifche Enge merben fruh frei von stehendem Eis, dagegen sind sie lange Zeit von bedeutenden Massen Treibeis belästigt, welche von den, mit Ebbe und Kluth wechselnden Meeresströmungen hierher und mitunter an die Buchten ju beiden Seiten des Sundes getrieben werden. Außerdem mangelt es, wenigstens im Jugor-Sund, an guten häfen, wodurch benn bie umbertreibenden Eismassen ben Schiffen, welche auf Diesen Wegen ins Karische Wieer zu gelangen versuchen, großes Ungemach bereiten können. Die Matotschkin-Straße bagegen bildet einen beinahe hundert Kilometer langen, engen aber tiefen und, mit Ausnahme einiger ihrer Lage nach bekannten Untiefen, reinen Ranal, ber allerbings erft in ber letteren Sälfte bes Juli von feststehendem Gife frei ju merden pflegt, ber aber andererseits in Folge ber Bestalt der Rufte, weniger vom Treibeis beschwert wird als bie füblichen Strafen. Gute Bafen finden fich an ber öftlichen Mündung bes Sundes.

Das reichste Thierleben trifft man in ber obengenannten tiefen Rinne an der Ofikuste, von wo aus auch unsere beiden vorigen Expeditionen mehre, in spstematischer Beziehung besonders eigenthum- liche und interessante Thierexemplare mitgebracht haben. Ebenso ist

<sup>\*)</sup> Auf bem Kiepert'schen Atlas befindet sich die Jugorstraße zwischen der stüblichen Spitze von Nowaja Semlja und der Waigatschinsel, die Karische Enge (Kariska porten) an der Sübspitze der Waigatschinsel beim Eingang in die Karische Bucht. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> b. h. um bie brei Landspitzen: Kap Naffau, bas Eiskap und Kap Mauritius. — A. b. Bearb.

auch bas Algenleben bicht an ber Kufte reich und üppig. Die Expebition bes nächsten Jahres muß also suchen so zeitig nach Matotscheften zu gelangen, baß wenigstens einige Tage zu wissenschaftlichen Arbeiten in diesen Gegenden benutzt werden können.

Die Fahrt selbst aus bem Karischen Meere nach Dicksonshafen stößt, nach ben jetzt gewonnenen Erfahrungen, auf keine Schwierigskeiten, boch kann man nicht barauf rechnen, vor dem 10. ober 15. August den genannten Hafen zu erreichen. Im Jahre 1875 geslangte ich auf einer Segelschute am 15. August zu diesem Hasen, nachdem ich im Karischen Meer von einer Windstille lange aufgehalten worden war. Mit einem Dampsschiffe hätte man den Hasen in obigem Jahre schon in den ersten Tagen des Monats erreichen können. Im Jahre 1876 waren die Eisverhältnisse in Folge eines kalten Sommers und anhaltender Nordostwinde minder günstig; aber selbst in diesem Jahre kam ich am 15. August zur Mündung des Jenisei.

Wirkliche Beobachtungen über bie hydrographischen Verhältnisse zwischen ber Mündung des Jenisei und dem Kap Tscheljuskin fehlen bis jett ganz und gar, da, wie ich bereits oben bemerkte, noch nie ein größeres Fahrzeug von hier ausgelaufen ist. Selbst von russischen Küstenfahrten weiß man nur fehr wenig, und von deren mißglüdten Versuchen, dorthin vorzudringen, kann man durchaus keinen ungünstigen Schluß auf die Schissdarkeit des Meeres zu gewissen Zeiten des Jahres ziehen.

Uebrigens sind nur drei Seereisen, oder vielleicht besser gesagt: Küstenfahrten (in den Jahren 1738, 1739 und 1740) in diesem Theile des Karischen Meeres versucht und zwar sämtlich unter Anführung der Steuermänner Minin und Sterlegow.

Ferner sind noch ein paar, auf thatsächliche Beobachtungen gegründete Mittheilungen über die Eisverhältnisse vorhanden. Der Utademiker Middendorff gelangte nämlich am 25. August 1843 auf seiner berühmten Entbeckungsreise in Nordsibirien vom Land aus zur Seekuste bei der Taimurbai\*) (75° 40' nördl. Br.) und fand das Meer, so weit das Auge von dem Höhenzuge an der Küste aus reichen konnte, frei von Eis\*\*). Außerdem berichtet

<sup>\*)</sup> Die Taimurbai westlich vom Kap Tscheljuskin. — A. b. B.

<sup>\*\*)</sup> Th. von Mibbenborff, Reise in bem äußersten Rorben und Often Sibiriens. Bb. IV. S. 21 u. 508 (1867).

Mibbenborff, baß der Jakute Fomin, der Einzige, welcher einen Winter an der Taimurbucht zugebracht hatte, erklärt habe, das Eis in dem braußen befindlichen Meere gehe in der ersten Hälfte des August auf, und werde durch den Südwind vom Strande, aber nicht weiter, als daß die Eden des Treibeises von den Strandanhöhen noch gesehen werden könnten, abgetrieben.

Das Land amischen Taimur und Kap Ticheljustin ift vermittelft Kahrten zu Schlitten vom Steuermann Ticheliuskin im Rabre 1742 kartographirt worden. Es ist nunmehr eine vollkommen ausgemachte Sache, daß die nördlichste Spitze Asiens im Maimonat des oben genannten Sahres entbedt murbe, wo bann naturlich bas Meer braufen mit Gis belegt mar. Gine Beobachtung ber Gisverhaltniffe mahrend bes Sommers und Berbftes in nächster Nähe westlich vom Rap Ticheljustin existirt bagegen nicht; ba es sich aber um bie Befahrbarkeit biefes Meeres handelt, fo ift es am Blate, schon hier hervorzuheben, daß Brontschischem am 1. September 1736 auf offener See von Often ber mit Ruftenfahrzeugen in nächste Nähe ber nördlichen Spite Afiens, Die, wie man annimmt, 77° 34' nördlicher Breite und 105° öftlicher Lange liegt, fam, und baß normegische Walfanger mahrend bes Spatherbites zu wiederholten Malen weit öftlich bin von Nowaja-Semlja's Nordspite (77° nördl. Breite und 68° östl. Länge) fuhren, ohne Eis anzutreffen.

Aus dem oben Angeführten ist deutlich zu ersehen, daß man bis jett keine vollständige, auf wirkliche Beobachtungen gegründete Kunde von den hydrographischen Zuständen an der Küstenstreck zwischen dem Jenisei und dem Kap Tscheljuskin hat. Ich bin jedoch der Ansicht, daß man während des Septembers, und möglicherweise während der zweiten Hälfte des August, mit voller Sicherheit darauf rechnen kann, hier eisfreies Wasser oder wenigstens eine breite eislose Rinne zu sinden, und zwar vermöge der ungeheuren Massen warmen Bassers, welche die in den hochasiatischen Steppen entspringenden Flüsse Obi, Irtysch und Jenisei hier in das Meer ergießen, nachdem sie Wasser aus einem, während des Augustmonats überall stark erwärmten Flusgediete ausgenommen haben, das größer ist, als das aller ins Mittelländische und Schwarze Meer fallenden Flüsse zusammengenommen.

Zwischen Dichsons-Bafen und ber Beli-Infel\*) läuft baber ein

<sup>\*)</sup> bjelii ostrow, bie weiße Insel. — A. b. B.

gewaltiger, anfangs seine Richtung nach Norden nehmender Süßwasserftrom. Der Einfluß, ben die Drehung der Erde in diesen hohen Breitegraden auf die, ungefähr in der Richtung des Meridians laufenden Ströme übt, ist jedoch sehr bedeutend und gibt den von Süden her kommenden Strömen eine östliche Abweichung. In Folge dessen mußte das Flußwasser von Obi-Jenisei Anfangs gleichsam in eine eigene Stromrille längs der Küste des Taimurlandes eingezwängt werden, dis der Strom jenseits des Kaps Tscheljuskin unbehindert nach Nordost oder Ost weiter sließen kann.

Um die Entfernung, auf welche ber vom Obi-Jenisei kommende Strom das Treibeis fortschieben kann, zu bemessen, muß man bebenken, daß selbst eine sehr schwache Strömung einen Einfluß auf die Lage des Eises übt, und daß z. B. die Strömung des Plata-Flusses, dessen Wassermenge doch die des Obi-Jenisei nicht erreichen dürfte, noch auf einen Abstand von 1500 Kilometern von der Mündung des Flusses d. h. auf eine dreimal so weite Entsernung wie die vom Dicksons-Hasen die Cap Tschlußkin, deutlich bemerkdar ist. Der einzige Meerbusen der in Hinsicht auf die Größe des Gebiets, welches von den in die Bucht mündenden Flüssen durchsschnitten wird, mit dem Karischen Meer verglichen werden kann, ist der mexikanische, dessen Flußströmungen gewaltig stark zum Golsstrom beitragen sollen!\*)

Selbst die Winde, welche mährend der Herbstmonate in diesen Gegenden oftmals von Nordost wehen, dürften verhältnißmäßig dazu beitragen, eine breite, beinahe eisfreie Rinne längs der Rüstenstreck, von der hier die Rede ist, zu unterhalten.

Die Reisen an ber Küste östlich von Kap Tscheljuskin gingen von der, an den Usern der Lena bei 62° nördlicher Breite, 140 schwedische Meilen (ungefähr 1500 Kilometer) von der Mündung des Flusses liegenden Stadt Jakutsk aus, woselbst auch die zu diesen Fahrten benutzten Schiffe gebaut wurden.

Die erste dieser Reisen fand im Jahre 1735 unter bem Befehle bes Marinelieutenarts Prontschiedem statt; die zweite im nächsten

<sup>\*)</sup> Bergl. v. Mibbendorffs Reise im Norben und Osten Sibirtens. (1848 Th. I. S. 59); ein Aufsat von v. Bär über das Klima des Laimur-landes.

Jahre, wobei man am ersten September in der unmittelbaren Nachdarsschaft des Kap Tscheljuskin anlangte. Dichte Eismassen zwangen ihn, hier umzuwenden, und man fuhr wieder zur Mündung des Olonek, welche am 15. September erreicht wurde, zurück. Kurz vorher war der ausgezeichnete Kommandant des Fahrzeuges am Skorbut gestorben, und einige Tage darauf starb auch seine junge Gattin, die ihn auf der mühevollen Fahrt begleitet hatte. Da diese Sommers ereignet hatten, so liesern sie einen wichtigen Beitrag zur Beurteilung der Art und Weise, wie die damaligen arktischen Expeditionen ausgerüstet waren.

Eine neue Expedition ging, die nämlichen Ruften entlang Anfang August 1739 unter Leitung bes Marinelieutenants Chariton Laptem ab, kehrte aber nach etwa einem Monat, 8 bis 9 fcmebifche Meilen vom Rap Ticheljustin, theils ber Maffen Treibeifes wegen, welche die Beiterfahrt hinderten, theils ber fpaten Sahreszeit wegen, um, und überwinterte innerhalb ber Chatanga-Bai, welche am 8. September erreicht murbe. Im folgenden Sahre perfuchte Laptem langs ber Rufte nach ber Lena jurudjufehren, aber bas Schiff murbe vor ber Leng. Mündung vom Treibeis gerfolagen. Nach vielen Beschwerben und Gefahren gludte es ber ganzen Mannschaft, fich nach bem Winterquartier bes vorigen Rahres zu retten. Theils von ba, theils vom Jenisei aus, unternahmen Laptem felbft und fein Nächstfommanbirenber, ber Steuermann Ticheljustin, fo wie ber Geodat Tichefin in ben folgenben Jahren eine Menge Schlittenfahrten ju geographischen Aufnahmen ber Salbinfel, welche im Nordwesten am weitesten vom affatischen Festlande hervorragt.

Damit wurden die Seereisen westlich von der Lena geschlossen. Der nordwestlichsten Spitze von Asien, die 1742 vom Lande aus von Tscheljustin, einem der energischsten Theilnehmer an den großentheils oben erwähnten Reisen, erreicht wurde, konnte man aber von der Seeseite her nicht nahen, und noch weniger war es, wie oben erwähnt, geglückt, zu Schiffe von der Lena dis zum Jenisei vorzubringen.

Ueber die See zwischen der Lena und der Beringstraße hat man viel zahlreichere und vollständigere Beobachtungen als über die

vorige Strede. Die Hoffnung, Abgaben\*) und Handelsvortheile von den kustenbewohnenden wilben Bölkerschaften zu erhalten, verlockte abenteuerlüsterne russische Grönlandssahrer (Prompschelnis)\*\*) schon vor der Mitte des 17. Jahrhunderts zahlreiche Seefahrten längs der Küsten zu unternehmen.

Ru beklagen ift es, baf bie näheren Details bes größten Theils biefer Kahrten gang und gar in Bergessenheit gerathen find, und bag wir von ber einen ober anberen einzelne burftige Berichte erhalten haben, beruhte fast jederzeit auf irgend einem bemerkenswerthen Unfall, auf Rechtsstreitigkeiten ober anberen Berhältniffen, welche bas Ginschreiten ber Behörden veranlagten. Dies ift fogar ber Fall bei ber berühmteften biefer Fahrten, ber bes Rofafen Defcnems, worüber einige Nachrichten nur daburch gerettet murben, bag fich zwischen Defcnem und einem feiner Rameraben ein 3mift wegen bes Entbedungerechts auf eine Balrokbant an ber Oftfufte von Ramtichatta erhob. Diefe Kahrt war aber doch eine wirkliche Entbedungsreise, die unter Bustimmung ber Regierung unternommen murbe, theils um einige große Inseln im Gismeer, über die eine Menge Erzählungen unter ben Grönlandsfahrern und Gingeborenen umliefen, aufzusuchen, theils um bas ruffische Steuergebiet in ben noch unbekannten norboftlichen Gegenben ju vergrößern.

Deschnem reiste am ersten Juli 1648 als Befehlshaber einer ber sieben Kotschas\*\*\*), beren Schiffsvolk aus breizehn Mann bestand, ab. Ueber vier bieser Fahrzeuge sehlt jebe Nachricht. Anzunehmen ist, daß sie balb wieder umkehrten, nicht aber daß sie, wie verschiedene Autoren vermutheten, verunglückten. Drei von den sieben kamen unter Besehl ber Kosaken Deschnem und Ankubinom so wie

<sup>&</sup>quot;) skatt sind die Abgaben, welche die von Rußland abhängigen Romaden jener Gegenden der Regierung in Naturalerzeugnissen zu entrichten haben; skatt könnte hier auch: Schätz bedeuten, dann müßte es aber richtiger skatter heißen. — Ann. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Prompschlennit heißt eigentlich jeber Gewerbtreibenbe, vorzüglich aber Jäger und Fischer. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Ziemlich breite, 12 Klafter lange, platte Fahrzeuge ohne Kiel, ges wöhnlich wurden sie gerubert, nur bei günstigem Winde bebiente man sich der Segel. (Wrangels Reise. S. 4.) — Das Kotsch ober Kotscha ist ein Sinsmaster. — Anmerk. d. Bearb.

bes Pelzjägers Kolmogorsow glücklich nach Tschuktskoinos,\*) und zwar, wie es scheint, bei eisfreiem Wasser. Hier litt Ankudinows Fahrzeug Schiffbruch, wobei jedoch die Mannschaft gerettet und auf die beiden anderen, welche sich bald barauf trennten, vertheilt wurde. Deschnew setzte die Fahrt längs der tschuktschischen Halbeinsel bis Anadir\*\*), wo er im Oktober anlangte, fort. Ankudinow soll die Mündung des Kamtschaftschlusses erreicht haben, wo er sich bei den Eingeborenen niederließ, aber schließlich am Skorbut starb.

Eine größere Anzahl Reisen von ben sibirischen Flussen nordwärts wurde ferner unternommen nach der Erbauung von Nischni-Kolymst\*\*\*) durch Michael Staduchin 1644, in Folge der unter den Eingeborenen an den Küsten umlaufenden Gerüchte von dem Borhandensein großer, bewohnter, an Waldungen, Pelzwaaren, Walroßzähnen und Mammuthknochen reicher Inseln im sibirischen Sismeer. Oft bestritten, aber doch immer wieder vom Bolks- oder Jägerglauben hartnäckig wiederausgenommen, sind diese Gerüchte schließlich in der Hauptsache bestätigt worden durch die Entdeckung der neusibirischen Inseln, des Wrangellandes und des, östlich von der Beringstraße gelegenen Theils von Nordamerika, dessen Naturgestaltung Anlaß zu dem goldenen Sagenschimmer gab, mit dem der Bolksglaube die kahlen, undewaldeten Inseln im Eismeer mit Unrecht ausschmückte.

Sämtliche Bersuche, von ber sibirischen Kuste in die hohe See nordwärts vorzudringen, mißlangen aus dem einsachen Grunde, daß ein offenes Meer schon bei frischer Segelbrise den Fahrzeugen, welche den kühnen, aber schlecht ausgerüsteten sibirischen Polarfahrern zu Gebote standen, eben so verderblich, ja noch gefährlicher waren als ein eisvolles Meer; denn im letzteren Falle konnte man sich wenn das Fahrzeug zerschelte, meistentheils auf das Eis retten, und hatte dann nur mit Hunger, Schnee, Kälte und anderen Mühseligkeiten zu kämpfen, an welche die Meisten von Jugend auf gewöhnt waren; aber auf offenem Meer legte sich das schlecht gebaute, schwache,

<sup>\*)</sup> Ein Borgebirge in süböftlicher Richtung unterhalb ber Beringstraße.

<sup>\*\*)</sup> Gin Meerbusen sublich unter Tschuttstoinos. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Nieber-Kolymst, so genannt zum Unterschiebe von Spebnii-Kolymst, (Mittel-Kolymst) und Werchnii-Kolymst (Ober-Kolymst) die gleichfalls an der Kolyma liegen. — Anm. d. Bearb.

mit lehmgemischtem Mood bichtgemachte und mit Beibenruthen zusammengebundene Fahrzeug bei geringem Bellenschlag led auf die Seite, und war bei höherer See, wenn man nicht bald einen Nothhafen erreichen konnte, verloren.

Man zog es balb barauf vor, vermittelst Schlittenfahrten auf bem Gise zu ben Inseln zu gelangen, und entbeckte auf diese Art schließlich die ganze, bedeutende "Neusibirien" benannte Inselgruppe. Die Inseln wurden oft von Grönlandfahrern und hauptsächlich behufs Sammelns von Mammuthgebissen, von denen große Massen eben so wie von Mammuthsknochen, Rhinocerossen, Schafen, Ochsen, Pferden u. s. w. in dortigen Thon- oder Sandlagern aufgeschichtet, gefunden werden.

Eine ganz besonders merkwürdige Entdekung wurde im Jahre 1811 von Hebenströms Begleiter, dem jakutischen Bürger Sannikow gemacht. Dieser fand nämlich-an der Westküste der Insel Kotelnoj\*) Rubera einer rohgezimmerten Winterwohnung in der Nähe des Wracks eines, von der in Sidirien gebräuchlichen Bauart ganz verschiedenen Schiffs. Theils hieraus, theils aus einer Menge der am Strande ringsumher zerstreut liegenden Geräthschaften folgerte Sannikow, daß ein Grönlandsahrer von Spizbergen oder Nowaja Semlja vom Winde hierher verschlagen worden sei und sich mit seiner Mannschaft eine Zeitlang hierselbst aufgehalten habe. Die Inschrift auf einem in der Nähe des Hoss besindlichen Grabkreuze konnte leider nicht erklärt werden.

Es erübrigt schließlich, die wenigen Bersuche zu besprechen, die gemacht wurden, von der Beringstraße westlich vorzudringen.

Deschnews Fahrt von der Lena durch die Beringstraße nach ber Mündung des Anadyr im Jahre 1648 blieb etwa ein Jahrhundert lang unbekannt, bis Müller Einzelheiten über dieselbe, sowie über verschiedene andere längs der Nordküste von Sibirien, aus den sibirischen Archiven hervorsuchte.

Alle diese und noch mehre andere Reisen wurden jedoch wenig beachtet, und noch 81 Jahre nach Deschnews Fahrt war das Borhandensein eines Sundes zwischen der Spitze des nordöstlichen Asiens und der des nordwestlichen Amerikas durchaus unbekannt oder wenigstens angezweifelt. Endlich durchschiffte Bering im Jahre

<sup>\*)</sup> Gine ber Infeln im Reufibirifchen Archipelagus. — Anm. b. Bearb.

1729 von Neuem biesen Sund, und gab demselben seinen Namen. Er suhr bennoch nicht weit (bis 172 Grad westlicher Länge) bie Nordküste Asiens entlang, obgleich er keine Hindernisse durch Sis angetrossen zu haben scheint. Fast fünfzig Jahre später beschloß Cook in diesen Gewässern die Reihe der glänzenden Entdeckungen, mit welchen er die geographische Wissenschaft bereichert hat. Nachdem er 1778 ein gutes Stück Weges öftlich längs der amerikanischen Nordküste gesahren war, wandte er sich gegen Westen und kam dort am 29. August die zum 180. Längengrade. Der Zusammenstoß mit Sis schreckte ihn ab, von hier aus weiter nach Westen vorzudringen, und zu einer eigentlichen Fahrt zwischen Sis dürfte auch sein Schiff kaum eingerichtet oder passend gewesen seine.

Seit Cooks Zeiten kennt man brei Expeditionen, die vom Beringsfund westwärts gefahren find.

Durch herrn Sibiriatow find Aufschluffe vom nördlichen Sibirien betreffs ber Eisverhältniffe in bem außeren Meer eingeforbert.

Der Umstand, daß im Sommer das Eis von süblichen Winden von der Küste abgetrieben wird, aber nicht weiter als daß es beim Nordwind in größeren oder geringeren Massen wiederkommt, wird von mehren Correspondenten bekräftigt, und scheint mir zu beweisen, daß die Neusibirischen Inseln und Wrangelstand nur Glieder einer weitgedehnten, mit der sibirischen Nordküste parallel lausenden Inselgruppe sind, die von einer Seite das Sis des dazwischen besindlichen Meeres hindert, ganz und gar fortzutreiben, und die Sisbildung im Winter begünstigt, aber die Küste vor dem eigentlichen, nördlich von den Inseln sich bildenden Polareise schützt. Seen so wie in dem früher noch ärger berüchtigten Karischen Meere dürfte das Sis auch hier größtentheils im Herbste schmelzen, so daß man in dieser Jahreszeit auf ziemlich offene See wird rechnen können.

Die größte Anzahl ber Berichterstatter, welche Mittheilungen von den Eisverhältnissen im sidirischen Polarmeer gemacht haben, beschäftigt sich eines Weiteren mit den in Sidirien verbreiteten Gerüchten, daß amerikanische Walfischsänger von der Küste weit westlich hin bemerkt worden wären. Die Richtigkeit dieser, doch wenigstens theilweise wirklich begründeten Gerüchte wird stets auf das allerbestimmteste bestritten. Ich meinestheils habe einen Walfischsängerschiffe mit den Küstendewohnern zwischen Kap Jakan und der Beringstraße

Handel getrieben hatte, und vollkommen davon überzeugt war, daß man wenigstens mahrend gemisser Jahre vom Beringssund aus in ben atlantischen Ocean fahren könne. Ginmal war er erst am 17. Oktober durch ben Beringssund zurückgekehrt.

Aus dem, was ich solchergestalt angesührt habe, geht hervor: daß der, nördlich von der Nordfüste belegene Ocean, zwischen der Mündung des Jenisei und der Tschaun-Bai niemals von einem wirklich seetüchtigen Schiffe und noch weniger von einem eigens zur Fahrt durch Sis ausgestatteten Dampfer befahren worden ist;

daß die kleineren Fahrzeuge, mit benen man diesen Theil des Weltmeeres zu befahren suchte, sich nie sonderlich weit von der Küste zu entfernen gewaat haben;

baß ein offenes Meer für biefelben bei frischem Binbe eben so schäblich, ja noch schäblicher mar, als ein mit Treibeis bebecktes;

daß sie fast immer gerade zu der Jahreszeit, in der das Meer größtentheils eisfrei ist, nämlich während des Spätsommers oder bes Herbstes, einen passenden Winterhafen aufsuchten;

baß trothem bas Meer vom Cap Ticheljuskin bis zur Beringftraße zu wiederholten Malen befahren wurde, wenn es auch nicht gelang, bie ganze Strede auf einmal zurudzulegen;

baß die längs der Küste, aber wahrscheinlich nicht auf hoher See sich im Binter gebildet habende Eisdecke im Sommer zersbröckelt und weithin sich ausbreitende Eisfelder hervordringt, die bald vom Seewind an die Küste, bald von Südwinden ins Meer hinaus getrieben werden, doch nie weiter, als daß das Eis nach ben, einige Tage lang wehenden Nordwinden zurückommt, weshalb es wahrscheinlich sein bürfte, daß das sibirische Meer vom eigentlichen Polarmeer so zu sagen durch eine Reihe Inseln, von welchen man heut zu Tage nur Wrangelsland und die, Neu-Sibirien bildenden Inseln kennt, abgeschlosen ist.

Ich bin volltommen bavon überzeugt, baß ein Segeln längs ber Nordfüste Asiens, falls keine gar zu ungünstigen Umstände zusammentreffen, nicht nur ausführbar ist, sondern auch von unberechenbarer praktischer Bedeutung werden wird, — allerdings durchaus nicht unmittelbar als neuer Handelsweg, wohl aber mittelbar durch die Bekräftigung, welche dadurch der praktischen Anwendbarkeit einer maritimen Berbindung zwischen den Häfen Nordskandinaviens und Obi-

Jenisei einers, und zwischen bem Stillen Ocean und ber Lena anderersfeits verliehen wirb.

Sollte wider Vermuthen die Expedition das festgesette Programm nicht in seiner Vollständigkeit auszuführen vermögen, so wird sie doch immerhin keineswegs versehlt sein. In solchem Falle muß die Expedition längere Zeit an ctwaigen, zu wissenschaftlichen Untersuchungen geeigneten Plätzen der Nordküste Sibiriens verweilen. Jede Meile jenseits der Jeniseimündung ist ein Schritt zu einer vollständigen Kenntniß unseres Erdballs, ein Ziel, das mit größeren oder geringeren Opfern einmal erreicht werden muß, und wozu nach ihren Mitteln beizutragen eine Ehrensache für jede gebildete Nastion ist.

Nimmt man ben Theil des Karischen Meeres aus, ben bie beiben letten schwedischen Erveditionen burchforscht haben, fo permifft man für jest noch jebe Runbe bes Algen- und Thierlebens in dem Meere, welches die fibirische Nordfufte bespult. Sicherlich treffen wir hier, entgegen bem mas man bisher angenommen hat, benfelben Reichthum an Thieren und Gemächsen an, wie in bem. Spithergen umgebenden Meere. In Sibiriens Gismeer muffen, so weit man vorläufig darüber urteilen kann, die Bflanzen= und Thierformen ausschlieglich aus Ueberreften der, der heutigen Zeit vorangegangenen Eiszeit bestehen; etwas bas in ben Polarmeeren, mo ber Golfftrom fein Wasser ausbreitet, und bergestalt Formationen aus füdlichen Begenden borthin führt, nicht ber Fall ist. Gine vollständige und fichere Runde, welche Thierformen aus ber Giszeit herftammen und welche atlantischen Ursprungs sind, ist jedoch von durchgreifender Bebeutung, nicht allein für die Roologie und Thiergeographie, sonbern auch für die Geologie Standinaviens und speciell für die Kenntniß unferer loderen Erbichichten.

Benige wissenschaftliche Funde und Entbekungen haben das Interesse sowol der Gelehrten wie der Laien so gewaltig gefesselt, wie die Entbekung kolossaler, mitunter mit Haut und Haaren wohlerhaltener Elephantenüberreste in Sibiriens gefrorenem Boden. Auffindungen solcher Art sind mehr als einmal Gegenstand wissenschaftlicher Expeditionen und genauer Untersuchungen abseiten hervorragender Gelehrter gewesen, und bennoch ist Bieles bezüglich einer Menge, mit der, unserer Eisperiode vielleicht gleichzeitigen, sibirischen Mammuthsperiode in Rusammenhang stehender Umstände räthselhaft ge-

blieben. Ganz besonders ist unsere Kenntniß von den, mit dem Mammuth zu gleicher Zeit existirenden Thier- und Pflanzensormen höchst unvollständig, wiewol man weiß, daß in den nördlichsten, vom festen Land aus schwer zugänglichen Gegenden Sibiriens kleinere, mit den Knochen des Mammuth und anderer gleichzeitiger Thier-gattungen bedeckte Berghöhen vorhanden sind, und daß man dort überall sogenanntes "Noahholz" b. h. halbversteinerte oder verkohlte Bslanzenüberreste aus verschiedenen geologischen Epochen antrisst.

Neberhaupt ift eine möglichst vollftanbige Erörterung der Geo-Logie ber schwer zugänglichen Volargegenden eine nothwendige Vorbebingung jur Renntnik ber Borzeitgeschichte unseres Erbballs. Um biefes zu beweifen, brauche ich nur an ben epochemachenben Ginfluß au erinnern, welchen die Entbedungen prachtvoller Pflanzenüberrefte aus weit von einander entfernten geologischen Berioden in ben Bergen und Erdlagern ber Bolarlander, auf die Lehren ber Geologie ausübten. Auch auf biefem Gebiete barf eine Expedition nach ber Nordfufte von Sibirien reicher Ernte gewärtig fein. Außerbem ftokt man im nördlichen Sibirien auf Lager, welche ungefähr gleich. zeitig mit ben kohlenenthaltenden Formationen bes füblichen Schweben abgesenkt murben, und baber Thier- und Bflanzenverfteinerungen enthalten, die gerade jest von gang besonderem Interesse für bie geologische Wiffenschaft in unserem eigenen Lande find, und amar wegen ber, mährend ber letten Jahre an mehren Orten bei uns gefundenen prachtvollen Phytolithen, (Bflangenverfteinerungen) bie uns ein lebendiges Bilb von der subtropischen, vormals die ffandinavische Salbinfel bebedenden Begetation geben.

Benige Wissenschaften bürsten bereinst so wichtige praktische Resultate ergeben, wie die Meteorologie — eine Aussicht ober vielmehr eine schon zum Theil in Erfüllung gegangene Hossnung, welche bie allgemeine Anerkennung durch die bedeutenden, von allen gebildeten Nationen zur Errichtung meteorologischer Institute und zur Ausmunterung für meteorologische Forschungen bestimmten Hilfsmittel gewonnen hat. Jenseits der Stellen aber, an denen man jährlich Beobachtungsregister erhalten kann, sinden sich Landstriche von Tausenden von Quadratmeilen im Umfange, aus welchen man noch keine oder doch nur einzelne Beobachtungen erhalten hat, und dennoch hat man eben da den Schlüssel zu vielen sonst schwertschungsverhältnissen in den europäischen Kulturstaaten.

Ein solches meteorologisches Gebiet, das unbekannt aber von außerorbentlicher Wichtigkeit ist, bildet das nördlich von Sibirien belegene
Eismeer nebst den dort befindlichen Ländern und Inseln. Es ist
für Europa's und Schwedens Meteorologie äußerst wichtig zuverlässige Angaben über Landvertheilung, Eisverhältnisse, Luftbruck
und Temperatur in jenem, in dieser Beziehung noch wenig bekannten
Theile des Erdballs zu erhalten, und die schwedische Expedition
wird hier einen Forschungszweck von directer Bedeutung für unser
eigenes Land haben.

Gewissermaßen kann man basselbe von ben Beiträgen sagen, bie aus biesen Gegenben für Kenntniß bes Erdmagnetismus, des Nordlichts u. s. w. zu erlangen sind. Hierzu kommt noch die Untersuchung ber Thier- und Pflanzenwelt ber, in dieser Hinsicht vorher unbekannten Länder, ferner ethnographische Forschungen, hydrographische Arbeiten u. dgl. m.

Ich habe natürlich hier nur eine kurze Andeutung ber wiffenschaftlichen Fragen, welche sich ber Expedition während eines längeren Aufenthaltes an der Nordküfte von Sibirien barbieten, geben können; bas Gesagte bürfte aber genügen, um zu zeigen, daß die Expedition, selbst wenn sie ihre geographischen Zwecke nicht erreichen sollte, sich ähnlichen, vorher von Schweben ausgegangenen, und der Wiffenschaft zum Nutzen, dem schwedischen Namen aber zur Ehre gereichenden Unternehmungen würdig anschließen kann.

Diese Betrachtungen find es, bie ber Entwerfung bes Planes ju ber Expedition um bie es sich hier handelt, ju Grunde lagen.

## Erstes Kapitel.

Die Abfahrt v. Tromso. — Die Theilnehmer an der Jahrt. — Aufenthalt vor Maso. — Die Baldgränze. — Das Klima. — Der Skorbut und Arzneimittel dagegen. — Die erste Amschiffung des Nordkaps. — Gihere's Neisebericht. — Vegriffe von der Geographie Skandinaviens in der ersten Sälfte des sechszehnten Jahrhunderts. — Die ällesten Karten vom Norden. — Herberstein's Vericht über Ikoma's Neise. — Villonghby's und Chancelors Neisen.

Die Bega verließ ben hafen von Karlskrona am 22. Juni 1878. Die Lieutenants Palanber und Brusewitz miteingerechnet, bestand die Mannschaft berzeitig aus 19 Leuten von der schwedischen Flotte, zu benen die beiden fremden Marineoffiziere, welche an der Fahrt theilnehmen sollten: die Lieutenants Hovgaard und Bove kamen. Diese hatten sich eine Zeit lang in Karlskrona aufgehalten, um bei der Ausrüstung des Fahrzeugs und dessen in seetüchtige Ordnung Bringen gegenwärtig zu sein.

Ropenhagen wurde am 24. Juni angelausen, um die Masse ber bort eingekauften Lebensmittel an Bord zu nehmen. Am 26. wurde die Fahrt nach Gothenburg fortgesett, wo man am 27. vor Anker ging. Auf der Uebersahrt begleitete uns der berühmte italiänische Geograph, Commendatore Christosoro Negri, der vor mehren Jahren allen Eismeerexpeditionen mit besonderem Interesse gesolgt war, und jett von seinem Gouvernement den Auftrag erhalten hatte, bei der Absahrt der Bega von Schweden zugegen zu sein, von ihrer Ausrüsung Kenntniß zu nehmen u. s. w. In Gothenburg gingen der Docent Kjelman, Dr. Almqvist, Dr. Struxberg, Lieutenant Nordspist und ein in Stockholm gemietheter Amanuensis für die Natursforscher an Bord, und hier wurde der größere Theil der wissenschaftlichen Ausrüstungsgegenstände der Expedition, sowie verschiedene in Schweden ausgekauste Borräthe von Lebensmitteln, Kleidungsstücken u. a. m. eingenommen.

Am 4. Juli verließ die Bega ben Gothenburger Hafen. Wäherend ber Fahrt die norwegische Westäuste entlang bließ ein scharfer Gegenwind, durch welchen die Ankunft in Tromso dis zum 17. Juli verzögert wurde. Hier ging ich an Bord. Kohlen, Wasser, Renn-

thierpelze\*) für Alle, so wie eine Quantität anderer in Finmarken für Rechnung der Expedition gekaufter Ausrüstungsobjecte wurden hier eingenommen und drei für die Fahrt geheuerte Wal-Jäger (fängstmän)\*\*) eingemustert. Am 21. Juli war die gesamte Ausrüstung der Bega an Bord genommen, die Schiffsequipage vollzählig, Alles klar zur Absahrt, und am nämlichen Tage um zwei Uhr fünfzehn Minuten Nachmittags, lichteten wir, unter lebhaftem hurrahrusen einer am Ufer zahlreich versammelten Bolksmenge, den Anker, um unsere Eismeerfahrt vollen Ernstes anzutreten.

Außerdem begleitete uns auf der Bega, mährend der Fahrt zwischen Tromsö und Dicksonshasen, als Bevollmächtigter des Herrn Sibiriakow, der Herr S. J. Serebrenikow, welcher den Auftrag hatte, das Ein- und Ausladen der Waaren, die mit den Schiffen "Fraser" und "Express" nach Sibirien importirt und von da ausgeführt werden sollten, zu überwachen. Diese Fahrzeuge waren bereits einige Tage vorher von Bardö nach Chabarowa im Jugorischen Sund abgegangen, wo sie Ordre hatten, die Bega zu erwarten. Die "Lena", das vierte der mir zur Verfügung gestellten Fahrzeuge, hatte aber, in Gemäßheit seines Austrags, die Bega im Hafen von Tromsö

<sup>\*)</sup> Bei mehren Polgrervehitionen hat man Seehundsfelle ftatt ber Rennthierfelle jur Belleibung gebraucht. Das Rennthierfell ift aber boch leichter und warmer, und verbient beshalb als Sout gegen ftarte Ralte unbedingt ben Borzug. Bei weichem Wetter haben allerdings die auf gewöhnliche Art zubereiteten Rleiber aus Rennthierfellen ben Fehler, bag fie vom Baffer burchnäfft und baburch unbrauchbar werden; bei foldem Better bebarf man aber überhaupt teines Pelzwerts. Die Tichuttichen von den Ruften, die felbst reichlich Seehunde fangen, Rennthierfelle aber nur käuflich ersteben können. halten bennoch Kleiber letterer Art für unentbehrlich zur Winterzeit, mabrenb welcher fie einen Ueberrod in ber nämlichen Form wie bas Bast ber Lapp. lander anlegen, deffen Schnitt hinfictlich feiner Zweckmäßigkeit wohl erprobt ju fein fceint. Deshalb ziehe ich bie Polartracht ber Alten Belt ber ber Reuen vor, welche in enger fich an ben Rörper ichließenben Rleibern bestebt. Das lappländische Schuhzeug (renskallar, komager — wörtlich Rennthierfcabel. Rubbauche) bagegen ift, wenn man teine Gelegenheit, es oft zu wechseln. und keine Zeit bat banach zu seben, vollständig unbrauchbar für arktische Kabrten.

<sup>\*\*)</sup> Damit sind, eben so wie mit "Grönlandssahrer" die Leute gemeint, welche auf den Fang von Walfischen, Walvossen, Robben ausgehen (s. oben S. 4 Annt. \*). — Anmerk. d. Beard.



Bolartracht ber alten Belt.

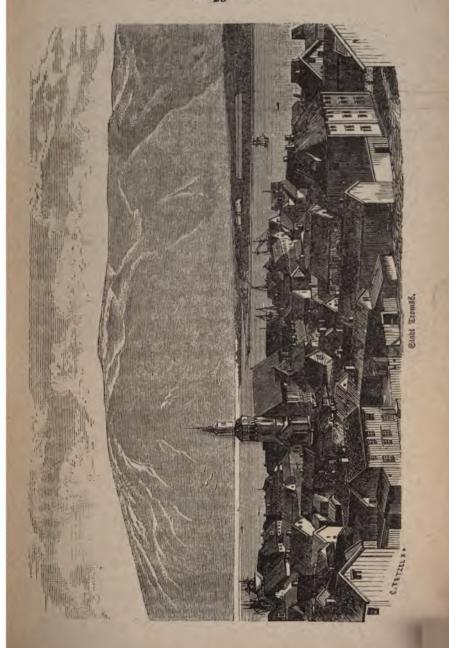
Polartracht ber Reuen Belt. Ein Lapplanber, nach einem Original Gronlanber, nach einem alten Gemalbe im ethnographischen Mufeum bes norbifden Mufeums in Stochholm.

erwartet, von wo aus biefe beiben Dampfer bie Fahrt gemeinschaftlich weiter nach Often bin machen follten.

Nachbem wir Tromso verlaffen hatten, murbe ber Rurs anfäng-

mit Lebern Schifflein auff bem Meer De gronleinder fein bein undt ber Don Thieren undt Dogelen haben fee Fre Tracht Das talte Landt von Winter nacht.

<sup>\*)</sup> Das Original ju biefem Bilbe, bas von Berrn Juftigrath S. Rink in Ropenhagen mitgetheilt murbe, ift im 3. 1654 von einem beutschen Maler in Bergen angefertigt. Die Platte enthält folgende Inschrift:





lich innerhalb ber Schären nach Maso genommen, wo bie Bega sich im bortigen Hasen einige Stunden aufhalten sollte,! um Briefe bei der bortigen Postanstalt, wol der nörblichsten der Welt, abzuliefern. Inzwischen begann aber ein so heftiger Nordwestwind zu wehen, daß wir bort drei Tage lang aufgehalten wurden.

Maso ift eine kleine Kelfeninsel, am 71° nordl. Breite, 32 Rilometer fühmeftlich vom Nordtap. Die Kischerei und ber Safen haben bem Ort eine gewisse Bebeutung gegeben und ihn zu einem ber äußersten Borposten ber Civilisation gegen Norben gemacht. Aderbau ift bier gang unmöglich. Die Kartoffel bat allerbings mitunter auf bem nabegelegenen Ingo (71° 5' nordl. Breite) eine gunftige Ernte gegeben, gewöhnlich aber miggluckt ihr Anbau in Folge ber furzen Dauer bes Sommers; Rabieschen und etliche Rüchengemächse kommen bagegen in ben Gartengehägen aut fort. Bon milbmachsenben Beeren trifft man Preißelbeeren in so geringer Menge an, bag man nur felten ein halbes ober ein ganzes Dag fammeln fann; Beibelbeeren (Blaubeeren) tommen etwas beffer fort, aber gang besonders reichlich die Traube des Nordens: die Sumpfbrombeere (Multebeere), von ber man in einem Umkreise von wenigen Quabratklaftern oft ein ganges Rannenmaß pflücken tann. Balbungen finben fich bier nicht, sonbern nur Gebuiche.

In ber Nachbarschaft bes Norbkaps reicht ber Walb gegenwärtig nicht bis zur Eismeerküfte selbst; aber an geschützten, in unbedeutenber Entfernung von ben am unmittelbaren Strande gelegenen Plätzen stößt man schon auf vier bis fünf Meter hohe Birken"). Bordem jedoch war sogar die ganze äußere Schärengegend waldbewachsen, wie durch die in den Mooren auf den Außenschären von Finmarken (z. B. auf Renö) enthaltenen Baumstämme zu erweisen ist.

Das Klima auf Maso zeichnet sich burch nicht allzu strenge Winterkälte aus, aber die Luft ist fast das ganze Jahr über seucht und rauh. Die Gegend soll, die auf die Heimsuchung der Bevölkerung durch den Storbut, besonders im seuchten Winter, trothem recht gesund sein. Nach Angabe eines dort ansässigen Frauenzimmers wird sehr schlimmer Storbut unsehlbar durch eingemachte Bergbroms beeren mit Rum kurirt. Der Kranke erhält täglich einige Lössel bieser Arznei, und eine Kanne davon wäre, wie man sagt, genügend,

<sup>\*)</sup> Siermit ist die Glasbirke (Betula odorata) gemeint.

Rinber, bie burch bie Krantheit ichon gang zusammengefallen waren, vollkommen wiederherzustellen.

Es liegt im Plane bieser Schrift, nach und nach bei ber Beitersfahrt ber Vega, einen kurzen Bericht über die Reisen der Männer zu erstatten, welche die Pfade eröffneten, die sie (die Bega) nimmt, und so, jeder seinestheils, zur Borbereitung der Fahrt beigetragen haben, durch welche der Weg um Asien und Europa nun endlich zurückgelegt ist. Aus diesem Grunde ist es meine Schuldigkeit, zuerst von der Entdeckungsreise, auf welcher die Nordspitze Europas zum erstenmal umschifft wurde, Rechenschaft abzulegen, besonders da außerdem ein darauf bezüglicher, ja so viele merkwürdige Ausschlichsen Standinaviens gebender Bericht von großem Interesse ist.

Diese Reise wurde vor ungefähr tausend Jahren von dem Norweger Othere aus Halogaland (ober Helgeland)\*) unternommen, ber weit umhergezogen sein soll, und auf seinen Jrrfahrten auch an den Hof des berühmten englischen Königs, Alfreds des Großen, kam. Bor diesem König erstattete er eine, in einfachen, angemessen schildernden Worten abgefaßte Darstellung einer Seereise, die er von seiner Heimat aus nach Norden und Often gemacht hatte. Nach Porthans meisterhafter Uebersetung\*\*) lautet Othere's Reisebeschreibung wie folgt:

"Othere sagte seinem Herrn und Könige Alfred, baß er von allen Norwegern am weitesten nörblich wohne. Er berichtete, baß er in jenem Lande nörblich am atlantischen Meere lebe; doch sagte er, daß dasselbe sich von dort noch weit nordwärts hin erstrecke, aber ganz und gar unbewohnt sei, nur daß man an einigen Plätzen Finnen fände, die sich daselbst zeitweilig aushielten, welche dort im Winter

1

<sup>\*)</sup> Die zwischen 65° und 60° nördl. Breite liegende Klistenstrede von Norwegen. — In diesem District, so wie in den weiter nördlich gelegenen Theilen Norwegens herrschte, noch lange nach Sinsührung des Christenthums im übrigen Norwegen, der Gögendienst dis zu den Zeiten des Königs Olaf Helge Haralbson, der die Abgötterei gewaltsam ausrottete und die Bewohner durch den Bischos Sigurd tausen ließ, wie in der Heimskring la aussührlich erzählt wird. — Anmerk d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Abhandlungen der Alademie der schönen Wiffenschaften, Geschichte und Alterthumkkunde; Theil 6 Seite 37, Stockholm 1800.

auf die Jagd gehen, und im Sommer in ihren Meeren Fischfang treiben. Er sagte, daß er einmal untersuchen wollte, wie weit dieses Land sich nach Norden erstrecke oder ob irgend ein Mensch nördlich von dieser Einöde wohne. Er zog deshalb nördlich das Land entlang, ließ während der ganzen Reise das wüste Land auf Steuerbord, und hatte die hohe See auf Backbord. Nach drei Tagen war er so weit nördlich gekommen, wie die Walssichsänger, die am weitesten zu fahren pslegen. Darauf fuhr er noch immer weiter nordwärts, so weit er



Die Baumgrange in Rorwegen, beim Prafievand auf Tromso: nach einer Photographie.

in brei ferneren Tagen zu segeln vermochte. Nachdem bog sich das Land nach Osten oder das Meer (bog sich, dehnte sich hinein) ins Land. Er wußte nicht, ob Dieses oder Jenes der Fall war, das wußte er aber, daß er dort auf einen westlichen oder etwas nördslichen Wind wartete, und dann gen Osten längs des Landes hin segelte, so weit er dies in vier Tagen konnte. Dann mußte er wieder auf vollen Nordwind warten, indem das Land sich dort südlich wendet,

ober das Meer ins Land hinein tritt — was von Beidem eigentlich bas Richtige war, wußte er nicht. Darauf schiffte er das Land entslang nach Süden, so weit er in fünf Tagen zu segeln im Stande war. Da kam er hoch im Lande an einen großen Fluß; worauf sie in demselben umwendeten, indem sie aus Furcht vor irgend einer Feindseligkeit nicht weiter hinaufsegeln mochten; so weit war das Land jenseits des Flusses reich bevölkert. Er hatte aber kein bewohntes Land angetrossen, seitdem er seine Heimat verlassen hatte; sondern hatte überall zur Rechten ödes Land, nur daß dort einige Fischer, Bogelfänger und Jäger hausten, die sämtlich Finnen waren. Zur Linken aber hatte er das weite Meer.

Die Bjarmer\*) hatten ihr Land recht gut bebaut; allein fie (Othere und seine Begleiter) wagten es nicht, dort ans Land zu geben. Das Terfinnen-Land\*\*) bagegen war überall, ausgenommen wo Jäger, Fischer ober Logelfänger hausten, öbe.

Mehre Berichte gaben ihm die Bjarmer theils über ihr Land, theils über die angränzenden Länder. Er wußte aber nicht, was baran wahr sein mochte, da er es niemals selbst gesehen hatte. Es schien ihm, als ob die Finnen und Bjarmer beinahe dieselbe Sprache redeten. Er fuhr, neben dem Trieb, die Gestaltung des Landes kennen zu lernen, hauptsächlich der Walrosse wegen dorthin\*\*\*), deren Zähne,

<sup>\*)</sup> Die Bjarmer (Permier), im westlichen Rußland heimisch, kamen unter König Hakon Hakonson, als sie von den Tataren versolgt wurden, nach Norwegen und ließen sich daselbst tausen, worauf der König ihnen eine Strecke Landes am Malángr-Fjord schenkte (s. die Hakon Hakonsons Saga Kap. 333) — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Unter Finnen werben hier bie Lapplanber verstanben, unter Tersfinnen bie Bewohner ber Terischen Rufte in Ruffischapplanb.

<sup>\*\*\*)</sup> Walrosse werben noch jest alle Jahre auf bem Eise an ber Küste bes Weißen Meeres nicht weit vom Stranbe gefangen (vgl. A. C. Norben sitiöld, Bericht über eine Expedition nach ber Mündung des Jenisei im J. 1875 S. 23; Anhang zu den Abhandlungen der Maddemie der Wissenschaften Band 4 Nr. 1.). Zest kommen sie freilich dort nur selten und, wie es scheint nicht in unmittelbarer Kähe des Landes vor, aber es leidet kaum einen Zweisel, daß sie in alten Zeiten an den nördlichsten Küsten von Norwegen allgemein waren. Sie sind offenbar in derselben Weise vertrieben worden, wie man jest dazu thut, sie von Spisbergen zu verjagen. Wie schnell an letzterem Platze ihre Anzahl von Jahr zu Zahr abnimmt, geht daraus hervor, daß ich auf meinen vielsachen Reisen, die ich im J. 1858 begann, niemals Walrosse

von welchen die Reisenden mehre für den König mitbrachten, aus sehr kostdarem Bein bestehen, und deren Haut sehr brauchdar zu Schiffstauen ist. Diese Wale sind viel kleiner als andere Wale und nicht länger als sieden Ellen. In seinem Baterlande ist der beste Walfischfang. Es giedt dort Wale von achtundvierzig Ellen Länge, und die größten messen sogar fünfzig. Bon diesen habe er selbst mit fünf Anderen, so sagte er, in zwei Tagen sechszig erlegt\*).

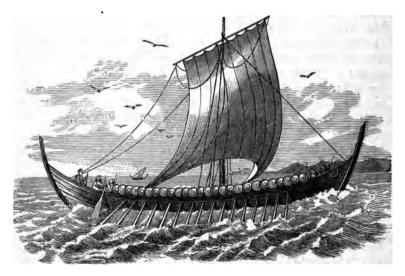
Er war ein ganz vermögender Mann an jenen Besithtumern, die ihren (der Bjarmer) Reichthum ausmachen, nämlich an Wildethieren. Er besaß um jene Zeit, da er den König besuchte, sechsehundert zahme, nicht gekaufte Thiere; diese Thiere nennen sie Rennethiere; von ihnen waren sechs Lockrennthiere, die bei den Finnen hoch im Preise stehen, denn mit ihnen fangen sie die wilden Kennthiere.

Er war einer ber vornehmsten Manner im Lanbe, obgleich er nicht mehr als zwanzig Rühe, zwanzig Schafe und eben so viele Schweine besaß, und bas Wenige, das er an Ackerland bebaute, pflügte er mit Pferden. Ihr Vermögen besteht aber meist in ben Abgaben, welche ihnen die Finnen entrichten. Diese Abgaben sind: Thierfelle und Vogelsebern, Walfischknochen und Robbenfelle

bei Beeren-Siland (ber Berf. meint hier eine ber Bäreninseln, Medwjeshie ostrowii — Anmerk. d. Bearb.) und an der Westüsse von Spizibergen gewahrte, wohl aber mit Grönlandssahrern sprach, die vor zehn Zahren sie bort in Schaaren von Hunderten und Tausenden gesehen hatten. Ich selbst habe derlei Heerden im Hinloopen-Strait im Juli 1866 gesehen; als ich aber auf meinen Reisen 1868 und 1872—73 die nämlichen Gegenden wiederum besucht, bemerkte ich daselbst nicht ein einziges Walroß.

\*) Da es nicht möglich scheint, daß füns Mann in zwei Tagen sechzig große Walsische erlegen können, hat diese Stelle den Auslegern von Otheres Bericht viele Schwierigkeiten gemacht, was nicht zu verwundern ist, salls es sich hier um große Walsische (balaena mysticetus) handelte. Wenn sich der Bericht aber auf kleinere Arten bezieht, so ist ein derartiger Fang noch heutzutage an den Küsten der am Sismeer liegenden Länder zu machen. Berschiedene kleine Walsischarten gehen nämlich in großen Schaaren zusammen und können, da sie zuweilen in so seichtes Wasser kommen, daß sie dei der Stoe stranden, mit Leichtigkeit getödtet werden. Mitunter gelingt es auch sogar, sie auf den Grund zu treiben. Daß die Walsische zur Frühlingszeit die norwegischen Küsten in großen, sür Schisser gefährliche zur Frühlingszeit die norwegischen Küsten in großen, sür Schisser gefährlichen Hausen besuchen, giebt auch Jakob Ziegler in seiner Schrift: quae intus continentur Syria, Palestina, Aradia, Aegyptus, Schondia etc. (Argentorati 1532 S. 97) an.

und aus Walen-\*) und Seehundsfellen versertigte Schiffstaue. Jeber zahlt nach seinen Kräften; ber Wohlhabendste hat fünfzehn Marderfelle, fünf Rennthierhäute, ein Bärenfell, zehn Körbe Febern, eine Jade von Bären- ober Otterfell und zwei Schiffstaue, von benen jebes, das eine aus Walfischaut, das andere aus Robbenfell verfertigt, sechszig Ellen lang sein muß, zu entrichten.



Gin norwegisches Schiff aus bem zehnten Jahrhunbert, nach bem Muster bes 1880 am Sanbesjorb gefundenen Jahrzeugs, unter Aufficht von Ingwald Undset, Affisenten bei der Sammlung nordischer Alterthümer an der Universiät zu Christiania, gezeichnet.

Die Fortsetzung bes Othere'schen Berichtes bilbet eine Schilberung ber Standinavischen Halbinsel und ber Reise, welche er von seiner Heimat aus nach Süben unternahm. Hierauf liefert König Alfred eine Darstellung ber Reise bes Dänen Wulfstan in ber Oft-

<sup>&</sup>quot;) In obigem Fall ist unter "Wal" offenbar das Walroß zu verstehen, dessen haut noch heutigen Tags von den norwegischen Grönlandssahrern, den Estimos und Tschuttschen zu Fangseilen verwendet wird. Auch
die haut der wirklichen Walsische würde vermuthlich für diesen Iwed zubereitet werden können, obgleich wegen ihrer Dicke schwerlich mit Ruzen, außer
mit Anwendung besonderer Wertzeuge zum Zerschneiben der Saut.

fee. Diefer Theil ber Ginleitung jum Orofius liegt jeboch meinem Stoffe gar ju fern, als bag ich ihn in biefer Reifebeschreibung anführen follte.

Aus Othere's einfachem und leichtverständlichem Bericht geht hervor, daß er eine wirkliche Entbedungsreise unternommen hatte, um die nordöstlichen, unbekannten Länder und Meere zu erforschen. Diese Fahrt erzielte auch dadurch ein bedeutendes Resultat, daß der nördlichke Theil Europa's auf derselben zum ersten Male umschifft wurde. Auch dürfte es wol keinem Zweisel unterliegen, daß Othere auf dieser Fahrt selbst die zur Mündung der Dwina oder wenigstens des Mesenstusses im Bjarmerlande vordrang. Der Bericht belehrt uns außerdem auch darüber, daß das nördlichste Standinavien schon damals, wenn auch nur sparsam, von Lappländern bevölkert war, die eine, von der noch dis auf den heutigen Tag von ihnen an der Küste geführten, nicht sonderlich verschiedene Lebensweise beobachteten.

Die standinavische Bevölkerung ist erft gegen bas Jahr 1200 in Kinmarken eingewandert und bat sich dort niedergelassen, und von der Zeit an hat sich natürlich in den Nordlanden eine größere Renntniß dieser Gegenden verbreitet: doch war dieselbe lange Zeit höchst unvollständig, wie man aus zwei Karten vom Norden, die eine vom Jahre 1482, die andere vom Jahre 1532 erfieht. auf ber letteren von beiden wird Grönland als mit Norwegen in ber Rabe von Barböhus zusammenhangend angegeben. basirt jedoch unter Anderem auf der Angabe zweier Erzbischöfe aus bem Stift Ribaros\*), ju bem auch Grönland und Finmarken gebörten, und von deffen angebautem Theil oft Handels- und Plünderungsguge fowol ju Land wie jur See bis bin jum Bjarmerlande unter nommen wurden. Man konnte ichwer begreifen, wie mit folden Karten von Ländereintheilung im Norden der Gedanke an eine Nordostpaffage entstehen konnte, wenn sich nicht auch schon damals Stimmen für eine ganz entgegengesette Ansicht erhoben hätten, die theils auf einem Rest ber alten Borftellung (man fann sagen ber alten Ueberzeugung) beruhten, daß Asien, Europa und Afrika rings von Wasser

<sup>\*)</sup> Es waren bies der Däne Erich Waltendorff und der Rorweger Olaf Engelbrechtsson. Auch die Schweden Johannes Magnus Erzbischof von Upsala und Peder Mänsson, Bischof von Westers lieserten Ziegler wichtige Aufklärungen betreffs der nordischen Länder. — (Ridaros auch Kaupang genannt, lag im Drontheim'schen am Abhang eines Hügels, an der Mündung (ós) des Fiusses Rib, woher denn der Name Ridaros stammt. Anmerkg. d. Bearb.) Rordenskisky's Reise.

umgeben seien, theils auf Berichten, baß Indier längs ber afiatischen Rufte vom Wind nach Europa verschlagen wurden.) Hierzu kommt im Jahre 1539 bes schwedischen Bischofs Dlaus Magnus Karte vom Norden, welche zuerst eine beinahe zutreffend Nordgränze Skandinaviens angab.

Sigismund von Berberftein\*\*) fpricht in feinem berühmten

") Kon ben viel erwähnten Berichten über Indier — vielleicht eher Leute von Nordstandinavien, Rußland ober Nordamerika, sicherlich aber keine Zapanesen, Chinesen ober Inder — welche vom Sturm an die deutschen Küsten verschlagen wurden, rührt der erste schon von der Zeit vor Christic Geburt her. Im Jahr 62 vor Chr. Geb. empfing nämlich Quintus Mestellus Celer, während er als Proconsul Gallien verwaltete, vom König der Bojer (Plinius sagt: der Sueven) einige Indier geschenkt. und als er fragte, wie sie in diese Gegenden kämen, ersuhr er, daß sie aus den indischen Meeren an die germanischen Küsten vom Sturm verschlagen worden wären." (Pomponius Mela, Buch 3 Kap. 5, nach einer verloren gegangenen Schrift des Cornelius Repos. Plinius hist. nat. lid. II. cap. 67).

Von einer ahnlichen Begebenheit mahrend bes Mittelalters berichtet ber gelehrte Aeneas Splvius, fpaterhin Papft unter bem Namen Bius II. in seiner Rosmographie. "Ich selbst habe bei Otto (Bischof Otto von Freifing) gelesen, daß zur Zeit ber beutschen Raifer ein indisches Fahrzeug und indische Sandelsleute an ben germanischen Strand verschlagen murben. Sicher mar es, bag fie, von mibrigen Winben umbergeworfen, von Often bertamen, mas teinesfalls möglich gewesen mare, wenn, wie Manche annehmen, bas Nordmeer unfahrbar und zugefroren war. (Pius II. Cosmographia in Asiae et Europae eleganti descriptione etc. Parisiis 1509 Blatt 2). Babriceinlich ift es das nämliche Greigniß, das der fpanische Geschichts. foreiber Comara (historia general de las Indias, Saragoça 1552-53) bespricht, und zwar fügt er hinzu, daß die Inder zur Zeit des Raisers Friedrich Barbaroffa (1152-1190) bei Lübed Schiffbruch gelitten hatten. Gomara berichtet auch, daß er mit bem lanbflüchtigen schwedischen Bischof Olaus Ragnus zusammengetroffen fei, ber ihm mit Bestimmtheit erklärt hatte, bak man von Norwegen, nordwärts bin bie Ruften entlang, nach Ching zu Schiffe fahren könne (frangösische Uebersetzung ber genannten Schrift. Paris 1587. Blatt 12). Ein besonders lehrreicher Auffat über diesen Gegenstand findet fich in ben Jahrbüchern für norbische Alterthumskunde und Geschichte. Rovenhagen 1880; er ift von F. Schiern verfaßt, und "über ein ethnologifches Rathfel aus bem Alterthum" betitelt.

\*\*) Herberstein besuchte Rußland zweimal als Gesandter des römischen Kaisers; das erste Mal 1517 und das zweite Mal 1525, und hat bei Ge-

Buche fiber Rußland, von ber Fahrt Gregory Istoma's und bes Abgesandten Davids vom Weißen Meer aus nach Drontheim im Jahre 1496 wie folgt:

"Nachdem fie in ber Mundung bes Dwingfluffes an Bord pon vier Boten gegangen maren, hielten fie fich querft lange bes rechten Strandes bes Dceans, wo man fehr hohe und fpige Berge\*) fab, und nachdem fie auf biefe Beife fechszehn Meilen gurudgelegt hatten. und über einen Meeresarm gefahren maren, fegelten fie ben linken Strand entlang, inbem fie bas offene Meer, welches eben fo wie bie in ber Rabe befindlichen Berge, seinen Ramen vom Fluffe Betschora führt, rechts liegen liegen. Man trifft bier auf ein, Finlappen genanntes Bolt, bas, obgleich in niebrigen und haklichen Butten wohnend, und ein ben wilben Thieren beinahe gleiches Leben führend, boch gefitteter fein foll, als bas "Wildlappen" genannte. Rachbem fie barauf Lappland vorüber gekommen und 80 Meilen weiter gefegelt maren, gelangten fie ju bem, Nortpoben genannten und bem Könige pon Schweben gehörenben Lande. Diesen Landestheil nennen bie Ruthenen: Rajensta Gelma, und bas Bolt heißt bei ihnen: bie Rayeni. Nachbem fie von bort weiter, eine mit gablreichen Ginschnitten versehene, rechts bervor ragende Rufte entlang gesegelt maren, famen fie zu einer Salbinfel, welche bie "Beilige Nafe\*\*) genannt mirb und aus einer großen Klippe besteht, bie wie eine Rase aus bem Meere hervorragt. Darinnen aber befindet fich eine Grotte ober Boble, welche aur Reit feche Stunden lang bas Baffer einschlürft und es bann

legenheit dieser Reisen eine Schllberung des Landes veröffentlicht, durch welche baffelbe den Westeuropäern zuerst bekannt wurde, und für die Russen seine wichtige Quelle zum Studium des Borzeit-Kulturzustandes im Jarenreich ist. v. Abelung zählt in der "kritisch-literarischen Uebersicht der Reisenden in Russand dis 1700, St. Petersdurg u. Leipzig 1846" els lateinische, zwei italkänische, neun deutsche und eine böhmische Uebersehung auf. Eine englische wurde später in Haklunt Society's Schriften veröffentlicht.

<sup>&</sup>quot;) Eine Berwechselung mit ben Bergen, die man in Norwegen sah, ba ber nordöfiliche Strand bes Weißen Meeres niedriges Land ist.

<sup>\*\*)</sup> Sine in älteren Schriften öfter vorkommende, aber nicht gelungene Uebersetung des russischen swjatoi Nos, die heilige Spitze, b. i. das heilige Borgebirge. — Zu bemerken ist, daß es von diesen Halbinseln oder Landzungen zwei gleichen Namens giebt, von denen die eine westlich an der Murmanischen, gegen über der andern, öftlicheren an der Timanischen Küste liegt. — Anmerkg. d. Bearb.

mit grokem Gevolter und Getofe in Wirbeln wieder ausspeit. Einige nennen fie bes Meeres Rabel, Andere bie Charpbbis. Man erzählte, biefer Wirbel besitze eine folde Gewalt, bag er Schiffe und andere in feiner Rabe befindliche Gegenstände an fich gieht und verschlingt. Istoma fagte, er habe niemals in so groker Gefahr geschwebt wie an bieser Stelle, indem ber Strubel bas Schiff, auf welchem fie fuhren, mit folder Macht angog, bag fie nur mit außerfter Anstrengung und unter Zuhilfenehmen ber Ruber entfommen konnten. Nachbem fie an biefer heiligen Nafe vorbei maren, tamen fie an einem Vorgebirge porüber, bas man umschiffen mukte. bem man einige Tage conträren Winbes wegen hatte ftill liegen muffen. fagte ber Schiffer: "Diefe Klippe, die Ihr feht, beißt Semes, und wir kommen fo leicht nicht porbei, wenn fie nicht burch irgend ein Gefdent verfohnt wird." Aftoma ergablt, er babe bem Schiffer feines unvernünftigen Aberglaubens wegen Bormurfe gemacht, worauf benn ber fo Ausgescholtene fein Wort weiter fagte. So blieben fie auch am vierten Tage bes tobenben Meeres megen an ber Stelle; ba aber legte fich ber Sturm und man lichtete bie Unter. Als die Rahrt nun mit gunftigem Winde fortgesett murbe, sagte ber Schiffer: "Ihr lachtet über meine Mahnung, die Semes-Rlippe zu verföhnen, und hieltet dies für einen lächerlichen Aberalauben, aber gang ficher mare es uns unmöglich gewesen, ihr vorbei ju kommen, wenn ich nicht in ber Nacht die Klippe hinaufgestiegen mare und geopfert hatte." Auf die Frage, mas er geopfert hatte, fagte er: "Hafermehl mit Butter habe ich auf die porspringende Rlippe, die wir sahen, gestreut." Als sie weiter fuhren, kamen sie an ein anderes großes, Motka genanntes, halbinfelähnliches Borgebirge, auf beffen Spite sich ein Kastell Barthus\*) befand, welches Wachthaus bebeutet, benn ber König von Norwegen unterhalt bort eine Bache jur Bertheibigung feiner Grangen. Der Dolmeticher fagte, bies Borgebirge behne fich fo weit aus, bag es kaum in acht Tagen umschifft werben konne, weshalb fie, um nicht auf biese Beise aufgehalten zu werben, mit vieler Mübe ihre Bote und Effekten auf ben Schultern eine halbe Meile Weges au Lande forttragen mußten. fegelten fie langs bes Landes ber Difilappen ober Wildlappen bis zu einem Ort ber Dront (Drontheim) genannt wird und 200 Meilen

<sup>\*)</sup> Soll wohl vardhus heißen — Anmerkg. b. Bearb.

nörblich von ber Dwina liegt.\*) Und fie fagten, baß ber Fürst von Moskau sogar bis borthin Steuern zu erheben pflegte." —

Englands Seefchifffahrt ift beute unvergleichlich größer als bie irgend eines anderen Landes, aber sie ift nicht alt. Noch in ber Mitte des 16. Sahrhunderts war fie bochft unbedeutend und bauntfäcklich auf die Rüstenfahrt in Europa und eine ober die andere Kifdereifahrt nach Arland ober Neufundland beschränkt. \*\*) Spaniens und Portugals große Seemacht und Gifersucht auf andere Reiche gestatteten auch um jene Reit fremben Seefahrern nicht, Sanbel mit ben affatischen Ländern zu treiben, die von Marco Bolo mit fo lockenden Berichten von unerhörten Reichthümern an Gold und edlen Steinen, an kostbaren Stoffen, Gewürzen und wohlriechenden Spezereien geschilbert murben. Damit bie nordeuropäischen Raufleute an dem Gewinne theilnehmen konnten, ber bier zu erzielen war, ichien es nothwendig, neue, den Flotten der pprenäischen Salbinfel unzugängliche Wege zu suchen. Daraus läßt fich ber Gifer erklären, mit welchem Engländer und Hollander zu wiederholten Malen toftbar ausgeruftete Fahrzeuge aussandten, um entweder über ben Bol ober auf bem nordweftlichen Bege langs ber Neuen Belt ober ber norböftlichen längs der Nordfufte ber alten Welt einen neuen Weg nach Indien und China aufzusuchen. Diese Kahrten borten erft auf, nachbem Spaniens und Portugals ausschliegliche Oberberrichaft zur See gebrochen mar. Reine biefer Sahrten führte jeboch zu bem gesteckten Riele; von Wichtigkeit ist es aber, daß sie jedenfalls ben Bebel zum Emportommen ber englischen Seefchifffahrt bilbeten.

Sir Hugh Willoughby's Reise 1553 war also die erste in großem Maßstabe unternommene Seefahrt, die England in weitentsernte Meere machte. Man war von der Möglichkeit, auf diesem Wege nach Indien vorzudringen, so fest überzeugt, daß man zum ersten Male in England den unter Wasser liegenden Theil der zu Sir Hugh's Verfügung stehenden Schiffe, zum Schuhe gegen Bohrwürmer mit bunnen Bleiplatten überkleidete. Diese Schiffe waren:

<sup>\*)</sup> Statt "nörblich" soll es wahrscheinlich "jenseits" der Dwina heißen.

\*\*) Im Jahre 1540 hatte London, die königliche Flotte nicht eingerechnet nicht mehr als vier Schiffe, deren Trächtigkeit 120 Connenüberstieg (Anderson Origin of Commerce, London 1787 vol. II. S. 67.) Die meisten standinavischen Küstenstädte dürsten also in der Zehtzeit eine größere Seesahrtslotte beisen als London damals hatte.

- 1, Bona Esperanza, Abmiralschiff von hundert und zwanzig Tonnen, auf welchem sich Sir Hugh Willoughby als General-kapitän der Flotte, selbst befand. Die Bemannung bestand, den Schiffskapitän William Gefferson und sechs Handels-leute mitgerechnet, aus fünfundbreizig Mann.
- 2, Edward Bonaventure, von einhundert sechszig Tonnen, auf welchem sich Richard Chancelor, Flottenkapitän und Oberlootse befand. Im Ganzen war das Fahrzeug mit fünfzig Mann, zwei Handelsleute mit eingerechnet, besetzt. Unter ber Schiffsbemannung, die bei Haklunt ausgezählt wird, findet man auch die später in der Geschichte der Nordostsahrt berühmten Namen Stephen Burrough, Kapitän des Fahrzeuges und Arthur Pet.
- 3, Bona Confibentia, von neunzig Tonnen, unter Besehl von Cornelius Durfoorth, mit achtundzwanzig Mann, unter benen drei Handelsleute.

Die Ausrüftung ber Fahrzeuge kostete sechstausend Pfund Sterling in Antheilquoten zu fünfundzwanzig Pfund. Sir Hugh Willoughby wurde wegen seines stattlichen Aeußeren und seiner Erfahrung im Ariegswesen zum Besehlshaber gewählt.\*) Zur Erforschung ber Beschaffenheit des Morgenlandes wurden zwei im königlichen Marstall angestellte Tataren zu Rath gezogen, aber ohne daß man von ihnen irgend welche Auskunst hätte erhalten können.

Die Schiffe verließen Ratcliffe am 20/10, Mai 1553\*\*) und wurden mit gunftigem Winde Greenwich vorüber, wo sich ber Hof

<sup>\*)</sup> Cum ob corporis formam (erat enim procerae staturae) tum ob singularem in re bellica industriam (Clemens Abams Bericht. Saklunt S. 271.)

Sowol wegen seiner Körpergestalt (er war nämlich hohen schlanken Wuchses) wie auch wegen der ausgezeichneten Kenntniß des Kriegswesens.

— Anmersa, d. Beard.

<sup>3</sup>ehn Tage früher ober später spielen in Hinsicht auf die Eisvershältnisse während des Sommers im hochnordischen Meer eine sehr bedeutende Rolle. Ich habe daher immer, wenn ich die Reisen meiner Borgänger citirte, den alten Styl anf den neuen reducirt. — Dann hätte aber der Bersasser statt: am 20/10. Mai, am 20/8. u. s. w. sehen müssen, da der Unterschied zwischen dem julianischen und gregorianischen Kalender sich nicht auf zehn, sondern auf zwölf Tage beläust. — Anmig. d. Bearb.

bamals aufhielt, von Böten fortbugsirt. Der König konnte Krankheitshalber nicht zugegen sein, aber ber Staatsrath, ber Hof und eine zahlreiche Bolksmenge eilten an die Fenster, auf die Dächer und an ben Strand, um die vorbeisahrenden, mit Seeleuten, in neuen bunkelblauen Festtagskleidern, bemannten Fahrzeuge zu sehen, und von diesen mit Kanonensalutschüffen begrüßt zu werden. Berge, Thäler und Wasser gaben das Echo zurück und die Matrosen jauchzten, baß es dis zu den Sternen gehört wurde\*). Alles war Triumph und Freude: es war saft, als ahnte man, daß die größte Seemacht, welche die Weltgeschichte auszuweisen hat, an diesem Tage geboren worden sei.

Die Reise selbst lief jedoch für Sir Hugh Willoughby und die Mehrzahl seiner Begleiter, so wie der auf dem Schiffe Bona Conssidentia Besindlichen höchst unglücklich ab. Im Jahre 1554 stießen russische Fischer an der Ueberwinterungsstelle in der Nähe von Kegor, am Austauf des Arsinastusses, auf die Schiffe und menschliche Leichen nebst dem Tageduche Willoughby's und einem von ihm unterschriedenen Testament, welches deweist, daß er selbst und ein Theil der Mannschaft noch im Januar 1554 am Leben waren. Die beiden Fahrzeuge nebst Willoughby's Leiche wurden 1555 vom Kausmann George Killingworth\*\*) nach England geschickt.

<sup>\*)</sup> Vibrantur bombardarum fulmina, Tartariae volvuntur nubes, Martem sonant crepitacula, reboant summa montium juga, reboant valles, reboant undae, claraque Nautarum percellit sydera clamor Clemens Abams Bericht. Haffunt. S. 272.)—

<sup>(</sup>Die Blitze ber Bombarben zuden, die Wolken des Tartarus wirbeln, die Gloden klingen den Kriegston, es widerhallen die Joche der Berge, die Thäler, die Wellen: das Rufen der Schiffer dringt zu den hellen Sternen. — Anmerkg. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Dieser Mann ist es, von bem in einem aus Mostau von Henrie Lane geschriebenen Briese erzählt wirb, daß der Zar bei einem Gastmahl "called them to his table, to receave each one a cuppe from his hand to drinke, and tooke into his hand Master George Killingworths beard, which reached over the table and pleasantly delivered it the Metropolitane who seeming to blesse it, sad in Russe, this is Gods gift." (Sassut S. 500.) —

<sup>(</sup>Lub sie an seinen Tisch, um jeder von ihnen einen Becher zum Trinken aus seiner Hand zu empfangen, und nahm den Bart des Herrn G. Killingsworth, der über den Tisch hinüberreichte, in die Hand, und gab denselben scherzend dem Metropolitan, der, wie um ihn zu segnen, auf Russisch sagte: Das ist eine Gabe Gottes. — Anmerkg. d. Bearb.)

Das britte, pon Chancelor geführte Shiff: Ebward Bonaventure. hatte bagegen eine glückliche und für ben Welthandel bedeutungspolle Kahrt. Chancelor murde im August, mahrend eines Sturms von feinen Reisebealeitern getrennt. Er fegelte bann auf feine eigene Sand nach Barbohus. Nachbem er baselbft fieben Tage auf Sir Bugh Willoughby gewartet batte, "fette er, fest entschlossen, seinen Amed zu erreichen ober zu fterben, und tropbem ihn einige Schotten jur Umtehr ju bewegen fuchten, seine Fahrt zu bem unbefannten Welttheile so weit fort, daß die Sonne Tag und Nacht über ber unermeklichen See ichien." Auf diese Weise kam er schlieklich an bem Ausfluffe ber Dwina in bas Beiße Meer an, wo bamals ein kleines Kloster an der Stelle, auf welcher jett Archangel liegt, erbaut war. Bald gewann er durch freundliches Benehmen das Bertrauen ber Einwohner, die ihn fehr gaftfrei aufnahmen. Dennoch fcidten sie soaleich einen Eilboten ab, um ben Rar Awan Wasiljewitsch von bem merkwürdigen Ereignisse zu benachrichtigen. Dieses hatte zur Folge, daß Chancelor eine Einladung an den Sof nach Mostau erhielt, mo er und feine Begleiter bom Baren außerorbentlich gefeiert murben und einen Theil bes Winters zubrachten. Im folgenden Sommer kehrte er mit seinem Fahrzeuge nach England zurück. So wurde eine Handelsverbindung angeknüpft, welche bald für beibe Länder von ungeheurer Wichtigkeit wurde, und schon mahrend ber nächsten Sahre ben Anlag zu einer Menge Seereifen gab, über bie ich jeboch bier teine nabere Nachweifung liefern tann, ba ein Bericht über biefelben nicht zur Geschichte ber Norbostfahrten aehört.\*)

Aus bem Klofter an ber Mündung der Dwina ift, wie oben gesagt, eine große, blühende Handelsstadt geworden, und eine zahlzeiche Bevölkerung hat sich an der vormals so öben Küste des Eisemeeres niedergelassen. Schon sind Telegraphen und regelmäßige Dampsschiffshrtsverbindungen, selbst die zu der russischen Gränze vorhanden. Die Einwohner von Bardo können also in einigen

<sup>\*)</sup> Die Schriften über biese Reisen sind recht zahlreich. Für ben, welcher weitere Rechenchaft über die hierher schlagende Literatur wünscht, kann ich auf "Fr. v. Abelungs" Kritisch-literarische Uebersicht der Reisenden in Rußland, (St. Petersburg u. Leipzig 1846) S. 200, und J. Hamels "Tradescant der Aeltere 1618 in Rußland"; (St. Petersburg u. Leipzig 1847") hinweisen.





Stunden Berichte von den Ereignissen in Paris oder London, ja selbst von denen in New-York, Indien, dem Kap, Australien, Bra-silien u. s. w. erhalten, während vor hundert Jahren die Bost nur einmal jährlich dort hinkam. Zu jener Zeit war es, daß ein Zeitungen liebender Kommandant das von großer Selbstbeherrschung zeugende Bersahren beobachtete, die Post nicht auf einmal zu "verschlingen", sondern die Zeitungen Tag auf Tag, ein Jahr nachdem sie herausgekommen waren, zu lesen. Aber dieses ist jest anders, und doch ist man nicht zusrieden. Die Interessen des Handels und der Fischerei beanspruchen Sisenbahnverdindungen mit dem übrigen Europa. Diese wird man auch sicherlich in einigen Jahren erhalten, und lange dürfte es nicht dauern, die der Telegraph sein Netz ausgesponnen haben, und eine regelmäßige Dampsschiffsverdindung längs der Küste des Sismeers die weit hinter dem Meer, welches durch Chancelor dem Welthandel eröffnet wurde, angebahnt sein wird.

## Iweites Kapitel.

Absahrt von Mass. — Pas hansland. — Die Eisverhälfnisse. — Die Schiffe der Expedition versammeln sich bei Chabarowa. — Pas dortige Hamojedendors. — Die Kirche. — Unssen und Hamojeden. — Besuch in Chabarowa 1875. — Ginkauf samojedischer Göhen. — Aleidung und Bohnungen der Hamojeden. — Vergleichung der Volarvölker. — Opferkällen und Hamojedengräßer auf der Inset Baigatsch werden besucht. — Aeltere Rachrichten von den Hamojeden. — Ihre Stellung in der Eshnographie.

Die Bega wurde durch andauernde Gegenwinde, Regen, Nebel und außerordentlich grobe See bis zum fünfundzwanzigsten Juli Abends vor Mäss aufgehalten. Obgleich das Wetter beständig sehr ungünftig war, lichteten wir dennoch, in unserer Ungeduld weiterzustommen, die Anker und dampsten durch den Magerö-Sund hinaus in die See. Gleichzeitig lichtete auch die Lena Anker; sie hatte Ordre, der Bega so viel wie möglich zu solgen, und wenn eine Trennung unvermeidlich wäre, den Kurs alsbald nach Chabarowa in Jugor-Schar zu steuern, das ich zum Sammelplat für die vier Fahrzeuge der Expedition bestimmt hatte. In der ersten Nacht verloren wir auch

bei bem herrschenben Nebel bie Lena aus bem Gesicht, und wir sahen sie erst am Sammelplat wieber.

Die Bega nahm nun ihren Kurs nach bem süblichen Gänses Kap.\*) Obgleich ich schon früher in Tromsö beschlossen hatte, ins Karische Meer durch die Jugorische Straße als den süblichst dahin sührenden Sund einzulaufen, wurde der Kurs dennoch so nördlich genommen, weil die Ersahrung gelehrt hat, daß zu Ansang Sommers oft so viel Eis in der Bucht zwischen der Westäuste der Insel Waigatsch und dem Festlande umhertreibt, daß die Schiffsahrt in diesem Fahrwasser bedeutend erschwert wird. Diesen Uebelstand vermeidet man, wenn man Nowaja Semlja ungefähr beim Gänseland anläuft, und von da den westlichen Strand dieser Insel und Waigatsch dis zum Jugor Schar (Jugorische Straße) entlang fährt. Diese Vorsicht war indeß jest unnöthig. Die Eisverhältnisse waren nämlich besonders günstig, und Jugor Schar wurde erreicht, ohne daß wir eine Spur von Eis sahen.

Die Ueberfahrt von Norwegen nach dem Gansland wurde anfänglich von gutem Winde begünstigt, der aber doch, als wir uns Nowaja Semlja näherten, flau und knapp ward. Trozdem ging die Fahrt mit Zuhilfenehmen des Dampfes rasch und ohne Abenteuer von Statten, nur daß durch das starke Schlingern des Schiffs ein Durcheinanderpoltern verschiedener Instrumenten- und Bücherkiften bewirft wurde, glücklicherweise jedoch ohne irgend einen erheblicheren Schaden zu verursachen.

Am achtundzwanzigsten Juli 10 Uhr 30 Minuten kam Land in Sicht; es war die Spize, welche süblich vom Gansland, bei 70°, 33' nördlicher Breite und 51° 54' öftlicher Länge von Greenwich hinausragt. Das Gansland ist eine flache, von Grasslächen und zahllosen kleinen Seen bedeckte Küstenstrecke, die von Nowaja Semlja's Hauptland zwischen 72° 10' u. 71° 30' ausläuft. Die Benennung ist eine Uebersetzung des Russischen: Gussinnaja Semlja und schreibt sich von den vielen Gänsen und Schwänen (der kleine Singschwan, Cygnus Bewickii, Yarr.), die in diesen Gegenden hecken, ber.

Obgleich das Gansland, von Weitem gefehen, gang eben und niedrig erscheint, erhebt es fich bennoch an der Rüfte landeinwärts bei Kleinem und wellenförmig zu einer, mit zahllosen seichten Seen

<sup>\*)</sup> Das Borgebirge Gussinui nos, das Ganstap ober Gansetap.

überfaten Grasflade von ungefahr fechenig Metern Sobe. Diefe Chene fällt faft überall mit einem abicbuffigen, brei bis fünfzehn Deter boben Abhang zur See ab, unter welchem im Berlaufe des Winters fich eine gewaltige Schneedrift (ober sogenannter Schneefuß, snöfot) bilbet, bie erft fpat fdmilat. Birtliche Gletider finden fich bier nicht vor, eben fo wenig umbertreibenbegroße Eisfcollen, welche anbeuten murben, bag bie Ruftanbe vormals anderer Art gewesen waren. Auch waren keine schneebedeckte Berggipfel von ser See aus zu erblicken. Wan kann also eine gewiffe Reit im Rabre (während bes gangen Monats August) von Norwegen nach Nowaja Semlja fegeln, Jagbausflüge borthin unternehmen und wieder gurudtehren, ohne eine Spur von Gis ober Schnee gesehen zu haben. Schon gegen Ende Juni ober Anfang Juli wird ber größte Theil bes Ganslands beinahe schneefrei, und bald barauf entwickelt bie arktische Blumenwelt auf einige Wochen ihre gange Karbenpracht. Trockene, gunftig gelegene Stellen werben bann von einem niedrigen, aber febr reichen, burch tein bobes Gras und keine Sträucher versteckten Blumenteppich bebeckt. An fruchtbaren Orten trifft man wirkliche Rasenmatten, welche, wenigstens von ber Kerne aus gesehen, grünen lachenben Wiesen gleichen.

In Folge bes Zeitverlustes, ber durch ben Verzug in der Fahrt unter der norwegischen Küste und den Ausenthalt bei Måsö verursacht wurde, konnten wir diesmal nicht ans Land gehen, sondern seinesten unsere Fahrt sogleich längs der Westküste von Nowaja Semlja beim herrlichsten stillen Wetter nach Jugor-Schar fort. Das Weer war vollständig eissrei und das Land unbedeckt dis auf einige in kleineren Thälern noch liegen gebliebene Schneefelder; hier und da sah man sogar an den steilen Küstenabhängen Ueberbleibsel von den Winterschneedriften, die öfter, wenn die niederen Luftschichten stärker von der Sonne erwärmt wurden, bedeutend kimmten"), so daß sie von Weitem wie gewaltige, gegen das Meer steil abgeschlossen Gletscher aussahen. Als wir weiter südlich gekommen waren, hatten wir dei hellem Wetter eine gute Aussicht über die Insel Waigatsch, Dieselbe schien, von der See draußen an der Westküste, eine ebene Grassläche zu bilden, wenn man sich aber der Jugorischen Straße

<sup>\*)</sup> kimmen (hägra) ist: sich in der Luft abspiegeln wie die Fata morgana, schwedisch: hägring. — Anmerkg. d. Bearb.

näherte, sah man, daß niedrige Anhöhenzüge, wahrscheinlich die äußersten Abzweigungen bes unter dem Namen Paichoi bekannten nördlichen Borsprungs vom Ural, auf der Oftseite der Insel emporstiegen.

Als wir außerhalb bes Eingangs ber Jugorstraße waren, gewahrten wir ein Dampsboot. Nach mancherlei Vermuthungen erstannten wir ben "Fraser" und suhren nun zusammen zum Hafen von Chabarowa, wo am 30. Juli Abends Anker auf vierzehn Meter Tiefe und Lehmboben geworfen wurde. Die Lena fehlte noch. Wir fürchteten, daß es dem kleineren Dampsboote schwer geworden sei, sich aus der, von der anderen Seite des Nordkaps herüberkommenden See herauszusinden. Eine Sturzse war sogar über den Dahlbord der doch größeren Bega gegangen und hatte eine der auf dem Verbeck hinausgesurrten Kisten zerschlagen. Unsere Furcht war jedoch undegründet.

Chabarowa ift ein kleiner, auf bem festen Lande süblich von der Jugorischen Straße, westlich von der Mündung eines kleineren, zu gewissen Zeiten sischereichen Flusses gelegener Ort. Im Sommer wird der Plat von einer Schaar Samojeden, die ihre Rennthier-heerden auf der Insel Waigatsch und den ringsumher liegenden Steppen weiden lassen, bewohnt, so wie auch von einigen Russen oder russissiciten Finnen, die von Pustosersk hierherkommen, um mit den Samojeden Tauschhandel zu treiben, und mit deren Beihilfe in dem benachbarten Meere zu sischen und zu jagen. Im Winter treiben die Samoieden ihre Heerden nach südlicher gelegenen Gegenden, und die Handelsleute bringen ihre Waaren nach Pustosersk, Wesen, Archangel und anderen Orten. So ist es wahrscheinlich seit Jahr-hunderten zugegangen, doch sind die sesten Wohnsitze erst in späteren Zeiten errichtet worden; es ist nämlich in den Beschreibungen von den Reisen der Holländer nach diesen Gegenden davon keine Rede.

Jest besteht bas Dorf ober "bie Samojebenstabt", wie bie Walfänger es großprahlerisch nennen, aus zwei Stabttheilen: ber vornehmen Stabt, einigen hölzernen, mit platten Rasenbächern gebeckten hütten, und bem Bolksquartier, einem Haufen schmutziger Samojebenzelte. Außerdem sindet man baselbst eine kleine aus Holz gebaute Kirche.

Gleich oberhalb der Stelle, wo wir ans Land gingen, stand eine Anzahl Schlitten mit Waaren, welche die Händler hier eingetauscht

batten und die im nächsten Berbst nach Bustoferest abgeben follten. belaben. Die Baaren bestanden größtentheils aus Thran, fo wie aus Belgen von Gebirgsfüchsen, gewöhnlichen Ruchsen, weißen Baren Bielfraßen. Rennthieren und Robben. Die Barenpelie batten oft ein bichtes, weifes Winterfell, waren aber baburch verberbt, baf Ropf und Taken abgeschnitten worden waren. Ginige Wolfspelze bie man uns zeigte, waren gleichfalls gang besonders bid und scon. Kerner hatten bie Sanbelsleute einen bebeutenben Borrath von Ganfefielen, Rebern, Daunen und Slügeln von Schneehubnern gefammelt. Bozu biese letteren gebraucht werben sollten, konnte ich nicht er-Dan fagte mir nur, bag fie in Archangel verfauft werben fabren. follten. Bielleicht geben fie von bort an bie Mobehandler im weftlichen Europa, um nachber zu Schmud für Damenhüte verwendet an werben. Schneehühnerflügel murben übrigene ichon im Sabre 1611 bei Buftoferet von Englandern eingefauft. Daneben fab ich unter ihren Borrathen Balrofgabne und Taue von Robbenhaut. Bemerkenswerth ift, bak biese Waaren bereits in Othere's Bericht erwähnt werben.

Da ich selbst ber russischen Sprache nicht hinreichend mächtig war, ersuchte ich Herrn Serebrenikow, von den anwesenden Russen Rachrichten über die Lebensweise und das Hauswesen an dem Platze einzuziehen. Er hat mir darüber Folgendes mitgetheilt:

"Der Ort besteht aus einigen hütten und Belten. In den Hütten wohnen neun russische Hausherren mit ihren, aus Samojeden bestehenden Arbeitern. Die Russen nehmen weder ihre Weiber noch ihre Kinder mit dahin. In den Zelten wohnen die Samojeden mit ihren Familien. Die genannten Russen sind in Bustoserst am Fluß Petschora zu Hause, welches sie gleich nach Oftern verlassen und gegen Ende des Mai in Chabarowa eintressen, nachdem sie einen Weg von sechshundert dis siebenhundert Werst zurückgelegt haben. Während des Ausenthaltes in Chabarowa beschäftigen sie sich mit Rennthierzucht, Walfang und Tauschhandel mit den Samojeden. Sämtliches Hausgeräth und alle Handelswaaren führen sie auf von Rennthieren gezogenen Schlitten mit sich, und da sich in Chabarowa eine elende und verfallene Kapelle besindet, so nehmen sie auch sogar Bilder vom heiligen Rikolaus\*)

<sup>\*)</sup> Bekanntlich ber Schutzpatron ber Schiffer und Fischer. — Anmerk. b. Beard.

und anberen Heiligen mit. Der heilige Nifolaus figurirte sogar als Compagnon in einer Actiengesellschaft für den Walfischsang. Ein Theil ihrer Rennthiere wird Sommers über auf Waigatsch gelassen und noch nach der Ankunft in Chabarowa werden die Rennthiere über's Sis nach dieser Insel gebracht. Gegen Ende August aber, wenn das kühle Wetter eintritt, werden die Rennthiere schwimmend über den Jugor-Sund von Waigatsch nach dem



Die Rirde von Chabaroma, nach ber Photographie von L. Balanber.

Festlande getrieben. Gegen den ersten Oktober (alten Styles) fehren die Russen mit ihren Rennthieren nach Pustoserst zurück. Die Insel wird von ihnen als ein besonders guter Beideplatz für Rennthiere angesehen, deshalb lassen sie einen Theil derselben unter Aufsicht einiger Samojedischen Familien, auf der Insel überwintern, die auch dafür gerühmt wird, daß dort keine Rennthiers Diebstähle vorkommen. Dagegen werden solche Diebstähle oft von den Samojeden auf dem Festlande begangen. Vor dreißig Jahren

hat die sibirische Best auf furchtbare Art unter den Rennthieren gewüthet. Ein Russe erzählte, daß er jest nur zweihundert Rennthiere besäße, während er noch vor einigen Jahren tausend hatte, und dieses wurde von anderen Russen bestätigt. Sogar Menschen werden von dieser Krankheit befallen; so hatten zwei oder drei Tage vor unserer Ankunft ein Samojede und seine Frau Fleisch von einem kranken Thiere gegessen, wonach die Frau am nächsten



Lapplanbifcher Schlitten, nach einem Original im nordifchen Mufeum gu Stockholm.

Tage starb, ber Mann aber noch frank banieberlag und mahrscheinlich, wie die Leute im Orte sagten, auch erliegen würde. Einige Samojeden werden für reich gehalten, wie z. B. der Aelteste des Stammes (starschiná), welcher tausend Rennthiere besitzt. Die Samojeden beschäftigen sich, ebenso wie die Aussen, auch mit dem Fischfang. Im Winter begibt sich ein Theil von ihnen über das Uralgedirge nach Westsidiren, wo "das Korn billig ist", und ein anderer Theil geht nach Pustosersk.

Alle Samojeben sind auf die orthodoge Glaubenslehre getauft, beten dabei aber doch ihre alten Gögen an. Ueber tausend Werst wandern sie als Bilger zu ihren Opferplätzen, von denen mehre auf Waigatsch liegen, wo sich ihre Abgötter befinden. Die Russen nennen diese Gögen "Bolvany"\*). Im Uedrigen sind Russen sowol wie Samojeden sehr dulbsam in Glaubenssachen. Die Russen sagen z. B. daß die Samojeden ihren "Bolvanen" dieselbe Bedeutung zuschreiben, wie sie ihren Heiligenbildern, und sinden darin nichts Anstößiges. Die Samojeden besitzen Lieder und Sagen, in welchen unter Anderem von ihren Wanderungen die Rede ist.\*\*)

Der Samojebe hat eine ober mehre Frauen; sogar Schwestern können mit einem und demselben Manne verheirathet sein. Die She wird ohne alle Feierlickeiten geschlossen. Die Frauen werden von den Männern als gleichberechtigt angesehen und auch so behandelt, was ganz außerordentlich merkwürdig ist, da die Russen ebenso wie alle anderen christlichen Bölker das Weib als in gewissen Beziehungen dem Manne untergeordnet betrachten."

Ich besuchte ben Ort zum ersten Male Anfangs bes Augustmonats im Jahre 1875. Man feierte bamals einen rufsischen Heiligentag, und wir konnten aus ber Ferne von ber See her zahlreiche, in Gruppen am Ufer spielende Russen und Samojeden gewahren.

Ruffen und Samojeben spielten ohne Unterschied miteinanber. Die Samojeben, klein, häßlich, mit wirrem, ungekämmtem Haar waren in schmutige Sommergewänder von Fell, mitunter ein zierlich gestärbtes baumwollenes hemb barüber gezogen, gekleibet. Die Ruffen,

<sup>\*)</sup> Dieser Name, welcher ein rohes Bilb bebeutet, ist sogar ins Schwebische übergegangen. Das Wort bulvan gehört nämlich zu ben wenigen schwebischen der russischen Sprache entlehnten Wörtern. — Bei den Samojeden selbst heißen diese Götter oder Genien: Labethio's, deren verehrtester Habe ist. Bei mehren benachbarten Wölkerstämmen werden diese Gottheiten Jugut, Gir, Klumma u. s. w. genannt. Der höchste, unsichtbare Gott der Samojeden ist Num. — Anmerk d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die Sagen und Märchen ber Samojeben zeichnen sich burch eine ans Ungeheuerliche streisende Phantasie aus. Namentlich gilt dies von ihren sogenannten Heldensagen; dagegen zeugt ihre Lyrik von poetischer Anlage. Castrén hat viele derselben gesammelt. — Anmerk. d. Bearb.

(wahrscheinlich finnischen Ursprungs und Nachsommen ber alten Bjarmer) groß, gutgewachsen, mit langem, von Del glänzendem Haar, zierlich gescheitelt, gekammt und gekräuselt und mit einem Stirnband zusammengehalten, waren mit langen, am Leibe von einem Gürtel zusammengehaltenen bunten Blousen ober "Mekto's" angethan.

Nach ben Spielen lub uns einer von ben Ruffen ein, in seine Bebaufung einzutreten, mo wir mit ruffifden Beizenfringeln von ungegobrenem Teig und Branntwein bewirthet murben. Ginige fleine Geschente murben mit einer artigen Anbeutung, mas bafür millkommen fein wurde, gemacht - einer Andeutung, ber ich, fo weit meine Mittel es mir erlaubten, mit Veranügen nachtam. Gine vollftanbige Gintracht herrichte Unfangs zwischen unseren ruffischen und samojebifden Wirthen, aber am nächsten Tage brobte ein heftiger Rant barüber auszubrechen, daß Erstere einen ber Unfrigen einluben, mit einem, in ber Nabe eines ruffischen Saufes ftebenben Rennthiergespann\*) zu fahren. Die Samojeben maren baburch fehr beleibigt, erflärten aber zugleich, fo gut fich bies mit Beichen thun ließ, baß fie felbit uns gern fahren murben wenn mir es munichten, und bag es ihnen mit ihrer Erklärung Ernft mar, ging baraus hervor, baf fie bann und mann ihr Begante unterbrachen, um mit ihrem Rennthiergeipann eine rasende Sahrt amischen ben Relten au unternehmen.

Die samojedischen Schlitten sind sowol für Wintersahrten über Schnee, wie für Sommersahrten über die Mooslager des Marschlandes und die wassergetränkten Sümpse eingerichtet. Sie sind baher auch anders gebaut als die der Lappländer. Wie das Bild auf der folgenden Seite zeigt, gleichen jene vollständig einer hohen Wagenschleife, deren Gestell eine kurze und niedrige Lade bildet, die an Bequemlichkeit, Bauart und Wärme nicht mit dem bekannten Fuhrwerk der Lappländer verglichen werden kann. Wir haben hier zwei durchaus verschiedene Schlittenmodelle. Der lappländische Schlitten scheint seit undenklichen Zeiten dem skandinavischen Norden, der hohe Schlitten dagegen dem nördlichen Rußland eigensthümlich zu sein.

Bei ben Belten wimmelte es von kleinen, schwarzen ober weißen langhaarigen Bunben mit fpiger Schnauze und fpigen Ohren. Sie

<sup>\*)</sup> Gin Gespann von Rennthieren heißt Raib, auf Lappländisch Raibo.
— Anmerk. d: Bearb.

werben nur bazu gebraucht, die Rennthierheerden auf die Weibe zu treiben, und scheinen von berselben Race wie die Rennthier-Bachthunde zu sein. An einigen Stellen der Küsten des Weißen Weeres bedient man sich jedoch der Hunde auch als Zugthiere, allein nach den Erkundigungen, die ich vor meiner Abfahrt nach Spistergen im Jahre 1872 eingezogen hatte — es handelte sich damals darum, bei der beabsichtigten Wanderung über das Eis Hundegespanne zu



Samojebifcher Schlitten, nach einer Zeichnung von Si. Theel.

gebrauchen — find biefe von einer anderen, größeren und stärkeren Race als bie eigentlichen lappländischen und samojebischen hunbe.

Gleich nachdem bie Bega Unter geworfen hatte, ging ich auch biefesmal ans Land, anfänglich in ber Absicht bei ber Rirche einigemal bie Sonnenhöhe zu nehmen, um ben Gang ber Chronometer zu bestimmen.

Da ich wußte, bag bie Samojeben auf ihren Banberungen immer Gögenbilber mit sich schleppen, so fragte ich fie, ob fie mir

nicht einige bavon verkausen könnten. Alle antworteten anfangs ausweichend. Es war sichtbar, daß sie theils aus Aberglauben, theils weil sie sich wegen der Beschaffenheit ihrer Götter vor den Europäern ein wenig schämten, abgehalten wurden, auf mein Berlangen einzugehen. Der Metallglanz einiger Rubelstücke, die ich mir in Stockholm eingewechselt hatte, vermochten doch schließlich ein altes Mütterchen, alle Bedenklichkeiten bei Seite zu sehen. Sie ging zu einem der bepackten



Somoiedarum, trahis a rangiferis protractis in sidentium. Nec non Idolorum abij dem cultorum effigies.

Samojebifcher Schlitten und Gögen, nach einem alten hollanbifchen Rupferfilch.

Schlitten, welche, wie es schien, als Magazine bienten, und framte lange herum, bis sie einen alten, unbrauchbaren Pelzstiefel erfaßte; aus biesem zog sie einen schönen Leberstrumpf heraus, aus welchem sie zulett vier Gögen zu Tage förberte. Nach weiteren Unterhandlungen wurden sie mir zu einem ganz hohen Preise verkauft; sie bestanden aus einem Miniatur-Pelzpäsk mit Gürtel ohne Leib; einer breizehn Centimeter langen Pelzpuppe mit einem Gesicht von Messing, einer zweiten Puppe mit einer Nase von einer krummen Kupferplatte, so wie aus

einem in Lappen eingewickelten, mit Meffingplatten behängten Stein, beffen eine Ede bas Antlit zu ber menschlichen Gestalt, ber bas Ganze gleichen follte, bilbete\*).

Auch schöner gestaltete Götter, ziemlich gut gearbeitete Buppen mit aus Eisen geschmiebeten Rahmen, habe ich gesehen, aber es gelang mir nicht, sie zu erstehen\*\*). In dem jett in Rede stehenden Falle wurde der Handel dadurch erleichtert, daß die alte Heze Anna Betrowna, die ihre Götter verkaufte, getauft war, ein Umstand, den ich natürlich benutzte, um der Besitzerin das Unerlaubte, daß sie als Christin fortsahre, solche Scheusale, wie "Bolvane" anzubeten, und die Nothwendigkeit, sich derselben zu entledigen, vorzuhalten. Meine zugleich sophistische und egoistische Behauptungen wurden von den Umstehenden, Russen sowol wie Samojeden, gemißbilligt, indem sie erklärten, es sei im Ganzen genommen kein besonderer Unterschied zwischen dem samojedischen Bolvan und dem christlichen Heiligenbild. Es schien sogar, als ob die Russen seiliger in der anderen Welt bestrachteten.

Nachdem ber Götterhandel inzwischen abgeschlossen war, obgleich nicht zu meiner Zufriedenheit, da es mir schien, als hätte ich zu wenig bekommen, wurden wir, ebenso wie im Jahre 1875, von einem der Russen eingeladen, in seiner Wohnung Thee zu trinken. Diese Wohnung bestand in einem Vorzimmer und einer Stude, etwa vier Meter im Quadrat, und kaum zwei und einen halben Meter hoch. Sinen Winkel nahm ein großer Feuerheerd ein, neben welchem sich die niedrige Thür besand, und dieser grade gegenüber ein Gucksenster, unter dem einige, zur Zeit als Theetisch dienende Kisten standen. An den beiden übrigen Seiten des Zimmers waren in der Wand befestigte Bettstellen aus Brettern und mit Kennthierfellen bezogen. Das kleine Fenster schien früher mit Scheiben versehen gewesen zu sein, von welchen aber jest die meisten zerbrochen und durch Bretter

<sup>\*)</sup> Auch die Sibirier und Buräten stellen ihre Götter (von Letzteren Onggon genannt) in Gestalten mit menschlichen Umrissen aus Lappen ober Leber dar; in den Torneklappmarten sind es gekappte Baumstämme mit ausgeschnitzten, menschlichen Gesichtern. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Wahrscheinlich Bilber bes Gottes Habe, Ibole von Holz ober Stein, bie mit bunten Lappen behängt werben. — Anmerk. b. Bearb.

erfett waren. Man barf sich wol kaum wundern, daß Glas hier ein felten vorkommender Luxusartikel ist.

Sobald wir eingetreten waren, begannen die Zurüftungen zur Theegesellschaft. Zucker, Kringel, Theetassen mit Untersat und eine Branntweinflasche wurden aus einer gewöhnlichen russischen Reisestiste heraus geholt. Feuer wurde angezündet, Wasser kochend und Thee nach herkömmlicher Weise gemacht, wobei sich ein dicker Rauch und schwerer Kohlendampf im oberen Theil des niedrigen Zimmers, welches mitunter von Neugierigen vollgepfropft war, verbreiteten. Bon diesen kleinen Unannehmlichkeiten abgesehen, verlief das Fest sehr angenehm und unter sortdauernden, mit großer Lebhaftigkeit geführten Gesprächen, ungeachtet der Wirth und die meisten Gäste sich nur mit vielen Schwierigkeiten unter einander verständlich machen konnten.

Bon bort aus begaben mir uns zu ben samojedischen Rellgelten"), welche seitabwärts ber, von ben Ruffen bewohnten hölzernen Bäufer flanden. Auch hier murden mir freundlich aufgenommen. Einer ober ber andere Reltbewohner mar jest etwas forgfältiger, in eine Tracht von Rennthierfell, ähnlich berjenigen ber Lapplander, gekleibet. Die Restkleibung ber Frauen ift besonders zierlich, und besteht aus einem ziemlich langen an ben Leib anschließenden Gewand von Rennthierfell, fo bunn, bak es von ber Taille in iconen, reaelmäßigen Falten herabreicht. Der Rod hat zwei ober brei verschiedenfarbige Bolants ober Frangen von Sundefell, amischen benen Borten von grellfarhigen Studen Beugs aufgenäht find. Die Fußbefleibung besteht aus hoben, bubich und geschmadvoll gestidten Rennthierfellftiefeln. Im Sommer geht man barhäuptig. Die Frauen tragen dann bas ichmarge ftruppige Saar hintenüber in zwei Bopfen, mit Riemen, bunten Bandern und Berlen jusammengeflochten, welche felbst über bie Enbsvigen bes haares, wie eine fünftliche Berlängerung ber Rlechten, hinausreichen, so daß diese, die mit Berlen, Knöpfen und allerlei metallenen Rierrathen beschwerten Berlängerungsriemen eingerechnet, beinahe bis an den Boben geben. Das Ganze ift fo gefcict gemacht, daß man anfänglich versucht sein könnte anzunehmen, bie Frauen bier maren mit einem gang unglaublichen haarmuchs begabt. Eine Menge anderer, mit Anöpfen verzierter Perlenbänder

<sup>\*)</sup> Diese Zelte (Balegan) heißen auf Samojebisch Jeser. — Anmert. b. Bearb.

waren oft außerdem höchst geschmadvoll ins haar gestochten ober an ben Ohrlöchern befestigt. Dieser ganze haarschmud ist natürlich sehr schwer, und der Kopf wird im Winter noch mehr niedergedrückt, ba er gegen die Kälte durch eine dicke und sehr warme, mit hundsfell verdrämte haube aus Rennthiersell, von deren hinterem Theil zwei, mit schweren messingnen oder kupsernen Platten besetzte Riemen herabhangen, geschützt wird.

Das jüngere weibliche Geschlecht putt sich auch hier, mie überall sonst, nach besten Kräften; aber schon erscheint eine solche Person darum wahrlich in unseren Augen doch nicht. Sie wetteisert mit dem Mann an Unsauberkeit. Wie dieser ist sie von kleiner Statur, hat schwarzes, grobes, roßmähnenartiges Haar, gelben, oft von Schmut bebeckten Teint, kleine, schiefe, gewöhnlich triesende und eitrige Augen, eine platte Nase, breit hervorstehende Backenknochen, schlechte dunne Beine und kleine Füße und Hande.

Die Tracht ber Männer, welche ber ber Lappländer gleicht, besteht aus einem einsachen, weiten und langen Rock, der um den Leib
von einem, mit Knöpfen und Messingbeschlag reich geschmuckten Gurt
zusammengehalten wird, von dem das Messer herabhangt. Die Stiefel
aus Rennthiersell reichen gewöhnlich bis über die Kniee, und die
Kopfbebeckung besteht aus einer fest anschließenden Kappe, ebenfalls
aus Rennthiersell.

Die Sommerzelte, die einzigen, die wir sahen, sind kegelförmig, mit einer Deffnung im Dache zur Ablassung des Rauchs vom Feuer heerd, der sich mitten auf dem Fußboden besindet. Die Schlasstelle ist in manchen Zelten hinter einem Vorhange von buntem Baum-wollenzeuge verborgen. Sines solchen Stoffes bedienen sie sich auch, wenn es geht, zu der Innenseite der Kleidung. Fell muß eben kein besonders bequemer Kleiderstoff sein, denn das Erste, was der in Felle gekleidete Wilde, nächst Feuerwasser") und Sisen von den Survopäern eintauscht, ist baumwollenes, leinenes oder Wollenzeug.

Bon den Polarvölkern, beren Bekanntschaft ich machte, stehen zweiselsohne die Reunthierlappen am höchsten, und nach ihnen kommen die Eskimo's von Dänisch Strönland. Diese beiden Bölker sind Christen, des Lesens kundig, und haben gelernt das Feld zu bauen und brauchen eine Menge Producte des Ackerbaus, des Handels

<sup>\*)</sup> b. i. Branntwein. — Anmerk. b. Bearb.

mb ber modernen Industrie, wie: Baumwollen- und Mollengewebe. Gerathicaften von Schmiebe- und Gukeisen, Reuerwaffen, Rafe, Ruder, Brot u. a. m. Sie find noch immer Romaden und Rager, tonnen aber nicht mehr Bilbe genannt werben, und ber gebilbete Europäer, ber eine langere Zeit mit ihnen zusammen gelebt hat, gewinnt gewöhnlich fo manche Seite ihrer Lebensmeise und Sinnesart lieb. Rach biefen kommen, mas die Cultur anbelangt, die Eskimo's im nordwestlichen Amerika, auf beren ursprunglich robes Leben bie Berührung mit ben ameritanischen Balfischfangern einen bochft wohlthätigen Ginfluß geubt zu haben icheint - ich beurteile fie nach bem Estimostamm bei Bort Clarence. Die Mitglieder biefes Stammes maren noch halb Beiben, aber Giner ober ber Andere von ibnen war weit gereist und batte von ben Sandwicksinseln nicht nur Rofosnuffe und Balmmatten, fonbern auch einen Anflug von ber größeren Orbnungs- und Sauberkeitsliebe ber Anwohner ber Subfee mit heimgebracht. Ihnen gunächft find es bie Tichuktichen, bie bisber nur noch wenig mit Leuten der europäischen Race in Berührung getommen find, beren Erwerbsquellen fich aber in fpateren Beiten auf eine bedenkliche Art verringert haben, wodurch die Kraft und Lebensluft ber Nation merklich abgenommen haben. Bulett kommen bie Samojeben ober boch wenigstens biejenigen, welche die an bie Länder bes kaukasischen Stammes gränzenden Strecken bewohnen. Auf biese scheint der Ginfluß ber boberen Racen mit ihren Reglements und Berordnungen, mit ihren Sandelsleuten und vor Allem mit ihrem Keuerwasser burchaus verschlechternb eingewirkt zu haben.

Aus älteren Reiseberichten und aus eigener Erfahrung von Jalmal her wußte ich, daß eine andere, vielleicht niedere Gattung von Göttern als die, welche Anna Petrowna aus ihrem alten Stiefel hervorgezogen hatte, an mehren Orten auf den, mit Gebeinen geopferter Thiere bestreuten höhen aufgestellt, angetroffen werden würden. Unser russischer Wirth theilte uns mit, daß Samojeden von weit entfernten Gegenden zu jenen Orten zu wallsahren pslegten, um daselbst Opser zu bringen und Gelübde zu thun. Das Fleisch ber geopferten Thiere aß man selbst, die Knochen wurden auf den Opferhügeln umhergestreut, und die Götter mit dem Blut des geopferten Thieres bestrichen. Ich äußerte alsdald den Bunsch, einen solchen Platz zu besuchen; aber lange Zeit wollte keiner der hier anwesenden Russen mir als Begweiser dienen. Endlich erbot

sich boch ein junger Mann, mich an einen Platz auf der Insel Baisgatsch zu geleiten, wo ich das Gewünschte zu sehen bekommen könne. Daraushin machte ich am folgenden Tage, in Begleitung des Dr. Almqvist, des Lieutenants Hobgaard, des Kapitäns Nilsson und meines russischen Führers, mit einer der Dampsschaluppen einen Ausflug nach dem jenseitigen Ufer des Jugorsundes.

Die Opferhöhe lag auf bem bochsten Bunkte ber fübweftlichen Spite ber Insel Baigatsch und bilbete einen natürlichen Sägel, ber fich ein Baar Meter über die umliegende Cbene erhob. Diefe fcolog mit einem fteilen Abhang nach ber See. Das Land mar eben, flieg aber nach und nach zu einer Sohe von achtehn Meter über bem Meere empor. Der Boben bestand aus filurischem Kalt in fenfrechten Lagern, bie von Often nach Westen strichen und an einigen Stellen Berfteinerungen enthielten, die benen in Gothland abnlich waren. hier und ba fanden fich flache Bertiefungen in ber Ebene. bie mit einem fehr reichen, gang grunen Grasmuchs bebedt maren. Die hochgelegenen trockenen Blate prunkten bagegen mit einem üppigen Blumenfelbe von gelbem und weißem Steinbrech, blauen Ernthrichien, Bolemonien, Parrnen, gelben Chrysofplenien\*) u. a. m. Diefe letteren, gewöhnlich gang unansehnliche Blumen, fteben bier fo uppia, daß fie einen bedeutenden Theil bes Blumenteppiche ausmachen. An Waldungen fehlt es gang und gar; felbst bie Gebufche werben faum eine Elle boch, und das auch nur an geschütten Platen, in Thalfenkungen und am Fuße fteiler, nach Guben hin liegenber Abhange. Die Opferhohe bilbete ein Steinhaufen von einigen wenigen Metern ins Geviert, ber auf einer einzelnen Erhöhung ber Fläche lag. Unter ben Steinen traf man auf:

1. Rennthierschäbel, zerschlagen behufs ber Herausnahme bes Gehirns, aber bas Gehörn noch am Stirnknochen befindlich. Dieselben waren zwischen ben Steinen so hingestellt, baß sie ein bichtes Gebusch von Rennthierhörnern bilbeten, was ber Opferhöhe ihr eigenthumliches Gepräge gab.\*\*)

į.

<sup>\*)</sup> Erythrinien (?) Rorallenbaum; Polemonien, Sperrfraut; Chrysosplenien, bem Steinbrech ähnliches Milgtraut. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Auch in Lappland wurden Geweihe von Rennthieren als Opfer (Wiäroh) ben, aus Holzsteden ober Steinblöcken versertigten Göttern gebracht, und um bieselben rings umber aufgepflanzt. — Anmerk b. Bearb.

- 2. Rennthierschäbel mit durchbohrtem Stirnknochen auf Stöden bie in den hügel hineingestedt maren, aufgereiht. Auf einigen dieser Stöde waren eine Menge Gesichter, eines über bem anderen, eingeschnitten ).
- 3. eine Menge anderer Rennthierinochen, barunter auch Martfnochen, bie jum Berausnehmen bes Marts germalmt maren.
- 4. Bärenknochen, unter benen man die Tapen und ben nur halb abgezogenen Kopf eines Bären sah, ber erst vor so kurzer Zeit geschoffen war, daß das Fleisch noch nicht verfault war; dicht neben diesem Bärenkopfe lagen zwei bleierne Kugeln auf einem Steine\*\*).
- 5. eine Maffe Gisenkram, 3. B. zerbrochene Aerte, Stude von eisernen Kochtöpfen, alte Messer, Metalltheile einer ause einandergeschlagenen Munbharmonika u. f. w. und endlich
- 6. bie gewaltigen Befen, benen alle biefe Herrlichkeiten als Opfer bargebracht worben waren.

Diese bestanden aus Hunderten von kleinen Holzsteden bis zu oberst höchst plump ausgeschnitten in Form von Menschengesichtern, die meisten von fünfzehn bis zu zwanzig Centimetern, einige sogar bis dreihundert und siedenzig Centimeter lang. Sie waren sämtlich in dem Boden auf dem südöstlichen Theil der Anhöhe aufgepstanzt. In der Nähe der Opferstätte gewahrte man Stücke Treibholz und Ueberreste von dem Feuerheerd, auf welchem das Opsermahl hergerichtet gewesen war. Unser Führer erzählte uns, daß bei diesen Mahlzeiten der Mund der Götter mit Blut bestrichen und mit Branntwein benetzt würde, und Ersteres wurde durch die großen Blutslecken, die sich an den meisten der größeren Götzen unter dem Loche, welches den Mund vorstellen sollte, vorsanden, bestätigt\*\*\*).

<sup>\*)</sup> Rennthtere und Hunde werben ben Tabethios (Beiftern) geopfert.
— Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Der Bär war ein ben Samojeben heiliges Thier, über beffen Schnaute Eide geschworen zu werben pflegten. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Aehnliches ist in Ramtschatka gebräuchlich, wo die Hausgötter (und vor allen der Beschützer des Hauses, Asusumaktsch, ein Sohn des Donnersgottes Rarteja), die aus einem, dem Feuerheerde gegenüber in die Erde gesschlagenen Pfahle bestehen, mit Blut oder Thran als Opser bestrichen werden. So auch der Hausgott Prolio, dem zu Ehren man Fische, Labak und Hobelspäne an eine Stange steckt; diese Stange mit Spänen wird noch besonders unter dem Namen Inaol als Gottheit verehrt. — Anmerk d. Bearb.

Nachbem die Sobe abgezeichnet worben mar, nahmen mir fie porfichtig aus, und legten einen Theil ber Gogen und ber geopferten Knochen in einen Sad, ben ich ins Boot hinunter tragen ließ. Mein Rührer mard nun erfichtlich unruhig und fagte, daß ich ben Born ber Bolvanen baburch beschwichtigen muffe, bag ich felbst ihnen etwas 3d erklärte mich sogleich bagu bereit, wenn er mir nur zeigen wollte, wie ich bas anzufangen hatte. Etwas unmuthig und ameifelhaft, in wie weit er eine größere Furcht vor bem Born ber Bolvanen als vor der Strafe hegen sollte, die in einer anderen Welt Denjenigen treffen murbe, ber faliden Göttern opfert, fagte er, man brauche nur einige Slanten.) zwischen ben Steinen bingulegen. Mit feierlicher Rirchenmiene legte ich nun meine Gabe auf ben Suael: biefelbe mar ficherlich die größte Kostbarkeit, die bort je geopfert worden mar, nämlich zwei Stude Silbergelb. Der Ruffe mar nun aufrieben gestellt, erklärte aber, ich fei ju verschwenberisch gemesen; "ein Baar Rupferflanten hätten es auch gethan".

Am nächsten Tag erfuhren die Samojeden, daß mir ihr Opferhügel gezeigt worden war. Sie ihrestheils schienen wenig darauf zu geben, erklärten aber, der Führer würde von den beleidigten Bolvanen schon noch bestraft werden. Er würde seine That vielleicht bereits im kommenden Herbste bereuen, wenn seine Rennthiere aus der Insel Waigatsch, wo sie eben jett von den Samojeden geweidet wurden, zurückehrten; ja wenn die Strafe ihn nicht gleich träfe, so würde sie ihn doch in der Zukunst ereilen, und seine Kinder und Kindeskinder heimsuchen; sicher wäre aber, daß die Götter ihn nicht ungestraft lassen würden. Hinsichtlich des göttlichen Jornes stimmten also ihre Religionsbegriffe gänzlich mit den Lehren des Alten Testamentes überein.

Dieser Opferplat war übrigens nicht besonders alt; dagegen hatte sich eine ältere Opserstelle, sechshundert Meter näher zum Strande, innerhalb einer Grotte befunden, die von den Samojeden mit abergläubischer Ehrsurcht betrachtet wurde.

Bahlreiche hölzerne Götter waren früher bort aufgestellt gewesen, aber vor ungefähr breizig Jahren hatte ein eifriger, feit Kurzem

<sup>\*)</sup> Eine kleine schwebische Rupfermunge, brei Dre, also etwas über 3 Pfenninge an Werth. — Anmerk. b. Bearb.

angestellter und beshalb ganz reinauskehrender Archimandrit\*) diese Stelle besucht, die Opferhöhe niedergebrannt, und statt derselben ein noch dort stehendes Kreuz an dem Plate aufgerichtet. Eine Wiedervergeltung durch ihrerseitige Zerstörung des Symbols driftlicher Gottesverehrung hatten die Samojeden aber nicht geübt. Sie überließen die Rache den Göttern selbst, überzeugt, daß diese binnen Kurzem alle Rennthiere des Archimandriten tödten würden, und verlegten nur ihre Opferstätte etwas weiter landhinein. Borläusig hatte kein unvernünftiger Glaubenseiser Eingriffe in ihre Verehrung der Bolvanen gethan.

Die alte Opferstätte war noch an ber Menge von Knochenfragmenten und verrosteten Sisenstüden, die auf dem Boden über eine sehr weite Strecke um das russische Kreuz umhergestreut lagen, erkennbar. Man sah auch hier Ueberbleibsel bes Feuerheerdes, auf welchem die Schamanengötter verbrannt worden waren. Diese sollen bei weitem größer und schöner gewesen sein, als die Götter auf der jetzigen Opfershöhe, was auch durch eine Bergleichung der Bilder, die hier von letzteren gegeben werden, mit denen aus der Zeit der Holländer bestätigt wird. Das Geschlecht der Schamanengötter ist offenbar während der letzten breihundert Jahre entartet\*\*).

Nachdem ich auch die alte Opferhöhe untersucht und ein wenig gebrandschatt hatte, ließ ich ein kleines, von der Dampfschaluppe ins Schlepptau genommenes Boot über die niedrige, sandige Erdzunge, welche den, auf der Karte angegebenen Landsee vom Meer trennt, tragen, und ruderte mit Kapitan Nilsson und meinem

<sup>\*)</sup> Dies nach ber Aussage ber ruffischen Walfanger; vermuthlich hat fich boch wol tein so hochgestellter Geiftlicher so weit nach Norden hinaufgewagt.

<sup>\*\*)</sup> Diese samojedischen Schamanen, Tabid genannt, waren es, welche ben Tabetios, einer Art von Genien oder Geistern, die Opfer zu bringen und sie zu beschwören psiegten. Bei diesen Gelegenheiten geriethen sie in solche Berzückungen, daß sie sich selbst mit Schwertern verwundeten, ähnlich wie ihre Rollegen, die Flada's der Tübetaner, die Bögé oder Kami der Mongolen, die Saadutschi's der Kalmüten, die Haltioissund Ljetäjäts der Finnländer, die Rjätot's der Lappländer, die Angettot's der Grönländer, die Arendinamens der Irosesen, die Bojé's der Karaiden u. s. Die eigentlichen Priester oder Geistlichen, die Bojé's der Karaiden u. s. Die eigentlichen Priester oder Geistlichen, die Als Diener des höchsten Wesens, welches Rum oder Heja sieh, betrachtet wurden, nennen die Samojeden Kudesnist. Tedewes oder Totedas (Tabid's). — Anmerk d. Bearb.

ruffischen Führer zu einer weiter ins Land hinein am Strande bes Sees liegenden samojebischen Grabftätte.

Mur ein einziger Mensch mar hier begraben. Das Grab lag reigend an ber, jest mit gahllofen Bolarblumen prunkenben Boldung bes Ufers. Daffelbe bestand aus einer, von breiten starten Brettern forgfältig gezimmerten Labe, die mit in ber Erbe rubenben Bfahlen und Querholzriegeln am Boben befestigt mar, fo bag meber Raubthiere noch Leminge") hineinbringen konnten. Die Bretter ichienen nicht aus Treibholz geschlagen zu fein, fondern maren ficherlich, ebenfo wie bie Birfenrinde, mit welcher ber Boben ber Labe bebedt mar, von Guben borthin verschlagen. Wie eine um bas Stelet herumgeworfene, jest zerfallene Belgjade und verschiedene verfaulte Lappen zeigten, mar ber Verstorbene in die gewöhnliche samojedische Tracht gehüllt gemefen. Im Grabe felbst fanden fich außerbem Ueberrefte eines eifernen Topfes, Beil, Meffer, Bohrer, Bogen, bolgerne Pfeile, einige kupferne Zierrathen u. bal. vor. sammengerollte Stude von Baumborte lagen im Sarge, ficherlich bestimmt, um in einer anderen Welt zum Feueranmachen zu bienen. Neben bem Grabe lag ein, bas Unterfte nach oben gekehrter Schlitten, ber augenscheinlich borthin gestellt mar, bamit ber Tobte im Jenseits das Fuhrwerk nicht vermiffe, und es ift anzunehmen, daß zu feiner Beforderung Rennthiere beim Leichenmahl geschlachtet worden maren.

Einer der ältesten Berichte, die ich über die Samojeden kenne, ist der des Stephen Burrough vom Jahre 1556, und befindet sich wieder abgedruckt bei Haklunt (1. Ausgabe, Seite 318). In der Erzählung von "Searchthrift's" Reise heißt es nämlich:

"Am Sonnabend, dem ersten bes August 1556 ging ich ans Land\*\*) und sah brei Walrosse, welche die russischen Grönlandssfahrer erlegt hatten, und sie schätzten einen, eben nicht sonderlich großen Walroßzahn auf einen Rubel, und ein Fell vom weißen Bären auf zwei dis drei Rubel, und berichteten mir, daß auf der großen Insel (Waigatsch) ein Volk wohne, das sie Samoiden nannten. Diese hätten keine Häuser, sondern nur über Stangen gespannte Zelte aus Rennthiersell. Sie wären geübte Schützen und reich an Rennthieren. Am Montag, dem dritten, lichteten wir

<sup>\*)</sup> die nordische Wanderratte.

<sup>\*\*)</sup> Bermuthlich irgendwo auf einem ber Werber bei ber Insel Waigatsch.

Anker und hielten auf eine andere fünf leagues (15') Oftnordost gelegene Infel gu. Sier traf ich Losbake") wieder und ging mit ihm ans Land, und er führte mich ju einem Saufen samojebischer Bogen, breihundert an ber Rahl. Sie maren von ber fcblechtesten und rohesten Arbeit, die ich je gesehen batte. Bei vielen von ihnen maren Augen und Mund blutig: fie hatten die Gestalt von Männern, Frauen und Rinbern, und mas bei ihnen gemiffe Rörpertheile porftellen follte, mar gleichfalls blutbefprist. Ginige biefer Bogen bestanben nur aus alten Steden mit einem ober einigen vermittelft eines Meffers eingeschnittenen Rerben. Gin zerbrochener Schlitten lag auf bem Bogenhügel und ebenfo ein von Bogeln zu Schanden geriffenes Rennthierfell. Bor einigen Göten aber ftanben, bis zum Mund binaufreichend, blutige Solzblode, Die ich für ben Altar hielt, auf ben bas Opfer gelegt murbe\*\*). Ich fah auch die Geräthichaften, worauf fie ihr Fleisch gebraten hatten, und soweit sich baraus erfennen ließ, machen fie ihr Reuer unmittelbar unter bem Bratfpieß an. Ihre Bote find aus Rennthierfell verfertigt, und wenn fie and Land geben, tragen fie bas Boot mit fich jum Ufer binauf. Bor ihrem Kubrmert haben fie fein anderes Rugvieh als Rennthiere. Un Brot und Korn haben fie nur bas, mas die Ruffen ihnen bringen. Ihre Kenntniffe find äußerst gering, benn fie kennen nicht einmal Buchftaben."

Giles Fletcher, ber im Jahre 1588 Gesandter ber Königin Elisabeth am Hofe bes Zaren war, spricht in seinem Berichte aus Rugland wie folgt über die Samojeden:

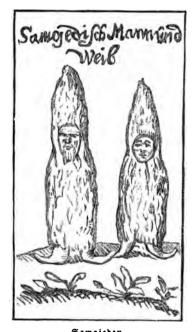
Der Name Samojt wird, wie die Ruffen fagen, von: "Selbsteffer" hergeleitet, da sie vordem als Kannibalen lebten, und einander
auffraßen. Diese Derivation kam ihnen (den Ruffen) um so mahrscheinlicher vor, als Jene alle Arten von rohem Fleisch, wie dasselbe
auch sein mochte, aßen. Wie die Samojeden selbst aber sagen, heißen
sie Samoje, was "von sich selbst" bedeutet\*\*\*), d. h. ein einheimisches,

<sup>\*)</sup> Ein russischer Balfanger, welcher bem Stephen Burrough vielerlei Dienste leiftete.

<sup>\*\*)</sup> f. weiter oben S. 57 u. 59. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Diese Etymologieen werben schon von der Grammatik widerlegt, denn samoju oder samoi heißt im Russischen "durch (oder von) sich selbst" d. h. im weiblichen Geschlicht; männlich müßte es samim heißen, und ein "Selbstesser" würde weder samoje noch samojt sondern samojedok heißen. — Anmk. d. Bearb.

nie seine Wohnstätten verändert habendes Rolf. Männer und Weiber sind in Röcke von Seehundssell gekleibet, die bis an die Knie reichen, und die haarige Seite nach außen gekehrt haben, so wie auch Beinkleider vom nämlichen Stoffe. Sie haben sämtlich schwarze Haare, sind aber von Natur bartlos. Es ist deshalb schwierig, Männer und Weiber von einander zu unterscheiden, nur daß letztere eine die beiden Ohren entlang herabhangende Haarslechte tragen.



Samojeben, aus Schleißings "neu entbedtes Sieweria, worinnen bie Zobeln gefangen werben." Zittau 1693\*)

<sup>\*)</sup> Eine noch absonberlichere Borstellung von ben Samojeden als bie aus obigem Holzschnitt hervorgehende, erhält man aus der Art und Weise wie sie in dem Bericht über die Reise des italianischen Minoriten Johannes de Plano Carpini, die dieser in den Jahren 1245—47 als Gesandter des Pabstes an den mächtigen Beherrscher der mongolischen Horben nach Hochs

Biemlich ähnlich werben die Samojeben von G. be Beer in seinem Bericht über Barents' zweite Reise im Jahre 1595 beschrieben. Barents erhielt von den Samojeden gute Aufschlüsse über das Fahrwasser weiter nach Osten zu, und war immer in freundlichem Bernehmen mit ihnen, mit Ausnahme eines Falles, als die Samojeden in eines der holländischen Schiffe kamen, und ein Gögenbild, das von einem großen Opferhügel geraubt worden war, wieder holten.

Später waren die Samojeden Gegenstand einer sehr bedeutenden Literatur, über die hier abzuhandeln, doch durchaus nicht die Absicht sein kann. Unter Anderem hat man viel über ihr Berhältniß zu anderen Nationen disputirt. Hierüber sagt der berühmte Sprachforscher Prosessor Ahlquist in Helsingsors wie solgt:

"Die Samojeben werben ebenso wie die Tungusen, Mongolen, Türken und die sinnisch-ugrischen Bölker zu dem sogenannten altaischen ober ural-altaischen Bolksstamm gerechnet. Das Sigenthümliche dieses Bolksstammes besteht hauptsächlich darin, daß alle in demselben vorstommenden Sprachen zu der sogenannten agglutinirenden Klasse ge-hören. In diesen Sprachen werden nämlich die Begriffsbeziehungen

aften unternahm, erwähnt werben. In biefer Reifebeschreibung beift es bag Tichingis Chans Sohn Ottai Chan, nachbem er von ben Ungarn und Polen geschlagen war, sich nach Norben wandte, die Bascarti b. h. Groß-Ungarn besiegt, barauf mit ben Parositi, - welche einen wunderbar Neinen Leib und Mund hatten und kein Fleisch agen, sondern baffelbe nur kochten und fich von bem Ginathmen bes Brobems nährten — zusammengestoßen, und folieflich ju ben Samogebi, die nur von ber Jagb lebten, und Baufer und Rieiber von Fell hatten, gekommen war, so wie auch zu einem Land am Ocean, wo man Ungeheuer mit Menschenleibern, Ochsenfüßen und Hunbegefichtern fanb\*\*\*) (Relation des Mongols ou Tartares par le Frère Jean du Plan de Carpin, publiée par M. d' Avezac. Paris 1838. S. 281. vgl. Ramusio, delle navigazioni e viaggi II. 1583. Blatt 236.) An einer andern Stelle beffelben Werkes heißt es: "Das Land Comania hat im Norben gleich hinter Rossia bie Mordwinen und Bileren b. h. bie Groß-Bulgaren, bie Bascarti, b. h. bie Groß-Ungarn, barauf bie Parofiti und Samogebi, welche Hundegesichter haben sollen. (Relation des Mongols S. 351. Ramusio, delle navigazioni, II. Blatt 239).

<sup>\*\*\*)</sup> Man vergleiche hiermit die indischen Sagen von Menschen mit Hundeköpfen, Ochsenhäuptern, Löwenrachen, Katzengesichtern, Kuhbeinen, u. s. w. Siwapurana Kap. 10 in meiner Literatur des Orients Bb. 1. S. 101, und die griechischen von Riesen, u. dgl. Obyssee. Ges. 9. 10. — Anmerk. d. Bearb. Robentisto's Reise.

ausschließlich burch Endungen ober Anhängsel ausgedrückt, wogegen Flection, Präsiza und Präpositionen ihnen durchaus fremb
sind. Andere, die altaischen Sprachen kennzeichnende Eigenthümlichkeiten bestehen in der hei vielen von ihnen vorkommenden Bocalharmonie, die Unfähigkeit, im Anlaut (Anfang) des Wortes mehr als
einen Konsonanten zu haben, und das Ausdrücken des Pluralbegrisss
mit einem besonderen Zusat, wogegen die Casusendungen in der
Mehrzahl die nämlichen sind wie im Singular. Die Verwandtschaft
zwischen den verschiedenen Zweigen des altaischen Bolksstammes
dasirt also hauptsächlich auf der Analogie oder Gleichheit im Sprachbau, wohingegen ihre Sprachen im Sprachmaterial (sowol in den Worten
selbst, wie in den Beziehungsausdrücken), eine sehr entsernte oder
gar keine Verwandtschaft ausweisen.

Der Umstand, daß die Samojeden gegenwärtig einige finnischugrische Bölker (Lappländer, Sprjänen, Ostiaken und Wogulen)
als nächste Nachbarn, und daß diese zum großen Theil dieselbe Lebensweise haben, wie Jene, hat einige Autoren vermocht, eine nähere
Berwandtschaft zwischen den Samojeden und Finnen so wie den
sinnischen Bölkern überhaupt anzunehmen. Die Sprachen der beiden
Bolksstämme liesern aber dennoch keinen Beweis für solche Ansicht.
Selbst die Sprache der den Samojeden am nächsten stehenden Ostiaken
ist vom Samojedischen himmelweit verschieden, und hat mit demselben
nichts anderes gemeinsam, als eine kleine Zahl entlehnter Wörter
(besonders Benennungen von Gegenständen aus dem Leben der
Polarnomaden) die das Ostiakische der nordischen Nachbarsprache
entnommen hat. Hinsichtlich der Sprache dürsten die Samojeden doch
auch den übrigen Zweigen der genannten Volksstämme gleich fern
stehen.\*) In wie weit die Kraniologie oder die moderne Anthropo-

<sup>\*)</sup> Die Lappländer, die sich selbst Same oder Sabmelats nennen; die Syrjänen, in ihrer eigenen Sprache Komymust oder Kamyjäs b. h. Anwohner des Kame (Name eines Flusses;) die Dstaten, auch Isched (oder, wie sie sich nennen: Kontisch oder Tjukum d. h. Sumpsleute) und die Wogulen gehören den: permisch-simmischen Stamm an, mährend die Kirgisen, (Kasaks in ihrer Sprache genannt,) die Teléuten, Barabinen, Tobolsker, Tümenen u. a. tatarische Stämme sind. Die Wongolen, die Kalmüken oder Westmongolen (auch Dirad genannt) die aber nicht tatarischen Ursprungs sind, haben zwar keine eigentliche Sprachverwandtschaft mit jenen Bölkern, wol aber viele Wörter, sei es durch den Berkehr, sei es durch religiöse Begriffe, von ihnen ausges

logie bas verwandtschaftliche Berhältniß ber Samojeben zu anderen Bolkszweigen näher bestimmen können, bas ist noch eine Zukunftsfrage. —

## Drittes Kapitel.

Aus dem Chierleben Nowaja Semljas. — Sturmvogel. — Arabbentander. — Alk (Tauchervogel). — Seetanbe (Lumme). — Larventander. — Möwen. — Struntjäger. — Meerschwalbe. — Enten und Hänse. — Schwan. — Stelzenläuser. — Schnee-Ammer. — Schneehuhn. — Vergenle. — Mennisier. — Eisbär. — Vergsuchs. — Lemming. — Insekten. — Valroß. — Seehund. (Robbe). — Vale. —

Wenn man von einigen Samojeben, welche sich mährend ber letten Jahre auf Rowaja Semlja niedergelassen haben, ober im Sommer auf ben Gbenen der Insel Waigatsch umherstreisen, absieht,

nommen. Daffelbe gilt von den Samojeden, Lungusen u. s. w. die so eine Art Berbindungsglieder zwischen Stämmen verschiedener Nationalität ausmachen.

Man kann aus den Grammatiken dieser Bölker den Unterschied, der zwischen den einzelnen Sprachen herrscht, ersehen, wenn man z. B. die von Radloss, Ahlquist, Castrén u. s. w. herausgegebenen Lehrbücher der Sprachen dieser verschiedenen Bölker untereinander vergleicht. Um das Samojedische hat sich am meisten Prosessor Castrén durch seine in Petersburg 1854 erschienene und von Schiesner herausgegebene Grammatik der samojedischen Sprache u. a. verdient gemacht.

In religiöfer Sinfict find biefe Boller burch bie verschiebenen Lehren benen fie anhangen, getrennt ober verbunden; fo 3. B. find die Samojeben, Teleuten, Ramtichabalen, Oftiaten, Bafchfiren, (ober Sari Ifchtet, b. f. gelbe Oftiaken,) Sibirier, Zakuten, Lichuwaschen, Wotjaken, u. a. bem Schamanismus ergeben, mährend die Kalmüken, die Mandschutataren, die Buräten, theils weise bie Bucharen, die Mongolen (fruher Schamaniten) Budbhiften find, und einige Stämme sich bem Islam, vereinzelte Zweige biefer Bölkerstämme wie 3. B. bie Chemfurier auch, wenigftens bem Ramen und einzelnen Ceremonieen nach, ber griechifch-tatholischen Rirche angehören. Die zuerft genannten Bolterschaften wie Samojeben, Sibirier u. f. w. stehen also wenigstens in religiöser Beziehung mit ben Finnen, Lappländern, Efthen, (Iggauni's) in Jusammen-Die Bucharen find theils Bubbhiften, theils Feueranbeter. Die Religion ber Offeten, so wie auch die der Cscherkessen ist ein Gemisch von schlecht verftanbenem Christenthum, Islam, unb (bei Ginigen sogar) Shamanismus. — Anmert. b. Bearb. 5\*

find alle die Länder, welche in der Alten Welt die Forschungsgebiete der Polarfahrer bilbeten: Spihbergen, Franz-Josefs-Land, Nowaja Semlja, Waigatsch, die Halbinsel Taimpr, die Neusibirischen Inseln und vielleicht noch Wrangelsland, unbewohnt. Dagegen ist hier im Sommer das Thierleben (denn im Winter verschwinden fast alle Geschöpfe, die über der Obersläche des Weeres leben, aus dem höchsten Norden) lebhafter, und vielleicht sogar reicher oder, bessergegagt, weniger von der Ueppigkeit des Pflanzenlebens versteckt als im Süden.

Lange ehe man in das Gebiet des eigentlichen Eismeeres eingefahren ist, sieht man das Schiff von Schaaren großer, grauer Bögel umgeben, welche dicht an der Oberfläche der See fliegen, oder vielmehr schweben ohne die Flügel zu bewegen, indem sie sich mit dem Wogenschwall heben und senken und eifrig nach einem esdaren Gegenstand am äußeren Wasservande spähen, oder im Kielwasser bes Fahrzeugs schwimmen, um hinausgeworfene Abfälle aufzuschnappen. Es ist der arktische Sturmsvogel\*) ("Mallemuck" Hashäst,\*\*) Procellaria glacialis L.)

Der Sturmvogel ist unerschrocken und gefräßig. Er riecht übel, weshalb er auch nur im Nothfall gegessen wird, obgleich das Fleisch, im Fall ber Bogel nicht erst vor Kurzem von verfaultem Speck gefressen hat, für Den, der wenigstens gegen einen zu scharf hervortretenden Thrangeschmack abgehärtet ist, keineswegs unschmackhaft sein soll. An einigen Plätzen sind die Nester unzugänglich; an anderen dagegen kann man ohne zu große Schwierigkeiten der ganzen Kolonie die schmutziggrauen, kurzen, auf beiden Enden gleich abgerundeten Gier rauben. Diese Sier sollen recht wohlschmeckend sein. Der Horst ist äußerst unansehnlich und ebenso übelriechend wie der Logel selbst.

Wenn der Schiffer etwas weiter nach Norden hin gelangt, und in ein mit Eis bestreutes Weer gekommen ist, so hört plötzlich der Wellenschlag auf, der Wind legt sich, die See wird spiegelglatt, und hebt und senkt sich mit einer langsamen, fansten Deining. Schaaren von Krabbentauchern (Mergulus alle L.) Alken, (Uria Brünnichii Sabine) und Seetauben oder Lummen, (Uria grylle L.) schwärmen in den Lüften umher und schwimmen zwischen den Sisstücken. Der Krabben-

<sup>\*)</sup> Der Name Sturmvogel wird auch für die Sturmschwalbe (Thalassidroma pelagica) gebraucht. Diese kommt aber in den Theilen des Polarmeeres, von denen hier die Rede ist, nicht vor.

<sup>\*\*)</sup> Wörtlich Meerpferb. — Anmert, b. Bearb.

taucher, ber auch Seekonig ober Rotges genannt wirb, fommt aukerbalb bes füblichen Theils von Nowaja Semlja nur höchst felten vor, und hedt bort, fo viel ich weiß, nicht. Die Lage bes Lanbes ift zu fühlich, bas Steingerölle an ben Beramanben zu unbebeutenb für bas Bebeihen biefes kleinen Bogels. Bei Spitbergen kommt er in unglaublich großen Schaaren por und niftet baselbst auf hundert bis zweihundert Meter boben Steinhaufen, welche Groft und Berwitterung vielerorts an ben fteilen Bergabhangen geformt haben. Rlimmt man zwischen ben Steinen aufwärts, fo fieht man bazwischen mahrhafte Bolfen von Bogeln ploplich vom Boben auffteigen, bie entweder in der Luft umberschwärmen ober nach ber See gu fliegen, und gugleich geben bie unter ber Erbe gurudgebliebenen fich, wie Friebrich Martens fagt, burch ein unaufborliches Gadern und Schnattern, abnlich bem Larmen eines Saufens feifenber Beiber, ju erfennen. Wenn biefes bann aber einen Augenblid lang aufhört, fo braucht man nur zu versuchen, von irgend einer Deffnung zwischen ben Steinen ihre Stimme nachzumachen, (nach Martens klingt fie: rott-tet-tettet-tet), und man erhält fogleich von allen Seiten laute und anbaltende Antworten. Die in ber Luft freisenden Bogel laffen fich balb wieder bei ben Steinen bes Bergabhanges nieder, wo fie unter Streit und Begant fich fo bicht aneinander brangen, daß man mit einem einzigen Schuffe fünfzehn bis breizig erlegen kann. Gin Theil bes Schwarmes fliegt bann wieber auf, mabrend ein anberer, abnlich wie Ratten, fein Beil im Berfted amifden ben Steinbloden fucht. Bald aber friechen fie wieder bervor, um, wie auf Verabredung, in bichten Schaaren nach ber See hinaus zu fliegen, und ihr aus Rrebfen und Burmern beftebenbes Futter ju fuchen. Der Bogel taucht mit Leichtigkeit. Sein einziges, bläulichweifes Gi legt er ohne Nest unmittelbar am Boben, fo tief in ben Steinhaufen, bag es nur mit Schwierigkeit zu erlangen ift. In bem Steingeschiebe ber Berge nördlich von Hornfund fand ich am 18. Juni 1858 zwei Gier biefes Bogels, welche unmittelbar auf einer zwischen Steinen befindlichen Gisschicht lagen. Wahrscheinlich hatte die Brütezeit noch nicht begonnen. Bo bie Sauptmenge biefer Bogelichmarme ben Binter gubringt. weiß man nicht; fie kehren aber frühzeitig, mitunter fogar zu frühgeitig nach Norben gurud. Go fab ich im Rabre 1873 gegen Ende Aprils eine Menge erfrorener Alffonige auf bem Gife im nörblichen Theil von hinlopen-Strait. Bon Geschmad ift ber Rrabbentaucher

(Alktönig) ausgezeichnet, und gilt wegen ber starken Entwickelung ber Brustmuskeln für nahrhafter als man bei ber Kleinheit bes Bogels erwarten follte.

Neben dem Krabbentaucher trifft man auf dem Eise, schon in weiterer Entfernung vom Lande Schaaren von Alken (Tauchervögeln) an, und je näher man dem Strande kommt, desto mehr nimmt ihre Anzahl zu, besonders wenn die Strandklippen dieser, in den Polarsländern am meisten allgemeinen Logelgattung passende Brüteplätze darbieten. Hierzu werden Felswände gewählt, die steil in das Meer hinausragen, aber doch durch Lorsprünge und Unebenheiten den brütenden Bögeln einen Platz gewähren.

Auf ben eigentlichen Alkbergen liegt Ei an Ei in dichten Reihen, vom Gipfel bes Felsens bis nahe ber Wassersläche, und der ganze Berg ist dicht mit Bögeln besetzt, welche außerdem noch in Schaaren von Tausenden und aber Tausenden vom Berge fort und wieder zu ihm hin fliegen, indem sie dust mit ihrem höchst unangenehmen Geschrei erfüllen. Die Eier werden ohne eine Spur von Nest auf die kahle oder nur von altem Bogelmist bedeckte Klippe gelegt, und zwar dicht neben einander. Jeder Bogel legt nur ein ganz großes, grau und braun gesprenkeltes Si von wechselnder Farbe und Gestalt. Wenn basselbe eine Zeit lang bedrütet ist, wird es mit einer dicken Schicht von Bogelmist bedeckt, und dadurch pflegen die Fänger alte, schlechte Eier von frischgeleaten zu unterscheiden.

Thut man einen Schuß gegen ben Alkberg, so fliegen die Bögel zu Tausenden von ihren Nestern auf, ohne daß die Zahl derer, welche nicht aufgescheucht wurden, anscheinend abnimmt. Die plumpen Bögel mit ihren kurzen Flügeln fallen, wenn sie sich aus ihrem Nest werfen, ansangs ein gutes Stück niederwärts, ehe sie "hinzeichend Luft" unter den Schwingen haben, um sliegen zu können. Manche plumpen schon vorher ins Wasser, mitunter sogar in das Boot, welches am Fuß des Bogelberges vorbei rudert.

Neben bem Alk und bem Krabbentaucher sieht man zwischen bem Treibeis an ber Küfte zwei andere nahverwandte Bogelgattungen: ben Larventaucher (Mormon arcticus L). und die Seetaube (Lumme) oder todis grissla (Uria grylle L). Alle diese kommen aber im Innern des Landes nirgends vor. Niemals lassen sie sich auf Wiesen oder auf ebenem sandigem Strand nieder. Steile Abhänge der Bogel-Berge, Grundeis, Treibeisschollen und kleine, aus dem Wasser

hervorragende Steine bilben ihre Aufenthaltspläte. Sie schwimmen mit großer Gewandtheit sowol auf wie unterm Wasser. Die Seetauben und Krabbentaucher fliegen schnell und gut, die Alke dagegen schwerfällig und schlecht.

Den Schiffen folgen mährend ihrer Fahrt im Polarmeer fast beständig zwei Möwenarten, nämlich die raubgierige große Möwe oder der Bürgermeister (Larus glaucus, Brünn.)\*) und die schlankt gebaute, schnell fliegende Krykja oder dreizehige Möwe\*\*), und wenn der Walfänger bei einer Eisscholle anlegt, um daselbst einer geschossenen Robbe das Fell abzuziehen, so dauert es nicht lange, bis eine Menge schneweißer Bögel mit schwarzblauem Schnabel und schwarzen Beinen sich in der Nähe niederläßt, um ihren Untheil an der Beute zu erhalten. Es ist dies die dritte, im Norden allgemeine Möwenart, die Eismöwe (Larus edurneus, Gmel.).

An Charakter und Lebensweise sind diese Möwenarten einander durchaus unähnlich. Die große Möwe ist so stark, daß sie ihre Eier und Jungen gegen einen Anfall des Gebirgssuchses wohl vertheidigen kann. Sie heckt deshalb gewöhnlich auf dem Gipfel leicht zugängslicher kleinerer Klippen, Bergspitzen oder Steinhausen, am liebsten in der Nähe von Alf-Bergen oder auf Bogelinseln, wo denn die Jungen ihrer Nachdaren ihr Gelegenheit zu Raub und Jagd dieten, während ihre eigene Brut gefüttert wird. Die Zahl der Sier beläuft sich auf drei oder vier; dieselben zeigen nach dem Kochen ein gallertartiges, halb durchsichtiges Weißes und einen röthlichen Dotter, und sind sehr wohlschmeckend. Das Junge hat weißes, dem der Küchlein ähnliches Fleisch. Der Bürgermeister ist überall an den Küchen von Nowaja Semlja und Spitzbergen heimisch; doch habe ich an der nördlichen Küste von Nordostland oder auf den Siebens Inseln kein Nest bieser Möwenart gesehen.

Noch allgemeiner als die große Möwe ift in den Ländern des hohen Nordens die Kryckja (Möwe mit drei Zehen). Man trifft sie weit hinaus auf dem Weere an, wo sie ganze Tage lang das Schiff begleitet, um die Toppenden kreisend und mitunter, nach Aussage ber Fänger, beim Herannahen des Sturmes, nach der Wimpelspitze

<sup>\*)</sup> Diesen Namen hat ber Bogel von ben hollänbischen Grönlanbesahrern besommen.

<sup>\*\*)</sup> gebort zu ben fog. Stummelmowen (rissa) — Anmert. b. Bearb.

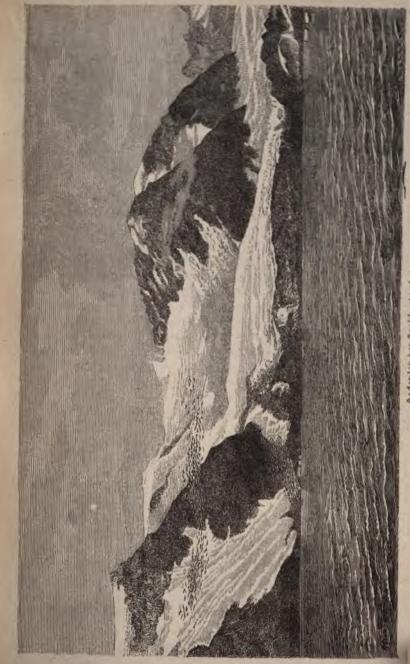
haschend. Wenn man im Safen liegt, versammeln fich bie Krykja's gewöhnlich um bas Fahrzeug, um alles Egbare, mas fich unter ben hinausgeworfenen Abfällen etwa findet, aufzuschnappen. Unter ben norbischen Bogeln ift bie Krntig ber beste Baumeister. Ihr Nest ift nämlich von Strob und Schlamm gemauert und haltbar gemacht. und fledt wie ein Schwalbenneft an bem fleinen Borfprung heraus, an bem es befestigt ift. Bervorragende Strohenden find mehrentheils aufammengelegt, fo bag ber Neftbau mit feiner regelrechten Rundung ein gang gierliches Musfeben bat. Das Innere beffelben wird ferner mit einem weichen, forafältig geordneten Lager von Moos, Gras und Seetang ausgeftopft, worauf ber Bogel brei bis vier mohlschmedende Gier legt. Diefe weiche, marme Unterlage hat indeffen ihre Unbequemlichfeit. Dr. Sturberg fand nämlich auf ber Reife im Jahre 1875 nicht weniger als zwölf verschiedene Arten von Infekten, darunter den pulex vagabundus, Bohem. (Wanderfloh) in neun Eremplaren, eine Stalbagge\*), eine Fliege u. f. w. in einem folden Refte.

Die Eismöwe, von Fr. Martens "ber Rathsherr" genannt, wird, wie der erstere Name schon andeutet, hauptsächlich in der See, zwischen Treibeis oder in Seebuchten, die voll Treibeis sind, angetroffen. Sie ist ein wirklicher Eisvogel, und man kann beinahe nicht sagen: ein Wasservogel, denn man sieht sie selten auf dem Wasserschwimmend, und tauchen kann sie eben so wenig wie die ihr verswandte große Möwe und Krykja; an Gefräßigkeit wetteisert die Eismöwe mit dem Sturmvogel. Wenn man zwischen dem Treibeise ein größeres Thier erlegt hat, versäumt sie selten, sich einzusinden, um ihren Hunger an Fleisch und Speck zu stillen. Dabei verschlingt sie die Excremente von Robben und Walrossen, weshalb man denn auch drei die füns Sismöwen stundenlang still und undeweglich um ein Robbenloch in geduldiger Erwartung der Ankunft der Robben sitzen sieht. (Malengren).

Außer den hier genannten Möwenarten hat man, wiewol höchst selten, in den Polarregionen zwei andere Arten angetroffen, nämlich den Larus Sadinii, und Larus Rossii.

Oft hört man in den arktischen Gegenden mahrend bes Sommers ienen durchdringenden Schrei in der Luft. Wenn man nach ber

<sup>\*)</sup> Eine Raferart, von ben fog. Hartflüglern. — Anmert. b. Bearb.



Foulbaby, an ber Beitfigie von Spigbergen, nach einer von M. Envall am 30. Auguft 1872 aufgenommenen Photographie.



Urfache fucht, fo findet man, bag er von einer Arptia, feltener von einer großen Mowe, berrührt, die von einem Logel von der Große einer Krabe und von bunkelbrauner Farbe, mit weißer Bruft und langen Schwanzfebern heftig verfolgt wirb. Es ift bies ber Struntjager (Lestris parasitica L.), von ben norwegischen Fischern seines Schreiens: i-o, i-o und feiner unverschämten Diebenatur wegen Tjufjo genannt. Wenn ber Struntjäger (bie Raubmöme) eine Rrpfja oder eine große Möme mit einer Krabbe, einem Kisch ober einem Stud Sped fieht, fallt er fie fogleich an. Er fliegt babei febr fonell hin und her um fein Opfer herum und hadt banach mit bem Schnabel, bis ber angegriffene Bogel entweber feinen Rang fahren läßt, ber bann jogleich von bem Struntjager aufgeschnappt wirb, ober auf die Bafferfläche nieberschlägt, mo er gegen Ungriffe geborgen ift. Außerdem frißt der Struntjäger die Eier anderer Bögel, besonders die der Gidervogel und Banfe. Sobald die Gier einige Augenblide unbewacht im Neste bleiben, ist er sogleich zur Stelle, und zeigt fich babei fo gefräßig, daß er fich nicht icheut, die Refter anzufallen, aus benen bie brutenden Bogel von Menfchen, die nur einige Ellen weiter bavon mit dem Gierfammeln beschäftigt find, verscheucht murben. Mit unglaublicher Fertigkeit haut er Löcher in bie Gier und ichlürft beren Inhalt aus. Ift Gile vonnöthen, fo gefchieht bies fo hastig, und aus fo vielen Giern nach einander, bag er bismeilen unbeweglich und unfabig fortzufliegen, fteben bleibt, bis er bas, mas er verschluckt hat, wieber ausspeit. Bei jeber Blünberung eines Giber-Berbers nimmt ber Struntjager fo feinen Antheil fort. Die Bogelfänger find baber, wegen bieses Gingriffs in ihr Gewerbe, fehr erbittert gegen ben Bogel und töbten ibn, wo fie können, Die Balfischfanger nannten ihn "Struntjäger", weil fie glaubten, bag er auf die Momen Jagb mache, um biefe ju amingen, ihre Ercremente von fich ju geben, bie ber Struntjager als Lederbiffen verfpeift haben foll.

Dieser Vogel hedt auf niedrigen, kahlen, oft vom Wasser überspülten Vorgebirgen und Inseln, wo er ein Si ober zwei, oft ohne bie mindesten Anzeichen eines Nestbaues, auf den nackten Boden legt. Die Gier sind dem Erdboden so ähnlich, daß sie nur mit Mühe entdeckt werden können. Das Hähnchen hält sich während des Brütens in der Nähe des Nestes auf. Nähert sich ein Mensch oder ein Thier, das der Vogel für gefährlich hält, den Giern, so suchen

bie Alten die Aufmerksamkeit abzulenken, indem fie, auf dem Boben kriechend und die Flügel kläglich nachschleppend, sich davon entfernen. Der Bogel spielt also mit großer Geschicklichkeit eine wahrhafte Komödie, gibt aber dennoch genau Acht, daß er selbst nicht gesangen wird.

Man kennt zweierlei Farbennüancen biefes Bogels, einen ganz braunen und einen am oberen Theile bes Körpers braunen und unten weiken.

Neben ber jett besprochenen Gattung kommen noch, wiewol in geringer Anzahl, zwei andere nor, nämlich der breitschwänzige Struntjäger (Lestris pomarina) und der Bergstruntjäger (Lestris Buffonii). Letterer zeichnet sich durch seinen schlankeren Körperbau und zwei sehr lange Schwanzsedern aus, und ist weiter nach Often hin häufiger als auf Spithergen. Ueber die Lebenseweise dieser Gattungen hatte ich keine Gelegenheit, Beobachtungen anzustellen.

So wie ber Struntjäger ber Krncfja und großen Möme nachftellt, fo mirb er feinerseits wieber mit besonderer Erbitterung von ber kleinen, schnellfliegenden und muthigen Meerschwalbe (sterna macroura) verfolgt. Diefer schöne Logel ift an allen Ruften von Spitbergen beimisch, aber ziemlich felten bei Nowaja Semlja. Er bedt in bedeutenden Schaaren auf niedrigen, mit Sand ober Rlapperstein\*) bebeckten graßleeren Erdzungen und Werbern. In Folge ihrer furzen Beine und großen Flügel kann die Meerschwalbe nur schwerfällig auf bem Boben geben; es ift ihr also unmöglich, ihr Neft auf Dieselbe Art wie ber Struntjäger, ju vertheidigen. Dagegen ftebt biefer, an Körper Heinfte aller Schwimmvögel ber Bolarlanber, keinen Augenblick an, jeden, der es magt, seinem Nest zu nahen, ohne Beiteres anzugreifen. Der Bogel umfreift ben Friebensftorer mit fichtbarer Buth und fauft feinem Saupte bin und wieber in fo milbem Fluge vorbei, daß biefer befürchten muß, von beffen icharfem Schnabel verwundet zu werden.

Neben den oben aufgezählten Schwimmvögeln trifft man überall längs der Kufte zwei Arten von Sidervögeln an, den gewöhnlichen Sidervogel (Somateria mollissims) und die Prunkeidergans (Somateria spectabilis). Die reichsten Siderwerder, die ich auf Spisbergen sah,

<sup>\*)</sup> Der Aëtit ober Ablerftein. — Anmerk, b. Bearb.

find die Dun-Inseln am hornsund. Als ich ben Blat im Jahre 1858 besuchte, mar ber Werber so bicht mit Neftern besett, daß man mit ber größten Borficht geben mußte, um nicht auf Gier ju treten. Ihre Angahl ift fünf bis fechs in jedem Reft, zuweilen eine noch größere, welches Lettere, wie bie Bogelfanger fagen, baber fommt, baf bas Eiberweibchen, wenn es fann, bie Gier ber Nachbarn fliehlt. 3ch felbst habe Gier ber anser bernicla\*), in einem Eidervogelnest ge-Die Gier merben vom Beibden ausgebrütet, aber in ihrer Nabe macht ber prachtigfarbene Sahn und gibt bas Signal gur Mucht, wenn Gefahr naht. Der horft besteht aus einem reichen, weichen Daunenlager. Die besten Daunen erhält man durch ben Raub aus ihren beleaten Nestern; minder aute, wenn man die getöbteten Bogel rupft. Wird bas Weibchen aus bem Neste verjagt. fucht es eilig die Daunen über die Gier zusammenzuscharren, bamit biefelben nicht gesehen werben. Außerdem übergießt bie Giberhenne Die Gier mit einer fehr ftinkenben Reuchtiakeit, beren ekelhafter Geruch an den eben eingesammelten Giern und Daunen haftet. stinkende Materie ist jedoch so flüchtig und in der Luft leicht gerfetbar, daß ber Geruch in einigen wenigen Stunden ganglich verschwindet. Der Gibervogel, ber noch por einigen Jahren in Spitbergen außerordentlich gahlreich mar\*\*), hat in ben letten Sahren bebeutend abgenommen, und dürfte bald gang und gar von ba vertrieben fein, wenn nicht ber maklosen Art und Weise, mit ber jest nicht Eibervogel-Werber geplündert, fondern auch die Bogel felbst, oft nur bie aus reiner Mordluft, getödtet merben. Schranken gefest merben. Auf Nowaja Semlja kommt der Eidervogel gleichfalls allgemein vor.

Die Prachteibergans fommt in geringerer Anzahl vor als bie gewöhnliche Sibergans. Ihre Gier find, wie die Bogelfänger behaupten, wohlschmedender, als die der gewöhnlichen Sibergänse; sie sind etwas kleiner und von etwas mehr hochgrüner Farbe.

Auf den Daunen-Werdern heden, neben den Gidervögeln, die langhalsigen, auf bem oberen Theile des Körpers schwarz und braun-

<sup>\*)</sup> Berschiedentlich Bernikelgans, Ringelgans, Baumgans und Meergans genannt. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die Wenge von Siberbaunen, die aus den Polarländern nach Tromsö importirt wurden, belief sich im Jahre 1868 auf 540, im Jahre 1869 auf 963, 1870 auf 822, 1871 auf 630 und 1872 auf 306 Kilogramm; die ganze Jahresausbeute kann aller Wahrscheinlichkeit nach auf das Dreifache tarirt werden.

grau gezeichneten Baumgänse (anser bernicla L.) Sie legen vier bis fünf weiße Gier in kunstlosen Nestern ohne Daunen, hier und ba zwischen ben baunenreichen Nestern der Eidergänse. In größter Menge trifft man diese Sänsegattung während der Mauserzeit an kleineren Binnenseen nahe der Küste z. B. auf der Küstenstrecke zwischen Belsund und dem Jössord oder auf dem Gansland. Die Bogelfänger nennen sie mitunter Rebhühner, eine irreführende Benennung, die mich im Jahre 1873 veranlaßte, an der offenen Küste stüblich vom Iössord, wo "Rebhühner" in großer Anzahl gefunden werden sollten, ans Land zu gehen. Als ich näher kam, sand ich aber nur mausernde Baumgänse. Diese holen sich ihre Nahrung mehr vom Lande und den Binnenseen als vom Meer her. Ihr Fleisch ist deshalb thranlos und wohlschmeckend, ausgenommen das des brütenden Weibchens, welches mager und zäh ist. Die Sier sind besser als die der Sidergans.

Auf Spithergen trifft man auch die, der Baumgans nahverwandte anser leucopsis. Sie ist dort ziemlich selten, allgemeiner aber auf Nowaja Semlja. Ferner kommt an letzterer Stelle eine dritte Gänseart vor, die Wildgans, die "Graugans" oder "große Gans", der Bogelfänger (anser segetum\*) welche auf Spithergen von einer in der Gestalt ähnlichen Gattung: anser brachyrhynchus ersett wird. Diese Gänse sind bei weitem größer als Eider- und Baumgans und, wie es heißt: start genug, sich gegen die Füchse zu vertheidigen. Das Fleisch ist leckerer als das der gewöhnlichen, zahmen Gans und hat nicht den entserntesten Thrangeschmack.

Unter ben Schwimmvögeln, welches dazu beitragen, um auf Rowaja Semlja dem sommerlichen Leben dessen Gepräge zu gebendürfen serner auch der Pfeilschwanz und der Schwan angeführt werden. Die Polarente (alfogeln) oder Alla (fuligula glacialis L) ist auf Spihbergen selten, kommt aber auf Rowaja Semlja und besonders im Karischen Meer, an dessen Küsten man sie zur Sommerszeit in großen Schaaren versammelt sieht, ganz allgemein vor. Der kleine Singschwan (Cygnus Bewickii.) ist der am edelsten gestaltete und farbenschönste Vogel des Nordens, aber sein Fleisch soll hart und eben nicht sehr wohlschmeckend sein.

<sup>\*,</sup> Auch Saats ober Moorgans. Hierher gehört auch anser ober Chen (x\u00f3v) hyperboreus, Schneegans. — Anmerk b. Bearb.

Die Landvogel find in ben Gegenden bes hoben Nordens, fowol was die Gattung wie was die Individuen betrifft, minder aahlreich als die Seevogel. Ein Theil berfelben tommt bennoch in groker Angabl vor. Saft überall mo man landet fieht man an ber Strandbucht einige fleine graubraune Stelzenläufer bin und wieder. zuweilen paarweife in Saufen von gehn bis zwanzig Stud, berumfpringen. Es ift bies ber am baufigften vortommenbe Stelzenläufer bes Rordens, von ben Bogelfängern Fjärplyt. Strandläufer, (Tringa maritima) genannt. Er lebt von Kliegen, Müden und anderen Landinsetten. Der volle Rropf zeigt, wie gut er es verfteht, fein Gutter ba gu fammeln, mo ber Entomolog nur mit Mube einige menige, ju feinem Forfdungegebiete gehörenbe Thierformen ausfindig machen tann. Seine vier bis funf Gier leat ber Strandläufer in ein kleines bubides Reft von trodenem Strob auf offenen Bras- ober Moosflächen, eine kleine Strecke vom Meere entfernt. Er sucht seine Gier gleichfalls burch eine abnliche Romobie wie ber Struntiager zu beschüten. Sein Kleisch ift leder.

In ber Gesellichaft bes Strandläufers fieht man oft einen etwas größeren Stelzenläufer ober, beffer gefagt, ein Zwischengeschöpf amifchen Stelzenläufer\*) und Schwimmvogel. Es ift bies bie bubiche breitschnäblige Schwimmschnepfe (Phalaropus fulicarius). Sie ift auf Spitbergen nicht selten, sonbern außerorbentlich verbreitet. ja vielleicht sogar der gewöhnlichste Bogel an der Nordkufte von Aften. 3ch vermuthe beshalb, daß sie auch auf Nowaja Semlja nicht fehlt, obwol man bafelbft bisher nur die ihr nahverwandte ichmalichnäblige Schwimmichneyfe (Phalaropus hyperboreus) beobactet hat. Der Bogel kann als Sinnbild ehelicher Liebe gelten, so treulich werden das hähnchen und die Sie in Gesellschaft bei. fammen gefehen. Während fie ihr Rutter in ben Bafferbammen an ber Rufte fuchen, begleiten fie einander faft fortmahrend, indem fie im Bidgad ichwimmen, fo bag fie mitunter bicht an einanber vorbeiftreifen. Wird ber Gine erschoffen, fo fliegt ber Unbere nur eine gang fleine Beile fort, bis er bemerkt, daß fein Benoffe gurude geblieben ift; bann fliegt er gurud, schwimmt mit erfichtlicher Unruhe um den tobten Freund herum und ftoft ihn mit bem Schnabel, um ibn zu vermögen, fich aufzurichten. Eine befondere Sorgfalt für

<sup>\*)</sup> eine Gattung Sumpfvögel.

bas Nest und bas Gebeihen ber Jungen offenbart er jeboch nicht, wenigstens nach bem Neste bes Bogels zu urteilen, bas Duner im Jahre 1864 im Belsund fand. Die Lage bes Nestes ward durch drei, ohne die mindeste Unterlage auf den kalten, aus Steinschen bestehenden Boden gelegte Eier angezeigt. Das Fleisch der Schwimmsschnepse ist recht schwackhaft, ebenso wie das verschiedener anderer Stelzenläuser, die in den Gegenden, von denen jetzt die Rede ist, vorkommen, bei denen ich aber mich hier nicht weiter aufhalten kann.

Bei Ausflügen in das Innere des Küstenlandes hört man oft auf Steinhausen und zerklüsteten Felsen ein fröhliches Gezwitscher, welches von einem alten Bekannten aus der Heimath herrührt, nämlich der, jedem Nordländer wohlbekannten Schneeammer oder Schneeslerche (Emberiza nivalis). Der Name ist gut gewählt, denn zur Winterzeit hält sich dieser reizende Bogel so weit gegen Süden hin, als der Schnee auf der skandinavischen Halbinsel reicht, und zur Sommerzeit sucht er sich den Norden auf, dis zur Schneegränze Lapplands, Nordsibiriens Marsch oder die Küsten von Spizbergen und Nowaja Semlja. Dort daut er sein aus Gras, Federn und Daunen sorgsam eingerichtetes Nest, tief in einem, am liebsten von einer Grassläche umgebenen Steinhaufen. Die Luft hallt vom Gezwitscher des kleinen munteren Bogels wider, was hier einen um so tieseren Eindruck macht, als es der einzige wirkliche Bogelgesang ist, den man im höchsten Norden hört.\*)

Auf Spithergen trifft man im Innern bes Landes zuweilen an den Bergabhängen eine Hühnerart: das Spithergensche Schneehuhn (Lagopus hyperdoreus). Eine, diesem verwandte Gattung kommt im Taimurland und die ganze asiatische Nordküste entlang, vor.

Die Lebensweise ber Schneehühner von Spitzbergen ift also von berjenigen der flandinavischen Schneehühner himmelweit unterschieden, und ber Geschmad bes Fleisches ist gleichfalls ganz anders. Der Bogel ift nämlich sehr fett, und sein Fleisch hält, was ben

<sup>\*)</sup> Dennoch trifft man auf SübeNowaja-Semlja neben ber Schneeammer verschiebene andere Singvögel, z. B. die lappländische Ammer (Emberiza lapponica L.) und die Berglerche (Alauda alpestris L.); diese heden auf dem Boden unter irgend einem Gebüsch, Erdauswurf oder Stein, in ganz sorgsfältig eingerichteten, mit Wiesenslach und Federn ausgefütterten Restern, und sind nicht selten.

Geschmad betrifft, die Mitte zwischen bem bes Birthuhns und einer fetten Gans. Man tann baraus erfeben, bag es fehr leder fein muß.

Als ich im Berbst 1872 von einem längeren Ausfluge längs bes Stranbes ber Wijdebai gurudfehrte, begegnete mir einer unserer Shuten, ber einen weißen, mit ichmargen Rleden gezeichneten Bogel in ber Sand hatte, welchen er mir als "ein fehr großes Schneehuhn" zeigte. Hierin machte er jedoch einen groben ornithologischen Schniker. benn es mar tein Schneehuhn, fondern ein anderer, biefem im Binter abnlich gezeichneter Bogel, nämlich bie Bergeule, von ben Bogelfängern Eisabler (Strix nyctea) genannt. Diese horftet uub übermintert offenbar am Schneehuhn-Berge, ben fie als ihren Subnerhof anzusehen scheint. In der That ift auch die Zeichnung bes Raubpogels ber feiner Beute fo täufchend abnlich, bag lettere fich faum zu buten wiffen burfte. Die Bergeule fitt gewöhnlich unbeweglich auf einem offenen Bergabhang, icon von fern burch ihre, vom graugrünen Erdboden grell abstechende, weiße Farbe fichtbar. Sie sieht, im Gegenfat zu anderen Gulen, felbst im hellsten Sonnenscheine febr aut. Sie ist äußerst scheu und baber schwer zu schießen. Das Schneehubn und die Bergeule find die einzigen Bogel, von benen man mit Sicherheit weiß, daß fie auf Spigbergen übermintern, und beibe find nach Bebenftrom's Aussagen auf ben Neufibirischen Inseln beimifch.

In den bebauten Gegenden Europas sind die größeren Sängethiere so selten, daß die meisten Menschen ihr ganzes Leben lang nie ein wildes Säugethier, nicht einmal von der Größe eines Hundes gesehen haben. So ist es aber nicht im hohen Norden. Die Anzahl der größeren Säugethiere ist freilich nicht mehr so bedeutend, wie im 17. Jahrhundert, als die Jagd auf sie zwanzig- dis dreizigtausend Menschen ein reichliches Einkommen lieferte; aber noch heute ernährt die Jagdbeute auf Nowaja Semlja und Spitzbergen mehre hundert Jäger, und selten wird wol Demjenigen, der an den Küsten dieser Inseln verweilt, im Sommer ein Tag vergehen, ohne daß er eine Robbe oder ein Walroß, ein Rennthier oder einen Eisbären sieht.

Das Rennthier geht in der Alten Welt nach Norden fast so weit sich das Land erstreckt. Merkwürdig ist es, daß trot der verkorbenstisw's neise. heerenden Jagb, der sie auf Spihbergen ausgesett") sind, die Rennthiere bennoch baselbst in viel größerer Menge als auf dem nördlichen Nowaja Semlja oder der Taimur-Halbinsel, wo sie fast in Sicherheit vor den Verfolgungen der Jäger waren, vorkommen.

Dag eine fo verheerende Sagd wie bie, welche Sahr aus Sahr ein auf Spitbergen betrieben wird, ftatthaben tann, ohne bak bie Thiere ausgerottet werben, hat bie Annahme einer Ginmanberung von Rowaja Semlja aus veranlagt. Seit ich aber iett bas Ericbeinen bes Rennthieres an letterer Stelle naber fennen gelernt habe, bunkt mir jene Erklarung nicht bie richtige gu fein. Wenn baber, wie verschiedene Umftanbe wirklich andeuten, eine Einmanderung von Rennthieren nach Spithbergen stattfindet, fo muß eine folde von irgend einem, nord-norböftlich gelegenen, bisher unbekannten Bolarlande ber geschehen. Rach ber Meinung einiger Rennthierfänger findet fich fogar eine Andeutung, daß diefes unbefannte Land bewohnt ift, benn es ift zu wiederholten Malen angezeigt worden, daß man auf Spitbergen mit Merkreichen verfebene Rennthiere gefangen hatte. Die erste Mittheilung ber Art findet fich bei Bitfen (Noort-ooster gedeelte van Asia en Europa 1705. II. S. 904) mit ber Angabe, bag bie Rennthiere an ben Sornern und Ohren gezeichnet waren, und ich selbst habe von den Ragern, die in Norwegen mit ber Rennthierzucht fehr vertraut geworden maren, mit Bestimmtheit behaupten gehört, daß mehren der Spigbergenschen Rennthiere, die fie ichoffen, die Ohren verschnitten maren. Bermuthlich gründet fich diefer ganze Bericht nur barauf, bag bie Ohren Frostspuren trugen. Daß eine Ginmanberung von Rennthieren aus

<sup>\*)</sup> Das Zagdboot von Eromsö allein hrachte im Jahr 1868 neunhundert und sechsundneunzig, im Jahr 1869 neunhundert und fünsundssebenzig und im Jahre 1870 achthundert und siedenunddreizig Rennthiere. Rommt dazu die Menge Rennthiere, welche im Frühjahre geschossen und nicht in die Zagdsberechnung mitausgenommen werden; bedenkt man, daß die Anzahl von Zagdschrzeugen, die von Eromsö ausgerüstet werden, geringer ist, als die welche von Hammersest aus aufgerusten man ferner, daß die Rennthierzigd auch von Zägern aus anderen Plätzen, selbst von Touristen betrieben wird, so dürste man annehmen, daß wenigstens dreitausend dieser Thiere in jedem der obengenannten Jahre erlegt wurden. Früher war die Rennthierzigd eine ergiebigere, seit 1870 aber hat sie bedeutend abgenommen.

Rowaja Semlja nach Spithergen nicht stattsindet, geht übrigens schon aus dem Umstand hervor, daß das Spithergensche Rennthier einer, von dem in Rowaja Semlja heimischen Rennthiere abweichenden Race anzugehören scheint, welche nicht so groß, kurzer an Kopf und Beinen, und dicker und setter von Leib ist.

Am besten kennt man bas Leben bes wilben Rennthiers von Spitbergen ber. Im Sommer sucht es fich die Brasflächen in ben eisfreien Thalftrichen ber Infel aus, im Spatherbft gieht es fich, wie bie Rager aussagen, nach ber Deerestufte, um bort bie Seenefieln. bie an den Strand gespult werben, ju verzehren, und im Winter febrt es ju ben moosbewachsenen Berghoben im Innern bes Lanbes gurud, mo es gang gut zu gebeiben icheint, obgleich bie Ralte bort gur Binteregeit eine entfetlich ftrenge fein muß. Benn bie Rennthiere im Frühlinge wieber gur Rufte tommen, find fie nämlich noch recht fett, einige Bochen fpater aber, wenn fich eine Rrufte auf bem Sonee gebilbet hat, und eine Gierinde bie Bergabhange fcmer juganglich macht, werben fie fo mager, bag fie taum ju genießen finb. 3m Sommer effen fie fich aber wieber fo bid und ihre Reiftheit im Berbfte ift fo groß, daß fie unbedingt auf einer Maftviehausstellung ben Breis erhalten murben. Go mird im Museum von Tromso bas Rudarat eines auf König-Rarls-Land geschoffenen Rennthiers aufbewahrt, bas auf ben Lenben eine Fettlage von fieben bis acht Centimeter batte.

Das Rennthier ift in ben Gegenden, wo ftark Jagb auf basselbe gemacht wird, sehr scheu; man kann aber, falls ber Boben nicht vollkommen eben ist, sich bis auf Schusweite heranschleichen, nur muß man die Vorsicht beobachten, nicht von der Windseite her zu nahen. Während der Brunstzeit, die in den Spätherbst fällt, soll es zuweilen vorkommen, daß das männliche Rennthier den Jäger anareift.

Das Rennthier von Spithergen wird nicht wie das in Lappland und Nowaja Semlja vom "Gorm" (zolllange Fliegenlarven, welche unter der Haut des Thieres auskriechen) gepeinigt. Sein Fleisch ift auch viel beffer als das des lappländischen Rennthieres. Irgend eine von den Seuchen, die in späteren Zeiten so furchtbar unter den Rennthieren in Nordeuropa gewüthet haben, war wenigstens in den letten fünfzig Jahren auf Spithergen nicht vorgekommen.

Der Gisbar zeigt fich vorzugemeife an ben Ruften und Werbern

bie von Treibeis umgeben sind, ja sogar oft auf Eisfelbern weit in ber See. Auf ben Treibeisstücken macht er nämlich seine reichste Beute. Jest ist er auf ben, im Sommer fast ganz eisfreien süb-westlichen Rüsten von Spisbergen uub Nowaja Semlja ziemlich selten, häusiger aber auf ben nördlichen, fast beständig von Eis umsschlossen Theilen dieser Inseln. Er sindet sich übrigens überall längs



Gisbaren.

der nörblichen Küste von Asien und Amerika, wie es scheint, in größerer Menge, je weiter man nach Norden kommt. Mitunter ist er auch, zuerst mit dem Eise und später schwimmend, bis an die Nordküste von Norwegen gekommen, z. B. im Märzmonat des Jahres 1853, wo, nach der Tromsöer "Stiftstidende" (No. 4 vom Jahrgang 1869) ein Eisbär im Kjöllesjord in Ost-Finmarken getödtet wurde.

Der Bar ift nicht ichwer ju erlegen. Wenn er einen Renichen fpurt, nabt er gewöhnlich in Soffnung auf einen Kang, mit geschmeibigen Bewegungen und in Sunberten von Ridzackbiegungen, um nicht zu zeigen, mas er eigentlich porhat, und fo feine Beute zu erforeden. Dft flettert er babei auf Gisblode und fest fich auf bie hinterpfoten, um eine weitere Ausficht zu geminnen, ober er bleibt. mit erfichtlicher Bedachtfamteit nach allen Richtungen bin fonuppernb fteben, um mit Bulfe bes Geruchsfinns, auf den er fich mehr gu verlaffen scheint, als auf ben bes Gefichts, sich von ber eigentlichen Befenheit und Natur ber um ihn ber liegenben Gegenftanbe Rechenschaft zu geben. Glaubt er mit einer Robbe zu thun zu baben, fo friecht er ober fcbleppt fich bas Gis entlang, und foll bann mit ber Borbertate ben einzigen, von ber weißen garbe bes Gifes abftechenben Theil feines Rorpers: Die große fcmarze Schnauge, verbeden. Wenn man sich still verhält, so kommt ber Bar auf diese Art fo nabe, bag man ibn auf ein Baar Buchfenschufmeiten erfciegen ober, mas die Barenfanger als ficherer betrachten, mit ber Lange töbten fann. Stößt man unbewaffnet auf einen Gisbaren, fo reichen in ber Regel einige heftige Bewegungen ober laute Rurufe hin, ihn in die Flucht zu jagen; flieht man aber felbst, so kann man barauf rechnen, ihn bicht hinter fich ber auf den Fersen zu haben. Wird der Bar verwundet, so flieht er jedesmal. Oft legt er mit ber Tage Schnee auf die Bunde; zuweilen grabt er in Tobes. auckungen mit ben Borberpfoten ein Loch in ben Schnee, worin er feinen Ropf birat.

Wenn man vor Anter liegt, schwimmt der Bär mitunter nach bem Fahrzeug, und schlägt man in abgelegenen Gegenden sein Gezelt auf, so findet man oft Morgens beim Erwachen einen Eisbären in der Nachbarschaft, der in der Nacht um das Zelt herum geschnüffelt hat, ohne es jedoch zu wagen, dasselbe anzugreisen. So kam z. B. bei unserer Reise im Jahre 1864 ein großer Bär und unterssuchte den Inhalt eines mit einem Zelt überdeckten Bootes, welches wir im Innern des Storfjords einige Stunden ohne Bewachung gelassen hatten. Er verzehrte einen forgsältig hergerichteten Rennthierbraten, zerriß die Reservekleider, warf die Schiffszwiedäde umher u. s. w., und nachdem wir am Abend zurückgekehrt waren, unsere Sachen wieder zusammengelesen, das Zelt ausgestickt und uns schlasen gelegt hatten, kam der nämliche Bär abermals und eignete sich,

während wir schliefen, alles Rennthiersteisch an, welches wir zum Ersat für ben verlorenen Braten gekocht hatten, um es am nächten Tage für die Reise zu gebrauchen. Bei einer der englischen Expeditionen zur Aufsuchung Franklins wurde einmal ein Bär erlegt, in bessen Magen man unter vielem anderem Gut den, in einem nahebei gelegenen Depot, hingethanen Vorrath von Heftpslafter sand. Auch sehr große Steine kann er fortwälzen, aber mit einer Schichte gefrorenen Sandes vermag er nicht fertig zu werden.

Der Eisbär schwimmt ausgezeichnet gut, aber nicht so schnell, baß er burch Schwimmen entkommen kann, wenn er von einem Boot verfolgt wird. Im Fall ein Boot und tüchtige Ruberer zur Hand sind, ist er beshalb verloren, wenn er, wie dies öfter geschieht, bei dem Bersuch zu entsliehen, seine Rettung im Meere sucht. Dort ist er, wie die Bärenfänger sagen, "eben so leicht todtzuschlagen, wie eine Sau"; nur muß man sich beeilen, mit Harpunen oder auf andere Weise das erlegte Thier zu packen, denn es sinkt schnell unter, wenn es nicht sehr fett ist.

Die Fangschiffe von Tromsö brachten im Jahre 1868 zwanzig, 1869 breiunbfünfzig, 1870 achtundneunzig, 1871 vierundstebenzig und 1872 breiunddreizig Bären heim. Man kann daraus schließen, daß die norwegischen Bärenjäger durchschnittlich wenigstens hundert Bären jährlich getöbtet haben. Bemerkenswerth ift, daß unter dieser großen Anzahl sich niemals ein trächtiges Weibchen oder eines mit neugeworsenen Jungen befand.\*). Die Bärin scheint sich während der Zeit ihrer Trächtigkeit wohl verborgen zu halten, vielleicht in irgend einer Eishöhle im Innern des Landes.

Ob ber Eisbar ben Winter über in einem Lager zubringt, ift nicht völlig ausgemacht. Verschiebene Umstände sprechen jedoch bafür. Er verschwindet z. B. während ber dunkeln Zeit fast gänzlich von ben Ueberwinterungspläten, und man hat zuweilen Löcher unter bem Schnee gefunden, wo Bären verborgen waren. Während ihrer weithin sich erstreckenden Streifereien nach einem Fang leisten gewöhnlich der Bär und das, von einem oder zwei größeren Jungen geleitete Weibchen einander Gesellschaft. Selten sieht man größere

<sup>\*)</sup> Bährend ber Ueberwinterung 1869-70 in Ofigrönsand saf Dr. Pansch einnal eine Bärin mit ganz Keinen Jungen. (Die zweite beutsche Nordpolsfahrt. Leipzig 1873-74. Band 2. Seite 157.

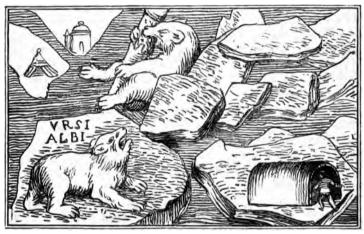
Schaaren zusammen, außer an Stellen, wo eine bedeutende Anzahl Körper von getöbteten Walroffen, Robben ober Weißwalen aufgehäuft liegt.

Früher erwedte der Anblid eines Sisbaren Angst bei ben Sismeerfahrern, jest aber stehen die Barenfanger nicht an, ohne Weiteres, die Lanze in der Hand, selbst gegen einen größeren Haufen Baren angriffsweise vorzugehen. Auf diese Weise haben sie mitunter in kurzer Zeit bis zu zwölf Stud erlegt. Auf die Rugelbuchse verlassen sie sich weniger.

Dir ift auch nicht ein einziger Sall bekannt, bag irgend ein norwegischer Sager von einem Baren ernftlich verlett murbe. Es scheint jeboch, daß dieses Thier in ben Gegenben, mo es die Betanntichaft mit ben gefährlichen Sagbgerathichaften ber Menichen noch nicht gemacht bat, breifter und bebrohlicher mare. Bei ben erften englischen und holländischen Reisen nach Nowaja Semlia traf man 2. B. in Gegenden, mo ber Gisbar jest fast gang und gar verschwunden ift, beinabe an jedem Landungeplat Bären, und man mar gezwungen, fic auf wirkliche Rämpfe, die mehrfach Menschenleben kosteten, mit ihnen einzulaffen. Als auf Barents' zweiter Reise einige Mann von ber Schiffsequipage am 26/16. September 1595 am Festlande in ber Nähe bes östlichen Eingangs von Jugor Schar fich ausschifften, um "eine Art bort vorkommender Diamanten" (werthlose Bergkrystalle) zu sammeln, stürzte (nach de Beers Mittheilung) ein großer weißer Bar beran und pacte einen ber Steinsammler am halfe. Auf ben Schrei und die Frage des Mannes: "wer reißt mich benn ba am Genid?" antwortete ein bicht baneben ftebenber Ramerab: "ein Bar!" Bleich barauf gerbig ber Bar ben Ropf feiner und lief davon. Beute und sog das Blut aus. Die übrige am Land befindliche Mannichaft tam nun zum Entfat berbei und griff ben Baren mit gefällten Speeren und Feuergewehr an. Diefer aber ließ fich baburd nicht ichreden, fonbern fturzte vor, ergriff Ginen von ben ibn Anfallenben und tobtete benfelben gleichfalls, worauf alle Uebrigen fich aus bem Staube machten. Nun tam Berftartung vom Schiffe ber und ber Bar murbe wieber von breizig Mann, wiewohl febr miber beren Willen, umringt, benn fie hatten es mit "einer grimmigen, unerschrockenen und raubaierigen Bestie" ju thun. Bon allen biefen Leuten magten es nur drei angriffsmeise ju Werte ju geben,

und biefe "muthigen" Manner erlegten endlich ben Baren nach einem ziemlich harten Kampfe.

Eine Menge anderer ähnlicher Fälle, obgleich gewöhnlich mit glücklichem Ausgang, werden in den meisten Berichten über arktische Reisen, erwähnt. Go wurde einmal in der Davis-Enge ein Matrose aus einem eingefrorenen Walfischsangfahrzeug fortgeschleppt, und auf dem Treibeise im Meer zwischen Grönland und Spitzbergen hätte im Jahre 1870 dasselbe Schicksal beinahe einen Matrosen von der Bemannung eines Grönlandsahrers von Hull betroffen; es gelang ihm aber sich zu retten, indem er entsprang und zuerst seine



Eisbären. Rach Olaus Magnus (1555).

einzige Bertheibigungswaffe, eine Lanze und bann seine Kleibungsstücke, eines nach bem andern, dem Thiere entgegenschleuberte\*). Um 6. März 1870 wurde Dr. Börgen von einem Bären überfallen und ein gutes Stück Weges fortgeschleppt\*\*). Merkwürdig war es, daß der Bär auch dieses Mal sein Opfer nicht sogleich umbrachte, sondern daß der Mann noch Zeit hatte, auszurufen: "ein Bär schleppt mich fort!" und daß er, nachdem der Bär ihn einige hundert Schritte

<sup>\*)</sup> W. Scoresby bes Jüngeren Tagebuch einer Reise auf ben Walfischsfang, aus bem Englischen übersetzt. Hamburg. 1825. Seite 127.

<sup>\*\*)</sup> Die zweite beutsche Rordpolfahrt. Band I. Seite 465.

weit geschleppt hatte, nach seiner Befreiung, wiewol sehr schlimm stalpirt, noch selbst nach bem Fahrzeug zurück zu laufen vermochte. Die Stalpirung war auf die Art geschehen, daß der Bär versucht hatte, den Schäbel in seinem Rachen zu zermalmen, wie er es mit gefangenen Robben zu thun pflegt. Scoresby hält es für gefährlich, in tiesem Schnee Jagd auf Eisbären zu machen. Der als Begleiter M'Clintock's, Kane's u. A. bekannte Däne C. Petersen erachtete es bagegen für eben so gefahrlos, einen Bären anzugreisen, wie ein Schaf zu schlachten. Der Sibiriensahrer Heben ström



Ungludlicher Rampf mit einem Gisbaren, auf ber zweiten Reife ber hollanber. Bon be Beer.

sagt, man könne es wagen, mit einem auf einen Stod gebundenen Messer ihn anzugreifen; — ähnlich äußern sich die norwegischen Grönlandsfahrer, ober wenigstens die norwegisch-sinnischen harpunierer über diese "edle und gefährliche" Jagd.

Die Hauptnahrung des Bären besteht aus Robben (Seehunden) und Walrossen; er soll, wie man sagt, mit einem einzigen Griff seiner starken Tate ein Walroß auf das Sis hinauswerfen können; dagegen gelingt es ihm selten, ein Rennthier zu fangen, da dieses schneller läuft, als er. Dennoch habe ich zweimal auf Nordostland

Blut und Haare von Rennthieren gesehen, welche von Eisbären gesholt worden waren. Es leidet auch keinen Zweifel, daß er außer Fleisch noch vegetabilische Gegenstände, wie Tang, Gras und Moos frißt.

Das Fleisch bes Baren ist, falls er nicht zu alt ist ober vor Rurzem versaultes Robbenfleisch verzehrt hat, sehr esbar, dem Geschmack nach zwischen Schweines und Rindsleisch. Das Fleisch des jungen Bären ist weiß und ähnelt dem bes Kalbes. Der Genuß der Bärenleber soll heftiges Uebelbefinden verursachen. Der Fang des Thieres wird dadurch erleichtert, daß die Jungen nur selten die erlegte Mutter verlaffen.

Neben Rennthieren und Bären trifft man in ben Gegenden von benen hier die Rebe ift, nur zwei Arten von Land-Säugethieren an, den Bergfuchs (vulpes lagopus L.) und den Lemming (Myodes obensis. Brant 8.\*)

Der Fuchs ift ziemlich allgemein sowol auf Spigbergen wie auf Nowaja Semlja. Sein Bau besteht bismeilen aus einer Menge aufammenhangenber, in bie Erbe gegrabener Bange mit mehren Deffnungen. Gin foldes Lager fab ich auf ber Bahlbergeinfel in Hinlopen-Strait auf dem Gipfel eines Alk-Berges; es war reichlich mit Borrath, der aus halb vermoderten, in den Gängen aufbewahrten Alten bestand, verseben. Die alten Ruchse fcienen mabrend unferes Aufenthalts bort nicht zugegen zu sein, aber mehre, theils schwarze, theils roth und weifgefledte Junge fprangen bann und mann aus ben Deffnungen hervor und fpielten mit ichlanken, ichmeibigen Bewegungen in ber Nabe bes Baues umber. Ginen abnlichen Bau, gleichfalls mit Jungen, die amischen ben Deffnungen umberliefen, spielten und einander jagten, fab ich am nördlichen Ufer von Matotichkin Schar, so wie auch unbewohnte Fuchshöhlen und Fuchsgänge an mehren Orten ber Westfüste von Nowgia Semlia, gewöhnlich in ben oberen Theilen trodener Sanbhügel.

Der Lemming findet sich nicht auf Spisbergen, muß aber wol zu gewissen Zeiten in unglaublicher Menge auf Nowaja Semlja vorkommen. Zu Anfang Sommers, wenn der Schnee vor Kurzem

<sup>\*)</sup> Es sollen auch Wölfe auf Nowaja Semlja bis hinauf zum Matotschlins Sund vorkommen. An den nörblichen Kusten von Asien und dem östlichen Europa sind sie ganz allgemein.

geschmolzen ist, sieht man nämlich überall an ebenen fruchtbaren Stellen in bem bort gang bichten Grasboben etwa einen Roll breite und einen halben Zoll tiefe Fußsteige, die mahrend bes Winters unter bem Schnee in ben, ben gefrorenen Boben gunachft bebedenben Gras = und Mooslagern von diesen kleinen Thieren eingetreten worden find. Auf diese Art haben sie ihre in die Erde gegrabenen Wohnplate mit einander vereint, und fich bequeme, gegen die ftrenge Winterfalte gefcutte Wege zu ihren Futterplaten angelegt. Taufenb und aber taufend Thiere waren gewiß erforderlich, um, felbst auf einem geringeren Umfreife, biefe Arbeit auszuführen, und munberbar fcarf muß ihr Ortefinn fein, wenn fie, wie boch anzunehmen ift, mit Sicherheit fich in bem endlosen, von ihnen geschaffenen Labyrinth gurecht finden follten. Während ber Reit, in welcher ber Schnee schmilzt, bilden diese Sänge kleine, aber überall vorkommende Ablaufstanale für bas Baffer, welche mefentlich jur Trockenlegung bes Landes beitragen. Uebrigens ift ber Boben an gemiffen Stellen fo bicht mit Lemmingsmist bebeckt, daß berfelbe einen fehr bedeutenben Einfluß auf die Beschaffenheit des Erdreichs haben muß.

Bon Müden wird man in den eigentlichen Polargegenden nicht geplagt\*), und überhaupt ist die gesamte Insekten-Fauna des Polargebiets sehr arm, wenn gleich reicher, als man früher angenommen hat. Um zahlreichsten kommen die Arachniden, Acariden und Poduriden\*\*) vor, so daß Dr. Sturberg auf der Jeniseis-Expedition des Jahres 1875 eine sehr große Anzahl derselben sammeln

<sup>\*)</sup> D. h. nicht auf Spithergen und Rowaja Semlja, wohl aber an ben Küften bes Festlandes. Im westlichen Grönland ist die Müde noch so weit nach Norden, wie am süblichen Theile der Disto-Insel, besonders in den ersten Tagen, für Neuangesommene so schrecklich, daß das Gesicht Desjenigen, der sich ohne Flormasse in die buschbewachsenen Sumpsgegenden wagt, in einigen Stunden nicht mehr zu erkennen ist. Die Augenlider schwellen auf und werden in große Wasserblasen verwandelt, am Haardoden bilden sich eiternde Pusteln u. s. w. Wenn man aber einmal diese widrige und schwerzhaste Impsung durchgemacht hat, so scheint der Körper, wenigstens einen Sommer hindurch, minder empfänalich sür das Müdenaist.

<sup>\*\*)</sup> Spinnenthiere, Milben und Fußschwang. Thierchen. — Coleopteren find bie Hartstuder. — Anm. b. Bearb.

konnte, die nach seiner Heimkehr bearbeitet wurden: die Poduriben von Dr. T. Tullberg in Upsala, die Arachniden von Dr. L. Roch in Nürnberg. Diese Thierchen werden in großer Individuenanzahl zwischen versaulten Pflanzenresten, unter Steinen und Holzstücken am Strande, auf Grashalmen u. s. w. herumkriechend, angetroffen.

Bon den eigentlichen Infekten murben unter berfelben Expedition neun, vom Brofessor &. B. Datlin in Selfingfore bestimmte Arten Coleopteren, aus Nowaja Semlja heimgebracht. Einige wenige Bemipteren und Lepibopteren, eine Orthoptere, eine große Menge Symenopteren und Dipteren\*) von ber nämlichen Reise, untersuchte Lettor A. E. Solmaren in Stocholm. Das Bortommen biefer Thieraruppe in einer Gegend, wo die Erbe einige Roll tief beständig gefroren ift, fcheint mir bochft mertwurdig - und im Bangen genommen scheint bas Bortommen bes Infetts in einem Lande, welches einer Winterfalte unter bem Gefrierpunft bes Quedfilbers ausgesett ift, und bas Thier feinen Schut gegen bie Ralte barin fuchen fann, bag es bis ju einer niemals frierenben Erbichicht hinunterfriecht, vorauszuseten, daß entweder bas Infekt felbft, feine Gier, Raupe, ober bie Puppe por Ralte erftarren fonne, ohne umgutommen. Nur febr wenige Klaffen biefer kleinen Thiere icheinen jeboch eine folche Erfrierungsprobe zu beftehen, und bie Rauna ber wirbellosen Landthiere ber wirklichen Bolarlander ift beshalb außerorbentlich arm im Bergleich mit berjenigen füblicher Begenben.

Anders verhält es sich im Meere. Hier ift das Thierleben, so weit es bem Menschen gelungen ist, nach dem äußersten Norden vorzudringen, außerordentlich reich. Fast bei jedem Zuge holt der Retschraper vom Meeresgrunde eine Mengeverschiedener Krebse, Schnecken, Muscheln, Seefterne, Seeigel\*\*) u. a. m. in abwechselnden Formen heraus, und selbst die Meeresoberfläche wimmelt an sonnenhellen Tagen von Pteropoden\*\*) Beroiden, Spizkrustaceen u. s. w.

<sup>\*)</sup> Halbstügler ober Schnabelterfen, Schmetterlinge, Gerabstügler, Hautsstügler und Zweiflügler. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>&</sup>quot;) Die Seeigel kommen nur in sehr geringer Zahl im karischen Weer und bem sibirischen Sismeer vor, aber westlich von Nowaja Semlja an gewiffen Plätzen in solcher Menge, daß sie fast den Meeresgrund zu bedecken scheinen.

<sup>\*\*\*)</sup> Alügelfüßler.

Auch die höheren Thierformen kommen im Polargebiet in größerer Anzahl im Meere als am Lande vor.

Das wichtigste jagbbare Thier ist in ben letten fünfzig Jahren bas Balroß gewesen, aber auch bieses ist nicht weit von seiner Ausrottung entsernt. Es wird jest im Sommer selten an der Beststüste von Nowaja Semlja, sublich von Matotschin Schar angetroffen.

Auf Stephan Bennet's vierter Reise nach Bären-Giland wurden im Jahre 1606 baselbst siebenhundert bis achthundert Walrosse in sechs Stunden, und im Jahre 1608 nahe an tausend in sieben Stunden getöbtet. Die am Ufer liegenden Kadaver locken Bären in solcher Menge herbei, daß z. B. im Jahre 1609 nahe an fünfzig derselben von der Mannschaft eines einzigen Schiffes erlegt wurden. An



Fanggerathichaften.

1. Harpune, 2. Lange für ben Walroffang, 3. Burffpeer gum Fang.

1/13 natürlicher Große.

einer Stelle sah man achtzehn Bären auf einmal. (Purchas III. Seite 560.) Ein norwegischer Schiffer konnte noch, bei einer Neberwinterung auf Bären-Eiland 1824—1825, sechshundertundsiebenundssiebenzig Walrosse erlegen. Als aber Todiesen 1865—1866 daselbst überwinterte, sing er nur ein Walros, und die beiden Male, als ich auf der Insel am Lande war, ist mir dort auch nicht ein einziges zu Gesichte gekommen. Früher trasen die Robbenschläger aljährlich im Spätherbste, wenn das Treibeis verschwunden war, "Walrosse am Lande" d. h. Schaaren von mehren Hunderten von Walrossen, welche auf eine niedrige ebene Sandküste gekrochen waren, und dort Tage und Wochen fast undeweglich zubrachten. Während

bieser Ruhezeit sollen die meisten, aber nicht alle, in tiefen Schlaf versenkt sein, benn — nach der einstimmigen Aussage aller Balfänger mit benen ich hierüber gesprochen habe — einige halten Bacht um ihre Gefährten zu warnen, wenn Gefahr im Anzuge ist. Wenn man mit der nöthigen Borsicht zu Werke ging, d. h. wenn man sich dem Strande, wo die Thiere versammelt waren, mit dem vom Lande her wehenden Winde näherte und zuerst diesenigen mit Lanzenstichen tödtete, welche dem Wasser und zuerst diesenigen mit Lanzenstichen tödtete, welche dem Wasser am nächsten lagen, konnte man mit Leichtigkeit die übrigen, welche durch die Leiber ihrer erschlagenen Gefährten verhindert waren, dem Meere zu nahen, abschlachten. In unseren Tagen sindet sich eine solche Gelegenheit zum Fang nur selten, und es giebt berühmte Walroß-Erdzungen, auf welchen man früher in jedem Jahre die Thiere zu Hunderten antraf, wo man jest in deren ganzer Umgegend auch kein einziges gewahrt.

In ber See gibt es gleichfalls gemiffe Stellen mo fich bas Walroß vorzugsweise aufhält, und die deshalb von den Robbenschlägern als Walrokbanke bezeichnet werden. Eine folde Bant befindet fich in der Nähe der Insel Moffen (unter nördlichem Breitegrad 80) an ber nördlichen Rufte von Spithergen, und bie Rahl ber hier erlegten Thiere fann man auf Taufende anschlagen. Eine andere Bank der Art befindet fich 72° 15' nördlicher Breite an ber Rufte von Jalmal. Die Urfache, aus welcher fich die Balroffe an biefen Blagen mit Vorliebe aufhalten, ift ficherlich bie, bag fie baselbst reichliche Nahrung finden, die aber nicht, wie oft behauptet murbe, aus Seetang, sonbern aus verschiebenen am Meeres. grunde lebenden Muscheln, hauptsächlich Mya truncata und Saxicava rugosa, besteht. Die fleischigen Theile biefer Muscheln merben, noch ehe das Walrog fie verschludt, so außerorbentlich gut von ber Schale losgelöft und fo vollständig gereinigt, daß ber Inhalt im Magenblindfad wie eine Bubereitung forgfältig geschälter Auftern aussieht. Beim Ginfammeln feines Futters durfte mol das Balroß feine langen Stoftghne jum Ausscharren ber tief im Lehm verftedten Mufdeln und Burmer gebrauchen.\*) Scoresby fagt aus,

<sup>\*)</sup> Man vergleiche Malmgrens lehrreiche Abhanblungen in den Schriften der königlichen Akademie der Wissenstein, und Scoresby's: arctic regions, Edinburg 1820 I. Seite 502. — Daß das Walroß Muschen frißt wird schon in einem holländischen Bilde vom Ansange des siebenzehnten Jahrhunderts angedeutet.

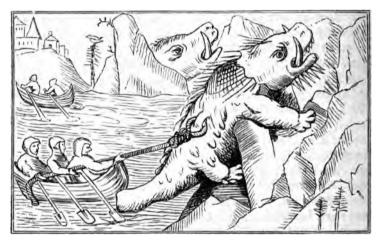
baß er im Magen eines Walroffes neben fleineren Krabben auch Stude eines jungen Seehundes gefunden hatte.

Wenn das männliche Walroß sehr alt wird, schwimmt es für sich allein wie ein Einsiedler, sonst halten sich die Thiere desselben Alters und Geschlechts in großen Heerden zusammen. Das Junge begleitet die Mutter lange, und wird von ihr mit sichtbarer Zärtlichsteit und stark ausgeprägter Mutterliebe beschützt. Ihre erste Sorge, wenn sie versolgt wird, ist daher das Junge, selbst mit Ausopferung ihres eigenen Lebens, zu retten. Eine Walroßkuh ist sast immer verloren, wenn sie von einem Jagdboot entdeckt wird. Wie eifrig sie auch mit Stößen und Püffen das Junge sortzubrängen oder die Verfolger irre zuleiten sucht, indem sie es unter ihre Vorderpsote nimmt und mit ihm untertaucht; sie wird doch meistentheils eingeholt und getöbtet. Eine derartige Jagd ist in Wahrheit grausam, aber der Jäger kennt in seinem Geschäfte keine Schonung.

Die Balroffe, besonders die alten, alleinstehenden fclafen und ruben im Berbste wenn bas Treibeis verschwunden ift, auch im Baffer, mit bem Ropf bald über ber Bafferoberfläche, bald unter berfelben und mit fo ftark aufgeblafenen Lungen, daß der Körper mit einem Theil bes Rudens über bem Waffer emporragend, oben schwimmt. Lettere Urt zu schlafen ist wol nur immer so lange gur Reit möglich, wie bas Thier den Athem an fich halten kann, was aber ziemlich lange fein foll. Wenn ein Jagdboot ein auf diese Weise schlafendes Walrog antrifft, so wird dieses zuvörderst mit einem icallenden "ftreich berauf" erwedt, ehe es harpunirt mirb. damit es nicht vor Schred mit feinen Hauern Löcher ins Boot ftoge. Das Balrog fintt unter und geht verloren, wenn es burch einen Souf getöbtet wird, mahrend es fich im Baffer befindet, ober wenn man es ichieft, mahrend es auf einem Gisftude liegt, aber ohne es fo augenblidlich ju todten, bag es fich mahrend ber letten Tobeszudungen nicht noch ins Baffer werfen fann. Mus biefem Grunde mird es beinghe ausschlieklich mit ber harpune ober Lanze gefangen.

Die Harpune besteht aus einem, an ber äußeren Seite scharf geschliffenen, mit einem Widerhaken versehenen großen und starken Eisenangel, der an der Harpunenstange leicht befestigt, aber mit einem Ende einer zehn Klaster langen, schmalen oft aus Walroßhaut gebrehten Seile angebunden ist. Mit dem andern Ende ist das Seil im Boot festgemacht, an bessen vorberem Theil basselbe fertig gerollt aufgeschossen liegt. Fünf bis zehn folder, mit Harpunen verssehenen Seile befinden sich in jedem Jagdboot.

Wenn die Jäger eine Walroßheerde, entweder auf einem Treibeisstücke oder im Wasser sehen, suchen sie leise und wider ben Bind einem der Thiere so nahe zu kommen, daß sie es harpuniren konnen. Gelingt dieses, so taucht das Walroß zuerst unter, und versucht dann aus allen Kräften fortzuschwimmen. Es ist aber mit dem Seil an das Boot gespannt, und muß dieses daher mit sich schleppen. Seine Gefährten schwimmen dann voll Neugierde herbei, um die Ur-

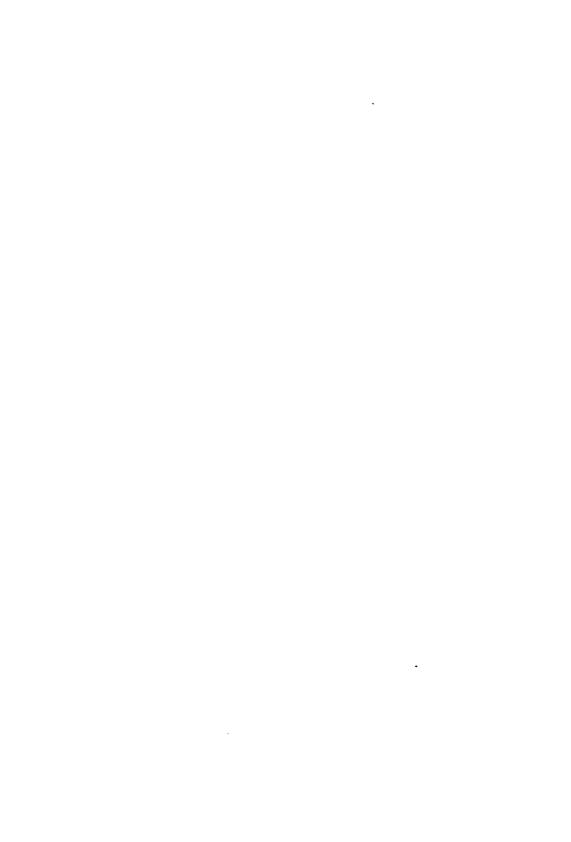


Walroffang. nach Olaus Magnus (1555).

sache bes Allarms zu ergründen. Ein neues Walroß wird mit einer anderen Harpune vorgespannt, und so geht es weiter und weiter bis alle Harpunen gebraucht sind. Das Boot wird nun, obgleich die Ruberer mit den Rubern sich dagegen stemmen, in sausender Fahrt vorwärts gezogen, aber ohne wirkliche Gefahr, so lange alle Thiere in gleichem Abstand ziehen. Wenn eines von ihnen einen anderen Weg als seine Unglücksgefährten zu nehmen sucht, so muß bessen Seil gekappt werden, sonst kentert das Boot. Sind die Walrosse von Anstrengung und Blutverlust ermattet, so beginnt man damit die Seile einzuhaalen. Ein Thier nach dem andern wird



Morbenftolb's Reife.



an ben Borbersteven bes Bootes gezogen, und erhält daselbst gewöhnlich zuerst einen Schlag auf den Ropf mit der slachen Seite der Lanze und, wenn es sich umwendet um sich dagegen zur Wehre zu setzen, einen Lanzenstich ins Herz. Seitdem die Jäger angefangen haben sich der Hinterladungsgewehre zu bedienen, ziehen sie es oft vor, das harpunirte Walroß mit einer Augel zu tödten statt es zu "spießen". Dagegen hielten es die Walroßjäger früher für einen unverzeihlichen Leichtsinn auf ein nicht harpunirtes Thier zu schießen, da es auf solche Art sehr häusig ganz nuploser Weise verwundet oder getöbtet wurde.

Gefelligkeit und Neugierde scheinen hauptsächliche Charakterzüge der Walrosse zu sein. Diese Eigenschaften habe ich Gelegenheit gehabt an ihnen wahrzunehmen, als ich einst an einem stillen, herrlichen nordischen Sommertage auf spiegelblanker, mit Treibeis bestreuter See mitten zwischen einer großen Heerbe dieser Thiere hindurch ruberte. Ein Theil folgte dem Boote friedlich ein gutes Stück Weges, dann und wann einen grunzenden Laut ausstoßend; andere schwammen ganz nahe, und hoben sich hoch über das Wasser um die Fremdlinge genau zu controliren; wieder andere lagen so dicht nebeneinander gedrängt auf Treibeisschollen, daß diese sogar bis auf die Obersläche des Wassers hernieder gedrückt wurden, während die in der See herumschwimmenden Gefährten sich mit Sewalt einen Blat auf der ohnehin schon überfüllten Ruhestelle zu erzwingen suchten, obgleich noch eine Wenge unbenutzter Sistlücke in der Nähe umhertrieden.

Wenn die Jäger eine Walroßtuh erlegt haben, trifft es sich oft, daß sie das Junge lebend fangen. Dieses läßt sich leicht zähmen, und schließt sich seinem Wärter mit großer Liebe an. Es sucht nach bestem Vermögen mit seinen zum Gehen auf dem Trockenen schlecht beschaffenen Fortbewegungsgliedmaßen, die auf dem Verdenen schlecht deseleute zu begleiten und hat keine Ruhe wenn es allein gelassen wird. Leider gelingt es nicht, dasselbe lange am Leben zu erhalten, vermuthlich weil man ihm nicht das nöthige Futter verschaffen kann. Es sind aber doch Fälle vorgekommen, daß lebende Walroßjunge nach Europa gebracht wurden.

Das Walroß wird bes Fells, bes Specks und bes Thrans wegen gefangen. Der Werth eines voll ausgewachsenen Walrosses wurde zu Tromsö, bei ber Abrechnung zwischen den Rhebern und

ben Jägern, im Jahre 1868 auf achtzig Kronen\*) angegeben, siel aber im Jahr 1876 auf achtundvierzig Kronen. Das Fleisch ist hart und thranig, und wird von den Walroßjägern nur im Nothfall gegessen. Aus eigner Erfahrung kann ich jedoch bezeugen, daß seine verhältnißmäßig kleine Zunge recht wohlschmeckend ist. Bon den Eskimos und Tschuktschen wird das Fleisch als ein Leckerdissen angesehen.

Das Walroß ist sicherlich lange vor der historischen Zeit ein Gegenstand der Jagd bei den Polarvölkern gewesen\*\*), aber schriftlich wird es zum erstenmal in der Schilberung von Otheres Nord-Eismeersahrt besprochen. Aus diesem Bericht geht hervor, daß es zu jener Zeit an der Nordfüste von Standinavien gefangen wurde, was um so viel weniger unwahrscheinlich sein möchte, als ein oder das andere Walroß sogar noch in unseren Tagen an den norwegischen Küsten ans Land getrieben ward, und als Walrosse noch jährlich außen von Swjatoi-Nos auf der Halbinsel Kola\*\*\*) erlegt werden. Sehr richtig wird das Walroß in dem bekannten, gegen Schluß bes zwölften Jahrhunderts versaßten norwegischen Werke: "Konungs skuggsjä" (der Königsspiegel)†) als ein dem Seehunde ähnliches Thier beschrieben das nur, außer verschiedenen kleineren Zähnen, noch zwei große, aus der oberen Kinnlade hervorstehende Hauer hat. Diese beutliche und von jeder Uebertreibung freie Beschreibung ††) wurde

<sup>\*)</sup> nicht gang neunzig beutsche Reichsmark.

<sup>\*\*)</sup> Geräthschaften aus Walroßknochen kommen unter ben Gegenständen, bie man in ben nordischen Gräbern gefunden hat, vor.

<sup>\*\*\*)</sup> S. d. Anmerkung 3 zu S. 30.

<sup>†)</sup> ober Kongs skugg-sio. Dieses Werk in alknordischer, der islämbischen saft ganz ähnlichen Sprache geschrieben, enthält die interessantesten aber auch heterogensten Gegenstände, wie z. B. über Lebensweise, Psichten der verschiedenen Stände der menschlichen Gesellschaft, Naturerscheinungen, Länderbeschreibung, Philosophie, Wunder u. dgl. m. Sinige haben es dem norwegischen Könige Sverrer zugeschrieben, nach neueren Forschungen aber wäre es von einem hochstehenden norwegischen Staatsmanne zwischen der Ritte des dreizehnten Jahrhunderts und 1270 versaßt. Das Ganze ist uns, wenn es überhaupt je vollendet wurde, leider nicht erhalten. Herausgegeben wurde es von Halfdan Sinersen, Sorö 1768, 4. — Anmerk. d. Bearb.

<sup>11)</sup> Wenn auch diese Beschreibung im Ganzen zutrifft, so find boch ans bere, ähnliche in bemselben Werte befindliche Schilberungen von Seethieren ins Ungeheuerliche übertrieben, wie z. B. in ber Beschreibung von Island,

ieboch in späteren Schriften aus dem Mittelalter durch die abenteuerlichsten Berichte über bas Aussehen und ben Kana bes Thieres ersest. So fagt Albertus Magnus († 1280)\*), daß bas Walroß auf folgende Beise gefangen wird, nämlich: daß man, mährend bas Thier schlafend mit seinen großen Kangzähnen in einer Kelsensvalte hangt, ein Stück aus dem Kell ausschneidet und ein starkes Tau darin befeftigt, beffen anderes Ende an Bäumen, Pfählen ober an großen, in den Felsstücken angebrachten Ringen angebunden ist. Dann wird das Walrok dadurch geweckt, daß man ihm Steine an den Kopf fdleubert. Bei feinen Unftrengungen ju entfommen läßt es fein Fell zurud: felbst aber ftirbt es bald barauf ober wird halbtobt an ben Strand gespült. Ferner berichtet er, daß die Walroß-Fangleinen vermoge ihrer Starte fich gang portrefflich jum Beben febr fcmerer Gegenstände eignen und immer in Roln zum Raufen gefunden werben; vermuthlich wurden sie bort zum Dombau verwendet. abenteuerliche Borstellungen vom Aeußeren des Walrosses und seiner

über bie Cbermenschen, fliegende Menschen u. bgl. ober in bem Berichte über Grönland, wo zwei Meerthiere geschildert werben, mit benen offenbar Walroffe, Seehunde und andere Geschöpfe diefer Gattung gemeint find, von benen es heißt, daß fie "Gefichter, Schultern, Hals, Ropf, Mund, Augen, Rafe und Rinn von Menichen hatten, ber Scheitel aber wie eine Spishaube ausfab; bağ bas Thier bis ju ben Schultern menschenähnlich, aber ohne Sanbe mar, man aber von bem Theile unter bem Waffer nicht wußte, ob es einen Sifche schweif hatte, und ob bie Saut ber eines Menschen glich ober aus Schuppen beftand. Bom Beibchen eines anberen Seethiers, Margygur (Seeriefinn) genannt, heißt es eben baselbft, bag es vom Ropf bis zu ben Lenben menschenähnlich gebaut war, Brüfte wie ein Frauenzimmer, und Sanbe mit Fingern, die durch eine Schwimmhaut verbunden waren, hatte; von den Huften an aber war es mit Floffen und fischähnlichem Schweif verfeben, pflegte häufig unterzutauchen und nährte sich von Fischen. Das Gesicht war groß, hatte scharsblidende Augen, breite Stirne, weiten Mund und runzelige Baden; turg, eine Achnlichkeit, wenn auch vielleicht nur eine entfernte, zwischen ben hier geschilberten Meerungebenern und ben Robben (Photen) burfte wol nicht wegzuleugnen sein. Gine abnliche Beschreibung einer fog. Seejungfer finbet fich Rap. 5 in Subsons Reise. — Anmert. b. Bearb.

\*) Albertus Magnus de animalibus, liber 24 Mantua 1479. Sten baselbst sindet sich aber eine auf wirklicher Erfahrung gegründete Beschreibung des Balsischanges, mit dem vernünftigen Jusak, daß das, was die Alten barüber geschrieben haben, mit den gemachten Erfahrungen nicht übereinstimme.

gewohnten Lebensweise werden in mehr ober minder veränderter Form sogar von Dlaus Magnus, bessen Borstellung vom Walroß aus obenstehendem Holzschnitt (S. 96) hervorgeht, wiederholt.

Eine Eigenthümlichkeit bes Walrosses muß noch erwähnt werben. Das Fell, besonbers bei ben alten Männchen, ist oft voll von Wunden und Narben, welche theils von Kämpfen und vom Reiben an scharfen Stücken Sis, theils von irgend einer schweren Hautkrankheit herzusrühren scheinen. Das Walroß wird auch von Läusen geplagt, was, wenigstens so viel ich weiß, bei den Seehundsgattungen nicht der Fall ist; statt dieser Insetten sindet man im Blindsack des Magens der Robben (Seehunde) Massen von Eingeweidewürmern, wogegen solche in dem des Walrosses nicht vorkommen.

Bas die übrigen jagdbaren Thiere im Gismeere betrifft, fo bin



Japanifche Abbilbung eines Balroffes.")

ich gezwungen mich kurz zu fassen, da ich kaum einige Beobachtungen über dieselben anzuführen habe, die nicht schon durch zahlreiche Schriften hinreichend bekannt wären.

<sup>\*)</sup> Dieses Bilb ist einer hanbschriftlichen japanischen Reisebeschreibung (Mr. 360 ber von mir mitgebrachten japanischen Bibliothek) entnommen. Nach ber Mittheilung eines Attachés ber japanischen Gesandtschaft, die im Serbst 1880 Stockholm besucht, ist das Buch "Rau-kai-i-sun": Bericht über eine merkswürdige Reise in entlegenen Meeren, betitelt. Die Handschrift, welche vier Bände umsaßt, ist vom Jahre 1830. In der Einleitung heißt es, daß einige Iapanesen, als sie am 21. November 1793 (?) mit einer Ladung Reis nach Jesso sahren sollten, von einem Sturm aus ihrem Kurs gedracht und lange Beit auf dem Meere umhergetrieben wurden, dis sie gegen Ansang Juni des solgenden Jahres zu einer der von den Russen ersberten

Von Seehunden (Robben) gibt es auf Nowaja Semlja brei Arten. Die große — oder bärtige — Robbe (Phoca barbata) kommt ziemlich allgemein, wenngleich nicht in großen Heerden, auch an der Rüfte von Spitzbergen vor. Die Jagd auf dieses Thier bildet ben wichtigsten Theil bes Robbenfanges in diesen Gewässern, und noch jest werden jährlich Tausende der großen Robben getöbtet.

Die Grönländische ober Jan-Manen -Robbe (Phoca groenlandica,), die bei Jan-Mayen zu einem so ergiebigen Fang Gelegenheit gibt, kommt auch allgemein zwischen bem Treibeise im Murmanischen und Karischen Meer vor.

Die Snabb ober borflige Robbe (Phoca hispida) ift ebenfalls allgemein an ber Küste. Besonbers sieht man diese Thiere,
jedes bei seinem Robbenloch, auf dem Fjord-Eis, wenn dieses noch
nicht aufgegangen ist, liegen. Manchmal folgt es auch neugierig lange
Strecken im Rielwasser des Schiffes, und kann dann leicht geschossen
werden, indem es oft so fett ist, daß es nicht wie die beiden anderen
Sechundsarten untersinkt, wenn es im Wasser erschossen wird.

Die Klap pmute (Cystophora cristata) haben bie Jäger, wie sie sagen, noch nie bei Nowaja Semlja gesehen, bas Thier foll aber

aleutischen Inseln tamen. Dort blieben fie gehn Monate, und tamen gegen Enbe bes folgenben Juni nach Ochoisk. Im Berbfte bes nächsten Jahres wurden fie nach Irtuist gebracht, wo fie, von den Ruffen gut aufgenommen, acht Jahre verweilten; barauf führte man fie nach Betersburg, mo fie beim Raiser eine Audienz hatten und Belge und treffliche Bewirthung erhielten. Schlieflich murben fie mit einem ber Schiffe bes Rapitan von Rrusenftern um Kap Horn zu Waffer nach Japan gurudgeschickt. In Nagasaki wurden fie im Frühjahr 1805, nachdem fie ungefähr breizehn Jahre von ihrer Beimat entfernt waren, ben japanischen Beborben überliefert. Bon Nagafati führte man fie nach Jebbo, wo fie ein Berbor ju besteben hatten. Giner richtete Fragen an fie, ein Anderer fcrieb ihre Antwort nieder und ein Dritter veranschaulichte in Bilbern alles Merkwürdige, mas fie erlebt hatten, worauf fie in ihre Baterstadt zurückgeschickt wurden. Es wird ferner in der Ginleitung gefagt , bağ bie Schiffbrüchigen unwissenbe Seeleute waren, bie oft gerabe ben wichtigften Gegenftanben geringe Aufmertfamteit ichentten. Dan wird beshalb gewarnt, ihren Berichten und ben Beichnungen im Buche volles Bertrauen angebeiben zu laffen. Diese letteren füllen ben vierten Theil bes Beites. ber aus mehr als hundert Quartseiten besteht. Bemerkenswerth ift, daß bie erfte Erbumfegelung burch bie Ruffen, und bie erfte Reise ber Japanefen um die Erbe ju gleicher Beit unternommen murben.

in ziemlich großer Menge zwischen bem Gise Westsübwest beim Sübstap auf Spigbergen vorkommen. Nur ein einziges Mal erblickten wir auf unseren weiten Reisen im Eismeer eine Klappmüße, nämlich ein junges Thier, bas im Jahre 1858 in der Nähe von Bärenseiland erlegt wurde\*).

Von Wal-Arten kommt ber burch seinen langen und kostbaren, in gerader Richtung längs des Körpers, aus der oberen Kinnlade hervorstehenden Zahn sich auszeichnende Nar-Wal (Narwal) jett so selten bei Novaja Semlja vor, daß die norwegischen Jäger ihn bisher noch nie gesehen haben. Häusiger soll er dei Hopenseiland sein, und Witsen erzählt (Seite 903), daß mitunter große Heerden Narwale zwischen Spitchen und Nowaja Semlja gesehen wurden.

Der mit dem Narwal von gleicher Größe seiende Weiß. Wal. oder Bjeluga kommt bagegen in großen Hausen an den Küsten von Spithergen und Nowaja Semlja vor, und zwar besonders an den Stellen, wo Süßwasserslüsse ihren Austauf haben. Er wird in ungeheuer großen und starken Netzen gefangen, die am Strande an den Stellen, wo die Weiß-Wale berzukommen pflegen, gelegt werden.

Mit seiner blendend milchweißen Haut, auf der man selten einen Fleden, eine Falte oder Schramme sieht, ist der voll ausgewachsene Beiß-Wal ein außerordentlich schönes Thier. Die jüngeren sind nicht weiß, sondern sehr hell graubraun. Der Weiß-Wal wird nicht nur von den Norwegern bei Spisbergen, sondern auch von Russen und Samojeden bei Chabarowa mit Neten gefangen. Früher scheint er in großem Maßtabe auch an der Mündung des Jenisei gefangen worden zu sein, nach der Menge Anochenwirdel des Weiß-Wal zu urteilen, die man an den jetzt öde liegenden Wohn-pläten daselbst antristt. Er zieht dort mehre hundert Kilometer sluß-auswärts. Große Hausen dieser kleinen Wal-Gattung habe ich selbst an der Nordküste von Spitbergen und der Taimurhalbinsel gessehen.

Ł

<sup>&</sup>quot;) Der Benennung nach scheint biese Phoken-Art biesenige zu sein, von welcher ber Berk. des "Königkspiegels" eine so abenteuerliche Beschreibung macht. S. oben S. 100 Anmerk. 4. — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Um Migverftänbniffen vorzubeugen bediene ich mich bieses Namens, ftatt bes gewöhnlichen, aber unpaffenben: hvitfisk (Weißfisch). —

Andere Wal-Gattungen kommen selten bei Rowaja-Semlja vor; nur zwei kleine Wale wurden so diesmal auf unserer Reise von Tromso gesehen, und ich erinnere mich nicht, daß auf meinen beiden früheren Reisen nach dem Jenisei mehr als ein einziger im Weer um Rowaja-Semlja erblickt wurde. Selbst an der Rordseite der Insel kommen diese Seethiere so selten vor, daß ein Walfänger mir als etwas Merkwürdiges erzählte: er habe im Jahre 1873 gegen Ende des Julimonats, Westnordwest vom westlichen Ginlauf von Matotschift Schar 20—30' vom Lande, eine Menge Wale zweier verschiedener Gattungen gesehen; die eine war ein "Glatt-Wal," die andere hatte aleichsam eine Svike statt einer Alosse auf dem Rücken.

Es ift höchft merkwurdig, bag bie Wale in großen Mengen an ben norwegischen Rüften vorkommen, obgleich baselbst seit vor tausend Jahren Jagd auf sie gemacht wurde, wogegen sie, den kleinen Weiß-Bal ausgenommen, nur jufällig im Often vom Beigen Meer getroffen werben. Der Balfang, ber an ber Beftfufte von Spigbergen in so großartigem Makstabe betrieben murbe, bat barum niemals eine größere Ausbehnung bei Nowaja-Semlja gewonnen, und bie Stelettheile von Balen, die in fo großer Menge an ben Geftaben von Spitbergen und benen bes Meeres zu beiben Seiten ber Beringstrake aufgeworfen find, finden fich auch, fo weit meine Erfah. rung geht, meber an ben Ruften von Nomaja-Semlig noch an benen bes Rarischen Meeres ober an den Blaten ber Nordfuste von Sibirien zwischen Senisei und Lena, wo wir gelandet maren. Die Opfer, die man fo lange Zeit vergeblich brachte, um es zu verfuchen, auf biefem Wege nach China zu gelangen, murben alfo bier nicht wie auf Svisbergen, durch das Aufkommen eines nutenbringenben Balfanges belohnt.

Das Antreffen eines Wal's wird von ben ersten Seefahrern in biesen Gegenden als etwas höchst Merkwürdiges und Gefährliches besprochen, so 3. B. mit folgenden Worten in dem Bericht über Stephen Burrough's Reise im Jahre 1556\*). "Am St. James-Tage erschien ein Wal in so unmittelbarer Nähe von uns, daß wir ihn hätten mit einem Schwerte stechen können, wovor wir uns jedoch, aus Furcht, daß er unser Fahrzeug umwersen möchte, wohl hüteten. Ich rief alle Mann auf Deck und Alle schrieen laut, wo-

<sup>\*)</sup> Haklunt erfte Ausgabe. Seite 317.

nach er von uns fortschwamm. Er zeigte sich so hoch über bem Wasser wie ein großes Boot, und als er untertauchte, erhob sich ein so furchtbares Getöse, daß man höchst erschrocken gewesen wäre, hätte man nicht die Ursache besselben gekannt. Wir wurden aber, Gottlob, ohne weitere Unannehmlichkeiten, die Bestie los."

Als Nearchos mit Alexanders des Großen Flotte aus dem Indus ins rothe Meer fuhr, verursachte gleichfalls ein Wal einen so heftigen Schrecken, daß der Besehlshaber nur mit Mühe die Ordnung unter den entsetzten Seeleuten wieder herstellen und die Ruderer dewegen konnte, nach der Stelle hin zu rudern, wo der Wal Wasser hervorsspritzte, und die See dadurch in eine Bewegung wie von einem Wirdelwinde gerieth. Alle schrieen, schlugen mit den Rudern ins Wasser und stießen in die Trompeten, so daß das riesige und, nach dem Glauben der macedonischen Helden, so gefährliche Unthier erschreckt wurde. Hieraus kann man, wie mir scheint, den Schluß ziehen, daß zu Alexanders Zeit große Wale in den, Griechenland umgebenden Meeren, und zu Burrough's Zeit in denjenigen, welche die englischen Küsten bespülen, sich nur selten zeigten.

Auf ganz andere Art wurde einige wenige Jahre nach Burrough's Reise ber Wal bei Spitbergen von holländischen und englischen Fängern aufgenommen. Alle geriethen beim Anblick eines Walfisches vor Freuden außer sich und warsen sich in die Böte, um von da aus das seltene Thier anzugreisen und zu erlegen. Der Fang ging mit solchem Erfolge von statten, daß, wie bereits erwähnt, das Thier (balaena mysticetus)\*) bessen Jagd damals Hunderten von Schiffen und mehren Tausenden von Menschen vollauf Beschäftigung gewährte, jetzt auf Spitbergen so gut wie ausgerottet ist.

Der Wal, ben Kapitän Svend Fönn seit 1864 so gut wie aussschließlich an ber Küste von Finmarken jagt, gehört einer anderen Familie an, nämlich dem Blau-Wal (balaenoptera Sibbaldii); eben so sind es andere Wal-Gattungen, welche beständig in ziemlich großer Menge die Fischhausen bis an die Norwegischen Küsten begleiten, wo sie mitunter an den Strand lausen und in ziemlich großer Anzahl getödtet werden. Sin Zahn-Wal, (Orca gladiator)\*\*) wurde vor einigen Jahren selbst im Hafen von Tromsö gefangen. Der

<sup>\*)</sup> Bartwal oder Groulandswalfisch. — Anmert. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Schwertfisch. — Anmerk. d. Bearb.

Bal war da bereits dem Erftidungstode nah, da er es versucht hatte, einen Eidervogel zu verschlingen, der ihm nicht, wie es sich gehört, mit dem Kopfe, sondern mit dem Schwanze voran, in die Speiseröhre gekommen war. Als der Bissen nun hinuntergleiten sollte, wurde dies durch die steisen Febern, welche sich straubten, verhindert, und der Bogel blied in der Gurgel des Wales sest stecken, was nach dem Umherwerfen und den seltsamen Sprüngen, die dieser alsbald zu machen begann, zu urteilen, ihm große Unannehmlickseiten zuwege gebracht haben mußte, welche noch zunahmen, als die Einwohner nicht verabsäumten, seinen hilflosen Zustand zu benutzen, um ihn zu harpuniren.

## Viertes Kapitel.

Per Arsprung der Ramen "Jugor Schar" und "Aarisches Meer". — Regeln für die Jahrt durch Jugor Schar. — Die "höchsen Werge" der Stde. — Ankerplähe. — Einsahrt in das Aarische Meer. — Dessen Smeebungen. — Wowaja Semlja's Vinnenlandseis. — Wirkliche Sisberge selten in gewisen Heilen der Volarmeere. — Waturbeschaffen-heit des Aarischen Meeres. — Thiere, Phanzen, Sumpserze. — Die Jahrt auf dem Kartischen Meere. — Ginfluh des Gises auf den Meeresgrund. — Sühwasserdiatomaceen") auf dem Meereise. — Ankunft in Dicksons-Sasen. — Dortiges Thierleben. — Wewohner und Wohnplähe an der Mündung des Jeniset. — Alora bei Picksons-Sasen. — Wirbellose Thiere. — Ausstug nach Svitő. — Jalmal. — Frühere Weschedasselless. — Ausstug nach Svitő. — Jalmal. — Frühere Weschedassellesse. — Ausstug nach Svitő. — Jalmal. — Frühere Weschedassellesse. — Ausstug nach Svitő. — Jalmal. — Frühere Weschedassellessellesse. — Ausstug nach Svitő. — Jalmal. — Frühere Weschedassellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellessellesselles

Auf ber Reise nach ber Insel Waigatsch traf ich die "Lena" an, welche jetzt erst bem verabrebeten Rendezvous-Platze zudampfte. Ich gab ihrem Kapitän Besehl, unverzüglich bei Chabarowa vor Anker zu gehen, Kohlen vom "Expreß" einzunehmen und sich fertig zu machen, sogleich nach meiner Rückehr won dem Ausstluge, zusammen mit den übrigen Schiffen die Anker zu lichten und weiter zu sahren. Ich kam am 31. Juli Abends, höchst vergnügt, und mit dem, was ich bei meinem Ausstluge nach der Insel Waigatsch

<sup>\*)</sup> Eine Sattung von Algen. — Anmert. d. Bearb.

gesehen und gesammelt hatte, zufrieden, an Bord der "Bega" an. Die "Lena" war jedoch noch nicht ganz klar, und die Absahrt mußte daher bis zum Morgen des ersten August verschoben werden. Alle Schiffe lichteten nun Anker und segelten oder dampsten durch die Waigatsch-Straße oder Jugor Schar ins Karische Meer.

Den Namen Jugor Schar sinbet man in den ältesten Reisebeschreibungen und auf den ältesten Karten nicht; allein schon 1611 trifft man ihn in einem Bericht über den Handelsweg der Russen zwischen Petschorskoie Saworot und Mongosei, welcher dem weiter oben erwähnten Briese von Richard Finch an Sir Thomas Smith beigegeben ist (Purchas III Seite 539). Der Name ist offenbar von dem alten Wort Jugaria auf dem südlich vom Sunde geslegenen Landestheile abgeleitet, und dieser soll (3. B. auf der Karte zu Herbersteins Schrift) seinen Namen von den Ungarn haben, die ihren Ursprung, wie es heißt, von diesen Regionen herschreiben\*). Die ersten holländischen Nordostsahrer nannten ihn Waigatschen\*
Die ersten holländischen Nordostsahrer nannten ihn Waigatschen\*
Sund, was aber unrichtig ist, da Bet denselben nicht durchschifft hat.

In ben ältesten Berichten ist von sehr hohen, mit Eis und Schnee bebeckten Bergen die Rede, welche in der Nähe des Sundes zwischen der Insel Waigatsch und dem Festlande vorkommen, und daß sich bort sogar die höchsten Berge der Erbe befinden sollen, deren Gipfel, wie es heißt, eine höche von hundert deutschen Meilen erreichen\*\*). Die Ehre, die höchsten Berge der Erde zu besitzen, wurde später von den Bewohnern des nordrussischen Flachlandes, den Umgebungen von Matotschin Schar zuerkannt, "wo die Berge sogar viel höher

<sup>\*)</sup> Benn ein solcher Zusammenhang zwischen den Ungarn und den Böltern dieser Gegenden stattsindet, so ist eher anzunehmen, daß das Wort von den Bölkern, die "Oighor", "Zugur" und "Oughur" heißen, von den Chinesen "Hung-nu" genannt werden, und die man als Tataren bezeichnet (s. den Missionär Rubruquis in Harrist: collection of voyages, London 1744 Thl. L.), hergeleitet werden dars. Beiläusig ist noch zu erwähnen, daß manche Mörter im Uigurischen und Ungarischen Aehnlichkeit miteinander aufzuweisen haben.

— Anmerk, d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Les moeurs et usages des Ostiackes par Jean Bernard Muller, capitaine de dragons, au service de la Suède, pendant sa captivité en Sibérie. (Recueil de voiages au Nord. T. VIII. Amsterdam 1727 Sette 389.)

find als Bolschoi-Ramen," eine hundert Juß hohe Bergkuppe an der Petschoramündung, — eine orographische Auffassung, welche einen neuen Beweis für die Richtigkeit des alten Sates: "im Reiche der Blinden ist der Einäugige König", liefert. Matotschin Schar wird in der That von einer wilden Alpennatur umgeben, mit Bergspitzen, die sich zu einer Höhe von tausend dis zwölshundert Meter erheben. Dagegen sieht man um den Jugor-Sund nur niedrige, ebene Flächen, die gegen das Meer hin mit einem steilen Abhang abschließen. Diese werden frühzeitig schneefrei und von einer reichen Grassläche bedeckt, welche den Kennthierheerden der Samojeden gute Weideplätze gibt.

Die meisten Schiffe, welche durch Jugor-Schar in das Karische Meer fahren wollen, muffen hier einige Tage vor Anker liegen, um günftige Winde und die Eiszustände abzuwarten. Sute Häfen gibt es bennoch nicht in der Nähe des Sundes, aber brauchbare Ankerplätze kommen theils in der Bucht bei Chabarowa am westlichen Einlauf des Sundes, theils, nach den alten holländischen Karten, auf beffen östlicher Seite im Sunde zwischen der Insel Maestni (Statenseiland) und dem Festlande vor; allein ich habe keinen der eben erwähnten Ankerplätze aus eigener Ersahrung kennen gelernt, und habe auch nicht gehört, daß norwegische Walsischfänger daselbst geankert haben. Möglicherweise ist die Rhede verschlämmt.

Als wir im Rabre 1878 Rugor Schar burchschifften mar ber Sund volltommen frei von Gis, das Wetter mar herrlich, ber Wind aber fo schwach, daß die Segel geringe Dienste leifteten. ging die Fahrt nicht besonders rasch von In Kolae bessen statten, besonders da ich die vier Kahrzeuge zusammenhalten wollte, und bas Segelichiff "Expreß", um nicht gurudgubleiben, vom "Frafer" bugfirt werben mußte. Außerbem ging mit Aufziehen und Einholen von Wafferproben viele Zeit verloren. Das Aufziehen (Dreggen) ergab an gemiffen Stellen g. B. außen vor Chabaroma eine reiche Ausbeute, besonders von Jopoben und Spongien\*). Die Bafferprobe zeigte, daß bas Baffer icon in einer geringen Tiefe unter der Oberfläche bedeutend falghaltig mar, und daß also ein irgend nennungswerther Theil ber Maffe füßen Waffers, welche bie Fluffe Rara, Dbi, Tas, Jenisei u. a. m. in bas Rarifche Meer ergießen, nicht burch ben Sund in den Ocean flieft.

<sup>\*)</sup> Gleichfüßige Crustaceen und Schwämme. — Anmerk. b. Bearb.

Am Nachmittage bes ersten August waren wir den Sund passirt und dampsten in das öftlich daran liegende Meer, welches der Gegenstand so vieler Spekulationen, Bermuthungen und Schlußfolgerungen vorbedachtsamer Regierungen, gewinnsüchtiger Handelsleute und gelehrter Rosmographen vom sechszehnten und siedenzehnten Jahrhundert an gewesen war, und das selbst für die Geographen und Gelehrten dis auf die allerneusten Beiten ein mare incognitum geblieben ist. Eben dieses Meer war es, welches den Wendepunkt für alle vorhergehenden Nordostfahrten, von Burrough's dis zu benen Wood's und Blaming's dilbete, und es dürfte deshalb am Platze sein, hier, ehe ich mit der Schilberung unserer Reise sortsfahre, in einigen Worten über dessen Umgebungen und Hydrographie zu berichten.

Wenn man die kleine neuentdeckte Insel "Einsamkeite" nicht in Betracht zieht, so ist das Karische Meer nach Nordosten zu offen. Im Westen wird es von Nowaja Semlja und der Insel Waigatsch, im Often von der Halbinsel Taimur, dem Lande zwischen der Pjässina, dem Jenisei und Jalmal, und im Süden vom nördlichsten Theile des europäischen Rußlands, Bjeli Oftrow, so wie den ansehnlichen Mündungsbuchten des Obi und Jenisei begränzt.

Wo die Berge anfangen, zeigen sich zwischen ihnen einige wenige oder nur äußerst unbebeutende Eisanhäufungen, und selbst die Bergkuppen sind im Sommer frei von Schnee. Erst weiterhin nördlich zu beginnen die Gletscher, die gegen Norden an Zahl und Größe zunehmen, dis sie schließlich ein zusammenhangendes Binnen-landseis bilden, welches, so wie das Binnenlandseis auf Grönland und Spizbergen, mit seiner gewaltigen Eisbecke Berg und Thal gleich macht und das Innere des Landes in eine Eiswüste verwanzbelt, so wie einen der Herbe zur Bildung von Eisbergen und Gletsschereisblöcken bildet, welche eine so große Rolle in den Schildezrungen von Seefahrten in den Polarmeeren spielen.

Ebenso wie auf Spitbergen, ist das Eisfeld auch hier ganz gewiß aus tiefen, grundlosen Klüften hervorgebrochen, über welche die Schneestürme des Winters gebrechliche Schneedrücken schlagen, welche die Tageöffnung der Abgründe so vollständig verdecken, daß man unmittelbar an deren Rand stehen kann, ohne eine Uhnung davon zu haben, daß ein Schritt weiter unbedingt Dem den Tod bringt, der, ohne daß er die gewöhnliche Vorsichtsmaßregel: mit Seilen an

feine Begleiter gebunden zu fein, beobachtet, feinen Beg über biefe bicht aneinander gepreßte, aber von feiner Rrufte gufammengehaltene blendend weiße, fast sammetartige Oberfläche bes Schneefelbes, zu nehmen fucht. Wenn man, nachbem bie nöthigen Magregeln jum Soute gegen die Befahr, in biefe Klufte binab ju fturgen, getroffen find, weiter über das Schneefeld hinschreitet, in ber hoffnung, bag bie anscheinend glatte Gisfläche tüchtige Tagesmäriche geftattet, fo wird man bald in ber Erwartung getäuscht. Man kommt nämlich ju Landftrichen, mo bas Gis überall von ichmalen, burch gefährliche Rlüfte begränzten Thalgangen mit oft fogar bis gegen fünfzehn Meter hoben, abicuffigen Banben, burchbrochen mirb; über biefe Wände kann man erft nach endlosen Zickzackwanderungen an eine Stelle gelangen, wo ber Thalgang gang vom Schnee gefüllt und also zu überschreiten ift. Im Sommer bagegen, wenn ber Schnee geschmolzen ift, gewinnt die Oberfläche ber Gismufte ein gang anderes Aussehen. Der Schnee ift verschwunden und ben Boden bilbet bann ein blaues Gis, das jedoch nicht rein, fondern überall mit einem arauen. lehmartigen, burch Winde und mahrscheinlich von entlegenen Berghöhen auf die Oberfläche des Gletschers hergewehten Staub beschmutt ift. Rwischen biesem Letten und selbst unmittelbar auf bem Gife findet man eine bunne Decke von niederen Pflanzenorganismen.

Nach bem Schmelzen bes Schnees treten außerbem noch eine Menge andere Unebenheiten hervor, und die vordem von einer gebrechlichen Schneebrude überbecten Rlufte gabnen jest bem Banberer, wo er geht, mit ihren blauschwarzen, so weit man sich auf fein Augenzeugniß verlaffen kann, bobenlosen Abgrunden, entgegen. Un einigen Stellen finden fich baneben im Gife weitausgebehnte, untiefe Schluchten, aus beren Seiten unzählige reißenbe Bache in Betten von azurblauem Eis hervorschießen, und oft so reich an Baffer find, daß fie wirkliche Fluffe bilben. Diefe munben gewöhnlich in einem, inmitten ber Schlucht gelegenen See, ber meiftentheils felbst nur einen einzigen unterirdischen Ausfluß burch Tausende von Rug hobe Eisgrottengewölbe hat. An anderen Stellen fieht man einen Flug, ber fich eine Deffnung burch bie Gisbede gebohrt hat, burch welche er mit einem Brausen und Donnern, bas weit umber gehört wirb, verschwindet, und ein Stud Weges bavon bricht aus dem Gife eine Bafferfaule hervor, die wie ein Geiser mit einem gewaltigen, intermittirenben, luftgemengten Strahl hoch empor fprint.

Dann und wann hört man ein Getofe wie von einem im Innern ber Sismasse abgefeuerten Kanonenschusse. Es ist bies eine neu sich gebildet habende Gletscherspalte ober vielleicht, wenn man bem Rande ber Sismuste nabe ift, ein ins Meer gestürzter Sisblock;



Grönfanbifder Eisfjorb.
nach einem von Estimos auf Grönland gezeichneten und lithographirten Bilbe.

benn wie gewöhnliche Wafferströmungen, hat auch ber Gissee seinen Ausfluß ins Dleer.

Das Binnenlandseis auf Nowaja Semlja hat inbessen eine allzu unbedeutende Ausdehnung, um irgend welche große Eisberge zu bilden. Solche kommen also im Karischen Meer nicht vor, und nur selten begegnet man bort einmal größeren, umhertreibenden Gletscherseisblöcken.

Der Rame "Eisteller", den bas Rarifche Meer von einem be-

rühmten russischen Forscher erhalten hat, rührte also nicht von der Menge der Eisberge\*) sondern davon her, daß die Eisdecke, die im Winter in Folge der strengen Kälte und des geringen Salzesalts der Wassersläche übermäßig die wird, nicht, wenn auch frühzeitig gebrochen, von den Meerströmen fortgespult und über ein, auch im Winter offenes Meer verbreitet werden kann. Der größte Theil des Eises, welches sich den Winter über im Karischen Meer bildet, und vielleicht auch etwas von dem Eise, welches aus dem Polarbeden herabgetrieben wird, häuft sich hingegen durch die Meeresströme gegen die Ostfäuste von Nowaja Semlja, wo es im Frühsommer die drei Sunde sperrt, welche das Karische Meer mit dem Atlantischen

<sup>\*)</sup> Bei ben meiften belletriftischen Berichten über Bolarfahrten spielen toloffale Eisberge eine fehr hervorragenbe Rolle in ben von ben Berfaffern mit bem Reifbleiftift ober mit ber Feber verfertigten Zeichnungen. Die Sache verhalt fich aber inbeffen fo, bag bie Gisberge in weit größerer Menge in ben Meeren vortommen, die alljährlich juganglich find, als in benen, wo bie Sahrt ben Schiffen ber Polarreisenben von unburchbringlichen Gismaffen gefperrt wirb. Wenn man für bie Ausbehnung ber Gisberge ber Pflanzengeographie eine Bezeichnung entlehnen burfte, fo möchte man fagen, baß fie mehr boreale als polare Gisformen find. Alle Fischer bei Reufundland und die meiften Rapitane ber amischen New-Nort und Liverpool fabrenben Dampfer haben wol einmal wirkliche Eisberge gefeben, aber ben meiften Rord. oftfahrern ift biese Formation unbekannt, obgleich ber Name "Gisberg" oft in ihren Berichten, Gletscher-Gisbloden von einigermagen bebeutenben Dimenfionen gegeben wirb. Dies geschieht aber aus bemselben Grund und mit ber nämlichen Berechtigung, womit die Anwohner der Betschorg den Bolschoi-Ramen als einen fehr hoben Berg anfaben. Wenn nun aber auch wirkliche Gisberge niemals an ben auf Spitbergen ober felbst auf Nord-Rowaja Semlja so gemöhnlichen Gletschern vorkommen, so geschieht es boch oft, daß bebeutende Eistlippen pon biefen hernieberfturgen, welche einen Wellenschlag verursachen, ber ben in ihrer Nabe befindlichen Schiffen bochft gefährlich werben tann. So zerbrach am 23. Juni bes Jahres 1619 eine, burch einen von einem Gletscher herabgefallenen Gisklumpen zuwege gebrachte Schwallwoge bie Maften eines, im Belfund auf Spitbergen vor Anter liegenben Schiffes, fpulte eine Ranone über Borb. foling brei Leute tobt und verwundete noch viele andere (Purchas III Seite 734). Berichiebene andere Abenteuer, wenn auch in geringerem Rafftabe, könnte ich aus meiner eigenen und ber Walfanger Erfahrung anführen. Dan vermeibet es baber forgfältig, zu nabe bei fteilen Gletscherabhangen vor Anter zu gehen.

Ocean verbinden. Diese Eisverhältnisse haben das Mißlingen aller alteren Rordostfahrten veranlaßt und dem Karischen Meer seinen üblen Leumund und den Beinamen "Eiskeller" verschafft. Jett wissen wir aber, daß es damit nicht so schlimm ist, wie man früher glaubte, sondern daß das Karische Meer zum größten Theil wegschmilzt, und man also im Spätsommer dieses Meer ganz gut zur Seefahrt benutzen kann.

Ueberhaupt war unsere Runde vom Rarischen Meer noch vor einigen Jahrzehnten nicht nur unvollständig, sondern fogar unrichtig.

Hinsichtlich ber Tiefe zeichnet sich das Karische Meer durch eine besondere Regelmäßigkeit und dadurch aus, daß gewaltsame Ausswerfungen dort nicht vorkommen.

Auch in dem seichteren Theile des Karischen Meeres ist das Wasser am Grunde beinahe eben so salzig, wie im Atlantischen Ocean, und das Jahr über dis zu einer Temperatur von — 2° dis — 2°7, abgekühlt. Das obere Wasser dagegen wechselt sehr oft an Beschaffenbeit, ist von Zeit zu Zeit an gewissen Stellen sast trinkbar und im Sommer oft stark durchwärmt. Der merkwürdige Zustand tritt hier ein, daß das Oberwasser in Folge seines geringen Salzgehalts zu Sis gefriert, wenn es der Temperatur ausgesetzt wird, welche in der dem Grunde nächstbesindlichen salzigen Wasserschiedt, und daß es ein tödtliches Gift für viele Aredsthiere, Würmer, Muscheln Schneden und Seesterne ist, von denen es in den Thon- und Sandlägern des Bodens wimmelt.

Jest will ich zur Berichterstattung über unsere Fahrt burch bas Karische Meer zurücklehren. Ueber dieselbe enthält mein Tagebuch Folgendes:

Am zweiten August. Fortbauernb herrliches Wetter, tein Sis. Die "Lena" scheint sich von ben übrigen Schiffen entfernen zu wollen und achtet nicht auf die Flagge, welche als verabredetes Zeichen gehißt wurde: daß ihr Kapitan an Bord der Bega kommen oder sich wenigstens mit seinem kleinen Fahrzeug auf Gehörweite nähern solle. Fraser wird deswegen abgeschickt sie einzuholen, was auch gegen die Nachtzeit hin gelingt.

Am britten August. Morgens kam Kapitan Johannesen an Bord der Bega. Ich gab ihm Befehl, den Dr. Almqvist so wie die Lieutenants Hovgaard und Nordqvist an Bord zu nehmen und mit ihnen nach Beli Ostrow abzugehen, wo sie während sechsundbreizig Stunden frei jagen und Bolt, Thiere und Pflanzen nach Belieben studiren durften. Darauf follte die Lena, wenn möglich, durch die Meerenge zwischen der Insel und Jalmal bis Dicksons Hafen, wo auch die übrigen drei Fahrzeuge einander zu treffen hatten, fahren. Almqvist, Nordqvist und Hovgaard waren bereits vollständig reisefertig; sie gingen alsbald auf die Lena über, welche gleich darauf, vermöge ihrer, für die Größe des Schiffes starken Maschine sich rasch von den anderen Fahrzeugen entfernte.

Im Berlaufe bes Tages hatten wir viel vereinzeltes und zerbrödeltes Eis angetroffen, welches uns wol durch seine dämpsende Einwirkung auf den Wellenschlag nühlich geworden wäre, wenn es nicht von dem gewöhnlichen Gesolge des Gränzeises, nämlich einem dichten, wenn auch zuweilen sich lichtenden Nebel, begleitet gewesen wäre. Gegen Abend bekamen wir Beli Ostrow in Sicht. Diese Insel, vom Weere aus gesehen, bildet eine gänzlich flache Ebene, welche nur wenig aus dem Wasser emporragt. Draußen ist das Meer von gleichmäßiger Tiese, aber so seicht, daß man in einer Entsernung von zwanzig dis dreizig Kilometer vom Strande nur sieden dis neun Meter Wasser hat. Nach der Mittheilung des Kapitäns Schwanenderg soll man jedoch unmittelbar am nördlichen Strande eine Tiese von drei dis vier Meter haben.

Um vierten Auguft. Gin fanftes Schaufeln zeigte Morgens an, bag bas Meer, wenigstens eine bebeutenbe Strede nach ber Windseite, wieder eisfrei mar. Schon gestern nahm ber Salzgehalt im Baffer ab, und ber Thongebalt ju; jest ift dasfelbe nachdem es filtrirt geworben, fast trinkbar. Es hat eine gelbgraue Thonfarbe angenommen und ift beinahe undurchsichtig, fo daß bas Schiff in thonhaltigem Schlamm ju fahren fceint. Wir find augenscheinlich im Db-Reniseischen Stromgebiete. Das Gis, burch welches wir gestern hindurchfuhren, rührte mabricheinlich von ben Db-Jeniseiober Bjäfina-Buchten ber. Die Oberfläche biefes Gifes mar fcmutig, nicht rein und weiß wie die des Gletscher- ober des Meereises, bas nie mit Land ober trübem Fluswasser in Berührung gekommen war. Aukerhalb der großen Flüsse ist nämlich das Eis, da wo der Schnee geschmolzen ift, meistentheils mit einer gelben Lehmschicht bebeckt. Diefer Lehm wird gang beutlich vom Schlamm, der mit bem Flußmaffer herabaefdmemmt und fpater vom Wogenschwall auf das fcneebedeckte Eis hinaufgeworfen wird, gebildet. Die Schneeschichte bient

als Sieb, und scheibet wieder ben Schlamm aus bem Waffer, bas also, nach bem Schmelzen des Schnees selbst auf wirklichem Meereseis eine, Ueberreste einer Menge nur im Sühwasser lebender Organismen enthaltende, Schmutschichte bilben kann.

Am fünften August. Unter Segel beständig weiter im Rarischen Meere, wo einzelne Eisstücke umbertrieben. Das Eis hörte vollständig auf als wir nordwestlich von Beli Oftrow gekommen waren. Wir hatten im Verlause des Tages mehre Male nur neun Meter Wasser, was jedoch wegen der Ebenheit des Meergrundes nicht gesfährlich ist. Nebel, grobe See, knappe aber ziemlich steise Brise verzögerten das Vorwärtskommen.

Am sechsten August. Um brei Uhr Morgens bekamen wir Land in Sicht. Im Nebel waren wir ein wenig über die Aussahrtsbucht bes Jenisei hinausgekommen, so daß wir wenden mußten, um zu unserem Bestimmungsplatze: "Dickson's Hafen" zu gelangen. Die Mastoppen vom "Expreß" schienen über die Werder nordwärtsempor zu tauchen, und bald ankerten beide Fahrzeuge süblich an einem Werder, der für Dickson's Insel gehalten wurde; als aber der "Fraser" kurz darauf auch an unsere Seite kam, erhielten wir die Ausstlärung, daß man sich im Irrthum befunden hatte. Der Strand der, von unserem Ankerplatz aus gesehen, zum Festlande zu gehören schien, gehörte aber in der That dieser sich ziemlich weithin aussehenenden Insel an, innerhalb welcher der Hafen selbst gelegen ist.

Nach einem Ausfluge lanbeinwärts, auf welchem eine ganze Flucht Schneehühner gesehen wurde und Dr. Kzellman auf den Diorit-Klippen der Insel eine ziemlich reiche Ernte an Pflanzen machte, die theilweise Gattungen angehörten, welche er früher nie in den arktischen Gegenden gefunden hatte, lichteten wir wieder die Anker, um nach dem richtigen Hafen zu übersiedeln.

Kapitain Palander fuhr in der Dampssloop voraus, um das noch unbekannte Fahrwasser zu untersuchen. Unterweges traf er einen Bären, den er auch erlegte, ein außergewöhnlich settes und großes Männchen. Ebenso wie der Bär, den Dr. Théel im Jahre 1875 hier erschossen hatte, trug auch dieser nur Moos und Flechten im Magen, und da es kaum glaublich ist, daß der Bär in dieser Gegend zur Sommerzeit besonders viele Seehunde sangen kann, so ist zu vermuthen, daß seine Nahrung hauptsächlich aus Begestabilien besteht, wozu vielleicht noch ein oder das andere Kennthier

kommt, bas er erschlichen haben mochte. Im Jahre 1875 sahen wir hierorts einen alten mannlichen Baren, welcher ganz friedlich mit einigen Rennthieren gemeinschaftlich weibete, vermuthlich in ber Absicht, einem von letzteren auf Tatenweite nahe zu kommen. Baren muffen übrigens an diesem Theile ber Nordkuste Sibiriens sehr häusig vorkommen, benn während ber paar Tage, da wir uns hier aushielten, wurden noch zwei erschoffen, die beide sehr fett waren.

Der Hafen, ben Lieutenant Bove jest kartographisch aufgenommen hatte, wurde von uns im Jahre 1875 entbeckt und Dickson's Hafen genannt. Er ist baher unter allen an den Nordkuften Afiens belegenen Häfen der bestbekannte, und wird sicherlich zukunstig von großem Gewicht für den sibirischen Ein- und Ausstuhrhandel werden. Er ist auf allen Seiten von Klippeninselchen umgeben und dadurch vollständig geschützt. Der Ankergrund besteht aus gutem Lehmboden.

Bei unserer Ankunft gewahrten wir sechs wilbe Rennthiere weiben: eines berfelben murbe von Balander erschoffen, auf bie übrigen murbe vergebens Jagb gemacht. Außerbem zeigten fich, wie bereits ermähnt, einige Baren, und überall fand man amifchen ben Steinhaufen gablreiche Ercremente von Lemmingen und Ruchsen. Im Uebrigen mar aber die höhere Thierwelt spärlich vertreten. So fab man 2. B. von Bogeln nur Schneeammern, welche in großer Menge amischen Steinhaufen, sowol auf ben Inselchen wie auf bem festen Lande nifteten, eine Brut Schneehühner, eine Menge Schnepfen, befonders Tringa- und Phalaropus-Arten,\*) bie aber nicht genau beschrieben murben, Gibervogel, Seetauben und Bürgermeister\*\*) in geringerer Anzahl, sowie Polarenten und Taucherhühner in etwas größerer Menge. Daunenbettungen tamen hier nicht vor und, da es keine abschüssige Strandklippen gab, eben so wenig Alkenkolonieen. Im Lena-Sund saben wir einen Rischhaufen, und vermuthlich ist der Reichthum an Fischen sehr bedeutend. Ueberdies dürften Robben und Weißwale hier zu gewissen Jahreszeiten in nicht unbedeutender Menge vorkommen. 2meifeleohne geschah es, daß man bei einer Jagd auf diese Thiere, eine Wohnung antraf, beren Ueberrefte auf einer ber fleinen Klippenwerder an ber nördlichen Ginfahrt bes hafens erschienen. Die

<sup>\*)</sup> Strandläufer und Schwimmschnepfen. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die große Raubmöwe. (Larus glaucus.) — Anmerk. b. Bearb.

Ruinen, — wenn man sich dieser Benennung für eine zerfallene hölzerne Wohnung bebienen kann — zeigten, daß daß, aus einem Zimmer mit Feuerheerd und dem braußen gelegenen Borrathsgelasse bestehende Gebäude, nur zu einem Sommeraufenthalte, für die, während der Jagdzeit von den südlich liegenden, jest gleichfalls öden Simowien<sup>\*</sup>) hierherkommenden Jäger und Fischer bestimmt war.

Die Simowien an der Mündung des Jenisei machten ihrer Zeit bie am weitesten nach Norben vorgeschobenen Bohnftatten ber europaifchen Bevölkerungen aus. \*\*) Um Ende ber tablen Saiben gelegen, beständigen Schneesturmen im Winter, und biden Nebeln mahrend bes größeren Theils ber bier fo furgen Sommerzeit ausgesett, ichcint es. daß biefe Simowien ihren Bewohnern nicht viele Gelegenheiten au Genüffen bieten konnten, und ber Grund weshalb man eben biese Gegend jum Aufenthalt gemählt hatte, scheint, besonbers in in einem an ausgezeichnet gutem Boben fo reichen Lande wie Sibirien ift, schwer zu erklären. Die Ueberrefte einer alten Simowie (Arestowskoi) die ich sah, als ich im Sahre 1875 mit Dr. Lundström und Dr. Sturberg ben Aluf binauffuhr, machten bennoch den Ginbrud, bak ein mirklich bausliches Leben bort einmal geherrscht hatte. Drei Häufer mit Torfbächern waren bamals noch in folchem Zuftand übrig fteben geblieben, bag man fich einen Begriff von ihrer Ginrichtung und dem Leben bas bort geführt wurde, machen konnte. Jebe Wohnung enthielt ein ganges Labyrinth von fehr kleinen Rimmern: Wohnzimmer mit in ber Mauer befestigten Bettstellen, Sinterzimmer mit ungeheuren Raminen, Babestuben mit Defen für ein Dampfbab, Thranmagazin mit großen, von mächtigen Baumstämmen ausgehöhlten, thrangetränkten Specktrogen, Speckscheunen mit Ueberreften von Weißwalen u. dal. m. — Alles davon zeugend,

<sup>\*)</sup> Wohnungen zum Aufenthalt im Winter, sowol wie im Sommer.

<sup>\*\*)</sup> Der nörblichte, gegenwärtig von Europäern inne gehabte feste Wohnort, ist der dänische Handelsplat Tasiusat im nordwestlichen Grönland, 73°, 24' nördlicher Breite gelegen. Wie wenig man sogar in Rußland von den alten Vorzeit-Wohnstätten an der Mündung des Jenisei weiß, geht aus dem Werte: "Neueste Nachrichten über die nördlichte Gegend von Sibirien zwischen den Flüssen Pjässich und Chatanga in Fragen und Antworten abgesaßt. Mit Sinseitung und Anmerkungen vom Herausgeber. (K. S. von Baer und Gr. von Helmersen, Beiträge zur Kenntniß des russischen Reiches Band IV. Seite 269. St. Petersburg 1841)" hervor.

baß ber Ort eine Periode bes Glanzes gehabt hatte, als Wohlstand baselbst gefunden, das Daheim geehrt wurde, und bei aller seiner Einsamkeit den Mittelpunkt eines vielleicht an Frieden und Glück reicheren Lebens, als man geneigt ware jest anzunehmen, bilbete.

Im Jahre 1875 hielten fich ein "Britafchit" (Berwalter) unb brei ruffische Arbeiter bas Jahr über bei Goltschicha auf. Sweremo mar von einem Manne, und Briluschnoj von einem Greise und beffen Sohn bewohnt. Alle waren arm. Sie wohnten in fleinen mit Torf gebedten, aus einer Diele und einer eingeräucherten, fomutigen und eingerußten Stube mit großem Ramin, holzbanten langs ber Wand und einer hohen, über bem Boben gelegenen, in ber Wand befestigten Bettftelle, beftehenden Wohnungen. Un Sausgerath fanden fich nur bie Wertzeuge jum Fang und jur Fischerei gablreich reprafentirt. Dazu tamen noch Töpfe, Pfannen und mitunter einmal ein Theefervice. Die baufer lagen famtlich nabe am Ufer bes Aluffes. und amar fo bod, bag fie von ben Frühjahrs-leberschwemmungen nicht erreicht werben konnten. Ihre nachste Umgebung bestanb aus einem niemals geordneten ober fortgelegten Blunderhaufen, auf bem eine Menge magere Bughunde umberliefen um Gutter ju fuchen. Nur einer ber hier feghaften Ruffen mar verheirathet, und es burfte keine besonders aute Auswahl an russischen Frauenzimmern für die Bewohner diefer Gegenden dasein. Wenigstens beklagte fich ber Rosak Reodor, welcher in den Jahren 1875 und 1876 mehre miglungene Berfuce machte mir als Lootse zu dienen, und ber selbst ein bereits ältlicher und runzelig geworbener Junggefell mar, bag bas icone ober fomachere Gefchlecht hier unter ben Ruffen febr folecht vertreten fei. Er fprach oft von ben Bortbeilen gemischter Che, und mar, von Erinnerung ober Hoffnung, (ich weiß nicht von welcher von beiben) begeiftert, ber Ansicht, daß ein Dolganenweib\*) bie begehrenswürdigfte Bartie für einen heirathslustigen Mann am Orte bort märe.

Etwas weiter nach Süben hin, aber noch weit nördlich von ber Waldgränze, gibt es boch wohlhabende Bauern, welche große, aus einer Menge von Häufern und Gemächern bestehende Simowien bewohnen, in benen ein gewisser Luxus herrscht, wo man auf Matten von Pelzwerk geht, wo die Fenster ganz, die Heiligenbilder mit

<sup>\*)</sup> Die Dolganen find ein Bollsftamm.

golbenen und filbernen Platten belegt, die Wände mit Spiegeln versehen und mit hübsch gezeichneten Rupferstichportraits russischer Raifer und Generäle bekleibet sind. Der Bohlstand wird burch ben Hanbel mit den Eingeborenen, die mit ihren Rennthierheerden in der Marsch als Nomaden umherstreifen, erlangt.

Die Felsklippen um Dickson's hafen bestehen aus Diorit, ber hart und schwer zu zerschlagen, aber leicht verwitterbar ift. Die Bergkuppen sind baher meist so auseinander gesprengt, daß fie unseheure Steinhaufen bilben.

Unsere Botaniker machten am Lande eine, im Verhältniß zur nördlichen Lage der Gegend nicht unbedeutende Ernte. In der See wurden dagegen keine irgendwie größere Algen gefunden, was auch nicht zu erwarten war, da die mit Ekmans Tiefwasserheber geholten Basserproben zeigten, daß der Salzgehalt in der Tiefe eben so gering war, wie an der Oberfläche, nämlich nur drei Procent. Auch die Temperatur des Wassers war bei unserem Besuche ungefähr dieselbe auf dem Grunde wie an der Oberfläche, nämlich neun dis zehn Grad Wärme. Im Frühjahr, wenn der Schnee schnilzt, ist das Wasser hier vermuthlich vollkommen süß, zur Winterzeit jedoch wieder kalt und vielleicht eben so salzhaltig wie am Grunde des Karischen Meeres.

Bei so wechselnben hybrographischen Berhältnissen hatte man erwartet auf bem Grunde nur eine außerst ärmliche Seefauna zu finden; bas war aber keineswegs ber Fall.

Treibholz — theils kleinere Zweige und Wurzelstüde, theils ganze Bäume mit baran befindlichen Theilen von Aesten und Burzeln — kommt am Grunde einiger geschützter Buchten an Dickson's Hasen in solcher Menge vor, daß der Seefahrer sich daselbst ohne Schwierigkeit mit dem nöthigen Vorrath von Brennholz versehen kann. Die Hauptmenge des Treibholzes welches das Wasser mitsührt, bleibt dennoch nicht an dessen ufern hangen, sondern wird zur See hinausgeschwemmt, wo es dann mit den Meeressströmungen umhertreibt, die das Holz so viel Wasser eingesogen hat, daß es untersinkt, oder an die Küsten von Nowaja Semlja, die Nordküste Asiens, Spizbergen oder gar Grönland geworfen wird. Ein anderer Theil des Treibholzes versinkt, ehe es dis zum Meere gelangt, oft in der Art, daß die Stämme auf dem Grund des Flusses, mit dem einen Ende, so zu sagen im Sande wurzelnd, aufrecht stehen bleiben. Solchergestalt können sie der Schiffsahrt,



Lummen auf Rowaja Gemtja.



wenigstens an ben seichteren Stellen bes Flusses, beschwerlich werben. Gine Bucht innerhalb Dickson's Hafen war sogar beinahe durch ein natürliches Balissabenwert von Treibholzstämmen abgesperrt.

Am siebenten August. Die Bega nahm Rohlen vom Expres ein. Abends tam die Lena sechsunddreizig Stunden nachdem die Bega in diesem Hafen Anker geworfen hatte, b. h. genau um die bazu bestimmte Zeit, an. Ueber beren Fahrt berichtet Dr. Almqvist wie folgt:

"Am zweiten August gingen wir: Hovgaard, Nordqvist und ich an Bord der Lena um einen Ausstug nach Beli Ostrow zu machen. Wir wollten an der südwestlichen Landspitze aussteigen und baselbst botanische und zoologische Untersuchungen anstellen. Darauf wollten wir der gerade gegenüberliegenden Rüste von Jalmal einige Aufmerksamkeit schenken und dort wohnende Samojeden aufsuchen.

Wir verließen die Bega um elf Uhr Bormittags.

Beli Ostrow besteht aus lauter seinem Sand, und nur an bem von Seewasser bebeckten Theil des Strandes sah man einige Steine von der Größe einer Walnuß; weiter hinauf im Lande fanden wir auch nicht ein einziges, nagelgroßes Steinchen. Der höchste Punkt der Insel scheint kaum drei Meter hoch über der Meeressläche zu liegen. Wo die Sbene sich ein klein wenig erhebt, ist sie mit einem schwarz und weißscheckigen Teppich von Moos und Flechten bebeckt; dazwischen verstreut stehen in weiten Zwischenräumen kleine Grasbülten. Erst noch etwas höher hinauf und eigentlich nur um die sumpsigen Küsten der zahlreichen kleinen Süßwassersen, in Gräben und Morästen ist die Obersläche mattgrün; keine Blume von anderer als grüner oder weißer Farbe wurde erblickt.

Mehre Rennthierheerben zeigten sich ben Bliden, es gelang uns aber nicht ihnen bis auf Schußweite nahe zu kommen. Ein kleiner Fisch vom Geschlecht ber Gründlinge wurde von Nordqvist in einem, mit bem Meere in Verbindung stehenden Graben gefangen. Noch frisches Treibholz wurde in großen Massen gefunden, und weiter landein lagen etliche, mehr verfaulte Stämme.

Regen und bide Luft verhinderten jebe Ortsbestimmung; mahrend der Nacht passirten wir die Meerenge und warfen ungefähr anderthalb englische Meilen von der Küste von Jalmal, gerade vor einigen Samojedenzelten, die wir ein Stück landhinauf entdeckt hatten, Anker. Bei dem nämlichen ungünstigen Wetter wie Tages vorher, verfuchten wir bort zu landen, fanden aber bas Baffer burchmea zu feicht. Erft eine ziemliche Strede weiter nach Often gelang es uns bie Rufte an einer Stelle zu erreichen, wo das Land mit einem ungefähr neun Meter hoben Uferwall ichroff in die See hinausragte. Ueber diefem Wall, ber aus lofem Lehm bestand, fanden wir ein Flachland mit bem Aussehen einer reichlich bemäfferten Marich, voll von Gumpfen und Bachen, und beshalb einen blubenben Anblid aewährend. Um die Camojeden anzutreffen, gingen wir nun in westlicher Richtung, über mehre Bache, welche bie Chene tief burchschnitten und von hohen Uferranbern umgeben maren, bis wir nach einer halbstündigen Wanderung an einen breiten aber nicht befonbers tiefen, ju burchmaten unmöglichen Strom tamen. Wir fehrten beshalb zu unserem Boot zurud, um auf ber anderen Seite bes Stroms einen Landungsplat ju fuchen. Da jeboch die Entfernung ber Leng nom Lande bedeutend mar und ber Wind heftiger murbe, so hielt ber Rapitan bafur, bag bie Reit uns nicht erlaube, einen fo meiten Ausflug ju machen.

So viel wir nach unserem kurzen Besuch urteilen konnten, war bie Begetation an biesem Theile von Jalmal febr reich.

Nach einem Aufenthalte von sechsundzwanzig Stunden in der Meerenge lichteten wir abermals die Anker und suhren, einer Rinne von zehn dis sechszehn Meter Wasser folgend, in östlicher Richtung. Wir konnten ihren Lauf länger nach Osten zu nicht sinden, sondern mußten uns, ungeachtet wir dem östlichen Ende von Beli Ostrow nahe waren, entschließen zu wenden, um wieder durch den westlichen Sinlauf des Sundes hinauszufahren. Sine Masse gestrandeten Sises sahen wir an der Nordküste der Insel, welche, von der Seeseite aus gesehen, keine Unähnlichkeit mit dem von uns besuchten Theil verrieth. Um siedenten August landeten wir an Dicksons Hafen."

Aus Lieutenant Hovgaards Bericht über bieselbe Fahrt warb eine Rarte von Beli Oftrow und ber benachbarten Rufte von Jalmal mitgetheilt, auf welcher ich die Meerenge zwischen der Insel und bem Festlande nach Malygin, einem ber kühnen russischen Seefahrer, benannte, welche vor fast anderthalb Jahrhunderten diesselbe zuerst durchschifften.

Jalmal ift fo felten von Europäern besucht worden, und bas, was fie bort beobachtet haben, ift in so ichwer zugänglichen gebruckten Schriften gerftreut, bag es vielleicht am Plate fein burfte, bier bas

Wichtigfte, mas von diefer Salbinfel befannt ift, nebft ben nothmenbigen literarifchen Sinweisen gufammenguftellen.

Bas zuvörberst den Namen betrifft, so wird berselbe auch mitunter "Jelmerts-Land" benannt\*), was aber durchaus unrichtig ist. "Jalmal" ist samojedischen Ursprungs und hat, nach einer speciellen Mittheilung des bekannten Sprachforschers Dr. E. D. Europäus die bezeichnende Bedeutung: "Landsende". Jelmert aber war ein Bootsmann an Bord des Walfischstängers Blaming, der 1664



Opferplay auf Jalmal. nach einer Zeichnung von M. R. Lunbftröm.

Nowaja Semljas Nordspite bis Barents' Winterhafen und von ba weiter füböstlich umfuhr.

<sup>\*)</sup> Auf den Karten: in Linschotens oben citirtem Werke, gedruckt im Jahre 1601, und in Blavii Atlas major (1665 T. I p. 24 u. 25) wird dieses Land: "Niew West Vrieslant" und "West Frisia Nova" genannt, ein Namen, der allerdings die Priorität im Druck hat, aber doch nicht den Bortritt vor dem schönen, ihm von den Bewohnern verliehenen Namen ershalten dürfte.

Jalmal's grasreiche Ebenen geben die Sommerzeit über ben Samojeben beliebte Rennthierweidepläte, und das Land dürfte dann, im Bergleich mit anderen Gegenden der Eismeerküste, eine recht zahlreiche Bevölkerung haben, von der jedoch der größte Theil zum Winter mit seinen bedeutenden Rennthierheerden südwärts zieht. Trothem gehört das Land zu den am mindesten bekannten Theilen des großen russischen Reiches.

Mus Nordenftiblbs Bericht v. J. 1875.

"Am Nachmittage bes achten August landete ich mit Lunbström und Sturberg an einer von Jalmal ein wenig hervorspringenden Spitze auf der Nordseite von der Mündung eines ziemlich bedeutenden Stroms. Der Landungsort befand sich 72°, 18' Breite, 68°, 42' Länge. Das Land wurde hier von einem niedrigen Strandstrich begränzt, von dem auf einen Abstand von hundert Schritten ein von sechs dis dreizig Meter hoher steiler Uferrand sich erhob. Bon oberhalb des Strandwalls behnte sich eine weite, etwas wellenförmige, mit einer allerdings sehr monotonen, aber doch bei weitem üppigeren Begetation als die der Waigatsch-Insel und Nowaja Semljas, bedeckte Ebene, aus.

Bewohner erblicten wir nicht, aber überall am Stranbe gablreiche Spuren von Menschen, von benen ein Theil barfuß gegangen mar, und von Rennthieren, Sunben und Samojebenschlitten. Dberhalb bes Strandes befand fich ein, aus fünfundvierzig über einander auf einer Anbobe liegenden Barenfcabeln von verschiebenem Alter, einer Menge Sirnschalen von Rennthieren, bem Unterfiefer eines Balroffes u. f. w. beftebenber Opferplat. Un ben meisten Bärenköpfen maren die Edzähne ausgebrochen, öfters fehlte bie Unterkinnlabe gang und gar. Gin Theil ber Knochen mar mit Moos überzogen und in die Erde eingesunken, ein anderer Theil war, wie bas noch baran fitenbe Fleisch zeigte, im laufenben Jahre borthin gelegt. In ber Mitte ber Gebeine-Anbobe ftanden vier Solzpflode aufgerichtet. Zwei bestanden aus ein Meter langen Stöden mit ausgeschnittenen Krampen zum Tragen ber Rennthierund Barenschäbel, bie theils auf Gabelftuten gespiekt ober an ben eingeschnittenen Baden aufgehängt, theils burch ein in bas Stirnbein geschnittenes vierediges Loch aufgereiht maren. Die beiben anderen, welche offenbar die eigentlichen Götterbilber ber Opferstätte barftellten, bestanden aus Treibholzwurzeln, an benen einige, Augen, Mund und Nase andeuten sollende Ginschnitte gemacht worben waren. Die Theile der Holzpstöde, welche Augen und Mund vorstellen sollten, waren erst neulich mit Blut bestrichen worden, und auf dem Knochenhügel lagen noch die Eingeweide eines vor Kurzem geschlachteten Rennthieres. Dicht daneben befanden sich die Ueberbleibsel eines Feuerheerbes und eine aus allerlei Rennthierknochen und den unteren Kinnladen von Bären bestehenden Höhe von Abfällen\*).

Da weber die Sandabsätze des Strandes eine passende Brütesstelle für Tauchervögel, Seetauben, Fischmöven u. dgl. darboten, noch draußen wo irgendwelche Inselden vorhanden waren, die als Hedeplatz für Eidervögel oder andere in Kolonieen nistende Gänsearten dienen gekonnt hätten, so sehlte hier das reiche Bogelleben der Bolarmeere. An der Mündung des Stromes schwärmten jedoch große Schaaren von Eidervögeln und Polarenten, und auf den Sandbänken des Strandes sprangen Schaaren von Ciladris arenaria oder eine oder die andere Seeschwalbe unruhig hin und her, um ihr Futter zu suchen. Die Dede der Marsch wurde nur von einem Paar Lerchen oder einem Falkenpaar mit bessen Jungen (Falco peregrinus) unterbrochen. Außerdem zeigten sich Spuren von Rennthieren und zwei auf der Strandhöhe ausgestellte Fuchsfallen verkündeten, daß auch Füchse in hinreichender Menge für beren Fang vorkommen.

Später am Abend ruberten wir, nachdem einige Sonnenhöhen zur Bestimmung der Lage des Orts ausgenommen waren, wieder an Bord und suhren darauf weiter, indem wir der Küste in einiger Entsernung solgten, wobei wir einmal zwischen dem Land und einer langen Reihe Grundeisstücke hinschiften, die auf einer Tiese von neun dis sechszehn Metern die Küste lang gestrandet waren. Nachts suhren wir einem Plate vorbei, wo fünf Samojedenzelte ausgeschlagen waren, in deren Nachdarschaft eine Menge Rennthiere weideten. Das Land ward nun ganz flach und das Meer bedeutend seicht. Der Kurs wurde deshalb nordwestlich genommen; in dieser Richtung erhielten wir bald tieseres Wasser. Trotz des geringeren Salzgehalts des Oberwassers und der hohen Temperatur (+7°,1 C.) wurden hier eine Clio dorealis und eine Menge Copepoden am Wasserdberrand gefangen."

<sup>\*)</sup> Man vgl. oben Anmert. 2 zu S. 58, u. Anmertg. 3 zu S. 59.

Der eben beschriebene Ausslug, sowie Almqvists und Hovgaards Landung vom Bord der Lena im Jahre 1878 sind, so viel mir befannt ist, die einzigen Fälle, daß Natursorscher den nördlichen Theil der Halbinsel, der das Karische Meer vom Obi trennt, besucht haben. Selbst norwegische Grönlandssahrer besuchen ihn selten, was seinen hauptsächlichsten Grund in der Schwerzugänglichseit der seichten Ostfüste und dem Mangel an Häfen hat. Sie gehen jedoch jetzt mitunter ans Land um Wasser einzunehmen und vielleicht auch, um gegen ihre Ersparnisse an Tabaksrationen, überslüssige Messer, alte unmoderne Gewehre, Pulver, Blei u. dgl., die Ergebnisse der Rennthierzucht, der Jagd und des Fischfangs der Samojeden einzutauschen.

Anfänglich entfloben die Ginwohner, fo balb fie die Norweger tommen faben, und ale fie bies nicht vermochten, gruften fie biefelben bemuthig, indem fie bie Anie beugten und bas Saupt bis jur Erbe neigten, und fich ungern mit ihnen in einen Sanbel einlaffen ober ihre Besithumer zeigen wollten. Nachbem inzwischen die Samojeden gemerkt hatten, daß die Norweger ihnen nichts Leides thun wollten, haben Migtrauen und die großen Demuthsbezeugungen vollständig aufgebort. Seutzutage ift ihnen ein Befuch von Europaern, theils wegen ber Gelegenheit, die fich ihnen darbietet, burch Tauschhandel verschiedene nothwendige, nüpliche und Schmucksachen ju erhalten, theils megen ber hierburch ftattfindenben Unterbrechung der Monotonie des Steppenlebens, höchst willkommen. Wenn die Grönlandsfahrer bie flache Rufte entlang rubern ober fegeln, geschieht es oft, daß die Eingeboren am Strande bin und her laufen und bie Fremdlinge burch Beichen lebhaft einlaben, ans Land zu kommen. Wenn bies geschieht, und falls einige reichere Samojeben in ber Gegend leben, beginnt alsbald ein nach bem Brauch bes Bolks arofartiges, in mehren Eigenthumlichfeiten an bie Schilderungen aus ber Sagenzeit ber gebilbeten Nationen gemahnendes Gaftmabl.

Was ich angeführt habe, ift so gut wie alles, was wir über Jalmal wissen, und man ersieht baraus, baß hier ein sehr schönes, noch unbebautes Gebiet für ethnographische und naturhistorische Studien künftigen Jeniseisahrern vorliegt.

Wie ift nun ber Winter an der Mündung des Jenisei? Davon haben wir für jest keinerlei Kenntniß, da keine wissenschaftlich gebildete Person baselbst überwintert hat. Dagegen besitzt man einen sehr spannenden Bericht einer Ueberwinterung des Finnen Nummelin



Rorbenffiblb's Reife.



auf den Briochowski-Infeln im Jenisei auf 70° 48' nördlicher Breite.

An diesem Orte hatte er einen ber schlimmften Winter, von benen die arktische Literatur zu erzählen weiß, zugebracht").

3m Jahre 1876 hatte D. Siborow, als ein fich lebhaft für bie Seefahrten in ben fibirifden Gemäffern intereffirenber Dann bekannt, in Jeniseisk ein Schiff Sjewernoe Sianie (Rorbicein) bauen und ausruften laffen, um verschiebene Waaren vom Jenisei nach Europa zu bringen. Das Fahrzeug wurde unter ben Befehl eines rusfischen Seetapitans, Namens Schwanenberg, gestellt. Unter ihm diente Nummelin als Steuermann, wobei das Kahrzeug noch mit achtzehn, größtentheils wegen Berbrechen nach Sibirien verbannten Leuten bemannt murbe. In Folge verschiebener Unfalle tonnte bas Schiff im erften Sahre nicht weiter als bis in die Rabe ber Jeniseimundung gelangen, weswegen es an oben genannter Stelle gur Ueberwinterung gelaffen murbe. Nummelin und vier Erilirte blieben am Bord, mabrend Schwanenberg und die übrige Mannschaft am achtundzwanzigsten September nach Jeniseist zurücklehrten. Frost war bereits eingetreten. Während ber folgenden vierzehn Tage hielt die Temperatur fich um 0. herum; belles Wetter wechselte mit Sonee und Regen.

Am funften Oktober bezog bie Mannschaft ihr Binterquartier, nachdem Treibholz gesammelt und in Haufen aufgestapelt war, um unter bem Schnee hervorgesucht werden zu können.

Am sechszehnten Oktober zeigte bas Thermometer um acht Uhr bes Morgens auf — 4°,5 und siel später jeden Tag mehr und mehr, bis daß das Quecksilber nach dem einundzwanzigsten Oktober einige Tage lang beständig unter — 10° stand. Am sechsundzwanzigsten Oktober hatte man — 18°, in den ersten Tagen des November jedoch stieg die Temperatur wieder auf — 2°. Am sechsten November aber

<sup>\*)</sup> Die Details dieser Aeberwinterung sühre ich theils nach Rummelins mündlichen Mittheilungen, theils nach der "Gothenburgischen Handels und Schiffsahrtszeitung vom zwanzigsten und einundzwanzigsten Rovember 1877 an. Der dort vorkommende erste und, so viel ich weiß, einzig ausssührlichere Bericht über die hier in Rede stehende Fahrt ist, an der Hand von Lages Büchern, von Schwanenberg und Rummelin der Redaction jener Zeitung dictirt. Schwanenberg war einige Lage vorher mit seinem in Zeniseisk gesbauten Schiffe in Gothenburg angekommen.

fiel bas Thermometer wieder bis - 17°, ftieg aber am elften auf - 3°.5. Am vierzehnten November hatte man - 23°.5, am einundamangiaften - 29,5°. Um Morgen bes nächften Tages maren es - 32° und gegen Abend vermuthlich - 37°, ba bas Thermometer nicht weiter zeigte. Diese Temperatur von - 30° bis - 32°. abmechielnd mit gefrorenem Quedfilber, bauerte bis gegen Enbe bes Monats November, worauf die Temperatur wieder bis auf - 11,5° ftieg. Rur Beihnachtszeit hatte man abermals - 31° und in ben fieben folgenden Tagen gefrorenes Quedfilber, womit bas neue Sabr begann. Danach ging die Temperatur wieder bis - 200 in die Bobe, fant aber bald wieder bermagen, daß vom fechezehnten ganuar an fich fünf Tage lang gefrorenes Quedfilber zeigte. Um zweiund. amanziaften Sanuar hatte man - 9°. Um fechsundzwanziaften nochmals gefrorenes Queckfilber, und am neunundzwanzigsten - 6°. Während des Februars stieg die Temperatur niemals über — 24°; bas Quedfilber mar am amangiaften, fünfundgmangiaften, fecheund achtundzwanzigsten gefroren; bas nämliche mar ber Rall am erften, britten, fechften, fiebenten, vierzehnten, fechszehnten und acht. gebnten März, am zweiundzwanzigsten besselben Monats hatte man - 7° und am breizigsten - 29°. Der April begann mit - 31°, bann aber stieg bie Temperatur fo, bag fie am fechszehnten - 110 erreichte und nachber amischen - 21° und - 6° (am fünfundamanzigsten) wechselte. Am zweiten Mai hatte man Morgens und Abends - 12°, um Mittag - 2° bis - 5°; am achten + 0, am fiebenzehnten - 10°,5, am einundbreizigsten + 0°,5. Der Juni fing mit + 1,5° an: am achten batte man gegen Mittag + 11°, am Morgen und Abend beffelben Tages  $+2^{\circ}$  und  $+3^{\circ}$ . Während des übrigen Theils bes Juni und ben Julimonat über wechselte die Temperatur amischen  $+2^{\circ}$  und  $+21^{\circ}$ .

Unter solchen Verhältnissen lebte ber Steuermann Nummelin mit seinen vier Begleitern in dem schlecht eingerichteten Bretterhause auf der Insel Alein-Briochowsti. Sie zogen, wie gesagt, am fünften Oktober ein, am zwanzigsten war das Eis so fest gefroren, daß man darauf gehen konnte. Um sechsundzwanzigsten erhoben sich Schneefturme, so daß man nicht aus dem Hause gehen konnte.

Die Sonne sah man zum lettenmale am einundzwanzigsten Rovember und sie zeigte sich wieder am neunzehnten Januar. Um fünfzehnten Mai ging die Sonne nicht mehr unter. Die Temperatur stand damals unter dem Gefrierpunkte des Quedfilbers.

Kurz nach Beihnacht fing ber Storbut an, sich zu zeigen. Nummelins Begleiter waren wegen Verbrechen verurteilte und bestrafte Leute, bei denen sich keine physische oder moralische Biderstandskraft gegen diese Krankheit erwarten ließ. Sie kamen auch samt und sonders um, drei am Storbut und einer bei einem Bersuche, von der Briochowski Insel nach einer Simowie auf Tolstoi-Nos hinüberzugehen. Für sie war es Nummelin gelungen, sich zwei Leute von Tolstoi-Nos und späterhin einen Mann von Golkschicha zu verschaffen.

Am elften Mai kam vom Süden eine, aus brei Leuten bestehende Ersammannschaft unter dem Steuermann Meyenwaldt, die Sidorow hinaufgeschickt hatte, um bei der Bergung des Fahrzeuges behülflich zu sein. Es kam zuvörderst darauf an, den Schnee fortzuschaffen, der das Fahrzeug überlastete. Der Schnee lag fast sechs Meter hoch auf dem Gise des Flusses und dieses war drei Meter dick. Als man endlich das Schiff beinahe ausgegraben hatte, wurde es abermals von einem neuen Schneesturme ganzlich verschüttet.

In der Mitte des Juni fing das Eis an fich in Bewegung zu seigen und das Wasser des Flusses stieg so hoch, daß Nummelin, Meyenwaldt und vier Mann mit zwei Hunden gezwungen waren, auf dem Dache der Wohnung eine Zuslucht zu suchen, wohin sie etwas Proviant und Brennholz geschafft hatten. Hier verdrachten ste sieben Tage und Nächte in beständiger Lebensgefahr.

Das Wasser war nun fünf Meter gestiegen, das Dach erhob sich nur noch ein Biertel Meter über den Rand der geschwollenen Fluth und schwebte jeden Augenblick in Gesahr, von einem umhertreibenden Gisstücke fortgeschwemmt zu werden. Ein am Dach befestigtes Boot war in solchem Kalle das lette Rettungsmittel.

Das ganze Land war überschwemmt. Die übrigen Häuserschwemt, Die übrigen Häuserschweiser sont Basser und Treibeis fortgespult, welches sogar das übrig gebliebene Gebäube fortwährend bedrohte. Bom Dach desselben war man gezwungen, Tag und Nacht zu arbeiten, um die Eisschollen mit Stangen von sich abzuwehren.

Die gewaltige Ueberschwemmung hatte sogar bie Zugvögel überrascht. Es fand sich für sie weithin kein trockener Ruheplat, und so kam es, bak ermattete Schneehühner zwischen bie Menschen auf

bem Dache nieberflogen; ein Mal fette fich ein Schneehuhn auf Meyenwaldts Kopf und ein paar ließen sich auf die Hunde nieder.

Am breiundzwanzigsten Juni fing bas Wasser an zu fallen, und am fünfundzwanzigsten war es so weit gesunken, bag man bas Dach verlassen und wieber in bas verödete Innere des Hauses einziehen konnte.

## Fünftes Kapitel.

Pie Geschickte der Aordostfahrten vom Jahre 1556 bis 1878. — Vaurrongh 1556. — Fet und Jackman 1580. — Die erste Meise der Solsänder 1594. — Gliver Brunel. — Die zweise Meise 1595; die dritte 1596 — Hudson 1608. — Gourdon 1611. — Vosman 1625. — De la Martinière 1653. — Flaming 1664. — Hoobberger 1675. — Moule kommt zu einem Lande, nördlich von Aowaja Semlja. — Vood und Klawes 1676. — Meinungsaussausschaft in England, hinschlich der Eisverhällnisse im Folarmeere. — Angaben über Erreichung hoher nördlicher Vreitegraden. — Forswährend gescheilse Ansichen über die Veschaffenheit des Volarmeeres. — Vaner und Wenprecht 1872 — 74.

Das Meer, welches im Norden die Küste des europäischen Rußlands bespült, ist vom König Alfred (Drosius, Buch I Kap. 1,2) Duänsee oder Quänmeer, auf angelsächsisch Owen Sae\*) benannt, ein bezeichnender Name, der unbestreitbar die Priorität für sich hat und wol verdient beibehalten zu werden. Den Bewohnern des westlichen Europa wurden die Inseln Nowaja Semlja und Waigatsch, durch welche dieses Weer vom Sibirischen Sismeere getrennt ist, erst durch Stephen Burrough's Entdeckungsreise im Jahre 1556 bekannt. Burrough wird daher oft als Entdecker Nowaja Semljas genannt — aber mit Unrecht. Als er dorthin kam, traf er nämlich daselbst russische, von Fischjägern, die mit den Fahrwassern und dem Lande wohl bekannt waren, bemannte Schisse an. Es geht daraus beutlich hervor, daß Nowaja Semlja schon zu jener

<sup>\*)</sup> In Burrough's Uebersetzung wird bieser Name durch "White Sea" (Weiße See) wiedergegeben, eine ganz unnöthige Namenmodernisirung, die übrigens unrichtig ist, da das Weiße Meer nur eine Bai des Oceans (Cwon Sae) ist, der Europa im Norden begränzt.

Reit ben Bewohnern bes nörblichen Ruflands fo bekannt mar, bag ein fehr lebhafter Seejagdverkehr bort auftommen konnte. Bahricheinlich ift es fogar, bag iu berfelben Beife, wie bas nordliche Norwegen schon vor einem Jahrtausend nicht allein nomadisirenben Lappen, sondern auch Norwegern und Quänen bekannt war, fo auch die Länder um Jugor Schar und Baigatsch mehre Jahrbunberte por Burrough's Reise nicht nur ben auf bem Kestlande nomabifirenden Samojeben, fonbern auch verschiebenen bjarmifchen ober finnischen Stämmen bekannt maren. Bermuthlich trieben bie Samojeben gur bamaligen Beit wie auch noch jest ihre Rennthierheerben bort hinauf, bamit biefelben mahrend ber Sommermonate auf bem grasreichen Boben ber Rufte bes Gismeeres weibeten, mo fie von Mücken und Rennthierfliegen weniger geplagt murben, als meiterhin nach Cuben, und mahrscheinlich murben bie milben Nomaden damals ebenso wie beute von Sandelsleuten gebilbeterer, im nördlichen Rufland anfässiger Stämme gefolgt. Der Name "Nowaja Semlja" (Neues Land) zeigt, bag es fpater, vermuthlich von Ruffen entbect murbe, - bas Wann und Wie fennt man aber nicht\*). Stephen Burrough's Reifebericht, ber, wie fo viele andere, durch Haklupt's berühmte Sammlung ber Bergeffenheit entriffen murde. enthält beshalb nicht nur eine Schilberung ber erften Nowaja Semlia-Rahrt ber Besteuropäer, sondern bilbet auch die Sauptquelle für die Runde von den älteften Reisen der Ruffen in diese Geaenben.

Die wichtigsten Begebenheiten auf Burrough's Reise waren bie folgenben:

Am 3. Mai/23 April fuhr man von Ratcliffe nach Blackwall und Grays. Hier kam Sebastian Cabot nehst mehren vornehmen Herren und Damen an Bord. Sie wurden zuerst bewirthet und

<sup>\*)</sup> Die russischen Shroniken erzählen, daß das Land zwischen Dwina und Betschora (Sawolotskaja Tschud) während der ersten Hälfte des neunten Jahrhunderts von den Slawen in Rowgorod mit Steuern belegt wurde. Es wurde ein Kloster an der Mündung der Dwina im Ansange des zwölsten Zahrhunderts erwähnt, woraus man schließen kann, daß das Land damals schon theilweise von Russen bevölkert war, aber man vermißt alle zuverlässigen Berichte über die Zeit, um welche die russisch-sinnischen Sismeersahrten bezonnen hatten. (Man vergl. F. Litte "Viermalige Reise durch das nördsliche Sismeer". Berlin 1835, S. 3.)

belohnten bie Besatung freigebig, wobei zugleich an eine Menge von armen Leuten Almosen ausgetheilt murben, bamit biese für autes Glud und eine aute Reise beten follten. Später murbe ein Fest am Lande gegeben. wobei es so fröhlich und lebendig auging, daß selbst ber alte Cabot nebst ber übrigen jungen munteren Gesellschaft mittanzte. In Orwell verließ Burrough fein eigenes Schiff, um auf ben Bunich ber Sanbelsleute bie Ueberfahrt nach Barböhus auf bem "Edward Bonaventure" zu machen. Ende bes Monats Mai kam man por bem Nordkap an. - ein Name, ben Burrough auf feiner erften Reife biefer nördlichften Spike Europas, gegeben haben will\*). Wann Burrough ben "Ebward Bonaventure" verließ, und wieber an Bord feines eigenen Rahrzeuges ging, wird nicht erwähnt, aber am 17/7. Juni beantwortete er vom "Searchthrift" ben Abschiedsfalut des "Ebmard Bonaventure". Am 20/10. Juni mar man bei Kola, deffen Breitelage auf 65° 48' angegeben murbe\*\*).

Donnerstag ben 21/11. Juni sechs Uhr Morgens kam uns eine der russischen Lobjen zur Seite. Sie wurde mit zwanzig Rudern getrieben, und hatte vierundzwanzig Mann an Bort. Der Beschlähaber des Bootes schenkte mir einen großen Brodkuchen, sechs Kringel von dem Brote, das sie "Kolatschen"\*\*\*) nennen, vier gedörrte Hechte und ein Maß des tresslichsten Weizenmehls. Ich gab ihm einen Kamm und einen kleinen Spiegel. Er theilte mir mit, daß sein Bestimmungsort Petschora sei. Darauf lud ich sie zum Trinken ein. Der Name des Kommandeurs war Pheother (Feodor). —

Donnerstag ben 28/18. Juni lichteten wir Anfer im Rola-

<sup>\*)</sup> Wie ich bereits oben erwähnt habe, berichtet v. Herberstein, daß Ruffen (Istoma u. a. m.) bereits im Jahre 1496 die Nordspitze Norwegens in Böten, welche man, wenn es sein mußte, über Land schleppen konnte, umschifft hatten. Das Nordkap ober vielmehr "Nordkyn" hieß damals Marmanski Nos (das Murmanische Borgebirge). Wie Hulfius in seiner Sammlung von Reisen v. Herbersteins Bericht über Istomas Reise mittheilt, hält er Swjatoi Nos auf der Halbinfel Kola sür das Nordkap. (Hamel, Kradescant. St. Petersburg 1847. S. 40.)

<sup>\*\*)</sup> Muß ein Schreibs ober Druckseller sein; wird wol 68° 48' heißen sollen. Kola liegt 68° 51' nördl. Br. (statt 20/10. muß es 22/10. heißen s. oben).

\*\*\*) Ein auch in Desterreich (Böhmen) bekanntes Gebäck.

Muffe und gingen fieben ober acht Leagues binaus in See, als ein Brefnordwind uns zwang, in benfelben Rluß mieber gurud. autehren, in welchem wir vorber Anter geworfen hatten. Leute von mehren ruffischen Boten tamen zu uns an Bord und ergahlten uns, ihre Beftimmung fei gleichfalls nach Norden auf ben Balroß- und Lachsfang. Sie theilten mir reichlich von ihrem Beigenbrot mit. Als wir in biefem Rluffe por Anker lagen, faben wir täglich mehre von ihren Lobien den Fluk hergbkommen. Sie maren mit wenigstens vierundzwanzig Mann besett. Schließlich nahm bie Rahl ihrer Lobien ju, bis fie breizig Segel ftark waren. Auf ihnen befand fich unter Unberen ein Mann, ber Gabriel biek und mir viele Freundschaft erwies. Er faate mir, baß fie fämtlich beabsichtigten, nach ber Betichora bin zu fahren, um Lachfe und Walroffe zu fangen. Ferner fagte er mir, bag bie Rahrt babin mit gunftigem Binde fieben ober acht Tage mabre. 3d war froh, ihre Gesellichaft zu haben. Diefer Gabriel verfprach mir, mich vor Untiefen zu warnen, was er auch wirklich that.

Sonntag ben 1. Juli/21. Juni. Gabriel gab mir eine Tonne Meth ("meede") und einer seiner Freunde eine Tonne Bier, welche von den Leuten wenigstens zwei (englische) Meilen auf dem Rücken getragen wurde. — Am Montag verließen wir, so wie alle obenerwähnten Lodjen den Kola-Fluß. Während wir mit günstigem Winde suhren, waren sie alle zu schnell für uns\*), aber Gabriel

<sup>\*)</sup> Diese Angabe ist besonders merkwürdig. Sie beweist nämlich, daß bie Schisse, deren sich damals Russen und Finnen bedienten, im Bergleich mit benen der Westeuropäer gar nicht so schlecht waren; dies wird unter Anderem dadurch bekräftigt, daß man nirgends in den Berichten über die früheren Reisen der Engländer und Holländer nach Nowaja Semlja Mittheilungen sindet, welche andeuten, daß diese hinsichtlich der Schissfahrt sich als den Leuten von Kola so besonders überlegen betrachtet hätten. Da die damaligen russischen Fischsanglodien wahrscheinlich nicht von der westeuropäischen Schissdaufunst deeinslußt wurden, so wäre es wol wichtig, alles gesammelt zu bekommen, was man von der Bauart solcher Fahrzeuge kennt. Abbildungen derselben sinden sich mehrsach in Berichten von den Reisen der Holländer, wie getreu — das ist aber ungewiß. Nach diesen ist die Lodje auf Klint (d. h. slach, die Planken ähnlich wie die eines Hausdaches übereinander geschichtet. Anmerk. d. Bearb.) gebaut, der Bord nicht zusammengenagelt,

und fein Freund refften, versprochenermagen öfters ihre Segel und marteten auf uns, indem fie ihre eigene Gefellichaft verließen. Um Dienstag maren wir bei Sonnuntergang mit Oftnorbostwind fchräge über von Rap St. John\*). Bu bemerken ift, bag vom Rap St. John bis jum Flug ober ber Bai bie nach bem Defen führt überall Banke befindlich find. Es wimmelt bort von Untiefen und Gefahren, man bat taum zwei Saben Baffer und fieht tein Land. An biesem Tage gingen wir schräg gegenüber von einer engen, vier ober fünf Leagues nördlich von dem ermähnten Borfprung liegenden Bucht vor Anter. Gabriel und feine Begleiter ruberten in die Bucht hinein, wir aber konnten nicht hinein gelangen. Bor Abend tamen zwanzig Segel vor biefer Bucht unter Nordostwind an. Wir hatten ziemlich guten Ankergrund. Abends fam Gabriel in feiner Lobja zu uns an Borb, und zum Dank bafür, bag er fich ju uns gefellt gehalten batte, beschenkte ich ibn mit zwei feinen Elfenbeinfämmen, einem Stahlspiegel und zwei ober brei anderen Kleinigkeiten, wofür er sich benn auch nicht unerkenntlich erwies. Ingwischen hatte feine frühere Gefellschaft weiter nordhinaus gelegt. Mittewochen, am St. Sobannistag, fandten wir ein Boot nach bem Lande zu, um bie Bucht zu peilen, welche bei niebrigem Bafferstand beinahe troden gefunden murbe.

Mit vieler Mühe gelang es von der Untiefe abzustommen, und man suchte darauf einen besseren Ankerplat jenseits des Kaps St. John.

"So wie wir (am 6. Juli/26. Juni) Anker geworfen hatten, kam der obengenannte Gabriel, nebst ferneren dreien oder vieren ihrer kleinen Böte bei uns an. Sie brachten ihren Schnaps und Meth mit. Sie erwiesen uns viele Freundschaft und freuten sich uns wiederzusehen, indem sie sagten, sie hätten besürchtet, daß wir verloren gegangen wären. Gabriel berichtete mir, daß sie beide Anker und unser Kabel geborgen hätten. Nachdem ich mich so mit ihnen besprochen hatte, lub ich vier oder fünf in meine Kapitte, wo ich ihnen Feigen und eine Bewirthung, wie sie mir eben

sonbern mit Ruthen zusammengebunden, wie dies noch heute in den Gegenden bie hier besprochen werden, der Fall ist. Uebrigens erinnert die Form der Schute an eine moderne Fischerjacht.

<sup>\*)</sup> Rap Woronow auf ber Weftseite ber Mündungsbai bes Fluffes Refen.

au Gebote ftand, verabreichte. Während ich fo mit ihnen schmaufte, kam ein Mann von einer anberen Lodia an Bord: es war dies ein Rarelier (Rerill), beffen Namen ich fpaterbin erfuhr und ber in Colmogor mohnte, mahrend Gabriel in Rola, welches nicht weit von ber Mündung bes Fluffes liegt, lebte. Diefer Rarelier fagte mir, daß einer ber entliehenen Unter ber feinige fei. 3ch bantte ibm für fein Darleben, indem ich foldes für genügend hielt, und ba ich an bem allgemeinen Gebrauch: nur wenn Geschenke, bie gemacht werben, ein Gaftmahl werth find, ein folches ju geben, festhielt, so nahm ich wenig Rudficht auf ihn, ba er nichts mit sich brachte. Schlieglich verabschiebeten fie fich und gingen ans Land. Dort geriethen Gabriel und ber Rarelier in Bortmechfel und Schlägerei; fo viel ich verftand, mar bie Urfache, bag ber Gine beffer bewirthet worden mar als ber Andere. Gabriel mar aber nicht ber obsiegende Theil, ba siebzehn Lodjen in Gesellschaft bes Rareliers, die ju ihm hielten, und nur zwei von denen Gabriels Bei ber nächften Aluth verließen Gabriel und feine Gefellschaft diesen Plat und ruberten zu ihren vorigen Genoffen, bie wenigstens achtundzwanzig Stud und fämtlich in Rola beimisch waren. 3ch tonnte entnehmen, daß ber Karelier barauf rechnete, bas an feinem Unter befestigte Rabel murbe ihm zu eigen bleiben. Anfangs wollte er baffelbe nicht an unferem Boot laffen, aber ich drobte, daß ich Rlage führen murbe, worauf er benn das Rabel meinen Leuten überließ. Um folgenden Tage, Donnerstags, schickte ich unser Boot an Land, um Waffer und Brennholz einzunehmen. Als sie ans Land gekommen waren, wurden sie von biefem Rarelier aufs Freundschaftlichfte bewilltommnet. Er gab ihnen ein Gaftgebot, mährend ein Theil seiner Mannschaft einige Waffertonnen füllte, und meiner Mannschaft half biefelben an Bord zu tragen. Darauf legte er seinen besten seibenen Rock und ein Salsband von Berlen an, und fam wieder an Bord zu mir, indem er sein Geschenk mitbrachte. Obgleich ich mehr Achtung vor feiner Gabe als vor feiner Berfon hatte, ba ich fah, bag er ein eitler Mensch mar, hieß ich ihn boch willkommen und bot ihm ein Bericht Reigen an. Er fette mir nun auseinander, bag fein Bater ein Gutsbesiter, und bag ich von ihm Bortheil haben konne, nicht aber von Gabriel, ber nur ber Sohn eines Predigers fei." -

Nachbem Burrough von einem Sturm, bei dem er eine in Bardöhus gekaufte Jolle verloren hatte, eine Zeitlang in der Nähe von Kap St. John (bessen Breitegrad zu 66° 50' angegeben wurde) zurückgehalten worden war, suhr er am 24/14. Juli der Insel Dolgoi vorüber in die Mündung der Petschora ein, deren Polhöhe auf 69° 10' bestimmt wurde\*). Am 30/20. suhren sie wieder über Sandbänke mit nur fünf Fuß Wasser, und dankten Gott, daß das Fahrzeug so geringen Tiefgang hatte. Am nächsten Tage tras man zum ersten Mal auf Sis. Etwas später am nämlichen Tag warf der "Searchthrist" Anker in einem guten Hasen, zwischen einigen, auf 70° 42' nördlicher Breite gelegenen Inseln\*\*). Burrough gab ihnen den Namen: "St. James" Inseln\*.

"Dienstag, am 7. August/28. Juli, segelten wir nach Weften mit Nordwestwind längs ber Rufte. Als ich vor Anker geben wollte, faben wir ein Segel bei ber Landfpige hervorkommen, vor welche mir uns ju legen beabsichtigten; ich fchickte eine Solle nach bem Sahrzeuge. Der Schiffer fagte, er fei in Rola in unserer Befellicaft gemefen, und theilte uns mit, daß wir bem Wege, ber nach bem Db führt, vorüber gefahren maren. Diefes Land murbe "Nowa Zembla", bas heiße "Neuland", genannt. Er theilte mir auch allerlei über ben Weg nach bem Db mit. 3ch gab ihm einen stählernen Spiegel, zwei mesfingene Löffel und zwei Messer mit fammtenen Scheiben, worauf er benn etwas williger murbe gu bleiben und mir zu berichten, mas er als für unseren 3med bienlich anführen konnte. Er schenkte mir auch fiebenzehn Wildganfe. - - Der Namen biefes Menschen mar Loshake \*\*\*). Mittwochen, als wir in öftlicher Richtung fuhren, erblickten wir ein anderes Segeliciff, welches eines von bem ju Loshake's Gefellschaft gehörenden mar, und wir sprachen mit ihm unter Unberem auch über ben Ob, gerabe so wie Jener gethan hatte. - - -Freitag am 19. August/31. Juli fing ber Wind an zuzunehmen und fprang nach Weften um, weshalb wir, die Sonne im Nord. west habend, amischen ben Baigatich-Inseln Anter marfen. Bir

<sup>\*)</sup> Die Landspiten, welche die Petschoramundung begränzen, Kap Rußki Saworot und Kap Medinski Saworot, liegen ganz nahe bei 69° 0'.

<sup>\*\*)</sup> Offenbar bie Inseln an ber Subspite von Nowaja Semlja.

<sup>\*\*\*)</sup> Diefer name lautet Loschet.

sahen zwei kleine Lodjen. Die Mannschaft einer berselben schenkte mir ein großes Roggenbrot\*); sie erzählten mir, daß sie sämtlich aus Colmogor wären, ausgenommen Ginen, der bei Petschora wohnte und als der gewandteste in Erlegung von Walrossen galt\*\*). Einige von ihnen waren am Lande. Sie jagten einen weißen Bären über die hohen Klippen ins Meer, und dieser wurde darauf vor unseren Augen von den am Bord Besindlichen getöbtet. Am nämlichen Tage wehte es heftig, und wir sahen eine Menge Eis im Meere umher treiben, weshalb es nicht rathsam war in See zu stechen."

In ben ersten Tagen bes August lag das Schiff meistentheils stille, zusammen mit oder in der Nähe von dem Loshake's. Um 15/5. August schien viel Eis auf den Hafen, wo das Fahrzeug lag, zuzutreiben, weshalb Burrough es wieder an den nämlichen Plat zurückbrachte, wo es einige Tage vorher lag. Um 19/9. lichtete er die Anker und suhr südwärts längs der Küste von Waigatsch. Nach längerem Kreuzen in diesen Gewässern und nach einem heftigen Sturm mit außerordentlich grober See beschloß er am 3. September/23. August umzukehren. Um 21/11. September gelangte er nach Colmogor, wo er in der Absicht, im nächsten Jahre die Reise nach dem Ob fortzusesen, überwinterte. Aus dieser Reise ward aber nichts, da er statt ihrer westlich fuhr, um zwei von den Schissen aufzusuchen, welche mit Chancelor gegangen und auf der Rückreise von Archangel verloren waren.\*\*\*)

<sup>\*)</sup> Limpa, eine Art ganz weich gebackenes Roggenbrot. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Bermuthlich von finnischem Stamm. Die Quänen im nörblichen Korwegen sind immer noch die geschicktesten Harpunirer. In späteren Zeiten haben sie jedoch, was die Fertigkeit mit Harpune und Kugelbüchse betrifft, Rebenbuhler an den Lappländern gefunden.

<sup>\*\*\*)</sup> Die brei Fahrzeuge, welche bei ber ersten Seereise ber Engländer verwendet wurden, hatten alle ein unglüdliches Schickal, nämlich:

Shward Bonaventure, von Chancelor und Burrough commanbirt, ging im Jahre 1558 von England nach dem Weißen Meer, kehrte 1554 nach England zurück und wurde unterwegs von den Holländern geplandert (Purchas III. Seite 250), ging dann wieder unter Chancelor im Jahre 1555 nach der Dwina ab und kehrte im nämlichen Jahre unter Kapitän John Buckland zurück, begleitete Burrough 1556 zur Halbinfel Kola, ging darauf nach

Aus biesem Reisebericht ersieht man, daß schon in der Mitte bes sechszehnten Jahrhunderts eine sehr entwickelte russische oder russischenische Seefahrt zwischen dem Weißen Weer, der Petschora, Waigatsch und Nowaja Semlja stattfand, so wie daß man damals sogar die zum Ob fuhr.

Nach einem Schreiben ber sich in London gebildet habenden russischen Handelscompagnie zu urteilen, segelte Stephen Burrough im Jahre 1557 aus eigenem Antriebe von Colmogor, nicht nach dem Ob sondern nach der Küste von Russisch Lappland, um die verlorenen Schiffe aufzusuchen\*). In den folgenden Jahren waren die Engländer so in Anspruch genommen von ihren neuen Handelsverbindungen mit Rußland und mit der Ausrüstung zu Frodisher's drei Nordwestreisen, daß es lange dauerte, ehe ein neuer Versuch

ber Dwina, sollte von da Chancelor und eine russische, aus dem Gesandten Ossie Gregoriewitsch Repeja nehst einem Gesolge von sechstehn Namn bestehende Ambassade nach England bringen; das Schiff hatte außerdem eine Waarenladung an Werth von £ 20,000 an Bord. Es ging in der Nähe von Aberdeen am 20/10. November versoren. Chancelor selbst, seine Sattin und sieden Kussen ertranken, wobet zugleich die meisten Waaren in Versustagerichen.

Bona Csperanza, Admirasschiff während der Fahrt des Jahres 1553. Ihr Rapitän und die gesamte Besatung kam, wie oben berichtet, bei Arstma auf der Küste von Kola zu Ansang des Jahres 1554 durch Krankheit um. Das Fahrzeug wurde geborgen und sollte im Jahre 1556 zum Transport der erst genannten Gesandtschaft verwendet werden. Rachdem es vom Sturm in der Rordsee umhergetrieben worden war, erreichte es den Hasen in der Rähe von Drontheim, verschwand aber vollständig, nachdem es denselben verlassen hatte, ohne daß ferner etwas siber sein Schickslat verlautete.

Bona Confidentia wurde ebenso wie Bona Speranza nach der unglücklichen Ueberwinterung vor Arsina geborgen und gleichsalls zur Ueberschiffung der russischen Sesandtschaft von Archangel im Jahre 1556 verwendet, strandete aber an der norwegischen Küste, wobei die gesamte Mannschaft umkam und die ganze Ladung verloren ging.

Bon den vier Schiffen, welche am zweiten August 1556 die Dwina verslaffen hatten, lief nur "Philipp und Mary", nach der Ueberwinterung in Drontheim, am 28/18, April 1557 wohlbehalten in die Themse ein.

\*) Diese Reise Burrough's wurde wenig beachtet; es geht aus berselben ber merkwürdige Umstand hervor, daß die Riederländer damals schon einen. lebhaften Sandel im russischen Lappland trieben. nach Rorbost, nämlich ju Arthur Pet's Reise 1580, gemacht wurde. Dieser war der Erste, welcher von Westeuropa ins Karische Weer vordrang, und so die Lösung der Frage wegen des nordöstlichen Seewegs zum Stillen Ocean um ein gutes Stück förderte. Die hauptfächlichten Details auf dieser Reise mussen daher hier in Kürze angeführt werden.

Bet und Jadman reisten, Ersterer mit bem "Georg", Lehterer mit bem "Billiam", am 9. Juni/30. Mai 1580 von Harwich ab. Sie waren die ersten Rordostsahrer, welche sich ernstlich zwischen das Treibeis wagten. Sie benahmen sich dabei mit Entschlossenheit und Bedachtsamkeit, und in der Geschichte der Seereisen gebührt ihnen die Ehre, die ersten Schiffe aus Westeuropa, welche in das Karische Meer eindrangen, geführt zu haben.

Mit Pet's und Jackmann's Reise hatten die englischen Nordostfahrten für längere Reit ein Enbe genommen, bafür murbe bie Sache aber mit großem Gifer in Solland aufgenommen. Durch ben glud. lichen Ausgang bes Freiheitsfrieges mit Spanien, und die Anregung au Unternehmungeluft, welche burgerliche Freiheit ftete im Gefolge hat, hatte bolland, icon vorher ein großartiger Induftrie- und Banbelsftaat, gegen bas fiebenzehnte Sahrhundert angefangen, fich auch als eine Seemacht erften Ranges zu entwideln. Die Schifffahrt nach Indien und China murbe aber bis auf Beiteres ben hollanbern ebenso wie ben Engländern burch Spaniens und Portugals Uebermacht zur See, fo wie burch die Berfuche biefer beiben Lander bas Monopol auf die Handelswege, die sie entbeckt hatten, für sich ju behalten, unmöglich gemacht. Um an bem großen Gewinn, ben ber handel mit ben Ländern, welche Gewurze und Seibenzeuge producirten, abwarf, Antheil zu bekommen, schien es daber unumgänglich nothwendig, einen neuen Seeweg nördlich um Afien ober Amerika nach dem östlichen Meer zu suchen. Wurde ein solcher wirklich gefunden, so war es klar, daß Hollands Lage für die Ergreifung des gewinnverheißenden Handels besonders günstig war. In diesem Umstande muß man ben Grund ber Begeisterung suchen, mit welcher man in diesem Lande ben erften Borschlag, jur See nördlich von Afien nach China ober Japan vorzubringen, begrüßte. Bu biefem Rweck ruftete man brei Jahre hintereinander mit großen Roften Expeditionen aus, welche freilich bas gestedte Biel, die Entbedung eines norböftlichen Seeweges nach Oftafien, nicht erreichten, aber

bennoch nicht nur einen wichtigen Plat in der geographischen Entbedungsgeschichte erwarben, sondern auch die ausgelegten Kosten hundertfältig ersetzen, und zwar theils unmitteldar durch den für Holland so lucrativen Walfischsang, zu dem sie den ersten Anstoß gegeben hatten, theils mittelbar durch den Schwung, den sie dem Selbstgefühle des Volks und dem Nationalbewußtsein verliehen.

Die erste Reise der Hollander, 1594. Sie wurde mit vier Fahrzeugen unternommen. Bon diesen sollten zwei, nämlich ein größeres, wie es scheint, speciell für die nördlichen Gewässerüftetes, Mercurius genanntes und von Willem Barents\*)

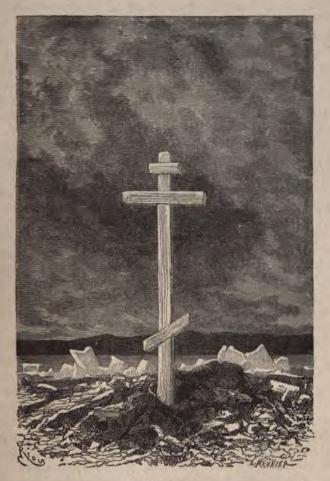


Eisbarenjagb, nach G. be Beer.

geführtes, sowie eine gewöhnliche Fischersloop, versuchen, ben Weg ber nördlichen Spite Nowaja Semljas vorbei zunehmen. Die beiden übrigen, nämlich "ber Schwan" von Seeland, von Cornelis Corneliszoon Nay, und ber "Mercurius" von Enkhuyzen, von Brandt Ysbrandtszoon Tetgales kommandirt, sollten durch die Meerenge an der Waigatsch-Insel vorwärtsfahren.

Sämtliche vier Fahrzeuge verließen ben Texel am 15/5. Juni

<sup>\*)</sup> Man sehe über diese Reisen P. A. Tiele's Mémoire dibliographique sur les journaux des navigateurs Néerlandais, Amsterdam 1867.



Ruffifdes Rreng.

und achtzehn Tage später kam man nach Kilduin in Russisch-Lappland, einem Blate, ber damals oft von Schiffen, bie nach dem Weißen Meere bestimmt waren, angelaufen wurde. hier trennten sich die beiben Abtheilungen der Expedition von einander.

Barents segelte nach Rowaia Semlia, welches am 14/4, Ruli bei 73° 25' n. Br. erreicht murbe ; der Breitegrad murbe baburch beflimmt, daß man die Sobe der Mitternachtssonne auf einer, Willems-Giland genannten Insel aufnahm. Man fubr weiter langs ber Rufte nach Rorden und gelangte icon zwei Tage barauf bis 75° 54' nördlicher Breite. Am 19/9. Juli wurde eine merkwürdige Gisbarenjagb angestellt. Der Bar wurde auf bem Lanbe angetroffen und von einer Rugel burchbohrt, warf fich aber trotbem ins Daffer und fcwamm mit einer Kraft fort, die "Alles übertraf, was man von Löwen und anderen wilden Thieren gehört hatte." Man verfolgte ihn mit einem Boot und es glückte, ihm eine Schlinge über ben Sals zu werfen, um ihn lebend zu fangen, ba man ihn nach Solland zu bringen beabsichtigte. Als ber Bar aber bemerkte, bak er gefangen mar, "brulte er und malate fich fo ungeberbig, bag man es taum mit Worten zu ichilbern vermag". Um ihn abzumatten, gab man ibm ein etwas längeres Seil, während man langfam weiter ruberte. und Barents folug zuweilen mit einem Tau auf ihn ein. Außer fic por Buth ichmamm bas Thier ans Boot und padte baffelbe mit ber einen Borbertate, wobei Barents fagte: "er will ein wenig ausruben." Der Bar aber batte etwas gang anberes im Sinne, benn er warf fich mit folder Gewalt in bas Boot, bak er balb mit bem halben Leibe brinnen war. Die Matrofen waren fo erfchreckt, baß fie nach bem Borberbug des Fahrzeuges zu stürzten und glaubten, ihre lette Stunde fei gekommen. Bum Glud tonnte ber Bar nicht meiter pormarts fommen, ba bie ihm über ben Bals geworfene Schlinge am Steuer hangen geblieben mar. Ein beherzter Matrofe eilte nun nach hinten und töbtete bas Thier mit einem Beilhiebe. Das Fell wurde nach Amfterbam geschickt. Der Plat, auf bem fich bies begeben hatte, wurde banach das "Bärenkap" benannt.

Barents fuhr weiter nach Norb und Norbosten ben Orten, bie er Crups Eplanbt (Rreug-Insel)\*) und Rap Naffau nannte

<sup>\*)</sup> Wegen ber beiben großen Kreuze, die auf ber Insel errichtet waren. Dies beweift, daß die Ruffen auch ben nördlichen Theil Nowaja-Semljas vor ben Westeuropäern besahren hatten.

— Namen, die auf späteren Karten beibehalten wurden, — vorüber bis zu 77°55' Polhöhe, welche er am 23/13. Juli erreichte. Bon da auß erblickte man von der Mastspitze ein unabsehbares Sisseld, welches Barents nöthigte, umzukehren. Er blied aber doch, in Erwartung günstigerer Sisverhältnisse, beständig in diesen nördslichen Regionen bis zum 8. August/29. Juli, wo man sich genau westlich bei einer 77° nördlicher Breite gelegenen Landspitze, die "Siskap" genannt wurde, besand. Berschiedene goldschimmernde Steine wurden hier am Strande gefunden; dergleichen Funde haben eine nicht unbedeutende Rolle in der Geschichte der arktischen Reisen gespielt, und ganze Schisssladungen werthlosen Erzes wurden mehre Male heimgebracht.

Am 10. August/31. Juli sahen sie, während der Fahrt zwischen den Oranien-Inseln, zweihundert Walrosse am Lande. Die Matrosen griffen dieselben mit Beilen und Spießen an, ohne ein einziges tödten zu können, jedoch gelang es, bei dem Versuche, die Thiere zu erlegen, ihnen einige Zähne auszuschlagen, die mit nach Holland gebracht wurden.

Nachbem Barents sich überzeugt hatte, daß er auf diesem nördslichen Wege den beabsichtigten Zweck nicht erreichen könne, beschloß er, nach einer Berathung mit seinen Leuten, südlich zu wenden und mach Waigatsch zu schiffen. Auf der Fahrt abwärts machte er bei 71° nördlicher Breite die Bemerkung, daß er vermuthlich an einen Ort gekommen sei, wo Oliver Brunel\*) schon vorher gewesen

<sup>\*)</sup> Der Rame Oliver Brunel kommt in den Berichten über die ersten Fahrten nach Rowaja Semlja so oft vor, und der Mann, der diesen Ramen trägt, scheint einen so großen Einstuß auf die Entwicklung der Handelsversbindungen mit Rußland und die Entsendung von Entdeckungsexpeditionen nach dem nördlichen Sismeer gehabt zu haben, daß ich einige Worte, hauptschlich nach S. Müllers Geschiedenis der Noordsche Compagnie, Utrecht 1874 S. 26. über sein Leben sagen will:

Oliver Brunel war in Brüffel geboren und reiste im Jahre 1565 auf einem russischen Schiffe von Kola nach Kolmogor, um das Russische zu erlernen und Kenntniß von den Sandelsverhältnissen jener Gegenden zu erlangen. Die Engländer aber, welche natürlich jedem Eindringen in ihr neuentbecktes Handelsgebiet eifrigst entgegen zu arbeiten suchten, vermochten die Russen ihn mehre Jahre lang gefangen zu halten. Endlich ward er freigegeben oder richtiger: den reichen Handelsherren Jakow und Grigory Anikiem (Stroggnow) über-

war, und ben er Castinsark nannte — unverkennbar das heutige Kostin Schar, ein noch gebräuchlicher russischer Rame für eine, die Insel Maschduschar von der Hauptinsel trennende Meerenge. Zu bemerken ist jedoch, daß auf älteren Karten Matotschlin Schar oft, mit einer Berdrehung des Wortes: Kostin Schar bezeichnet wird. Südlich von "St. Laurens Bai"\*) bei 70° 3/4 fand Barents

laffen. In Kolge beffen geschah es, bag Brunel an ben commerciellen Kabrten welche von biefem Handlungshause — bas burch bie Groberung Sibiriens eine welthistorische Bebeutung erhielt - sowol auf bem Land- als auf bem Seewege nach ben Rugland nächftliegenben Theilen Affiens veranstaltet wurden, theilnahm, wodurch er bas Eismeer und bie Ründung bes Auffes Ob kennen lernte. Durch Brunels Bermittlung wurde nachber birette Berbindung awifcen ben Rieberländern und bem großen, in weiten Gebieten wenn auch nicht de jure so boch de facto souveranen Handelshause eingeleitet. Im Zusammenhange damit wirkte Brunel kräftig bahin, die Riederländische Seefahrt auf bem Beißen Meer ernftlich zu eröffnen, und bort eine nieberlanbische Kaktorei anzulegen, welche nicht auf ber von ben Engländern besetten Roseninsel, sondern auf dem Plate etablirt murde, wo beute Archangel liegt. Darauf nahm Brunel an ben Borarbeiten zu einer ruffischen Nordoftfahrt, für welche schische Schiffbaumeister in Stroganows Dienste genommen wurden, Theil. Brunel felbft reifte zu Lande nach Holland, um Mannichaften zu werben. Raum mar er ingwischen in feiner Beimath angekommen, fo änderte er seinen Plan und beschloß, daß sein eigenes Baterland bie Shre und ben Rugen von dem Unternehmen haben folle. Go tam ber erfte Berfuch ber Solländer, auf dem nordöftlichen Bege China und Zavan zu erreichen zu Stande. Ueber biese Reise miffen wir übrigens nichts, als bag Brunel vergeblich burch Jugor Schar zu fahren versuchte, und daß sein mit Belzwert, Blimmerschiefer und Bergfryftall reich belabenes Schiff auf ber Rudfahrt in ber Petschoramündung verloren ging. (Beschryvinghe van der Samoyeden Landt in Tartarien etc. Amsterdam 1612 S. Mullers photolith. repr. 1878). Der Glimmer und Berakryftall wurden sicherlich vom Ural gebolt, ba es brauchbare Glimmerschiefer und größere Bergfryftalle in ber Pets schoragegend nicht gibt. Darauf trat Brunel in banische Dienste. Man weiß nämlich, daß ein Oliver Brunel unter der Regierung Friedrichs II. in Danemark fich erbot, Grönland aufzusuchen, und zu diesem Behufe im Sahre 1583 bas Recht erhielt, sich in Bergen nieberzulaffen und bort auf sechs Jahre Freiheit von Abgaben zu genießen. (Man vergleiche Grönlands hiftorifte Minbesmärter. [Grönlands hiftorifche Denkmäler.] Ropen. hagen 1838 Band III. Seite 666.

<sup>\*)</sup> Wahrscheinlich bie Sachanich-Bai ber Ruffen.

am 21/11. August auf einer Landspitze ein Kreuz aufgestellt, und in bessen Nähe zwei hölzerne Häuser, den Rumpf eines russischen Schisses und mehre Säde Mehl nebst einigen Gräbern, dies Alles offenbar Berlassenschaften russischer Lachssischer. Am 25/15. August kam er zur Insel Dolgoi, wo er die beiden anderen kurz vorher dort angekommenen Schisse von Beeland und Enkhuizen tras. Sämtliche vier Fahrzeuge segelten von dort nach Holland zurück, wo sie in der Hälse des Septembers anlangten. Der Bericht über diese Reise schließt mit der Notiz, daß Barents ein auf dem Treibeise angetrossens und erlegtes Walroß mitbrachte. Er entdeckte und durchforschte auf dieser Reise die dies dahin noch nie von westeuropäischen Seefahrern bestuchten nördlichsten Regionen Novaia Semlia's.

Auch die beiben anderen Schiffe, welche zugleich mit Barents ben Texel verlaffen hatten, machten eine merkwürdige Reise, die von dem späterhin so weitgereisten, ausgezeichneten Seefahrer Jan Hungen van Linsch'oten besonders beschrieben ist.

Die Schiffe waren mit fünfzig Mann besetzt, worunter sich zwei Dolmetscher, ein Slawonier Christoffel Splindler und ein hols ländischer Handelsherr Fr. de la Dale, der lange Zeit in Rußland gelebt hatte, befanden. Lebensmittel wurden für nur acht Monate an Bord genommen. Ansangs begleiteten Nay und Tetgales Barents bis nach Kilduin, einer Insel, welche in Linschotens Werk abgesbildet und ziemlich aussührlich beschrieben ist.

Am 12/2. Juli fuhren Nay und Tetgales von dort weiter nach ber Insel Waigatsch. Drei Tage darauf trasen sie viel Treibeis an.

Am 31/21. Juli kam Waigatsch in Sicht. Man landete an einem mit zwei Kreuzen bezeichneten Borgebirge und trat dort einen Eingeborenen, der ungefähr wie ein Lappländer von Kilduin gekleidet war und alsbald die Flucht ergriff. Andere mit Kreuzen bezeichnete Borlandspitzen wurden nacher besucht, so wie Orte, an welchen Götzendilder zu Hunderten aufgestellt waren. Linschoten war gleichfalls auf derselben Götzenanhöhe gelandet, welche auf der Fahrt der Bega besucht wurde. Es fanden sich daselbst dreis dis vierhundert Holzsötzen vor, welche nach Linschotens Beschreibung in ihrem Neußern völlig mit denen die wir sahen, übereinstimmten. Sie waren, sagt er, so schlecht gemacht, daß man kaum errathen konnte, daß sie menschliche Gestalten repräsentiren sollten. Das Gesicht war sehr breit, die Nase langspitz, statt der Augen fanden sich

amei Löcher und ein anderes Loch stellte ben Mund vor. Fünf, sechs ober fieben Gefichter waren oft auf einem und bemfelben Stamm ausgefonitten, "was vielleicht eine gange Ramilie bezeichnen follte". Biele ruffische Rreuze maren gleichfalls baselbft aufgestellt. Einige Tage fpater fand man an bem füblichen Stranbe bes Sundes ein fleines mit Gotenbilbern angefülltes Saus, Die viel beffer gemacht waren als bie vorigen, mit Augen und Bruftwargen von Metall. Babrenb die Hollander damit beschäftigt waren, die Bottersammlung zu unterfuchen, fubr ein Rennthierschlitten berbei, in welchem ein mit einem Bogen bewaffneter Mann faß. Als er die Fremben erblickte, schrie er laut auf, worauf ferner eine Menge Schlitten mit ungefähr breizig Bersonen aus einem Thale hervorkamen und die Hollander ju umzingeln suchten. Diefe flüchteten nun eilig in ihr Boot, und als fie vom Lande abstießen, schoffen die Samojeden mit Pfeilen auf bas Boot, ohne aber zu treffen. Dieser unblutige Streit ift, so weit man weiß, ber einzige, ber zwischen Gingeborenen und Norboftfahrern gefämpft murbe. Lettere find alfo von ber fdmeren Blutschuld frei, welche an ben Meisten von Denjenigen haftet, die mabrend best funfgehnten und fechstehnten Nahrhunderts Entbedungsreifen in fübliche Gegenben machten.

Einige Tage fpater, am 10. August/31. Juli batte man eine freundliche Rusammentunft mit ben Camojeden, welche ben Solländern verschiedene gang richtige Erläuterungen über bie Beschaffenheit bes Landes und Meeres gaben: "nach gebn bis zwölf Tagen würde man tein Gis mehr antreffen; ber Sommer murbe noch fechs bis fieben Wochen bauern." Nachbem bie Hollanber Alles erkunbichaftet hatten, was fie von "biefen Barbaren, bie größere Fertigkeit hatten, fich ihres Bogens zu bedienen als eines nautischen Gnomons, und einen viel ficherern Bescheib von ihrer Jagb als vom Fahrmaffer ju geben vermochten, erfahren fonnten, nahm man Abichied von einander. Als einer ber Matrofen babei in ein Born ftieg, erschraten die Wilben so gewaltig, daß sie sich alsbald auf die Flucht begaben: allein burch die Berficherung, bag ber Ton bes hornes nur ein Freundschaftszeichen fei, tehrten fie wieber um und begrüßten vom Strande aus die Abfahrenden, indem fie fich mit entblößten Säuptern und freugmeise gefalteten Sanden bis gur Erbe verneigten.

Am 11/1. August fuhr man, von hoffnungen erfüllt, ins Rarische Meer, ober, wie es von ben hollandern genannt wurde, ben "nord-

lichen tatarischen Ocean" ein. Balb stieß man jedoch auf Eis, weshalb man am 13/3 August Schutz unter ber Mestui-Insel (Staten-Giland) suchte. Hier fand man eine Art in Allem, nur nicht in der Härte, den Diamanten ähnliche Bergkrystalle, was der Einwirkung der Kälte zugeschrieben wird. hier sah man: gleichfalls Opferhügel und Gögenbilder, aber keine Häuser und keinen Bald.

Als Nay und Tetgales weiter fuhren, kamen sie an ein großes offenes Meer, und am 20/10. August glaubten sie sich vor der Mündung des Ob zu befinden.

Am 21/11. August beschloß man, heimzukehren, indem es als bewiesen angenommen wurde, daß man von dem erreichten Punkte aus das "Promontorium Tabin" leicht umschiffen und so auf nordsöftlichem Wege nach China gelangen könne.

Am 24/14. August fuhren Nay und Tetgales wieder durch Jugor Schar (Fretum Nassovicum) und nachdem sie Tags darauf bei drei kleineren, Mauritius, Oranien, Neu Walcheren genannten Inseln, Barents getroffen hatten, fuhren sie alle, in der festen Ueberzeugung, daß die Frage der Möglichkeit einer nordöstlichen Durchsahrt jetzt gelöft sei, (was aber nicht der Fall war), heim nach Holland.

Die zweite Reise ber Hollander im Jahre 1595\*). Nach der Rückfunft von der ersten Reise wurde ein Bericht über die gemachten Entdeckungen dem Prinzen Morit von Dranien dem "Abvocaten" Hollands, Jan van Oldenbarne velt und den übrigen vaterländischen Behörden erstattet. Diese wurden durch den Bericht von der wirklichen Auffindung des Seeweges nach China so sest überzeugt, daß sie alsbald Anstalten trasen, im kommenden Jahre eine Flotille von sieben Schiffen, nämlich zwei von Amsterdam zwei von Zeeland, zwei von Enkhuizen und eines von Kotterdam auszusenden, mit dem Auftrage, im Ernste die neue Handelsverbindung zu eröffnen.

Sechs von diesen Schiffen erhielten Labungen von Waaren und baarem Gelde; das siebente sollte, wenn die Flotte durch den Waisgatich-Sund gesegelt war, mit den betreffenden Nachrichten heimkehren. Die große Ausrüstung nahm aber so viele Zeit in Anspruch, daß man erst am 12/2. Juli, die Reise antreten konnte. Am 22/12. August

P.

<sup>\*)</sup> Dieselbe ift sowol von be Beer wie von Linsch oten in obengenannten Werken besterieben.

kam Regor auf der Halbinsel Ribatschni in Sicht, und erst am 29/19. Angust langte die Flotte in der Meerenge zwischen Baigatsch und dem Festlande an. Hier fand sich viel Cis vor.

Am 3. September/24. August traf man auf einige Ruffen, welche erzählten, daß der Winter sehr streng gewesen sei, daß aber das Eist in Bälbe verschwinden und der Sommer noch sieben Wochen dauern würde. Sie berichteten ferner, daß das Land nördlich, das "Waigats" genannt würde, eine auf der Rordseite von Nowaja Semlja getrennte Insel sei; daß es im Sommer von Eingeborenen besucht würde die sich zum Winter auf das seste Land zurückzögen; daß russische Fahrzeuge, welche Waaren geladen hatten, jährlich durch den Waigatschsund, dem Ob vorüber, nach dem Flusse Gilliss (Jenisei) führen, wo sie den Winter zubrächten; daß die Anwohner des Jenisei griechisse, kelischen Religion wären u. A. m.

Am 10. September/31. August kam man süblich am Waigatsch-Sund mit Samojeden in Berührung. Ihr "König" nahm die Holdender außerordentlich gastfrei und freundlich auf und berichtete: daß in drei dis vier Wochen Kälte eintreten würde, daß das Treibeis in gewissen Jahren gar nicht verschwinde; daß zur Winterszeit der ganze Sund nehst den Buchten und Baien gestroren seien, das Meer zu beiden Seiten jedoch nicht zufröre; daß jenseits des Ausstusses des Ob noch die Mündungen zweier anderer Flüsse wären, von denen der entserntere "Molconsay" der nähere, oft von russischen Fahrzeugen besuchte, "Gillissy" heiße; daß das Land auf der anderen Seite des Ob dis zu einer Landspize, die gegen Nowaja Semlja hinausragte, fortlause; daß Leute von ihrem Stamm dort das Jahr über wohnten, und daß es hinter dieser Landspize ein großes Weer gäbe, das sich längs der Tatarei nach warmen Gegenden hin erstreck.\*)

Als man in das Karische Meer einfuhr, stieß man auf vieles Eis, weshalb man vor der Insel Staten Giland, wo man auf der früheren Reise Berglrystalle gefunden hatte, Anker warf. Hier wurden zwei Mann auf die Art, die ich weiter oben beschrieben habe\*\*), von einem

1

<sup>\*)</sup> Diese merkwürdigen Angaben finden sich schon in Linschens, im Jahre 1601 gebruckten Werke und können beshalb nicht untergeschoben sein. Sie zeigen bergestalt, daß das Taimurland von Samojeden bewohnt und daß die Geographie dieses Landes ihnen wohlbekannt war.

<sup>\*\*)</sup> Siehe oben S. 87.

Bären getöbtet. Von diesem Unfall verstimmt, und bange, die mit kostbaren Waaren befrachteten Schiffe gar zu spät dem vielen Sise das im Karischen Meer umtrieb, auszusetzen, beschlossen die Kommandirenden umzukehren. Die Flotte suhr ohne weitere Abenteuer durch die Waigatsch-Enge, die am 25/15. September passirt wurde, nach Holland zurück.

Die britte Reise ber Hollander 1596—97\*). Nach dem unglücklichen Ausgange der Reise im Jahre 1595, welche mit so großen Kosten ausgerüftet worden war, und auf die man so große Hossenngen gesetht hatte, wollten die Generalstaaten die nöthigen Mittel zu einer britten Seefahrt nicht mehr hergeben, sondern setzen statt dessen eine hohe Belohnung\*\*) für die Staaten oder Kausseute aus, welche auf eigene Kosten ein Schiff aussenden würden, das auf dem angegebenen Wege nördlich um Asien dis China oder Japan\*\*\*) vordränge. Dadurch aufgemuntert, rüsteten Amsterdamer Kausseute zwei Schiffe aus, das eine unter Besehl von Willem Barents und Jasob van Heemsterk, das andere unter Jan Corneliuszoon Rijp. Die Mannschaft wurde sorgfältig ausgewählt, und man nahm vor-

<sup>\*)</sup> Die Schilberung bieser Reise bilbet ben Hauptbestandtheil best obenerwähnten Werkes v. be Beer. Zweiselsohne haben die Erlebnisse während der Ueberwinterung, der ersten unter einem so hohen Grade nörblicher Breite, vor Allem dem de Veer'schen Werke die außerordentliche Gunst, die dasselbe im Publikum sand, zuwegegebracht, und dessen Uebersetzung in so viele Sprachen veranlaßt.

<sup>\*\*)</sup> Diese Belohnung bestand, gemäß des amtlichen Schriftstückes in einer Summe von fünfundzwanzigtausend Gulben ein für alle Mal. Außerdem sollten die Unternehmer der Reise auf zwei Jahre die Freiheit für den Convoi der Güter genießen, die sie aus Holland nach China oder Japan transportiren möchten, so wie die Freiheit auf acht Jahre für die Waaren, welche sie aus China oder Japan nach Holland bringen würden. — Anm. d. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Das Original hat hier (augenscheinlich burch einen lapsus calami): "hvilket på den angisna vägen norr om Asien framträngde till Asien och Kina": welches auf bem angegebenen Wege nörblich um Asien her bis na ch Asien und China vordringen würde. Ich glaube der Absicht des berühmten schwedischen Verschlichen Vordringen würden, indem ich auf die Worte des officiellen holländischen Attenstückes, welches ausdrücklich sagt: naer China off Japan zullen transporteren (nach China oder Japan bringen würden) gestützt, statt "Asien und China" hier "China oder Japan" setze. — Anmerk. d. Bearb.

zugsweise unverheirathete Leute, bamit die Gedanken an Frau und Kind der Kühnheit der Theilnehmer an der Jahrt nicht Fesseln anslegen, und sie verleiten möge, vor der Zeit heimzukehren.

Am 20/10. Mai verließen diese Schiffe Amsterdam. Am 14/4. Juni sahen sie bei 71° nördlicher Breite einige prachtvolle Rebensonnen, von denen sich in de Beer's Werk und in Blavii Atlas Major Abbildungen befinden.

Am 15/5. Juni rief Giner von ber Mannschaft vom Ded, bag er weiße Somane febe; bei naberer Betrachtung jeboch zeigte es fich, baß es große Gisblode maren, die am Rande bes Treibeisfelbes umberschwammen\*). Am 19/9. Juni entbeckten fie nördlich vom Nordtap eine neue, bei 74° 30' nördlicher Breite liegende Insel. Ein großer Bar murbe baselbst erlegt, weshalb bie Insel ben Namen "Bäreninfel" erhielt. Am 29/19. Juni famen fie bei 80° n. Br. zu einem anderen, vorber unbekannten Lande, welches ihrer Ansicht nach mit Grönland zusammenhing. Es mar bies eigentlich bie große Infelgruppe, welche nachber ben Namen "Spigbergen" erhielt. Man fand bort auf einem kleinen Berber Gier von einer Banfeaattuna "Rottgans"\*\*) gebeißen, welche jebes Sahr in großen Schwarmen nach Solland kommt, beren Rifteplat man früher nicht gekannt hatte. Bei dieser Gelegenheit sagt de Beer, es sei endlich bewiesen, daß biese Gans nicht, wie man bisber angenommen batte, in Schottland fich auf die Beise fortpflanze, bag bas Beibchen feine Gier von ben

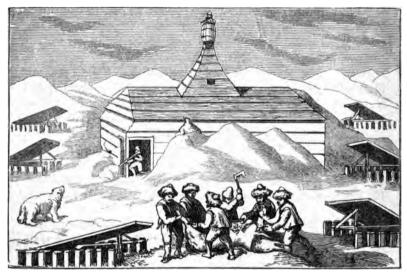
<sup>\*)</sup> Zeber Eismeerbefahrer ist wol manchmal in einen ähnlichen Irrthum verfallen. So z. B. glaubte im Jahre 1861 eine Bootsgesellschaft, bei ber auch ich mich befand, beutlich Seeleute in Sübwestern\*\*\*) und weißen Hemdarmeln ein Wachtmal auf einer bem Anschein nach ganz nah gelegenen Landspitze errichten zu sehen. Sö stellte sich heraus, daß der Wachtbau ein sehr entlegener Berg war; die Hemdarmel machten Schneeselber aus, die Sübwester waren von Felsspitzen gebildet, und die Bewegung war durch das Wogen der Luftschichten entstanden.

<sup>\*\*)</sup> Zuverlässig die an der Westfüste Spitzbergens allgemeine Bernitels gans (anser Bernicla). Der holländische Name darf weder, wie mehre Engländer gethan haben, mit "Rothgans" übersetzt noch mit Rotges (s. S. 28). verwechselt worden. (Rotgans ist die Rotts oder wilde Gans. — Anmert. d. Bearb.)

<sup>\*\*\*)</sup> Der hut mit einer Rudenklappe, beffen fich bie Seeleute jum Schutz gegen heftige Regenguffe bebienen. — Anmerk. b. Bearb.

bas Wasser überhangenden Baumzweigen hinablegt, so daß das Ei auf der Oberfläche der Wassers zerschellt und das neu ausges gekrochene Junge sogleich herumschwimmt.

Nachdem man vergeblich versucht hatte, von Norden her um Spithergen herumzuschiffen, suhr man in südlicher Richtung längs seiner Westäste und kam am 11/1. Juli wieder auf der Bären-Insel an. hier trennten sich die Schiffe; Barents suhr in östlicher Richtung nach Nowaja Semlja zu, Rijp aber gegen Norden nach der Ostfüste von Spithergen. Am 27/17. Juli erreichte Barents die



Das Meußere von Barents Saus.

Weftfüste von Nowaja Semlja bei 73° 20' nördlicher Breite. Am 30/20. Juli konnte man bes Sises wegen, das noch dicht bis an das Ufer hin lag, nicht weiter kommen. Während des Ausenthalts daselbst bestand man eine Menge Kämpse mit Bären, die aber alle einen glücklichen Ausgang hatten. In Folge der durch das Sis zuweges gebrachten Hindernisse ging es nun nur äußerst langsam vorwärts, so daß man erst am 25/15. August die Oranien-Inseln erreichte. Tags darauf erstiegen mehre von der Mannschaft einen hohen Berg, von welchem sie offenes Wasser auf der anderen Seite der

Infel sahen. Froh eilten die Bergkletterer zum Schiffe zuruck, um Barents die wichtige Nachricht mitzutheilen. Dieser that nun alles Mögliche, um bei der Nordspitze von Nowaja Semlja vorbeizusommen. Dies gelang, und am 31/21. August erreichte er mit vielen Schwierigkeiten einen, ungefähr 76° nördlicher Breite gelegenen Hafen, aber alle Bersuche, von da aus öftlich zu fahren, waren vergeblich. Endlich beschloß Barents, am 4. September/25. August nach Holland zurückzusehren.



Das Innere von Barents Saus.

Jest war es aber zu spät. Der Hafen war von Treibeis gesperrt, bas in beständiger Bewegung war, mehrmals bas Schiff hoch hinauf zwischen die Eisblöcke schob und schließlich das Steuer ganz und gar zermalmte. Man sah jetzt, daß es nothwendig würde zu überwintern, weshalb denn die nöthigen Wassen, Hausgeräthschaften und Lebensmittel ans Land geschafft und Leute ausgeschickt wurden, die umliegende Gegend zu untersuchen. Es zeigten sich Rennthiersspuren, und, was noch wichtiger war, man entdecke am Strande

große Baumstämme mit daran hangenden Wurzeln, so wie anderes Holz, das mit den Meeressströmungen an diese fast ganzlich underwaldete Gegend angetrieben worden war. Das Treibholz wurde zu großen Hausen aufgestapelt, damit es nicht während des Winters unter dem Schnee begraben würde. Man suchte einen Platz zu einem Hause aus, und begann Bauholz zur Stelle zu schleppen. Fast täglich jagte man Bären, die sehr frech waren und zuweilen an Bord des Schiffes kamen. Am 15/5. October trieb alles Sis, so weit das Auge reichen konnte, fort; das Schiff aber lag fortwährend undeweglich auf seinem Grundeis sestgeklemmt. Um dieses schloß sich das Sis wieder, um von Neuem auf größere oder geringere Entsernung vom Strande aufzugehen. Noch am 18/8. März schien das Meer, eine Strecke weit, vollständig frei von Sis.

Um 31/21. Oktober begann bie Mannschaft in bas haus einaugieben, mo man bann ben Winter pon 1596 au 1597 unter vielen Leiben, Gefahren, Schwierigkeiten und Entbehrungen, Die in be-Beers Werk geschildert werden, hinbrachte. Die Mannschaft verlor aber nie ben Muth, mas ficher hauptfächlich bazu beitrug, bag die Meiften von ihnen gerettet murben. Das Saus murbe an ber norböstlichen Seite von Nowaja Semlja, am Stranbe von Barents' Gishafen, aufaeführt. Es stand weit nördlicher als irgend ein anderer Ort, wo-Menschen früher einen Winter jugebracht hatten. Das Land und beffen Thierleben maren unbefannt, Die hart jugefrorene, beinabe bergfeste und bennoch in beständiger Bewegung befindliche Eisbede, von ber bas Meer gefesselt mar, — etwas ganz Neues eben so wie die Wirkungen, welche eine langdauernde strenge Kälte auf lebendige und todte Gegenstände hervorbringt. Ehe der Versuch gemacht worben mar, hatte man nicht einmal die Gewißheit, ob Menschen wirklich die strenge Kälte des höchsten Nordens und eine drei bis vier Monate bauernbe Winternacht aushalten fonnten.

Am 14/4. November verschwand die Sonne, kam aber am 3. Februar/24. Januar wieder zum Borschein. Die Bären verschwanden und kehrten mit der Sonne zurück. Statt ihrer kamen während der Winternacht Füchse zur Wohnung und wurden in Massen zur Nahrung gefangen, viele sogar auf dem Hausdache. Um sich die Zeit zu vertreiben und den Muth aufrecht zu erhalten, stellte man mitunter Gastereien an, wo die muntere Laune das erssetzen mußte, was an der Bewirthung abaina. Nach der Wiederkehr

ŧ

ber Sonne wurden die Bären wieder sehr zubringlich, so daß man mit ihnen eine Menge Jagdabenteuer zu bestehen hatte, die aber doch sämtlich glücklich abliesen. Einzelne Bären richteten sich in dem von der Mannschaft verlassenen Schiffe häuslich ein, warsen Alles durcheinander und erbrachen die von tiesem Schnee bedeckte Rüchenluke. Ein Bersuch Bärenleber zu essen hatte die Folge, daß Die, welche davon aßen, sehr schwer erkrankten, und nach der Genessung ihnen die Haut über den ganzen Körper abschilserte. Als man einmal dei starker Kälte mit Steinkohlen heizte, um die Stube zu wärmen, war es nahe daran, daß die Leute samt und sonders umgekommen wären. Zuweilen, wie zum Beispiel: am 25/15. Februar, hatte sich vor der Thüre draußen so viel Schnee aufgehäuft, daß man gezwungen war durch den Schorstein hinauszutriechen. Der Gesundheit wegen nahm man öfters Dampsbäder in einer, eigens zu diesem Behuse in einen Dampsschrank verwandelten Tonne.

Am 7. Mai/27. April wurde das erste Bögelchen erblickt; am · 25/15. Mai erklärte Barents, daß man, wenn das Schiff nicht vor Ausgang des Monats loskäme, in Böten heimkehren würde, die dazu sogleich in Bereitschaft gestellt wurden. Dies war aber mit großen Schwierigkeiten verbunden, da der größte Theil der Mannschaft im Lause des Winters, offenbar durch den Storbut, außerordentlich geschwächt war. Nachdem die Ausrüstung der Böte beendet war, und sie ausreichend Proviant eingenommen hatten, reiste man endlich am 23/13. Juni ab.

Ein Mann war am 6. Februar/27. Januar gestorben. Zu Anfang der Fahrt in den Böten war Barents selbst sehr krank und sieben Tage darauf, am 30/20. Juni, 1597 starb er, während man, durch Treibeis genöthigt, auf einer größeren Eisscholle, weilte. Am nämlichen Tage starb auch einer von der Mannschaft und am 15/5. Ruli noch ein anderer.

Am 7. August/28. Juli begegneten ben heimkehrenden Gismeerbefahrern an der St. Lorenz-Bai zwei mit russischen Fischjägern bemannte Schiffe. Mit diesen hatten die holländischen Seeleute im vorhergehenden Jahre Bekanntschaft gemacht, und wurden von ihnen außerordentlich freundlich und theilnahmevoll aufgenommen Sie setten jedenfalls die Fahrt in ihren kleinen offenen Böten fort, und gelangten sämtlich in bestem Wohlsein und guten Muthes nach Kola, wo ihnen zu Ehren von den Ginwohnern Festlichkeiten veranstaltet wurden. Noch größere Freude machte es ihnen, daß sie hier Jan Corneliszoon Nijp trasen, von dem sie sich im vorigen Jahre bei Bären-Eiland getrennt hatten, und von dessen Reise man nur weiß, daß er damals beabsichtigte, die Oftküste Spizbergens entlang zu fahren, und daß er, da dies für unmöglich befunden wurde, im nämlichen Herbste zur Heimath zurücklehrte.

Nachdem die beiden Böte, in denen Barents' Begleiter unter so vielen Gefahren und Wiberwärtigkeiten vom Winterhasen nach Russisch Lappland geschifft waren, im Kaushause von Kola als ein Monument an die Fahrt zurückgelassen worden waren — das erste Denkmal an eine Polarsahrt wurde also zuerst in Kola errichtet! — gingen sie an Bord von Nijps Schiff, und mit demselben nach Holland, wo sie am 8. November/29. Oktober ankamen. Sechszehn Mann hatten mit Barents Holland verlassen, zwölf kehrten wohlbehalten in die Heimat zurück und unter diesen Jacob van Heemskert, ein Mann, der während der ganzen Reise eine hervorragende Rolle gespielt hatte, und später noch lange genug lebte um die Zeit zu sehen, wo sich die Holländer zur See mit den Spaniern messen konnten. Er siel nämlich als Besehlshaber der holländischen Flotte, welche am fünsundzwanzigsten April 1607 die spanische bei Gibraltar in den Grund bohrte.

Auf Barents' britter Reise wurden Bären-Giland und Spisbergen entbeckt, und man lernte badurch zuerst die Naturverhältnisse in hochnördlichen Gegenden mährend des Winters kennen. Dagegen scheint der unglückliche Ausgang der von Holland ausgerüsteten Seefahrten von weiteren Versuchen, einen nordöstlichen Handelsweg nach China und Japan aufzusinden, ganz und gar abgeschreckt zu haben, und wurde dieser Weg nunmehr auch weniger nothwendig, seitbem Houtman mit der ersten holländischen Flotte von Ostindien, in demselben Jahre als Barents', Begleiter von ihrer Ueberwinterung zurückfehrten, wiedergekommen war. Die Sache wurde deshalb erst in diesem Jahrhundert wieder ausgenommen, obgleich es in der Zwischenzeit nicht gänzlich an Versuchen fehlte dieselbe zu erledigen, die aber nur einer flüchtigen Besprechung werth sind.

1608. Henry Hubson erwarb seine Lorbeeren westlich vom Atlantischen Ocean, die ihm für immer einen so hervorragenden Plat in der Geschichte der Seefahrten verliehen, und jenes Meer ward auch sein Grab. Nach Often zu aber kam er niemals so weit wie seine

Borganger, und mag nur erwähnt werben, daß auf seiner Reise nach Nowaja Cemlia Amei von ber Bemannung am Morgen bes 25/15, Runi 1608 bei 75° nordlicher Breite eine Seeiungfer faben. Sierüber theilt bas Chiffejournal Folgendes mit: "An diefem Morgen erblicte Einer von ber Mannichaft, als er über ben Dahlbord fah. eine Seejungfer. Spater tam noch einer ber Rameraben auf feinen Ruf herauf. Sie mar bicht jur Seite bes Schiffs, inbem fie bie Manner ernft anfah. Gleich barauf murbe fie von einer Belle umgeworfen. Bom Nabel aufwärts maren ihr Ruden und ihre Brufte benen eines Beibes gleich. Ihr Rorper hatte bie Broge eines Menfden, ihre Haut war sehr weiß, und langes schwarzes Saar hing ihr über ben Ruden hinab. Als fie untertauchte, faben Jene ihren Schweif, ber dem eines Delphins glich und wie ber einer Mafrele gesprenkelt mar. Die Namen ber Danner, Die fie faben, maren: Thomas Siller und Robert Rapner."\*) Bermuthlich mar es eine neugierige Robbe. welche biesmal ben Unftog jum Auftauchen ber alten Seemanns. erzählung aab.

Im Jahre 1653\*\*) wurde eine dänische Erpedition nach Nordosten abgeschickt, die hauptsächlich durch den Bericht de La Martinière's merkwürdig ist. Dieser Mann machte die Reise als Chirurg mit, und seine, zuerst im Jahre 1671 in Paris erschienene Schrift heißt: "voyage des Pais septentrionaux; Dans lequel se void les moeurs, manière de vivre et superstitions des Norweguiens, Lappons, Kiloppes, Borandiens, Syderiens, Samojedes, Zembliens et Islandois, enrichi de plusieurs figures"\*\*\*).

Dieses Werk hat später eine außerordentliche große Verbreitung gefunden +), sicherlich in Folge der leichten, von dem gewöhnlichen

<sup>\*)</sup> Man vgl. hiermit meine Anmerkung 2 (im britten Kapitel S. 100) ju einem Citat aus bem Werke Konungs skuggsjá. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die Jahresjahl wird von F. v. Abelung (kritisch-literarische Ueber, sicht u. f. w.) unrichtig mit 1647 angegeben.

<sup>\*\*\*)</sup> b. i. Reise in die nördlichen Länder, aus welcher man sieht: Sitten, Lebensart, Aberglauben der Norweger, Lappländer, Kiloppen (wol Dikliappen ober wilde Lappen so den S. 35), Borandier, Sibirier, Samojeden, Jembler, (Bewohner von Nowaja Semlja) und Isländer, mit mehren Figuren, illustrirt. — Anmerk. d. Bearb.

<sup>+)</sup> Folgende Ausgaben werben angeführt: vier französische, Paris 1671, 1672, 1676 und Amsterdam 1708; sechs beutsche, Hamburg 1675, Leipzig 1703,

trodenen Schiffsjournalftul abweichenden Schreibart Martiniere's und ber Menge munberbarer Geschichten, die er ohne bie geringfte Rudficht auf Bahrheit ober Bahricheinlichkeit erbichtet. Er ift ber Dunchhaufen der Nordostfahrten. Go erzählt er z. B., alle norwegischen Bauern feien Stlaven ber Abligen, Die auf ihren Gutern fouveran gebieten, ihre Untergebenen tyrannisiren, und gerne reisen. Die Elte (Elenthiere) follen an ber fallenden Sucht leiben und babei in Rrampfen gufammenfturgen, mober fie auch ben Namen "Elend" (.Thiere) batten. Die Matrofen - fo wird in bem Buche erzählt - haben an ber Nordfuste von Norwegen für gehn Rronen und ein Stolpfund ") Tabat von ben bort anfäsfigen Lapplänbern, welche fämtlich Rauberer maren, brei Windknoten gekauft \*\*). 218 ber erfte Knoten gelöft marb, hatte man leichte Brife, ber zweite verurfacte einen lebhaften Wind, und ber Dritte einen Sturm, bei bem das Schiff beinahe verloren gegangen mare. \*\*\*) Nowaja Semlja foll. fo wird behauptet, von einem besonderen Bolt, den Sembliern bewohnt fein, aus welchem zwei Individuen gefangen und nach Ropenhagen gebracht wurden. De la Martinière erhielt auch den Ropf eines mit vieler Mübe harpunirten Walroffes: bas Thier ift als ein Kisch mit einem langen Horn an ber Stirn abgezeichnet. Als

Ì

<sup>1706, 1710, 1711</sup> und 1718; eine lateinische, Slücktadt 1675; zwei holländische, Amsterdam 1681 und 1685; eine italiänische, abgebruckt in Conte Aurelio degli Anzi: il genio vagante, Parma 1691; zwei englische, die eine im Separatabbruck 1706, und die andere in Harris Navigantium et Itinerantium Bibliotheca, dritte Auslage London 1744—48, Kheil II. Seite 457.

<sup>\*)</sup> Der zwanzigste Theil eines Liespfundes. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Diese Knoten gehören zu ben Exestem (b. i. Zaubermitteln), welche von ben Näite's (Zauberern) verkauft werden; die Knoten siten an einem windsbringenden Riemen, und die im Text erwähnten verschiedenen Winde werden dadurch hervorgerusen, daß man einen der Knoten, den die Schiffer eben brauchen wollen, auflöst. Der Gott, der über diese Winde und Stürme zu gebieten hat, ist: Piäggen (ober Piägges), Alma. Uebrigens ist dieser Aberglauben auch in Deutschland nicht fremd, und unsere Matrosen kennen ebenfalls den "windmachenden Finnen." — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*\*)</sup> Die Geschichte von den Windknoten ist dem Buche des Olaus Magnus De gentidus septentrionalibus, Roma 1555 p. 119 entnommen. Es gibt sogar eine Abbitdung dieser Knoten.

eine Brobe ber Bogel auf Nowaja Semlja ift ein Binquin\*) abgezeichnet und befdrieben, und bas Buch folieft mit einer Berichtis gung ber Rarte ber Bolarlander. Ich führe biefe Ungereimtheiten nur beshalb an, weil be la Martinières Reisebeschreibung einen nicht geringen Ginfluß auf ältere Schriften über bie arktifden Gegenben gehabt hatte.

Eine besonders erschienene, febr feltene Brodure, beren Inbalt burch ben langen und eigenthümlichen Titel wie folgt angegeben wird :

"Eine kurze Abhandlung von der Bassage über den Nordvol nach Japan und China u. f. w. besprochen von brei Sachkundigen: und Antworten auf alle Ginwürfe, welche gegen eine Baffage auf biefem Wege vorgebracht werben konnen, wie: Erftens burch eine Seefahrt von Amsterbam nach dem Norbvol und zwei Grad über benselben hinaus. Zweitens, durch eine Kahrt von Japan aus zum Nordpol. Drittens durch einen vom Zar von Mostau angestellten Bersuch, woraus erhellt, daß nordwärts von Nova Rembla freie und offene See bis Japan, China u. f. w. ift; mit einer Rarte aller entbedten Länder zunächst vom Bol, von 3. Moron, Sybrographen Se. erhabenen Majestät London 1674."

enthält folgende bemerkenswerthe Stelle:

"Als ich vor ungefähr zweiundzwanzig Jahren in Amsterbam war, ging ich in ein Schenklokal um meinen Durft mit einem Glase Bier zu lofden. Während ich in biefer Absicht an dem gemeinsamen Raminfeuer faß, trat unter vielen anderen Bersonen ein Seemann ein. Als biefer einen feiner, beim grönlanbischen Walfang beschäftigten Freunde hier traf, sprach er feine Bermunberung barüber aus (es war nämlich die Zeit ber Beimtehr für die grönländische Rlotte noch nicht gekommen) und fragte, welches Gefchäft ibn fo fruh beimgeführt hatte? Der Freund (Steuermann an Bord eines Grönlanbfahrers) antwortete ibm, bag fein Schiff im Sommer nicht auf den Fang ausgegangen sei, sondern nur den Auftrag gehabt habe, ben Fang ber übrigen Flotte abzuholen und auf einen zeitvaffenden Markt zu bringen. Aber — fuhr er fort ebe bie Alotte hinreichend Rische zu einer Labung für uns gefangen batte, fuhren wir in Gemäßbeit bes Auftrags abseiten ber

<sup>\*)</sup> die Fettgans.

grönländischen Compagnie nach dem Nordpol hin und zurück. — Da sein Bericht etwas Neues für mich war, begann ich mit ihm zu plaudern und die Wahrheit des von ihm Gesagten anzuzweiseln. Er versicherte mir aber, daß es wahr sei, daß das Schiff in Amsterdam liege, und daß viele der Matrosen die Uebereinstimmung seiner Angade mit der Wahrheit bezeugen könnten. Er war sogar zwei Grad jenseits des Pols gewesen; es sand sich dort kein Sis vor und das Wetter war so schön und warm wie in Amsterdam zur Sommerzeit\*)."

Bu biesen Berichten kamen noch: verschiedene von Wood selbst (ber im J. 1676 eine resultatlose Reise im Auftrage bes Königs James II. unternommen hatte) gesammelte Beiträge zur Lösung ber Frage, so wie ein Bericht von Kapitän Goulden, ber dreizig Reisen nach Spizhbergen gemacht hatte, daß zwei Holländer öftlich von dieser Inselgruppe bis 89° nördlicher Breite vorgebrungen waren; ferner die Wahrnehmung', daß auf Korea Wale gesangen wurden, in deren Haut europäische Harpunen staken\*\*) und daß Treibholz mit See-

<sup>\*)</sup> In späteren Zeiten waren bie Walfänger hinsichtlich ihrer Angaben siber das Gelangen zu hohen, nörblichen Breitegraben bei weitem anspruchslofer. Sin Holländer, der zweiundzwanzig Jahre auf den Walfang gereist war, erzählte z. B. im Jahre 1766 bei einem zusälligen Zusammentreffen mit Tschitschagow im Belsound unter anderem, daß er selbst einmal auf 81° geswesen war, aber gehört hatte, daß andere Walfänger bei 83° gewesen wären und Land jenseits des Eises gesehen hätten. Nur ein einziges Wal hatte er von Weitem die Ostüsse von Erchitschag ow's, Aussischlaften Admirals Reise nach dem Sismeer," St. Petersburg 1793 Seite 83). Auch holländische Schiffer, die zu Ansang des siedenzehnten Zahrhunderts die 82° nörblich von Spizbergen vordrangen, sagten aus, daß sie von dort aus Land gegen Rorden gesehen hatten (Wuller, Geschiedenis der Noordsche Compagnie, S. 180).

<sup>\*\*)</sup> Witsen erzählt (S. 43), daß er mit einem holdandischen Seemann, Namens Benedictus Klerk, gesprochen habe, der früher auf Grönlandssfahrern gedient hatte und dann auf Korea in Gesangenschaft gerathen war. Dieser habe versichert, daß er in Walen, die an den Küsten diese Landes erlegt worden waren, holländische Harpunen gesunden hätte. Die Holländer trieben den Walsischsquag damals nur in den nördlichen Theilen des Atlantischen Oceans. Der Fund zeigt also, daß die Walsische von einem Ocean zum andern schwimmen können. Da man weiß, daß dieses kolossale Eismeerthier nicht von dem einen Sismeer zum anderen senseits des Aequators schwimmt.

würmern an ben Ruften ber Eismeerlander angetroffen murbe u. f. w.\*)

Bood ließ, nach diesem Fehlschlagen, von den Ansichten, die er früher versochten hatte, ab, indem er erklärte, daß die Berichte, auf welchen dieselben gegründet waren, eitel Lug und Trug gewesen seien. Der Glaube an ein mitunter beschiffbares Polarmeer wurde aber nicht aufgegeben. Dieser Glaube ist seitdem von Männern wie wie D. Barrington\*\*), F. von Brangel, Aug. Petermann\*\*\*) u. a. m. vertheidigt worden. Ebenso wie fast alle heutigen Polarsahrer war ich lange Zeit einer entgegengesetzen Ansicht gewesen, b. h. ich hatte geglaubt, daß das Polarmeer beständig von undurchdringlichen gesprengten oder zusammenhangenden Eismassen bebeckt sei; später aber war ich auf andere Gedanken gekommen, nachdem ich während zweier Ueberwinterungen — das eine Mal bei 79° 53' d. h. dem Pole näher als sonst Jemand in der Alten Welt, das andere Mal in der Nähe des Kältepols Asiens — gesehen

so muß die genannte Wahrnehmung als besonders wichtig betrachtet werden, ganz besonders aber zu einer Zeit, da die Frage, in wieweit Asien und Amerika jenseits des Pols zusammenhangen, noch nicht entschieden war. Witsen rechnet auch (S. 900) mehre Fälle her, wo man steinerne Harpunen in der Haut von Walen sand, die im nördlichen Weltmeer gesangen worden waren. Diese Harpunen komnten jedoch auch ebenso gut von wilden, mit Sisen uns bekannten Bölkerstämmen an der Davis-Straße wie von Leuten, die am nördlichen Theile des Stillen Meeres seshaft waren, herrühren. Auch dei Kamtschafta hat man, lange bevor der Walsang abseiten der Europäer im Beringsmeer began n, in Walssischen Harpunen mit lateinischen Buchstaden gezeichnet, gefunden (Steller, "Beschreibung von dem Lande Kamtschatta", Franksurt und Leipzig 1774 Seite 102).

<sup>\*)</sup> Die Beschreibung ber Reise Wood's ward 1694 in London von den Buchdrudern der Royal Society, Smith & Walford gebruckt (nach Angabe von Barrington: The possibility of approaching the North-Pole asserted, 2. edition, London 1818, S. 34 b. i. (die Möglichkeitzum Nordpol zu gelangen bestätigt. Zweite Auflage). Ich hatte nur Gelegenheit, Auszilge dieser Reisebeschreibung bei Harris u. A. zu sehen.

<sup>\*\*)</sup> Ueber biese Sache hat Barrington eine Menge Artikel veröffents licht, die in der oben erwähnten Schrift, von der zwei Auslagen erschienen, zusammengestellt find.

<sup>\*\*\*)</sup> In ben Mittheilungen 1855-79 an mehren Stellen.

hatte, daß das Meer, außer unmittelbar nah dem Lande, nicht vollständig zufriert. Daraus folgere ich, daß das Meer kaum jemals zu einer bebeutenderen Tiefe und weit vom Lande ab auf die Dauer zufriert\*). In solchem Fall ist nichts Ungereimtes in den alten Nachrichten, und was einmal geschehen ist, dürfte auch wol wieder geschehen können.

Wie es sich hiermit nun auch verhalten möge, so ist boch so viel gewiß, baß ber schmähliche Ausgang ber Fahrt Woods von allen neuen Unternehmungen in dieser Richtung so volltommen abschreckte, daß saft zwei Jahrhunderte verslossen, ehe wieder eine Expedition mit der bestimmt ausgesprochenen, obgleich späterhin wieder in Abrede gestellten Ausgade, eine Nordostdurchsahrt zu dewerkselligen, zu Stande kam. Es war die berühmte österreichische Expedition unter Payer und Weyprecht 1872—74, bei der man allerdings nicht weit nach Osten vordringen konnte, die aber doch jedensalls durch die Entdeckung von Franz-Josephs-Land und eine Menge werthvoller Untersuchungen in Beziehung auf die Naturverhältnisse der Bolarländer Epoche

<sup>\*)</sup> Daß bunnere Gisschichten sich bei klarem und stillem Wetter auch auf offener See und über großen Meerestiefen bilben, murbe mehrmals auf ber Reise bes Jahres 1868 beobachtet. Wenn man aber bebentt, bag bas Salzwaffer tein über bem Gefrierpunkt befindliches Dichtigleitsmarimum bat. baß Gis ein schlechter Wärmeleiter ift, und bag bas helle, frijch gebilbete Gis balb mit einer Schneelage bedeckt wird, welche bie Ausstrahlung verhindert. fo ericeint es mir nicht besonders mahriceinlich, bag bie Gisbede auf tiefen. offen liegenben Stellen fo bid werben tann, bag fie nicht icon von einem mäßigen Sturm zerriffen wurbe. Selbst ber seichte Safen an ber Moffelbai fror bauernb erft zu Anfang bes Februar zu, und mahrenb ber letten Tage bes Januars war ber Bellenschlag so ftart, bag alle brei Schiffe ber ichmebischen Expedition beinahe Schiffbruch gelitten batten, und amar in Folge gewaltigen Bellenichlages beim actzigften Breitegrab am Soluffe bes Januars! Das Meer mußte ba also fehr lange Beit gegen Nordweft offen gewesen sein. An der Westküfte von Spisbergen foll bas Meer, so weit bas Auge vom Lanbe aus reichen konnte, selten vollstänbig gefroren sein. Auch in Barents' Minterhafen bei Nowaia Semlia's Norbosts füfte blieb bas Weer oft mahrend ber tälteften Jahreszeit mehr ober minber trei von Gis, und Hubsons Auslaffung, "baß es nicht zum Berwundern ift, wenn ber Schiffer auf bem nördlichen Weltmeer jo viel Gis antrifft, ba fic fo viele Meerengen und Buchten auf Spithergen finden", beweift, bag auch er an feine Gisbilbung in ber offenen See glaubte.

machte. Diese Expedition ift burch zahlreiche, in ben letten Jahren veröffentlichte Schriften und vor Allem burch Papers lebendige Reisebeschreibung so wohlbekannt, baß ich mich hier über bieselbe nicht breiter aufzuhalten brauche.

## Sechstes Kapitel.

Die Aordoffsahrten der Aussen und Rorweger. — Rodiwan Jwanow 1690. — Die große nordische Expedition 1734—37. — Rowaja Semtja's vermeinsticher Reichthum an Acsassen. — Juschkow 1775. — Sawwa Loschkin 1760. — Rokmuislow 1768. — Lasarew 1819. — Lüske 1821 bis 24. — Iwanow 1822—28. — Factussow 1832—35. — von Baer 1837. — Ziwoska und Roisseicw 1828—39. — von Arusenskern 1860, 1861 — Die Ensstehung und Geschicke des Fangs im Eismeer. — Carlsen 1868. — Eduard Johannesen 1869, 1870. — Alve, Rack und Gvale 1870. — Wack 1871. — Aussindung der Rederbleibsel von Barenseichen Exberwinterung. — Tobiesens Rederwinterung 1872—73. — Die schwedischen Expeditionen 1875 und 1876. — Biggins 1876. — Späsere Reisen nach und vom Zenisei.

Mus bem, mas ich meiter oben gefagt habe, geht hervor, bag bie Ruftenbevölkerung bes nördlichen Ruflands lange vor ben Englänbern und Hollanbern lebhafte Schifffahrt auf bem Gismeer betrieben, und daß oft Sanbelsfahrten vom Beigen Meer und ber Betschora nach bem Db und Jenisei, mitunter gang und gar gur See rund um Ralmal, am öfteften aber nur theilweise jur See, im übrigen Theil vermittelft Transports ju Lande über die genannte halbinsel unternommen murben. In letterem Kalle verfuhr man wie folgt: querft fuhr man burch bie Meerenge von Jugor und über ben füblichen Theil bes Karischen Meeres bis jur Munbung eines, auf Jalmal fich ergießenben Fluffes, Namens Mutnaja; barauf ruberte ober taute man bie Bote ben Flug hinauf und über zwei Seeen zu einem, breihunbert und fünfzig Meter breiten Bergplateau, bas auf Jalmal bie Baffericheibe zwischen ben nach Beften unb ben nach Often laufenden Kluffen bilbet: über biefen Bergruden wurden Maaren und Bote zu einem anderen, Selennoe genannten

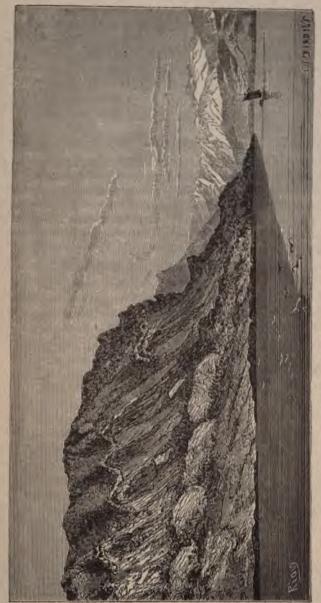
See geschleppt, von welchem man schließlich ben Transport zu Wasser den Fluß Selennaja hinab bis zur Ob-Bucht benutzte\*).

In ber zweiten Auflage von Witsens großem Werk findet man nämlich (Seite 913) ben Bericht von einer unglücklichen, bes Fanges wegen gemachten Fahrt ins Karische Meer, welche im Jahr 1690 b. h. zu einer Zeit, da die Seereisen zwischen dem Weißen Meer und Ob-Jenisei schon nahe daran waren aufzuhören, unternommen worden war. Der Bericht ist von Witsen nach der mündslichen Mittheilung eines der Schissbrüchigen Rodiwan Iwanow, der mehre Jahre Steuermann auf einem zum Robbensang auf Nowaja Semlja und der Insel Waigatsch benützten russischen Schisse gewesen war, niedergeschrieben.

Im Jahre 1690 am 11/1. September litt bieser Robiwan Iwanow mit zwei Fahrzeugen an der, wahrscheinlich im südlichen Theile des Karischen Meers liegenden Insel "Serapoia Koska" (Serapows Bank) Schiffbruch. Das Eis thürmte sich baselbst im Winter mit solchem Getöse zu hohen Hausen auf, daß "man glaubte. die Welt solle untergehen", und bei Hochsluth mit starkem Wind stand die ganze Ansel die auf einige Perakuppen unter Wasser. Auf

bie Welt solle untergehen", und bei Hochfluth mit starkem Bind stand die ganze Insel bis auf einige Bergkuppen unter Basser. Auf einer dieser Ruppen wurde ein, aus (mit Blut und Haaren von Seehunden und Walrossen zusammengeknetetem) Lehm bestehendes Wintershaus erbaut. Diese Mischung wurde zu einer festen harten Masse, von welcher, mit Benutung der vom Schiffe entnommenen Bretter

<sup>\*)</sup> Man vergl.: The names of the places that the Russes sayle by, from Pechorskoie Zauorot to Mongozey (Purchas III. s. 539). — The voyage of Master Josiah Logan to Pechora, and his wintering there with Master William Pursglove and Marmaduke Wilson. Anno 1611. (citirte Stelle S. 541.) — Extracts taken out of two Letters of Josias Logan from Pechora, to Master Hakluyt, Prebend of Westminster (citirte Stelle S. 546). Other observations of the sayd William Pursglove (cit. St. S. 550). — (Die Ramen ber Orte, welche die Russen ansegeln, von Petschorskoie Saworot nach Mongosei. — Die Reise von Josias Logan nach Petschora und seine Ueberwinterung daselbst mit William Pursglove und Marmaduke Wilson im Jahre 1611. — Auszüge aus zwei Briefen von Josias Logan von Petschora an Sakluyt, Präbendarius von Westminster. — Andere Bemerkungen des genannten William Pursglove. — Anmerk. d. Bearb.) Der letzte Artikel enthält gute Erläuterungen in Bezug auf Ob, Tas, Jeniset, Pjäsina, Chatanga und Lena.



Deftliche Einfahrt in ben Matoifdlinfunb.



bie Banbe aufgeführt wurden. Auf biefe Beife gewährte bie Bob. nung Sout, sowol gegen Ralte und Unwetter, wie auch gegen bie Bären; sogar ein, mit am Stranbe aufgelesenem Treibholz gebeizter Ofen wurde im Sause errichtet, und ber Thran ber gefangenen Thiere biente gur Beleuchtung. 3m Gangen brachten bier funfgebn Leute ben Binter gu, von benen elf am Storbut ftarben, und gwar aus Mangel an Bewegung und Lebensmitteln. Während ber erften acht Zage nabrten fie fich von, aus bem Meergrund beraufgezogenem und mit etwas Rehl gemischtem Seetang. Rachber af man das Fleisch von Seehunden und Balroffen, fo wie auch im Rothfall von weißen Baren und Sachien. Ruweilen mar aber ber Mangel an Nahrunge. mitteln fo groß, daß man fich genöthigt fab, bas Leber von ben Belgröden und Stiefeln zu effen. Im Fruhjahr tamen Samojeben vom Reftlande und raubten ben Ruffen einen Theil beffen, mas biefe gefangen hatten, weshalb fie auf ber oben Infel blieben, bis fie burch einen gludlichen Zufall von einigen auf einer Fangfahrt begriffenen Landsleuten erlöft murben.

Wie alle ferne unbekannte Länder war auch Nowaja Semlja von Alters her wegen seines Reichthums an eblen Metallen berühmt. Dieses Gerücht hat sich aber nie bewahrheitet und beruhte wol nur auf dem Borkommen von Erzspuren und dem schönen wie Gold glänzenden Schwefelkies.

Siebenzig Jahre später (1760) fuhr Samma Loschkin, Steuermann eines Walfangsfahrzeugs nach der Ostküste von Nowaja Semlja, welche nie von Jägern besucht wurde und deshalb, nach Loschkins Ansicht, ein reicheres Jagdrevier bieten mußte, als die übrigen Theile der Insel. Er verweilte dort zwei Winter und drei Sommer, während welcher Zeit er zweimal die ganze Kuste umsschiffte und so den Beweis lieserte, daß Nowaja Semlja wirklich eine Insel sei, was noch in der Mitte des vorigen Jahrhunderts von vielen Geographen bezweiselt wurde\*).

Die Sage von bem Sbelmetallreichthum dieser Insel vermochte auch ben ruffischen Lieutenant (ober Obersteuermann) Rosmuislow mit breizehn Gefährten borthin zu fahren, und zugleich die un-

<sup>\*)</sup> Auf ber ersten Karte bes im I. 1737 von ber Petersburger Alabemie herausgegebenen Atlas befindet sich Rowaja Semlja als eine nörblich von der Rjäsina vom Taimurland ausgehende Halbinfel gezeichnet.

bekannten Theile ber Insel zu tartographiren, allein sein Schiff mar für eine Eismeerreise so wenig tauglich, bag man balb an verschiebenen Stellen Lecke fand, die man fo aut es eben ging, verftopfte. Nachbem er ben Matotschfinsund erreicht hatte, gewahrte er am 10. September (n. St.) von einem boben, öftlich gelegenen Berge aus, bag bas Rarifche Meer vollfommen eisfrei, ber Weg jum Renisei also offen mar; bas Schiff aber mar gur Weiterfahrt untauglich. Er mußte also an ber Oftfüste bes Matotschfinsundes an ber Bucht von Tiulanaia Guba überwintern, wo er sich in einem von irgend einem Walfanger mehr westlich aufgeführten Saufe einrichtete und ein anderes, zu bem er Bauholz mitgebracht hatte, etwas öftlicher aufbaute. Letteres befuchte ich im 3. 1876. Die Mauern ftanden noch da, aber bas mit Erde und Steinen beschwerte platte Dach war, wie es oft bei verlaffenen hölzernen häufern in ben Bolarlanbern ber Fall ift, eingestürzt. Die Wohnung war klein, und bestand aus einem Vorsaal und einem Zimmer mit einem ungeheuer großen Berb und in der Wand angebrachten Bettftellen.

Am 1. October (n. St.) fror der Matotschinsund zu, und einige Tage später war das Karische Meer, soweit das Auge reichen konnte, mit Eis bedeckt. Die von Schneegestöber begleiteten Stürme aus Nordost, West und Nordwest rasten während des Winters so furchtbar, daß man sich kaum zehn Ellen vom Hause entsernen konnte. Ein Mann, der sich bei solchem Wetter auf eine Rennthierjagd hinausgewagt hatte, kehrte nicht wieder und blied verschollen. Bei einem am 22. Mai (n. St.) 1769 sich erhebenden Föhn, wie er in der Schweiz und im nordwestlichen Grönland vorkommt, stieg bei schwerer dunstiger Luft das Thermometer auf O Grad. Inzwischen starben wegen Mangels an Bewegung in freier Luft sieden Leute, darunter der Eismeer-Lootse Tschirakin am Storbut.

Am 13. August (n. St.) versuchte Roßmuistom, nachdem der Sund ganz frei von Eis war, die Reise fortzuseten, aber trot aller Bersuche, das lede Schiff wieder seetüchtig zu machen, nach einer Fahrt von einigen Meilen nach Osten mußte er nach seiner Winter-wohnung zurücksehren, wo er glücklicherweise einen russischen Walsschlichzer antraf, der sie mit nach Archangel nahm. Bon den edlen Metallen und Perlenmuscheln, die Tschirakin auf einem bei hellerslichtem Tage im herrlichsten Glanze strahlenden Felsblock am südlichen Strande entdeckt haben wollte, konnte Roßmuistom keine

Ł



Die Guba-Bay im Dateifdfinfunb.



Spur finden, und war beshalb auf seinen verstorbenen Gefährten nicht gut zu sprechen — aber mit Unrecht. Ich selbst fand nämlich auf meiner Reise im J. 1875 in einzelnen Schieferfelsen Gange von Quarz, in benen sich Hunderte von hellen, scharftantigen Bergirystallen befanden. Tschirakins Ebelsteine waren also zweiselsohne nichts weiter als Drusen bieser schimmernben aber werthlosen Steingattung.

Bon größerer Wichtigkeit für die Wissenschaft waren die Nowaja Semljafahrten des Rapitänlieutenants (späteren Admirals) Friedrich Benjamin von Lütke in den Jahren 1821 — 24. Er kam aber nicht weiter als seine Borganger.

Im Jahre 1832 lief eine aus brei Fahrzeugen bestehende Expebition unter Befehl bes Lieutenants Bachtuffom von Archangel aus, theils um die Berbindung gur See mit bem Renisei zu finden. theils die Oftfüste von Nowaja Semlja aufzunehmen, und theils um bie Walrogjagd zu betreiben. Bachtuffom vermochte nicht ins Rarifche Meer zu gelangen, sondern mußte im sublicen Nowaja Semlja in einem alten, im Sabre 1759 errichteten, jett verfallenen Saufe überwintern. In elf Tagen batte man biefes Haus wohnbar gemacht, und die Leute waren in Folge regelmäßiger Arbeit und Bewegung die gange Reit über gefund geblieben, aber im Fruhjahr ftarben brei am Scharbock (Skorbut). Man hatte mahrend ber Beit eine Menge Fuchse in Fallen gefang en und zwei Gisbaren erlegt, auch hatte man eine aus 500 Stud bestehenbe Rennthierheerbe und fpater (im Mai) Banse gesehen. Im nächsten Sommer segelte Bachtuffow burch ben Matotichfin-Sund nach ber Betichora, tonnte aber wegen Broviantmangels nicht ganz Nowaja Semlia umschiffen. Bon ben übrigen zwei Fahrzeugen kehrte eines mit reicher Jagdbeute nach Arcangel zurud, wogegenman vom britten, bem "Jenisei", nichts wieder borte. Um biefes aufzusuchen und augleich bie Oftfuste ber nord. lichen Ansel zu erforschen, unternahm Bachtussow auf Kosten ber Regierung mit zwei Schiffen, einem Schoner und einer Karbaß, im Sahre 1834 eine zweite Reise. Er überwinterte in einem, theils aus bem mitgebrachten Bauholze, theils aus ben Ueberbleibseln breier bort gefundener hutten und bem am Strande liegenden Wrad bes Rokmuislowschen Schiffes, errichteten Hause. Die Schneesturme waren fo gewaltig, daß man manchmal acht Tage lang nicht aus ber Thure geben konnte, fondern ben Rauchfang als folde benuten

mußte, ba ein wirklicher Schorstein nicht vorhanden war. Man erlegte elf Bären (von benen einer das Dach erklettert, und ber andere sich sogar auf die Hausdiele gewagt hatte), da diese Thiere in großer Menge ins Haus kamen. Im Frühling suhr man auf Schlitten nach dem Matotschin-Sund und dem nördlichen Theil der Oftküste, um dieselben zu kartographiren, versuchte aber im Sommer vergeblich, wieder diesen nördlichen Theil der Insel zu umschiffen und kehrte gegen Anfang des Herbstes am 3/15 September\*) nach Archangel zurück, wo Pachtussow am 7/19 November 1835 starb, nachdem seine Reise viele wichtige aftronomische Ortsbestimmungen, geodätische Messungen, meteorologische Beobachtungen, Wahrnehmungen über Ebbe und Fluth u. das. zur Folge hatte.

Die im Jahre 1837 unternommene Reise bes berühmten Naturforschers K. E. v. Baer nach Nowaja Semlja bereicherte bie Wissenschaft burch naturhistorische Untersuchungen in bem Nowaja Semlja umgebenden Eismeer.

Auf ber neuen, behufs ber Bollendung ber Kartenzeichnungen, von ber russischen Regierung im Jahre 1838 entsandten Expedition unter den Lieutenants Ziwolka und Moissejew, starb Ersterer in seinem 29. Jahre am Storbut und mit ihm starben neun von den 25 Mann an Bord an der nämlichen Krankheit. Der Zweck ber Reise war aber theilweise versehlt, da man vergessen hatte, Schneedrillen beim Kartographiren mitzunehmen.

Erft nach längerer Zeit im Jahre 1860 unternahm Paul von Krusenstern der jüngere, russischer Marinelieutenant, von der Mündung der Petschora aus am Bord des seinem Bater gehörenden Schoners "Jermat" eine Eismeerfahrt um die Küsten weiter nach Often hin aufzunehmen. Er kehrte aber wegen der mangelhaften Ausrüstung des Schiffes und der vorgerückten Jahreszeit nach neun Tagen wieder zurück. Im zweiten Jahre darauf ließ der, durch seinen Sifer für die Herstellung von maritimen Berbindungen zwischen Europa und Sibirien rühmlichst bekannte Michael Sidorow den "Jermat" wieder in Stand setzen, und so ging dieser unter Krusen-

<sup>\*)</sup> Sier gibt ber schwebische Text ben zwölf Tage betragenben Unterschied zwischen bem Julianischen und bem Gregorianischen Kalender richtig an, während er diesen Unterschied früher nur auf zehn Tage sixirt hatte. Bergl. S. 38 Anmert. 2. — Anmert, d. Bearb.

sterns Befehl und Begleitung bes gebeckten norwegischen Lootsenbootes "Embrio" abermals in See. Im Jugor Schar sahen sie am rechten Ufer mehre Fischfängerhütten, und zu beiben Seiten bes Sundes samojedische Tschums (Zelte aus Rennthierfellen).

Die beiden Kahrzeuge marfen ihre Unfer in ber Rabe ber Infel Baigatich aus, aber balb barauf riffen gewaltige Eismaffen ben Anker bes "Jermak" los und trieben ihn ins Karische Meer: nur mit Mühe konnte er sich wieder frei machen und mußte weiter öftlich fahren, um einen fichereren Ankerplat zu fuchen. Der Wind mar aber fo flau, daß bas Schiff an einem großen Gisfeld vertaut werben mußte, mit bem es nachher immer wieber weiter ins Rarifche Meer trieb, wo es bermagen vom Gife eingeschloffen murbe, bag es unregierbar mar. Während biefes Stillliegens malte ihnen eine Luftspiegelung die prachtvollsten Bilber von Gismassen in munderbarften Geftaltungen vor. Ueberall im Gife zeigten fich breite und oft ziemlich tiefe Sugmaffergruben, von benen man vier benuten fonnte, und amar eine au Trintmaffer, die ameite um den Waffervorrath ju fompletiren, bas britte ju Bafchmaffer und bas vierte jum Auslaugen. Am 3. September (n. St.) schob sich bas Gis bei weichem W.=S.=Wind zusammen und man mußte befürchten bas Schiff gertrummert ju feben, was aber nicht ber Kall mar. Inbeffen mieberholten fich biefe Gisftöge, fo bag bas Fahrzeug an Steuerborbseite fenterte, ein anderes Mal die Schraube einen guß hoch emporgehoben und bann wieder der Borderfteven fünf guß über die Wasserlinie gebrangt murbe. Es tam fo weit, bag die Mannschaft Lebensmittel und Holz in ein inzwischen auf dem Gise erbautes Relt flüchteten, wo man aber trot ber gefährlichen Lage bas tausenbjährige Bestehen bes ruffischen Reiches feierte. Balb barauf jog bas Schiff Waffer. Diefer Led folog fich aber wieber, mährend das Eisfeld, auf welchem das Zelt stand, auseinanderbarft, worauf die Mannschaft abermals an Bord ging. Da das Schiff aber unrettbar verloren schien, rief Krusenstern am 19. September (n. St.) bie Besatung zu einer Berathung zusammen, und zwei Tage darauf verließen Alle nach einem Mahl, bei welchem es boch berging, bas Fahrzeug und traten bie, wegen der ungleichen Beschaffenheit des Eises höchst mühselige Wanderung nach bem Lande zu an. Anfanas versuchten die Leute, ein Boot mit über bas Gis gu schleppen, und bas Nothwendigste von Broviant auf dem eigenen

Rücken fortzubringen. Dabei begab es sich, daß ein Matrose so viel Branntwein getrunken hatte, daß, weil er nicht weiter gehen konnte, man ihn, da es auch unmöglich war ihn zu transportiren oder zu warten, bis er seinen viehischen Rausch ausgeschlafen hatte, bis aufs Hemd entkleidete, aufs Eis legte, worauf er denn in der Nacht erwachte und seine Genossen glücklich und ernüchtert am nächsten Tage einholte.

Ruweilen traf man offene Stellen im Gife an, welche man bann auf losen Schollen, die mit Bootshaten gesteuert murben, paffirte. Muf einer berfelben wollte fich einmal eine Gefellichaft von feche Balroffen neben ben Schiffbruchigen niederlaffen; ba diefe aber befürchten mußten, daß bie Gisichollen unter folder Laft finten murben, ichafften fie fich die ungebetenen Gafte baburch vom Salfe, daß fie bem erften diefer geselligen Thiere eine Rugel burch ben Ropf icoffen, worauf die übrigen fich entfernten. Nachdem Krufenftern und feine Begleiter mehre Tage lang in ber Nabe bes Landes umbergetrieben maren und eine lange Strede Weges gurudgelegt hatten, indem fie von einer Eisscholle auf Die andere fprangen, konnten fie endlich am 28. September (n. St.) landen, und zwar in der Nähe eines Zeltlagers, mo fie von ben Bewohnern (Samojeben) gaftfrei aufgenommen und freigebig bewirthet murden. Bon ba fuhren bie Schiffbruchigen, überall unterwegs von ben wilben Stämmen freundlich aufgenommen. in Rennthierschlitten nach Obdorst. Diefe Gaftfreundlichkeit murbe boch mitunter läftig, fo g. B. nothigte ein Oftiat Rrusenstern, fechemal täglich feche Taffen Thee zu trinken, und bot ihm als besondere Delikateffe einen Extrakt von Tabak und Branntwein an. Rrufenfterns Reisebericht ift übrigens ber erfte vollständige über eine Kahrt von Weften nach Often über das Karifche Meer.

Inzwischen trat eine neue Epoche in der Befahrung bes Karischen Meeres ein, indem norwegische Walfänger gezwungen wurden, ein neues Jagdrevier bei und jenseits Nowaja Semlja zu suchen.

Die Geschichte ber Spithergischen Jagbfahrten ist noch nicht hinreichend bekannt, und es herrscht darüber noch ein gewisses Dunkel. Man nimmt an, daß nach der Entdeckung Spithergens durch Barents im Jahre 1596, die Jagd im Eismeer auf Bennets erster Reise 1603 durch Erlegung eines Walrosses auf der Bäreninsel begann, und ber Walfischsang im Jahre 1610 durch Jonas Poole eröffnet wurde. Der Walfischang im Meere um Spithergen bereicherte Holland

:

und England um viele Millionen; als aber in Folge ber eifrigen Jagd an den Rüften die Walfische von da verscheucht wurden, mußten die Walfischsen die Walfische weiter hinaus ins Meer zwischen Spigbergen und Grönland, dann in der Davis-Straße und schließlich im Südeismeer oder in der See zu beiden Seiten des Beringssundes aufsuchen. Spizbergen selbst blied daher verlassen, die Kussen sich dasselbst, um Füchse und Rennthiere zu jagen, niederließen. Sie gaben aber schon in der Mitte unseres Jahrhunderts diese Jagdzüge auf, dei deren letzten in einem Jahr von zwanzig Jägern zwölf starben. Dagegen dauern die gezen Ende des vorigen Jahrhunderts von den Norwegern des Robbens und Walroßfanges wegen unternommenen Fahrten nach Spizbergen noch heute fort. Sie kamen auf ihren Reisen weiter als ihre sämtlichen Vorgänger, verdienen also einen Platz in der Geschichte der Nordostsahrten.

Der erste von ihnen, der Nowaja Semlja besuchte, mar der burch feine Theilnahme an ber öfterreichischen Bolarervehition befannte Elling Carlien. Auf feinen Reifen murbe eine Entbedung gemacht, welche als die eines "arktischen Bomveii" bezeichnet murbe. Er fand nämlich, als er an der Nordfufte Nowaja Semljas unter 76° 7' nördlicher Breite ans Land ging, ein längft verlaffenes, eingefturztes Saus voll Schutt und Gis, aus bem eine Menge Sausgerath, Bucher, Riften u. f. m. ausgegraben murben. Es ftellte fic heraus, daß es Trümmer der Winterwohnung Barents' waren, die jest, nach faft breihundert Sahren, nachdem ber Blat verlaffen worben mar, wieber an bas Tageslicht tamen. Carlfen errichtete an bem Blate einen Schutschuppen, in bem er eine Blechflasche mit bem Bericht über ben gemachten Fund niederlegte und, nachdem er bie wichtigften Stude beffelben an Bord genommen hatte, nach Norwegen zurückehrte. Dort verkaufte er dieselben für 10,800 Kronen an einen Engländer, von dem fie fpater für ben Gintaufspreis bie hollandifche Regierung, welche fie im Marinedepartement zu Baag aufstellen liek, erstand.

Bu den merkwürdigsten Polarexpeditionen gehören die des normegischen Walfängers Ed. Johannesen u. A., welche die bisher gültigen Theorieen betreffs der Eisverhältnisse im Meere öftlich von Nowaja Semlja umwarfen, und den Ausgangspunkt für eine neue Epoche in der Geschichte der Nordostfahrten bildeten.

Auf seiner zweiten Reise im Jahre 1870 fuhr Johannesen, wie auf

ber erften, die Westkufte von Nowaja Semlja entlang, dann burch bie Rarifche Enge, zur Oftkufte von Baigatich nach ber Infel Meftni, mo er mit Samojeden gusammentraf, bei welchen er bie für Philologen höchst unerwartete Bemerkung macht, bag man im Samojebischen einzelne norwegische Borter findet. Ihr Meugeres (fagt er) mar eben nicht anziehend. Sie hatten platte Rafen, maren fchieläugig und Biele hatten fogar einen ichiefen Mund. Die Männer empfingen die Fremden, indem fie fich in einer Reihe aufftellten, mahrend die Weiber im zweiten Gliebe ftanden - Alle benahmen fich aber außerordentlich freundlich. Johannesen hatte eine volle Labung gefangen, fehrte aber nicht, wie fonft bie Walfanger zu thun pflegen, um ihre Waaren loszuwerden, nach Norwegen zurück, sondern fuhr nach ber Nordfüste von Nowaja Semlja, wo am 3. September noch bas gange Meer eisfrei mar, mas - wie er aus bem Auffinden einiger norwegischer Netsichwimmhölzer unter bem Treibholz ichloß - auf ber Einwirfung bes Golfstromes qu beruhen ichien. Bon bort fehrte er nach Norwegen gurud, nachbem er eine Reise vollendet hatte, die einige Sahre vorher alle geographischen Autoritäten als eine Unmöglichkeit betrachtet hatten.

Unter ben im Jahre 1871 unternommenen Fahrten vieler Walsfänger zeichnet sich die des von Mack geführten Schooners "Polarstern" aus, da er weiter östlich vorgedrungen war, als alle seine Borgänger, nämlich 75° 25' nördlicher Breite und 82° 30' östlicher Länge von Greenwich. Er war auch dis an die Golfstromsinseln (76° 10' nördl. Br.) gekommen. Diese Inseln führen ihren Namen von den vielen, aus den südlicheren Meeren herrührenden Gegenständen, die der Golfstrom mit sich dort hinauf führt, wie z. B. Netsschwimmhölzer\*) aus Norwegen, an denen die Walfänger oft noch die eingeschnittenen Namenzeichen der Eigenthümer wiedererskannten, westindische Bohnen, isländische Bimssteine, Splitter von Schissstrümmern u. s. w. Um dritten August umfuhr er die nördsliche Spite Nowaja Semljas, fuhr dann ins Karische Meer und kehrte durch Jugar Schar heim.

Der Engländer Charles Garbiner, der 1875 in Barents' Winterhafen Ausgrabungen vornehmen ließ, fand in den Ruinen unter

<sup>\*)</sup> flote ist das Holz an den Fischerneten, welches biese über Waffer balt. — Anmerk. d. Bearb.

anderen merkwürdigen Gegenständen das Tintenfaß und die Federn, beren sich die Polarfahrer vor beinahe dreihundert Jahren bedient hatten, und ein Pulverhorn, das einen kurzen, von Heemskerk und Barents unterzeichneten Bericht über die wichtigsten Begebenheiten der Expedition enthielt. Dieser Fund wurde der holländischen Reseierung überlassen, und wird neben den übrigen Reliquien von Barrents' Fahrt im Haag ausbewahrt.

Das Jahr 1872 mar für biefe Sahrt ein höchft unglüdliches: fünf von ben besten Baljagbichiffen aus Tromso gingen im Gise Die schwedische Erpedition, welche bamals nach Norben abaing, mußte wider Willen in der Rähe der unter 80° belegenen Moffelbucht überwintern, und die öfterreichische unter Paper und Wenprecht murbe bereits einige Stunden, nachbem ihre Giscampagne ernftlich begonnen hatte, von Gis eingeschloffen. Da diefe, fo mie die fcmedische Expedition nicht bas ber Beaa nabeliegende Bebiet berührten, fo folgt hier bis Seite 185 eine, Die Eriftens im hohen Norden barbietende Beschreibung einer Ueberminterung Tobiefen &, eines ber älteften und fühnsten norwegischen Balfanger. Diefer hatte im Rahre 1864 ben norböftlichen Theil bes Nordoftlands, mo er eine aute Sagb machte, umschifft, und wollte icon beimkehren, als fein Schiff nabe bem füblichen Gingange in bie Binlopen-Enge pon Gis eingeschloffen murbe, ein Schickfal, bas er mit zwei anderen Sagbiduten theilte. Man mar foldergeftalt gezwungen, fich auf Ruberboten nach ber Mündung bes Gisfiords zu retten, wo bie Schiffbrüchigen von ber bamaligen schwedischen Expedition aufgenommen wurden. Nachdem er noch auf feinen fpateren Reisen 1865-68 wichtige meteorologische und geographische Beobachtungen gemacht hatte, versuchte er 1872 abermals auf einer Walfangfahrt nach Nowaja Semlja in das Karische Meer einzufahren, mas ihm aber nicht gelang, worauf er im September an der Westkufte in der Nabe ber Rreuginseln von Gis eingeschloffen murbe. Sieben Mann von seiner Schiffsequipage fuhren bann in einem Boot in sublicher Richtung, um Kahrzeuge aufzusuchen, mahrend er mit seinem Sobne und amei Mann am Bord blieb. Er batte an Broviant nur ein Kafden Brot, einen Sad Rinben und Stude Schiffszwiebad, ein wenig Rafé, Thee, Ruder, Sprup Safergrute, Botelfleisch, Salgfifd, einige Pfund Sped, ein paar Bledicachteln mit Gemufeton. ferven, ein bischen folechte Butter u. f. w. Soly fand fich am Bord

und am Land in binreichender Menge vor. Trot ber follechten Ausrüftung traf man muthig alle Borbereitungen zur Ueberwinterung, sammelte Treibholz auf den Anhöhen am Strande, spannte ein Belt von Segeltuch über das Schiff, ichaufelte Schnee zu beiben Seiten auf, belegte bas Deck mit bem Rell von ben, im Sommer über erjagten Robben und Walroffen, that alles Mögliche für Bentilation am Bord u. f. w. Anfangs Winters tamen eine Menge Baren gur Winterstation, fo dag man hinreichenden Borrath an frischem Barenfleisch erlangte. So lange bieses ausreichte, mar ber Gefundheits. zustand ein günstiger, ba es aber gegen Neujahr ausging, mar brei Bochen hindurch eingefalzenes, übelriechendes Barenfleisch die Sauptnahrung bei einer Kälte von 391/2° C. Tobiefen erfrankte am Storbut und ftarb am 29. April 1873, und etwa neun Wochen fpater (am 3. Juli) ftarb auch sein Sohn. Die beiben Ueberlebenden von ber Mannschaft fuhren, nachdem bas Schiff led geworben, und man ans Land hatte geben muffen, auf einem Ruberboot in füdlicher Richtung, und murben von einem ruffischen Balfangfahrzeug aufgenommen.

Die fleben im Berbst in einem Boote bavongefahrenen Begleiter Tobiesens hatten höchst merkwürdige Schicksale. Als fie das Kahrzeug verließen, konnten fie nur 14 Schiffszwiebacke, 6 Schachteln Zundbolgden, zwei Buchfen mit Schiegbebarf, ein Fernglas, einen Rafotienel, und einen Graven, aber feine Rleiber fich gegen bie Ralte ju fcuten, mitnehmen. Zuerft mußten fie, um in offenes Baffer ju gelangen, bas Boot etma 7 Rilometer über bas Gis gieben, worauf fie bann ihren Rurs gen Guben langs bes Lanbes fuhren. Dunkelheit und Kälte nahmen immer zu, ebenso ber Sturm, und was von Allem bas Schlimmfte mar, bie mitgenommenen Lebens. mittel maren febr balb verbraucht. Am zweiten Tage batten fie jedoch noch das Glud einen Baren zu schießen, und späterhin noch ein paar Seehunde zu erlegen. Endlich, nachdem sie ungefähr brei Wochen (fie hatten keinen Kalender mit) theils mit Segeln theils mit Rubern faft eine Strede von 400 Rilometer gurudgelegt hatten, famen fie zu zwei kleinen Saad- oder Borrathshäusern, welche bie Ruffen auf der Nordseite des Ganselandes erbaut hatten. Um menigstens ein Dach über ben Sauptern zu haben, ließen die abgematteten Leute sich hier nieder, obaleich sie weber Lebensmittel noch Rleiber ober Ragbaerathichaften in ber Wohnung fanben, und dabei

Ĺ

waren fie von hunger, Durft, Ralte und ber langwierigen Bootfahrt im bochften Grabe erschöpft und ihre Fuße geschwollen, jum Theil erfroren.

In diesem Hause blieben sie etwa drei Wochen, mahrend welcher sie eine Robbe, zwei weiße Füchse und vier Rennthiere schossen, womit sie ihr Leben fristeten; als es aber schien, daß Rennthiere nicht serner anzutressen waren, und die Gelegenheit Robben oder Baren zu schießen sich auch nicht mehr darbot, beschlossen sie haus zu verlassen nicht mehr darbot, beschlossen sie das Haus zu verlassen die Insel Waigatsch zu erreichen. Als sie aufbrachen, nahmen zwei von ihnen, Dle Andreas Olsen und Henrif Nielsen Gewehre und Munition mit, während die Uebrigen sich mit einigen kleinen in der Wohnung gefundenen Schlitten auf welche sie, was sie an Kleidern und Geräthschaften hatten, legten. indem sie das Boot zurückließen. Bald nachdem sie das Haus verlassen hatten, kamen die beiden oben Genannten durch einen Schneewirbelsturm von ihren Gefährten ab, welche südwärts zogen.

Ihre Lage mar verzweifelt. Beim Berlaffen bes Saufes hatten fie jeder ungefähr 1/4 Rilogramm Rennthierfleisch und ein wenig Sped. Das Wetter mar abscheulich, fie maren schlecht mit Rleibern versehen und es mangelte ihnen an Wasser, so daß sie nur gang kleine Tagemärsche machen konnten. Des Nachts gruben sie sich in Schnee ein, und ein Mann hielt, mahrend die anderen schliefen Bacht, bamit fie nicht verschneit wurden und um bie Baren fernauhalten. In der siebenten Nacht ftarb einer der Unglücklichen, den fie im Schnee liegen laffen mußten, und bann ihre Reife fortfetten, so gut es eben ging. Sie waren aber so ausgehungert, daß sie, nachbem fie fich noch etwa 100 Kilometer muhfam ben Stranb entlang fortgeschleppt hatten, Die Schlitten mit fast Allem mas fie noch besagen, im Stich laffen mußten. Einer Schlittenfpur und bem Unblid eines aufgestapelten Brennholzhaufens folgend, fanden fie in einer Entfernung von 10 Kilometern ein von Samojeden bewohntes kleines Haus. Diese Leute, brei Männer, brei Weiber und ein Anabe, die sämtlich Ruffisch sprachen, nahmen die Wanderer gaftfrei auf und verpflegten sie nach besten Kräften bis in den März, wo fie aus Mangel an Feuerung ihr Haus zerschlugen und ein Zelt von Rennthierfellen bezogen. Diese Samojeben waren zwar getauft, mußten aber eigenthumliche Begriffe vom Gott ber Chriften haben. Wenn sie 3. B. eine Robbe mit ihren alten Steinschloßgewehren verfehlten, so schossen fie die Flinten gegen die Sonne ab, indem sie glaubten daß der Gott ihnen zürne. Sie lebten in einer Art von Ehe, wenn aber der Mann auf seine Frau böse oder ihrer überdrüssig ward, so durste er eine andere nehmen; im Ganzen lebten sie trotz einzelner Zänkereien friedlich und gemüthlich und bewiesen sich auch, wie gesagt, freundlich gegen die vier Schiffbrüchigen, die sie mit Speise und Pelzkleidern hinreichend versahen. Uhren besahen sie nicht, sondern berechneten die Zeit nach dem Stand der Sonne und der Sterne, und als Kalender diente ihnen ein Stück Holz, in welches sie täglich eine Kerbe schnitten.

Inamischen strichen bie beiben mit Gewehren aber mit nichts Anderem als 1/4 Kilogramm Fleisch Bersehenen, obgleich fie nicht weit vom Hause entfernt maren, boch 31/2. Tag umber ehe fie gurudtehren konnten, aber auch jett noch waren die zwei Unglücksgenoffen von einander getrennt worden. Der eine von ihnen, Benrit Nilsen fand die Wohnung zuerst auf, zündete ein Keuer an, und briet einige bort liegende Stude Fuchsfleifch, mahrend fein Gefährte Andreas Olsen umherirrte, aus Berzweiflung feinen Durst mit Seemaffer zu löschen suchte, und so gang entfräftet mar, bag, als er in der Nacht an bas am Strande liegende Boot kam, nicht vermochte bas haus zu erreichen, und um fein Leben zu erhalten Schnee und große Stude von feinem, aus ben roben Rellen früher geschoffener Rennthiere gemachten Wamms af. Nachdem er eine Reit im Boot ausgeruht hatte, froch er jum Saufe binein, mo er feinen Genoffen am noch nicht erloschenen Feuer schlafend fand. Um nächsten Tage wollten sie Anordnungen zu einem längeren Aufenthalt baselbst treffen, aber bas haus war von Gerath und Lebensmitteln entblößt, und fie mußten fich bamit begnügen, bas Fleisch von den Anochen ber, von ruffischen Sagern im vorigen Sahre erlegten und jest noch unter bem Schnee liegenden Rennthiere, Robben und Baren abjunagen. Enblich gelang es ihnen furz por Beihnacht ein Rennthier Da ihnen die Streichhölzer ausgegangen maren, so au erlegen. machten fie Feuer an, indem fie mit Bulver vermengte Gewehrpfropfen in Tauwert, das die Ruffen zurückgelaffen batten und bas fie auseinanderzupften und trodneten, abichoffen. ruffische haus (ober vielmehr: Bube) riffen fie nieber um es zu Brennholz zu benuten, welches fie in Ermangelung einer Art mit einem vom Bootstiel genommenen, und burch einige Steine ju einer

Art von Deffer geschlagenen Gifenftange flein machten. Aus mehren, aleichfalls pom Boote genommenen Rageln fcmiebeten fie auf Dieselbe Art Nabeln, gebrauchten die Rennthiersehnen als Faben und nabten fich von Rellen Rleiber. Gie ichoffen mehrfach Rennthiere und Baren, fo daß fie eigentlich nicht Sunger litten, aber in ber Mitte April hatten fie nur noch Bulver zu brei Schuft, so baf fie fich boch entschließen mußten nach Suben bin zu manbern, um wenn moglich die Baigatschinsel zu erreichen. Sie lieken ihr Boot gurud und trafen, ben Strand entlang gebend, nach einigen Tagen biefelben Samojeben, welche ben übrigen vier Mann ber Schiffsequipage Unterftand gegeben hatten, und auch fie eben fo gaftfrei aufnahmen wie ihre Ungludegefährten. Dun beschloffen fie ihre Reife fühmarts fortzuseten, das am Ruffenhause zurudgebliebene Boot zu holen, bas fie zwei Tage über bas Gis zogen, aber ba es zu schwer murbe mitten durchschneiben und die eine Balfte gurudlaffen mußten. Aus einem groken, von ben Samojeben erhaltenen Seehundefell machten fie den Schiffsspiegel zu bem halben Boot, bas fie noch brei Tage über bas Gis ichleppen mußten, bis fie an offenes Baffer tamen. Darauf ruderten sie, nachdem einer von ihnen, ein geborener Schwebe, aus freien Studen bei ben Samojeden geblieben war, noch zehn Tage in bem fo verstummelten Boot bis fie zu einer festen Gisspite an den Waigatschinseln kamen, wo sie wieder Samojeden von denen fie, obgleich bieselben meber ruffisch noch quanisch sprachen, gut aufgenommen und vermittelft gahmer Rennthiere nach Guben ju gefahren wurden, bis fie ein Schiff trafen, welches vier von ihnen nach Norwegen brachte, ba ber Fünfte bei der samojebischen Familie, welche er bort angetroffen hatte, bleiben wollte; bennoch tehrte er, eben sowie sein früher bei ben Samojeden gebliebener Ramerad fpater ins Baterland gurud. Für bie, ben schiffbruchigen Balfangern von ben Samojeben auf bem Ganfeland ermiefene Gaftfreunbichaft erhielten fie von ber normegischen Regierung eine Menge, aus Rleibern, Perlen, hinterladegewehren mit Munition u. a. bestehende Geschenke, welche ihnen am 17. Juli 1880 mit feierlicher Rede und Toaften überreicht murben. Bei bem Feste, welches man babei an ber Rufte von Nowaja Semlja feierte, wurden Toafte mit Champagner ausgebracht, und es wird berichtet, die Samojeben hatten fich biefes Betränt febr aut ichmeden laffen.

Alle nach Tobiesen vorgenommenen Versuche weiter östlich ober nörblich ins Karische Meer vorzubringen als Johannesen, Carlsen, Mack in den Jahren 1869—70 liesen resultatlos ab; erst später geslang es mit der Walsangnacht "Pröven" durch den Jugorsund über das fast eisfreie Karische Meer bis an die Mündung des Jenisei zu gelangen.

Durch die Reise im Jahre 1875 war ich der Erste, dem es glückte vom Atlantischen Ocean zur See bis an die Mündung der großen sibirischen Flüsse vorzudringen. So wurde endlich das von den alten Nordostfahrern im Auge gehabte Ziel, und zwar auf eine für ganz Sibirien außerordentlich praktische Bedeutsamkeit verheis zende Weise erreicht.

In diesem Sinne wurde benn die Reise auch von den tonangebenben Mannern in bem großen öftlichen Reiche aufgefaßt, und unfere Beimtehr von Jenifeist bis Betersburg bilbete eine Reihe von Reftlichkeiten. Es aab aber viele Stimmen welche behaupteten, ber Erfolg ber nacht "Broven" fei einem zufälligen Rusammentreffen gunftiger Umftande, die fobald wol nicht wieder vorkommen burften, zu verbanken. Um zu beweisen, daß bem nicht so fei und um felbst die ersten Waaren auf dem Seewege nach Sibirien zu bringen, unternahm ich im Sahre 1876 meine zweite Seniseifahrt mit bem Dampfboot "Dmer" auf welchem ich nicht nur bis jur Flugmundung sondern auch den Fluß hinauf bis in die Rähe von Jakoviewe am 71º nördl. Breite fuhr, und von mo ich im nämlichen Sahre gur See nach Europa gurudfehrte. In ber Munbungsbucht bes Jenifei entbecte ich eine beträchtliche Infel, welche ich nach herrn Alexander Sibiriakow nannte, der die Hauptumkosten der Expedition bestritten hatte.

Durch die Reisen von "Pröven" und "Mmer" veranlaßt, wurden verschiedene wirkliche Handelssahrten nach dem Jenisei und Ob unternommen, von denen die merkwürdigste diesenige des Kapitäns Schwanenberg auf einer am Jenisei gebauten Halbeck- Sloop "Utrennaja Saria" (Morgenröthe) von genanntem Flusse aus nach Europa war. Die kühnen Seefahrer wurden überall auf der standinavischen Halbinsel auf das Herzlichste aufgenommen. Ihr Schiff war das erste und dis heute einzige, welches von der Stadt Jeniseisk nach Europa suhr. Die Besatung bestand aus Kapitän Schwanenberg, den Steuermännern Nummelin und Meywaldt

und zwei wegen Bergehungen Ausgewiesenen, welche auf biese unserwartete Beise wieber in ihr Baterland zurudkehrten. Ich bin überzeugt, daß ihnen wegen des außergewöhnlichen Seeunternehmens an dem sie Theil nahmen, frühere Berbrechen nachgesehen worden find.

## Siebentes Kapitel.

Abreise von Picksons Safen. — Landung an einem Alippenwerder öfflich vom Zenisei. — Sines natürlichen Todes gestorbene Thiere. — Ansenisalt in der Aktinia-Bap. — Johannesens Entdeckung der Insel "Finsamkeit". — Ankunst beim Kap Fscheljuskin. — Die dortige Landes- und Meeresbeschaftenheit. — Versuch ostwärts nach den Renkbirischen Inseln vorzudringen. — Sinwirkung des Rebels. — Reiche Ernie beim Dreggen. — Die Insel Freobraschenie. — Trennung von der "Lena" auherhalb der Lenamündung.

Als ber "Frafer" und "Expreß" am Morgen bes 9. August nach ber Stelle ben Kluß bober hinauf gefahren maren, mo fich bie Labung für sie befand, machten sich auch die "Bega" und "Lena" fegelfertig. Wegen beständig wolkenbebeckten himmels konnten beibe aber erft am Morgen bes 10. August die Anker lichten, und fteuerten darauf nach den westlichsten ber Infeln, welche alte Rarten außerhalb ber Mündungsbucht ber Pjäfina hinverlegen und "Ramenni Oftrowa," Steininseln, nennen. Bei wolkigem himmel mar bie Temperatur + 10, 4° C., das Waffer querft 10° frater 8°, fein Salgehalt an ber Meeresoberfläche außerft gering. Rein Gis zeigte fich ben Tag über. Bon einer frischen Brise aus Südost begunftigt tonnte bie Bega also ihre Fahrt unter vollen Segeln antreten. Aleine auf ber Seekarte nicht verzeichnete Klippeneilande und neblichte Luft nöthigten ben Kapitän Balander höchst vorsichtig unter scharfem Auslugen und beständigem Auswerfen des Senkbleis weiter Auch am folgenden Tage begünftigten uns warmes Wetter und eisfreie See; ber Nebel wurde aber balb so dicht, baß die Bega schon am nächsten Morgen vor einer der vielen Anselchen, die wir beständig unterwegs antrafen, beilegen mußte.

Ich ging hier mit Dr. Kjellman, Dr. Almqvist und Lieutenant Nordqvist ans Land. Der öbe und kahle Werder bestand aus einem niebrigen Gneusfelsen, ber mit bom Frost gesprengten und ziemlich reich mit Alechten übermachsenen Klippen hervortrat. Wiewol biefe einen auten Boben für das Fortkommen von Alaen barboten. war bas Meer bennoch vollständig leer an boberen Algen, und fein Saugethier zeigte fich, nicht einmal ber gewöhnliche Bewohner ber Eismeerklippen: ber Eisbar, ber in Gegenden, wo er mit ben Rugeln ober Langen ber Sager noch feine Bekanntschaft gemacht hat, im ruhigen Bewußtsein seiner ungebändigten Rraft felten verfäumt von ber Spite hober Gisblode ober Rlippen neu angefommene Gafte in Augenschein zu nehmen. Bon Bogeln faben wir hier feche Gattungen, und por allen jog bie Schneeammer, die unter unaufborlichem Gezwitscher um ben Steinhaufen mo fie ihre Wohnung aufgeschlagen hatte, herumflog. Andere Bogelarten 3. B. Mömen, Struntjäger, Seefcwalben und Ringelganfe, mit Ausnahme ber Gibervogel famen gleichfalls, obgleich in geringer Angahl, vor. Unter Steinen und Treibholy fanden fich einige wenige Ansetten.

Nachmittags hatte sich bas Wetter wieder aufgeklärt, so baß wir unsere Reise fortsetzen konnten, obgleich sich mitunter einzelne Eisschollen zeigten, die in der Nacht sogar einmal in einem beunruhigenden Grade zunahmen, doch im Ganzen konnten sie bei hellem Wetter oder bei bekanntem Kahrwasser der Kahrt nicht hinderlich sein

Am 12. August fuhren wir beständig durch bebeutende Felder umhertreibenden alten, oder zerbröckelten heurigen Sises. Am nächsten Tage erblicken wir in sehr hellem, eines der Inselden umgebenden Wasser, den Meeresboden mit unzähligen todten Siswittlingen (gadus polaris) überdeckt, die wahrscheinlich aus der nämlichen Urssache umgekommen waren, welche im Ob eine so große Menge Fische tödtet, daß das Wasser verpestet wird, nämlich der: daß ein größerer Fischschwarm vom Sise in ein so kleines Loch eingeschlossen wird, daß die Thiere aus Mangel an Zugang von Sauerstoff zum Wasser buchstädlich ertrinken. Ich erwähne diesen unbedeutenden Fund einiger, auf natürliche Art und Weise umgekommener Fische, weil man selten Rückenwirdelthiere, ja sogar Fische sindet, die ein solches Ende genommen baben.

Am 13. August tamen wir abermals an einer Menge kleiner Klippen ober Werber vorbei. Das Meer war anfangs eisfrei, bebecte sich aber nachher mit glatten bunnen Treibeisstücken, die sich nicht übereinander schoben, uns also nicht bedrohlich waren; bennoch nöthigte

uns ein sehr bichter Rebel, bei bem bie ziemlich hohen Schneeauswürfe am Strande wie gewaltige Gletscher erschienen, die Anker in einer kleinen Bucht an der Küste auszuwerfen. Nachdem sich der Rebel zerstreut hatte, dampsten wir sogleich weiter, aber kaum waren wir in See gestochen, als wir abermals von einem so dicken Nebel eingehüllt wurden, daß wir uns gezwungen sahen, bei einem größeren Treibeisblock beizulegen. Die Owalle wurden ausgeworfen und ergaben eine reiche Ausbeute an großen schönen Thiersormen, Seessternen, Aftrophyten\*), Antedon\*\*) u. m. a. A.\*\*\*).

Am 14. d. Mis. dampften wir, nachdem sich ber Nebel etwas verzogen hatte, weiter, mußten aber bald wieder in einer, von der Nordseite des Taimursundes in die Insel Taimur einspringenden Bucht, die ich wegen der vielen Aktinien+), welche das Schrapeisen hier herausholte, "Aktinia-Bai" nannte, Anker wersen. Uebrigens ist dies nicht die einzige Stelle im Karischen Meere, welche ihren Namen von dem dort besindlichen, unerwartet reichen Leben wirdelloser Thiere erhalten könnte.

Schlechtes Wetter hielt uns in diesem, übrigens einem bequemen, gutgeschützten Hafen bis zum 18. August zurück. In der Zwischenzeit hatten wir Ausstlüge nach verschiedenen Seiten hin gemacht, unter anderen auch tieser hinein in den Taimursund, wo eine umwechselnde starke Strömung existirte, und der zu seicht für größere Schisse war. Das Gebirge um den Taimursund besteht aus Gneuslagern, welche niedrige Bergrücken bilden, die vom Frost dermaßen zerklüftet sind, daß sie zu ungeheuren von Flechten überkleideten Steinhausen wurden. Zwischen diesen breiten sich weite, jett — wenn man den hier und dort zwischen den Spalten übrig gebliedenen Treibschnee abrechnet — ganz schneefreie Thäler und Flachselder aus. Die Ebenen waren sämtlich mit einem grünen zusammenhangenden Pslanzenwuchs be-

<sup>\*)</sup> Baumartige Seefterne. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Haarröhrige Seefterne. — Anmert. b. Bearb.

bier folgt im schwebischen Originale eine lange Abhandlung über tosmische und die, aus den Wohnungen und industriellen Stablissements niederschlenden Staubpartikeln, Krystallistrungen, chemische Untersuchungen u. s. w., die von großem Interesse für Fachleute sind, nicht aber für das größere Pusblikum, und die ich deshalb übergehen zu dürfen glaubte. — Anmerk. d. Beard.

<sup>+)</sup> Meeranemonen. — Anmert. b. Bearb.

bedt, ber jedoch bei näherer Untersuchung nicht etwa eine wirkliche Wiese sondern eine Mischung von Gras, Salbaras und einer Menge verschiedenartiger üppiger Moose und Flechten war. Wirkliche Blumen kommen bagegen felten vor, und in biefer Beziehung herricht eine mertwürdige Unahnlichkeit zwischen ber Ruftenmarich öftlich vom Jenisei einer- und bem Küstenlande auf ber Insel Waigatsch und Nomaja Semlja andererseits. Das Thierleben am Lande war bürftig; einige Rennthiere zeigten fich, ein Gebirgsfuchs murbe erlegt und ein Lemming gefangen. Auch bas Bogelleben mar, im Bergleich mit bem, welches wir in ben nördlichen Landstrichen westlich von Nowaja Semlja zu feben gewohnt maren, armfelig. Wir trafen nur auf eine ziemliche Anzahl Gulen, von benen eine geschoffen murbe, eine Kallenart, auf die wir vergebens Jagd machten, Schneeammern, eine Brut Schneebühner, feche Arten Strandläufer, Mömen, Ringelganfe und in großen Schaaren im Sund herumschwimmenbe Bolar-Etwas reicher mar bas höhere Thierleben im Meere vertreten. Auf ber Reife vom Zenisei murbe ein Balrof bemerkt, und auf bem im Sunde umbertreibenden Gife faben wir eine Menae Seehunde, und jogen baraus ben Schluß bag, mas fich auch burch bas Resultat beim Dreagen als richtig berausstellte, bas Leben auf dem Meeresgrunde fich reicher gestalten muffe. Spuren von Menfchen zeigten sich jedoch bei unferer Unkunft nirgenbs, jest aber bezeichnet ein steinernes Mal die Stelle, wo die Bega und Lena Anker geworfen hatten.

Auf diesem früher nie beschifften Weere hätten wir jedoch beinahe einen Landsmann getroffen; während wir im Taimursund vor Anter lagen, kam nämlich Rapitän Sd. Johannesen mit seiner Segelschute von Tromsö in die Nähe der Stelle, wo wir lagen. Er hatte auf dem 77° 31' nördl. Br. und 86° öftl. L. von Greenwich eine neue Insel, die er "Einsamkeit" nannte, entdeckt und umschifft. Sie war frei von Schnee aber ohne Graswuchs. Die Abgelegenheit und Debe der, nur von Bären, Robben und mehren Möwenarten besuchten Insel veranlaßten Johannesen, ihr jenen Namen zu geben ").

Nachdem ein, mahrend unferes ganzen Aufenthalts herrschender Nebel sich am 18. etwas verzogen hatte, fuhren wir unter Dampf

<sup>\*)</sup> H. Mohn. Die Insel Einsamkeit u. s. w. mit einer Karte. (Petermanns Mittheilungen, 1879. S. 57).

weiter nach dem westlichen Strande der Insel Taimur, beren nördliche Spitze nicht so weit nach Norden reicht, wie die gewöhnlichen Karten angeben, auf welchen auch die vielen, Taimur umgebenden Inseln vermißt werden.

Wir trafen nur wenig Eis an, und dies wenige war durchaus zerbröckeltes Fjords ober Flußeis; ich glaube kaum, daß wir den ganzen Tag über auf ein Stück stießen, daß groß genug gewesen wäre, eine Robbe darauf abzuhäuten. Während des ganzen Tages hatten wir auch nicht einen einzigen Bogel und kaum einen oder den anderen Seehund gesehen — etwas, was mir auf einer Sommerreise in den arktischen Regionen nie begegnet war.

Am 19. August setzen wir unsere Reise die Küste entlang unter Segel und Dampf fort, größtentheils bei sehr bichtem Rebel, der nur zuweilen so weit wich, daß die Ausdehnung des Küstenlandes hervortrat. Um nicht von einander getrennt zu werden, mußten beide Schiffe oft Signale mit der Dampspfeise geben. Die See war spiegelblank. Nur weniges und stark zerfressenes Treibeis erschien dann und wann, aber im Laufe des Tages dampsten wir einem sich weit hindehnenden ungebrochenen landsesten Sisseld, welches eine Bucht an der Westseite von Kap Tscheljuskin einnahm, vorüber. Das Sis dieses Feldes erschien im Nebel ungeheuer fest und hoch, in Wirklichkeit aber war es fast eben so zerbröckelt wie jenes, aus dem die Sisstreisen bestanden, denen wir hin und wieder draußen auf dem Meere begegneten.

Der Nebel versperrte weithin jedwebe Aussicht über bas Eis, und ich befürchtete schon, daß die nördlichste Spige Asiens so ganz von Eis umgeben sei, daß wir daselbst nicht würden landen können. Es dauerte aber nicht lange, so tauchte eine bunkle, von Gis freie Spige aus dem Nebel im Nordosten hervor. Gine nach Norden hin offene Bucht schnitt hier ins Land ein, und in dieser ankerten beibe Schiffe am 19. August, um 6 Uhr Nachmittags.

Wir hatten nun ein großes, seit Jahrhunderten vergeblich erstrebtes Ziel erreicht. Zum ersten Wale lag ein Fahrzeug am nördlichsten Ende der Alten Welt vor Anker. Es war daher kein Wunder, daß diese Begebenheit mit Flaggen und Kanonensalut und, nach Rücksehr von unserem Aussluge ans Land, mit einer Festlichkeit an Bord, mit Wein und Toasten geseiert wurde.

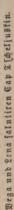
Aehnlich wie bei unserer Ankunft am Jenisei murben wir auch

hier von einem großen Eisbären begrüßt, ber bereits, ehe bas Schiff Anker geworfen, am Stranbe auf und ab wandelnd bemerkt wurde, wie er hin und wieder unruhig und schnuppernd ins Meer hinausblicke, um zu ergründen, welche merkwürdige Gäste heute zum ersten Male seinem Reiche genaht wären. Ein Boot wurde ausgesetzt um ihn zu erlegen; aber der Bär hütete sich wohl mit unseren Gewehren Bekanntschaft zu machen. Der Kanonensalut jagte ihn so vollständig in die Flucht, daß er nicht einmal, wie es sonst bei diesen Thieren der Brauch ist, am nächsten Tage wiederkehrte.

Afiens Norbkante bilbet eine niedrige, von einer Bucht in zwei Theile getheilte Landspitze, beren öftlicher Theil um ein Weniges mehr nach Norden hineinausragt als der westliche. Ein fanft sich abbachender Bergrücken mit sast schneefreiem Gipfel läuft von der östlichen Spitze nach Süden zu landeinwärts. Nur an den Abhängen oder in tiesen von Schneebächen ausgehöhlten Furchen und Thalrinnen der Ebene zeigten sich große Schneefelder. Eine niedrige Eisdank stand noch an den meisten Stellen längs des Meeresstrandes; aber kein Gletscher wälzte seine bläulichweißen Eismassen die Bergslanken hinunter, und keine Binnenseen, keine hervorragende Felsenblöcke, keine hohe Bergspitzen verliehen der Landschaft, welche die einsörmigste und öbeste war, die ich je im hohen Norden gesehen hatte, irgend eine Naturschönheit.

Ueberall war, eben so wie auf bem Werder, bei welchem wir am 11. vor Anker lagen, die Erde in mehr ober minder regelmäßige Sechsede geborsten, deren Inneres meistentheils der Begetation bar war, mährend verkrüppelte Blumen, Flechten und Moose, ähnlich wie an der Aktinia-Bai, aus den Sprüngen hervorwuchsen. Im Ganzen war die Flora der Gegend nur durch 23 Arten unansehn-licher Blumengewächse vertreten.

Alle Flüsse waren jest ausgetrocknet, aber weithin sich ausdehnende seichte Flußbetten beuteten an, daß zur Zeit, wenn ber Schnee schmilzt, ein reicher Wasserstrom hier ben Blat einnimmt. Das Gemurmel von Schneebächen und Vogelgeschrei unterbrechen dann sicherlich die Debe und Stille, welche jett auf ben kahlen, fast von aller Begetation entblößten Thonlagern brütet. Wahrscheinlich sindet man etwas weiter im Inneren des Landes in irgend einem, gegen die Nordwinde geschützten Thalkessel andere Naturverhältnisse, ein reicheres Thierleben und eine Pflanzenwelt, die im Sommer eben so reich an





Norbenftiölb's Reife.



Blumen ist, als die, welche wir in den Thälern des Gisfjords und der "Namenlosen Bucht")" (Besimannaja-Bai) sinden. Schon die Berichte aus dem 17. Jahrhundert von der Beschaffenheit der Rordspite Asiens stellen es als wahrscheinlich hin, daß die sibirischen Romaden zuweilen ihre Rennthierheerden selbst dis hier herauf getrieben hatten. Es ist sogar nicht unmöglich, daß russische Waljäger von Chatanga auf der Rordspitze des Taimurlandes gejagt haben, und davon, daß Tscheljuskin wirklich hier gewesen war, zeugt die auf russischen Karten ganz richtige Angabe der Landspitze, welche jetzt mit Recht seinen Namen führt\*\*).

Die Gebirgsart besteht aus einem Thonschiefer mit eingesprengten chiastolithähnlichen und Schwefellies-Rrystallen. Auf ber Landspite selbst wird ber Schiefer von einem mächtigen Gang aus reinem, weißem Quarz burchstrichen. Altem Polarsahrerbrauch gemäß wurbe zur Erinnerung an unseren Besuch ein stattliches Steinmal errichtet.

Um eine gute aftronomische Ortsbestimmung erhalten zu können, verweilte ich an diesem wichtigen Punkt bis zum Mittage bes 20. August. Die Lena erhielt Befehl, inzwischen behufs bes Oreggens

<sup>\*)</sup> Richtiger Besimennaja-Bucht von bes: ohne, und dem Femininum zu imennoi: ben Namen führend; wobei buchta: die Bucht, oder saliw: Meerbusen zu suppliren ist. — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Dieses ist von russischen Geographen angezweifelt morben. fagt 3. B. von Baer: "Darüber ift gar tein Zweifel, bag biefes Borgebirge nie umsegelt ist und bag es auf einem Arrthum berubte, wenn Laptem auf einer Seefahrt die Bucht, in welche ber Taimur mundet, erreicht zu haben glaubte. Seine eigenen späteren Fahrten ermiesen biesen Brrthum; die Bergleichung ber Berichte und Berhältniffe läßt mich aber auch glauben, daß felbst au Lanbe man bas Ende biefes Borgebirges nie erreicht habe, sonbern Ticheljustin, um biefer, man tann wol fagen, gräßlichen Berfuche enblich überhoben zu sein, sich zu ber ungegründeten Behauptung entschloß, er habe bas Ende gesehen und fich überzeugt, Sibirten sei nach Norben überall vom Meere umgränzt." (v. Baer's Auslaffung in: Neueste Rachrichten über bie nörblichfte Gegend von Sibirien; v. Baer und v. Belmerfen, Beitrage jur Renntnig bes Auffischen Reichs, IV. St. Petersburg 1841 S. 275). Auf ber nächften Seite fagt v. Baer: er wolle gemiß tein besonderes Gewicht auf Strahlenbergs Angabe, bag Sibirien und Nowaja Semlja zusammenhangen, legen, aber er scheint zu glauben, daß eine Brücke von ewigem Eis biese Länder mit einander verbinde.

auszulaufen. Sie stieß acht Minuten nördlich, von wo wir vor Anker lagen, auf bides und festes Gis. Die Meerestiefe nahm rasch zu. Das Thierleben am Meeresgrunde war reich, so unter Anderem an großen Seesternen und Ophiuriden\*).

In Gemäßheit bes Reiseplans wollte ich gerabe östlich nach ben Neufibirifchen Infeln zu fteuern, um zu versuchen, ob man unterweges nicht auf Land treffen wurde. Am 20. und 21. ging es ziemlich ungehindert in Diefer Richtung amifchen Treibeis fort, welches forniger und weniger gerfreffen war als bas, auf welches wir weftlich pom Taimurfund gestoßen maren. Ginige febr große Gisichollen fanden fich allerdings por, aber feine Gisberge. Uebrigens hatten mir wieder fo ftarken Rebel, daß mir nur bas in unserer unmittelberen Nähe befindliche Gis feben konnten, und biefer Nebel hielt auch am folgenben Tage an, fo baf wir gegen Mittag einen füblicheren Rurs steuern mußten. Da wir aber auch in bieser Richtung nicht vormarts tommen fonnten, legten wir, um helles Wetter abzuwarten, an einer größeren Gisscholle bei und fetten, ba es sich Nachmittags etwas aufklärte, unfere Fahrt fort. Da ber Nebel jedoch abermals fo bicht murbe, bag man ibn, wie es bei ben Seeleuten beißt, "mit bem Deffer gerschneiben konnte", ftellte es fich beutlich heraus, daß die Bega, wenn sie ihre Sahrt in dem Gislabnrinth, in bas wir uns vermidelt hatten, aufs Gerathemohl fortfeten wollte, bas Schidfal, welches Tegetthoff traf, haben burfte. Aus diesem Grunde war es nöthig, sobald wie möglich statt ber Neusibirischen Infeln bas offene Sahrwaffer an ber Rufte aufzusuchen.

Die Eisfelber, welche wir dabei antrasen, waren sehr zerfressen, was anzubeuten schien, daß wir nicht weit vom Ende des Treibeises waren. Trozdem blieben alle Versuche, östlich, westlich oder süblich zwischen dem Sise hindurch vorwärts zu kommen, vergeblich, und wir mußten daher in nördlicher Richtung die Deffnung suchen, durch welche wir hineingesahren waren. Dies war um so mehr beunruhisgend, als der Wind umgesprungen war, und ziemlich frisch aus Nordwest blies, so daß die Vega dei ihrer geringen Dampstrast nur langsam vorwärts zu kommen vermochte. Erst um halb sieden Uhr Nachmittags kamen wir aus der sacksormigen Deffnung im Eise, in

<sup>\*)</sup> Schlangenschwänzler, eine Sattung von Zoophyten. — Anmert. b. Bearb.

bie wir Tags vorher am Mittage hineingesegelt waren, wieber heraus.

Dhne felbst die Erfahrung gehabt zu haben, tann man fich ichwerlich einen Begriff von ben Augentäuschungen machen, welche ber Nebel in Gegenden hervorbringt, wo Gegenstände die aus dem Dunfte heraustauchen, nicht bereits in ihrer wirklichen Größe vorher gekannt find, und so bem Ruschauer einen Begriff von ber Entfernung geben konnen. Die undeutlichen Umriffe ber von Nebel verhüllten Gegenstände werben noch obenbrein oft, bem Beschauer unbewuft. von feiner Bhantasie zu abenteuerlichen Bilbern umgewandelt. Auf einer Reise zu Boot in Sinlopen-Strait mufte ich einmal nach einem nur wenige Kilometer entfernten Solm") burch Treibeis hindurch Bahrend wir bei beiterem Simmel auf Bogel für unfer Mittageffen schoffen, fiel ploglich ein fo bichter Rebel, daß wir feine Beilung mit bem Kompag pornehmen tonnten. Während mir nun aus Leibesfräften bem Strand guruberten, zeigte fich ringeum am Horizont ein bunkler Streif, mas uns aber nicht besonders auffiel. Balb gemahrten mir zwei bisber nicht gefehene Schneefelber zu beiben Seiten bes Lanbes. Daraus murbe aleich barauf ein Meerungebeuer, bas einem bergesboben Balrokhaupte glich, Leben und Bewegung befam, und ichlieflich ichrumpfte Alles jum Ropfe eines gewöhnlichen, in ber Nahe unseres Bootes auf einer Eisscholle liegenden Walrosses zusammen. Das Schneefeld bilbeten Die meißen Rahne, der hohe Berg mar bes Thieres runder, fcmarabrauner Kopf. — Raum war dieses Jrrbild verschwunden, als einer von ber Mannschaft "Land vorne vor uns! hohes Land!" rief. Wir erblickten nun Alle vor uns ein hohes Alpenland mit Bergfirnen und Gletschern, aber auch biefes fant im nächsten Augenblick gu einem gewöhnlichen, niedrigen, erbichmarzen Gisrand gufammen. Als Palander und ich im Frühjahr 1873 mit neun Mann eine Schlittenfahrt rund um bas Norboftland machten, faben und ichoffen wir viele Baren. Einmal ereignete es fich im neblichtem Wetter auf bem Gife ber Dahlenbergebai, bag ein Bar, auf ben wir lauerten und den Alle beutlich faben, ftatt mit feinem gewöhnlichen leifen Bidgadichritt und feinen gewöhnlichen Bersuchen, von ber Nutbarteit bes Fremden für feinen Frag burch Schnuffeln fichere

<sup>\*)</sup> Rleine Infel, Werber.

Witterung zu erhalten, eben als ber Schütze bas Gewehr auf ihn anschlug, ein paar riesige Schwingen entsaltete und in der Gestalt einer kleinen Sismöwe von dannen flog. Ein anderes Mal hörten wir auf der nämlichen Schlittensahrt, den vor dem Zelte, in dem wir ruhten, beschäftigten Koch ausrufen: "Ein Bär — ein großer Bär! Nein, ein Rennthier, ein ganz kleines Rennthier!" Im nämlichen Augenblick knalte ein gutgezielter Schuß und es fand sich, daß das Bär-Rennthier ein kleiner Fuchs war, der die auf einige Augenblicke gespielte Rolle eines großen Thieres mit dem Leben bezahlen mußte.

Mährend ber zwei Male, daß das Schiff an einer Eisscholle vor Gabelanker lag, wurde das Schleppnetz nehft Dweilen ausgesworfen und trieb langsam mit dem, in Folge eines frischen Sübostwinds nach Nordwest ziehenden Eise vorwärts. Die mit dem Schleppnetze erlangte Beute war außerordentlich reich: große Seesterne, Krinorden, Spongien, Holothurien\*), eine riesige Seespinne, Massen von Würmern, Schnecken, u. s. w. Dies war die reichste Ernte die das Schleppnetz auf unstrer ganzen Fahrt um Asiens Küsten mit einem Zuge eingeheimst hatte, und zwar aus dem Meere über der Nordspitze von Asien.

Als wir vom Gise frei gekommen waren, suhren wir unter Dampf dem Lande zu, das um 8 Uhr 45 Minuten Nachmittags gerusen wurde. Es war niedrig und schneefrei, die Meerestiese wechselte in einer, 10 Kilometer betragenden Entsernung von der Nord nach Süd streichenden Küste zwischen 13 und 15 Meter. Eine nordwestliche Brise führte das Schiff, ohne daß wir Dampf machten, rasch von dannen über eine vollkommen glatte See.

Am 24. August segelten wir das Land entlang weiter nach Süben. Die Meerestiefe nahm nun bis 33 Meter, in einer Entsernung von 10 Kilometer vom Ufer, zu. Das Land wurde nach und nach höher, und eine Strecke von der Küste sahen wir schöne Gebirgsketten die, dem Augenmaße nach, eine Höhe von 600—900 Meter erreichten. Sie waren, ebenso wie die Strandebene, ganz frei von Schnee, und nur in den Schluchten lagen noch einige wenige Schnees oder Eishaufen, die an einem paar Stellen wirkliche

<sup>\*)</sup> Haarquallen, Schwämme, Seeblasen, sämtlich Pflanzenthiere. — Anmerk. b. Bearb.

Gletscher zu bilben schienen, welche jedoch auf einer bedeutenden Höhe über bem Meere endeten. Der schneefreie Abhang zwischen bem Fuße bes Berges und ber 30 bis 60 Meter hohen Strandterrasse bildete eine obere, von einer bräunlichgrünen Graswiese bebeckte Fläche.

Während des Bormittags war das Wetter herrlich, flar und oft konnte man vom Schiffe aus auch nicht die mindeste Spur von Sis entdecken, aber es zeigten sich Schaaren von Walrossen. Gegen Mittag wurde: "Land vorne an Backbord!" gerusen. Es war dies augenscheinlich die Insel Preobraschenie. Ich beschloß, dort auf einige Stunden ans Land zu gehen, um naturhistorische Untersuchungen und bei dienendem Wetter eine Ortsbestimmung zu veranstalten. Die Entsernung von der hochgelegenen Insel war aber größer, als wir erwartet hatten, so daß man den Anker erst um 6 Uhr Nachm. an der südwestlichen Seite, nahe bei einem reichen, steilen Vogelbergabhange fallen lassen konnte.

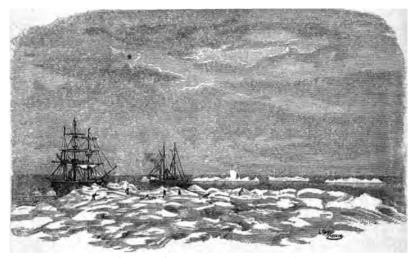
In ben letten beiben Tagen waren wir einen Strich gefahren, ber auf neueren Karten als Land bezeichnet ift.

Die Insel Preobraschenie bilbet eine 30 bis 60 Meter hohe, ziemlich ebene Grassläche, welche im Nordwesten mit einem steilen Abhang gegen das Meer zu abschließt, sich aber nach Südosten langsam zu zwei weit hinaus ragenden Sandbänken hinabsenkt. Bei unserem Besuch war die Insel schneefrei und mit einem grasgemischen Moosteppich bedeckt, der besonders auf den südwestlichen, gegen Nordwinde geschützten Abhängen sehr reich war. Die arktische Thierwelt tras man hier wieder in ihrem ganzen Neichthum an. Die Begetation war bei weitem üppiger und zahlreicher an verschiedenen Pflanzensamilien als die um Kap Tscheljuskin und hatte natürlich einen mehr südlichen Charakter, nicht allein durch die südlichere Lage, sondern auch schon beshalb, weil die Strandgegenden der Insel von dem, im Sommer erwärmten Wasser des Chatangaslusses überspült werden.

Ich bedauerte, daß die weit vorgerückte Jahreszeit mir nur einige wenige Stunden erlaubte, an dieser interessanten Insel mit der Bega zu verweilen, und ich ließ daher um halb elf Uhr Abends wieder die Anker lichten, um unsere Fahrt längs der Küste fortzussehen.

Meine Absicht mar es ursprünglich gewesen, bag bie Bega sich

von der Lena erst an einem Ankerplatze in einer der Mündungen des Lenaslusses trennen sollte, allein wegen des seichten Fahrwassers, des günstigen Windes und des eisfreien Meeres, das jett ostwärts vor uns lag, beschloß ich, auf offener See vor der Insel Tumat die Lena zu entlassen. Dieses geschah in der Nacht zwischen dem 27. und 28. August, nachdem Kapitän Johannesen durch ein verabredetes Zeichen eingeladen war, sich an Bord der Bega zu begeben, um die Verhaltungsbesehle, Paß und Briefe in die Heimath zu



Bega und Lena an einem Gisftude vertaut.

empfangen. Als Abschiedsgruß für unseren kleinen treuen Begleiter auf ber Reise um die Nordspitze Asiens ließ ich einige Raketen steigen und wir dampften oder segelten dann, jeder nach seiner Richtung hin, weiter.

Während ber Reise\*) von Norwegen nach ber Lena waren wir

<sup>\*)</sup> Bor ber Abreise hatte ich durch das Königl. Ministerium des Auswärtigen von der russischen Regierung offene Briese erhalten, laut deren den russischen Behörden, mit denen wir in Berührung kommen konnten, der Besehl ertheilt war, uns alle Beihülse, welche die Unistände erheischten, zu gewähren.

sehr vom Nebel belästigt, bagegen hatten wir, nachdem wir östlich vom Rap Tscheljustin das Fahrwasser ber Rüste verlassen hatten, Gis in solchen Massen angetroffen, daß es unserer Fahrt hinderlich war. Hätte man sich die ganze Zeit über bei der Rüste gehalten, wäre das Wetter hell gewesen, und das Fahrwasser hinreichend mit dem Loth sondirt worden, so daß es möglich gewesen wäre, den Kurs stets



Die Bena.

nahe am Lande zu halten, so würde die Reise der Bega dis zur Mündung der Lena niemals vom Eise gehemmt worden sein, und ich din überzeugt, daß das Nämliche alljährlich gegen das Ende des Augustmonats, wenigstens zwischen Jenisei und Lena, eintressen wird. Die Stelle, wo Gishinderungen auf der Fahrt vom Atlantischen Meer nach der Lena am östesten stattsinden dürsten ist, meiner Ansicht nach, nicht die Nordspitze Asiens sondern der Strich östlich von der Einfahrt in das Karische Meer.

## Achtes Kapitel.

Die Beise der Schiffe "Expreh" und "Fraser" den Zenisei sinauf und ihre Rückreise nach Aorwegen — Lootsenkontrakt. — Die Fahrt der Lena durch das Pelta und finfauswärts nach Jakutsk. — Sibiriens Auturbeschaffenheit im Allgemeinen. — Die Flufgebiele. — Die Bodenkulturfähigkeit des Landes und dessen Bedarf erleichterter Kommunikationen. — Die großen Rüsse als Sibiriens künstige Sandelswege. — Die Fahrt den Jenisei stinauf im Jahre 1875. — Die Sibiriakows - Insel. — Die Marsch. — Der fibirische Arwald. — Beststierens Bewohner: die Fussen, die Verbannten, die "Aftaten". — Arsen den Jenisei zu besahren. — Sundeböte, schwimmende, durch Pampf gestriebene Sandelsläden. — Aren Ausschlesen für Sibirien.

In der Einleitung zu dieser Reisebeschreibung habe ich breier Schiffe erwähnt, welche mir auf dem ersten Theil der Fahrt der Bega zur Verfügung und unter meinen Befehlen standen. Da ich mich nun am Ausflusse der Lena von dem Schiffe trennte, welches die Bega am längsten begleitet hatte, so dürfte es wol am Plate sein, Einiges über den Schluß der Reisen des "Fraser", des "Expreß" und der "Lena" zu sagen.

Um 9. August, 10 Uhr Bormittags, und nachdem Berr Serebrenikow als Bevollmächtigter des Herrn Sibiriakow an Bord des "Expreß" gegangen mar, um ben Oberbefehl über bie beiben zur Kahrt auf dem Benisei bestimmten Kahrzeuge zu übernehmen, lief ber "Fraser" mit bem "Expreß" im Schlepptau aus Dicksonshafen ben Fluß hinauf, aus. Die Reife aing ohne andere Abenteuer vor fich, als bag man einen, bereits früher wegen feiner Unbeholfenheit bekannten Rosaken Feodor als Lootsen an Bord nahm. Er bewies sich auch jest wieder als ganz untauglich zu feinem Berufe, indem er an gefährlichen Stellen sich in die Arme des Schlafes marf, um bort alle Mühen und Gefahren zu vergeffen, fo bag Berr Serebrenitom und ber Befehlshaber bes Schiffes felbst burch öftere, gewöhnlich von einer vorausgeschickten Dampficaluppe angestellte Untersuchungen mit bem Senkblei fich auf bem richtigen Fahrmaffer jurecht zu finden suchen mußten. Zwischen ben flachen, mit niedrigem Bufchwerk und reichen Grasmiefen bebedien Infeln mar biefes Baffer oft febr fcmal aber wie es fceint febr tief. Nachdem man einen mit bem Kahrmaffer beffer bekannten Kifder an Borb genommen hatte, ging es aber zwölf Stunden lang in voller Kahrt zwischen ben füblicheren Briochowski-Infeln\*) bei einer Tiefe von breizig bis fünfzig Meter, pormarts. Am 14. August tam man nach Tolftoi-Nos. etwa 70° 10' nörbl. Br., 370 Kilometer füblich von Dictions-Safen, wo fich eine aut erhaltene Simowie befindet. August murbe bei Saoftrometoi, einer, 10 Kilometer weiter ben Fluß hinauf, hart an der Waldgränze gelegenen Simowie vor Anker gegangen und es sollten daselbst die Waaren geloscht und andere Labung eingenommen werben. Nachbem man am 16. eine Brude gebaut batte, begann am 17. Die Löschung und murbe am 20. geschlossen. Bon bort ging ber Fraser ben Kluß weiter hinauf bis nach Dubino, um verschiedene, daselbst liegende Waaren: Talg, Beizen. Roggen und Safer zu laben. Am 2. September febrte ber Dampfer nach Saoftromstoi gurud, mo ingwischen auch ber Erprek feine Labung an Bord genommen batte.

Dubino ift ein am Ausfluffe ber Dubinka in ben Renisei liegenbes Rirchborf, wo fich zwei Geiftliche, ein Smotritel (Auffeher, bem ichmebischen lansman ober Begirkspolizeiinspektor entsprechenb) ein paar zum Eril Berurteilte, einige ruffische Arbeiter und eine Anzahl Eingeborener aufhalten. Sierzu kommt noch ber Eigenthümer bes Orts, ber einfluftreiche Raufmann Sotnitow. Diefer betriebfame und tuchtige Mann ift in ötonomischer Sinfict ber Beberricher ber umliegenden Gegend, beren Bewohner fämtlich auf eine ober bie andere Art von ihm abhängig find. Gegen Korn, Branntwein, Rucker, Thee, Eisenwaaren, Pulver und Blei, Zeug und Leber tauschanbelt er Belgwert, Fische, Mammuthelfenbein u. a. ein, und biefe Waaren geben bann per Dampfboot nach Jenifeist, von mo fie nach China, Mostau, Betersburg u. f. w. verschickt werben. Unter anderem ift er auch Gigenthumer machtiger Rohlenlager in ben etwa 60 Kilometer von Dubino liegenden Noril = Bergen. Diefer einfache und harmlofe Mann mar gegen alle Gelehrten, welche jene

<sup>\*)</sup> Ich bezeichne mit biesem Ramen in Ermangelung eines anderen, die zahllosen, im Zenisei, zwischen 69° 45' und 71° nördlicher Breite liegenden Inseln.

Gegenden besuchten, im höchsten Grade zuvorkommend gewesen. Seine in der Nähe der Waldgränze gelegene Wohnung ist wol der stattlichste Palast der sidirischen Marsch, und wird von den Einwohnern auß Nah und Fern bewundert. Sie ist auß diden Blöden gebaut, besteht auß zwei Stockwerken, hat ein grüngemaltes Dach, viele, weiß und blau gestrichene und mit Zierrath geschmückte Fenster. Die Zimmer sind warm, mit Pelzmatten belegt und mit Topsgewächsen an den Fenstern, zahlreichen heiligendilbern, Photographieen und Kupferstichen versehen.

Am 7. September lichteten Fraser und Expreß die Anker um die Rücksahrt aus dem Flusse anzutreten. Zwei Tage darauf traf man auch den Bremer Dampser Moskwa\*), Kapitän Dallmann, der die Mannschaft des an der Mündung des Jenisei gestrandeten norwegischen Dampsschiffes Zariha, Kapitän Brun, gedorgen und am Bord hatte. Am 13. Sept. fand der Fraser das gestrandete Schiff, ließ es trocken pumpen, vom Grund holen, die Maschine in Stand sehen, und brachte es nach Norwegen zurück. Am 19. Sept. gelangten alle drei Schiffe zum Matotschlinsund, wo sie einige Tage in der Bieluga-Bei vor Anker lagen um Wasser einzunehmen, wie

<sup>\*)</sup> Die "Mostwa" war das erste Dampsboot, welches aus dem Atlantifchen Ocean bis gur Stadt Zeniseist vorbrang. Folgendes find bie Hauptmo. mente ihrer Fahrt: Baron Knoop hatte nebft verschiebenen ruffifchen Raufleuten im Jahre 1878 ben Dampfer "Luise" zum Eransport von Waaren nach Jenisei geheuert, bieser stranbete aber icon an ber norwegischen Rufte. Statt seiner murbe ein anberes normegisches Schiff "bie Barita" gechartert, um bie Waaren an ihren Bestimmungsort ju bringen, aber auch biefes Kahrzeug strandete in ber Mündung bes Zenisei und ward von ber Mann-Schaft verlaffen, bie von einem Meineren, die Barita begleitenben Dampfboot "Mostma" aufgenommen murbe. In biefem Schiffe reiften nun Rapitan Dallmann, ber bremer Kaufmann Belwig Schmidt und ein Beamter im rusfischen Fina nyministerium, Chlertz ben Fluß hinauf. Die Mostwa hatte eine glückliche Fa hrt. Sie kam am 4. Sept. nach Goltschicha. Wegen vielfacher Abhaltungen konnte fie erst am 24. Sept. Turuchanst passiren. Am 1. Ott. tam man nach Poblamennaja Tungusta, und am 14. Oft. nach bem für bie Mostwa ausersehenen Winterhafen am Flusse Tschorna, einige Meilen nördlich hinter Zeniffeist (Rahrt auf bem Zeniffei von ber Mündung bis Zeniffeist im Sommer 1878; Petermann's Mittheilungen 1879 S. 81.)

auch Kohlen und Labung zu ordnen, worauf sie am 22. b. Mts. durch den Sund in westlicher Richtung suhren, und am 26. wohlbehalten und mit voller Ladung bei Hammerfest vor Anter gingen. Die Frachtgüter welche jetzt zum ersten Male vom Jenisei nach Europa gebracht wurden, waren: ungesähr 600 Tuns Talg, Weizen, Roggen und Hafer; die nach Sibirien importirten Güter bestanden hauptsächlich in: 16 Tuns eiserne Nägel, 8 Tuns Huseisen, 4 Tuns Husschlassel, 16<sup>1</sup>/2 Tuns Stangeneisen, 33 Tuns Tabat, 60 Tuns Salz, 24 Krüge Petroleum, einzelne Bestandtheile eines eisernen Prahms mit dem dazu nothwendigen Zubehör von Anker u. a. m.\*)

Ehe ich über die Reise der Lena Bericht erstatte, muß ich noch einige Worte sagen über die Verfügungen des Herrn Sibiriakow betreffs der Sicherung der Fahrt der Lena zwischen der Flußmündung, wo sie sich von der Bega trennen sollte, und ihrem Bestimmungsort der Stadt Jakutsk. Er hatte zu diesem Zwecke durch den Kausmann Kolesow in Jakutsk einen jakutischen Flußlootsen, Namens Winokurow kontraktlich engagirt um die Lena durch das weite, von einer Menge, bald tieserer bald seichterer Flußarme durchschnittene, in hydrographischer Beziehung durchaus unbekannte Deltaland zu führen\*\*).

<sup>\*)</sup> Die Details der Reisen bieser Schiffe habe ich aus einer mir mitsgetheilten Copie von dem Journal des Kapitans Emil Rilsson.

<sup>\*\*)</sup> Hier findet sich im Original der, 14 Paragraphe umsassene Text des Kontrakts; da dieser aber kein besonderes Interesse sünterese sünterese sublikum hat, so wird man es wol entschuldigen, wenn ich denselben ausgelassen habe, besonderes da der Inhalt desselben selbstverständlich ift und auch aus dem Bersolg der Erzählung hervorgeht. — Am Schlusse des ganzen Kontrakts demerkt Herr Pros. Nordenskiöld noch Folgendes: "trozdem (nämlich ungeachtet des Kontrakts und des Interesses, welches der Gouverneur und der Bischof von Inkusk an der Sache nahmen)" ging es nicht besser, als daß der Lootse den Empfang der bedeutenden Geldsumme (900 Rubel) durch einen gehörigen Rausch seierte, wobei er sich ein Achselbein brach, und also nicht an den Ort des Stelldicheins kommen konnte, so daß Iohannesen sich auf eigene Hand mit seinem kleinen Dampsboot fortbringen mußte." — Anmerk. d. Bearb.

Nach ber in ber Nacht vom 27. auf ben 28. August stattaehabten Trennung ber Lena von ber Bega fuhr jene unter Dampf nach ber nordöstlichsten Spige bes Lena-Deltas, wo man aber, trot ber Bestimmungen bes Kontrafts, weber einen Lootsen noch bie als Einfahrtszeichen bienen follenbe Flaggenstange vorfand. Um bieselbe aufzusuchen fuhr Johannesen 40 Rilometer westwärts längs bes Strandes, als er fie aber auch in biefer Richtung vergeblich gesucht hatte, kehrte er nach bem erstgenannten Plate zurück und ging baselbst and Land, wo er eine gang alte, mahrscheinlich von einer zu Unfang biefes Nahrhunderts bier gelandeten Ervedition berftammende, fast icon mit Erbe angefüllte Sutte fand, und viele wilbe Rennthiere fab. - Da nach bem ermähnten Kontrakt bas Seezeichen vom Kap Olonek her fichtbar fein follte, fuhr er abermals bem Lande möglichft nabe nach Weften zu, weil bas Fahrwaffer aber immer feichter murbe ohne bag man einen Thurm gewahrte, mußte er fich barein ergeben, selbst seinen Weg durch das Deltaland zu finden, und beschloß zu biesem Behufe ben öftlichsten Mundungsarm aufzusuchen, ber auf ben Karten ganz breit aufgezeichnet, und auch wie es scheint von ben Schiffen ber "aroken norbischen Erpedition" benutt morben ift.

Bierzig Kilometer öftlich von der Nordspite des Lena-Deltas traf Johannesen drei Sandbänke an, welche er umschiffte. Später ward das Fahrwasser tieser. Am 3. Sept. Bormittags gerieth die Lena auf den Grund. Das Wasser war im Fallen begriffen und stieg dann wieder eine Stunde nach Mitternacht, so daß das Schiff erst am nächsten Tage mit Mühe wieder flott wurde. Diese Fahrt wurde dadurch erschwert, daß die vor 140 Jahren versertigten Karten jetzt durchaus undrauchdar waren. Das Delta hat nämlich seit damals bedeutende Veränderungen erlitten; wo sich vor Zeiten Sandbänke befanden, liegen heute große mit Wald und Gras bewachsene Inseln, während an anderen Stellen ganze Inseln von der Fluth sortgeschwemmt wurden.

Während das Schiff fest faß, kamen neun Tungusen an Bord, die in kleinen, aus einem einzigen Baumstamm ausgehöhlten und jedes immer nur einen Mann tragen könnenden Böten heranruberten. Umsonst versuchte Johannesen einen der Tungusen zu vermögen den Dampfer zu lootsen; es gelang ihm trop aller Mühe die sich der russische Dolmetscher gab, nicht, ihnen sein Begehren klar zu machen.

Erst am 7. Decbr.\*) dampfte man, nachdem man das Deltaland hinter sich hatte, in den eigentlichen Fluß hinein, wo das Fahrwasser bedeutend besser wurde. Um 8. früh Morgens nahte man dem ersten sesten Bohnsit an der Lena, Tas-Ary, konnte aber, nachdem man, um Erkundigungen über das Fahrwasser einzuziehen an Land gegangen war, sich mit den Einwohnern, Tungusen, nicht verständigen. Nachmittags kam man zu einer anderen Stadt am Flusse, die Bulun heißt. Boll Ungeduld weiter zu kommen und in der Boraussetung daß auch diese einzig von "Asiaten\*\*)" bewohnt sei, beabsichtigte Johannesen vorüberzusahren; aber als die Einwohner das Dampsschissen vorüberzusahren; aber als die Einwohner das Dampsschissen seine in der Eile zusammen bringen konnten\*\*\*). Darauf ließ die Lena die Anker sallen, zwei Kronbeamte und ein Geistlicher, welcher einen Danksagungsgottesbienst abhielt, kamen an Bord.

Selbst bort ferne an ber Granze ber Marich scheint ber Afiate bie Bebeutsamkeit bes Factums, bag Schiffe von bem Weltmeere bis au ben großen fibirifchen Fluffen gelangen tonnen, einzuseben. Einen Beweis beffen hatte auch ich im Jahre 1875. Während ich, bevor ich noch bas Dampfboot "Alexander" angetroffen batte, in meinem eigenen Nordlandsboot mit zwei Gelehrten und brei Baljägern flugauf ruberte, lanbeten wir u. a. auch an einem Ort, wo zufällig eine Anzahl Dolganen versammelt mar. Da diese sich klar gemacht hatten, bag wir nicht als Branntweinhandler ober Fischtäufer von Guben, fonbern von Norben, von ber See ber bei ihnen gelandet maren, geriethen fie vollfommen in Efftafe. Wir maren nun nicht besonders angenehmen Umarmungen von Seiten unserer pelabekleibeten Bewunderer ausgesett, und ichlieflich traf einen von uns ber Unfall bei einem, von ben Dolganen in ihrem Entzuden fast gewaltsam angestellten Bersuch ihn burch bas Baffer zu einem, vom abiduffigen Strande etwas entfernt befestigten Boot ju tragen, in ben Fluß getaucht zu werben. In Dubino hielten gleichfalls zwei

<sup>\*)</sup> Wol ein Drucksehler im Original statt: September. — Anm. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Gine in Sibirien für alle eingeborenen Bollsftamme gebräuchliche Benennung.

<sup>\*\*\*)</sup> Man hat dies mit Unrecht so ausgelegt, als ob sie auf bas Schiff geschoffen hatten.

anwesende Priester einen Danksagungsgottesdienst für unsere bortige glückliche Ankunft. Zwei von ihnen lasen die Wesse, während der, mit einem langen Kaftan von Schafssell bekleidete Meßner eifrig und andächtig ein gewaltiges Räuchersaß schwenkte. Der Geruch besselben war bereits Ansangs nicht besonders angenehm, wurde aber bald so stark und widrig, daß ich, der meinen Platz ganz vorn unter den Zuhörern erhalten hatte, beinahe erstickt wäre, obgleich die Ceremonie im Freien stattsand. Gleich darauf war der ganze Meßner in eine dichte Rauchwolke gehüllt, und man gewahrte jetzt, daß sein Belz zugleich mit dem Weihrauch angezündet worden war. Der Gottesdienst selbst wurde dadurch doch nicht unterbrochen, sondern die Feuersbrunst unter allgemeiner Fröhlichseit dadurch gelöscht, daß man einen Eimer Wasser über den Meßner ausgaß.

Um Morgen bes 9. feste bie Lena ihre Fahrt ben Fluß hinauf fort, wobei ber Briefter und die beiden Beamten, die fie begleitet hatten, balb and Land gesetzt werben mußten, ba fie fich in ihrer Freude total betrunken hatten. Um 13. erreichte man Schiganst, wo man eine Probe ber bortigen Rohlen einnahm, bie aber untauglich befunden murben, und am 21. Sept. landete man in Sakutet. Das erfte Fahrzeug bas von ben Weltmeeren hieber in bas Innere Sibiriens gekommen mar, murbe fowol von ben Behörben wie von ber Bevölkerung außerordentlich wohlwollend und gastfreundlich aufgenommen. Da Johannefen hier aber ben Bevollmächtigten Sibiriatows, ben Raufmann Kolesow traf, sette er seine Fahrt flugaufwärts fort, bis er am 8. Oftober nach bem Dorfe Mjastaja, 220 Werst von Witim, etwa 60° nördl. Breite kam. Bon da kehrte er wieber nach Sakutsk um, und legte bas Schiff etwas füblich von biefer Stadt in Binterquartier.

Bersteht man "unter Sibirien" im weitesten Sinne auch die Theile Hochasiens, welche um die Quellengebiete der großen sibirischen Flüsse herumliegen, so kann man dieses Land mit einem Theile Nordamerikas vergleichen, indem es wie dieses im Norden unbewalbete Ebenen, und südlich davon ein, nur Jägern, Fischern und Rennsthiernomaden ein dürstiges Auskommen gewährendes weites Waldgebiet enthält. Südlich von diesem Waldgürtel trifft man in beiden

Ländern wieder unermeßliche Strecken urbaren, den Fleiß des Anbauers lohnen könnenden Landes. Der Unterschied zwischen ihnen besteht jedoch darin, daß die Bodenprodukte Amerikas leicht und billig nach den Häfen des Atlantischen und des Stillen Oceans ausgeführt werden können, während der zwischen dem Lauf des Irtisch-Ob und des Jenisei befindliche Theil Sibiriens durch große



Satutst.

Borländer von dem Weltmeere abgesperrt wird und die Hauptslüsse nach Norden strömen, und in ein, dis auf die neuesten Zeiten für durchaus unzugänglich gehaltenes Meer münden. Bon diesen Flüssen nimmt der Doppelsluß Ob-Irtisch mit seinen zahlreichen Nebenarmen über 60,000, der Jenisei-Angara nicht ganz 50,000 und die Lena etwas über 40,000 geographische Quadratmeilen ein. Trot des im Ganzen urdaren Areals von 90,000 geogr. Quadratmeilen ist das Land, das mit seinen natürlichen Hülssquellen bei dem einsachsten Andau vielen Millionen Menschen ein Auskommen bieten würde, doch nur sehr spärlich bevölkert.

Ein glücklicher Umstand für Sibiriens Zukunft ist der, daß seine drei großen Flüsse schon jest auf dem größten Theil ihres Laufs schiffbar sind. Der Jenisei hat eine Wegelänge die der von Benedig dis zum Nordkap oder von der Mündung des Missississississum nördlichen Theile des Winnipegses gleichkommt, und ist schon von Natur dis nach Jeniseisk schiffbar. Die Angara könnte, ohne große Baggerungskosten gänzlich schiffbar gemacht werden, eben so wie ihre Berlängerung die Selenga in ihrem untersten Theile zwischen der chinesischen Gränze und dem Baikalsee. Eine Verdindung gleicher Art zwischen dem Atlantischen Ocean mit Westsibirien und Hochasien dis zur chinesischen Dzungarei kann auf dem Ob-Irtisch eröffnet werden. An mehren Stellen berühren das Quellengebiet des Ob und das des Jenisei durch deren Nebenslüsse einander so nahe, daß zur Verdindung beider Flußspsteme unbedeutende Kanalisirungsarbeiten genügen würden.

Man sieht hieraus, welches vortheilhafte Kommunikationsspstem Sibirien in sich enthält, daß aber eine Seekommunikation mit der übrigen Welt nur über das Eismeer möglich ift, wodurch Sibirien eines der am meisten schikfalsbegünstigten Länder der Welt hinssichtlich eines billigen Waarenverkehrs würde, ja selbst der alte Plan eines nordöstlichen Handelsweges nach China kann alsdann zur Wirklichkeit werden.

Man dürfte vielleicht glauben, daß dem heutigen Mangel an passender Handelsverbindung durch eine Eisenbahn von Rußland nach dem süblichen Sibirien abgeholsen werden könne, dem ist aber keinesweges so; im Gegentheil ist für die Rentabilität einer Eisensbahn eine Verbindung zur See eine Nothwendigkeit, denn es kann nie die Rede davon sein, die Produkte der Bodens oder der Forstkultur eine Strecke von drei die fünstausend Kilometer, welche das fruchtbare Stromgediet des Ob-Irtisch vom nächsten europäischen Hafen trennt, auf der Eisenbahn zu exportiren. Sen so dürste dei der Sisenbahnfracht, selbst wenn sie noch so niedrig wäre, der sibirische Landmann seine Rohprodukte nicht transportiren, und dürste, da die heutige geringe Bevölkerung nicht zunehmen würde, ein Import europäischer Industrie keine Abnehmer sinden, so lang eine Verdinzbung zur See nicht eröffnet ist.

Che ich auf bie Schilberung ber Fahrt ber Bega guruckgreife, will ich einen Auszug aus meinen während ber Reise im Jahre 1875

ķ

ben Jenisei hinauf gemachten Notizen geben, aber baran erinnern, baß die Natur am Ob-Irtisch und an der Lena sehr verschieden ist, indem jener durch niedrigere, fruchtbarere und volkreichere, die Lena hingegen, durch wildere und romantischere aber minder angebaute Gegenden sließt.

Wenn man von Dicksonshafen aus flukhinauf fährt, so kommt man zuerft burch ben breiten Sund zwischen ber Sibiriatoms-Infel und bem Festlande. Diese Insel ift, so viel man weiß, niemals, selbst nicht zur Zeit ba zahlreiche Simowien an der Mündung des Jenisei standen, von Menschen besucht worden. Auf den niedrigen, grasbemachfenen Söhenabhangen faben wir mehre Rennthiere meiben, weshalb ich glaube, bag ber Jäger, ber hier zuerst ans Land geht, eine reiche Sagdbeute haben wird. Drei Gisbaren faben wir 1875 noch bei Jefremow-Ramen (eine, von den Ausläufern der Berge des Festlandes in den Flug hineinreichende Klippe), die in aller Rube zwischen ben Klippen zu weiben schienen, ohne fich von bem ungeheuren Treibholgklobenfeuer, bas wir am Stranbe gum Rochen unseres Rafés angezündet hatten, stören zu laffen. hier murben auch zum letten Male auf unserer Reise ben Fluß hinauf wirkliche Seethiere angetroffen. Etwas füblich von Jefremow-Ramen beginnt bie eigentliche Marich, eine unbewalbete von feinen Gebirgeboben unterbrochene Cbene, von gahlreichen fleinen Seeen wie überfprenkelt und von engen Thalgangen burchschnitten, woburch oft eine Banberung über bie icheinbar glatten Flächen bochft beschwerlich wird.

Wie bei allen von Süben nach Norden strömenden Flüssen ist das westliche User des Jenisei niedrig und oft sumpfig, während das öftliche aus einem steilen, zehn bis zwanzig Meter hohen Absat besteht, der von der Waldgränze nördlich auf höchst merkwürdige Weise in pyramidenförmige Spiten zertheilt ist.

Die Marsch selbst ist im Sommer vollsommen schneefrei, aber schon in einer geringen Tiese unter ber Oberstäche ist der Boden gefroren, und an einzelnen Stellen wechseln sogar Schickten von Erde und von reinem Eis. Hier in diesen gefrorenen Erdlagern wurden ganze Körper von Elephanten und Nashörnern, welche während Tausenden von Jahrhunderten vor Verwesung bewahrt wurden, gefunden. Dergleichen Funde sind sedoch selten, wogegen einzelne Knochen dieser Borzeit-Thierwelt in großer Menge vorkommen und, zugleich mit diesen, Massen alten aus der Mammutperiode

stammenden, von den russischen Singeborenen Sibiriens mit dem bezeichnenden Namen "Noah-Holz" genannten Treibholzes. Außerdem sieht man in den jüngsten Erdschichtungen der Jeniseimarschgegend, weit nördlich von der jezigen Gränze eigentlicher Waldungen, dicke, noch an den Wurzeln hangende Baumklöze, welche andeuten, daß die Waldgränze in der Jeniseigegend, selbst während unserer Geologieperiode, sich weiter als jezt nach Norden erstreckt hat, vielleicht eben so weit wie sie in Folge günstiger örtlicher Verhältnisse, gegenwärtig an der Lena reicht.

An den Böschungen der abschüssigen Tundra-Terrasse, eben so wie in verschiedenen der dortigen Thäler stößt man auf eine reiche Begetation, die schon 100 Kilometer südlich vom Jefremow-Kamen wirkliche Blumenfestons bildet, während die Marsch selbst noch mit einer sehr spärlichen, mehr aus Moosen als aus Grasarten bestehenden Pflanzenmatte bedeckt ist. Einige Meilen südlich von der Stelle, wo der Fluß nördlich hinter Dudino eine Biegung macht, beginnt der Wald von riesenhasten Nadelhölzern, der größte der Erde, der sich mit wenigen Unterdrechungen vom Ural die in die Nähe des Ochotskischen Weeres, ungefähr 1000 Kilometer in Norden und Süden und vielleicht noch viermal so weit in Osten und Westen erstreckt. Es ist ein ungeheurer Urwald, sast unberührt von der Art des Bebauers, aber an manchen Stellen von weithin umsichgreifenden Waldbränden verheert.

Auf bem hohen Oftstrande bes Jenisei beginnt unmittelbar am Userrande der hauptsächlich aus Nadelhölzern bestehende Wald, bessen koloffale Bäume wegen mangelnder Forstkultur vor Alter grau und halbverwittert find. Dazwischen ist ber Boben so bicht mit abgefallenen, theils noch grünen, theils halbverfaulten ober einem nur noch von ber Rinbe zusammengehaltenen Saufen zu Stauberbe verwandelter Zweige und Stämme bebedt, bag man es gern vermeibet, bort auf ungebahnten Bfaben zu geben. Duß es aber fein, fo kommt man Tages über nicht weit und läuft fortwährend Gefahr in ber Reihe von Baumstämmen bie Beine zu brechen. Fast überall find bie gefturzten Stämme mit einem überaus uppigen Mooslager belegt ober öfters gang bavon verbullt, mogegen Baumflechten, vermuthlich wegen des im inneren Sibirien herrschenden trodenen Klimas felten vorkommen. Deshalb mangelt es ben Tannen an ber bei uns gewöhnlichen haarigen Befleidung, und ber Baft ber amischen den Nadelholzbäumen hier und da hervorlugenden Birken zeichnet fich burch eine ungewöhnlich blendende Weiße aus.

Das westliche Ufer des Jenisei besteht, eben so wie die ungähligen Inselchen des Flusses, größtentheils aus angeschwemmten, niedrig gelegenen und morastigen Strecken, die bei der Frühlingsfluth vom Flusse überschwemmt und reichlich mit seinem Schlamm gedüngt werden. So bildet sich hier ein fruchtbarer Wiesenboden,



Dftjaten=Belt.

ber theils mit einem von ber Sense unberührten Grasteppich, theils mit einer höchst eigenthümlichen, bis acht Meter hohen Buschwegetation bebeckt ist. Oft wechselt ein kleines dichtes Weibengehölz, bessen grabe zweiglose Stämme von ferne den Bambusholzungen des Sübens gleichen, mit ebenen, frischgrünen Grasplätzen und kleineren Wasserzillen, und dem Ganzen das Aussehen einer lachenden, sorgfältigst gepflegten, von heruntergefallenen Zweigen und verdorrtem Grase gefäuberten Parkanlage gebend. Beklagenswerth ist nur, daß im

Sommer ber Aufenthalt in biesen Gegenden burch bie entsetliche Menge von Mücken, welche bie Luft hier verpesten, fast unmöglich gemacht wirb.

Die dicte, selten offene Stellen bietenbe große Balbzone geht nach Norden bin in fahle Marschgegenben und nach Guben bin in Steppen über, welche im Sommer bie herrlichften Blumen, wie bie Baonie, die blaue Schwertlilie, ben fibirischen Erbsenbaum u. f. w. hervorbringen. Diese Steppen bilben ben größten, an Umfang und Fruchtbarkeit sicherlich feines Gleichen suchenben Rulturboben. Ohne Dungung und mit äußerst geringer Bebauungsmube konnte man, Sahr auf Sahr, aus feiner ichwarzen Erbe bie reichften Ernten beimsen. Rett ift er aber nur febr bunn bevölkert, und baffelbe gilt in noch höherem Grabe von ber weniger leicht fulturbaren Balbgone. In weiterer Entfernung von den Aluffen enthält er meift unbekanntes Land, wohin ber Europäer felten ober nie kommt und mo nur ber eingeborene Nomabe ober Sager umberschweift, obgleich biese Wälber, ber im Sommer umberschwärmenden, für die marmblütigen Thiere unerträglichen Mücken wegen, nicht so wildreich sind, wie man wol erwarten follte.

Die Hauptbevölkerung innerhalb ber Waldregion bilben eingeborene Romaden- ober Jägerstämme, von benen die Samojeden, Ostiaken, Tungusen und Jakuten die zahlreichsten sind. Nur an den Flüssen trifft man hier russische Dörfer und Bauernhöfe, die des Handels mit den Singeborenen, Fischfangs und an einigen Plätzen der Goldwäschereien wegen angelegt sind. Erst in Mittelsibirien ist die russische Bevölkerung zahlreicher, und breitet sich über die ganze ungeheure Strecke zwischen dem Uralgebirge und dem Angarassusses

Ganz oben im Norden bestehen die russischen Wohnsitze in isositen, aus Stämmen ober Planken auseinandergenommener Prahmen\*) gebauten Hütten mit platten Torfdächern. An Holzschnitzereien und Verzierungen, wie sie sich gewöhnlich an den Häusern

٤

<sup>\*)</sup> Diese koloffalen, aus kurzen, bicken Balken gebauten Fahrzeuge werben, ba es die Mühe nicht lohnt, sie wieder stromauswärts zu bringen, sobald sie gelöscht haben, entweder am User zurückgelassen, um dort zu versaulen, oder zerschlagen, um als Baumaterial zu dienen. — (Aehnliches geschieht in Oesterreich mit den stromadwärts sahrenden Salzschiffen. Anmerk. d. Bearb.)

der vermögenden Bauern in den füblich gelegenen Ortschaften vorfinden, fehlt es hier gang und gar. In lettgenannten Dörfern fiebt man auch oft eine mit bunten Karben angestrichene Rirche, und bas Annere ber Häuser ift, wenn man von ben überall umberkriechenden Rakerlaken\*) abstrahirt, ganz wohnlich hergerichtet. Die Wände find mit gablreichen, wenn auch nicht von besonderer fünftlerischer Bollenbung zeugenden Photographieen und Lithographieen geschmudt. In einer Ede find reich verzierte Beiligenbilder, por benen kleine Dellampen ober bunne Wachslichter, die bei besonders festlichen Gelegenheiten angezündet werden, hangen. Die Bettstelle ist eine, bis nabe an bie Rimmerbede reichenbe, ein Drittheil ober bie Salfte der Stube einnehmende Schlafbank, so hoch vom Rukboden, daß man gang bequem barunter burchgeben kann. Auf berselben berricht gewöhnlich eine tropische Hite, so dag ber da Ruhende ein fast unablaffiges Schwigbab nimmt, mas ihn aber nicht verhindert, gleich in eine Temperatur binauszugeben, in welcher bas Queckfilber ge-Gefocht wird in großen Badofen, Die baber täglich geheizt werben, also auch bas Rimmer marmen; Brot wird täglich frisch gebaden, und felbst für den Armen ift ber Samowar (meffingene Theemaschine) ein schwer zu entbehrenbes Sausgerath. Der Frembe ift ftets, sobald er die Schwelle bes Saufes betritt, eines freundlichen und herzlichen Empfanges gewiß und muß, zu welcher Tageszeit er auch kommt, ein Glas Thee mittrinken. Die Rleibung ist ber ruffischen ahnlich: bei ben Bohlhabenben meite, in bie Stiefel gestedte sammetne Beinkleiber, ein mit Silberfähen zierlich gesticktes Bemb und ein bequemer, oft mit Belg gefütterter Raftan; beim Armen, wenn er nicht gar ju lumpig ift, berfelbe Schnitt, aber schlechter und bas Zeug schmutig zerlappt. Im Winter foll beim Aufenthalt im Freien die samojedische Belgiace bei Soch und Niedrig, bei Ruffen und Einheimischen, bei Sekhaften und Nomaben Brauch fein.

Bei meiner Reise auf bem Jenisei im J. 1875 waren in diesen Gegenden nur wenige politisch Berbannte, dagegen viele grobe Berbrecher, Mörder, Diebe, Fälscher, Mordbrenner u. s. w. vorhanden. Tropdem herrschte vollkommene Sicherheit der Person und des Eigenthums, und merkwürdig war der Umstand, daß kein Kastenunterschied

<sup>\*)</sup> Die schwarzen Feuerwürmer, in Deutschland auch "Schwaben", in Rußland "Preußen" (Prussaki) genannt. — Anmerk b. Bearb.

zwischen den russischen eingeborenen und den wegen Berbrechen borthin Berwiesenen, welche als "Unglückliche" bezeichnet wurden, stattsand. Auf meine Frage wegen der Ursache der Berbannung ershielt ich die dielbeutige Antwort: "wegen schlechter Aufführung." Eine eigenartige Berbrecherkolonie fanden wir bei Seliwaninskoi, einem großen am östlich en User des Jenisei ungefähr an dem Breitegrade von Aawasaks liegenden Ort. Das Tagebuch über meinen Besuch daselbst im J. 1875 theilt Folgendes mit:



Sibirifches Flugboot.

Die russische orthodoge Kirche ist bekanntlich gegen Andersgläubige, Lutheraner, Katholifen, Juden, Muhammedaner, Buddhisten, Schamanen u. s. w. tolerant, verfolgt dagegen, wie früher bei den Protestanten geschah, die Sektirer im Schooße der eigenen Kirche mit zeitlichen und Androhung ewiger Strafen. Besonders früher ist eine Menge Sektirer nach Sibirien geschickt worden, und daher trifft man mitunter eigene, ganz vermögende, ausschließlich von Mitgliedern gewisser Sekten bewohnte Kolonieen an. Gine solche ist die Skophen-

Kolonie, beren Art ber religiösen Berirrung jedoch die Strenge des Gesetzes oder der Behörden wol entschuldigen dürste. Auf Grund einer eigenthümlich ausgelegten Bibelstelle des Evangelium Matthäi unterziehen sich die Stopten einer Selbverstümmelung\*), vermöge welcher ihre Sekte sich nur durch neu eintretende Proselhten erhalten kann. Unter ihnen waren viele Finnen aus Ingermanland, mit denen ich mich unterhalten konnte. Sie hatten durch kleiß und Aus-



Graber Gibiriens.

bauer einen großen Wohlstand erworben, waren gastfrei und trugen ihr hartes Loos mit Resignation. Selbst wollten sie keine warmsblütigen Thiere töbten, weil es "eine Sünde wäre zu töbten, was der Herr geschaffen hat," was sie aber nicht abhielt, Fische zu fangen und zu essen, und uns, ohnehin verlorenen Geschöpfen, einen schönen fetten Ochsen für 18 Rubel mit der Bedingung, daß unsere eigenen

<sup>\*)</sup> Stopet (im Pl. Stopti) bebeutet: ein Kaftrat. — Unm. b. Bearb.

Lente ihn schlachten follten, zu verkaufen. Dieser Wiberwillen gegen animalische Speisen hatte übrigens das Gute gehabt, daß sie sich auf ben Ackerbau verlegten.

Neben den Wohnstätten der Ruffen trifft man auch oft die Relte ber Eingeborenen ober, wie fie von ben Ruffen genannt werben, ber Affiaten an. Diese Relte haben biefelbe Form wie bie Rothen ber Das Samojebenzelt ift gewöhnlich mit Rennthierhäuten, bas oftiakische mit Birkenrinde erbaut. In ber Nähe ber Belte findet man ftets eine Menge Sunde, welche im Winter zu allerlei Fuhren, im Sommer zum Bugsiren der Böte gegen den Strom gebraucht werben, — Transportmittel auf bem Wasser, über welches sich bie norwegischen Seeleute, mit benen ich 1875 ben Fluß hinaufsuhr, höchlichft vermunderten. Bor ein foldes Gefährt wird eine genügende Angahl Hunde an einer langen Leine, von der ein Ende an den Borbersteven bes Bootes befeftigt ift, gespannt. Die hunde laufen bann an bem flacen ebenen Ufer hin, wo fle förmliche Fußsteige austreten. Das flache Boot wird, theils durch bas, von einer im hintertheile bes Bootes figenden Berfon regierte Ruber, theils burch Schieben mit einer Stange von vorn, in angemeffenem Abstand vom Lande fdmimmend gehalten. Rleinere Bote werben oft aus einem einzigen Stamme ber bier machsenben, aukerorbentlich großen Nabelholzbäume geräumig und elegant ausgehöhlt.

Die meisten Gingeborenen, welche mit ben Ruffen in Berührung famen, follen sich jest zum driftlichen Glauben bekennen; daß fie aber bennoch viele beibnische Gewohnheiten beibehalten haben, geht u. A. aus Folgendem hervor. Bei einer Simowie, mo wir am 16. Sept. auf einige Stunden ans Land gingen, befand sich wie gewöhnlich ein Begräbnifplat im Walbe nahe bei ben Wohnungen. Die Leichen lagen in großen Gargen über ber Erbe, und babei mar fast immer ein Rreuz aufgepflanzt. In eines derselben mar ein Beiligenbild eingehauen, mas wol als fernerer Beweis angesehen werben mußte, bag in bem Sarge ein Chrift rubte. Tropbem bingen an einem Busche neben bem Grabe einige bem Berftorbenen angehört habende Kleider, nebst einem Bundel mit Egwaaren, hauptläcklich geborrtem Kisch. Un ben Gräbern wohlhabender Eingeborenen follen die Ueberlebenben fogar neben ben Speifen auch noch einige Rubelscheine hinlegen, bamit ber Berblichene beim Gintritt in bie andere Belt nicht gang allen Gelbes bar fein möge.

Ļ

Dem Dorfe Nasimowskoi gerade gegenüber liegt eine öde "Goldwäscher-Residenz", nach dem ersten Eroberer Sibiriens-Jermakowa
benannt. Die Anlage derselben wurde durch die Entdedung reicher Lager von Goldsand in einer ziemlich weithin sich erstreckenden Gegend
östlich vom Jenisei veranlaßt; diese Gegend galt eine Zeit lang als
daß reichste Goldland der Erde. Es dauerte nicht lange, so wurden
hier unermeßliche Reichthümer erworden, allein steigende Arbeitslöhne
und abnehmender Vorrath deß edlen Metalles waren später Schuld,
daß eine Menge der früher ergiedigsten Goldwäschereien ausgegeben
sind, und andere kaum noch die Bearbeitung lohnen. In einer Hinsicht jedoch haben die Goldwäschen einen dauernden Einsluß auf die
Zukunst des Landes ausgeübt. Ihnen ist es nämlich zuzuschreiben,
daß die ersten Pfabsucher sich über die Einöde ausgebreitet haben,
daß das erste Samenkorn zum Andau der Gegend gelegt ward.

Im Jahre 1875 aab es nur zwei Dampfbote auf bem Jenifei. bie weber für Baffagiere noch für Gütertransport bestimmt, sonbern eher schwimmenbe, burch Dampf getriebene Sanbelsbuben maren. Den vorberen Saal bildete ein mit einer Toonbank versehener Kramlaben, in bessen Schränken man Stoffe, Eisenkrammaaren, Gewehre, Munition, Tabat, Thee, Bunbhölzer, Buder, grellgemalte Aupferftiche oder Lithographieen u. bgl. fab. Im rudwärtigen Saal thronte, zwischen Branntweinfässern, eingehandeltem Belzwerk und anderen toftbaren ober empfindlichen Waaren Der, welcher ben Befehl am Bord führte, ein zuporkommender und freundlicher Kaufmann, der sich offenbar nicht mit feemannischen Geschäften abgab, besto mehr aber mit handel und Wandel, und von ben Schiffsleuten felten "Kapitan" fonbern meift Herr ("Hofain")\*) genannt wurde. Dem Dampfboote ober schwimmenben Baarenlaben folgten im Schlepptau eine ober zwei Lodia's, die als Magazine bienten, wo Mehl, Salz und andere schwerere Waaren aufgehäuft lagen, die eingekauften Kische eingesalzen und eingevackt wurden, und frisches Brot für die 3ablreiche Schiffseguivage gebacken wurde, u. f. w. Blat für Baffagiere war nicht vorhanden, doch wurden Reisende freundlich und gaftfrei aufgenommen, wenn fie an Bord kamen, wo fie fich aber alsbann fo aut fie konnten einrichten mußten. Den Schiffsbefehl

<sup>\*)</sup> Chosain (bie Ruffen haben ben h-Laut nicht) was: Hausherr, Wirth bebeutet. — Anmerk. b. Bearb.

führten zwei originell aussehende Steuermänner ober Lootsen, die in ihrem langen Kaftan, jeder seine Wacht auf einem Stuhl am Steuerrad sitzend abhielt, gewöhnlich ohne die Steuerpinne anzufassen die meiste Zeit eine aus grobem Papier selbstgedrehte Cigarrette rauchend und gegen allen Schiffsbrauch ganz sorglos mit den unten Gehenden scherzend. Am Borderbug stand beständig ein Mann, der ununterbrochen mit einer langen Stange die Wassertiese untersuchte.

Sibirien beut besonders im Stromaebiet bes Renisei und ber Lena reiche Steinkohlenlager, bie fich mahrscheinlich bebeutenbe Streden lang unter ben fibirischen Cbenen hinziehen, aber bisher nicht bearbeitet und wenig beachtet find. Die Alugbampfer wurden nicht mit Roblen, fondern mit Bolg geheigt, von bem, wenn ich mich richtig erinnere, bei unserer Fahrt auf bem Dampfboot "Alexander" 180 Kaben baraufgingen. Da wir nur eine geringe Quantität bavon an Bord mitführen konnten, murben wir baburch oft aufgehalten, um neues einzunehmen, worunter auch unser handel mit den Einwohnern bes Landes litt. Dazu tam noch, dag unfere fcmache Dampfmaschine, tropbem die Sicherheitsventile im Nothfalle mit Bleigewichten belaben murben, oft genug nicht im Stande war, die Laft gegen die stellenweise reißende Strömung hinauf zu bugfiren, und bag man oft beim Berfuche, nach bem Ufer ftromungfreies Wasser zu finden, trot bes bestängigen "Ladno"\*)-rufs, ben ber am Borbertheil stehenbe Stangenlootfe ausstieß, auf ben Grund gerieth. Die Fahrt zwischen Saostromskoi und Jeniseisk ging baber fo langfam von Statten, bag wir einen vollen Monat bagu brauchten.

Die beiden Hauptarme, in die sich der Jenisei süblich von Jeniseiskt theilt, sind für die jetzigen Jenisei-Dampsschiffe zu reißend, um gegen den Strom zu fahren, dagegen kann man, wie bereits gesagt, ohne Schwierigkeit diese Flüsse dies von hinter Selenga und dem Baikalsee einers und dem kornreichen Minusinsks. Gebiet andererseits befahren. Die User werden hier an manchen Plätzen von hohen, mit reichen Waldungen bewachsenen Bergabhängen gebildet, zwischen denen man wunderbar schöne, von üppiger Begetation bedeckte Thäler sindet.

Ĺ

<sup>\*)</sup> Es ist gut! Ein Zuruf der Bachthabenden auf Schiffen, ahnlich bem englischen all's well. — Anmerk. b. Bearb.

Was ich hier von der Art, den Jenisei zu besahren, gesagt habe, betrifft das Jahr 1875. Damals besuchten die Westeuropäer nur ausnahmsweise jene Gegenden; noch kein westeuropäischer Handelsreisender hatte sich dorthin verirrt, und in den kaufmännischen Berechnungen, welche die artig angesehenen Herren auf dem Jenisei Flußdampfer ausstellten, war noch nie ein Waarensimport von, oder Export nach Europa ausgesührt. Auf einmal schien



Rirdborf an einem fibirifden Fluffe. nach einer Photographie.

eine neue Aera zu beginnen, und ging auch der Wechsel nicht so rasch von Statten, wie Biele erwarteten, so ist doch das Leben hier nicht mehr, was es einstmals war, und mit jedem Jahr wird die Beränderung mehr und mehr merklich. Deshalb habe ich geglaubt, daß die Notizen über die Fahrt im Jahre 1875 wohl verdient hatten, ausbewahrt zu werden.

## Ueuntes Kapitel.

Die neufibirischen Inseln. — Das Mammut. — Junde von Mammutund Aasbornmumien. — Die Stolbowoi Insel. — Liachow's Insel. — Deren Entdeckung. - Die Raftet durch den Sund amifchen der Liadows-Jusel und bem Jeftlande. — Das Thierleben daselbft. — Gisbildung im Baffer über dem Gefrierpunkt. - Die Bareninfeln. - Die Menge und Bestigkeit des Gifes beginnen angunehmen. - Bericiedene Arfen Meereis. — Erneuerter Berfuch, die eisfreie Ainne an der Rufte gu verlaffen. - Die Bierpfeilerinfel. - Ruftenfahrt bis gum Aap Schelagskoi. — Die Beiterfahrt wird durch Gis, Antiefen und Aebel verzögert. - Erfte Begegnung mit Eichuktichen. - Landung und Befuch in den Cichuktichendörfern. - Jund verlaffener Bellplate. -Der Sandel mit den Eingeborenen wird durch Mangel an Tauschobiekten erichwert. - Aufenthalt ju Irkaipi. - Onkilon-Graber. - Nachrichten vom Volke dukilon. — Abermalige Zerübrung mit Tichuktichen. — Die Koljutichin-Bai. - Amerikanische Angaben über die Gisverhalfniffe nordlich vom Beringsfund. - Ginichließung.

Nach ber Trennung steuerte die Lena ihren Kurs dem Lande zu; die Bega setzte ihre Fahrt in nordöstlicher Richtung nach den Neusibirischen Inseln fort.

Diese waren seit ihrer Entbeckung bei bem, wegen bes außersgewöhnlichen Reichthums an Zähnen und Steletfragmenten ber ausgestorbenen nordischen, bei den russischen Elsenbeinsammlern unter dem Namen Mammut bekannten Elephantengattung berühmt.

Durch genaue Untersuchung abseiten ber Akabemiker Pallas, v. Bär, Brandt, v. Mibbendorff, Fr. Schmidt u. A. weiß man, daß daß Dammut eine besondere nordische, haarbewachsene Elephantengattung war, die, wenigstens zu gewissen Zeiten des Jahres, unter Naturverhältnissen, die jett im mittleren, ja vielleicht sogar im nördlichen Sibirien vorwalten, gelebt hat. Nordasiens weite Grasslächen und Wälder waren die eigentliche Heimath dieses Thieres, und einst muß es dort in zahlreichen Schaaren umherstreisend existit haben.

Dieselbe, ober eine sehr nahverwandte Elephantengattung ist auch in Nordamerika, England, Frankreich, der Schweiz, in Deutschland und im nördlichen Rußland vorgekommen. Ja selbst in Schweden

ŀ

und Finland find zuweilen unbedeutende Ueberrefte von Mammut zum Boricein gekommen. Während man aber in Europa gewöhnlich nur einige mehr ober minder unansehnliche Knochenreste antrifft, findet man in Sibirien nicht nur ganze Skelete, sondern auch in der Erde eingefrorene Thiere mit erstarrtem Blut, Fleisch und Saar. Daraus barf man foliegen, dag ber Mammut in geologischer Bedeutung noch nicht feit so langer Zeit ausgestorben ift. Dieses wird außerdem durch einen merkwürdigen, in Frankreich gemachten, antiquarischen Kund befräftigt. Neben einer Anzahl roh gearbeiteter Riefelsteinscherben hat man nämlich Stude Elfenbein gefunden, auf welchen unter Anderem ein Mammut mit Ruffel, Sauern und Saar in roben, aber nicht zu verkennenben Umriffen und in einem, ben ticutifdischen Reichnungen ähnlichen Styl eingegraben mar. Diese Reichnung, beren Echtheit bewiesen scheint, übertrifft vielleicht an Alter die ältesten Denkmäler Aegyptens hundertmal, und gibt einen bemerkungswerthen Beleg, daß bas Driginal ber Zeichnung: ber Mammut im westlichen Europa gleichzeitig mit bem Menschen gelebt habe. Stelete biefes Thieres murben von Witfen, ber fich im J. 1666 in Rugland aufhielt, ausführlich besprochen, aber es geht aus mehren, von ihm citirten Berichten hervor, daß in benfelben Mammut und Walroß für ibentisch gehalten worden sind, was aber kein Wunder ist, ba beibe Thiergattungen an ben Ruften bes Eismeeres angetroffen werden, und Beibe ben Magazinen ber fibi. rifden Kaufleute Elfenbein liefern. In gleicher Beife haben alle, von bem frangösischen Jesuiten Avril mabrend seines Aufenthalts in Mostau im Sahre 1686 gesammelten Mittheilungen über bas am Tatarifchen Meer (Eismeer) vorkommende amphibische Thier "Behemot" nicht, wie einige Autoren angenommen haben, auf ben Mammut, fondern auf bas Walroß Bezug. Den Namen Mammut, der wol aus dem Tatarischen herstammt, scheint auch Witsen vom Wort "Behemot", welches im Buch Siob, Rap. 40 ermähnt wird, abzuleiten\*). Der erfte Mammutzahn wurde nach England im Jahre 1611 von Jofias Logan gebracht.

<sup>\*)</sup> Der Zusammenhang von Mammut und Behemoth scheint boch mehr als problematisch zu sein. Der Behemoth, wenn man bieses, aus bem Hebräischen stammenbe, und eine weibliche Pluralendung zeigende Wort als ben Singular eines männlichen Thieres annehmen wollte, hat mit dem Rammut

Die Entbedung einer "Mammut-Rumie"\*) wird zuerft ausführlicher in ber Befdreibung einer, von bem ruffifchen Gefanbten Ep ert Mfebrants Ibes, einem geborenen Sollander, im Jahre 1692 burch Sibirien nach China unternommenen Reise besprochen. Sein Reisebegleiter durch Sibirien, ber jedes Jahr reifte, um Mammut-Elfenbein zu sammeln, behauptete, bag er einmal in einer berabgeftürzten gefrorenen Erbicholle einen Ropf biefes Thieres gefunden hatte. Das Fleisch war vermobert, die Halsknochen waren noch vom Blut gefärbt, und etwas vom Ropfe entfernt fand fich ein gefrorener Rug vor. \*\*) Derfelbe Mann berichtete, bag - mabrend bie Beiben, Jatuten, Tungusen und Offigten annehmen, ber Mammut lebe beständig in der Erbe und gehe bort, wie hartgefroren der Boben auch fein moge, bin und ber, ja bas große Thier fterbe, wenn es so hoch fame, bak es bie Luft fabe ober röche — alte, Sibirien bewohnende Ruffen der Meinung find, der Mammut sei ein Thier berselben Gattung wie ber Elephant, nur mit etwas frummeren und näher aneinander stehenden Rähnen. Bor der Sündfluth sei Sibirien auch marmer gewesen als heutigen Tages, und Elephanten hätten bort in großen Schaaren gelebt, waren aber bei

boch nichts gemein, da ersteres zum Seschlecht des Kindes gehört, und die Schilderung in dem citirten Kapitel des Hob auf den Wasserochsen (Rilpserd. Hipperd. Hipperd. Hipperd. Hipperd. Hipperdamus) zu gehen scheint, während das Stelet des Mammuts offendar ein zum Geschlecht des Elephanten oder Nashorn gehörendes Khier anzeigt. Was den vom Bf. vermutheten tatarischen Ursprung des Wortes "Rammut" betrifft, so ist, mir kein, dem Geschlechte des genannten Khieres entsprechendes Wort in der tatarischen Sprache bekannt, denn der Elephant wird mit dem vom Indischen pilu und von da ins Persische übergegangene sil auch im Latarischen bezeichnet, und das Rhinoceros heißt im Türkisch-Latarischen gergedän. Der Behemoth, wenn man denn diese Form als einen Singular gelten lassen könnte, ist also eben so wahrscheinlich der Wasserochse, wie der im 41. Rapitel des Hob genannte Leviathan das Krosobil ist, und hat mit dem Wammut weder etymologische noch naturhistorische Absammung gemein. — Anmerk. d. Bearb,

<sup>\*)</sup> Mit ber Benennung "Mumie" bezeichnet v. Mibbenborff bie in Sibiriens gefrorenem Erdboben gefundenen Leichname urweltlicher Thiere.

<sup>\*\*)</sup> Die Bebeutung noch älterer Entbeckungen von Mammutkabavern kommt, nach Mibbenborff (Sibir. Reise 4, 1. S. 274) schon in ber seltenen und von mir nicht zu erlangen gewesenen 1. Ausgabe von Witsens Noord en Oost Tartarye (1692, II. S. 473.) vor.

ber Ueberschwemmung ertrunken und später, als das Klima kälter geworden sei, im Wasserschlamm eingefroren. Nach ben, von dem schwedischen, als Kriegsgefangener in Sibirien sich aufgehalten habenden J. B. Müller in seinem Werke: "Leben und Gewohnheiten der Ostiaken unter dem polo arctico wohnend (Berlin, 1720)", angeführten Berichten wären die Zähne des Thieres dessen hörner gewesen. Mit diesen, gleich über") den Augen sitzenden, beweglichen



Mam mut.

Hörnern grübe sich bas Thier burch Lehm und Sumpf hindurch, stieße es aber auf einen sandgemengten Boden, stürze der Sand zusammen, so daß es feststecken bliebe und umkäme. Müller berichtet ferner, daß ihm Biele versichert hätten, selbst Thiere dieser Art jensseits Beresowsk in den großen Grotten der Uralberge gesehen zu haben.

Eine ähnliche Mittheilung von den Gewohnheiten bes Mammutthieres vernahm Klaproth aus bem Munde der Chinesen an dem

<sup>\*) 8</sup> 

russischen Gränz- und Hanbelsort Riachta. Das Mammut-Elsenbein wurde bort nämlich als Zähne der Riesenratte Tien-shu\*) angesehen, welche nur in den kalten Landstrichen an der Küste des Eismeers angetroffen wird, das Licht scheut und in dunklen unterirbischen Löchern lebt. Ihr Fleisch soll erfrischend und gesund sein. Einige chinesische Gelehrte behaupteten sogar, durch die Entdeckung dieser riesigen Erdratte auf einsache Weise die Entstehung der Erdbeben erklären zu können.

Erst mährend der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts fand ein europäischer Gelehrter die Gelegenheit, einen Fund dieser Art untersuchen zu können. Bei einem Erdrutsch am Ufer des Wiluisklusses bei 64° nördl. Br. wurde im Jahre 1771 ein ganzes Rhinoceros mit Fleisch und Fell bloßgelegt. Der Kopf und die Pfoten des Thieres werden noch in Petersburg ausbewahrt, alles Uebrige aber wurde wegen Mangels an Transports und Conservationsmitteln vernichtet. Das noch Vorhandene zeigte, das dieses urweltliche Nashorn behaart, von allen heutigen Elephanten der Gattung adweichend, ihnen jedoch, was Größe und Gestalt betrifft, ähnlich war. Ermann und Middendorff nehmen sogar an, daß ähnlich en Aussindungen vor einem paar Jahrtausenden die Erzählung des Herodot (Buch 4 Kap. 27) von den Arimaspen und goldbewachenden Greisen ihren Urssprung verdankte.\*\*)

Ein neuer Fund einer Mammutmumie wurde 1787 gemacht, als die Bewohner den russischen Reisenden Sarytschew und Merk mittheilten, daß etwa 100 Werst unterhalb des, an dem in das Eisemeer mündenden Fluß Alasei liegenden Dorfes Alaseisk ein riesiges Thier aus dem Sandbett des Users in aufrechter Stellung mit undeschädigter Haut und Haaren hinauf geschwemmt worden sei. Der Fund scheint jedoch nicht näher untersucht worden zu sein.

<sup>\*)</sup> Bielleicht die Schilbkröten der indischen Sage, die unter der Erbe hausen und dieselbe, gleich den Elephanten, tragen? — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Was die Sage von den Arimaspen mit den Nashörnern zu thun haben soll, begreise ich nicht. Die Arimaspen waren keine Thiere, sondern eine sabelhaste, wie man annimmt, die heutige Ukraine bewohnende Nation, die ähnlich wie die Gnomen, das Gold in den Bergen gegen Greise und Drachen verstheibigten. Sie sollen der Mythe nach einäugig sein und deshald, da diese Mythe indosstylssischen Ursprungs zu sein scheint, ist der Name Arimaspen aus dem indischen ärämäkscha "ein einziges Auge habend" verstümmelt. — Anmerk. d. Beard.

Im Jahre 1799 fand ein Tunguse auf der in die See vorspringenden Tamut-Halbinsel, gleich südöstlich vom Flußarme, durch welchen das Dampsboot Lena den Fluß hinaussuhr, ein zweites einzefrorenes Mammutthier. Er wartete geduldig fünf Jahre lang, damit die Erde so aufthauen sollte, daß die kostdaren Zähne zum Borschein kommen würden. Deshalb waren, als der Akademiker Abams im Jahre 1806 den Platz genauer untersuchte, die Weichtheile zum Theil von Raubthieren und Hunden zerrissen und versehrt, und nur der Kopf und ein Baar Pfoten ziemlich unversehrt. Das Gerippe, ein Theil des Fells, eine Menge langes Mähnenhaar und 1½, Fuß langes Wollhaar wurden ausbewahrt. Wie frisch der Körper war, konnte man daraus entnehmen, daß Theile des Auges noch deutlich unterscheidbar waren.

Ein neuer Fund wurde 1839 gemacht, als abermals ein ganzer Mammut durch einen Erdsturz am Ufer eines großen Sees westlich von der Mündungsbai des Jenisei, siedenzig Werst vom Eismeer, aufgedeckt ward. Der Kadaver war ursprünglich gänzlich unbeschäbigt, so daß sogar der Rüssel wohlbehalten aufgefunden wurde, wie man aus den Aussagen der Eingeborenen schließen konnte: daß ihm eine, wie ein monataltes Rennthierjunges, große, schwarze Zunge aus dem Munde hing. Als das Thier im Jahre 1842 auf Betrieb des Kaufmanns Trosimow abgeholt wurde, war es bereits sehr verdorben.

Gleich nach bem Trofimowschen Mammut kommen bie von Mibbenborff und Schmibts gemachten Funde; ber erste im Jahre 1843 am Ufer bes Taimurflusses bei 75° nördl. Br.; ber andere im Jahre 1866 auf ber Gyba-Marsch westlich von der Einmündung bes Jenisei bei 70° 13' nördl. Br. Die Weichtheile waren bei biesen Thieren nicht so gut erhalten wie bei ben früheren, aber für die Wissenschaft badurch wichtiger, daß die Fundorte von dazu völlig vorbereiteten Gelehrten untersucht wurden.

Von Eingeborenen geleitet, sammelte ich im Jahre 1876 am Ausflusse bes Mesenkin in den Jenisei, bei 71°28' nördl. Br. einige Knochenfragmente und Fellappen eines Mammuts. Das Fell war 20—25 Mm. dick und vor Alter fast wie gegärbt. Das darf aber Niemandem sonderbar scheinen, wenn er bedenkt, daß obgleich der Mammut in einer der spätesten Perioden der Erdsörperbildung geslebt hat, doch Hunderttausende, vielleicht Millionen von Jahren versstoffen sind, seit das Thier gestorben ist, welchem diese Stücke Haut

angehörten. Ich suchte die wahrscheinlich schon von Flußschlamm bebeckte, aus dem Marschstrande angeschwemmte Stelle, an der ich ben Fund gemacht hatte, jedoch ohne Erfolg; ganz in der Nähe aber fand sich ein recht hübscher Bisamochsenschaft.

Ein neuer wichtiger Fund wurde im Jahre 1877 an einem Nebenflusse der Lena im Kreise Werchojansk bei 69° nördl. Br. gemacht. Man fand hier nämlich den besonders gut erhaltenen todten Körper eines Nashorns, von einer anderen Gattung als das von Pallas untersuchte Wilni-Nashorn war. She der Kadaver vom Wasser weggeschwemmt wurde, vermochte man doch hier nur den mit Haar bewachsenen Kopf und einen Fuß zu bergen.

Je mehr man sich ber Küfte näherte, besto allgemeiner kommen bie Ueberbleibsel bes Mammuts vor, besonders an solchen Stellen, wo nach dem Schmelzen des Eises im Frühling größere Erdstürze an den Flugufern vorgekommen sind.

Neben den Mammutknochen findet man, wie es heißt, auf den Reusibirischen Inseln eine nicht unbedeutende Menge Theile von Skeleten anderer wenig bekannter aber natürlich für die Erforschung der Wirbelthiersauna höchst wichtigen Thiere, die gleichzeitig mit dem Mammut auf den Sbenen Sibiriens existirten. Nicht minder merkwürdig ist die Neusibirische Inselgruppe durch die hinsichtlich der Art ihres Entstehens höchst räthselhaften Holzberge, welche Hebenström auf der Südfüste der nordöstlichsten Insel antras. Diese Berge sind 64 Meter hoch und bestehen aus dichten horizontalen — mit Schichten sich leicht splitternder bituminöser, dis an den Gipfel des Berges auseinander gethürmter Baumstämme abwechselnden — Sandsteinlagern. Die Baumstämme liegen horizontal am unteren Theile des Berges, während sie in den oberen Schichten aufrecht, wenn auch vielleicht nicht wurzelsest stehen.

Die Luft war still, aber größtentheils trübe, die Temperatur bis  $\mathfrak{zu}+4^{\circ}$ , die See eißfrei, der Salzgehalt 1.8 Prozent mit einer Temperatur von  $+2^{\circ}$  dis  $+3^{\circ}$ . Anfangs ging es rasch vorwärts, nachdem wir aber am Nachmittag des 28. August die westlichsten Inseln Semenowski und Stolbowoi in Sicht bekommen hatten, ward das Weer so seicht, daß wir gezwungen waren weite Strecken über

6 bis 7 Meter Wasser zu sahren. Etwas sehr zerbröckeltes Eis ober vielmehr Sisgrus stellte sich hier ein, welches uns zu zeitraubenben Umwegen nöthigte und die Bega verhinderte mit voller Fahrt vorwärts zu kommen.

Das Thierleben war eines der dürftigsten, die ich auf meinen vielen Reisen in den Polarmeeren gesehen hatte. Der Meeresgrund bestand an gewissen Stellen aus hart zusammen geprestem oder vielmehr gefrorenem Sand, von dem das Schleppnetz kein Thier herausholte. An anderen Stellen fand sich ein an Idotheen reicher Lehmboden so wie eine unglaubliche, den Gierhaufen von Mollusken ähnliche Menge Bryozoön.

Erst am 30. August kamen wir außen vor der Westseite der Ljachows-Insel an, wo ich ans Land hatte gehen wollen. Die Nordküste und, wie sich Tages darauf zeigte, auch die Ostküste war frei von Sis aber die während der letzten Tage vorherrschenden Winde hatten neue Massen zerbröckelten Sises gegen die Westküste hin aufgehäust. Außerdem war das Meer hier so seicht, daß man schon auf eine Entsernung von 15' vom Lande eine Tiese von nur 8 Meter hatte. Ich gab für dieses Mal den Plan auf ans Land zu gehen, und steuerte den Kurs südwärts nach dem in der Geschichte des sibirischen Sismeers so übel beleumundeten Sund zwischen der Insel Ljachow und dem Festlande.

So weit man aus ber Ferne über das Aussehen ber Berge urteilen konnte, bestand Stolbowoi aus schicktweise geordneten Bergarten, die Ljachows-Insel dagegen eben so wie das gegenüber liegende Festland aus start zersplitterten, wahrscheinlich aus plutonissen Steinmassen gebildeten Bergspissen. Zwischen diesen befanden sich weit ausgedehnte Ebenen, welche, nach der Angabe des Landsmessers Chwoinow, der auf kaiserlichen Besehl im Jahre 1775 die Insel besuchte, von Eis und Sand gebildet werden, worin ungeheure Massen Knochen und Bähne von Mammut, mit den Hörnern und Schädeln einer Ochsengattung und Rhinoceroshörnern vermischt lagern. Walsisch und Walrosknochen sollen daselbst nicht vorkommen, aber "lange, schmale schaubenförmige Knochen" worunter vermuthlich Bähne des Narhwals (Narwals) verstanden sind.

Alles war jest, ausgenommen hier und bort eine einzelne tiefere Kluft zwischen ben Bergen, frei von Schnee. Spuren von Gletschern zeigten sich nicht, nicht einmal so kleine Eisaushäufungen wie fich

auf Spitbergen überall zeigen, wo das Land sich ein paar hundert Fuß über die Meeressläche erhebt. Nach dem Aussehen der Berge zu urteilen haben sich auch keine Gletscher in diesen Gegenden vorgefunden, und dasselbe ist sicherlich auch auf dem Festlande der Fall. Der nördlichste Theil Asiens ist daher niemals mit einem solchen Sislager bedeckt gewesen wie die Anhänger einer allgemeinen, das ganze Erdenrund umschließenden Giszeit annehmen.

Das große Giland, Swjatoi-Nos gerade gegenüber wurde 1770 von Ljachow entbeckt, bessen Namen die Insel jetzt führt. Die Entdeckung soll durch eine überaus große Rennthierheerbe die Ljachow im April 1770 von Swjatoi-Nos nach Süden ziehen sah, und deren Spur über das Eis von Norden her kam, gemacht sein. In der richtigen Boraussetzung, daß die Rennthiere aus einem etwas nach Norden gelegenen Lande kämen, solgte Ljachow in einem von Hunden gezogenen Schlitten den Spuren, und entdeckte so die zwei südlichsten der Neussischen Inseln — eine Entdeckung, welche die Kaiserin Katharina II. mit dem ausschließlichen Privilegium für ihn, auf benselben jagen und Elsenbein sammeln zu dürsen, belohnte.

Ljachow gibt die Breite des Sundes zwischen dem Festlande und der nächsten großen Insel auf 70 Werst oder 40', Wrangels Karte aber zu noch nicht vollen 30' an. Das Seewasser daselbst war stark mit Flußwasser vermischt und von einer vergleichsweise hohen Temperatur, selbst die zu einer Tiefe von 9—11 Meter. Auf dem Meeresgrund war ein an Gattungen armes aber an Individuen reiches Thierleben vorhanden.

In der Nacht zum 31. August als wir Swjatoinos vorbeibampften, wurde eine eigenthümliche Erscheinung beobachtet. Der Himmel war wolkenfrei im Zenith und am östlichen Theile der Himmelswölbung, im Westen dagegen stand eine dicke bleigraue Bolkendank. Die Temperatur des Wassers wechselte an der Oberssläche zwischen +1° und +1°6, die der Luft auf dem Schiffe zwischen +1°, 5 und +1°,8. Wiewol Luft und Wasser eine Temperatur etwas über dem Gefrierpunkt hatten, wurde Sis das sich auf der ruhigen, spiegelblanken Meeresoderstäche bildete, demerkt. Dasselbe bestand theils aus Sisnadeln, theils aus einer dünnen Sisrinde. Ich habe in den arktischen Meeren schon vordem mehrsach eine ähnliche Erscheinung beobachtet, d. h. Sis sich bei einer Lufttemperatur über 0° bilden aesehen. Bei dieser Gelegenheit, da auch die oberste

Wasserschicht über 0° war, ist die Sisdildung unverkennbar eine Art, auf der Wärmeausstrahlung sowol in die Lust hinauf als in die unter 0° abgekältete Wasserschicht, auf dem Grunde beruhendes, Reifsphänomen.

Den ganzen Tag setzen wir unsere Fahrt nach Often bei herrlichem Wetter und auf leichtgekräuselter eisfreier See fort. Eben
so am 1. September bei schwachem Südwind und einer Lufttemperatur, Mittags im Schatten, von +5°,6. In der Nacht auf den
2. Sept. sprang der Wind nach Norden um, und das Thermometer
sank auf — 1°. Land sahen wir wenig, obgleich wir beständig nicht
besonders weit von der Küste entsernt waren, in deren nächsten Nähe
sich eine breite ganz oder doch sast eisfreie Rinne besand, aber weiter
hinaus in die See sing das Sis wieder an. In der folgenden Nacht
siel Schnee, so daß das ganze Deck und die Bäreninseln, zu denen
wir am 3. Sept. Mittags kamen, mit Schnee leicht bedeckt waren.

Bisher waren wir während unserer ganzen Fahrt die Küste entlang kaum auf andere Treibeisfelber gestoßen, als auf solche die aus zerfressenen, mitunter fast zu Eisschlamm umgewandelten, glatten, dünnen und spröden Eisstücken ohne Eisbasis und oft schmuzig an der Oberstäcke bestanden. Rein Gletscher und eben so wenig größere Gletschereisblöcke, wie die, welche an den Küsten von Spizbergen die grönländischen Gletscher ersezen, waren uns zu Gesichte gekommen; aber östlich von Swjatoinos begann das Eis am Dick zuzunehmen und dasselbe Aussehen zu haben wie das nördlich von Spizbergen. Es war hier zugleich minder schmuzig und ruhte auf einem harten, die tief unter das Wasser reichenden, für Schisse höchst bedrohlichen Eissus.

Destlich von den Bäreninseln war sestes Meereis in ziemlich bichten Massen gegen die Küste zu getrieben, ließ aber dennoch eine offene, eisfreie Rinne das an höherem Thierleben äußerst arme, an niedrigerem aber reichere Land entlang. Am 3. Sept. nahmen wir, nachdem wir die Bäreninseln passirt hatten, den Kurs auf Kap Schelagskoi, der uns weit von der Küste, also auch weit von der eben erwähnten offenen Rinne abbrachte. Das Eis war sest und dicht, obgleich ansangs so vertheilt, daß wir dazwischen durchkommen konnten.

allein bei einem Nordwinde der in der Nacht zum 4. Sept. wehte, sant das Thermometer unter den Gefrierpunkt; das Waser zwischen den Treibeisstücken bebeckte sich mit einer dicken Eisrinde, und das Treibeis kam immer dichter und dichter, weshalb es unmöglich wurde, den genommenen Kurs fortzuseten. Wir wendeten also nach dem Lande zu und gelangten wieder, um 6 Uhr Nachmittags, nach verschiedenen Wendungen zwischen dem Eise und einzelnen Stößen gegen die und den Beg versperrenden Eisstücke, an die 8 bis 12 Kilometer breite, eisfreie Kinne dicht am Lande. Während wir noch eine unbedeutende Strecke zwischen dem Treibeise lagen, konnten wir keine Spur von offenem Wasser sehen, sondern das seste Eis schien sich die ans Land zu erstrecken.

Die brauken vor ber Rolnma-Mündung liegenden Bareninfeln find größerentheils aus einer plutonischen Bergformation gebilbet, im oberen Theil verwittert aber mit noch übriggebliebenen aufrecht und freistehenden riefigen Pfeilern, von benen vier ber öftlichften Insel ben Namen Bierpfeiler-Insel gegeben haben. Aehnliche ruinengleiche Formationen findet man nicht nur auf bem gerade gegenüberliegenden Rap Baranow, sondern auch an vielen anderen Bläten auf dem weiter öftlich belegenen Theile ber fibirischen Nordfüste. Gehr oft fteben bie Relsenruinen über bebeutende Strecken gruppenweise und in regelrechten Reihen verbreitet, nebeneinander. Daburch gewinnen fie, vom Meere aus gesehen, eine so täuschende Aehnlichkeit mit ben Ruinen einer riefigen, einft von ftarten Mauern umgebenen, mit Temveln und Prachtgebäuden reichgeschmückten Stadt, daß man fast versucht wird, in ihnen das Andenken an die Thaten eines Tamerlan ober Dichengis-Chan bier oben im hoben Norben zu erblicken.

Die Norbseite ber Bergsirnen war mit frischgefallenem Schnee überpubert, sonst aber war bas Land schneefret. Die Entfernung zwischen ber Sübspize ber Insel Ljachow und ben Bäreninseln berträgt 360', und die zwischen Kap Schelagskoi, wo wir am 6. Sept. ankamen, und letzgenannten Inseln in gerader Linie 180'. Um Mitternacht stand die Sonne bereits 12° dis 13° unter dem Horizont, und die Nächte waren nunmehr so sinster, daß wir uns darein ersgeben mußten, während derselben mehre Stunden lang, an irgend einem größeren Grundeisstücke vor Tajanker still zu liegen. Sinen ferneren Zeitverlust verursachte der oft am Tage herrschende dichte Nebel, der den Kapitän Palander nöthigte in dem unbekannten

seichten Fahrwasser nah am Lanbe, mit größter Borsicht zu fahren. Die Schiffsahrt längs ber Nordküste Asiens sing an etwas einförmig zu werden. Selbst dem eifrigsten Polarsahrer können ewiges Eis, Untiefen und unaufhörlicher Nebel, und wieder nichts als Rebel, Untiefen und Eis zuletzt langweilig werden.

Nun trat aber boch eine angenehme Abwechselung ein, indem wir endlich mit ben Gingeborenen in Berührung famen. Am 6. Gept. murben, als mir unweit bes Raps Schelagsfoi lagen, amei Bote aeprait. Die gefamte Bemannung, ausgenommen ben Roch (ben feine Ratastrophe zum Berlaffen seiner Graven und Schmorpfannen verleiten konnte, und der Afien und Europa umschifft hatte, vielleicht ohne ein einziges Mal am Land gewesen zu fein.) fturzte aufs Die Bote maren aus Rellen, wie die Umiaks ober Weiberbote der Eskimos gebaut. Sie waren voll lachender und schwakender Eingeborenen, Männer, Frauen und Kinder, die durch Zurufe und Geberben zu erfennen gaben, bag fie an Bord tommen wollten. Die Maschine murbe gestoppt, bie Bote legten bei, und eine Menge velzbekleidete, barhäuptige Geschöpfe kletterten so über den Dahlbord, daß man beutlich erkennen konnte, wie fie ichon früher Schiffe gesehen hatten. Es entspann sich ein lebhaftes Gespräch, aber wir entbecten balb, daß Niemand von ber Dlannschaft ber Bote ober bes Schiffes eine von Beiben verftanbene Sprache tannte. Es mar bies allerbings fehr unangenehm, aber man half fich fo gut es anging mit der Reichensprache. Dem Geplauder that bies teinen Gintrag, und bald herrschte große Freude, besonders nachdem einige Geschenke, hauptfäcklich Tabak und hollanbische Thonpfeifen, vertheilt worben maren. Merkwürdig genug mar es, bag Reiner von ihnen ein einziges Wort Ruffisch sprechen konnte, wogegen ein Bursche leidlich auf Englisch bis Rehn gahlen konnte - ein Beweis, daß die Eingeborenen öfter mit ameritanischen Walfangern als mit ruffischen Rauf-Sie felbft erkannten ben Namen leuten in Berührung fommen. Tichuktich ober Tichautichu als richtig an.

Biele von ihnen waren große, hoch und gut gewachsene Leute. Sie trugen knapp anschließende leberne Beinkleiber und Kamisole von Rennthierfell. Der Ropf war unbebeckt, bas haar ganz kurz geschnitten, ausgenommen einen schmalen Streif vorn, wo bas haar eine Länge von 4 Centimeter hatte und über die Stirne heruntergekammt war. Einige trugen eine Müte nach Art berjenigen,

welcher sich die Russen bei Chabarowa bedienen, hinten in den Gürtel hineingesteckt, aber sie schienen das Wetter für noch zu warm zu halten um einer Kopfbededung zu bedürfen. Das Haar der Meisten war blauschwarz und sehr dicht. Die Weiber waren mit schwarzen oder schwarzblauen Strichen über Stirne und Nase, einer Menge ähnlicher Striche auf dem Kinn und endlich einigen Verzierungen auf den Baden tätowirt. Der Typus des Gesichts kam und nicht so unangenehm vor wie der der Samojeden und Eskimos. Einige junge Mädchen waren sogar nicht geradezu häßlich zu nennen; im Vergleich mit den Samojeden waren sie sogar ziemlich reinlich und hatten einen schönen, fast weißrothen Teint. Ein paar Männer waren ganz blond; wahrscheinlich Nachkommen kriegsgesangener oder besertirter Russen, die sich hier niedergelassen hatten und naturalisit geworden waren.

Nach einer Weile setten wir unsere Fahrt fort, nachdem bie Tschuktschen zu ihren Böten zurückgekehrt waren, und zwar augenscheinlich sehr zufrieden mit ben erhaltenen Geschenken, bem Tabak in Blättern, ben ich packetweise ausgetheilt hatte, mit ben Thonpseisen, von benen Jeber so viele erhielt als er in ber Hand tragen konnte, so wie mit ben Schmucksachen und alten Rleibern, die meine Kollegen und die Mannschaft freigebig vertheilt hatten. Wir waren nämlich Alle überzeugt, daß wir im Berlauf einiger Tage in Fahrwasser kommen würden, wo Winterkleiber durchaus unnöthig sein bürften, wo dem Mangel an einem oder anderem leicht im nächsten Hafen abgeholsen werden könnte, und Tauschmittel nicht in Waaren, sondern in geprägten Metallstücken und Ravierzetteln bestehen würden.

Den ganzen 7. September über fuhren wir unter Dampf in ziemlich vereinzeltem Gis weiter die Küste entlang. Nachts legten wir an einer Treibeisplatte bei. Der Schwabber und das Schleppnetz ergaben eine sehr reiche Beute. Am nächsten Morgen waren wir aber wieder bermaßen von Sis und Nebel umschlossen, daß wir nach einigen vergeblichen Versuchen weiter zu kommen gezwungen wurden an einem größeren Treibeissstück in der Strandnähe beizulegen. Als der Nebel sich so weit zertheilt hatte, daß das Schiff vom Lande aus wahrgenommen werden konnte, bekamen wir wieder zahlreichen Besuch von Eingeborenen, die wie früher nach besten Kräften von uns bewirthet wurden. Sie luden uns mit deutlichen Zeichen ein ans Land zu kommen und ihre Zelte zu besuchen. Da es jedenfalls unmöglich war, die Reise sogleich sortzusesen, nahm

ich ihre Ginladung an, ließ ein Boot aussetzen, und ging in Begleitung meiner meisten Kollegen ans Land.

Das Ufer wird hier von einem niedrigen Sandwall gebildet, ber zwischen dem Meere und einer kleineren, fast in gleicher Höhe mit ihm gelegenen seichten Lagune oder Süßwasser-Binnensee hinkauft. Weiterhin erhebt sich das Land nach und nach zu kahlen, von Schnee freien oder von dem Schneefall der letzten Tage mit einem bünnen Schneessockenpuder überbeckten Bergeshöhen. Die Lagunenbildungen, entweder mit süßem oder salzigem Wasser, in der Art wie wir hier zum ersten Male sahen, sind bezeichnend für die nordsöftliche Küste von Sibirien.

Die Dörfer der Tschuttschen werden gewöhnlich auf dem Strandwall errichtet, der die Lagune vom Meere trennt. Die Wohnungen
bestehen aus geräumigen Zelten von Fell, welche ein von warmen,
gut zubereiteten Kennthierfellen umgebenes und von einer oder mehren
Thranlampen erleuchtetes und erwärmtes Schlafzimmer in der Form
eines Parallelipipedum umschließen. Hier schläft die Familie im
Sommer, und hält sich im Winter hier meistentheils den ganzen
Tag über auf. Im Sommer öfter als im Winter heizt man
außerdem in der Mitte des äußeren Zeltes mit Holz, zu welchem
Behuse eine Deffnung an der Spize des durchbrochenen Zeltdachs
angedracht wird; aber gezwungen zu sein, Holz zur Heizung des inneren Zelts zu verwenden, das sehen die Tschuttschen als den
äußersten Mangel an Feuerung an.

Wir wurden überall sehr freundlich aufgenommen, und man bot uns an, so viel das haus vermochte. Sen jest war Vorrath an Lebensmitteln in Fülle da. In einem Zelte wurde Rennthiersleisch in einem großen Grapen von Gußeisen gekocht; in einem anderen war man damit beschäftigt, zwei eben geschossen ober geschlachtete Rennthiere zu zerlegen und auszuweiden; in einem britten war eine alte Frau damit beschäftigt den grünlichen spinatähnlichen Inhalt aus den Singeweiden herauszunehmen und in einen Sack von Seehundsfell zu stopfen, um denselben augenscheinlich zu grünem Futter für den Winter aufzubewahren. Sie gebrauchte die Hände hierbei als Schöpflössel, und die nackten Arme waren die oben von dem eben nicht appetitlichen Spinat gefärbt, der aber doch nach der Ausssace bänischer Kolonisten in Grönland aar nicht so übel schmeden

foll. Andere mit Thran gefüllte Leberfade ftanben längs ber Beltwände in Reiben aufgestellt.

Man bot Thran zum Kauf an und schien sich barüber zu verwundern, daß wir uns nichts davon eintauschen wollten. In allen Zelten fanden sich zerstückelte Seehunde, ein Beweis, daß der Fang derselben in den letzten Tagen ein reichlicher gewesen war. Bei einem Zelt lagen zwei frische Walroßtöpse mit großen schönen Gebissen. Ich versuchte vergebens die Zähne einzutauschen, aber am nächten Tage wurden uns diese Köpse angeboten. Die Tschuttschen scheinen ein Borurteil gegen die Veräußerung der Köpse erlegter Thiere zu haben. Nach älteren Reisebeschreibern erweisen sie sogar dem Walroßkopse eine Art Anbetung.

Frische und gesunde Kinder fanden sich in Menge vor. Im inneren Zelte gingen die größeren Kinder fast nackt, und von bort aus sah ich sie ohne Schuhe ober andere Bekleidung hinaus-laufen und zwischen den Zelten auf dem bereiften Erdboben umberspringen. Die kleineren wurden von Männern und auch von Frauen auf den Schultern herumgetragen, wobei sie dermaßen eingewickelt waren, daß sie Belzkugeln glichen. Die Kinder wurden außerordentlich freundlich behandelt, und nie hörte man die Aeltern ein böses Wort gegen sie äußern. Ich tauschte mir hier eine Menge Haus-haltungsgegenstände und Kostüme ein.

Am 9. September Morgens suchten wir weiter zu fahren, wurden aber balb von dem dichten Nebel genöthigt, an einem Grundeisstück beizulegen, welches, wie wir sahen als der Nebel sich vertheilt hatte, ganz nahe dem Lande sestgelausen war. Die Tiese betrug hier 11 Meter. An dieser Stelle lagen wir noch dis zum Morgen des Zehnten.

Zelte fanden sich in der Nähe unseres Ankerplates nicht vor, aber an vielen Stellen des Strandes erblickte man Spuren alter Beltpläte, eingeschwärzte runde Feldsteine, die zum Aufschlagen der Belte gebraucht wurden, zerschlagenes Hausgeräth und vor Allem Knochenreste von Seehunden, Rennthieren und Walrossen. An einer Stelle lag eine Menge Walrosschädel in einem Kreise umher, mögslicherweise Ueberbleibsel eines nach einem größeren Fang stattgehabten Banketis\*). In der Nähe eines Zeltplates an der Mündung eines

<sup>\*)</sup> Bielleicht auch Spuren eines früheren heibnischen Opferplates; f. S. 59 bis 61. — Anmerk. b. Bearb.

noch nicht versiegten ober gefrorenen Bachs entbeckte Dr. Sturberg einige kleine, verbrannte Knochen enthaltende Anhöhen. Die Bersbrennung war so vollständig, daß nur eines der gefundenen Knochensfragmente von Dr. Almqvist erklärt werden konnte. Es war dies ein Menschenzahn. Nach der Berbrennung waren die Knochenübersreste und die Asche in eine Grube gesammelt und zuerst mit Torf und dann mit flachen Steinen bedeckt worden. Die Zeltplätze schienen mir erst vor wenigen Jahren verlassen worden zu sein, und die Knochenansammlungen kamen mir auch noch nicht alt vor.



Tiduttiden=Belt.

Es war dies das erste Mal, daß ein Schiff bei dieser Küste anlegte. Unsere Ankunft wurde daher offenbar von den Eingeborenen als ein außerordentlich merkwürdiges Ereigniß angesehen, und das Gerücht von derselben schien sich schnell verbreitet zu haben. Wir erhielten nämlich, obgleich sich feine Zelte in der Nachbarschaft befanden, dennoch zahlreichen Besuch. Ich benutzte die Gelegenheit, um mir eine Menge, die Lebensweise der Tschuftschen bezeichnende Geräthschaften einzutauschen. Acht Jahre früher hatte ich viele Ethnographica im nordwestlichen Grönland gesammelt und ausgekauft, und ich erstaunte ob der großen Uebereinstimmung zwischen dem von den

Tschuttschen eingehandelten Hausrath und bem, welchen man in Gron- land in alten Estimograbern antrifft.

Mein Hanbel mit den Eingeborenen war übrigens diesmal ganz besonders schwierig. Ich litt nämlich offenbaren Mangel an den ersten Bedingungen für den ordentlichen Verlauf eines Handelsgeschäfts: an entsprechender Baluta. Während ich auf den Reisen in den Jahren 1875 und 1876 die Kleinigkeiten, die ich zum Tauschgeschäft mit den Sinwohnern bei mir führte, nicht verwerthen konnte, wohl aber die russischen Banknoten, die begierig angenommen wurden, hatte ich bei der Abreise der Vega aus Schweden nur Geld, aber keine für den Tausch bestimmte Waaren mitgenommen; für dieses sand ich jedoch hier wenig Verwendung. Ein Bankzettel von 25 Rubeln hatte für die Tschukkschen weniger Werth als ein hübscher Umschlag um ein Stück Seise, und eine Gold- oder Silbermünze weniger als zinnerne und messingene Knöpse. Mitunter konnte ich wol einmal ein 50-Drestück anderingen, aber erst, wenn es vermittelst Durchbohrung zu einem Ohrring brauchbar gemacht worden war.

Die einzigen wirklichen Tauschwaaren, die ich jest besaß, waren Tabak und holländische Thonpfeisen. Tabak hatte ich nur noch einige Duzend Büschel von der Partie, die Herr Sibiriakow über den Jenisei nach Sibirien zu führen beabsichtigt hatte. In der Uederzeugung, schon in diesem Herbst zum Stillen Ocean zu gelangen, verschleuderte ich meinen Tabaksvorrath so liberal, daß er bald zu Ende und dem Bedarf meiner tschuktischen Freunde auf Wochen lang genügt war. So wurde ich, was diese Münzart betrifft, schon beim Einfrieren der Bega vom Geschick des Verschwenders: dalb knapp bei Rassa zu sein, ereilt. Holländische Thonpfeisen hatte ich in Uederssluß und vertheilte sie als Willsommensgeschenke an Groß und Rlein, theilte auch eine Anzahl Sildermünzen mit dem Bilde König Ostars aus, um, wenn uns ein Unglück begegnen sollte, die Stellen anzugeben, wo wir gewesen waren.

Künftigen Reisenden zum Nuten will ich hier die am meisten begehrten Waaren anführen: grobe Näh- und Stopfnadeln, Grapen, Messer (am besten große), Aezte, Sägen, Bohrer und anderes Eisengeräth, leinene und wollene Hemden (am besten bunte aber auch weiße), Halstücher, Tabak und Zucker; ferner ber bei allen wilben Bölkern so sehr begehrte Branntwein, ein Artikel, der allerdings reichlich an Bord der Bega vorhanden war, den ich mich aber wohl hütete, zu verwenden,

obgleich es auch hier Leute giebt, bie ein Glas biefes Getranks mit Berachtung gurudweisen. Die Tichuktichen find fonft ichlaue und berechnende Sandelsleute, die ihren Bortheil aut mahrzunehmen verfteben, mozu fie durch ben Tauschhandel zwischen Amerika und Sibirien erzogen werben. Manches in Irbit auf ben Markt tommenbe Biberfell rührt von einem in Amerika gefangenen Thiere ber, und ift von Sand ju Sand zwischen ben amerikanischen und sibirischen Wilben gegangen, ehe es schließlich in die bes ruffischen Kaufmanns gelangte. Für diefen Taufchandel zwischen Amerikas und Sibiriens Bolarvölkern wird eine Art Markt auf einer Insel im Beringssund abgehalten. An bem entlegenften Sanbelsplat in Polar-Amerika foll man noch vor einigen Jahren ein Biberfell mit einem Blatt Tabat bezahlt haben, boch jest find die Breife auch hier in die Sohe ae-Als die Ruffen zuerst nach Ramtschatka kamen, erhielten fie acht Robelfelle für ein Deffer und achtzehn für eine Art. und boch verlachten die Ramtschadalen die leichtgläubigen Fremden, die fich fo leicht anführen ließen. In Sakutet foll fogar, als bie Ruffen fich bort zuerft niederließen, ein Grapen mit fo vielen Bobelfellen bezahlt morben fein, als in benfelben bineingingen.

In ber Nacht jum 10. September murbe bie Meeresfläche mit einer biden Rinde neuen Gifes bebedt, bas aber nahe beim Schiffe von umbertreibenden alten Eisstuden wieder entzwei gebrochen wurde. Das Treibeis felbst ichien etwas aus bem Wege geräumt zu fein, weshalb wir und losmachten, um unfere Rahrt fortzuseten. Anfanglich mußten wir einen Umweg nach Westen machen, damit wir um ein Eisfelb herumschiffen konnten. Jeboch auch hier murbe uns ber Beg balb von einem Bande alten Gifes versperrt, bas von dem über Nacht sich gebilbet habenben Gife so bicht zusammengefügt mar, baß erft nach einem mehrftundigen Arbeiten mit Aegten und Eishauen eine Bafferrinne burch baffelbe geschafft werden konnte. Renseits dieser Giskette tamen mir mieber in ziemlich eisfreies Baffer, bagegen ward ber Nebel so bicht, daß wir, um nicht ganz und gar festausiten, bei einem weiter in die See hinaus, aber mehr westlich als unser früherer Anterplat liegenben Grundeis wieber beilegen In ber Nacht zum 11. war eine heftige Bewegung im Gife. Glüdlicherweise klärte sich die Luft bes Morgens auf, so baß wir unseren Weg zwischen ziemlich vertheiltem Gife fortseten konnten,

bis wir bei Einbruch ber Nacht, wie gewöhnlich gezwungen, bei Grundels anlegen mußten.

Am nächsten Tage, dem 12. Sept., als wir Irkaipij (ober Nordfap) schon ein gutes Stück Weges vorbei gekommen waren, trasen wir so dichtes Sis an, daß es nicht möglich war, weiter vorzubringen. Wir mußten also abermals wenden, und konnten nur mit genauer Noth und einen Weg durch die dicht aufgehäuften Treibeismassen hindurch nach dem Lande zu bahnen. Hier wurde das Schiff innerhalb eines Grundeises, das nahe bei dem nördlichsten Vorsprung von Irkaipij an den Strand getrieben war, befestigt, dis ein gewaltiger Stromandrang große Stücke Treibeis dem Vertauungsplatz des Schiffes vorbei trieb. Dieses wurde nun aus seiner Lage fortgebracht und in einer kleinen, nach Norden zu offenen, von zwei vom Festlande vorspringenden Vergspitzen gebildeten Vucht vor Anker gelegt. Leider wurden wir hier in der Erwartung veränderter Sisverhältnisse bis zum 18. Sept. aufgehalten. Diese unfreiwillige Verzögerung war es, welche zunächst unsere Ueberwinterung veranlaßte.

Irkaipij ist die nördlichste Spite des Theils von Asien, der im J. 1778 von Cook gesehen wurde. Er nannte sie daher Nordkap, ein Name, der seitdem auf den meisten Karten adoptirt ist, obgleich er dadurch irre führen kann, daß ebenso benannte Spiten sich in den meisten Ländern vorsinden; er ist serner auch darum unrichtig, weil die Spite nicht den nördlichsten Vorsprung weder Sibiriens noch irgend eines bedeutenderen Theils dieses Landes bildet. Die nördlichste Spite des sibirischen Festlandes ist nämlich Kap Tscheljuskin, die nördlichste des Landes östlich von der Lena Swjatoinos, und die nördlichste auf der Küstenstrecke östlich von der Tschaunday Kap Schelagskoi u. s. w. "Nordkap" müßte also mit dem ursprünglichen, allen Singeborenen zwischen der Tschaunday und dem Beringssund bekannten Namen "Irkaipij" benannt werden.

Auf ber Landspitze, welche Irkaipij mit bem Festlanbe verbindet, fanden wir bei unserem Besuche ein aus 16 Zelten bestehendes Dorf. Wir sahen hier sogar Auinen, nämlich Ueberreste einer Anzahl Hausplätze, die einem, Onkilon\*) genannten Bolke angehört hatten,

<sup>\*)</sup> Ankali bebeutet auf Ticutischich "Kuftenbewohner" und wird jett für bie kuftenbewohnenben Ticutischen gebraucht. Sin ähnliches Wort Onklon

welches vorbem biefe Gegenben bewohnt hatte, und vor mehren hundert Jahren von den Tichuktichen nach einigen (wie die Sage fundet) fern im Bolarmeer liegenden Infeln bin vertrieben worden war. Auf biefen alten Sauspläten ftellten Dr. Almqvift und Lieutenant Norbavift Ausgrabungen an, um Beitrage jur Ethnographie jenes Sagenvolls zu fammeln. Die Saufer ichienen wenigstens jum Theil aus Walfischknochen erbaut und zur Hälfte in bie Erbe eingegraben gemefen ju fein. Die Saufen von Abfallen in ber Nabe enthielten Knochen von verschiedenen Balarten, barunter von Beifemalen, Seehunden, Walroffen, Rennthieren, Baren, Sunden, Ruchfen und mehren Gattungen von Bögeln. Außer biefen Ueberbleibfeln von ber Jagdbeute murben Gerathichaften von Stein und Anochen gefunden, und unter ihnen fteinerne Merte, bie noch jest, nachbem fie 250 Sahre in ber Erbe gelegen hatten, an ihren Bolg- ober Knochenstielen fest faken. Sogar die Riemen, mit benen die Art am Stiel angebunden oder in benfelben eingefeilt mar, fanden fich noch por. Walrofgahne hatten ben früheren Bewohnern bes Orts eben fo wie ben heutigen Tichuttichen ein Material geliefert, bas in vielen Källen beffer als ber Feuerstein zu Lanzenspiten, Bogelpfeilen, Fischangeln, Gisbeilen u. bgl. m. gebraucht werben konnte. Mehr ober meniger bearbeitete Walrofighne murben baber bei ben Ausgrabungen in großer Menge gefunden. Auch Walfischknochen murben in großem Makstabe verwendet, aber größere Stucke von Mammutgebiffen fanben wir nicht, woraus hervorgeht, bag bas Bolt in feine häufige Berührung mit ben an Mammuts fo reichen weftlichen Begenben gekommen mar. An manchen Stellen maren bie alten Onkilon-Wohnungen von den Tschuktschen als Speckeller gebraucht worben, und an anderen schien es, als ob Nachgrabungen in Saufen von Abfällen zum Auffinden von Balrogzähnen vorgenommen worben maren. Unfere Untersuchungen murben von ben Tichuftiden mißtrauisch betrachtet. Gin alter Mann fam aus bem Innern bes Landes wie zufällig an der Stelle vorüber, wo wir arbeiteten, blieb baselbst eine Beile steben, indem er unser Thun mit scheinbarer Gleichgiltigkeit beobachtete, bis er fich überzeugt hatte, bag wir aus

galt früher als Namen für die an der Sismeerklifte wohnenden Skiimos, als die tschuttschische Böllerwanderung hierher kam. — (Nach Wrangel bedeutet Onkilon "Seeleute" — Anm. d. Bearb.).

Einfältigkeit ober einem anberen ihm unverständlichen Grunde uns enthielten, die Speckkeller zu berühren, sondern statt bessen nach alten Knochenstücken und Steinfliesen suchten.

Ueberrefte alter Wohnungen murben auch hoch oben zwischen ben Steinhaufen von Irkaipij angetroffen, und hier mar vielleicht bie lette Bufluchtsftatte ber Onkilon gewesen. Debrerorts an ben Abbangen bes Berges erblidte man große Saufen von Rnochen, Die theils aus einer Menge (an einer Stelle gegen 50) von Flechten bemachsenen, im Rreise liegenben, Die Schnaute nach innen gerichteten Barenschäbeln, theils aus Rennthier-, Gisbaren- und Balrogichabeln bestanben, melde in einem minber regelmäßigen Rreife (in beffen Mitte Rennthierhörner aufgehäuft maren) burch einander lagen. Außer ben Rennthieraemeiben murbe ein Stirnknochen mit baran fitenben Gehörntheilen eines Elennthiers aufgefunden. Neben ben übriaen Knochen lagen ungählige, größtentheils frische und nicht mit Flechten bebeckte Schläfenbeine von Seehunden; andere Knochen biefer Thiere waren fast gar nicht vorhanden, und auch Theile von menschlichen Gerippen fanden fich in ber Nachbarschaft nicht vor. Diese Blate find ficherlich Opferstätten, die ein Bolt von bem anberen überkam.

Ueber bas hier einstmals ansässige Bolk berichtet Brangel wie folat:

"Die Anadyr-Bucht wurde, wie bekannt, von einem Bolke bewohnt, das sich durch Körperbau, Kleidung und Sprache augenscheinlich von den Tschuktschen unterscheibet und sich Onkilon "Seeleute" nennt. In der Beschreibung der Reise des Kapitan Billing durch das Tschuktschenland schildert derselbe die nahe Verwandtschaft, welche die Sprache dieses Küstenvolks mit der der Aleuten von Kadshak hat, die desselben Ursprungs mit den Grönländern sind\*).

<sup>\*)</sup> Hier folgen im Original zwei Erzählungen; die eine, betreffs einer Fehbe zwischen einem Achuktschen und einem Eskimohäuptling, und die ansbere, welche den Bericht von den Schickalen einer Frau enthält. Ich überging diese Episoden, theils weil sie für den Zweck der vorliegenden kürzeren Bearbeitung überstüssischen, theils weil sie nicht zu der Geschichte der Reise der Bega oder zu den werthvollen Beobachtungen des berühmten Berf. oder seiner verdienstvollen Begleiter gehören, und endlich weil sie der Wrangelschen Keisebeschung entlehnt sind, wo man sie im zweiten Theil des Werkes (Wrangels Reise) sinden kann. — Anmerk, d. Beard.

Rwischen uns und ben Bewohnern bes heutigen Tichuktichenborfe bei Brtaipij entspann sich bald ein fehr freundschaftliches Berhältnik. obaleich hier wie in allen Tichuttidendörfern, die wir fpater befuchten. eine vollftandige Anarchie herrichte, welche fich aber nicht auf bas Familienleben erftrecte. Frische, gefunde, von ben Mitaliebern ber kleinen, oberhauptlosen Gemeinde liebreich behandelte Kinder waren in aroker Anzabl vorhanden. Ein an diese gerichtetes freundliches Wort genügt, um auch eine freundliche Aufnahme im Relte zu bereiten. Die Weiber maren gleichberechtigt mit ben Mannern, und bie Frau murbe stets, wenn es einen michtigeren Tauschbanbel betraf, pon biefen um Rath gefragt, und oft tam ein folder Sandel erft ju Stande nachdem die Rathgeberin mit einem Salstuche ober buntem Tafchentuche bestochen worben mar. Die Gegenstände, die ber Mann eingetauscht batte, murben auch alsbalb ber Frau gur Bermahrung übergeben. Eines ber Rinber trug ein Berlenband mit einer baran hangenben, ein vierediges Loch in der Mitte habenden dinesischen Munge: ein anderes ein burchbohrtes amerikanisches Cent-Stud. Niemand verstand ein ruffisches Wort, aber felbit bier konnte ein junger Mensch auf Englisch bis 10 gablen, auch bas Wort .. ship" mar ihnen bekannt. In allen Belten fah man Rennthierbäuche mit ben Gingeweiben, ober Gade mit anderem Grunfutter. Mehrmal bot man mir als Gegengeschent für die Stude Ruder und Tabatsprifen, die mir ausgetheilt hatten, runglige Burgelfnollen, etwas größer als eine Safelnuß, die fehr gut, ahnlich wie frifche Ruffe, fomedten. Eine in unserem Beisein mit bem Net im Gife gefangene Robbe murbe im Belte von ben Weibern zerschnitten. Sie maren babei von einer Menge Rindern umringt, welche ab und an mit blutigen Kleischftreifen traktirt murben. Das Berftuden murbe von ben jungen Mädchen so recht con amore besorgt, indem sie dabei mit ihren blutbefpritten Armen und Gefichtern etwas totettirten.

Ueber die lange Aufhaltung an diesem Ort beunruhigt, machte ich, um von einer größeren Höhe eine vollständigere Uebersicht über die Lage des Eises zu haben als die, welche durch eine Rekognosscirung dom Boote aus möglich war, einen Ausslug nach einem in der Nähe des Ankerplatzes gelegenen Berg, der nach der Barometermessung 129 Meter hoch war. Derselbe wurde von den Tschuktschen Hammong-Ommang genannt. Bon diesem aus hatte man eine weite Aussicht über das überall mit dicht zusammengepreßtem Treibeise be-

bedte Meer. Nur dicht am Lande sah man eine offene Wasserrinne, bie aber boch an vielen Stellen auf bedrohliche Art von Gisgürteln unterbrochen war.

Das plutonische Gestein, aus bem ber Berg bestand, mar fast überall burch bie Einwirkung bes Frostes in edige Steinblode gerbrochen, fo bak die Bergoberfläche in einen riefigen Steinhaufen permanbelt mar. Die Steine maren auf der Windseite mit einer burchsichtigen, glasähnlichen, leicht absplitternben Gisrinde bebect, welche bas Klettern bebeutend erschwerte. Die Bilbung einer folchen Eisrinde hatte ich früher ichon auf ben nördlichften Berafviten von Spinbergen beobachtet. Sie beruht gang ficher auf Rieberschlägen burchtälteter Waffernebel, b. h. folder, beren Tropfen bebeutenb unter ben Gefrierpunkt erkaltet murden, ohne in Gis vermanbelt worben ju fein, mas erft eintrifft, wenn fie nach bem Nieberfallen mit anderem Gis ober Schnee ober mit einem edigen harten Begenftanb in Berührung fommen. Gin folder Nebel ift es, ber bas Beeisen ber Schiffs-Takelage verursacht, ein für Seefahrer fehr unangenehmer Umstand, ber auch uns in ben nächsten Tagen traf, als bas Tauwerk ber Bega von fo großen Eiszapfen und fo biden Gislagerungen bebedt murbe, bak burch beren Nieberfallen auf bas Berbeck leicht ein Ungluck hatte entstehen können.

Noch am 18. Sept. war die Lage bes Gifes unverändert. Falls eine Ueberwinterung umgangen werden follte, war es jedoch nicht rathsam länger zu zaubern. Es hatte sich aukerbem von ber Svike bes Berges aus, ben ich Tages vorher besucht hatte, gezeigt, daß eine nur an einem paar Stellen von Eis unterbrochene Wafferrinne fich beständig die Küste entlang vorfand. Deshalb wurde der Anker gelichtet, und die 4,8 bis 5 Meter tief liegende Begg bampfte weiter, allein nur bei 6 bis 8 Meter Tiefe, so bag wir wenig Wasser unterm Riel hatten, und obendarein zwischen Gis in einem ganz unbekannten Rahrmaffer. Etwa 20 Kilometer vom Ankerplat trafen wir auf eine Gisbank, burch die mir nur febr schwer und burch die gewaltigen Stoke, welchen ber ftarke Bug der Bega Widerstand leiften konnte, hindurch zu bringen vermochten. Darauf murde bie Fahrt, oft in noch seichterem Wasser als vorher, fortgesett, bis das Schiff um acht Uhr Nachmittags gegen einen Grundeisboben ftieg. Das Waffer mar im Fallen, und wir konnten baber erft am nächsten Morgen loskommen, nachbem ein bebeut ender Theil bes Grundeises, an beffen unterftem Theil bie Bega festgefahren war, mit Aexten und Eishaden entzwei geschlagen war. Mehre Bersuche, das Eis vermittelst Pulver zu sprengen, mißlangen; für solchen Zweck ist Dynamit viel wirksamer.

Am 19. setzte die Bega ihre Fahrt in berselben Weise wie vorher fort, in ruhigem und größtentheils seichtem Wasser, in der Nähe der Küste zwischen hohen Grundeisstücken mit den malerischsten Formen. Später trasen wir im Lause des Tages wieder sehr niedriges, in Flüssen oder eingeschlossenen Seebuchten gebildetes Sis und kamen in Wasser von wenigem Salzbestand mit einer Temperatur über 0°.

Nachdem wir in der Nacht an größerem Grundeis vertaiankert, wurde die Fahrt am 20. Sept. fast ausschließlich zwischen niedrigem, schmutzigem, während des vorigen Winters nicht sehr zusammengepreßtem Eis fortgesetzt. Sehr bald kamen wir auch an eine Stelle, wo das Eis sich so dicht ans Land geschoben hatte, daß nur eine 31/2, die 41/2. Meter tiese eisfreie Rinne hart am User übrig geblieben war. Wir mußten deshalb nach einer Fahrt von mehren Stunden bei einem Grundeis beilegen, um günstigere Umstände abzuwarten. Der Wind war inzwischen von West nach Nord und Nordwest umzesprungen. Das Wetter war trozdem milbe und regnerisch, ein Zeichen von großen eisfreien Wasserstrecken Nord und Nordwest von uns. In der Nacht zum 21. regnete es start mit N.N.W.-Wind und einer Temperatur von + 2°. Um Tage wurde versucht, eine Stelle zu sinden, wo das gegen das Land gepreßte Treibeisband durchbrochen werden konnte, was aber, des starten Nebels wegen, mißlang.

Am 22. machte ich mit Kapitan Palander in der Dampfschaluppe einen Ausflug, um mit dem Loth nach Often zu sondiren. Es gelang uns bald eine genügend tiefe, nicht gar zu sehr mit Eis gefüllte Rinne zu entdecken, und am 23. konnte die Bega wieder die Fahrt zwischen vielem dichten Treibeis fortsetzen, oft dem Lande so nah, daß sie nur 1/4 Meter Wasser unterm Kiel hatte. Es ging indessen vorwärts, wenn auch langsam.

Das Land bilbete hier eine grasreiche, noch von Schnee freie Ebene, die sich gegen das Binnenland hin zu sanft aufsteigenden Bergen oder Erdhügeln erhob. Die Kuste war mit einer ziemlichen Menge Treibholz überstreut und hier und dort sah man Ueberrefte von alten Wohnplätzen. Am Abend des 23. Sept. legten wir in der ziemlich großen Deffnung eines Eisfeldes an einem Grundeis-

stück bei. Diese Deffnung schloß sich mährend ber Nacht, so baß wir am 24. und 25. nur sehr wenig von der Stelle kommen konnten, aber am 26. vermochten wir die Fahrt, wenn auch anfangs mit vielen Schwierigkeiten, später aber in ziemlich offenem Wasser bis zu der auf der Landkarte Kap Onman genannten Landspitze fortzuseten. Das Gis, auf das wir jett stießen, war stärker als früher, bläulich weiß und nicht schwuzig, also aus dem Meere kommend.

Um 27. wurde bie Sahrt in ziemlich eisfreiem Baffer bis gur Roliutschin - Bai fortaefest. Rein größerer Kluß ergieft fich in bas Innere biefes großen Fjords, beffen Mündung voll bichten, feftausammenhangenden Gifes mar, bas fich um die hier belegene, pon einer Menge Ticutifchenfamilien bewohnte Infel aufgeftaut hatte. Um diesem Gise zu entgeben, machte die Bega einen weiten Umweg ben Fjord hinauf. Das Wetter mar ruhig und icon, aber überall, mo bas alte Eis aufgehäuft lag, ichob fich neugebilbetes Eis ba. amischen. Im Gife tummelten fich hunderte von kleinen Robben, Die bem Rielmaffer bes Rahrzeugs neugierig folgten; bagegen ließen fich Bogel nur in geringer Anzahl feben; augenscheinlich maren bie meiften bereits nach füblicheren Meeren fortgezogen. Um 4 Uhr 45 Min. Nachmittags murbe bas Schiff bei einer Gisscholle nabe am öftlichen Ufer bes Riords vor Gabelanker gelegt. Bon ba aus fonnte man feben, wie bas Gis an ber Landsvite, bie im Often bie Fjordmundung begrangte, bem Lande fo nah lag, bag man befahren mußte, das eisfreie Waffer am Strande murbe nicht tief genug für die Bega fein.

Lieutenant Hovgaarb wurde beshalb mit der Dampsschaluppe abgeschickt, um Peilungen vorzunehmen. Er kehrte mit dem Bescheid zurück, daß das Fahrwasser vor der Landspitze hinreichend tief sei. Zu gleicher Zeit machten wir, ich und einige der Natursorscher, einen Ausstug ans Land. Inzwischen wurde der Walfänger Johnsen nach dem Gipfel des Höhenzugs, der an der Binnenseite der Landspitze lag. entsandt, um von da aus eine Uebersicht über die Eiszustände weiterhin nach Often zu gewinnen. Auch er kam mit der beruhigenden Nachricht zurück, daß eine recht offene breite Wasserrinne sich jenseits der Landspitze die Küste entlang in südösstlicher Richtung hinziehe. Ich selbst strick mit meinen Gefährten um die Strandanhöhen herum, um, so viel es die einbrechende Dunkelheit gestattete, deren Natur zu untersuchen. Als Johnson herabkam, berichtete er, daß

man vom Gipfel ber Anhöhe herab Larm und Geräufch höre, und von einem Reltplat jenseits ber Spite Reuer feben tonne. Er permutbete. daß die Eingeborenen irgend ein Reft feierten. Ich hatte große Luft, dorthin zu geben, um, wie ich glaubte, von ben Ticuttiden Abichied ju nehmen, benn ich begte bie feste Ueberzeugung, daß wir an einem ber nächsten Tage in ben Stillen Ocean einfahren würden. Theils war es aber schon spät am Abend und finster, theils waren wir noch nicht fo hinreichend mit der Stimmung der Tichuftichen bekannt. um ohne bringende Urfache in fo geringer Anzahl und nur mit Jagdwaffen versehen, bei Nacht nach einem uns unbekannten Zeltplas zu geben. Erst später ward es uns klar, bag ein berartiger Besuch von feiner Befahr begleitet gemefen mare. Statt beffen blieben mir, ba bas Schiff an biefem Abend in keinem Falle die Anker lichten fonnte, noch einige Stunden am Ufer und gundeten bort ein ungeheures Feuer von Treibholgftammen an, um welches wir uns alle versammelten, in fröhlichem Geplauber von bem noch bevorftebenben Theile der Reise in Meeren, wo nicht Kälte sondern hite uns lästig fallen, und mo unfere Rahrt wenigstens nicht von Gis, beständigem Nebel und unbekannten Untiefen gehemmt fein murbe. Reiner von uns ahnte ba, daß wir ftatt ber tropischen Sige mahrend ber nächsten gehn Monate einen Kältepolwinter, auf einer offenen Rhebe eingefroren, unter fast beständigen Schneesturmen und bei einer oft tief unter den Gefrierpunkt bes Quecksilbers gesunkenen Temperatur, ertragen murben.

Es war ein herrlicher Abend, der Himmel klar und die Luft so still, daß die Gluthen und der Rauch des Holzseuers hoch zum Himmel empor stiegen. Die dunkle, von einer dünnen Sishaut bedeckte Wassersläche spiegelte den Schein wie einen schnurgeraden Feuerpfad wider, der weithin am Gesichtskreis ein Sisband, dessen Unebenheiten den Sipseln einer fernen hohen Gebirgskette glichen, begränzte. Die Temperatur zeigte sich dei der vollkommen zugsfreien Luft mild, und das Thermometer stand nur 2° unter dem Gefrierpunkt. Dieser geringe Kältegrad reichte dennoch hin, während der Nacht das Meer mit einer Lage neugefrorenen Sises zu bedecken, welches, wie wir am nächsen Tage ersuhren, an offenen Stellen die Fahrt der Bega wol verzögern, nicht aber hindern konnte, dennoch aber die vor der Küste aufgehäuften Treibeisselder so eng zusammens drängte, daß ein Schiss, selbst mit Zuhilsenahme der Dampskraft, schwerlich durch dasselbe hindurch zu dringen im Stande war.

Als wir am nächsten Tage, bem 28. Sept., ber Landzunge, welche im Often die Koljutschindai begränzt, vorüber gefahren waren, wurde die von Treibeis freie, aber mit jungem Eise bedeckte Wasserrinne dicht an der Küste rasch seicht. Die Tiese wurde für die Bega zu gering, und diese mußte daher versuchen, sich durch die draußen liegenden Grundeisstücke und Treibeisselder Bahn zu brechen, aber der Frost hatte dieselben während der Nacht so sest aneinander geschoben, daß der Bersuch nicht ausssührbar war. Wir waren also gezwungen, an Grundeis beizulegen, was um so sicherer war, als wir beim ersten Umspringen des Windes loskommen und die wenigen Meilen, die uns vom offenen Wasser an der Beringsstraße trennten, zurücklegen konnten, da ja auch mehrmal die Walsänger diese Gegenden erst in der Mitte Oktobers verlassen hatten.

Freilich hatte ich Grunde über mein Unalud, abermals einige Tage an einem Plate zu verlieren, beffen magere, ben Winden bes Eismeeres ausgesette Rufte burchaus tein wiffenschaftliches Intereffe barbot, ungebulbig zu fein, aber feine Grunde, bie Nothwenbiafeit einer Ueberminterung befürchten zu muffen. Dies alaubte ich aus meiner Ueberminterung im J. 1872-73 auf Spithergen ichließen au burfen, mo fich erft im Laufe bes Rebruar bauerhaftes Gis in unserem Safen bilbete. Best verhielt fich bie Sache aber anders: Die bunne Gisbede nahm bei ber immer ftrenger merbenben Ralte täglich ju, bis fie erft vor ber Barme bes folgenben Sommers fomola. Nur vier ober fünf Rilometer von unferem Binterhafen fand fich jedoch noch lange Beit nach unserer Ginschliekung offenes Waffer an der Rufte; und nach meiner Beimkehr erfuhr ich, bag ein amerikanischer Grönlandsfahrer an bemfelben Tage, an welchem wir einfroren, fich bei biefer nämlichen Stelle por Unfer gelegt batte.

Ob unsere Fahrt längs ber Nordküste Asiens bis zur Koljutschins Bai ein Glückstreffer gewesen ist oder nicht, wird die Zukunft lehren; ich meinestheils glaube, daß es einer war, der öfter vorkommen dürfte. So viel ist jedenfalls gewiß, daß, als wir dis hierher gestommen waren, unsere Einschließung im Sise ein ganz zufälliges Mißgeschick und von ungewöhnlichen, im nördlichen Beringsmeer im Herbst 1878 herrschenden Eisverhältnissen bedingt war.



Torof bei Bega's Binterquariler.



## Jehntes Kapitel.

Pie Reberwinterung wird nothwendig. — Die Lage der Vega. — Eis rings um das Schiff. — Amerikanisches Schiff in der Rähe der Vega bei ihrer Einschließenng im Eise. — Die Veschaffenheit des naheliegenden Landes. — Die Vega wird für die Reberwinterung hergerichtet. — Proviansdepot und Observationshaus werden am Lande angelegt. — Vinterkoftüm. — Die Temperatur am Vord. — Gesundheitszustand und Speiseordnung. — Källe-, Vind- und Schneeverhällnisse. — Die Tschuksschen am Vord. — Wenkas Vesuch. — Wriessendung in die Seimath. — Wordqvist's und Sovgaard's Fahrt nach Menka's Gezelt. — Menka's zweiter Vesuch. — Das Schicksal der Vriese. — Aordqvist's Reise nach Vidlin. — Aussindung eines ischuksschischen Grabes. — Jagd. — Vissenschaftliche Arbeiten. — Das Leben am Vord. — Weisnachtabend. —

In ber festen Ueberzeugung, daß einige wenige Stunden Südmindes hinreichen würden den kaum eine schwedische Meile breiten Sisgürtel, der uns den Weg versperrte, fortzuschaffen, war ich Anfangs nicht besonders wegen der Aufhaltung besorgt, die zu kleinen Ausslügen ans Land und zum Umgang mit den Sinwohnern benutzt wurde. Erst nachdem Tag auf Tag ohne irgend eine Aenderung vergangen war, wurde es uns klar, daß wir uns auf eine Ueberwinterung grade an der Schwelle zwischen dem Sismeer und dem Stillen Weltmeer vorbereiten mußten. Es war das eine unerwartete, um so schwerer mit Gleichmuth zu ertragende Widerwärtigkeit, als der Augenschein lehrte, daß, wären wir einige Stunden früher an der Ostseite der Koljutschin-Bai angekommen, wir sie wol hätten vermeiben können.

Die Lage der Bega war keinesweges besonders sicher. Sie befand sich beim Einfrieren nicht etwa in einem Hafen verankert, sondern erwartete eine günstige Gelegenheit um weiter zu dampsen, während sie hinter einem Grundeise vertäut lag, das bei 9½ Meter Tiefe und 1400 Meter vom Lande auf einer von preß Nord 74°, westlich über Nord nach Osten zu vollständig offenen Rhede, gestrandet war. Sie hatte hier keinen anderen Schutz gegen den gewaltigen Eisdruck, den die Winterstürme in den Polarmeeren gewöhnlich zuwegebringen, als eine bei Hochwasser, und deshalb auch bei hohem

Waffer nicht fehr ficher murgelfeste Gieflippe. Rum Glud ichien ber Mafferstand bes Meers eben jest bei Gelegenheit ber Ginfcliegung höher gemesen zu sein als zu irgend einer anderen Reit mahrend Die Gistlippen murben beshalb erft im boben Sommer 1879, als ihr, bas Baffer überragenber Theil burch Schmelzen fleiner geworben mar, von Neuem flott. Wenig fehlte überbies, so mare ber Winterhafen noch schlimmer geworben. als er es in Wirklichkeit mar. Die Bega murbe nämlich zuerst am 28. Sept. bei einigen fleineren Gisblode vertäut, bie 200 Meter naber am Lande auf ben Strand gelaufen maren, marb aber am nächsten Tage von ber Stelle geschafft, indem fie dafelbft nur einige wenige Roll Baffer unter bem Riele hatte. Bare fie an erfterer Stelle por Babelanter geblieben, fo murbe es uns follecht ergangen fein. Das junge Gis murbe nämlich bei ben furchtbaren Berbftfturmen, besonders mabrend ber Nacht vom 14. auf den 15. Dech., gewaltfam über biefe Eisblode gefchoben, bie baburch bem Lande bedeutenb näher tamen. Diefe ungefähr 1/2 Meter bide Gisbede gerfplitterte babei unter heftigem Gepolter in taufend Stude, die von bem barunter liegenden Grundeise zu einem riefigen "Toroff" (Mauer von lofen, edigen Gisbloden) emporgethurmt murben. Gin an beffen Seite vertäutes Schiff mar mit Gisftuden überschuttet, auf ben Grund hinabgebrudt und icon ju Anfang Winters gertrummert worben.

Am 2. Oftober konnte man mit der nöthigen Vorsicht über das dem Schiffe zunächstesindliche Sis gehen, und am 3. kamen Tschuktschen zu Fuß an Bord. Noch am 10. Nov. fanden sich hier und da schwache Stellen zwischen Schiff und Land, und eine blaue Wolke im Often zeigte beständig offenes Wasser in dieser Richtung. Daß diese "Lichtung" gleichwol noch weit vom Schiffe entsernt war, zeigte sich bei einem von Dr. Almqvist am 13. Okt. in nordöstlicher Richtung unternommenen Aussluze, als er nach einer Wanderung von unzgeführ 20 Kilometern über dicht aufgestapeltes Treibeis, gezwungen war, umzukehren, ohne das offene Wasser erreicht zu haben. Hieraus zeigte es sich klar, daß die Vega jetzt von einem wenigstens 30 Kilometer breiten Kreis von Treibeissfeldern umringt war, die durch neuentstandenes, im Verlause des Winters eine bedeutende Stärke erlangt habendes Sis mit einander verbunden waren.

In biefer gewaltigen Gisbede entstanden mährend bes Winters

oft Riffe ober Waken, die sich sehr weithin erstreckten und ununterbrochen quer über neuentstandene Eisfelder und hohes altes Grunds eis strichen. Eine der größten dieser Waken bildete sich in der Nacht zum 15. Dezdr. quer vor dem Schiffsbug; dieselbe war beinahe ein Meter breit und sehr lang. Gewöhnlich waren diese Waken nur einige Centimeter breit, aber trothem oft recht beschwerlich, indem das Flußwasser durch dieselbe dis an die Obersläche des Eises vorquoll und den ihnen zunächst liegenden Schnee durchnäßte.

Die Urfache bes Entftebens biefer Baten mar eine zwiefache. Entweder entstanden sie badurch, daß ein heftiger Wind die Lage des Eifes etwas verschob ober auch burch bas Rusammenziehen bes Gifes bei ftrenger Kälte. Das Zerfpringen geschah mit einem mehr ober minber ftarten Rnall und zwar, nach ber Menge ber Detonationen zu urteilen, öfter als man nach bem Aussehen bes schneebebeckten Eises merken konnte. Selbst bei ftrenger Ralte mar beshalb bie scheinbar zusammenhangende Gisbecke in zahllose, bicht an einander paffenbe Stude getheilt, Die entweder vollständig lofe ober nur durch ben ichmachen, bei Rleinem fich unter bem Schnee auf ber Dberfläche bes in die Sprünge eingebrungenen Wassers bildenben Eisgurt zusammengehalten wurden. Noch bis auf eine Entfernung von etwa 6 Kilometer vom Stranbe lag bas Gis jebenfalls mährend bes gangen Winters, mit Ausnahme ber ermähnten kleinen Baken, fast unbeweglich ba. Dagegen mar es weiter hingus nach ber See zu in beständiger Bewegung. Sogenannte Polynia's ober offene Stellen kommen hier wahrscheinlich bas ganze Rahr vor, und bei gunftiger Witterung fonnte man baber fast beständig eine bläuliche Wafferwolle am Horizont von N.-W. nach Often bin ftreichend, gewahren. Ein süblicher Wind mahrend einiger weniger Tage brachte später bie offene Wafferrinne bem Schiffe fo nabe, bag man in einigen Stunden bis dahin gehen konnte. Es wimmelte daselbst von Robben, ein Zeichen, bag fie mit einem ftets offenen Meer in Berbindung stand. Daher mochte es auch wol kommen, daß wir in ben, bas Schiff umschließenden Eisfeldern kein einziges Robbenloch sahen.

Das Grundeis, an welchem die Bega am 29. Sept. vor Täuanker lag, wo sie auch den ganzen Winter liegen blieb, war ungefähr 40 Meter lang und 25 Meter breit, und seine höchste Spize ragte 6 Meter über die Wasserbersläche empor. Es war also nicht besonders groß, verlieh aber dem Schiffe einen guten Schut. Freilich

trieb auch biefes Grundeis famt bem Schiffe und bem innerhalb liegenben neuentstandenen Gisfelb bei ben furchtbaren Berbftfturmen bem Lande bedeutend näher. An und ab zeigte ein Nechzen und Anarren im Rumpfe bes Schiffs an, daß dieses dabei recht harten Stößen nicht entging, aber eine Havarie erlitt die Bega während bes gangen Winters weber bavon noch von ber ftarten Ralte, mabrenb welcher häufiges icharfes Anallen zeigte, daß ein Sprung im Holzwert. burch bas Gefrieren bes einbringenben Baffers zu Gis, fich erweitert hatte. "Ralt, bag es im Binbeholz fracht" ift eine bekannte Redensart, mit ber wir Nordländer bie Erinnerung an einen bitterlich falten. am häuslichen Berbe jugebrachten Winterabend verbinden, aber hier maren biefe besonders zur Nachtzeit in unseren Rajuten hörbaren Rnalle höchst unangenehm, indem man befürchten mußte. daß bie neuentstanbenen ober erweiterten Sprunge irgendwo einen gefährlichen Led im Schiffsrumpf verursachen wurden. In Rolge beffen, bag fich bei ber Ralte Gifen ftarfer zusammenzieht als Holz, verbogen fich mabrend bes Minters bie Ropfe ber eifernen Bolgen, pon benen bas Schiffszimmerholy, tief unten in ber Schiffsverkleibung, jufammengehalten mar: aber auch baburch entftand fein irgend ernfter Led - vielleicht beshalb, weil die Ralte nur auf ben Theil bes Kahrzeuges einwirkte, welcher über bem Baffer lag.

Schon in ben erften Tagen unferer Ueberminterung legten mir verschiebene lebhafte burch Zeichen verbeutlichte Mittheilungen ber Eingeborenen babin aus, bag ein Baljagerschiff bei Serbzekamen in ber Nähe unseres Winterhafens anzutreffen sei. Daraufhin murbe am Morgen bes 4. Oftober Lieutenant Brufemit mit zwei Mann und dem kleinen, in Kovenhagen für die Expedition der Sahre 1872 und 73 gebauten und für Schlittenfahrten eingerichteten Boote "Louise" entfandt, mit bem Auftrag, fich wenn möglich Runde von ber Sache zu verschaffen. Er fehrte in berfelben Nacht fpat gurud, ohne ein Schiff zu Gesicht bekommen zu haben. Wir festen nun poraus, baß Alles auf einem Difverfteben ber Berichte ber Tfduttiden beruhe. Ein vom 6. Januar 1880 batirter Brief, ben ich fpater von Berrn W. Bartlett aus New-Bedford erhielt, zeigte aber, daß die Tichuktschen wahrheitsgemäß berichtet hatten, indem der Schoner "B. M. Maner" noch zwei Tage, nachbem wir in unserem Winterhafen vor Unker gegangen maren, in Gerbzefamen lag.

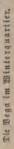
Unerachtet bie Erfahrung aus früheren Polarfahrten und

namentlich die ber schwedischen Expedition von 1872-73 zeigte, daß felbst unterm 80. Breitegrad bie See mitten im Minter aufgeben kann, fanden wir boch bald, bag wir, wie bereits erwähnt, uns auf eine Ueberminterung gefaßt machen mußten, weshalb benn auch bie nöthigen Borkehrungen getroffen murben. Der Schnee, ber fich auf bem Ded ansammelte und Anfange tagtäglich fortgefegt murbe, follte ba liegen bleiben, so daß er endlich ein 30 Centimeter hohes, festgetretenes Schnee- ober Gislager bilbete, welches wesentlich bagu beitrug, die Widerstandsfraft bes Berbeck ber Ralte gegenüber zu vermehren, und Saufen von angewehtem Schnee murben ju bem aleichen Amede langs ber Schiffsborde aufgeworfen. Gine prächtige Eistreppe murbe vom Gife bis zur Gallerie bes Steuerbords gebaut. Ein in Karlstrona freziell ju biefem Behufe gearbeitetes großes Belt wurde von ber Rommandobrude nach dem Bordertheil aufgefolagen, fo bak nur bas Achterbeck beständig frei blieb. Das Relt war nach rudwärts vollständig offen, wozu noch kam, daß Wind und Schneegestöber freien Rugang von ben Seiten und eine unvolltommen nach vorn zu geschloffene Deffnung batten. Freilich murbe ber Schut, ben baffelbe gegen die Rälte gemährte, baburch bebeutend abgeschmächt, aber dafür mirkte es auch nicht im mindeften schädlich auf die Beschaffenheit ber Luft im Schiffe, ein für den Gefundheitszustand an Bord besonders wichtiger Umftand. Babrend ber bunklen Wintertage flammte oft unter biefem Belt ein hobes Schmiebefeuer, um das die Ticutticen sich in neugieriger Bewunderung ber Geschicklichfeit, mit welcher ber Schmied bas glühende Gifen formte, fich haufenweise ichaarten. Sier vertheilte ber Roch die übrig gebliebene Suppe und das Fleisch so wie die Brotklose, die bei jedem Backen besonders für fie gebacken murben. Bier mar ber Empfangssalon, wo Tabak und Zucker an die Frauen und Kinder ausgetheilt wurden, und mitunter, wenn auch felten, ein frierender Walfanger oberFuhrmann mit einem Schnaps erquidt murbe. hier murben Stude holz und Walknochen tagirt und gekauft, und hier wurden auch weitläufige Unterhandlungen megen Reisen in Sunbeschlitten nach verschiebenen Orten bin, gepflogen.

Die gewaltige Bewegung, die in der Nacht jum 15. Dezember statthatte, rief uns beutlich ins Gedächtniß, daß unsere Lage auf der offenen Rhebe durchaus nicht so beruhigend war, wie wol zu wünschen gewesen ware, sondern daß es eine Möglichkeit gab, daß das Schiff

ploklich und vielleicht ohne vorgangige Warnung vollständig gertrümmert werden fonne. Sätte fich ein folder Unglücksfall ereignet, fo mare es allerbings für bie Bemannung ber Bega nicht fcwieria gemefen, fiber bas Eis ans Land zu gelangen; aber fo unbebeutenb wie die Jagdbeute hier ju fein schien und so entblößt von allen Borrathen wie die Tschuttschen beinahe immer waren — benn fie befolgen bas Geset: nicht für ben morgenben Tag ju forgen, buchftablich — war alle Wahrscheinlichkeit vorhanden, bag wir, wenn auch mobibehalten bort angefommen, boch vor hunger hätten umfommen muffen, falls wir nicht Proviant vom Schiffe geborgen hätten. Solches hatte aber, da ber größte Theil bes Proviants natürlich im Laftraum untergebracht mar, feine großen Schwierigkeiten, wenn bie Bega plötlich bei Racht in ber Baffermarte vom Gife burchgeschnitten worden mare. Um uns so viel wie möglich gegen die Kolgen eines folden Unglücksfalls zu fouten, murbe eine Niederlage von Lebensmitteln, Gemehren, Schiegbedarf u. f. w. für 30 Mann auf 100 Tage berechnet, am Lanbe errichtet. Glüdlicherweise kamen dieselben nicht zur Berwendung. Der Borrath war am Ufer niedergelegt ohne ben Schut von Schloß und Riegel, fondern nur mit Segeln und Rubern verbedt, und ohne bag Bache dabei gehalten wurde. Trothem und obaleich unter den Eingeborenen Nahrungsmangel berrichte, blieben bie Borrathe fomol von ben benachbarten Tichuttichen, wie auch von benen, welche täglich aus entfernten Gegenden bort vorbeifuhren, nicht berührt, und boch kannten Alle ben Inhalt bes mit Segeln bedeckten Saufens, und nahmen es als gewiß an, bag unermegliche Schate und Lebensmittel genug auf ein Jahr für die Gefamtbevölkerung ber tichuktischen Salbinsel barunter verborgen maren.

Das magnetische Observatorium wurde am User 11/2 Kilometer vom Schiffe entfernt, errichtet. Um zu diesem Hause zu gelangen, mußten die Observatoren wenigstens viermal täglich über ein, mit lockerem, wie Staub feinem, vom geringsten Windhauch bewegtem, jede Fußspur in Kurzem verdeckendem Schnee belegtes Gisfeld hin und zurückgehen. Die Winternächte waren, wenn der Mond nicht schien, so sinster, daß man die nächsten Gegenstände nicht unterscheiden konnte, und außerdem hatten wir täglich den Winter über so dichtes Schneegestöber, daß selbst der hohe, dunkle Schiffsrumpf nur in seiner unmitttelbaren Rähe sichtbar war. In der Nacht oder beim Schnees





Rorbenftiolb's Reife.



fturm bas Schiff ohne Leitung zu finden, wäre sehr schwer gewesen, und wer sich bann verirrt hätte, wäre unrettbar verloren gewesen. Auf baß ein solcher Unglücksfall sich nicht ereignen könne, gebrauchte man die Vorsichtsmaßregel, eine Leine über hohe Eispfeiler zwischen dem Observatorium und dem Schiffe zu ziehen, und selbst mit Hülfe bieses Leittaues war es oft schwer genug, den Weg zu sinden.

Bersuche, ben ganzen Winter über eine Rinne im Gise und um das Schiff herum offen zu halten, mußten bald eingestellt werben, dagegen wurden beständig zwei Waken offen gehalten, die eine neben dem Fahrzeuge zur Sicherheit gegen Feuersgesahr, die andere zu den von Kapitän Palander mährend des Winters angeordneten Beodachtungen der Fluth. Diese letztere Wake erwählte ein kleiner Seehund lange Zeit als Ausenthaltsort, dis wir uns eines Tages damit unterhielten, ihn mit der erforderlichen Borsicht zu sangen und einen unfreiwilligen Besuch am Bord abstatten zu lassen, woer zu verschiedenen Leckerbissen eingeladen wurde, die er aber dennoch verschmähte. Er wurde in seine Wake freigelassen, kehrte aber trotz aller ihm erwiesenen Freundlichkeit nie mehr wieder.

Aus ben meteorologischen Beobachtungen geht hervor, daß wir an unserer Winterstation eine Kälte von — 30° bis 46°C. und heftigen Sturm hatten. Diese Kälte ist aber selbst mit — 40° bei ruhigem Better nicht gefährlich, mährend schon mit — 35° Der, welcher unvorsichtig b. h. mit entblößtem Gesicht und eben solchen Händen dem Winde entgegen geht, Gefahr läuft, daß ihm diese Körpertheile erfrieren, wenn er dieselben nicht durch Reiben mit der Hand ober schmelzendem Schnee wieder erwärmt. Wir hatten dergleichen Frosschäden selten zu beklagen, nachdem die Neulinge sattsam gewarnt worden waren.

Dazu trug auch bas zweckbienliche Koftum bei, welches außer ben auch bei uns gebräuchlichen Winterkleidern noch aus folgenden eigens für den hohen Norden mitgenommenen Zeugstücken bestand:

- 1. bide gute, wollene Unterfleiber,
- 2. eine mit Tafden reich verfebene Bloufe von Segeltuch,
- 3. ein lapplandisches Belgfamifol mit langen Gamafchen,
- 4. ein Paar sehr große Stiefeln aus Segeltuch mit lebernen Sohlen, in die man Seggenheu legte; ein Fußlappen von Filz über den Strümpfen zu tragen. Wir erprobten, daß diese Stiefel dem ledernen Fußzeug vorzuziehen waren, da

biefelben, wenn sie naß geworben waren, ebenso wie bas barin befindliche Heu schnell trodneten.

- 5. eine "Deresundmute" und ein weiter Baschlik von Filz.
- 6. Fausthanbschuhe von Seehundsfell und Sämischleber mit Schafsfell gefüttert und am Handgelenk mit langhaarigem Pelzwerk besetht; bei ber Arbeit im Freien wurden baumswollene Handschuhe genommen,
- 7. gefärbte Brillen gegen das grelle, weiße Sonnenlicht im Winter und Frühling.

An Bord hatten wir in den etwas von der Verschalung entfernten bewohnten Theilen des Schiffs + 12 + bis 17°, dagegen sank das Thermometer dei Nacht auf + 5 dis 10° und die Verschalung über den Bettstellen wurde mit Eis beschlagen. Im Arbeitsraum des Zwischendecks zeigte das Thermometer gewöhnlich gegen + 10°, und sozar in dem ungeheizten, aber unter der Wassermarke liegenden Schiffsraum war die Temperatur nie unter, sondern meist 1° oder 2° über dem Gefrierpunkt des Wassers. Bei weitem mehr als von der Kälte hatten wir in den Rajüten von der Siedehitze und dem Brodem zu leiden, welche das Heizen in großen gußeisernen Defen in kleinen verschlossenen Zimmern hervorzubringen psiegt, so daß wir oft des Morgens zur Abkühlung eine kalte Uebergießung nehst Abreidung nehmen und aus der Kajüte bei — 30—40° W. auf Deck stürzen mußten.

Den vortrefflichen Gesundheitszustand an Bord der Bega verbankte man der Reinlichkeit, dem guten Geist, der Alle ohne Ausnahme beseelte, und der dem Klima angemessenen, nahrhaften, regelmäßig eingehaltenen Speiseordnung. — Die Ausbeute, die wir von der Jagd erhielten, beschränkte sich während des Winters auf einige Schneehühner und Hafen, lieferte also keinen besonders nennenswerthen Beitrag zur Berproviantirung des Schiffs, wogegen ich uns durch Tauschhandel mit den Eingeborenen eine reichlichere Menge Fische zu verschaffen wußte, so daß wir zu gewissen Zeiten wöchentlich einmal frischen Fisch effen konnten.

Auf vielen Grundeisstücken in der Nähe des Schiffs waren bebeutende, tiefe Süßwasseransammlungen, die allerdings auf der Oberfläche bereits stark zugefroren waren, uns aber doch lange Zeit hindurch herrliches Trink- und Spülwasser lieferten. Nach dem 14. Dezbr., als alle kleineren Süßwasseransammlungen auf den Grundeisstücken fast bis auf ben Grund zugefroren waren, und Salzwasser in bie größten und am meisten gebrauchten einbrang, wurden wir gezwungeu, Wasser vermittelst Schmelzen von Eis anzuschaffen.

Die Witterungsverhältnisse waren natürlich von ber größten Wichtigkeit für unsere tägliche Existenz und dienten gleichsam als Prodirstein für unsere Ausrüstung. Nach den meteorologischen Beobachtungen war die in verschiedenen Monaten herrschende Kälte am niedrigsten am 2. Juli mit — 1° und am strengsten den 25. Januar mit — 45.7°.

Während des Winters war die Witterung stürmisch, und die Windrichtung an der Erdobersläche fast beständig zwischen N.-W. und N.-N.-W.; aber schon in Luftschichten von eben nicht bedeutender Höhe herrschte, nach dem Wolkenzuge zu urteilen, eine ebenso unsunterbrochene Luftströmung von S.-D., welche, wenn sie sich mitzunter dis dicht zur Erde herniedersenkte, eine wärmere und mit Feuchtigkeit weniger geschwängerte Luft mitbrachte. Die kältesten Winde hatten wir aus S.-W. zum W., d. h. von dem im Gebiet von Werchojansk gelegenen Kältevol der alten Welt.

In unseren Witterungenotizen murbe ein Unterschied amischen Schneegestöber (Schneefall bei Wind) und Schneetreiben (Schneefturm ohne Schneefall) gemacht. Der Nieberschlag von Schnee mar nicht besonders groß, da jedoch mahrend bes Winters kein so anhaltend weiches Wetter eintrat, bag ber Schnee mit irgend einem zusammenhangenden Ueberzug bebeckt wurde, so blieb ein bedeutender Theil des gefallenen Schnees fo locker, bak er por bem geringsten Windeswehen bin und ber wirbelte. Beim Sturm ober einer fleifen Brife murbe ber Schnee in bie boberen Lufticioten emporaeführt, bie rafd mit einem fo bichten feinen Schneeftaub angefüllt murben, daß bie Gegenstände ichon auf einige wenige Meter Entfernung nicht mehr unterschieben werben konnten. Es war burchaus nicht möglich, bei foldem Better Bege gangbar ju halten, und wer irre ging, mar hulflos verloren, falls er nicht, wie die Tichuftichen bies vermochten, bei einem Beftober eingeschneit, bas Enbe bes Sturmes abwarten konnte. Jeboch auch bei flauem Winde und unter wolkenleerem himmel zog ein Schneefturm einige Centimeter boch mit bem Winde ben Boben entlang, vorzugsweise von Nordweft nach Sud. oft. Auch biefer häufte Treibschnee überall, mo Windschut mar, auf, und begrub, wenn auch nicht fo fonell, boch ficherer als bas Sturmschneegestöber hingelegte Gegenstände und betretene Wege. Die Menge Wasser, welche in gefrorener Gestalt in diesem allerdings nicht gewaltigen, aber unausgesetzten und windschnellen Strom über die Nordküste von Sibirien nach südlicheren Gegenden fortgeführt wurde, muß mit der Wassermasse in den Riesenslüssen der Grde verzelichen werden können, und spielt eine ziemlich große Rolle in klimatischer Beziehuug.

Die sandige Landzunge, welche nabe beim Schiff die Lagunen vom Meere trennt, mar mit foloffalen Walknochen und mit Abfallen, welche die Rahrhunderte dort gelebt habenden und von dort aus berummandernden Tichutifden gurudgelaffen batten, fo mie mit Stelettheilen von Robben und Walroffen, mit Erfrementen von Menschen, Sunden, Bögeln u. f. w. bestreut. Die Gegend mar eine ber häßlichsten und ungesundesten, die ich je in einem ber von Fischerlappen, Samojeben, Tichuktichen und Eskimos bewohnten Diftricte gefeben hatte. Bei unferer Ginfchliegung im Gife ftanben zwei Tiduttidenborfer am nahgelegenen Strand, von benen bas eine, bem Winterhafen ber Bega nächftliegenbe, Bitle faj hieß. Diefes Dorf bestand anfangs aus fieben Belten, aber megen Nahrungsmangels zogen die Bewohner im Laufe bes Winters nach und nach — bie letten im Februar - fort und nach einer ber Berings-Strafe näher gelegenen, fischreicheren Gegend. Beim Umqua nahmen fie nur bas Allernothwendigfte mit, ba fie um die Jahreszeit, wenn bie Jagd wieber ergiebig murbe, jurudjufehren beabsichtigten. Sinretlen lag ber Landzunge gegen bie Roljutschin-Bai ju naber und gablte ju Anfang unferer Ueberminternng gleichfalls fieben Belte, beren Bewohner fich beffer ftanben als bie von Bitletaj. Gie hatten mahrenb bes herbstes reicheren Kang gethan und mehr Borrathe gesammelt. Bon ihnen jog mährend bes Winters nur ein Theil fort. Folgenbe Beltläger lagen in etwas weiterer Entfernung von unferem Winterquartier, boch fo nahe, bag wir von beren Bewohnern oft Befuch batten:

Piblin, am öftlichen Ufer der Koljutschin-Bai, 4 Zelte, Koljutschin auf der Insel gl. N., 25 Zelte. Bon den Mitgliedern der Bega-Expedition wurde das Dorf nicht besucht,

Rirajtinop, 6 Kilometer öftlich von Bitletaj, 3 Belte, Frgunnuk, 7 Kil. öftlich hinter Bitlekaj, 10 Belte, von è

benen im Februar nur noch vier baftanben. Die Bemohner ber übrigen hatten für ben Winter einen besseren Fangplat mehr nach Often zu gesucht.

Die Zahl ber Personen, die zu jedem Zelte gehörten, war schwer zu bestimmen, da die Tschuktschen einander besuchen, um zu schwatzen und zu klatschen. Im Durchschnitt kann man sie zu fünf die sechs Personen rechnen. Die Sinwohner auf der Insel Koljutschin mitzgerechnet wohnten ungefähr 300 Gingeborene in der Nachbarschaft unseres Winterlagers.

Als wir vom Gife eingeschloffen wurden, mar basselbe, wie gefagt, ju fcmach, um einen Rukganger ju tragen, und die Schwierigkeit, mit ben Mitteln, über welche bie Tichuktichen ju verfügen batten, vom Lande aus an unfer Schiff zu kommen, mar also febr groß. Als bie Eingeborenen uns gewahrten, entstand jebenfalls als. bald eine große Bewegung unter ihnen. Männer, Beiber, Kinder und hunde liefen wie wild und wirr am Ufer umber. Ginige ichienen mit Sundeschlitten auf bem Giswege bicht am Meeresrand bingufahren. Sie fürchteten augenscheinlich, baß bie berrliche Gelegenheit, fich hier Branntwein und Tabat eintauschen zu können, verloren geben Bom Schiffe aus konnten wir mit Fernglafern feben, wie mehre Bersuche Bote auszuseten angestellt, aber wieber aufgegeben wurden, bis es endlich gelungen mar, ein Fahrzeug bis zu einem eisfreien ober nur mit bunnem Gife bebecten Uferrainftrich, ber in bie Rabe bes Fahrzeugs führte, ju fcbleppen. Un biefem murbe ein großes, aus Fellen bestehendes, bis an ben Rand mit Männern und Frauen beladenes Boot hinausgeschoben, ohne Rudfict auf die ersichtliche Gefahr, mit einem folden schwerbelabenen Boote burch icharfes, junges Gis binburch zu fahren. Man ruberte alsbalb an das Schiff, und bort wohlbehalten angekommen, kletterten die Meisten ohne Weiteres unter Scherzen und Lachen und mit bem Rufe: anoaj! anoaj! (guten Tag! guten Tag!) über ben Dahlbord. Unfere erfte Begegnung mit ben Bewohnern diefer Gegenb, wo wir fpater zehn lange Monate zubrachten, mar von beiben Seiten fehr herzlich, und bilbete ben Ausgangspunkt zu einem befonders guten Vernehmen zwischen ben Tschuktschen und uns, bas während der ganzen Zeit unseres bortigen Aufenthalts unverändert dasselbe blieb.

Im Sinblid auf Reinlichkeit faben wir uns genöthigt, bie Dichtifden nur ausnahmsweise unter Ded jugulaffen, mas fie an-

fänglich fehr verbroß, fo bag Giner von ihnen fogar Luft zeigte, Biebervergeltung zu üben, indem er uns von ber Schlaffammer in feinem Belte ausschlöffe. Unfere Festigkeit in biefer Beziehung, im Berein mit Freundlichkeit und Freigebigkeit, beruhigte fie aber balb, und uns von bem inneren Relte auszuschließen mar für bie Manner nicht fo leicht, ba wir bei bergleichen Besuchen ftets Gukiakeiten und Tabat fowol für fie felbft, wie für die Frauen und Rinder mitbrachten. An Bord ward bas zeltüberspannte Berbeck bald ein wirklicher Empfangssalon für bie gesamte benachbarte Bevölkerung. Sundegesvann bei Sundegesvann ftand in Reihen da ober lag vielmehr täglich im Sonee por bem aus Gis errichteten Treppenaufgang jur Bega und martete gebulbig auf bie Bieberkehr ber Befuchenden ober auf bas Preffleifc, welches ich bann und mann aus Mitleid unter die ausgehungerten Thiere vertheilen ließ. Das Gerücht von ber Unfunft ber mertwürdigen Fremdlinge mußte fich übrigens fonell verbreitet haben. Wir erhielten nämlich balb Besuche felbst von entfernteren Gegenden, und bie Bega marb fclieglich eine Rubestation, bei ber jeber Borüberfahrende mit seinem Sundegesvann einige Stunden anhielt, um feine Neugierde zu befriedigen und gegen aute Worte ober andere greifbarere Baare etwas Barmes, ein bischen Tabaf und zuweilen, wenn fehr ichlechtes Wetter mar, einen Schnaps, ben die Tichuttiden (nach bem englischen Worte rum) ram nennen, zu erhalten.

Wer tam, fonnte ungehindert auf unserem, mit einer Menge Sachen vollgeframten Berbed bin- und hergeben. Wir hatten uns jedoch auch nicht über den Berluft ber fleinsten Rleinigkeit zu beklagen. Die Chrlichkeit war hier ebenso heimisch wie in den Erdbütten ber Rennthierlappen. Dagegen wurden sie uns balb burch ihre von feinem Selbstgefühl in Schranken gehaltene Bettelei läftig. Sie icheuten fich auch nicht beim Tauschhandel alle möglichen Bortheile aus bem, ihrer Ansicht nach, gewiß außerorbentlich unpraktischen Befen ber Europäer ju gieben; fleine Betrügereien ju diefem Zwede rechneten fie fich offenbar nicht als Rehltritt, sondern als etwas Berbienftliches an. So verfauften fie 3. B. benfelben Wegenftand zweimal, maren auch ftets febr freigiebig mit Berfprechungen, bie gu halten sie niemals beabsichtigten, und machten oft faliche Angaben über Sachen, die zum Bertauf ftanden. Körper von Fuchs murben, nachbem fie abgebalat und Ropf und Pfoten abgeschnitten maren.



Angelnbe Tichnttiden.

|   |   | , |   |  |
|---|---|---|---|--|
|   |   |   | • |  |
|   |   |   |   |  |
|   | · |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   | · |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
| • |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |

mehrmals als Hasen zu Kauf angeboten, und komisch war es mitanzusehen, wie sie sich barüber wunderten, daß wir sogleich den Betrug entbeckten. Die völlige Unbekanntschaft der Aschuktschen mit Geld und der geringe Bestand an Tauschobjekten, die nach ihrem Geschmack waren, zwangen auch mich, wenigstens einen Theil unserer Waaren hoch im Preise zu halten. Die gewöhnlichen Produkte der Bolarländer, Felle und Speck, wurden zum großen Erstaunen der Einwohner, durchaus nicht auf der Rega eingehandelt; dagegen erwarben wir durch Tausch eine vollständige Sammlung von Wassen, Trachten und Hausgeräth. Alle Sinkäuse dieser Art geschahen ausschließlich für Rechnung der Expedition, und überhaupt war das Sammeln von naturhistorischen und ethnographischen Gegenständen sur Privatrechnung ein für allemal untersagt, ein Verhaltungsbesehl, der bei seber wissenschaftlichen Expedition nach entlegenen Gegenden gang und gäbe sein sollte.

Als die Tschuttschen anfingen an unseren Speisen Geschmad zu sinden, schleppten sie, besonders wenn ihre Jagd fehlschlug, täglich Treibholz nebst allerlei Knochen von Walthieren an Bord, und tauschten dieselben gegen Brot um. Nach und nach nahmen ein Paar junge Singeborene die Gewohnheit an, sich täglich an Bord einzusinden, um — wohlverstanden in aller Gemäcklichkeit — als eine Art Dienstdoten zu fungiren. Der Koch wurde ihr Schutzherr und sie erhielten dafür einen brüderlichen Antheil von den übrig gebliedenen Gerichten. Theils als Bezahlung für geleistete Dienste oder verkaufte Waaren, theils als Geschenk wurde eine so große Menge Speisen ausgetheilt, daß wir wesentlich zur Linderung der Hungersondth, welche in der Mitte des Winters unter der Bevölkerung auszubrechen drohte, beitrugen.

Kein Einziger von den Eingeborenen in der Nähe unserer Winterstation war Christ. Keiner von ihnen sprach irgend eine europäische Sprache, nur Einer oder der Andere kannte ein paar englische Wörter oder ein russisches Begrüßungswort. Es war dies ein widriger Umstand, der uns viele Unannehmlichkeiten bereitete; dem ward aber dadurch abgeholfen, daß der Lieutenant Nordqvist sich speciell dem Studium ihrer Sprache mit solchem Eiser besleißigte, daß er sich in einigen Wochen ziemlich verständlich machen konnte. Als Frucht seiner Studien hatte er ein reichhaltiges Berzeichniß von Wörtern dieser wenig bekannten Sprache und einen Hinweis auf

beren grammatifalischen Bau verfaßt \*). Die Kenntniß bes Tschuktschischen, welche bie übrigen Mitgliedern ber Expedition erwarben, beschränkte sich auf eine größere ober geringere Anzahl Ausbrücke, wobei die Eingeborenen eines ober das andere Wort aus unserer Sprace lernten, so daß baburch allmälig ein für beibe Theile halbweges verständliches Rothwälsch entstand, in welchem mehre von ber Mannschaft balb gang aut bewandert wurden, und mit dem man fich im Nothfall recht bubich helfen konnte, wiewol in diefer neugebilbeten Sprace alle grammatikalischen Beugungsformen gang und gar fehlten. Außerbem bispenfirte ich einen von ber Mannschaft, ben Walfanger Johnsen, für längere Reit von allen Arbeiten an Borb, bamit er täglich, theils ber Jagb, theils bes Umgangs mit ben Tichuktichen wegen im Lande umberftreifen könne. Es gelang ihm ju Anfang bes Winters, einige Schneehühner und hafen ju erlegen; er verschaffte mir auch eine Menge wichtiger Auffchluffe über bie Lebensmeise ber Dicutischen und erwarb verschiedene merthvolle ethnographische Gegenstände. Rach einiger Zeit aber empfand er, aus welchem Grunde blieb mir ftets unerfindlich, einen unbefiegbaren Widerwillen bagegen, fernerhin bie Relte ber Tichuktichen zu befuchen, ohne bag er jeboch mit ber Bevolferung irgendwie in Streit gerathen gewesen ware. Um 5. Oftober maren bie Deffnungen amischen ben Treibeisfelbern in ber Nabe bes Schiffs mit prachtigem Schlittschuheis bebedt, weshalb wir uns bie Gelegenheit gur Feier eines fröhlichen Schlittschubfestes nicht entgeben laffen wollten. Wir sahen ba bie ticuttschischen Weiber und Kinder langs bes Strandes Eisplögen angeln; babei bebienten fie fich eines bunnen meterlangen Stocks," an beffen Ende ein einzelner ober boppelter Saken angebracht war, mit bem fie ben Fisch fangen, nachbem ber fie begleitenbe Mann, vermittelft einer eisenbeschlagenen Lanze, ein Loch in bas Eis gehauen und die angelnde Frau durch einen eigenthümlich fcnalzenden Laut ben Fifch heraufgelocht hat. Mit bem Saten bes Stockes werfen bie Manner fehr geschickt ben Sifch aufs Gis.

<sup>\*)</sup> Das im Original aufgeführte Berzeichniß tichuktschier Bokabeln habe ich hier weggelaffen, theils weil sie lediglich für Philologen ein Interesse haben durften, theils weil keine allgemeiner interessivende Aehnlichkeit mit anderen, auch amerikanischen oder bekannteren asiatischen Sprachen daraus hervorgeht, sonst hätte ich sie behuss der Sprachvergleichung mit aufgesnommen. — Anmerk d. Bearb.

Am 6. Oktober Morgens saben wir vom Schiffe aus einen eigenthumlichen Bug, ber über bas Gis berantam. Gine Menae Tiduttiden zog einen Sunbeschlitten, in dem ein Mann lag, den mir anfänglich für einen Rranten hielten, ber aber balb barauf gang munter bie mit Gis überzogene Rallrepstreppe (unfere Gistreppe batten wir nämlich noch nicht in Stand gefest) emporkletterte und mit einer, von bober Burbe zeugenben Ruverficht auf bas Salbbed fam, bas Reichen bes Rreuzes über fich machte, anabig grufte und in gebrochenem Ruffisch zu erkennen gab, bag er ein angesebener Mann in biefem Landesbiftrict fei. Es ftellte fich beraus, baß mir bie Chre bes Besuchs abseiten bes Reprasentanten ber ruffischen Regierung auf ber Dicuttichischen Salbinfel, bes Staroften ber Rennthier-Tichuttichen, Namens Baffili Menta, hatten. mar flein, von buntlem Teint, giemlich mager, mit einem iconen weißgesprenkelten Rennthierüberwurf über einem blauen Rlanellhemde bekleibet. Um uns gleich bei seiner Ankunft Achtung einzuflößen und vielleicht auch um fein theures Leben nicht ber Tude ber faliden Ran\*) auszuseten, fam er in einem, nicht von Sunben. fonbern von feinen Untergebenen gezogenen Schlitten baber gefahren. Bei seinem Erscheinen zeigte er uns sogleich ein Dokument feiner Burbe und verschiedene Reugniffe über abgelieferte Steuern (ober Sahrmarktsabgaben?), die in einigen wenigen rothen und einigen weißen Ruchspelzen, erstere zu 1 Rubel 80 Ropeten, lettere zu 40 Ropeten berechnet, bestanden.

Er wurde alsbald in den Konstadlersaal (Offizierskajüte) einsgeladen, nach besten Kräften bewirthet und mit einer Menge, ihm offendar schwerfaßlicher Fragen belästigt, die er in einem schwer verständlichen Russisch beantwortete. Er war jedenfalls der Erste, mit dem einige von uns sich wenigstens nothbürstig verständigen konnten. Des Lesens und Schreibens war er nicht kundig, dagegen konnte er eine ihm gezeigte Landkarte bald verstehen und mit großer Sicherheit auf derselben eine Menge wichtiger Bläte in Nordostssibirien ans

<sup>&</sup>quot;) Bei ben Standinaviern die Göttin des Meeres, Gattin des Sees gottes Aegir. Sie zieht mit ihrem Netze Schiffe und Schiffer in die Liefe. Nach der Farbe des Meeres wird sie "die blaue", und nach dessen Unbestäns digkeit "die falsche" genannt. Die Seefahrer bringen ihr als Opser Gold dar, das sie in die Wellen wersen. — Anmerk. d. Bearb.

geben. Bon ber Eriftens eines ruffischen Raifers hatte er, ber oberfte Beamte, keine Ahnung, dagegen wußte er, daß eine fehr mächtige Berfon in Frittst anfaffig mar. Uns theilte er Ispramnit-Stellen\*) in ben umliegenben Stäbten aus. Anfangs befreugte er fich febr eifrig vor einigen im Saal hangenben Photographieen und Kupferftichen, horte aber balb bamit auf, als er mertte, bag mir bies nicht Menta mar von zwei folechter gefleibeten Gingeborenen mit ftart ichielenden Augen begleitet, Die mir querft für feine Diener ober Sklaven hielten; nachher aber erfuhren mir, bag es Rennthier-Befiter, die fich fur eben fo gut wie Menta betrachteten, feien, und wir hörten noch frater, wie einer von ihnen fich mitleidig lächelnd über beffen Ansprüche auf bie Sauptlingsmurbe ausließ. Jest maren fie jeboch ganz unterwürfig und trugen mit einer gewissen Feierlichkeit Menta's Billtommensgeschent, zwei Rennthierbraten berbei, wofür ich ihm ein wollenes hemb und einige Bunde Tabak verehrte. erzählte mir, bag er in einem paar Tagen nach Markowa, einem von Ruffen bewohnten Plate am Fluffe Anadyr reifen murbe, meshalb ich die Gelegenheit benutte, ihm einen offenen Brief in ruffiicher Sprache an ben Generalgouverneur in Irfutst anzuvertrauen. mit der Bitte an diesen, den Inhalt S. Majestät dem Könige Oskar zu übermitteln. Diesen Brief, so wie noch einige verfiegelte, zwischen ein paar Brettschindeln gelegte Brivatbriefe sollte Menta ben ruffiichen Behörden in Martowa abliefern. Zuerft fchien es, als ob er ben Brief als eine weitere Bollmacht für fich felbst aufgefaßt hatte, benn, als er wieber ans Land gekommen mar, versammelte er im Beisein einiger ber Unserigen, einen Rreis von Tichuttichen um fich, por benen er bas Papier auf und nieber wendete und ihnen, bie ihm andächtig zuhörten und über seine Gelehrsamkeit erstaunten, einen langen Wortschwall in Tschuktschisch vortrug. Am folgenden Tage besuchte er uns abermals, und es wurden aufs Neue von beiden Seiten Geschenke gemacht; er murbe wieber bewirthet und tangte schlieflich nach ber Mufit eines Positivs, zum größten Gaubium ber anwesenben Europäer und Afiaten, theils ein Solo, theils mit einigen seiner Wirthe. Um etwas Näheres über bas Innere bes Landes zu erfahren, gab ich den Lieutenants Nordgvift und Hovgaard Urlaub zu

<sup>\*)</sup> ein Wort, das etwa unserem: Kreishauptmann entspricht. — Anmerk. b. Bearb.

einem Besuch bei Menka's Zeltlager. Sie reisten am 8. Okt. Morgens ab Ersterer berichtete über biese Reise etwa Folgenbes:

"Bir fuhren fühlüdöftlich von Nitlekai auf Sundeschlitten. Sovgaarb's Schlitten, als ber schwerfte, murbe von 10 hunden, ber meinige von 8 und ber Menka's, ber allein in feinem Schlitten, bem kleinsten, faß, von 5 hunden gezogen. Hopgaard und ich hatten jeber einen tichuktichischen Rutscher, Menka batte einen Diener bei fich, der faft die ganze Zeit über als Rührer voran lief. nächften Morgen gelangten wir jum Lager von Menta's Bruber, bas in einem von Bergen umschloffenen Thal ftanb. Sier kamen und einige ber pornehmften Tichuttiden entgegen, mahrend bie gefamte Bevölkerung, bes, aus 18, ju beiben Seiten eines ben Thalmeg burchschneibenben Baches aufgeschlagenen Belten beftebenben Lagers fich braufen versammelte, um uns zu betrachten. Die Relte waren von Rennthier-Ticuttiden bewohnt, die einen Zwischenhandel amischen den Ruffen am Fluffe Kolyma und einem jenseits ber Berings. Strafe mohnenben Bolte, bas von ihnen Setargauler genannt murbe, trieben.

Die Meffer, Aexte, Bohrer u. bal. die ich bort fah, maren von Eifen und Stahl und famen unverfennbar von Amerikanern ober Das Sauptgerath im Belte von Menta's Bruber Ruffen ber. bestand aus etlichen gewöhnlichen Rafetannen aus Rupfer, die jum Waffertochen gebraucht werden, einem Becher aus Neufilber mit englischer Inschrift, einem Baar Theetaffen mit Unterschalen, flachen Solztrogen und Getreibemaßen. Die Rennthierticutifden tragen zum Unterschied von ihren füstenbewohnenden Landeleuten ausfolieflich Kleider aus Rennthierfellen, mitunter auch bunte Beugblousen, mahrscheinlich ruffisches Kabrifat. Ru ihrem Schmud verwenden fie u. A. auf Sehnen aufgereihte Glasperlen, Die besonders von den Frauen in den Ohren ober um den hals getragen murden. Die Weiber maren tatomirt, wie bie ber Ruftentschuttichen, boch fah ich hier auch eine ältere Frau, die nicht nur im Gesicht sondern auch auf ben Schultern tätowirt mar, und eine andere, bie auf ber äußeren Seite ber Sande zwei bie Sand parallel entlang laufenben und einen fie quer verbindenden Strich batte. Die Manner maren nicht tatowirt. Ginige von ihnen trugen Rreuze mit flavonischen Inschriften um ben Hale, andere ebenfo zweizinkige Stude Holz; ob fie bieselben als ihre Götter ober als Amulete betrachteten, weiß ich nicht.

Da wir die für Rechnung der Expedition zu taufenden Rennsthiere nicht erhalten konnten, so fuhren wir mit Menka zusammen zum Zeltlager seines Schwiegersohnes, wo wir sehr freundlich aufgenommen wurden und übernachteten. Alle Bewohner eines Zeltes schlafen in einem gemeinschaftlichen, ziemlich kleinen Schlafgemach. Männer und Frauen tragen in der Nacht nur ein eingulum pudicitise, sonst sied sie ganz nackt.

Morgens ftand bie Sausfrau zuerft auf und fochte Fleisch, bas im Schlafzimmer vorgesett murbe, ebe bie Insaffen beffelben fich angekleibet hatten. Wir faben auch, wie die Tichuktichen ihre Rennthiere einfangen und ichlachten. Zwei Knechte geben zwischen bie Beerbe, und wenn fie bas ausersehene Thier gefunden haben, werfen fie ibm in einer Entfernung von neun bis gehn Meter eine Schlinge um bas Gehörn. Das Thier fpringt nun por- und rudwärts. um zu entfommen, und ichleppt babei Den, ber bie Schlinge halt, einige Augenblide lang mit fich; ber anbere Rnecht fucht inzwischen fich bem Rennthier ju nabern, padt es am Geweih und wirft es gu Boben, worauf er es mit einem Mefferstich hinter bem Schulterblatt töbtet. Darauf mirb bas Thier ben Weibern überlaffen, die vermittelft eines Schnittes seitwärts vom Bauche bie Gingeweibe ausnehmen. Der Anhalt bes Magensackes wird fortgeschafft, und biefer bient bazu, bas Blut zu vermahren. Schlieklich wird ber Bala abgestreift.

Auf unserer Rückreise brachten wir die nächste Nacht in einem armseligen und schmutzigen Tschuktschenzelt zu, in welchem wir nichts als einige Kleidungsstücke, einen eisernen Grapen, ein paar Holzegeschirre und eine Schamanentrommel\*) entdecken konnten. Am nächsten Tage sahen wir am anderen Ufer des Utschunutsche Sees zwei aus umgestülpten, mit Fellen überdeckten Böten bestehende Wohnungen. Am 11. Oktbr. um 7 Uhr Nachmittags trasen wir wieder am Bord der Bega ein." — Nordquist brachte auch zwei, zu  $1^{1/2}$  Rubel gekaufte Kennthiere mit. Lieutenant Hovgaard bespricht

<sup>&</sup>quot;) Buben genannt, ist eine mit flatternden Bändern geschmickte Schellentrommel, deren sich die Schamanen bei den Kamtschadalen, Lichuktschen u. a. m. bedienen, wenn sie den Gott Kutka anslehen, sie in prophetische Effase zu versetzen. — Anmert. b. Bearb.

u. A. die Ausdauer, welche bie Tichuttichen und ihre hunde unterweges bewiesen.

Am 18. Oftober besuchte uns Menta, ben wir icon in Martoma alaubten, mit feinem Schwiegersobne, und bot uns brei geichlachtete Rennthiere gegen akmimil (Reuerwaffer) an, murbe aber megen feiner Saumseligkeit bezüglich ber Briefe, bie mir ibm übergeben batten, und weil er bie, ftatt bes verlangten Branntweins ibm pon mir angebotenen halbimperiale und Silberrubel nicht annehmen wollte, minder freundschaftlich aufgenommen als vorbem, und verließ und beshalb auch balb. Erft im Februar 1879 erfuhren wir burch einen ber Ticuttiden, Die ihn früher begleitet batten, bag Menka wirklich mit ben Briefen nach Sakutsk gereift fei. Wir maken biefer Nachricht nicht recht Glauben bei, fpater entnahmen mir. jeboch aus Zeitungen, bag er wirklich feinen Auftrag vollzogen hatte. Er fam jeboch erft am 7. Marz, (23. Februar a. St.) nach Anabyrst, von wo ber Brief nach Arfutst gefandt murbe, wo berfelbe am 10. Mai (28. April a. N.) eintraf. Rach Schweben kamen biese Nachrichten burch ben Telegraphen feche Tage fpater (am 16. Mai). gerabe zu einer Reit, mo man icon wegen bes Schickfals ber Bega-Expedition fehr beforat mar und die Frage über Rettungservebitionen ernstlich ventilirt wurde.\*)

Um unsere Landsleute in Schweben zu beruhigen, war es sehr wichtig, ihnen Nachrichten von der Winterlage der Bega zukommen zu lassen, und ich bot etlichen Eingeborenen alle im Schiffe besindlichen Schätze an Gewehren, Pulver, Rugeln, Speisen, bunten Hemben, ja sogar an Branntwein, die Lieutenants Nordqvist und Bove nach Markova oder Rischni-Kolymsk zu sahren. Es wurde Vorschuß verlangt und bewilligt, als aber die Reise angetreten werden sollte, weigerten sich die Tschuktschen unter allerlei Vorwänden; bald war es zu kalt, bald zu dunkel und bald fand sich kein Hundesutter vor. Diese Unterhandlungen dienten also nur dazu, uns mit einer der minder guten Seiten des Charakters der Tschuktschen, nämlich mit der völligen Unzuverlässigskeit dieser sonst so braven Wilden, und ihrer

<sup>\*)</sup> Der König von Schweben hat dem Wassill Menka später, als Anerskennung der Treue, mit welcher derselbe den Austrag, unsere Briese einer russischen Posistation zu überbringen, ausgeführt hatte, eine goldene Wedaille sibermacht.

eigenthümlichen Auffassung von der Berbindlichkeit bei Berabredungen, bekannt zu machen. Dieses veranlaßte den Lieutenant Nordqvist zu einer Fahrt mit Hundeschlitten, um einen der Eingeborenen, welcher Borschuß empfangen, um ihn nach Markowa zu bringen, aber sein Wort nicht gehalten hatte, zur Berantwortung zu ziehen. Ueber diese Fahrt berichtet er Folgendes:

"Am 5. December, Morgens 81/2 Uhr begab ich mich mit einem hundeschlitten nach bem Dorf Biblin, wobei bie Sunde aber fo folecht genahrt und fomach maren, bag fie nicht mehr als etwa 2-3 englische Meilen in ber Stunde gurudlegten. In Biblin murbe ich von den Einwohnern, nicht mehr als etwas über 20 Berfonen an der Rahl vor ben Relten empfangen, und ju einem berfelben geführt, wo Tideptico mobnte, ber jest versprach, mich im Rebruar nach Anabyrst zu bringen. Er hatte eine Frau und brei Rinber; zur Nacht murben lettere ganglich entfleibet, bie Ermachsenen trugen furze Bein-Heiber, der Mann von gegärbtem Leber, Die Frau von Leug. ber, von zwei die ganze Nacht über brennenden Thranlampen verursachten brudenben Barme und bei bem üblen Geruch - bie Tiduttiden verrichteten nämlich ihre natürlichen Beburfniffe im Schlafgemach - fonnte ich es nicht aushalten, sondern mußte mehrmals hinausgehen, um frifche Luft zu fcopfen. Um nächften Morgen trug die Wirthin auf einem flachen Troge bas Frühftud auf, bas aus Seehundsfleisch und Speck mit einer Art Sauerkohl aus aeaohrenen Weibenblättern und bann aus Seehundsleber und endlich Seehundsblut — Alles gefroren — bestand.

Unter ben Gegenständen von ethnographischem Interesse sah ich, außer ber in jedem Zelt vorhandenen Schamanentrommel, ein Bund Amulete an einem schmalen Riemen, einen Wolfsschädel gleichfalls an einem Riemen hangend, das Fell mit den Knorpeltheilen einer Wolfsschnauze und einen platten Stein. Diese Amulete bestanden aus 4—5 Centimeter langen gespaltenen Hölzern, wie die Tschuktschen sie als wirksames Mittel gegen Krankheiten oft auf der Brust tragen.

Während mein Autscher die Hunde zu meiner Rucksehr vorfpannte, hatte ich Gelegenheit einige kleinere Mädchen tanzen zu
sehen, was sie auf die nämliche Art thaten, wie ich schon früher die Mädchen in Pitlekaj und Jinretlen tanzen gesehen hatte. Zwei von
ihnen stellen sich gewöhnlich entweder gegen ober nebeneinander auf; in ersterem Falle legen sie fich oft die Hände gegenseitig auf die Schultern, wiegen sich abwechselnderweise nach allen Seiten, hüpfen zuweilen mit beiden Füßen zugleich vor und breben sich, wobei sie ben Takt singen ober, besser gesagt, grunzen.

Die Rückreise wurde um 8 Uhr Bormittags angetreten, babei sang mein Kutscher tschuktschische Lieder; diese bestehen oft nur aus Nachahmungen von Thierlauten ober aus Improvisationen ohne bestimmtes Bersmaß ober Rhythmus und ganz geringem Tonwechsel; nur ein paar Mal glaubte ich eine wirkliche Melodie zu hören. Abends nannte er mir die tschuktschischen Namen mehrer Sterne. Um 5 Uhr Nachmittags kam ich bei der Bega an."

Noch am 10. Oktober war bas junge Eis an vielen Stellen nahe um bas Schiff fo ichwach, bag man nicht barüber geben konnte, und blaue Bafferwölfchen zeigten an, bag bedeutende Streden offenen Waffers noch in ber Nähe zu finden maren. Das Treibeis in unferer Umgebung lag jeboch fo fest, bag ich fcon auf bem Berbeck Sonnenhöhen mit einem Queckfilberhorizont aufnehmen fonnte. Um mich zu überzeugen, wie es fich in ber Wirklichkeit mit bem offenen Waffer verhielt, wurden am 13. Oftober Ausflüge nach verschiebenen Richtungen bin unternommen. Dr. Kjellman konnte nun von der 42 Meter hohen Bergspipe bei Jinretlen nach Norden au gang beträchtliche eistreie Stellen im Meere feben. Dr. Almavist ging gerade aufs Gis hinaus, indem er ber Spur von Tichuktichen folgte, welche auf ben Robbenfang ausgegangen waren. Er legte ungefähr 20 Rilometer über bicht gestaute Treibeisfelber jurud, ohne ju offenem Baffer ju gelangen, und fand bas neugefrorene Gis, mit welchem bie Treibeisftude zusammenhingen, noch überall ungebrochen. Tichuttichen, welche am 28. Oktober in hundeschlitten bas Schiff befuchten, berichteten jeboch, baf bie See öftlich von uns vollständig eisfrei fei.

Am 15. Oktober kehrte ber Walfänger Johnsen ganz entsetzt von seiner Jagbsahrt zurück. Er erzählte, daß er auf seinem Streifzuge in der Marsch einen ermordeten Menschen gefunden habe, und brachte als species kacti einige bei dem Todten befindlich gewesene Gegenstände mit, so u. A. eine recht hübsche Lanze, auf deren Klinge man noch Spuren von eingelegtem Golde fand. Glücklicherweise war er mit diesen Sachen undemerkt durch das Tschukklichenlager gestommen. Nach der mir von ihm gemachten Beschreibung konnte ich

aber gleich merken, bag bier von Mord feine Rebe mar, fonbern pon einem auf ber Marich bingelegten tobten Menschen. Ich ließ Dr. Almavift bie Stelle besuchen, um Näheres über ben Zusammenhang zu berichten. Es mar, wie ich vermuthet batte. Da Bolfe. Rüchse und Raben ben Leichnam bereits zerriffen hatten, so meinte ber Dottor, bag auch er fich feinen Antheil bavon nehmen tonne. und brachte beshalb von seiner Ausfahrt einen forgfältig eingehüllten und in ber Sagbausruftung verborgenen Gegenstand, nämlich ben Ropf des Tichutischen, mit. Derfelbe murbe alsbald ins Meer verfenkt, wo er ein paar Wochen blieb, um bort, wo es von Schalthieren mimmelte. pon biefen feletirt ju merben, und befindet fich jest in ben von ber Bega-Erpedition heimgebrachten Sammlungen. Diesen Raub an Seiligem bemerkten die Tschuktschen niemals, und vermuthlich mußten die Wölfe die Schuld tragen, als man im uächsten Frühjahr fah, daß die Leiche, die im Berbst fortgelegt worben mar, mahrend bes Winters ben Ropf verloren hatte. Schwieriger burfte es gemefen fein, bas Berichwinden ber Lange ju erklaren. aber auch hier mußten die Magen ber Wölfe die Schuld tragen.

Unsere Sager unternahmen jest Ragbausflüge nach verschiebenen -Richtungen, aber bas Wilbpret mar felten. Die Robben in ben Eisöffnungen konnte man ber Entfernung wegen ohne Boot nicht jagen. Bon Eisbären war auch nicht ein einziger in ber Nachbarschaft zu finden. Wölfe schienen allerbings genug vorzukommen, wenn auch einer ober ber andere von ben bei Nebel ober im Schneegestöber angetroffenen und mit Flintenschuffen begrüßten Bölfen fich bei näherer fritischer Untersuchung als einer unserer eigenen bunbe herausstellte. Weiße, rothe und schwarze Rüchse kamen bier in Maffen vor, maren aber um biefe Reit fcmer zu bekommen, und hatten sich auch vielleicht mährend ber Mitte bes Winters von ber Rufte entfernt. Safen hielten sich bagegen auf bem Gife zum Theil bei ber Landzunge und Nachts um bie Belte herum auf, wo fie an ben, unter dem Schnee verborgenen und durch Abfalle aller Art hervorgelocten Pflanzen Nahrung fanden, und, zwar merkwürdig genug, ohne von den ausgehungerten Dorfhunden beunruhigt zu werden. Die Jäger behaupteten, daß eine Anzahl Hasen im Frühling schneeblind würden.

Die meisten Bögel hatten schon bei unserer Ankunft die während bes Winters so unwirthlichen Gegenden verlassen ober man sah sie, wie sie hoch oben in der Luft in dichten Schaaren der sublichen

Ļ

Mündung der Bering-Straße zuflogen. Noch am 19. Oktober wurde ein unübersehbarer Zug von Bögeln borthin sliegen gesehen, aber schon am 3. November wurde es als etwas Ungewöhnliches bemerkt, daß eine Möme, vielleicht eine Art Eismöwe, auf den Hausen von Abfällen in der Nähe des Schiffes herniederkam. Alle Bögel, die uns vorüberzogen, kamen von Nordwesten, d. h. von der Nordküste Sibiriens, den Neusbirischen Inseln oder Wrangels-Land. Nur die Bergeule, eine Rabenart, und das Schneehuhn überwinterten in der Gegend, letzteres zu Zeiten eingeschneit.

Um Abwechselung in die Einförmigkeit an Bord zu bringen, wurden oft Feste gegeben, dazu kamen Besuche der Tschuktschen und die unserigen in den nahen Dörfern, Fahrten mit Hundeschlitten, ein Sport, der sehr unterhaltend gewesen sein würde, wären die einheimischen Hunde nicht gar so abgemagert und schlecht gewesen, sleißige Lectüre und eifrige Studien in der aus fast tausend Bänden bestehenden, für die Gelehrten, Ofsiziere und Leute bestimmten Expeditions und Privatbibliothek.

Dabei burften natürlich bie rein miffenschaftlichen Arbeiten nicht vernachläffigt werden. In erfter Reihe unter ihnen ftanben bie meteorologischen und magnetischen Beobachtungen, welche vom erften November stündlich bei Tag und Nacht am Lande angestellt wurden, da es unmöglich war auf dem, wenn auch noch so festen Eise um bas Schiff für bie magnetischen Bariationsinstrumente eine guverlässiae Unterlage zu erhalten. Es wurde also baselbst bas magnetifche Observatorium aus großen parallelepipebischen fein blaufarbigen Eisblöden aufgeführt, und hatte beshalb bei ben Tichuktichen ben Namen Tintinjaranga (bas Eiszelt) erhalten, ber benn auch von ben Leuten auf ber Bega allgemein aufgenommen wurde. Es war mit maffergemischtem Schnee cementirt und mit einem Bretterbach, über das zur Abwehr gegen Schneegestöber ein Segel gespannt wurde, gebeckt, und erregte fo und burch bie ihnen unbekannte Beleuchtung mit Stearinkergen und Photogenlampen, die icheue Bewunderung ber Dicuttichen, wenn fie einmal bie Erlaubnig erhielten, einzeln einzutreten und burch den Tubus zu feben.

In der Nachbarschaft des Eishauses wurde der Thermometerkaften aufgestellt und weiterhin im Winter in den umliegenden Treibschneehausen noch ein paar andere Observatorien in grönländischem Baustyl aus Schnee errichtet. Auch unser Proviantdepot war in diese Gegend hinverlegt, und in genügender Entfernung vom magnetischen Observatorium stand eine große Holzlade, in welche die Remingtongewehre, die man bei Ausflügen vom Schiffe der Sicherheit wegen mitnahm, so wie auch andere eiserne Gegenstände, die der Observator beim Eintreten in das Observatorium mit sich führte, hingelegt wurden.

Als das Eishaus nun ganz fertig war und die Stundenbesstimmungen darin begonnen hatten, nahm das Leben am Bord das Gepräge an, welches es nachher im Verlause des Winters alltäglich beibehielt und wovon Dr. Kjellman in einem Briefe eine lebensbige Schilberung gibt.\*)

"Es ist gegen halb neun Uhr Morgens. Der Wachthabende ift nach fünfstündigem Aufenthalt im Gishause, mo die Temperatur in ber Nacht auf ungefähr - 16 geblieben mar, zurückgekehrt. Wetterangaben find ziemlich gunftig: nur einige 30° Ralte, halbklar, und jur Abwechselung fein Wind. Das Frühstück ift vorbei. Cigarren, Cigaretten, Pfeifen werben angestedt, bas Ronftabler-Berfonal (Offigiere) geht aufs Berbeck, um sich zu bewegen und frische Luft zu athmen. benn ba unten ift es eng und bumpfig. Das Auge verweilt auf ber öden, noch wenig beleuchteten Landschaft, welche biefelbe ift wie gestern; weiße Rlache überall, auf ber sich hier und bort eine niedrige, gleichfalls weiße Rette von Unhöhen ober Toroffen erhebt, über welchen einige Raben, fcmeren Flügelichlags nach Atzung fpabend, fcmeben. "Metschinko Orpist, "Metschinko Okerpist", "Metschinko Kellman" u. f. w. erschalt es jest überall auf bem Schiffe und vom Gife in ber Nahe. "Orpist" foll Nordqvift und "Okerpist" Sturberg vorftellen. ist ber Morgengruß ber Ticutischen. Beute hat bas verhältnismäßig schöne Wetter eine größere Anzahl Eingeborener als gewöhnlich herbeigelockt, 30-40 Menschen vom garten Säugling bis zu ergrauten Mannern und Beibern. Die gahlreichen fleinen, niedrigen, schmalen, leichten mit vier bis zu gehn ober 12 hunden bespannten, neben bem Schiffe haltenben Schlitten find aus fleinen Solzstuden und Rennthierhörnern, die burch Riemen von Seehundsfell gusammengebunden find, verfertigt. Als Sprigleder werben bunne Scheiben aus Walfischrippen genommen. Die spitsschnäuzigen, langzottigen

<sup>\*)</sup> Aus Stockholms "Dagblad" vom 4. Rovember 1879.

im höchften Grade schmutigen Hunde haben sich, auf dem Schnee zufammengekrümmt, zur Ruhe gelegt.

Auf die Begrüßung folgen heute wie früher einige andere Worte: ouinga mouri kauka, was so viel heißen soll wie: ich din so hungrig, ich habe nichts zu effen, gebt mir ein wenig Brot! Die armen Besen leiden jest Noth. Robbenfleisch, ihre hauptsächlichste Nahrung sind sie mit dem besten Willen nicht im Stande sich zu verschaffen; die einzige, die zu bekommen ist, besteht aus Fischen (zwei Arten Dorsch), aber das ist doch eine gar zu geringe Kost für sie, daher sind sie auch so abgemagert, seitdem wir zuerst mit ihnen zusammentrafen.

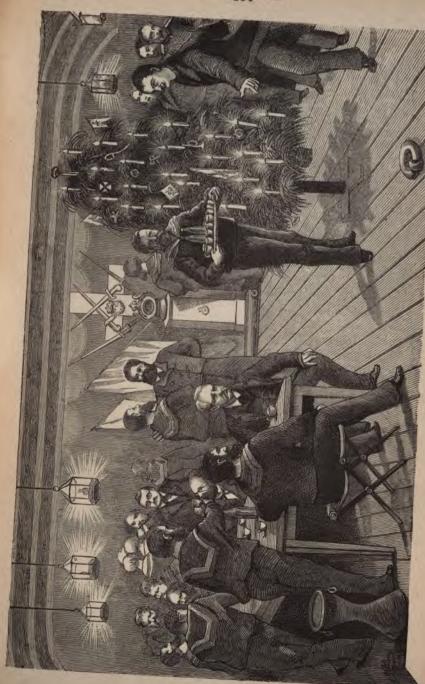
Balb sind wir von tschuktschischen Bekannten umringt. Der tägliche Markt beginnt. Sie haben verschiedene Gegenstände anzubieten, von benen sie wissen, daß sie für uns werthvoll sind, wie: Wassen, Belzwaaren, Schmuck, Spielsachen, Fische Fischein, Algen, Grünwaaren u. s. w. Für alles dieses verlangen sie jetzt nur "Kauka" (Brot). Heute ist die Zusuhr von Fischbein, in Folge unseres früher ausgesprochenen Wunsches, dasselbe zu bekommen, groß. Einer ist mit einem ober einem paar Rückenwirbeln, ein Anderer mit einer Rippe ober einzelnen Rippenknöcklichen und wieder ein Anderer mit einem Schulterblatt, gekommen. Sie schämen sich nicht, ihre Hunde so schwer zu bepacken.

Nach Schluß ber Promenade und bes Tauschhandels mit ben Eingeborenen hat bas Personal bes Offiziersaals feine Arbeiten begonnen. Einige halten sich in ihren Rajuten, Andere im Saal felbft auf. Die Tags vorber angestellten meteorologischen und magnetischen Beobachtungen werben reingeschrieben und einer vorläufigen Bearbeitung unterzogen, die naturhiftorifden Sammlungen untersucht und fortirt und Studien und literarische Arbeiten vorgenommen. Mitunter wird die Arbeit burch theils ernfte theils icherzhafte Unterhaltung unterbrochen. Bon bem innern Maschinenraum bort man bie Schläge von hämmern und bas Rnirfden von Feilen. In bem ziemlich gut erwärmten, aber nicht besonders hell erleuchteten Zwischenbed ist ein Theil ber Mannschaft mit allerlei Schiffsarbeiten beschäftigt und in ber Rüchenregion ist ber Roch gerade mitten in ber Burichtung bes Mittageffens begriffen. Er ift wie gewöhnlich munter, brummt aber vielleicht boch ein wenig über bie "Mosuden", (eine an Bord gebräuckliche Benennung für die Tschuftschen.) die ihm mit ihrem fortwährenden Rufen nach "Mimil" (Wasser) keine Ruhe lassen.

Der Rormittag verfliekt in aller Rube. Gleich nach 12 Ubr mandeln die Offiziere wieder auf bem Berbed bin und ber. Auf bem porderen Schiffstheile herrscht jest viel Leben. Es ift bie Ekzeit der Mannichaft. Die gange Schaar ber Tichutischen ift am Rugang ju biefem Raum, bem Winbelboben, versammelt. Suppenschuffel nach ber anderen tommt herauf, ihr Inhalt wird augenblicklich von benen geleert, bie fo glücklich maren, in bem Gebrange und Wirrmarr bis zu ihr zu gelangen. Brot, Stude Rleifc. Biffen Buders u. f. w. werben fleißig ausgetheilt und verschwinden ebenfo fonell. Schlieflich zeigt fich ber Roch felbst mit einem großen Reffel, ber eine bedeutend große Bortion Fleischsuppe enthält, über welche Die Tschuftschen wie ausgehungerte Thiere berfturzen, und fie mit Löffeln, leeren Confervebuchfen und hauptfachlich mit ben Banben ausschöpfen. Trot ber beißenden Ralte haben manche Frauenzimmer einen Arm und die halbe Bruft entblößt, um nicht bei ber Bemühung. jum Inhalt bes Suppenkeffels ju gelangen, von ben weiten Mermeln aus Rennthierfell genirt zu werben. Das Schaufviel ift nichts meniaer als angenehm.

Um 3 Uhr Nachm. fängt es an bunkel zu werben und einer von unseren Gästen nach bem anderen begibt sich fort, um, wenigstens die meisten von ihnen, morgen wiederzukommen. Jetzt wird es still an Bord. Gegen 6 Uhr hat die Mannschaft ihre Arbeiten beendet und verfügt über den Rest des Tages nach Belieben. Größtentheils sind sie während des Abends mit Lesen beschäftigt. Sobald die Abendmahlzeit um 1/28 Uhr im Salon servirt ist, rüstet sich der, welcher von 9 Uhr dis 2 Uhr Morgens die Wache im Eishause hat, zu seiner unangenehmen Psicht; die übrigen Herren versammeln sich im Saal und vertreiben sich die Abendzeit mit Unterhaltung, Spiel, leichterer Lektüre u. s. w. Um 10 Uhr geht jeder in sein Gemach, und die Lampen werden ausgelöscht; bennoch brennt in mancher Kajüte noch dis nach Mitternacht Licht.

So verlief im Allgemeinen ein Tag nach bem anderen gleichsmäßig mahrend bes Winteraufenthalts auf ber Bega."



Beibnachten auf ber Bega.



Der Weihnachtsabend murbe auf die im Norden gebrauchliche Art festlich begangen. Wir hatten allerdings verfäumt, wie bei ber Erpedition von 1872-73 einen Beihnachtsbaum mitzunehmen. Dafür aber befprach fich Dr. Riellman mit unferen ticutticifcen Freunden, daß fie von den jenfeits der Berge belegenen Thalern Beidenreifer mit hunbeschlitten holen follten. Bermittelft biefes Strauchwerkes murbe ein kabler Treibholastamm in einen frischen, zweigreichen Baum verwandelt, ber um bas grune Laub zu erfegen mit bunten Papierstreifen behängt und in bem, nach unferer Einschließung, jur Werkstube bergerichteten, jum Weihnachtsfeste ausgefegten und mit Klaggen reich und zierlich geschmückten Amischenbed aufgerichtet murbe. Gine Menge zu biesem Amed eigens mitgebrachter fleiner Bachslichte murben an bem Beihnachts. Tannenbaum befestigt, jugleich auch gegen zweihundert vor der Ab. reise als Geschent erhaltene ober gekaufte Weihnachtsgeschenke. 6 Uhr Nachmittags versammelten sich alle Offiziere nebst ber Mannicaft im Zwischenbed und die Berloofung begann, bann und mann von einer bonnernden Bolska unterbrochen, rings um ben eigenthumlichen Weihnachtsbaum berum. Bei ber Abendmahlzeit fehlte es nicht an Weihnachtenbier und Schinken, und fpater am Abend wurden im Zwischenbeck fünf Bowlen Bunfch aufgesett, die unter Gefängen und Toaften auf König und Vaterland, auf ben Zweck ber Expedition, auf beren Offizierkorps und die Mannichaft, auf die in ber Heimath befindlichen Familien-Angehörigen und Freunde, und aulest auf Die, welche die Weihnachtstanne hergerichtet und aufgeputt hatten, nämlich auf die Matrofen C. Lundgren und D. Hansson, so wie auf die Beiger D. Ingeleson und C. Carlftrom geleert murben.

Auch die anderen Feiertage wurden auf das Festlichste begangen, und in der Sylvesternacht wurde um 12 Uhr das neue Jahr mit scharfen Sprenggranatschüssen aus den gezogenen Kanonen der Bega und mit einer Menge vom Berbecke aufgefeuerter Raketen bearust.

## Elftes Kapitel.

Hoffnung auf Befreiung zum nenen Jahre. — Bove's Ausstug nach dem offenen Faster. — Thanwetter und von Neuem strenge Källe. — Gefrorenes Gueckfilder. — Fopuläre Vorlesungen. — Brusewit's Ausstug nach Najiskaj. — Abermalige Briefsendung in die Beimath. — Berichte der Eingeborenen über die Eisverhältnisse an der Küste des Lichuktschenlandes. — Die Fschuktschen vermitteln den Fauschhandel zwischen dem arktischen Amerika und Sibirien. — Ausstüge in die Amgebungen des Binterquartiers. — Die Vitterung während des Frühjahrs. — Das Homelzen des Hones. — Pas Aordlicht. — Die Ankunst der Jugvögel. — Das Thierleben des Fschuktschen-Landes. — Woak Elisei's Entsakexpedition. — Ein merkwürdiger Fisch. — Das Land wird frei vom Schnee. — Erlösung. — Die Vordospassage

Das neue Jahr wurde mit einer schwachen Hoffnung auf Befreiung begonnen. Nachdem nämlich die gegen Schluß des December saft beständig vorherrschenden Nord- und Nordwestwinde den aus Ost und Süd wehenden Platz gemacht hatten, bildeten sich wieder bedeutende, freie Stellen gegen das Meer hin, und die Tschuktschen sprachen wieder davon, daß das Eis sorttreiben dürste, so daß das Schiff seine Fahrt würde fortsetzen können, eine Prophezeiung, die simmer mit einer in Wort und Geberde gegebenen Erklärung, daß sie alsdann bitterlich weinen würden, schlossen — wozu sie auch gewiß, in Andetracht der sowol von den Offizieren wie von der Mannschaft genossenen guten Behandlung, triftigen Grund gehabt hätten.

Um zu sehen, wie es sich mit bem Gise weiter hinaus in bie See verhielt, machte Lieutenant Bove, in Begleitung bes Waljägers Johnsen, gleich am Neujahrstage wieder einen Ausflug nach bem offenen Wasser, worüber er Folgendes mittheilt:

"Ich verließ das Schiff am Bormittage des 1. Januars und kam nach vier Stunden beständigen Marschirens an das offene Wasser. Der tiefe lodere Schnee machte die Wanderung sehr mühsam und drei Reihen Schneehügel trugen auch hier dazu bei, hauptsächlich in Folge der oft schneebedetten Waken, die in deren Nähe die Eisdecke

burchschnitten. Die Größe ber hier übereinander gehäuften Eisblöcke, von benen einer 10 Meter hoch war, zeigte, welche gewaltige Kräfte auf die Bilbung der Torosse einwirkten. Diese Eiswälle bilben nun einen genügenden Schutz für den unsicheren Winterhafen, und von der Höhe eines derselben konnte man gegen N.D. oder N. hin keine Bearänzung des offenen Wassers sehen."

Die Tschuttschen wiederholten öfters, daß das offene Wasser im Januar sich längere Zeit halten würde, und brachten deshalb ihre Fanggeräthschaften in Ordnung; allein ihre Hossnung ging eben so wenig in Erfüllung wie die unserige. Dies rief unter den Eingeborenen eine so große Hungersnoth und besonders solchen Mangel an Thran hervor, daß fämtliche Einwohner des uns am nächsten gelegenen Dorses, Bitlekaj, sich genöthigt sahen, in östlicher Richtung auszuziehen, obgleich eine Menge Nahrungsmittel zur Linderung der Noth täglich vom Schiffe aus vertheilt wurde.

Es scheint jedoch, als ob eine mirkliche, vorjährige Erfahrung den Witterungsprophezeiungen der Tschuktschen zu Grunde lag, denn am 6. Februar sprang ein südwestlicher Wind auf, und plötzlich ließ die strenge Kälte nach; die Temperatur stieg sogar einige Stunden lang über 0°, und von den Berghöhen an der Küste sah man eine weithin sich erstreckende Deffnung im Eisseld, die etwas östlich hinter Irgunnuk dis nahe an den Strand ging. Einige Kilometer noch weiter nach Often hin war sogar der Strand selbst frei, und von den Bergen glaubten unsere Seeleute einen starken Seegang an dem ben Horizont begränzenden blauen Wasserrand zu bemerken.

Den Tschuktschen in Irgunnuk glückte es nun einen Eisbären und siebenzig Robben zu fangen, während die Jäger in dem uns näher belegenen Zeltplate Jinretlen nur acht Robben bekommen hatten. Freude und Sorglosigkeit für den nächsten Morgen herrschten jedenfalls auch hier, und unsere bepelzten Freunde warteten nur auf die Gelegenheit, eine selbstgefällige Mißachtung der einsachen Ledensmittel von der Bega zu zeigen, um die sie Tags zuvor mit so kläglichen Gesten gebettelt hatten, und zu denen sie ein paar Tage später wieder ihre Zuslucht nehmen mußten. Die Bettelei hörte einige Zeit lang auf, aber das Schiff blied doch ein liedgewordener Sammelplatz für Männer, Frauen und Kinder. Biele brachten hier, bei einer Temperatur von — 40° C., froh und munter den größeren Theil des Tages hin, und halfen ein wenig, aber immer nur sehr wenig, bei

ben Arbeiten am Bord u. s. w. Das weiche Wetter, die Aussicht loszukommen und ber reiche Fang der Tschuktschen hatten jedoch balb ein Ende. Das Thermometer siel wieder unter den Gefrierpunkt, und die See fror so weit von der Rüste zu, daß die Tschuktschen nichts mehr fangen konnten. Statt dessen sahen wir sie eines Morgens, wie die Gefangenen auf einem ägyptischen oder assyrischen Siegesmonument, im Gänsemarsch auf das Fahrzeug zukommen, jeder mit einer Bürde auf den Schultern, deren eigenkliches Wesen wir von fern vergeblich zu errathen suchten. Es waren nicht besonders große Eisstücke, welche sie, mit sich selbst zufrieden, froh über ihre neue Ersindung dem Koch überlieferten, um von diesem dafür etwas von dem, einige Tage früher so verachteten Kauka (Essen) zu erhalten.

Babrend ber ftrengen Ralte nahm bas Gis felbftverftanblich immer mehr und mehr an Dide zu, und bei ben beständigen nordlichen Winden häuften fich immer höhere Toroffe um bas Schiff und immer größere und größere Schneemaffen zwischen biefem und bem Lande, fo wie langs ber Sobenzuge an ber Rufte auf. Alle Soffnungen ober Befürchtnngen frühzeitig loszukommen verschwanden wieber, und eine merkliche Leere begann fich nach bem Lärmen und ben Restlichkeiten der Weihnachten zu zeigen. Statt berselben wurde jest eine Reihe popularer Bortrage, wie g. B. über die Geschichte ber nordöftlichen und nordweftlichen Durchfahrt, die erften Weltumfoiffungen, die öfterreichisch-ungarische Erpedition, die Beränderungen ber Erdrinde, die Abstammung des Menschen, die Bedeutung bes Blattes für die Pflanze u. f. m., auf bem Windelbed gehalten. Es war bas für Offiziere und Mannschaft eine kleine Abwechselung in ber Einförmigkeit bes arktischen Winterlebens. Auch einige schmache Berfuche mufikalischer Abendunterhaltungen murben gemacht, aber es fehlte an Mufikinstrumenten und musikalischen Talenten. Ginen Direktor für theatralische Borftellungen hatten wir auch nicht, und hätten wir auch einen folden befeffen, fo murbe er boch die erforberlichen bramatischen Talente schwerlich unter uns zusammengebracht haben.

Am 17. Febr. machte Lieutenant Brusewit einen Ausflug nach Rajtskaj, worüber er wie folgt berichtet:

"Ich und Notti verließen Nachmittags bas Schiff und kamen nach einigen Stunden in Riraitinop, Notti's Beimath an, wo wir bie Nacht zusammen mit feinen brei jungeren Brubern und einer franken Schwester. welche alle biefelbe Reltkammer bewohnten, zubrachten. Diefe Schwester machte zwei Thranlampen zurecht, über benen zwei Rochgeschirre, bas eine früher eine Ronfervenbuchfe, bas andere ein alter Rübel aus Gifenblech hingen. Man genoß jest bas, wie gewöhnlich aus Robbenfped, gefrorenem Gemufe und Suppe (mahrscheinlich aus Robbenblut) bestehenbe Mahl, von bem auch bie Schwester ihre Bortion bekam, an dem ich aber keinen Theil nehmen Nach bem Effen gunbeten bie alteren Bruber ihre Pfeifen an, die jüngeren legten sich, nachdem die eine Lampe ausgelöscht wurde, ichlafen, mahrend man mir einen Seitenplat im Belte, augenscheinlich Notti's eigene Schlafftelle, einräumte. Morgens um 6 Uhr wedte ich bie gange Gesellschaft und mabnte an unsere Reise. Gin Frühftud wurde nicht gereicht, aber Alle schienen zufrieden, als ich ihnen von meinem aus Brot und Konservebeeffteat bestehenden Borrath gab. Darauf murben vier hunde vor ben Schlitten gelegt, und Notti und ich fetten unsere Sahrt, ich im Schlitten und er neben bemfelben ber laufenb, nach Najtskaj fort, wo wir gegen 10 Uhr Bormittags ankamen. Dort ging ich, in Begleitung eines Tiduttiden, auf bie Jagb. Wir icheuchten acht hafen auf, konnten fie aber nicht zu Schuß bekommen. Gin rother Ruchs zeigte fich in bebeutenbem Abstand, aber von Schneehühnern mar keine Spur zu entbeden. Um 2 Uhr Nachm. fehrte ich nach Irgunnut gurud, wo ich einen mit 10 hunden bespannten Schlitten erhielt, mit bem ich bald wieder beim Schiffe ankam."

Am 20. Febr. hielten brei große, mit Waaren bepackte und mit 16 bis 20 Hunden bespannte tschuttschische Schlitten neben der Bega; wie es hieß, kamen sie von Osten her und waren auf dem Wege zum Markte in der Nähe von Nischni Kolymsk. Ich verssuchte abermals, mit ihnen Briese in die Heimath zu senden, wosür ich ihnen, da sie kein Geld annehmen wollten, drei Flaschen Rum und reichliche Bewirthung sowol für Leute wie für Hunde gad. Sie versprachen dafür meinen Auftrag zu erfüllen und im Mai wiederzukommen, und hielten auch ihr Wort. Am 8. u. 9. Mai kam eine Menge Hundeschlitten, schwer mit Rennthiersellen beladen, von Westen nach Oseen die Küste entlang. Die Leute theilten mir

mit, baß in einigen Stunden noch andere Schlitten mit einem fehr großen Paket von Europa kommen würden, für welch freubige Botschaft sie benn auch eine sehr große Portion Rum erhielten. Schließlich stellte es sich aber heraus, als der Brief
ankam, daß das Ganze in einem sehr kurzen Billet von einem Beamten der russischen Behörden in Kolyma bestand, in welchem
mir der Erhalt unserer Briefe am 4. April (23. März a. St.) und
die Absendung derselben mit Expresser nach Jakutsk angezeigt wurde.
Diese Briefe, die am 14. Mai (26. n. St.) mit Post nach Irkatsk
kamen, trafen am 2. August in Schweben ein.

Während des Herbstes und der Mitte Winters mar natürlich der Sonnenschein nicht so stark und anhaltend, daß er für die Augen gefährlich werden konnte, aber im Februar wurde das Licht von den Schneewolken und dem Schneetreiben sehr beschwerlich, weshalb am 22. Febr. an die ganze Besatung Schneebrillen vertheilt wurden, eine nothwendige Vorsichtsmaßregel auf arktischen Reisen. Auch viele Tschuktschen wurden etwas später von der Schneeblindheit befallen, weshalb sie sich wegen blaugefärbter Brillen an uns wandten. Selbst Hasen sollen an diesem Uebel leiden.

Am Abend des 22. Februar brach bei 36° Kälte ein Schneesturm los, bei dem es nicht einmal für einen tschuktschischen Hund
taugt im Freien zu sein, wie dies schon am folgenden Tage die Thatsache bewies, daß ein verirrter Tschuktsche, der einen starrgefrorenen Hund wie einen todten Hasen trug, an Bord kam. Der Mann, der weiter keinen Schaben gelitten hatte, aber ganz ausgehungert war, wurde nehst seinem, kein Lebenszeichen von sich gebenden Hunde in das Zwischendes gebracht und sorglich verpstegt, während der Hund nach stundenlangem Reiben und Kneten zu unserem und des Eigenthümers Erstaunen wieder ins Leben zurückgerusen wurde.

Bu Anfang bes März fuhr uns eine große, mit Rennthierfellen beladene und von 8-10 Hunden gezogene Anzahl Schlitten vorsüber. Jeder Schlitten hatte einen Kutscher, aber Frauenzimmer besfanden sich, wie gewöhnlich, nicht dabei. Es waren Handelsreisende, die von Irkaipij nach Bäk (Berings-Straße) zogen.

Im Verlaufe bes Winters sammelte Lieutenant Nordqvist von vorüberfahrenden, eine lange Strecke Weges kommenden ticutischischen Fuhrleuten Aufschlässe bezüglich der Lage des Gises zwischen der Tschaun-Bai und der Beringsstraße mährend der verschiedenen

Jahreszeiten ein. In hinsicht auf die außerordentliche Wichtigkeit, selbst in rein praktischer Beziehung, will ich hier anführen, was er solcherweise vernommen hatte\*).

Am 13. März erfuhren wir, daß auch hier der Branntwein ein Handelsartikel ist. Ohne von der Bega geistige Getränke erhalten zu haben, tranken sich an benanntem Tage die Tschuktschen bei Iensetlen einen allgemeinen Rausch, und selbst ihr sonst so friedfertiger Charakter konnte der Einwirkung des Trunkes nicht widerstehen. Sie kamen denn auch am folgenden Tage mit blau und gelb geschlagenen Augen, mit einem gehörigen Katenjammer und nicht wenig beschämt an Bord. Im Herbste erzählte und sogar ein großes und plump gewachsenes tschuktschischen Riesenweib, das und besuchte, daß ihr Mann in einer Prügelei bei einem Saufgelage ermordet worden war.

Eine bebeutende Anzahl mit Rennthieren bespannter Fuhren zog in der zweiten Hälfte des März bei der Bega vorbei; sie waren mit Rennthierfellen und anderen auf den russischen Märkten zum Tauschhandel an der Berings-Straße gekauften Waaren befrachtet.

Der Rennthier = Tschuktsche ist besser gekleibet und sieht anstänbiger und wohlhabender als der Küstentschuktsche aus. Er muß beständig ein Nomadenleben führen, vermittelt aber dabei den Tauschhandel zwischen den Wilden im nördlichsten Umerika und den russischen Pelzwaarenhändlern in Sibirien. Der Hauptmarkt wird jährlich im März auf einer Insel im Flusse Klein-Anjui, 250 Werst von Nischnik kolymsk, abgehalten. Nach einer zwischen den russischen Händlern und den Tschuktschen-Aeltesten sessestelten Normaltaze

<sup>\*)</sup> Im schweb. Original werben die Aussagen von 18 befragten Tschuttschen wortgetreu citirt. Da dieselben aber in ihrer Aussührlichteit und in ihren Sinzelheiten wol nur für Seesahrer von überwiegendem Interesse sein dürften, so will ich mich damit begnügen, das Ergebniß dieser Mittheilungen für das größere Publikum dahin zusammenzusassen, das das Weer in diesen Segenden während der Zeit von Snde Mai oder Ansang Juni bis zum Oktober frei von Sis ist. Als Besonderheit meldet ein Berichterstatter, daß die See zwischen Irgunnut und der Berings-Straße auch im Winter, aber nur bei süblichem Winde, eissrei sei, wogegen ein anderer aussagt, daß die Beringssstraße im Winter bei nördlichem Winde eissrei, bei süblichem aber voll Sis sei. — Anmerk. d. Beard.

und nach einer von Letzteren zu entrichtenden unbedeutenden Marktabgabe wird der Jahrmarkt abseiten der Russen mit einer von dem, die russischen Kron-Beamten begleitenden Priester gelesenen Messe\*) und im Tschuktschenlager mit den Gauteleien eines ihrer Schamanen eingeweiht. Es muß dei einem solchen Jahrmarkt, nach einer lebendigen, allerdings vor 60 Jahren von Wrangel (Reise I. S. 269) gelieserten Schilderung zu urteilen, dunt hergegangen sein; es mag sich seitdem freilich Vieles verändert haben.

Außerbem fuhren uns im Laufe des Winters viele Tschuktschen mit Ieeren Schlitten vorbei, und stehrten nach einigen Tagen mit einer großen Ladung von Fischen, die sie in einem östlich an der Küste belegenen, stehenden Wasser gesangen haben wollten, zurück. Um dieses Wasser zu besuchen und zugleich einen Begriff von der Lebenssweise der Rennthiertschuktschen zu bekommen, wurden später im Winter vielsach Ausslüge unternommen; doch wagte ich, aus Furcht, ein mehre Tage anhaltender Sturm aus Süd könne das Meer um die Bega össnen und das Schiff vom Täuanker an der offenen Rhede losreißen, niemals die Erlaubniß zu einer längeren Abwesenheit zu ertheilen. So kurz diese Aussstüge auch waren, so gaben sie doch

<sup>\*)</sup> Babrend bes Jahrmarkts versucht ber russische Priefter Proselyten zu machen, und es gelingt ihm auch vermittelft Austheilung von Tabat Ginen ober ben Anderen zu vermögen, sich der Laufceremonie zu unterwerfen. Bon einer wirklichen Bekehrung kann bagegen schon wegen ber Berschiebenheit ber Sprachen taum die Rebe fein. Als Beispiel, wie es babei zugeht, moge folgender Bericht Brangels bienen: Auf bem Rarktplate mar ein junger Tiduttide überrebet worden, fich gegen Empfang einiger Pfunde Tabal taufen zu laffen. Die Ceremonie begann im Beisein einer Menge von Buschauern. Der Reophyt ftand ruhig und ziemlich anständig auf seinem Plate, bis er in das Taufbeden, eine große Holzwanne voll eiskalten Waffers, hinabsteigen follte. In biefes mußte er. nach bem ruffischen Saufritual, breimal untertauchen, wozu er fich unter keiner Bebingung versteben wollte. Er schüttelte ernflhaft bas Saupt und führte eine Menge Gegengrunde an, von benen Riemand etwas verstand. Auf vielsache Ermahnungen bes Dolmeischers, in welchen vermuthlich bas Bersprechen von Tabat wieber bie Hauptrolle spielte, gab er endlich nach und sprang muthig in bas eistalte Baffer, hupfte aber, vor Kälte zitternb, fogleich wieber hinaus mit bem Aufe: "mein Tabak, mein Tabat!" Alle Bersuche ihn bagu zu bestimmen, bas Bab zu wieberholen, waren fruction; die Ceremonie blieb unbeendet und der Ticutifche halb getauft.

viele Aufschlüsse über unser Winterleben und über unsere Beziehungen zu bem wenig bekannten Bolk, an bessen Heimathküste die Bega eingefroren war, und es durfte baher wol angebracht sein, einige Auszäge aus den an mich eingegangenen Berichten über jene Ausslüge mitzutheilen.

Palander's und Kjellman's Ausflug nach einem Rennthier-Tschuttschenlager S.B. von Pitlekaj schilbert Ersterer wie folgt:

"Am 17. März fuhr ich in Begleitung bes Dr. Kjellman in einem Schlitten und mit 5 Leuten, worunter ein Eingeborener als Führer, nach dem, in der Nähe des Tafelbergs befindlichen Tschuftschenlager, um dort, wenn möglich, frisches Rennthiersleisch zu erhalten. Die Expedition war mit Proviant für zwei Tage, Belten, Matraten und Pelzüberwürfen versehen. Elf engl. Meilen vom Schisse trasen wir auf die Rennthiertschuftschen. Auf einer Anhöhe standen zwei Belte, von denen eines eben undewohnt war. Das andere wurde von dem Tschuftschen Rotschillen, seiner jungen Frau und einem anderen, gerade auf Besuch anwesenden jungen Baar aus Irqunnuck, bewohnt.

Um die Belte, welche viel kleiner waren als die, welche wir täglich an der Rufte saben, lag eine Menge übereinander aufgeschichteter Schlitten, die sich von den gewöhnlichen Hundeschlitten darin unterschieden, daß sie bedeutend größer und breiter von Gleisen, und die Unterbalten plump und von bickem Holz gehauen waren.

Unser Begehren, Rennthiere, einzuhandeln, wurde uns, obgleich wir dagegen Brot, Tabak, Rum, ja sogar eine Flinte boten, sogleich abgeschlagen, weil, wie die Leute sagten, die Rennthiere um diese Jahreszeit zu mager zum Schlachten wären. Auf einen Abstand von einigen tausend Fuß sahen wir auf einer Anhöhe eine Anzahl von etwa fünfzig Rennthieren weiden.

Nachmittags wurden wir, Kjellman und ich, in das Belt eingeladen, wo wir eine Stunde in ihrem Schlafgemach zubrachten. Bei unserem Eintreten wurde die mit Seehundsthran gefüllte Lampe angestedt, deren Docht aus einer Art Moos bestand. Die Wirthin suchte uns den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen, sie rollte Rennthierfelle zu Kopfkissen zusammen und machte das Bett

gurecht, fo bak mir pollfommen ausgestreckt bie Rube, beren wir mohl bedurften, genießen konnten. Im außeren Belte bereitete eine andere Frau ein aus gekochtem Seehundsfleisch bestehendes Abendmahl, bak wir aber unter bem Bormanbe, erft kurglich zu Mittag gefpeift zu haben, ablehnten. Sie felbft agen, mit bem Rörper im inneren, mit bem Ropf unter ben Rennthierfellen im außeren Belte, mo fic bas Effen befand. Nach ber Mahlzeit zogen fie ben Ropf in die Relle hinein. Der Wirth legte alle Kleidungsstucke mit Ausnahme ber hofen ab. Die Wirthin ließ ihre Belgiade über die Schultern herabgleiten, fo bag ber Oberforper entblögt murbe. Die Stiefeln aus Rennthierfell murben ausgezogen, nach außen und innen gemendet abgewischt und am Balten oberhalb ber Lampe aufgehängt, um über Nacht zu trodnen. Die Weiber murben von uns mit Ruder traftirt, ben fie, weil fie ibn nicht fannten, erft vorfichtig untersuchten, ber ihnen aber nachber portrefflich schmedte. Rach bem Mable ichienen unsere Wirthe mube zu werben, weshalb wir ihnen eine gute Nacht munichten und und in unfer eigenes Relt verfügten, mo es Alles Anbere nur nicht warm war, benn wir hatten baselbft mabrend ber Racht ungefähr -11° C.

Nach einer größtentheils schlaslosen Nacht weckten wir Alles am nächsten Worgen um halb sieben Uhr auf. Als wir aus dem Zelte traten, waren sämtliche Kennthiere in dicht geschlossenen Reihen im Anmarsch. An der Spitze erschien ein altes, großgehörntes Kennthier, das auf seinen Herrn, der inzwischen der Heerde entgegen gegangen war, zulief und ihm seinen Morgengruß darbrachte, indem es seine Schnautze gegen dessen Hönder rieb. Die übrigen Thiere waren in geordneten Gliedern, wie die Mannschaft an Bord eines Kriegsschiffes divisionsweise aufgestellt. Der junge, stattliche, wohlgewachsene Sigenthümer begrüßte darauf jedes einzelne Thier, indem er es am Geweih faßte und genau untersuchte, worauf die ganze Schaar ein Kehrt machte und in geschlossenen Gliedern, den Alten an der Spitze, zu der früheren Weide zurücksehrte.

Da wir auf abermalige Borstellung keine Rennthiere erhielten, brachen wir unsere Zelte ab und kamen am 18. März nach einem 4³/4 stündigen Warsch um 3 Uhr Nachmittag wieder an Bord. Wir hatten während dieserzwei Tage Schnee, dicke und trübe Luft, so daß wir nur auf kurze Distanz vor uns sehen konnten; wir gingen aber doch,

Dank den guten Augen und dem ftark ausgeprägten Ortsfinn unseres eingeborenen Führers, nicht irre."

Brusewit's und Nordqvift's Ausflug nach Nutschoitjin. Nordqvift theilt barüber Folgendes mit:

"Am 20. März 9 Uhr Vormittags verließen Lieutenant Brufemis, Bootsmann Luftia, die norwegischen Balfanger Johnsen und Sievertsen, ber Ticuttiche Notti und ich bie Begg. Unfere aus Broviant für 8 Tage, einem Rochgeschirr, Segeltuchzelt, Rautschukmatraken. Rennthierfelliaden u. f. m. bestebenbe Ausruftung gogen wir auf einem Schlitten nach. Um 2 Uhr 45 Min. Nachm. gelangten wir nach Rutschoitiin (Schnevellee). Nachbem wir einen vaffenben Lagerplat gemählt und ein, aber erft am nächften Tage fertiges Schneehaus errichtet hatten, besahen wir, Brusewit und ich, am 21. die nächfte Umgebung, wo wir viele Spuren von Rüchsen. Safen und Schneehühnern fanden. Um 22. fclugen wir mehre Baten in bas 11/2 Meter bide Gis und marfen Nete aus, um ju feben, welche Art von Schnepeln es mare, bie nach Notti's Aussage in biefem See vorkommt. Um nächsten Morgen hatten wir elf Schnepel, von benen die größten gegen 35 Centimeter lang maren, im Nete. Trot bes trüben Wetters gingen wir nach bem Berge Sotschkeanranga, theils um beffen Sobe ju beftimmen, theils um von feinem, weit umber fictbaren Gipfel einen allgemeinen Blid über bas Aussehen ber umliegenben Gegenb zu haben.

Als ich auf dem Hinweg mit Notti zusammen ging, forderte er mich auf, der Gottheit des Sees, dem Itjaken Kamak etwas an Speisen und Branntwein zu opfern, um einen guten Fang ins Netz zu bekommen. Neben diesem Gott gibt es nach Notti's Ansicht auch Gottheiten in den Strömen, in der Erde und auf einigen Bergen; außerdem bringen die Tschuktschen der Sonne und dem Monde Opfer\*); dagegen scheint es nicht, als ob sie, wie verschiedene

<sup>\*)</sup> Die Sonne ist ber Wohnsitz bes höchsten Gottes, in Kamschatta Riustitisch, bei den Koriäten Kuttenjach genannt, neden dem es, (wie Lesses in seiner Reise durch Kamtschatta und Sibirien sagt), eine große Anzahl Götter (Gir) und Geister (Kámak) gibt, welche die Haine, Flüsse und Berge bevöllern und gute Genien zu sein scheinen; doch gibt es auch böse, denen, um sie zu versöhnen, die Erstlinge der Jagd und des Fischsangs geopsert werden. — Anmerk. d. Bearb.

andere Bölker, ihren Tobten irgend eine Berehrung erweisen. Als ich ihm nachher einen Zwieback mit der Anweisung, denselben zu opfern, gab, machte er mit der Ferse eine kleine Bertiefung im Schnee auf Nutschoitzin, brach einen Bissen vom Zwiedack in Krümel und warf dieselben in die Grube. Den Rest des Zwiedacks gab er mir mit der Erklärung wieder, daß der Kamak nicht mehr brauche, und daß wir jetzt mehr Fische im Netze fangen würden, als beim ersten Male. Er sagte mir serner, daß die Tschuktschen für jeden Fang etwas zu opfern pslegten. So sind wahrscheinlich die Ansammlungen von Bärens und Robbenschädeln so wie von Rennsthiergeweihen entstanden, die wir oft an der tschuktschischen Küste, besonders auf Hügeln gesehen haben. Am 23. und 24. herrschten beständig Schneestürme, so daß wir am 25. an Bord zurücksehrten.

Rach ben mährend ber Fahrt angestellten Aneroid-Beobachtungen war die höchste höhe bes von uns besuchten Berggipfels 197 Meter."

Lieutenant Bove's Bericht über einen Ausflug nach Najtskaj und Tiapka.

"Am 19. April um 4 Uhr Borm. begab ich mich mit dem Walsfänger Johnsen auf einen kurzen Ausssug östlich die Küste entlang, um den stark frequentirten Fischplat Najtskaj zu besuchen, wo unsere alten Freunde von Pitlekaj sich niedergelassen hatten. Wir zogen unseren kleinen, mit Lebensmitteln auf drei Tage und einigen meteorologischen und hydrographischen Instrumenten beladenen Schlitten eigenhändig.

Um 6 Uhr Vorm. erreichten wir Rirajtinop, wo wir Notti, einen tüchtigen, geschickten und gefälligen jungen Mann abholten. Das Dorf Rirajtinop, welches früher aus sehr vielen Zelten bestand, besaß jetzt nur eines, das Notti's, und dieses war recht klein und gewährte den Bewohnern nur wenig Schutz gegen Wind und Kälte. Unter dem Hausgeräth bemerkte ich besonders eine hölzerne Gesichtslarve, die, wie ich später erfuhr, von Päk (Beringsstraße) stammte, wohin sie vermuthlich von der gegenüberliegenden amerikanischen Küste gebracht worden war.

Das Dorf Frgunnuk liegt 300—400 Meter von Rirajtinop und besteht aus fünf Zelten, die gewöhnlich auf Erdhöhen stehen und, wenn möglich, ihren Eingang einige Schritte von einem steilen Abhang haben, augenscheinlich, auf daß die Thüröffnung nicht zu fehr vom Schnee bebedt werde. Frgunnuts Bevölkerung schlage ich auf 40 Köpfe an.

Außerhalb bes ermähnten Dorfes liegt bas Gis noch bis jum Land heran, in 5 bis 6 Meter hohen Gishugeln, welche eine Rette bilben, bie eine Strede von 500-600 Meter nach Often am Stranbe hinftreicht. Die Rufte von Irgunnut nach Dajtstaj läuft in geraber Linie, ift niedrig und nur hier und bort von fleinen Erdaufwürfen unterbrochen, welche fämtlich Spuren alter Wohnungen tragen, und von benen jeber feinen besonderen Ramen hat, wie querft: Uelfantinop, bann Tiumgatti, und ichlieflich Tiungo, zwei Meilen westlich von Naitsfaj. In ber Rabe von Uelfantinop murben wir von einem Rennthiertichuttichen eingeholt, welcher uns bis Naitstaj, wo er Fifche und Seehundsfped faufen wollte, Gefellichaft leiftete. Um Mittag tamen wir nach Najtstaj, wo unfere Untunft von einem Eingeborenen, ber mit feinem Sunbegespann an uns unterwegs porübergefahren, bereits angezeigt worden mar. Go murben mir benn bei unferem Gingug von ber Dorfjugend umringt, bie uns mit ihrem unabläffigen Rufen nach Brot (Kauka), Tabak, Rum u. f. w. betäubte. Nach einigen Augenbliden gefellten fich auch Beiber und ermachfene Manner ben bettelnden Buben gu. Bir begaben uns in ein Belt, das einem Freunde ober vielleicht Anverwandten Notti's gehörte und murben fehr gut aufgenommen. Gben bafelbft fehrte auch der Rennthier-Tichuktiche ein, ber uns unterwegs Gefellichaft geleistet hatte. Er ging in die Schlaffammer, wo er fich niederließ, und an dem Abendbrot ber Familie theilnahm, Alles faft ohne ein Wort mit ber Wirthin zu reben, und am nächsten Morgen reifte er ab, ohne ben Wirth begrüßt zu haben. Rach allem, mas ich fab, wird jeber, ob reich ober arm, ob er mit großen Schlitten ober ju Fuß tommt, gleich gaftfrei aufgenommen.

Die Zeltkammer (jaranga) nimmt ein gutes Drittheil bes ganzen Zeltes ein, und bient als Arbeits-, Speise und Schlafzimmer. Sie hat die Form eines Parallelepipebum. Die Wände sind Rennthier-häute mit den Haaren nach innen, und werden von einem Zimmer-werk aus Pfeilern und Duerhölzern gestützt. Der Fußboden besteht aus einer Lage Gras, über das ein Walroßsell gebreitet wird, was zwar kein besonderes weiches Bett, aber doch immerhin ein Lager ist, auf dem auch ein müder europäischer Wanderer Ruhe sinden kann. Die Schlafkammer wird von Lampen erleuchtet und erwärmt,

beren Rabl nach ber Groke bes Gemache verschieben ift. mittelgroße Rammer bat brei Lampen, von benen fich bie größte gerade bem Eingange gegenüber befindet, die beiben anderen an ben Seitenwänden angebracht find; fie merben aus einer, Ufulfchi genannten Steinart verfertigt und haben bie Geftalt einer großen Relle. Es wird in ihnen Thran jum Brennen und Moos jum Docht, ben man mit einem Studden Solg putt, gebraucht. Uebrigens bedürfen diese Lampen einer beständigen Aufmerksamkeit, benn wenn diese eine halbe Stunde ausgeset wird, so rauchen fie ober erlischen. Die Lampe rubt auf einem Rufe, und biefer wieber in einer Schale, in ber jeber Tropfen Del, mit bem man febr fparfam umzugeben geamungen ift, aufgefangen wirb. In ber Schlaffammerbede maren über ben Lampen einige Stangen angebracht, an benen man Rleiber und Schube jum Trodnen aufhängte. Die Lampen brennen ben gangen Tag: bei Nacht werben fie gewöhnlich ausgeloscht, ba man sonst beständig nach ihnen sehen muß. Einige Kleider und Kischergeräth, und zwei ober brei Rennthierfelle, um barauf zu schlafen bas ift bas gange Mobiliar eines tichutischischen Beltes.

Rebes Relt hat außerdem einige Trommeln (jarar) die aus einem etwa 70 Centimeter im Durchschnitt habenben Holgrand, über ben man ein Kell von Robben- oder Walrogbarmen gespannt hat, befteben und mit einem Stäbchen von Sischbein geschlagen werben. Der Ton einer folden Trommel ift melancholisch, und wird bies in noch höherem Grabe, wenn er von ben eintonigen, gewöhnlich rhythmifchen, an die japanefischen und dinefischen Beisen erinnernben Gefängen ber Gingeborenen begleitet wirb. Gine noch größere Uebereinstimmung glaubte ich in den Tänzen diefer Bolter zu finden. Notti ift ein ausgezeichneter Jararschläger, und nach vielen Bitten spielte er einige Nationallieder mit mehr Gefühl, als ich ihm zugetraut hätte. Er hatte eine gablreiche Rubbrerschaft, aus beren Lachen und freudestrahlenden Augen man ersehen konnte, daß fie von ben Tönen, die Notti der Trommel zu entlocken vermochte, hingeriffen maren. Er murbe mit tiefem Schweigen und einer Bewunderung, wie wir in einem großen Salon einem ausgezeichneten Bianisten laufden, angehört.

Der Tag, an welchem wir in Najtskaj anlangten, wurde zur Besichtigung ber Umgebungen bes Dorfes benutt; am nächsten Tage besuchten wir bas sechs Kilometer entfernte Dorf Tjapka, welches

aus breigehn Belten besteht und unter biefen mehre geräumiger und beffer gebaute, als alle Ticutifchenzelte, Die ich bisher gesehen hatte.

Tjapka gegenüber liegt eine kleine, von ben Eingeborenen 3blidlja genannte, ungefähr 800 Meter im Umkreis habende Insel. Ihre Ufer senken sich lothrecht nach allen Seiten hinab, diejenigen ausgenommen, welche gegen Tjapka hinaus liegen, wo die Insel steil abschießt.

Folgendes will ich noch über bas Leben in ben Zelten mittheilen. Die schwerften Arbeiten werben ben älteren Frauenzimmern aufgetragen; fie stehen früh auf, um die Lampen anzuzünden und nach-



Räucherfammer.

zusehen, die Hunde anzubinden und zum Fischen zu gehen; die jungen schlasen bagegen bis spät in den Tag hinein. Die Frauen kehren erst zur Mittagszeit zurück; ihre Arbeit ist dann beendet, wenn man nicht das sortdauernde Gehen der Zunge zu Schwatzen und Klatschen als eine Arbeit betrachten will. Die Jüngeren müssen Kleider nähen, Angelschnüre und Retze in Ordnung bringen, Felle zurecht machen u. s. w. Der Zwirn wird aus den Kennthierrückensehnen, die sie von den Kennthiertschuktschen gegen Fische und Robbenspeck eintauschen, versertigt.

Dhne es felbft gefehen ju haben, fann man fich feinen Begriff machen von ber Maffe Speifen, die fie zu verzehren im Stande find. Gines Abends fah ich acht Berfonen, ein Rind mit eingerechnet,

30 Stol-Pfund\*) Essen, das aus rohem Fisch, Suppe, gekochtem Fisch, Robbensped und Robbensleisch bestand, verschlingen. Der rohe Fisch besteht gewöhnlich aus gefrorenem Dorsch, die Suppe wird theils mit Gemüsen, theils mit Robbenblut gekocht. Ich sah beide Arten. Zur Gemüsesuppe wurde eine gleiche Portion Wasser und Grünkram genommen, dis die Mischung einen dicken Brei disbete. Die Blutsuppe wurde in der Weise hergestellt, daß das Blut mit Wasser, Fisch und Fett zusammen gekocht wurde. Diese Suppe ist sehr beliedt bei ihnen. Robbenspeck essen sie auf die Weise, daß sie das Stück, das ihnen servirt wird, in den Mund stecken und darauf einen passenden Bissen mit dem Messer, das sie die dies dicht an die Lippen bringen, abschneiden. Ebenso machen sie es mit dem Fleisch.

Bis auf bas Geklatsch ber alten Weiber herrscht in ber Schlafskammer die größte Ruhe. Bei Besuchen spricht Jeder, der etwas redet, mit gedämpfter Stimme, gleichsam als wäre er schücktern, und wird ausmerksam angehört, ohne daß ihn Jemand unterbricht. Erst wenn Einer ausgehört hat zu reden, fängt ein Anderer an.

Die Liebe zwischen Sheleuten, Eltern und Kindern ift außerorbentlich groß. Ich habe Bäter ihre Kinder fuffen und streicheln sehen, ehe diese schlafen gingen, und was ich am merkwürdigsten fand, war, daß die Kinder solche milbe Behandlung nicht mißbrauchten. Was man ihnen auch geben mochte, immer war ihr erster Gedanke, ben Eltern einen Theil bavon zu geben. In dieser Beziehung und in vielen anderen standen sie hoch über vielen Kindern in Europa."

Lieutenant Bove's Bericht über einen mit Dr. Almqvift gemeinschaftlich unternommenen Ausflug nach bem Innern ber tschuktichischen halbinsel,

b. 13.—17. Juni 1879.

"Wir gingen am Morgen bes 13. Juni vom Borb, um so weit wie möglich in bas Innere ber tschuktschischen Halbinsel vorzubringen. Für bie Reise hatten wir gegen eine runde Summe an Entschäbigung von bem Tschuktschen Rotschillen aus Irgunnuk zwei mit Hunden bespannte Schlitten gemiethet. Hunde und Schlitten übertrafen alle unsere Erwartungen. In vierzehn Stunden legten wir, wenn man

<sup>\*) 20</sup> Stolpfund — 1 Liespfund ober 16 gewöhnliche Pfund, also 30 Stolspfund — 24 Pfund. — Anmerk. d. Beard.

bie Wegefrümmungen mit einberechnet, gegen 40 Minuten gurud, mas einer Geschwindigkeit von brei vielleicht auch vier englischen Meilen in ber Stunde entspricht, wenn man die Halte abzieht, welche ber Amed ber Reise, nämlich miffenschaftliche Untersuchungen, binmegnahm. Diese Geschwindigkeit kommt mir nicht unbebeutend vor, wenn man auf die schwere Last, welche die hunde fortschleppen mußten, die ichlechte Beschaffenheit ber Strafe und die Unebenheit ber Wege Rudficht nimmt. Der Boben ging nämlich wellenformig, wie ein fturmbewegtes Meer, herauf und hinunter. Go gufrieben wir mit unseren Schlitten und hunden maren, fo ungufrieden maren wir mit Rotschitlen, einem muthlosen, jungen Menschen, ohne Thatfraft und Erfahrung. Mit einem anderen Fuhrmann hätten wir in einigen Tagen bis jum Inneren ber Roljutichin-Bai, beren Geftaltung von ber, welche ihr ruffifche, englische und beutsche Landfarten geben, febr verschieben ift, porbringen konnen. Es ift nicht unwahrscheinlich, bag fie vermittelft Seeen, Lagunen und Fluffen beinahe mit ber St. Lorenz. ober Metschigme-Bai, beren innere Theile noch unerforscht find, in Berbindung fteht.

Nachdem man die Lagunen bei Pitlekaj und Jinretlen verlassen hat, fängt die Küste an allmälig in Terrassen, jede ungefähr 5 Meter hoch, aufzusteigen. Auf einem von zwei, 20 Meter hohen Klippenabsäten, zwischen benen ein Bach hervorspringt, schlugen wir unser Belt auf, um einige, schon der neun Monate lang getragenen Winterstracht entledigte Bergspiten abzuzeichnen und zu untersuchen. Wir fanden an unserem Rastplatz eine Menge Rennthiergeweihe und eine Masse auseinander geschlagener Knochen.

Nachbem wir unsere Fahrt wieder angetreten hatten, gelangten wir rasch an den Fuß des Taselberges, dessen Höhe ich auf 180 Meter taxirte, und auf dessen anderer Seite der Boden sich regelmäßig nach der Koljutschin-Bucht hernieder senkt. Eine Zeit lang suchten wir hier vergeblich Zettugin's Zelt, in welchem wir die Nacht zudringen wollten, und das zum Ausgangspunkt für künstige Ausstüge bestimmt war, die endlich die Spuren von Rennthieren und darauf das Erblicken einiger dieser friedlichen Thiere uns auf den richtigen Weg brachten, so daß wir gegen 9 Uhr Nachmittags die ersehnte, mitten in einer Schneewüste liegende Wohnung zu Gesicht bekamen. Beim Ruse: Jaranga (Zelt)! spisten die Hunde die Ohren, stießen ein Freudengeheul aus und liesen in vollem Trade dem Ziele zu.

Wir kamen um 1/2 11 in der Nacht an. Wir wurden von der Frau gastlich aufgenommen, während Jettugin erst bald darauf zu Schlitten ankam. Raum waren die Rennthiere ausgeschirrt, so eilten sie zur Heerde, die sich nach Jettugins Aussage 9 Kilometer östlich vom Zelte aushielt, zurück. Dieses Zelt war an einem Orte aufgeschlagen, der uns die Aussicht über eine weite rings von hohen Bergen umsschlossene Schneesläche gewährte. In Nord und Nordost halten der Taselberg und der Berg Tenen die Nordwinde ab, und im Süden ist der Zeltplat durch eine lange und hohe Kette von Bergen, deren einige 1200—1500 Meter hoch sind, gegen die südlichen Winde geschützt. Zwischen diesem Berg und der jetzt mit Eis belegten und einen größeren als den auf den Karten angegebenen Raum einnehmenden Koljutschin-Bucht stettugins Zelt.

Nach einem, am 14. von mir zu aftronomischen und geodätischen Beobachtungen und von Dr. Almqvist zu Untersuchungen ber bortigen Fauna und Flora verwendeten Aussluge, beschlossen wir unsere hydrographischen Forschungen bis in das äußerste Ende der Koljutschin-Bucht, das nach Jettugins Beschreibung zwei Tagesmärsche vom Belte entfernt sein soll, auszubehnen. Wir konnten unseren Plan aber nicht aussühren, da unser Führer erklärte, uns unter keiner Bedingung weiter begleiten zu wollen. Ein Bersuch, die Schlitten selbst zu sahren, mißlang, weil die Hunde trotz aller hiebe sich nicht von der Stelle rührten.

Aus diesem Grund beschlossen wir nach dem Weideplat ber Rennthiere Jettugin's zu sahren. Die inzwischen eingetretene Wärme machte bereits die Reise über die Schneefelder sehr beschwerlich; die Hunde sanken bis an den Bauch in den Schnee, und öfters mußten wir aussteigen und den armen Thieren behülstlich sein, die Berganhöhen, über die wir mußten, zu erklimmen. Kaum waren sie jes doch auf Rennthierspuren gekommen, so stürmten selbst die ermüdetsten was Zeug hielt vorwärts, was bergauf ganz angenehm sein mag; geht es aber bergad, so wird es, weil der Abhang meist mit einer steilen Böschung schließt, ganz gefährlich. Ohne es zu merken, kamen wir einmal in voller Fahrt an den Rand eines solchen steilen Abhanges, und wenn es uns nicht bei Zeiten geglückt wäre, in der Fahrt inne zu halten, so würde ein recht nettes Gewirr von Menschen, Hunden und Schlitten in die Tiese hinuntergestürzt sein. Um ihr Gespann anzutreiben, benuten die Tschuktschen den Trieb der Hunde, den

Rennthieren nachzulaufen, und auf ihren Fahrten suchen sie dieselben noch dann und wann anzuhetzen, indem sie das Geschrei der Rennsthiere nachmachen. Nach einer zweis oder dreistündigen Fahrt trasen wir das erste Rennthier, und nach und nach immer mehre und mehre an, bis wir endlich gegen 11 Uhr Nachmittags zu einer zahlreichen von Jettugin geführten Heerde kamen. Ich wendete mich an ihn, um gegen eine mitgenommene Flinte ein ganz frisches Rennthier umzutauschen, das er mir endlich, nach verschiedenen Ausstüchten, am nächsten Tage gegen die Büchse zu verabsolgen versprach. Er wollte jedoch nicht selbst mit seinem eigenen Messer das Rennthier töbten, weshalb ich Dr. Almqvist ersuchte, demselben den Gnadenstoß zu geben.

In Folge ber Auflösung bes Schnees mußten wir bis jum 16. Abends marten, um ben Rudweg anzutreten. Wir fuhren bann über bie Sügelkette, welche ben Tafelberg mit bem Tenen verbindet. Der 17. begann mit Nebel und bedeutender Barme. Ersterer beschränkte auf einige Meter Entfernung ben Gesichtskreis, und bie hohe Temperatur zerstörte in kurzer Zeit die Rinde, welche sich auf bem Schnee gebilbet batte, und schmelzte bie Schneelagen, Die noch die nördliche Abdachung der obengenannten Berge bedeckten. Am fühlichen Abhang bagegen waren die Gipfel fast ganz nackt und bie Thalgange begannen fich mit Waffer zu füllen. Die Trugbilber welche ber weiße vom Sonnenlicht beschienene Rebel hervorrief, maren besonders überraschend. Jeber unbedeutenbe Erbfled fah aus wie ein weites ichneefreies Relb, jeber Grashalm mie ein Gebufch. und ein Ruchs in unserer Nähe murbe auf einen Augenblick für einen riefenhaften Baren gehalten. Aukerbem mar bei einem folden Nebel die Wirkung des Sonnenlichtes besonders schmerzhaft für die Augen, felbst berer, bie Conservationsbrillen trugen. Auf ber Rudfahrt verirrte fich Rotfditlen in Folge ber vielen verschiebenen Spuren. Rum Blud hatte ich mir die Richtung gemerkt, in welcher wir gekommen waren, und konnte mit Zuhülfenahme bes Kompasses unsere beiben kleinen Kahrzeuge in den richtigen Safen lootfen. 17. Juni 21/2 Uhr Nachmittags waren wir wieder wohlbehalten am Bord ber Bega."

Bei ber Gesellschaft am Borb maren natürlich mahrend bes Winters bie Aussichten auf Beranberung bes beständigen Norbmindes, ber emigen Schneefturme und ber unaufhörlichen Ralte. nebst ber hoffnung einer baldigen Erlösung aus ben Resseln bes Gifes ein immer wieder und wiedertehrender Begeuftand ber Unterhaltung. Am 8. Februar stieg bie Temperatur einmal auf + 0, 1  $\bullet$  C. allein Nordwind, Schneefturm und Ralte nahmen boch fein Enbe. und bis jum 15. Juni blieb bie Dide bes Gifes faft unveranbert. Um 14. Marg ichmoly icon fo viel Schnee, bag fleine Giszapfen fich am Dahlbord bilbeten: aber bas war eine ber vielen trügerischen Lenzboten, bie mit Bonne begruft murben. Gleich barauf trat wieber ftrenge Rälte ein, die den ganzen April anhielt und bei der die Luftwärme nie über - 40,6 ftieg und bie mittlere Temperatur, 18°,9 betrug. Der Mai begann mit einer Kälte von 20°, auch ber Juni mar fehr kalt, am 3. hatten mir -14,03, und noch am 13. um Mitternacht zeigte bas Thermometer - 8. aber gegen Mittag lief ber Wind nach Suben um, und seitbem fant bas Thermometer im Freien nur ausnahmsweise unter Null. Gegen Enbe bes Monate mar aller Schnee gerschmolzen und perbunftet. Nach ben Temperaturbeobachtungen bei Bitlekaj stand vom 13. Juni bis 8. Juli das Thermometer wie folgt: größte Ralte -8°, und hob fich nicht über + 11°, 5.

Das Norblicht ift, wie bekannt, eine zugleich kosmische und terrestrische Erscheinung, die einerseits an den Luftkreis der Erde gebunden ist und in nahem Zusammenhange mit dem Erdmagnetismus steht, andererseits aber auf gewissen, hinsichtlich ihrer Natur noch wenig bekannten Beränderungen beruht, die dei mehr oder minder regelmäßig wiederkehrenden Perioden der Sonnenverschleierung eintreten und sich uns durch Bildung von Sonnenstecken zeigen. Dieses prächtige Phänomen spielt, wenn auch mit Unrecht, eine sehr große Rolle in den erdichteten Schilderungen des Winterlebens im hohen Norden, und ist in der öffentlichen Meinung so verbunden mit dem Eis und Schnee der Polarländer, daß die meisten Leser von Beschreibungen arktischer Reisen als sicher annehmen, daß es eine

unverantwortliche Bergeflichfeit abfeiten bes Berfaffers ift, wenn er nichts über bas Nordlicht mahrend bes Aufenthalts in feinem Winterquartier berichtet. Das wiffenschaftliche Refultat ber Untersuchungen über bas Nordlicht hat aber felten ben bavon gehegten Erwartungen entsprochen. Unter ben rein arktischen Erveditionen find, fo viel ich weiß, nur zwei: bie öfterreichifch - ungarifche nach Frang - Josephs-Land (1872-74) und die schwedische nach ber Moffel-Bai (1872 -73) mit neuen, reichhaltigen und wiffenschaftliche Aufschluffe gebenden Aufzeichnungen bes Nordlichts zurudgefehrt. Es war alfo viel weniger ju erwarten, daß die Bega-Expedition in biefer Sinfict eine Musnahme machen follte, als ihre Fahrt mahrend eines Sahres ftattfand, von welchem man im voraus mußte, bag es ein Minimaljahr für bas Nordlicht werben wurbe. Diefer Umftand aber hat mir gerabe geftattet, in einer fehr paffend liegenden Begend einen Theil biefer Naturerscheinung unter unerwartet gunftigen Umftanben zu ftubiren. Die Lichtbogen, welche auch in Standinavien ber Musgangspuntt für bas Strahlennordlicht find, haben fich hier nämlich unverdunkelt von den prächtigen Formen bes Nordlichts gezeigt.

Das Nordlicht an der Berings-Straße während des Minimaljahres 1878—79 wies nie die prachtvollen Strahlenbänder oder Strahlenbraperien auf, an welche wir in Skandinavien so sehr gewöhnt sind, sondern nur mondhofähnliche Lichtbögen, die Stunde auf Stunde, Tag auf Tag unverändert in ihrer Lage blieben. War das Himmelsgewölbe nicht mit Wolken überzogen, und wurde der matte Schimmer des Nordlichts nicht durch die Strahlen der Sonne oder des Mondes verdunkelt, so zeigten sich seine Bögen gewöhnlich zuerst zwischen 8 und 9 Uhr Nachmittags, und blieben dann während der Mitte des Winters ununterbrochen dis 6 Uhr, weiterhin im Jahre bis 3 Uhr Morgens sichtbar.

Den einfachen, doppelten ober mehrfachen Lichtfranz, der die Erde fast beständig umgibt, habe ich wegen seiner Form und Nehnslichkeit mit der Strahlenkrone um das Haupt eines Heiligen: "Nordslichtsglorie" genannt. Er steht in demselben Berhältniß zu Skandinaviens Strahlens und Draperie-Nordlicht, wie die Passats und Munsunswinde des Südens zu den unregelmäßigen Winden und Stürmen des Nordens. Das Licht des Kranzes selbst vertheilt sich nicht in Strahlen, sondern gleicht dem durch eine mattgeschliffene

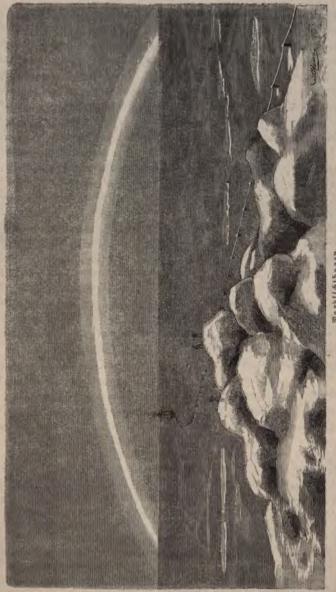
Glasscheibe scheinenben Lichte. Wenn bas Nordlicht stärker wird, so verändert sich der Umfang des Lichtkranzes; man sieht doppelte oder mehrsache Bögen am häusigsten ungefähr in derselben Fläche und mit gemeinschaftlichem Mittelpunkt, und die Ausstrahlung sindet zwischen den verschiedenen Bögen statt. Selten sieht man Bögen, die unregelmäßig gegen einander zu liegen und sich gegenseitig durchschneiben.

Das Horizontgebiet für ben gewöhnlichen Bogen wird von zwei auf ber Erboberfläche gezogenen Kreifen begränzt, ben Nordlichtpol



Elliptifdes Norblicht, am 21. Marg 1879 2 Uhr 8 M. Borm.

in der Mitte und die Radien auf der Kündung der Erde von 8° und 28° gemessen. Die allermeisten Polarexpeditionen haben dem Nordlichtpol so nahe überwintert, daß der gewöhnliche Nordlichts bogen unter dem Horizonte oder demselben ganz nahe lag, und das Strahlennordlicht selten innerhalb dieses Kreises vorzukommen scheint, so ist es leicht erklärlich, warum die Winternacht bei diesen Expeditionen so selten vom Nordlicht beleuchtet war, und warum die Beschreibung dieses Phänomens eine so geringe Rolle in den Schilderungen der Reisen derfelben spielt.



Morbenftjölb's Reife.



Lange bevor ber Boben frei und weiches Wetter eingetreten war, begannen Zugvögel anzukommen; zuerst am 23. April der Schneesperling, darauf große Schaaren Gänse, Eidervögel, Winterenten, Fischmöwen, mehre Arten Strandläuser und Singvögel. Alle waren außerordentlich abgemattet, und das Erste, was die armen Kleinen thaten, war: bequeme Schlafstellen zu suchen, woran es ja in dem Tauwerk eines Schiffes nicht fehlt, wenn es für kleine Bögel dienen soll. Ich brauche wol nicht erst hinzuzusügen, daß unsere neuen Gäste, die Herolde des Frühlings, so wenig wie möglich am Bord aestört wurden.

Man trifft auch hier Bögel mit Formen, die benen auf Spitzbergen und Nowaja Semlja sehr nahe verwandt sind, außer diesen aber auch eine unerwartet große Menge eigenthümlicher Arten wie 3. B. den amerikanischen Sidervogel, eine schwanenähnliche Gans weiß mit schwarzen Flügelspitzen, eine graubraune Gans mit reicher, gelblich-weißer Federkrone auf dem Kopfe, eine auf dem Kopf absonderlich dunt, in Sammetschwarz, weiße und grüngefärdte Polarenten-Art, die schön gezeichnete, seltene Möwenart Larus Rossii, von der Dr. Almqvist ein Exemplar vom Schisse aus schoß, eine kleine braune Schnepse mit lösselartig ausgebogener Schnabelspitze und verschiedene bei uns nicht vorkommende Singvögel u. s. w. Die Lösselschnepse sinde sich nur in einigen wenigen Museen, weshald wir, da sie eine Zeit lang im Frühling so allgemein war, daß sie mehremale am Offiziertisch aufgegeben ward, bei unserer Heimkehr schwere Borwürse erhielten.

Eine eigenthümliche Anziehungskraft für ben Polarfahrer üben bie höheren Thierformen aus, die mit ihm zugleich der Kälte und Dunkelheit der arktischen Nächte zu troßen wagen. Ueber diese hat Lieutenant Nordqvist Folgendes mitgetheilt:

"Das im Winter gewöhnlichste Säugethier auf der nördlichen Rüste der tschuktschiesen Halbinsel ist der Hase. Er unterscheidet sich von dem in Standinavien vorkommenden Berghasen durch seine anssehnliche Größe und die nicht so schnell schmaler werdenden Nasensbeine. Am häusigsten wird er in Abtheilungen von 5 oder 6 Stücken auf den, nur von einer dünnen Schneelage bedeckten Anhöhen in der Nähe von Zelten angetroffen, trot der hungrigen, daselbst umbersstreisenden Hundeschaaren.

Sehr zahlreich find die Berg- (Schnee) Füchse. Gewöhnliche Rachse scheinen auch hier allgemein zu sein. — Bon Lemmingen habe ich brei Arten gesehen. Außerbem foll hier, wie bie Tiduttiden aussagen, noch eine kleine Maus, mahrscheinlich eine Spigmaus porfommen. Seltener in biefen Gegenben überminternbe Land-Saugethiere find: ber Wolf, ben wir ein paarmal faben und bas wilbe Rennthier. Außerdem leben hier noch zwei Säugethiere, obgleich man sie nur im Sommer ober Berbst erblickt, weil sie bie übrige Reit bes Jahres im Schlafe liegen. Es find dies ber Lanbbar und bas Murmelthier. Außer ben genannten Thieren fprachen bie Eingeborenen von einem Thiere, bem fie ben Namen "Rennet" geben und bas, wie es heift, an Klufufern lebt. Nach ben Befchreis bungen scheint es bie gewöhnliche Otter ju fein. Wie an ben meisten Orten, wo die Lemminge allgemein sind, trifft man auch hier das kleine Wiesel. Db das hermelin in bem Theil bes Tiduttidenlandes vortommt, ben wir besucht hatten, portommt, tann ich mit Sicherheit nicht behaupten; glaublich ift es jeboch, ba Tichuttichen mir mitgetheilt haben, daß fich hier ein Wiefel mit ichmarger Schwangfpite finden foll.

Nur zwei Seefäugethiere find mährend bes Winters in ber Gegend gesehen worden, nämlich ber Snab ober geringelte Seeshund und ber Eisbar. Letterer scheint sich boch eigentlich anzben Deffnungen im Gise, weiter hinaus im Meere aufzuhalten.

Bon Landvögeln überwintern nur drei Gattungen in der Gegend, nämlich eine Eulen-, eine Raben- und eine Schnechuhn-Art, letztere am allgemeinsten. Nach der Aussage der Tschuktschen sollen sich im Winter an offenen Stellen im Meere noch zweierlei Schwimmvögel zeigen, nämlich Tauchervögel und Seetauben." — Nach der Ankunft der Zugvögel bildeten Jagdausstüge eine sehr willsommene Unterbrechung unseres einsörmigen Winterlebens, und die Jagdbeute eine nicht minder angenehme Abwechselung mit der Konserven-Nahrung. Außerdem boten uns die Tschuktschen täglich eine Menge verschiedener Bögel zum Kauf an, besonders seitdem sie bemerkt hatten, daß wir sür manche seltene kleine aber nicht besonders esbare Bogelart einen höheren Preis zahlten als für eine große sette Gans. Das kleine Gestlügel tödteten die Tschuktschen entweder durch Steinwürfe oder sie erschossen nur sehr schwache Schützen waren. Sie fingen die

Bögelchen auch mit Schlingen aus Walfischarten, die über nackte Stellen am Ufer, sehr oft zwischen zwei Walfischknochen, gespannt wurden.

Etwas jenseits bes Schiffes bilbeten fich Enbe bes Mai zwei Waten von einigen Kaben Breite im Gife. 3ch fanbte am 31. Mai mehre Leute aus, um baselbst zu breggen; sie kehrten mit reicher Beute gurud, aber leiber folok fich bie Deffnung ichon wieber am nächsten Tage, und als ich am 2. Juni mit Lieutenant Bove bie Stelle besuchte, hatte fich bereits ein neuer Eishügel am Ranbe ber vorigen Rinne aufgethurmt. Einige Tage fpater bilbete fich eine neue Bate, ichlog fich aber balb abermals burch eine Berichiebung in ber Lage bes Gifes, wobei wieber ein hoher, von lofen, übereinander gehäuften Gisblöden gebilbeter Gismall bie Lage ber vorigen Deffnung anzeigte. Selbst bas ftartfte Rahrzeug murbe bei bem Rusammenschub bes Gifes in einer folden Rinne germalmt worben fein. Ungleicher Art mit biefen zwei zufälligen Löchern mar eine weite Deffnnng, Die fich 11 ober 2 Rilometer nördlich vom Schiffe zeigte, welches noch beständig von festem und unzerbrochenem Gife umgeben mar. Die Tichuttichen ichienen auch nicht zu erwarten, bag baffelbe fo balb aufgehen wurde, wenigstens konnte man bies aus ber Menge, von hunden und Rennthieren gezogenen Schlitten foliegen, die fortwährend sowol nach Often wie nach Weften bin, bei uns vorüber fuhren.

Am 19. Juni besuchten uns eine Menge vorbeireisender Tschuktschen, unter denen sich ein Mann von mittleren Jahren befand, den wir früher noch nicht gesehen hatten, dessen Gesicht voll Runzeln war, der über seinem Kamisol ein altes sammetnes Oberhemb trug, und sich mit anspruchsvollem Wesen als den häuptling Noak Elisej vorstellte, den wir aber, durch frühere Ersahrungen zurüchaltend gemacht, mit einer Kälte aufnahmen, die ihn doch zu beleidigen schien. Unser Benehmen modisicirte sich aber bald, als wir von einem unserer tschuttschischen Gäste ersuhren, daß Iener einen großen, sehr großen Brief bei sich hatte. Der alte Noak brachte also eine Post, vielleicht eine aus Europa, und ward dergestalt plöslich ein wichtiger Mann in unseren Augen. Mit Fragen von uns bestürmt, nahm er aus

einem um ben Sals hangenben Beutel bie gewöhnlich zusammengebundenen Brettschindeln, die hier als Bostfelleisen bienen. fanben barin nichts als einen turgen Brief von einem ruffischen Beamten in Nifdnij Rolpmet, ohne Nachrichten aus Europa, aber mit ber Anzeige, baf Fürft Roat Elisei abgefandt mar, um uns erforberlichen Falls Beiftand ju leiften. Bor allen Dingen ruttelte Noak an feinem Bauch, um uns anzuzeigen, bag er hungerig fei und etwas zu effen begehre, rulpfte und zeigte mit bem Ringer auf die Reble, um anzubeuten, daß ein Rum ihm aut ichmeden murbe. Darauf berichtete er etwas, bas wir nicht recht verstanden, mas wir jest aber ale eine Anzeige erklaren tonnen, bag er eine von ben fibirischen Behörden zu unserer Befreiung ausgesandte Expedition führe und beshalb willig fei, uns gegen angemeffenen Entaelt einiae Rennthiere zu überlaffen. Ich nahm bas Unerbieten an und erftand brei Thiere für Rucker. Thee und etwas Tabak. Noak war übrigens ein freundlicher und gemüthlicher Mann, ber, obgleich ein Chrift, boch mit zwei Beibern und einer Menge pon Kinbern, bie alle natürlich bas Schiff befehen und ihren Willfommen von Tabak. Thonpfeifen, Rucker, Rum u. f. w. erhalten follten, berumreifte.

Es hatte fich jest fo viel Waffer auf bem Gife, befonbers in ber Nähe bes Landes angesammelt, daß es fehr fcwierig mar amischen Schiff und Ufer bin- und berzugeben, fo bag mancher beabsichtigte Ausflug unterbleiben mußte, wenn man nicht in ein tieferes Loch gerathen und fo ein faltes Bab nehmen wollte. Um ben Botanifern und Roologen eine solche Unannehmlichkeit zu ersparen, ließ ich ein Relt neben ber großen Lagune amischen Bitlekai und Jinretlen auffolagen und ein leichtes Boot bortbin bringen. Die erfte Blume (cochlearia fenestrata) wurde am 23. Juni erblickt, und in ber Boche barauf begann bie Erde zu grunen und Blumen verschiebener Art zeigten sich in immer größerer Anzahl. Auch einige Fliegen faben wir icon im Mai auf bem Schnee, aber erft gegen Enbe Nuni ließen sich Insekten in größerer Anzahl bliden. Uebrigens trifft bie Ansicht, bag, wenn bie innere animalische Wärme unter 0. finkt, auch jebes animalische Leben aufhören muß, nicht zu, wie bas reiche Leben ber wirbellofen Thiere am Grunde bes Gismeeres, mo bas Waffer beständig eine Temperatur von — 2° bis — 2°,7 C. hat, zeigt. Ja, es gibt Kruftageen, bie in einem naffen Schnee bei - 10° 2 C. leben tonnen. Gine berfelben (bie Metridia armata), eine

Rrabbenart leuchtet bis - 100, über welche hinaus ihre Leuchtfraft ju erlöschen icheint. In bem Bericht über bie ichwedische Bolarerpebition im 3. 1872-73\*) beißt es:

"Wenn man im Winter langs ber Seefuften auf bem Schnee geht, fo entfteht bei jebem Schritt ein febr intenfiver, prachtiger, blauweißer Schein, ber im Speftroffop ein einfarbiges labraborbläuliches Spettrum ergibt. Der fcone Lichtschimmer entsteht in bem vorher vollfommen buntlen Schnee, wenn biefer umgerührt wird, bauert nur einige Mugenblide, nachbem ber Schnee unberührt gelaffen wirb, und ift fo intenfiv, bag bei jebem Schritte ein Reuermeer fich gu öffnen icheint, fo bag man befürchten möchte, Rleiber und Schubzeug gu verbrennen." Diefer Lichtschein rührt von ber oben ermähnten

Rrabbenart her.

Da bie Tichuftichen uns ergahlt hatten, bag im vom Meere abgefchloffenen, Winters bis auf ben Grund gefrorenen, Gugmaffer bei Finretlen ein außerorbentlich schmachafter, schwarzer Fisch vorkommen folle, machten wir am 8. Juli einen Ausflug borthin. Unfere Freunde aus bem Beltlager, besonders die Frauengimmer Aitanga und die 12 jährige, etwas verzogene Reitinacka, ein allgemeiner Liebling ber Bega-Besatung fanden fich sogleich bereit uns zu helfen. Wir hatten benn auch einen reichen Fang; ju Sunberten ging ein schwarzer, uns gang unbekannter Fifch in bie Nete. Unfere Beute murbe in einem Sundeschlitten an Bord ber Bega gebracht, wo bie gefangenen Fifche theils für bie Boologen in Spiritus gelegt, theils trop ihres haßlichen Musfehens gebraten und gegeffen murben. Ihr Reifc mar wirklich wohlschmedend und glich bem ber Male, nur bag es feiner und weicher mar, übrigens maren fie eben fo gahlebig wie diefe, benn nachbem fie 11/2 Stunden in ber Luft gelegen hatten, fdwammen fie, ins Baffer gefommen, eben fo fchnell umber wie vorbem. Wie diefe Fischgattung ben Winter gubringt ift noch rathfelhafter als das Winterleben der Insetten, da die Lagune feinen Ausfluß hat und bis auf ben Grund gefroren ju fein scheint. Bei ber wiffenschaftlichen Untersuchung in Stockholm murbe ber Fifch als gu einer neuen, mit Recht Dallia delicatissima benannten Art geborend erflärt.

<sup>\*)</sup> Anhang zu ben Abhandlungen ber (schwebischen) Afabemie ber Wiffenfcaften Bb. 2 Mr. 18 G. 52.

Bu Anfang bes Juli wurde ber Boden faft schneefrei, aber ber Anblick war nicht besonders angenehm. Südlich stieg in terrassenförmigem Absat der von uns so genannte Taselberg empor. Wenn
ich die Bergkuppe bei Jinretlen, wo ein von Raben bewohnter Fels
steil ins Meer hinabschießt, und einige am Strand des KoljutschinBusens stehende Klippen ausnehme, besteht die Seeküste in der unmittelbaren Nähe unseres Ueberwinterungsplatzes aus einer niedrigen
Strandsläche von grobem, stets gefrorenem Sand, über dem sich
eine mit dem Strande parallellausende, mit dem von den hier zeltenden Tschuktschen zurückgelassene Kehricht aller Art bedeckte Düne
erhebt. Diesen gefrorenen Sand sindet man auch am Meeresgrund,
der von Kredsthieren aller Art wimmelt, und auch Algen kommen,
wenngleich in geringer Anzahl in dem gefrorenen Sand auf dem
Grunde des Sismeers vor.

Am 17. löste sich endlich bas Jahreseis nächst bem Ufer, so baß ein langer Strich Landes sich erhob, aber bas Grundeis war unsverrückt, und zwischen diesem lag das Jahreseis noch immer so fest, daß Alle einig waren, es würden wenigstens noch vierzehn Tage vergehen, ehe eine Aussicht zu unserer Befreiung vorhanden wäre.

Nach einem am 16. unternommenen, vergeblichen Ausflug in einem flachgehenden Boote behufs einer Auffindung von Mammutzähnen und Walknochen, saßen wir eben am 18. mit den Borbereitungen zu einem neuen Bersuch beschäftigt, dei Tische, als plöglich eine schwache schaukelnde Bewegung des Schiffes bemerkt wurde. Palander stürmte aufs Berbeck, sah, daß das Sis in Bewegung war, ließ die Maschine heißen, die schon längst, in der Erwartung dieser Stunde, in Ordnung gebracht war, und zwei Stunden später, am 18. Juli 3 Uhr 30 Min. Nachm., hatte die Vega geslaggt, und war unter Dampf und Segel wieder auf dem Wege nach dem ihr gesetzen Riele zu.

Wir fanden nun, daß eine vollständig eisfreie Spalte zwischen bem Schiffe und dem offenen Wasser dicht am Strande entstanden war, wobei das Eisfeld westlich von unserem Grundeise weiter hinaus zur See rücke, so daß die Strandrinne so weit wurde, daß sie der Bega hinreichend tiefes Fahrwasser ließ. Der Kurs wurde erst nach NW. gerichtet, um die uns zunächst liegenden Treibeisfelber zu umfahren, und darauf längs der Küste der Beringsstraße zu. An der Küstenhöhe bei Jinretlen standen, als wir vorbei dampsten, Männer,

ţ.

Meiber und Kinder, insgesamt ins Meer hinaus nach dem Feuerroß — die Tschuktschen durften vielleicht sagen: Feuerhund oder Feuerrennthier — blidend, das ihre Freunde aus den langen Wintermonaten her, von ihrem kalten kahlen Strande für immer entführte.
Ob sie wirklich, wie sie oft ausgesagt hatten, bei unserer Abreise
Thränen vergossen, konnten wir wegen der Entfernung, die uns jetzt



Reitinada.

von ihnen trennte, nicht gewahren; doch ist es wol möglich, daß bas leichtgerührte Gemüth von Wilben sie dazu bewog. Gewiß ist aber, daß bei Bielen von uns die Wehmuth der Trennung sich mit den Gefühlen stürmischer Freude, die jetht die Brust eines jeden Mannes auf der Bega erfüllte, vermischte.

Die Bega traf auf ihrem Bege nach bem Stillen Meer keine hinderniffe burch Gis mehr an. Serbzekamen wurde in ber Nacht

zum 19. um 1 Uhr 30 Min. Borm. bei bichtem, die Umrisse bes Landes halbverbedendem Rebel passirt. Man konnte nur über die Nebelbank am Horizont weg sehen, daß diese, in der Geschichte der sibirischen Sissahrten berühmte Landzunge mit hohen, gleich den Bergen östlich von den Bäreninseln, in ruinenähnliche Riesenmauern und Pfeiler zerklüstetem Bergen besetzt war. Das Meer war spiegelblank und sast eisfrei, einzelne Walrosse steckten ihre vom Nebel ins Ungeheure vergrößerten Häupter nahe dem Schiff in die Höhe, Wassen von Robben schwammen um uns her, und Schaaren von Bögeln, die wahrscheinlich auf den steilen Felsen von Serdzekamen nisten, umschwärmten unser Fahrzeug. Bom Meeresgrunde holte das Schleppnetz zu wiederholten Walen eine reiche Ernte von Jusekten, Mollusken, Krebsthieren u. s. w. herauf. Ein Boolog hätte hier ein reiches Arbeitsseld gefunden.

Der Nebel hielt an, so daß wir jenseits Serdzekamen alle Landssicht verloren, bis am 20. Morgens dunkle Anhöhen aufingen aufzutauchen. Es waren die Berggipfel an der östlichen Spize Afiens: das Oftkap, eine nicht sehr passende Benennung, die ich auf der Karte gegen den Namen Kap Deschnew nach dem kühnen Kosaken, der vor 230 Jahren dasselbe zuerst umschiffte, vertauschte.

Um 11 Uhr Vorm. waren wir mitten in bem Sund, ber bas Mördliche Eismeer mit bem Stillen Ocean verbindet, und von hier aus begrüßte die Bega die Alte und die Neue Welt mit Flaggen und schwedischem Salut.

Endlich war also das Ziel erreicht, nach dem so viele Nationen gestrebt hatten, seitbem Sir Hugh Willoughby unter Kanonensalut und Hurrahrusen der festlich gekleideten Matrosen im Beisein einer unermeßlichen, jubelnden Menschenmenge im J. 1553 siegesgewiß die lange Reihe der Nordostfahrten eröffnete. Allein die Hossfnungen wurden, wie bereits oben gesagt, grausam getäuscht. Sir Hugh und alle seine Leute kamen als Bahnbrecher der Seesahrt Englands und der Reisen ins eisvolle Meer, das im Norden Europa und Asien begränzt, um. Zahllose andere SeesExpeditionen haben seitdem dieselben Wege eingeschlagen, stets ohne Erfolg, und meist mit dem Verlust von Schssen, stets ohne Grolg, und meist mit dem Verlust von Schssen, nach Verlauf von 336 Jahren und nachdem die meisten in Seeschiffsahrtsangelegenheiten ersahrenen Männer das Vorhaben für etwas Unmögliches erklärt hatten, ist die

Nordoftpaffage endlich vollendet worden. Dant dem Ordnungfinn, bem Gifer und ber Tuchtigfeit ber Seeleute unferer Rriegsmarine und ihrer Offiziere ift bies ohne Berluft eines einzigen Menfchenlebens, außer burch Krantheit unter ben Theilnehmern am Unternehmen, ohne bie geringfte Beschädigung bes Schiffs, und unter Berhaltniffen geschehen, welche zeigen, bag baffelbe in ben meiften Sahren, vielleicht in jedem Sahr, wenn auch für einige Wochen, gemacht werden fann. Man moge es uns verzeihen, wenn wir unter folden Umftanben mit Stolz unfere blaugelbe Flagge am Dafttop emporfteigen faben und ben ichwedischen Salut in der Meerenge hörten, wo Alte und Neue Welt einander bie Sande reichen. Freilich bedarf man bes Weges, ben wir entlang fuhren, nicht mehr als Handelsftraße zwischen Europa und China; aber es mar biefer und ben furg vorhergehenden ichmedischen Expeditionen vergönnt, einen Drean für die Seefahrt ju eröffnen, und beinahe einem halben Belttheile die Möglichfeit einer Berbindung gur Gee mit bem Beltmeer zu gemähren.

## Imolftes Kapitel.

Gefdichte, Leibesbeschaffenheit, Charakter und Sitten der Efduktichen.

Die Norbfüste von Sibirien ist jetzt, mit Ausnahme seines westlichsten und östlichen Theils im wahren Sinne bes Worts unbebautes Land. Im Westen tritt zwischen der Mündungsbucht des Ob und dem südlichen Theile des Karischen Meeres die Halbinsel Jalmal hervor, die durch ihre Abgelegenheit, ihre grasreichen Ebenen und sischreichen Flüsse das irdische Paradies der heutigen Samojeden zu sein schein. Wehre Hunderte von den Familien dieses Bolks streisen hier mit zahlreichen Kennthierheerden umher. Gegen Winter ziehen sie sich in das Innere des Landes oder nach Süden hin zurück, und die Küste soll dann undewohnt sein. Dasselbe gilt nicht nur von Beli Ostrow und dem äußersten Theil der Halbinsel zwischen Ob und Jenisej (Mattesol), sondern auch von der langen Küstenstrecke zwischen der Mündung des Jenisej und der Tschaundai. Während der Fahrt der Bega im J. 1878 sahen wir auf dieser Strecke nicht einen

einzigen Eingeborenen. Reine Spur von Menschen konnte an bem Orte entbeckt werben, wo wir ans Land gingen, und obgleich wir eine Zeit lang nahe ber Küste vorbeisuhren, gewahrten wir nur ein einziges Haus am Stranbe, nämlich das schon früher erwähnte hölzerne an der Ostseite der Halbinsel Tscheljuskin. Russische Simowien und Zeltpläte der Eingeborenen werden freilich an den Flüssen, ein Stüd von deren Mündung entsernt, angetrossen, aber die Küstenbevölkerung hat sich in das Innere des Landes zurückgezogen oder ist ausgestorben\*), und erst an der Tschaundai wird die Nordküste Asiens wieder bewohnt, nämlich von dem Bolke, mit dem wir während des letzteren Theils der Küstensahrt der Bega im J. 1878 und während der Ueberwinterung in Berührung kamen.

<sup>\*)</sup> Die nörbliche Rufte von Amerika bilbet beständig einen Aufenhalt für eine nicht unbebeutenbe Estimo-Bevöllerung, bie fich noch vor einem paar Jahrzehnten bis zum 80. Breitengrabe erstredt. Da bas Klima im nörblichen Theile ber Alten Welt fich wenig von bem in ben entsprechenben Gegenden ber Neuen Welt unterscheibet, ba beiberorts Reichthum an Fischen vorhanden ift, und Robben- und Walroffang, wenigstens zwischen Zenisej und Chatanga, eben so ergiebig sein karn wie an ber Nordküste von Amerika, fo kommt biefe, erft in fpateren Beiten entstandene Ungleichheit febr auffallend por. Diefer Umftand icheint mir auf folgende Beife erklärbar zu fein. Bis auf unsere Lage haben eine Menge kleiner, wilber Bolkstämme in Amerika einander bekriegt, wobei die schwächeren, um der Bertilgungswuth der mächs tigeren zu entgeben, gezwungen waren, sich in die Eiswüsteneien bes Norbens zurudzuziehen, und sich noch gludlich schätzten, wenn fie baselbst Rube vor ibren Reinden und Schut finden konnten, indem sie die für das Klima und bie Nahrungsquellen paffenbe Lebensweise ber Bolarvöller annahmen. Cben so war es einst in Sibirien, und man findet viele Andeutungen, daß Trum. mer geschlagener Bollsftamme einft von Suben nicht nur bis jur Norbkifte bes Festlandes sondern nach ben barüber hinausliegenden Inseln gejagt wurden. In Sibirien hatten sich seit länger als vor 250 Jahren die Umftanbe burch bie ruffische Eroberung ganz und gar verändert. Der Druck ber neuen Herrschaft ift, trot vieler einzelnen Gewaltthätigkeiten, für die ursprüngs liche Bevölkerung boch viel weniger verberblich gewesen, als ber Ginfluß, ben bie Europäer auf Amerika gehabt haben. Die russische Herrschaft hat wenigstens in einer hinficht eine unbedingt wohlthatige Ginwirkung geubt, inbem fie bie beständigen Rebben zwischen ben einheimischen Bollericaften verhinderte. Die nach bem ungaftlichen Norden vertriebenen Stämme konnten zu wärmeren Himmelaftrichen zurücklehren, und wo bies nicht ftattfand, find

Zwar habe ich bereits Einiges über die Tschuktschen, ihren Charakter und ihre Lebensweise gesagt, aber ich glaube baß eine ersichöpfendere Zusammenstellung bessen was die Begafahrer in dieser Beziehung wahrgenommen haben, für den Leser von Interesse sein durfte.

Diefe, ben nordöftlichften Theil Gibiriens bewohnenben Bolferframme wurden früher: Tfjuffi und Zuczari, und ihr Land ward verschiedentlich: Tenduc, Quinfai, Catacora u. f. w. genannt. Ein ruffifcher Kaufmann, Michael Oftatiow ber 14 Jahre in Gibirien reifte, fpricht u. 21. von "Koriafen und Soegtfie's, welche lettere er als ein gottloses Gefindel das den Teufel anbetet, und die Gebeine feiner Eltern herumträgt und fich berfelben ju Bauberfünften bediente" schildert. Spätere Nachrichten haben wir in der Histoire genealogique des Tartares (Lenben 1726) burch in Sibirien friegsgefangene Schweben. Die Ruffen verfehrten mit ben Tichuftiden ichon feit ber Mitte bes 17. Sahrhunderts, als eine Gefellschaft Sager im Jahre 1646 aus bem Rolyma-Rluß ins Gismeer hinausfuhr. Deftlich hinter Rolyma trafen fie auf Tichuttichen, mit benen fie auf bie folgende Urt Sandel trieben. Gie legten ihre Baaren auf ben Strand, und fobald fie fich entfernt hatten, tamen die Tichuttichen berbei, nahmen bie Baaren und legten bafür Belawert, Balroggahne ober Schnigereien aus Walrogelfenbein bin.

Bei biesen Reisen kamen die Russen in östere und zwar nicht immer friedliche Berührung mit den Bewohnern des nordöstlichen Theiles von Asien. Die muthigen Jäger die so viel zur Eroberung Sidiriens beigetragen und sogar auf eigene Hand mit ganzen, chinesischen Armeen kämpsten, konnten doch nichts gegen die tschuktschischen Krieger ausrichten, theils wegen deren Tapferkeit, theils wegen der Unfruchtbarkeit des Landes, in dem es selbst für eine geringe Truppenanzahl nicht möglich war sich zu verproviantiren. Folgendes wird als ein Beispiel dieser Kriegszüge und des Characters sowie der Lebensweise der damaligen Tschuktschen angeführt.

Im Jahre 1701 beschwerten sich einige, Rußland tributpflichtige Jukagiren über die Einfälle der Tschukkschen und verlangten von dem

fie in Ermangelung neuer Zuzüge von Süben her, im Kampfe mit Kälte, Hunger und Pocken ober anderen, von den neuen Herren bes Landes eingeschleppten Krankheiten untergegangen.

Rommanbirenben in Anabyret ruffifchen Beiftand gegen jene Reinbe. Hierauf murbe eine Streifpartie von 24 Ruffen und 110 Rukagiren von Angbyret aus längs ber Rufte bis Tidutotetoj-Ros entfanbt. Diefe ftieg unterweges auf breizehn von Tiduttiden, die teine Rennthiere befagen, bewohnten Relte, beren Infaffen vergeblich aufgeforbert murben fich zu unterwerfen und Tribut zu gahlen, wonach bie größere Angahl ber Männer von ben Ruffen getöbtet, bie Weiber und Kinder zu Gefangenen gemacht murben. Die nicht erschlagenen Männer brachten fich untereinander um, indem fie den Berluft bes Lebens bem ber Freiheit vorzogen. Ginige Tage barauf hatte man aufs Neue mit 300 Tichuttichen ju tampfen, wobei aber biefe 200 Mann verloren baben follen: die Ueberlebenden floben, kebrten aber am nächsten Tage in zehnfacher Stärke zurud und zwangen die ruffisch-jukagirische Streitmacht unverrichteter Sache umzuwenben. Im Jahre 1711 murbe ein ähnlicher Feldzug in kleinem Maßstabe und mit dem gleichen Ausgang unternommen. Auf die Aufforberung Tribut ju gablen antworteten bie Tichuktichen: "Die Ruffen find icon früher ju uns gekommen um Tribut und Beigeln ju forbern, was wir aber abgefcblagen haben, und fo wollen wir auch fernerhin handeln."\*)

Ungefähr 15 Jahre später machte ber Kosakenoberst Asanases Schestakow ber Regierung ben Vorschlag ben widerspänstigen Volkstamm zu unterwersen, und zugleich von Tschukotskojnos nach ber bis dahin nur gerüchtweise bekannten amerikanischen Seite hinüber zu gehen um auch der bortigen Bevölkerung Tributzahlung an Rußland aufzuerlegen. Sein Vorschlag ward angenommen. Ein Steuermann Jakob Hens, ein Geodät Michael Gwosdew, ein Mineralog Herbebol und zehn Matrosen wurden von dem Admiralitätskollegium der Expedition mitgegeben. In Jekaterinenburg erhielt Scheskakow einige kleine Kanonen und Mörser nebst Zubehör, und in Tobolsk vierhundert Kosaken. In Folge vieler Unfälle, wo-

<sup>\*)</sup> Als Sarantie für die Unterwerfung des bestegten Boltes pslegten die Russen ihnen eine Anzahl Männer und Frauen aus den vornehmsten. Geschlechtern als Geißeln sortzunehmen. Diese Personen hießen Amanaten (von dem Orientalischen aman: Begnadigung, Pardon abgeleitet? Anm. d. Bearb.) und wurden von den Russen in den besestigten Wohnplätzen in einer Art von Slaverei gehalten.

runter auch Schiffbruch im Ochotskischen Meere, blieb ihm nur ein geringer Theil dieser Kriegsstärke zur Verfügung, als er seinen Feldzug vom Bentschinabusen aus ins Land hinein begann. Es ging ihm da auch ganz bekonders unglücklich. Nach einigen wenigen Tages-märschen stieß er unvermuthet auf eine zahlreiche Schaar Tschuktschen die ihrerseits gegen die Korjäken zu Felde gezogen waren. Um 14. (26.) März 1730 entstand ein Streit, in welchem Schestakow selbst, von einem Pfeile getroffen auf der Kampsstatt blieb, und seine Begleiter getöbtet oder in die Flucht geschlagen wurden.

Einer ber Theilnehmer biefer ungludlichen Campagne mar ber Rapitan Dmitri Bauluteti, unter beffen Anführung ein neuer Felbjug gegen bie Tichuftiden unternommen murbe. Mit einem Corps von 215 Ruffen 160 Rosaken und 60 Jukagiren brach Baulutski 12. (24.) Marg 1731 von Anabyref auf, und gog öftlich von ben Quellen bes Unabyr bem Gismeer zu, bas er aber erft nach einem Mariche von zwei Monaten erreichte. Darauf ging er, immer oftmarts bie Rufte entlang, theils ju Land, theils auf dem Gife, und traf nach 14 Tagen auf ein großes tichuktichisches Beer. Nachbem er sie vergeblich aufgefordert hatte sich zu ergeben, lieferte er ihnen 7. (19.) Juni ein Treffen, in welchem er fie vollständig ichlug. Auf feinem Weitermarich langs ber Rufte mar er genothigt fich in noch zwei Treffen einzulaffen in benen er gleichfalls fiegreich mar. Nach ben officiellen Berichten hatte er in allen brei Gefechten nur 3 Rofaten, 1 Jufagiren und 5 Korjaten verloren. Trot aller biefer Niederlagen weigerten fich die Tichuttichen fich zu unterwerfen und Tribut ju gablen, fo bag ber Bewinn ber Ruffen auf biefem Felb. juge nur barin beftanb, bag fie Scheftatows Nieberlage gerächt hatten und triumphirend über Tichufotskojnos marichiren fonnten.

Besiegt waren also die Tschuktschen, aber nicht wirklich unterworfen. Ein neuer Bersuch, zu diesem Zwecke unterblieb, weil man einsah, daß alle ihre Schätze an Walroßzähnen und Fellen kaum hinreichen dursten die Kosten, selbst des unbedeutendsten Streifzuges wider sie zu decken. Die Siege Paulutski's hatten indessen dem alten Ruf der Tschuktschen als eines wilden und muthigen Bolkeskeinen Abbruch gethan. So heißt es in einer Anmerkung (S. 110) zu der oben erwähnten "Histoire genealogique des Tartares:" Der nördöstlichste Theil Asiens wird von zwei verwandten Bölkern den Tzuktzchi und Tzchalatzki bewohnt, und südlich von ihnen

am Oftmeere lebt ein britter Stamm, Die Dlutorsti. Sie find bie milbeften Bölfer im gangen nörblichen Afien, wollen mit ben Ruffen nichts zu ichaffen haben und ermorben biefelben, wenn fie ihnen in bie Banbe fallen auf barbarifche Beife, mahrend Die, welche von ben Ruffen gefangen genommen werben fich felbft töbten. Auf Lotteri's Karte v. 3. 1760 ift bie tichuktichische Salbinfel mit einer anderen Farbe bezeichnet als bas ruffifche Sibirien, und mit ber Bemerkung: Tjuktzchi natio ferocissima et bellicosa, Russorum inimica, qui capti se invicem interficiunt.") Noch im Jahre 1777 heißt es in Georgi's Beidreibung aller Nationen bes ruffischen Reichs, (Th. II. S. 350) von ben Tichuttichen: "Sie find wilder, rober, ftolzer, unbandiger, biebischer, falscher und rachfüchtiger als bie um-Sie find ebenfo bosartig und gefährlich. bergiebenben Roriäfen. wie die Tungusen gutmuthig sind. Zwanzig Tschuftschen schlagen fünfzig Korjäken in die Klucht. Die ihrem Lande benachbarten Oftrogen (befestigte Ortschaften) schweben sogar in beständiger Gefahr vor ihnen und toften fo viel, daß die Regierung vor Rurgem bie alteste ruffische Rieberlaffung in biefen Gegenden, Anabyret bat eingeben laffen." Much andere Berichte fprechen fich in bemfelben Sinne aus, und noch heutigen Tages gelten bie Dicuttichen, ob mit Recht ober Unrecht, im gangen Sibirien als ftorrifch, muthig und freiheiteliebend. Bas aber die Gewalt nicht vermochte, ift auf friedlichem Wege gelungen. \*\*) Allerdings bezahlen bie Tufchktichen feine anderen als fleine Sahrmarkts-Abaaben aber eine lebhafte hanbelsverbindung besteht zwischen ihnen und ben Ruffen und mehre

<sup>\*)</sup> Die Cschuttschen eine sehr wilde und kriegerische Nation, seindselig gesinnt den Russen, tödten sich, wenn gesangen genommen, gegenseitig.

<sup>\*\*)</sup> Lütte sagt (Ermanns Archiv III S. 464) baß die friedlichen Bezies hungen zu den Tschuttschen nach einem Friedensschluß begann, der zehn Jahre nach der Räumung von Anadyrst zu Stande kam, in welcher Stadt nämlich 36 Jahre hindurch eine Garnison von 600 Mann lag, die dem Staate über eine Million Rubel gekostet hatte. Diesen "Frieden" hat das früher so streitellustige Voll dis auf den heutigen Tag gewissenschen, die auf einige Jahrmarktsstreitigkeiten, welche den Generalgouverneur von Oststötren, Treskin, veranlaßten im Jahre 1817 einen Handelstraktat mit ihnen abzuschließen, der wie es scheint, zur Jusriedenheit und zum Vortheil beider Kontrahenten gestreulich gehalten wurde.

Reisenbe haben ohne Ungelegenheiten ihr Land bereift ober find langs ber ziemlich bicht bevölkerten Seekufte gefahren.

Bon früheren Besuchern werben außer Bering, Coof und anderen Seefahrern, welche die Zeltplate ber Ruften-Tichuttichen bestuchten, noch genannt:

Der Rosaf Beter Bliin Sin Bopow 1771, ber fehr intereffante Mittheilungen über seine Beobachtungen gemacht bat (Müller Sammlung ruffischer Geschichten III S. 56)\*) — Billings befucte bas Tiduttidenland 1791 - Ferbinand von Brangel kam auf seinen berühmten sibirischen Reisen oft in Berührung mit ihnen und lieferte viele Notizen über fie (Wrangels Reisen Band 1 und 2) — Friedrich von Lutte machte ihre Bekanntschaft auf feiner Weltumschiffung 1826-29. Ru bemerken ift babei, baß bie Rüftenbevölkerungen zwischen dem Anadyr und Ray Deschnew bie er befucte, nicht zum Stamm ber Tschuktschen geboren, sonbern mit ben Estimos auf der amerikanischen Seite der Berings-Straße verwandt find und Nomollo's heißen. — Kavitain Moore, der die englische Franklin-Expedition an Bord des "Alover" führte, überwinterte 1848-49 bei Tichukotskojnos. Die babei gemachten Beobachtungen finden sich in dem wichtigen Buche des Lieutenants Soover: Ten months among the tents of the Tuski, London 1853 — C. von Dittmar\*\*) reiste 1853 im nördlichen Kamtschatka, wo er mit Rennthier-Tschuktschen und besonders mit Korjäken in Berührung kam; was er über Erstere berichtet hat er aus den Mittheilungen des Kaufmannes Trifonow aus Nifchnij Kolymst, ber 28 Jahre mit Jenen Sandel trieb und öftere Reisen borthin machte. — Intereffante Mittheilungen über die Rennthiertschuktschen lieferte Baron v. Maydell, der 1868 und

<sup>\*)</sup> Müller hat gleichfalls einige andere Nachrichten über die Tschuktschen vor dem Bergessenwerden gerettet; dieselben wurden bald darauf dei Anadyrsk gesammelt. Wenn man nun diese Berichte liest, so sindet man nicht nur, daß die Tschuktschen auch die amerikanischen Eskimos kannten, sondern auch daß Sagen von den Indianern des westlichen Amerika dis zu ihnen gedrungen, und durch die Behörden in Sidirien weiter nach Suropa gekommen waren, ein Umstand, der vielleicht bei der Beurteilung der Schristen Herodot's und Marco Volo's beobachtet zu werden verdient.

<sup>\*\*)</sup> Ueber die Korjäsen und die ihnen sehr nahe verwandten Aschiefchen (Bulletin historico-philologique de l'Académie de St. Pétersbourg T. XIII 1856 S. 126.)

1869 mit Dr. Karl von Neumann eine Reise von Jakutst nach ber Roljutschin-Bucht machte. — Steller und Krascheninnikow bie in ihren Schriften nur nebenbei von ben eigentlichen Tschuktschen sprechen, aber sehr wichtige Nachrichten von ben mit ihnen, etwa wie die Spanier mit ben Bortugiesen, anverwandten Korjaken liefern.

Gleich ben Lappländern und ben meiften europäischen und affatischen Bolarvölkern, gerfallen bie Ticuttichen in zwei Abtheilungen, welche biefelbe Sprache fprechen und fich als zu einem und bemfelben Bolfestamme gehörend betrachten, bennoch aber eine febr verschiedene Lebensweise führen. Die eine Abtheilung besteht aus Rennthier-Nomaben, welche mit ihren oft fehr gahlreichen Rennthierheerben zwischen ber Berings-Strake, Indigirfa und ber Bentiching. Bucht umberichweifen; die andere besteht aus ben Ruften-Tiduttiden. welche feine Rennthiere besitzen, aber in festen, jeboch leicht beweglichen und oft von ihrer Stelle verlegten Relten, langs ber Rufte amifden ber Tichaun-Bai und ber Berings-Strake mohnen. An ber anderen Seite bes Dittans aber langs ber Rufte bes Beringmeeres trifft man einen anberen, ben Estimos fehr nahe vermanbten Boltsftamm an. Es find bies Wrangel's: Onfilon, Lutfe's: Namollo. Nett baben fich boch auch Diduktiden auf einigen Buntten biefer Ruftenftrede niebergelaffen, und ein Theil ber Estimos bat bie Sprace bes vornehmeren Ticuttichenstammes angenommen. Die Einwohner an ber St. Loreng-Bai fprechen also Dicutticifc mit einigen fremben Bortern bazwischen, und unterschieben fich, mas Lebensweise und Mussehen betrifft, nur wenig von ben Ticutifcen bie wir im Laufe bes Winters fast von allen Gegenden ber tschuktschifden Halbinsel ber kennen lernten. Ebenso verhielt es fich mit ben Eingeborenen, welche an Borb ber Bega famen, mahrend fie bem Oftkap vorbeifuhr, und mit ben beiben Familien, bie mir in ber Konjam-Bai trafen: aber die Eingeborenen des nordweftlichen Theils ber St. Loreng-Insel sprachen einen, ber ticutifchifchen Sprache gang unähnlichen Estimo-Dialett. Bas bie Bahl ber Bevölkerung bes gangen Ticutischenlandes betrifft, fo burfte fie jest fich auf 4000 bis 5000 Individuen belaufen, und zwar jede ber beiben Theile zu 2000 bis 2500 Personen gerechnet.

In der Sprace bes Boltes scheinen keine fehr von einander abweichende Dialekte vorzukommen. Db frembe, andere affatische

Sprachen in bas Ticuttichifche aufgenommen find, wurde nicht be- tannt, ruffifche Wörter gewiß nicht.\*)

Wie die meisten Bolarvölker, sind die heutigen Tichuktichen mahrscheinlich eine Mischlings-Race: Diese Ueberzeugung gewinnt man bei einer genauen Beobachtung ber Bewohner eines größeren Reltlagers. Ein Theil besteht aus riefigen Gestalten mit borftenähnlichen, rabenschwarzem haar, braunem Teint, bober, gebogener Nase, furz ben nordamerikanischen Indianern ähnlich; ein anderer Theil erinnert burch ichwarzes Saar, ichwachen Bartwuchs, platte Nase ober vielmehr hervorstehende Badenknochen und schiefe Augen an die mongolische Race, und wieder Andere können durch helle Karbe bes Gefichtes und beffen Form ju bem Berbacht berechtigen, baß fie von ruffischen Deferteuren ober Kriegsgefangenen abstammen. Der gewöhnlichste Enpus ift: Mittelgröße, aufrechtstehenbes, grobes. fcmarges haar, nach oben fcmal zulaufenbe Stirne, gartgebilbete Nase beren Wurzel aber boch oft eingebrückt ift, horizontal liegende, burchaus nicht kleine Augen, ausgeprägte schwarze Augenbrauen, lange Wimpern, hervorstehende oft von Frost angeschwollene Badenknochen, die besonders ftark bervortreten, wenn man bas Gesicht im Brofil betrachtet, heller, nicht febr brunetter Teint, bei jungen Frauen oft fo roth und weiß, wie ber ber Europäerinnen. Raft Alle find ftark und aut gewachsen, Kruppel faben wir unter ihnen nicht. Die iungeren Frauenzimmer erscheinen zuweilen recht anmuthig, wenn man ben unangenehmen Einbrud bes Schmutes, ber nur von ben Schneemirbeln abgewaschen wirb, und bes wibermartigen Thrangestantes ben fie im Winter von ben bumpfigen Reltfammern an sich haben, los werben kann. Die Kinder machen burch ihr frisches Aussehen und ihr freundliches, anftanbiges Wefen fast immer einen angenehmen Einbruck.

Das Bolk ist abgehärtet aber, wenn Mangel an Nahrungsmitteln nicht zu Anstrengungen zwingt, sehr bequem. Auf ben Jagdzügen bringen die Männer den ganzen Tag bei 30 bis 40° Kälte, ohne Schutz und ohne Essen oder Feuerung mitzunehmen, auf dem Eise zu, wobei der Durst mit Schnee gelöscht, der Hunger, wenn die Jagd gut ausfällt, mit dem Blute und Fleische des erlegten Wildes

<sup>\*)</sup> Eine sehr brauchbare tichutischiche und korjakische Sprachlehre hat Radloff versatz, Petersburg 1861. — Anm. d. Beard.

befriedigt wird. Fast undekleidete Frauenzimmer bringen bei strenger Kälte oft eine ganze Weile außerhalb des inneren Zeltes oder der Zeltsammer, wo die Thranlampe eine oft drückende Wärme unterskält, zu, und hegen kein Bedenken bei der niedrigen Temperatur des ungeheizten äußeren Zeltes fremden Besuchern auf einige Augenblicke ein- oder zweijährige nackte Kinder zu zeigen. Trozdem sind Krankheiten, wenn ich die im Herbst vorkommenden Husten und Schnupsen abrechne, sehr selten; doch sind Ausschläge und vom Frost herrührende Geschwüre so häusig, daß der Ausenthalt im innern Zelte für Europäer ekelhaft wird.

Einem Begräbniß ober einer Hochzeit beizuwohnen hatten wir keine Gelegenheit. Es scheint, daß man die Todten zuweilen verbrennt, zuweilen dieselben mit Waffen, Schlitten und Hausgeräthen den Raubthieren als Futter auf die Marsch hinlegt.\*) Ueber den am 15. Oktober auf lettere Weise begrabenen oder ausgelegten Mann berichtet Dr. Almqvist der den Plat am nächken Tag (16. Oktober) besuchte, also:

"Der Ort war 5 bis 7 Kilometer vom Dorfe Jinretlen nahe am Schluffe bes kleinen, sich von diesem Dorfe in südlicher Richtung hin landeinwärts erstreckenden Thales gelegen. Der Leichnam war auf einer kleinen Anhöhe hingelegt, mit Schnee überdeckt und nicht sehr steif gefroren. Nachdem er losgeeist war, zeigte sich in dem

<sup>\*)</sup> Sarytschem berichtet nach ber Mittheilung bes Dolmetschers Daurkim (ber von 1787 bis 1791 unter ben Rennthiertschuftschen lebte, um ihre Sprache und Sitten zu lernen und ihnen die Ankunft von Billings Spedition zu melben), daß die Aschuftschen ihre Tobten mit verschiedenen Seremonien verbrennen. Die Küstenbevöllerung, mit der Hooper verkehrte, legte bagegen ihre Tobten auf verschiedene Stellagen, auf denen sie von den Raben gefressen wurden oder vermoderten.\*\*)

<sup>\*\*)</sup> Richt nur die Tschuttschen, Jakuten und andere, diesen verwandte Stämme setzen ihre Loden aus, sondern auch mehre amerikanische Bölker thun dieses u. A. die Irokesen, welche ihre Loden auf die Erde legen und beim großen Lodensselfte die Leichen in ein gemeinschaftliches Grad tragen; Die Apalatschen, die ihre Loden den wilden Thieren des Waldes überlassen; die Apalatschen, die ihre Loden den wilden Thieren des Waldes überlassen; die Lichtstas und andere Stämme lassen die Leichen in speier Luft verwesen, dann alle Anochen in einem Leichenhause sammeln, und wenn dieses voll ist, schließlich dieselben aushäusen und mit Erde bedecken. Auch dei den Dajaken auf Borneo und den wilden Battak's auf Sumatra herrschen ähnliche Gebräuche. — Ann. d. Bearb.)

unter ihm liegenden Schnee und Gis feine eigentliche Bertiefung. Er lag in ber Richtung von N. N. W. nach S. S. D., ben Ropf nach erfterer Weltgegend bin ausgestredt. Unter bem Saupte lagen zwei fcmarge abgerundete Steine, wie bie Tichuttichen fie in ihrer Birthichaft gebrauchen. Die Rleiber maren von Raubthieren vom Rorper abgeriffen, ber Ruden unberührt, aber Geficht und Bruft arg benagt, Arme und Beine fast vollständig aufgefreffen. Auf ber Sohe fah man beutliche Spuren von Wölfen, Ruchfen und Raben. Dicht an die rechte Seite ber Leiche hatte man die Waffen und häusliche Geräthschaften gelegt, welche Johnsen Tags vorher mitgebracht hatte. Neben ben Rugen fand fich ein vollständig gerfclagener, augenscheinlich neuer und auf bem Blate felbft auseinandergehauener Schlitten. Richt weit bavon faben mir auf bem Schnee Fegen von Belgjade und Fugbefleibung, (Beibes neu und von ausgezeichneter Beschaffenbeit) welche die Raubthiere zweifellos abgeriffen und umbergeschleppt hatten. Auf ber Unhöhe fanden fich außerbem noch fünf ober fechs andere Graber vor, bie burch fleine Steine und einen Solgflot auf bem flachen Boben liegend bezeichnen. Einige von biefen Brabern maren mit einer Sammlung von Rennthiergeweihen geschmudt. Den Ropf bes Tichuttichen hielt ich mich für befugt mitzunehmen, ba ihn fonft die Bolfe aufgefreffen haben murben; er murbe mit an Bord genommen und bafelbit ffeletirt."

Die Tschuktschen bauen weber Schneehütten noch hölzerne Häuser, ba sich kein Bauholz im Land ber Küsten-Tschuktschen säuser, da sich kein Bauholz im Land ber Küsten-Tschuktschen sinder und bergleichen Häuser sich nicht für Rennthiernomaden passen. Sie wohnen Winter und Sommer über in Zelten von einer eigenthümlichen, bei anderen Bölkern nicht vorkommenden Construction. Um Schutz gegen die Kälte zu gewähren ist nämlich das Zelt doppelt indem die äußere Umhüllung ein inneres Zelt oder eine Schlastammer umschließt. Letztere ist von parallelepipedischer Form, ungefähr 3,5 Meter lang, 2,2 Meter breit und 1,8 Meter hoch. Sie ist von dickem, warmen Kennthiersell umgeben und außerdem noch auf dem Dache mit einer Lage Gras gedeckt. Der Fußboden besteht aus einem Walroßsell, das über einen Zwischenboden von Reisig und Stroh gespannt wird. Zur Nacht wird der Boden mit einer Watte von Kennthiersell überzogen, welche am Tage fortgenommen wird. Die Käumlichseiten an den Seiten des inneren Zeltes sind

gleichfalls mit Korhängen abgesperrt und bienen als Borrathskammern Der Geruch ber im innern Zelt hangenden, dasselbe beleuchtenden und wärmenden brei Thranlampen, die im engen Raum zusammengepferchten Menschen, die dort ganz nacht weilen, die Bereitung der Speisen und oft sogar die Berrichtung der natürlichen Bedürfnisse, das Alles macht die Atmosphäre in diesem Raume ekelhaft und unerträglich.

Im Sommer wohnt, tocht und arbeitet man im außeren Zelte; biefes besteht aus jusammengenähten Seehunds- und Walroffellen, bie aber mitunter so alt, ohne Haar und löcherig find, daß sie von mehren Generationen gebraucht geworben zu fein icheinen. Die Felle bes äußeren Beltes find über, forgfältig mit Fellriemen gufammengebundene Solaribben gespannt; biefe Ribben ruben theils auf Stüten, theils auf Dreifugen aus Treibholg; Die Stuten find in den Boden geschlagen und der Dreifuß erhält die nöthige Reftigkeit durch einen schweren Stein ober einen mit Sand gefüllten Sach aus Robbenfell, ber in ber Mitte aufgebängt ift. Um bem Relt eine weitere Restigkeit zu verleihen, wird ein noch schwererer Stein auf bieselbe Beise an einem in ber Spite bes Beltbachs angebrachten Riemen aufgehängt, ober aber bie Spite bes Dachs wird mit starken Riemen am Erdboden befestigt. An einer Stelle wurde hierzu eine Talie von einem gescheiterten Schiff verwendet, Die mit einem Flaschenzuge zwischen ber Spite und einem im Erbboben eingefrorenen eisernen Saken festgespannt mar. Außerdem murben bie Ribben in jedem Belt mit Querftuten in der Form eines T aefteift.

Den Eingang bildet eine niedrige Thür, die im erforderlichen Falle mit einem Rennthierfell geschlossen werden kann. Der Fußboden im äußeren Zelt besteht aus der bloßen Erde; er wird sauber gehalten, und das wenige Hausgeräth ist mit Sorgfalt und ordentlich längs der Wände an der inneren oder äußeren Seite vom Zelte aufgehängt. Nahe dem Zelte besinden sich einige in die Erde eingeschlagene mannshohe Pfeiler mit Querleisten, auf welche die Böte aus Fell, Ruder, Wurfspieße gelegt und an denen die Fischund Robbennetze aufgehängt werden.

In der Rähe ber Wohnung liegt das Vorrathshaus, welches aus einem, an irgend einer passenden Stelle in den Erdboben gegrabenen Keller besteht. Oft werden auch Baupläte von alten

Ŀ

Onkilon-Wohnungen bazu verwendet. Der Eingang zu diesen Kellern ist gewöhnlich mit angeschwemmtem Bauholz gedeckt und mit Steinen beschwert; an einem Orte bestand die Thür oder richtiger gesagt die Kellerluke aus einem Walfischschulterblatt. Wegen des unbegränzten Bertrauens welches sonst zwischen den Eingeborenen und uns herrschte, waren wir über die Unlust, die sie Ansanzs zeigten, den Leuten von der Bega den Zutritt zu diesen Magazinen zu gestatten, ganz erstaunt. Möglicherweise hatte sich das Gerücht von unseren Grabungen nach alten Geräthschaften an den Baustellen der Onkilon, von Irkaipij dis nach Koljutschin versbreitet und wurden dieselben als Plünderungsversuche ausgelegt.

Die Zelte liegen stets am Meeresstrande, oft auf ben engen Landzungen, welche die Küstenlagunen von der See trennen. Sie werden in einigen Stunden aufgeführt und abgebrochen. Eine tschuftschische Familie hat es daher leicht, mit der Wohnung oft zu wechseln; so ziehen sie denn auch von einem Dorf zum andern, und nehmen nur die Zeltumhänge, Hunde und die nothwendigsten Pelzwaaren samt den Hausgeräthschaften mit; das Uebrige wird uneingehägt, unverschlossen und undewacht an der alten Wohnstätte zurückgelassen, und bei der Rücksehr der Sigenthümer unberührt wiedergefunden.

Die Bote merben aus Walroffell verfertigt, jufammengenaht und über ein leichtes Geftell von Ribben aus Solg- und Knochenftuden gespannt. Das ticutifdifde große Boot (atkuat), von ben Ruffen bajdar genannt, fommt an Form und Große gang und gar bem umiak ober Weiberboote ber Gronlander gleich. Es ift fo leicht, baß vier Manner es auf die Schultern laben fonnen, und babei boch fo geräumig, daß breizig barin jum Fahren Plat hatten. Anatkuat ober einsitzige Bote fieht man nur felten, fie find viel schlechter gebaut und häßlicher als bas kajak ber Gronlander. Die großen Bote werben mit breitschaufeligen Rubern regiert, von beren jebem ein Mann ober eine Frau nur ein einziges handhabt. Bermittelft biefer Ruber fann eine genügende Angahl Ruberer eine Zeit lang bie Ge= schwindigkeit bes Bootes bis auf gehn Kilometer in ber Stunde bringen; gleich ben Grönländern laffen fie boch oft bie Ruber raften um auszuruhen, zu plaubern und zu lachen. Dann rubern fie wieber einige Minuten aus allen Kräften, ruhen abermals, rubern bann aufe Neue u. f. w. 3ft bas Meer mit bunnem, jungem Gife bebedt, fo feten fich zwei Mann gang vorn ins Boot, mit bem einen Bein

über ben Schiffsrand, um das Gis entzwei zu treten. Im Winter werden die Bote umgelegt, und statt ihrer die Hundeschlitten in Bereitschaft gesett.

Die Sunde werben nicht mit Zügeln gelentt, sonbern burch beftändiges Rufen und Bedroben und jugleich mit Schmiten von einer langen Beitsche. Außerbem befindet fich auf jedem ordentlich ausgestatteten Schlitten ein turger bider Stod mit Gifen beschlagen und einer Menge eiserner Ringe am oberen Enbe. Wenn nichts Anberes hilft, fo mirb biefer Stod nach bem wiberfpanftigen Sunbe geworfen, und ift fo fower, bag bas Thier leicht feinen Tob burch einen folchen Burf findet. Das miffen bie Sunde auch, und haben baber eine folde Rurcht por biefem barbarifden Werfzeuge, baß icon bas Raffeln mit ben baran befindlichen Ringen hinreicht, fie ju ben bochften Unftrengungen anzutreiben. Die ticutifchifden Sunbe find von berfelben Race, aber fleiner als die ber Estimos in Danisch-Grönland. Sie ähneln ben Wölfen, find hochbeinig, langhaarig, gottig, turgöhrig und von verschiebener garbe. Da fie ftets nur gum Bieben nie aber jum Bemachen verwendet murben, weil Diebstahl und Gewaltthatiakeit nicht vorkommen, so ist es kein Bunder, bag fle bas Bermögen zu bellen vergeffen ober vielleicht nie befeffen haben. Wir hatten zwei ichottische Schäferhunde an Borb. Diefe jagten anfänglich burch ihr Gebell ben Ginwohnern einen außerorbentlichen Schreden ein: ben ticutticifden Sunben gegenüber nahmen fie bald biefelbe überlegene Stellung ein, wie die Europäer fich ben Wilben gegenüber anmaken. Wenn ein hund getöbtet werben follte, fo stad ihn ber Tichuttiche mit feinem Spieg und ließ ihn bann verbluten. Selbst wenn die hungersnoth so groß war, bag bie Eingeborenen in Bitlefaj und Sinretlen hauptfachlich von ben Speifen lebten, bie wir ihnen ichenften, agen fie bie getöbteten Sunbe nicht, hatten jedoch nichts bagegen, einen erschoffenen Raben zu verzehren.

Die Kleidung ber Tschuktschen wird aus Rennthier- und Robbenhäuten gemacht; erstere hat den Borzug im Winter, weil sie wärmer ist. In dieser Jahreszeit tragen die Männer zwei Pelzjacken, deren untere aus dunnem Fell, mit den Haaren nach innen, besteht, während die äußere aus dickem Fell, mit den Haaren nach außen gekehrt versertigt ist. Außerdem tragen sie, wenn es regnet oder nasser Schnee fällt, einen Regenrock aus Därmen oder aus Baumwollenzeug, das sie "Kaliko" nennen und der oft sehr zierlich garnirt ist. Auch rothe und blaue Wollenhemden, die sie von uns erhalten hatten, trugen sie über den Pelzjacken, und unter ihnen zwei Paar eng anliegende, und bis an die Fußbiege reichende Beinkleider (deren unterstes die Haare nach innen, das oberste dieselben nach außen gekehrt hat). Die Fußbekleidung besteht in Mokassins aus Rennthier- oder Robbenfell, die Sohlen berselben sind aus Walroß-



Tiduttidifde Rinber.

oder Bärenfell mit den Haaren nach innen, und die Strümpfe aus Robbenfell und Heu. Als Kopfbedeckung dient eine mit Perlen gestickte Kappe, über der bei strenger Kälte noch eine zweite mit Hundefell besetzte getragen wird. Diese letztere schließt oft dicht unter dem Kinn und breitet sich mit einem sehr gutsigenden Kragen über die Schultern hin. Dazu kommt ein Halstuch von Fell oder eine Boa und eine Kinnbinde aus mehrsach gelegtem Kennthiersell oder aus verschiedenartigen und schachbrettähnlichen Rauten zusammengenähten Fellen. Im Sommer und noch weit in den Herbst hinein gehen

bie Manner barhäuptig, obgleich bas Scheitelhaar bis auf bie Wurzel abgeschnitten ift. In ber marmen Jahreszeit besteht bie febr einfache Tracht ber Manner aus einer Felliade, bem Regenrod, einem Baar hofen und langichäftigen Motaffine; bagegen tragen fie oft Berlbänder in ben Ohren und ein Rinnband mit großen gefcmadpoll gereibten Berlen ober um bie Stirn ein Leberband mit einigen arößeren Berlen, beren Angahl die Menge ber erlegten Reinde anzeigen foll, mas aber bei ber jetigen Sinnesart bes Bolfes nur bie Reminiscens einer Sage von alten friegerischen Reiten zu fein icheint. Rur Tracht ber Manner gebort ferner ein oft mit Berlen und filbernem Befat bubich geschmudter Augenschirm, ber besonbers im Frühling gegen bas grelle von ber Schneeflache gurudgeftrablte Sonnenlicht getragen wirb. Um biefe Rahreszeit ift bie Schneeblindheit allgemein, und tropbem ichienen bie Schneebrillen wie fich beren bie Estimos und auch bie Samoieben bebienen, bier unbekannt zu fein. Die Männer find nicht tatowirt, tragen aber mitunter ein schwarz ober roth gemaltes Kreuz auf ben Baden. Das Saar wird, wie gesaat, bis an bie Wurzel beschnitten, mit Ausnahme eines turzen Buschels mitten auf bem Scheitel und eines fleinen Saums am haarboben. Die Weiber tragen langes haar, mitten auf ber Stirne gescheitelt und mit Berlenbanbern ju Rlechten, welche bie Dhren entlang herabhangen, zusammengeflochten. Sie find sehr oft im Gesicht, zuweilen auch auf den Armen oder anderen Theilen des Körpers tatowirt, mobei gemiffe Striche vielleicht erft bei ber Berbeirathung eingeätt werben. Im Winter gleicht ihre Tracht ber ber Manner, nur daß die äußere Belgigde langer und weiter ift, ebenso bas Beinkleib und die Aermel. Da die Jacke hinten fehr tief ausgeschnitten wird, fo ift ein Theil des Rudens blog, felbft bei 30 ja 40 Brad Ralte. Im inneren Belt geben fie fast nacht bis auf gang turge Unterbeinkleiber von Fell ober "Raliko" ober einen schmalen Schamaurtel. Auf dem nacten Rörper tragen fie außerdem einen ober zwei leberne Riemen um einen Arm, einen ähnlichen um ben hals und ben Leib, sowie ein eisernes, seltener ein kupfernes Armband um bie handwurzel. Die jüngeren Frauenzimmer schienen sich in diesem Roftum nicht gerne vor Fremben feben ju laffen. Die Rleiber ber Kinder gleichen benen ber Eltern. Die Kleinen werben in ein weites Kellfutteral gesteckt, bas unten an ben Armen und Beinen zugenäht ift, und an bem hinten ein vierediges Loch angebracht ift.

durch welches ber verwelfte Theil einer Moosart zur Aufnahme von Exfrementen bestimmt, hineingestedt und zur Zeit gewechselt wirb.

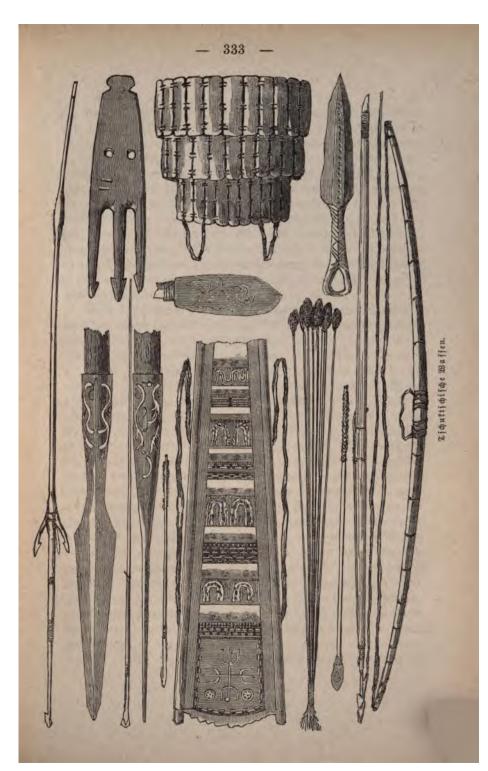
Im Winter bedienen sich Männer und Weiber der Schneeschuhe, welche denen der Indianer ganz gleich und höchst zweckmäßig sind. und an die man sich leicht gewöhnt. Gine andere Art wurde von einem Tschuktschen ausgeboten; sie bestand aus einem Baar ungeheuer breiter, auf beiden Seiten aufwärts gedogener Schlittschuhe von bünnem, mit Robbenfell überzogenem Holz, und scheint als eine Art Schlitten gebraucht zu werden.

Um ben Reinlichfeitsfinn ber Tichuttichen icheint es ichlecht beftellt gu fein. Go g. B. bedienen fich bie Frauen bes Urins als Schönheitswaffer. Bei einem gemeinschaftlichen Dable wird bie Sand fehr oft als Löffel gebraucht und am Schluffe bes Effens geht, wenn es an Baffer fehlt, eine Schale mit frifd gelaffenem Urin umber, in welcher bie Sande gewaschen werben. Die Rleiber wechseln fie felten, und wenn auch bas Dbergewand neu und rein ift, fo find boch die Unterfleiber febr fcmutig und ziemlich voll Ungegiefers. Das Effen wird oft auf eine für uns efelhafte Beife genoffen, fo 3. B. geht ein Lederbiffen von Mund zu Mund, bas Eggeschirr wird zu mancherlei Sachen benutt und felten gewaschen u. f. w. Dagegen wird in ben Beltfammern in gewiffen Dingen auf große Ordnung gesehen, fo ift u. a. im Belt nicht erlaubt, auf ben Rußboben zu fpuden, fondern in ein Gefäß, das auch im Nothfall als Nachtgefdirr bient u. f. m. Früher mußten aute und icone Baffen bei einem so friegerischen Bolke, wie bie Tschuftschen waren, in bobem Breife gemefen fein, jest find fie aber feltene Antiquitaten. Ginen elfenbeinernen Panger und Bruchstude eines zweiten erstand ich burch Die Bangerplatten bestehen aus 12 Centimeter langen, Tausch. 4 Centimeter breiten und 1 Centimeter biden Elfeinbeinscheiben, in beren Eden Löcher für bie lebernen Riemen, durch welche fie aneinander festgebunden werden, gebohrt find. Diese Aneinanderheftung ift fo gemacht, bag bas gange Pangerhemb. wenn es nicht gebraucht wird, zusammengelegt werden fann. Außer Spieg und Banger verwendeten bie alten Tichuttichen auch Bogen im Kriege, jest aber nur jur Jagb und es fcheint, daß fie auch bagu balb außer Gebrauch fommen werben, boch treffen noch mehre Gingeborene fehr gut mit bem Bogen. In ben unferer Winterftation benachbarten Zeltpläten

befanden sich ein paar Pistongewehre mit Zündhütchen, Pulver und Blei, wurden aber offenbar wenig gebraucht und mein Versuch, die Tschuktschen durch das Versprechen einer Büchse mit der nöthigen Ammunition zu längeren Reisen zu verloden, mißlang ganz und gar. Als der Tschuktsche, der unsere Briefe nach Nischnij Kolymsk befördert hatte, bei seiner Rücksehr mit einem rothen Hemd, einem Gewehr, Zündhütchen, Rugeln und Pulver belohnt wurde, wollte er das Gewehr mit sämtlichem Zubehör gegen eine Art umtauschen.

Der Hauptnahrungszweig der Tichuktichen besteht aus Jagd und Kischerei. Außer Kisch und Kleisch verzehren fie noch ungeheure Maffen Gemufe und andere Gegenstände aus bem Bflanzenreiche, wie 3. B. im Sommer Bergbrombeeren, Beibelbeeren u. f. w., die im Innern bes Landes in großer Menge vorkommen follen, ja felbft faftige Blätter und Stengel verschiebener Gemächse. Die Zubereis tung ber Speisen ift, wie bei ben meiften wilben Bolfern, bochft ein-Abwechselnb mit bem roben Fleisch erlegter Thiere werben auch Stude Sped. Mart fo mie Darme, Die burch Druden amifchen ben Kingern von ihrem Inhalt befreit werben, genoffen. Kisch wird nicht nur roh, sonbern auch so bart gefroren, verzehrt, bag er entzwei gebrochen werden fann. Borkommenden Kalles verfaumen fie nicht, bas Effen zu tochen ober bie Stude Rleisch über ber Thranlampe zu röften - bas Wort "röften" follte bier eigentlich burch "anrußen" erfett wergen. Im Sommer tochen fie mit holy im Freien ober im Außenzelte, und in letterem mahrend bes Winters nur im außersten Nothfalle. - Andere Gabeln als ihre Kinger fennen die Ticuttiden nicht, und felbst ber Gebrauch bes Löffels ift nicht allgemein, obgleich sich einzelne eines folden von Rupfer, Eisenblech ober Knochen bebienen. Die Suppe wird oft unmittelbar aus bem Rochtopf getrunten ober mit hohlen Anochen geschlürft, die auch als Trinkbecher gebraucht und ebenso wie die Löffel am Gurtel befestigt werben. Sie genießen auch bie mit einem Sammer gang fein auf einem Balfischbein ober Steinen pulverifirten Anochen. die dann mit Wasser und Blut als Suppe zubereitet werden. Anfangs glaubten wir, daß diefes Gericht nur für die Sunde bestimmt fei, später aber hatte ich Gelegenheit, mich zu überzeugen, daß auch bie Eingeborenen felbft bavon agen, und gwar lange vor ber Beit, ebe fie Mangel an Lebensmitteln hatten.

į





Während des Winters tam ein großer Theil der Bevölkerung aus Jinretlen, Pitlekaj, ja noch von jenseits Irgunnuks täglich an Bord, um Effen zu erbetteln oder einzutauschen. Dabei gewöhnten sie sich denn bald an unsere Lebensmittel, besonders gerne mochten sie Erbsensuppe, Grüße; diese letztere legten sie gewöhnlich in einen Schneehausen zum Frieren, und nahmen sie dann in der gefrorenen Gestalt mit sich in ihre Belte. Salz gebrauchten sie nicht, aber vom Zucker waren sie ganz und gar entzückt. Thee tranken sie gleichfalls gern, obgleich Wasser ihr hauptsächlichses Getränk ist; doch waren sie im Winter, infolge der Schwierigkeit, über den Thranlampen genügend Sis zu schmelzen, manchmal gezwungen, den Durst mit Schnee zu löschen. An Bord verlangten sie oft Wasser, das sie in großer Menge tranken.

Bom Branntwein, den fie auch Feuerwaffer (akmimil) nennen, waren fie groke Liebhaber, und bas Berfprechen bestelben mar bas wirksamfte Mittel, einen wiberftrebenben Ticuttiden fügsam ju machen Dag babei nicht bie Befriedigung bes Geschmackes, sonbern ber Raufch ber Hauptzweck mar, beweist ber Umstand, baß sie oft als Breis für einen Gegenstand, von dem fie merkten, daß ich ibn gerne haben wollte, fich foviel Branntwein ausbedangen, daß fie vollkommen bavon berauscht murben. Doch habe ich felbst mehre Male gesehen, daß zwei kleine Schnäpse hinreichten, sie zum Taumeln ju bringen. Während bes Rausches find fie munter, frob und freundlich, aber läftig burch ihre übergroßen Liebkofungen. In einer Gefellschaft mit betrunkenen Gingeborenen muß man fich wohl in Acht nehmen, daß man nicht unvermuthet einen Ruß von irgend einem alten fcmierigen Robbenfcläger bekommt. Auch die Weiber tranken gern ein Gläschen, waren aber offenbar ben Rauschmitteln nicht so ergeben, als die Männer. Wenn, wie es ein paarmal im Winter ber Kall mar, eine Zeltgefellichaft bas Glud hatte, von ber Beringsftrage einen größeren Branntweinvorrath zugeschickt zu erhalten, fo mar die Trunkenheit allaemein, und nicht nur blaugelbe Augen maren, wie oben erzählt, die Folgen, sondern es tamen hier im Frühling in den ber Beringstraße näher liegenden Dorfern fogar zwei Mordthaten por, von benen die eine wenigstens von einem betrunkenen Mann begangen mar.

Der Tabat ift allgemein im Gebrauch, sowol jum Rauchen

wie jum Rauen\*). Jeber Gingeborene trägt eine ben tungufischen ähnliche Pfeife und einen Tabatsbeutel bei fich. Der Tabat ift verschiebener Art, sowol ruffischer wie amerikanischer, und wenn ber Borrath bavon erschöpft ift, fo gebraucht man inländische Ersatmittel. Der Borzug scheint dem füßen ftarken Rautabak, wie ihn die Seeleute gewöhnlich nehmen, gegeben zu werden. Um ben Tabat, ber nicht vorher mit Melaffen getrantt ift, fuß zu machen, pflegen bie Manner, wenn fie ein Stud Buder erhalten, benfelben ju gerfrumeln, und in ben Tabatsbeutel ju fteden. Oft mirb ber Tabat zuerft getaut, worauf bas Gekaute hinter bem Dhre getrodnet, in einem besonderen Beutel um ben Sals vermahrt und nachher geraucht wird. Die Bfeifen find fo klein, baf fie mie bie ber Japaner, mit einigen fraftigen Rugen ju Ende geraucht find. Der Rauch wird verschluckt. Beiber und Rinder rauchen und tauen gleichfalls, und bies geschieht fcon in einem fo garten Alter, bag wir ein Rind, welches allerbings geben konnte, allein jebenfalls noch an ber Mutterbruft lag. Tabak kauen und rauchen und einen "Ram (Rum)" zu sich nehmen faben.

Einige Bünbel Ufraine-Tabat, bie ich als Tauschwaare für bie Eingeborenen mitgenommen hatte, setzen mich in den Stand, für die ethnographische Sammlung eine Menge Beiträge herbeizuschaffen, die ich in Ermangelung anderer Tauschobjekte sonst nicht hätte erslangen können. Auf Geld verstehen sich die Tschuktschen nämlich gar nicht. Es ist dies. um so sonderbarer, als sie einen ausgedehnten Tauschandel betreiben und augenscheinlich gute Handelsleute sind. Nach v. Dittmar's Aussage existirt oder existirte noch 1856 ein anhaltender, langsamer aber regelmäßiger Waarentransport längs der ganzen Nordfüste Asiens und Nordamerikas, durch den Waaren von Rusland nach den innersten Gegenden von Polar-Amerika versührt werden und Pelzwaaren dagegen von dort sich einen Weg nach den Basas in Moskau und Vetersburg zu bahnen suchen.

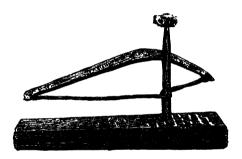
Die hauptsächlichsten Handelsartikel ber Tschuktschen bestehen in Robbenfell, Thran, Fellen von Füchsen und anderen Belzthieren, Walrofzähnen, Walfischbarten u. a. m. Dafür kaufen sie Tabak,

ŀ

<sup>\*)</sup> Shon im Anfange bes 17. Jahrhunderts rauchten alle sibirischen Bolkse stämme, Männer und Frauen, Groß und Klein leidenschaftlich. (Histoire généalogique des Tartares, S. 66).

Sifenwaaren, Rennthierfelle und felbst Rennthierfleisch und, wenn er zu haben ift, Branntwein.

Der Thran und andere flüssige Waaren werben oft in Säcen von Seehundshaut bewahrt. Diese Säcke sind aus den vollständigen Fellen gemacht, von denen der Leib aus der, durch das Abschneiben des Kopfes entstandenen Deffnung herausgenommen ist und worauf diese nebst allen anderen, natürlichen oder durch die Tödtung des Thieres gemachten Löchern sest zusammengebunden werden. In der einen Vorderpfote wird dann mit großer Geschicklichkeit ein hölzerner luft- und wasserbichter Klos mit Zwickloch und Zapfen angebracht. Bei den für trocene Waaren bestimmten Säcken werden auch die



Drillbobrfeuerzeug.

Pfoten abgeschnitten und die Oeffnung, durch welche ber Inhalt hineingelegt oder herausgenommen werden soll, wird quer über ber Bruft gleich unten vor den Vorderbeinen gemacht.

Feuer wird auf die, noch vor einigen Jahrzehnten bei uns gebräuchliche Weise, vermittelst Stahl, Feuerstein und Schwamm ober durch ein Drillbohrgeräth angemacht. Der Stahl besteht oft aus einem Stücke von einer Feile oder irgend einem alten, speciell für diesen Zweck geschmiedeten Stahl- oder Eisenwerkzeug. Der Stein ist ein schöner Chalcedon oder Achat, die in den Höhlungen der, im nordöstlichen Asien häusig vorkommenden vulkanischen Bergarten und wahrscheinlich auch als lose Steine in den Wasserbetten der Marschlande gefunden werden. Als Zunder werden theils die wolligen Haare verschiedener Thiere, theils allerlei trockene Bestandtheile von Pflanzen gebraucht. Stahl und eine Menge Feuersteinstücke werden

mit bem Tabat in einen Fellbeutel gethan, ber um ben hals gehängt wird, und in diesem Beutel befindet sich ein kleinerer zur Aufbewahrung bes Feuerschwamms.

Die andere Art Reuerzeug besteht in einem trodenen Solaftod. ber fich vermittelft eines gewöhnlichen Bogenbrillbohrers gegen einen bolgernen Schaft aus trodenem halb verfaultem Bolg reibt. Der obere Theil bes Bflocks, ber umber gebrebt wirb, läuft in einer, mit einem runden Loch versebenen Bohrscheibe von Sola ober Knochen. Im Rünbicaft find Krampenichnitte angebracht, um bem Drillpflod eine Stute zu geben, und die Bilbung bes halbvertohlten Bolgmehls zu erleichtern, bas fich von bem Bundichaft losreißt, und worin die Gluth entsteht. Wenn mit diesem Instrume nt Reuer angemacht werben foll, fo wird ber untere Theil ber Bohrvinne mit etwas Thran beftrichen, ber eine guß balt ben Bunbichaft fest gegen ben Boben, Die Bogensehne wird um ben Bohrpflod geschlungen. bie linke Sand brudt mit ber Bohricheibe icarf gegen ben Bundfcaft und babei mirb ber Bogen nicht besonbers schnell, aber gleichmakig, fest und ununterbrochen bin und ber geführt, bis Feuer berauskommt, mas in einigen wenigen Minuten zu geschehen pflegt. Gine neue verbefferte Urt biefes Feuerzeugs bestand in einem Solzstod, an beffen unterem Theil ein linfenformiger und burchbohrter Bolgfloben angebracht mar, welcher als Schwungrad und Gewicht biente. Ueber bem Holzoflod lief ein burchbohrtes Querholz, bas mit zwei Strangen an beffen oberem Enbe befestigt mar. Durch bas Sinund herbewegen biefes Feuerholzes tonnte ber Bflod mit großer Sonelligfeit umbergebreht merben.

Bei ben Tschuttschen, wie bei vielen anderen wilden Bölkern haben die Zündhölzchen die Ehre gehabt, die erste Ersindung civilisirter Nationen zu sein, deren Borzüge vor ihren eigenen unbedingt anersannt wurden. Das Gesuch um Zündhölzchen war daher eine der gewöhnlichsten Betteleien, mit denen unsere Freunde uns während bes Winters plagten, und sie waren bereit, für ein einziges Kästchen verbältnismäßig werthvolle Sachen babinzugeben.

Bon Sausgeräthschaften will ich noch folgende ermähnen:

Die Garbertrage ift von Gifen ober Stein und an einem hölzernen Schaft befestigt. Mit diesem Wertzeug wird bas angefeuchtete Fell sauber reingemacht, bann wird es gerieben und so forgsam aufgespannt und gewalkt, baß es mehre Tage braucht, um ein einziges Rennthierfell zuzubereiten.

Bon ber Eishade gibt es zwei Arten: die eine hat eine spatensähnliche Form und ist aus Walfischknochen, die andere aus einem Walroßzahn verfertigt. Der Schaft ist von Holz.

Die Schleifsteine sind von inländischem Thonschiefer, oft an einem Ende durchbohrt, und werden zugleich mit Messer, Löffel und Pfeisensaugrohr vermittelst einer im Gurt befindlichen elsenbeinernen Zwinge befestigt.

Geschirre aus holz, Fischbein, Walfischbarten und Fellen verschiedener Art eigener Fabrik.

Messer, Bohrer, Aerte, Grapen europäischen, ameristanischen oder sibirischen Ursprungs. Hierzu kommen Schüsseln, Glieber von Ankerketten, alter Eisenkram, Konservenbüchsen, Eläser, Flaschen u. s. w., die sie von Schiffen, welche an der Kuste vor Anker gegangen waren, erhalten hatten.

Die Küften-Tschuktschen sind nicht allein Heiben, sondern es fehlt ihnen auch, so viel wir bemerken konnten, jede Borstellung von höheren Wesen\*); bennoch ist Aberglauben vorhanden. So tragen die Meisten Lederriemen um den Hals, an denen kleine Holzzwingen oder Holzschingereien beseiftigt sind, und die nicht gerne den Fremden gezeigt oder gegen andere Dinge umgetauscht werden.

<sup>\*)</sup> Diese Behauptung bes berühmten Bfs. scheint boch wol auf einer irrihumlichen Auffaffung zu beruhen, benn die Tschuttschen eben so wol wie bie Rorjaten glauben an ein höchftes Wefen, beffen Wohnsit bie Sonne ift. Bon ben Korjaken wird er Ruikenjach genannt, wohnt aber in ber Gestalt eines Walfisches im Meere. Unter ihm stehen viele Sausaötter, beren Bildnisse sich in den Zurten (Zelten) dieser Bölker sinden, so wie andere Genien (Ramat, Gîr) welche zum Theil die Haine, Fluffe und Berge bevöltern und benen Opfer gebracht werben (f. Leffen's Reise burch Ramichatta und Sibirien. S. 172 ber beutschen Ausgabe.) Wahrscheinlich werden bie Tiduttiden auch bie Götter ber Ramticabalen, Sibirier, Jakuten, Oftiaken und anderer, dem Schamanismus ergebenen Bolker Afiens und Amerikas verehrt, wenigstens gefannt haben. Die im ichwedischen Original ausgesprochene Bermuthung, bak einzelne Schnikereien an bubbbistische Drigingle erinnern. hat sehr viel Wahrscheinliches für sich, ba bie Licutischen mit ben Ralmuten. Tungusen, Buräten und anderen Stämmen, die entweder Bubbhisten waren, ober neben bem Bubbhaismus auch bem Schamanismus ergeben waren, in verschiebenen Beziehungen ftanben. — Anmert. b. Bearb. 22\*

An einigen Geräthschaften sind hölzerne Bilber befestigt. Sollten bieselben auch wirklich als Abbilber höherer Wesen betrachtet werden können, so sind die mit ihnen verbundenen religiösen Begriffe, selbst vom schamanischen Standpunkte aus beurteilt, sehr unbestimmt, und weniger ein noch immer im Bolke fortlebendes Wissen, als eine Erinnerung aus alten Zeiten. Die meisten dieser Bilder haben ein beutliches Gepräge der Bolkstracht und Lebensart der Gegenwart. Bemerkenswerth scheint es mir, daß auf sämtlichen Knochen- und holzschneidereien, die ich erhalten habe, das Gesicht platter geschnitten als es in Wirklichseit bei diesem Bolke ist. Einige Schnitzereien erinnern, wie mir vorkommt, an buddhistische Originale.

Die bei ben meiften europäischen, affiatischen und amerikanischen Polarvölkern, wie Lapplander, Samojeden, Tungufen und Eskimos gebräuchliche Trommel (ober richtiger: Tamburin) findet sich in jebem ticuttidifden Relt. Die Trommel hat aber noch eine andere Berwendung, die mit ihrer Gigenschaft als Schamanen-Pfpchograph ober Kirchenglode febr wenig zu harmoniren icheint. Wenn die Damen ihr langes schwarzes haar loswideln und fammen, so geschieht bies vorsichtigerweise über ber Trommel, auf beren Boben bie gahlreichen Geschöpfe, welche ber Ramm von bem marmen Beerbe ber Beimath in die falte, weite Welt mit hinausnimmt, gesammelt und gefnickt, - wenn nicht gar gegeffen werben. nach tiduttidifder Unficht mohlichmedenb und höchft gefund für bie Bruft. Selbst ber Gorm (bie große, vollkommen ausgebilbete. fette Larve der Rennthierfliege, Oestrus tarandi) wird, eben so wie die voll ausgebildete Rennthierfliege selbst, aus den Kellen der Rennthiere herausgedrückt und verzehrt.

Bei ben Tschuktschen, welche wir antrasen, sahen wir keine Schamanen. Diese werben von Mrangel, Hooper und anberen Reisenden geschildert. Mrangel (Bd. I. S. 284) erzählt, daß im Jahre 1814 als eine schlimme Epidemie unter den Tschuktschen und ihren Kennthieren bei Anjui ausgebrochen war, die Schamanen erklärten, man müsse, um die Geister zu versöhnen, einen der angessehensten Männer des Volkes: Kotschon opfern. Dieser Mann war so beliebt, daß Niemand das Urteil vollstrecken wollte, das man zuerst durch Geschenke an die Propheten und nachher dadurch, daß man sie durchpeitsche, umzustoßen versuchte; da aber dieses nicht gelang, die Krankheit aber nicht nachließ, und Niemand aus dem

Bolke fich bazu verstehen wollte, ben Spruch zu vollziehen, so befahl Roticon feinem Sohne, es zu thun. Diefer mar also gezwungen. feinen eigenen Bater ju erstechen und feine Leiche ben Schamanen auszuliefern. Diese ganze Erzählung streitet burchaus gegen ben Charafter und bie Gebräuche bes Boltes, mit welchem wir 65 Sahre fbater an ber Beringstraße Bekanntichaft machten, und ich mare geneigt, die Wahrhaftigkeit biefer Mittheilung ganglich zu bestreiten. wenn und nicht die Geschichte unseres eigenen Welttheils gelehrt hätte, daß Blut in Strömen für dogmatische Wortklaubereien, um welche sich jest Niemand mehr kummert, geflossen ift. Noch ein Beispiel des Aberglaubens, ben man bei ben Tichuktschen antrifft, möge hier angeführt werben. Ein Rabe wurde einmal in ber Nähe bes Eishauses geschoffen. Der Schüte ging bann nach bem magnetischen Observatorium. legte aber, ebe er eintrat, ben geschoffenen Bogel nebit bem Gewehr und Gegenftanben von Gifen in bie oben ermähnte, por bem Observatorium ftebende Waffentiste. Gine Beile barauf erhob sich ein aroker Aufstand vor dem Relte. Mehre einge= borene Manner, Weiber und Kinder rotteten fich schreiend und brobend por ber Waffenfifte ausammen. Sie hatten nämlich bemerkt, bag ber burch ben Schuf nur betäubte Rabe anfing, in ber Rifte ju ichreien und zu flattern, und gaben in Worten und burch Zeichen zu erkennen, daß ein großes Unglud bevorstehe. Mitleid gehört bekanntlich nicht zu ben Tugenden ber Wilben. Es war beutlich, bag auch bei biefer Gelegenheit nicht jenes Gefühl, sondern Kurcht por bem Unbeil, bas ber vermundete Rabe bringen konnte, Die gange Scene veranlagt hatte, und als ein Matrose gleich barauf bem Bogel ben hals umbrebte, heaten bie Ticutischen fein Bebenken, benfelben binzunehmen und zu effen.

Außer ber Trommel bebienen sich die Tschuttschen als Musitinstrument noch eines in zwei Hälften gespaltenen Zapfens, die wieder
zusammen gefügt werden, nachdem die Ritze in der Mitte etwas erweitert und ein Stück von einer Walfischarte zwischen die beiden Hälften gespannt wurde. Sie machten auch im Berlaufe des Winters
einige Versuche, nach einem, an unserem Bord gesehenen Muster, Violinen zu bauen, und es gelang ihnen wirklich, einen besseren Resonanzboden herzustellen als man vorher hätte vermuthen können. Am Ruariemen der Hundeschiltten hatte man oft eine von den Russen gekaufte Glode ober Schelle, und man fah mitunter bie Rennthier-Tidutifden eine folde am Gurtel tragen.

Der Tanz, dem ich beiwohnte, bestand darin, daß zwei Frauenzimmer oder Kinder einander oberhalb der Schultern anfaßten und bann bald auf einem Beine, bald auf dem anderen hüpften. Nahmen Biele Theil am Tanze, so stellte man sich in Reihen, sang ein monotones, inhaltsleeres Lied und sprang im Takt, drehte die Augen hin und her und warf sich mit krampshaften Bewegungen, welche Lust oder Schmerz andeuten sollten, bald zur Rechten, bald zur Linken. Die Saison für Sang und Tanz; die Kennthierschlachtungszeit trat jedoch während unserer Anwesenheit hier nicht ein, weshald unsere Kenntniß von den Talenten der Tschuktschen in dieser Beziehung eine sehr geringe ist.

Von jeder Gattung Sport waren sie entzückt, 3. B. von einigen Schießübungen, die Palander am Neujahrsabend mit einer kleinen an Bord der Bega besindlichen gezogenen Kanon anstellte. Ansangs setzten sich die Frauen und Kinder ganz rückwärts, weit von der furchtbaren Schußwasse, und gaben ihren Schreck mit ungefähr densselben Geberden zu erkennen, wie dei ähnlichen Gelegenheiten das schönere und schwächere Geschlecht in Europa, dald gewann aber die Neugierde die Oberhand. Sie drängten sich nach vorn hindurch, wo sie am besten sehen konnten, und brachen in ein schallendes Ho, Ho, Ho! aus, wenn der Schuß losging und die Granaten in der Luft platten.

Wie steht es aber um ben Kunststinn ber Tschuttschen? Viele von ben Schnitzarbeiten in Elsenbein sind alt und abgenutt, und zeigen daß sie lange Zeit in Gebrauch gewesen waren, wahrscheinlich als Amulete. Mehre von ben Thiergestalten sind Phantasieprodukte und können als solche lehrreich sein. Im Allgemeinen sind diese Arbeiten plump, verrathen aber doch einen gewissen Styl. Vergleicht man sie mit den samojedischen Götzendilbern, die wir mitgebracht haben, so zeigt es sich, daß der Kunstsinn der Tschuktschen bei weitem mehr ausgedildet ist, als der des Polarvolkes, welches den westlichen Theil der Nordküsse Assiens bewohnt, wogegen sie in dieser Beziehung tief unter den Estimos dei Port Clarence stehen. Auch die tschuktschischen Zeichnungen sind grob und ungeschickt ausgestührt, weisen aber dennoch eine gewisse Sicherheit in der Zeichnung auf.

Um einen Beitrag gur Beantwortung der ftreitigen Frage, wie

ber Farbensinn bei wilden Volksstämmen ausgebildet ist, zu liefern, stellte Dr. Almqvist während des Winters umfassende Untersuchungen an, und kommt zu dem Resultate: "daß die Tschuktschen im Allgemeinen ein eben so gutes Organ, wie wir besitzen, die Farben zu unterscheiden. Dagegen scheinen sie nicht gewöhnt die Farben zu beobachten und heben keine andere besonders hervor als die rothe." Bon 300 Personen, die untersucht wurden, war dei 273 der Farbensinn vollständig ausgebildet, 9 waren vollständig farbenblind, 18 unvollständig farbenblind oder doch so, daß die Untersuchung kein sücheres Resultat ergab.

Aus dem oben Gesagten scheint hervorzugehen, daß die Küstentschuktschen eigentlich ohne eine besonders nennenswerthe Religion, sociale Ordnung und Obrigkeit sind. Hätte uns die Erfahrung bei Polarvölkern in Amerika nicht eines Anderen belehrt, so müßte man glauben, daß bei einem solchen, im buchstäblichen Sinne des Wortes anarchischen und gottlosen Bolke die Sicherheit des Lebens und Eigenthums nicht existire, die Unstittlichkeit schrankenlos, und der Schwächere ohne jeglichen Schutz gegen die Gewaltthätigkeit des Stärkeren sei. Dies ist aber so wenig der Fall, daß eine Berbrechenstatistisk hier aus Mangel an Verbrechen unmöglich wäre, wenn man die in der Trunkenheit begangenen Gewaltthätigkeiten abrechnet.

Mährend bes Winters murbe bie Vega, wie man aus bem Bericht über bie Neberminterung ersehen hat, täglich von Leuten aus ben benachbarten Dörfern besucht, wobei unser Schiff einen Halteplat für alle Fuhren abgab, bie aus ben westlichen Beltborfschaften nach den Inseln in ber Berings-Straße ober umgekehrt zogen. nur unsere Nachbaren sondern auch Frembe, die wir nie früher gefeben hatten und aller Wahricheinlichkeit nach nicht wiederfeben burften, tamen und gingen ungeftort zwischen einer Menge von Gegenständen umber, die in ihren handen wirklich Rostbarkeiten gemefen maren. Wir hatten aber niemals Ursache bas ihnen bewiesene Vertrauen zu bereuen. Selbst mahrend ber fehr schlimmen Zeit als die Jagd ganglich miggluckt mar und die Meisten von ben Lebensmitteln existirten, die am Bord ausgetheilt wurden, blieb der bebeutenbe Broviantvorrath, den wir für den Fall daß unser Schiff ein Ungluck treffen follte, ohne besondere Bewachung am Lande ausgestavelt hatten, unberührt. Dagegen kamen ein paar Fälle vor, baß fie fich beimlich ber icon von ihnen vertauften Fische bie an

einem ihn en zugänglichen Plate auf bem Berbeck verwahrt wurden bemächtigten. Mit der unschuldigsten Miene von der Welt verkauften sie dieselben dann nochmals. Diese Art von Unehrlichkeit wurde von ihnen offenbar nicht als Diebstahl, sondern als ein lobenswerther Sandelskniff betrachtet.

Gewöhnlich leben die Tschuttschen in der She mit einer einzigen Frau, und Bigamie kommt nur ausnahmsweise vor. Die Frauen scheinen ihren Männern treu zu sein, und nur selten traf es sich, daß sich die Weiber, ob im Ernst oder im Scherz dahin äußerten: sie wünschten einen weißen Mann zum Geliebten. So sagte z. B, eine eben nicht durch Schönheit und Reinlichkeit sich auszeichnende Frau, sie hätte bereits zwei Kinder von Tschuktschen, wolle sich aber jett ein drittes von einem Manne von der Schissbesatung anschaffen. Die jüngeren Frauenzimmer waren sittsam, oft recht anmuthig und verspürten offendar dasselbe Bedürsniß wie die europäischen Töchter Evas, durch kleine Koketterieen und Kunstgriffe Aussehen zu machen. Im Ganzen sind die Weiber hier sehr arbeitsam.

In der Familie herrscht die allerausgezeichneteste Eintracht, so daß wir niemals Schelte oder Wortwechsel, weber zwischen Maun und Frau noch zwischen Eltern und Kindern hörten, und eben so wenig zwischen den verheiratheten Eigenthümern eines Zeltes, und den unverheiratheten, welche zufällig das nämliche bewohnten. Das Ansehen der Frau scheint sehr groß zu sein; beim Abschluß eines wichtigeren Tauschhandels, selbst von Wassen und Fangjagdgeräthschaften wird sie in der Regel zu Rathe gezogen, und erhält meistentheils das was der Mann durch Tausch erwirdt, zur Ausbewahrung.

Die Kinder werden weder gezücktigt noch ausgeschimpft, sind aber doch die artigsten, die ich je gesehen habe. Sie sind vielleicht nicht so wild, wie die unfrigen, mögen aber doch gern Spiele spielen ähnlich den bei uns auf dem Lande gebräuchlichen; auch Spielsachen haben sie uns auf dem Lande gebräuchlichen; auch Spielsachen haben sie z. B. Puppen, Bögen für Kinder, kleine zweislügelige Windmühlen u. s. w. Wenn die Eltern irgend einen Leckerbissen bekommen, so geben sie den Kindern immer jedem seinen Antheil, und niemals entsteht ein Zank wegen der Größe desselben. Erhält ein Kind in einer Schaar anderer ein Stück Zucker, so läßt es densselben von Mund zu Mund gehen, und auch den Eltern bietet es von dem Zucker oder dem Brot das man ihm gegeben hat, an. Schon im Kindesalter können die Tschuktschen vieles geduldig ertragen.

Ein Mädchen, welches kopfüber die Schiffstreppe hinabstel und babei einen so heftigen Schlag erhielt, daß sie beinahe die Bestnung verlor, stieß kaum einen Schmerzensschrei aus. Ein dick bepelzter Junge von 3 bis 4 Jahren, der in ein, im Gise auf dem Schiffsbeck gehauenes Wasserloch siel und sich wegen seiner schwerfälligen Tracht nicht von selbst wieder erheben konnte, lag geduldig und still da, dis man ihn bemerkte und ein Mann von der Schiffsequipage ihm aufhalf.

Giner ber läftigften Jehler ber Tichuktichen ift eine von feiner



Tiouttidifde Buppe.

Selbstachtung beschränkte Neigung zur Bettelei. Diese wird allerbings durch eine unbeschränkte Gastfreiheit und große Freigebigkeit unter einander aufgewogen, zugleich auch vielleicht oft von wirklicher Noth bedingt. Sie wurden dadurch aber bennoch zu wahren Plagesgeistern, die nicht nur die Geduld der Gelehrten und Offiziere sondern auch die der Mannschaft auf eine harte Probe stellten. Die Gutherzigkeit mit welcher sie bei solchen Gelegenheiten von unseren Seeleuten behandelt wurden, ist über alles Lob erhaben.

Irgend eine Spur von Mißhelligkeiten zwischen ben Eingeborenen und uns fand niemals statt, und ich habe allen Grund zu vermuthen, daß sie unsere Ueberwinterung noch lange in gutem Angebenken halten werden, besonders da ich um ihre Jagd nicht zu

verberben auf bas Allerernftlichste jebe unziemliche Ginmischung in ihren Seehundsfang verbot.

Allerdings märe es wol für einen Tschuktschen unmöglich die Stellung eines europäischen Arbeiters auszufüllen. Dennoch sind schon Tschuktschen mit Walfischsängern nach den Sandwich-Inseln gegangen und haben sich zu tüchtigen Seeleuten ausgebildet. Während unserer Ueberwinterung hatten sich einige junge Leute daran gewöhnt sich täglich am Bord einzustellen und daselbst, natürlich in aller Gemächlichkeit, bei verschiedenen Arbeiten, wie Holzsägen, Schneesschaufeln, Sisholen u. dgl. m. hülfreiche Hand zu leisten. Sie ershielten dafür übrig gebliebenes Ssen und ernährten dadurch großentheils nicht nur sich selbst, sondern auch ihre Familien in der Zeit, während welcher in ihrer Nachbarschaft verweilten.

Wenn man bas von mir Ermähnte mit Sir Edward Barry's meifterhafter Schilberung ber Estimos auf Winter-Asland und Iglolik, sowie mit Dr. Simpson's Schilberung ber Eskimos im nordwestlichen Amerika, ober mit ben gahlreichen Berichten über die Esfimos in Danisch-Grönland vergleicht, fo wird man eine febr große Uebereinstimmung zwischen ben natürlichen Anlagen, Sitten, Fehlern und Tugenden ber Tichuktichen, ber wilben Eskimos und ber Gronländer finden. Dieses Zusammentreffen ift um so auffallender als Die Tiduttiden und Estimos gang verschiebenen Racen angeboren, und gang verschiebene Sprachen reben, und erstere, nach ben älteren Berichten über fie, erft in ben fpateften Gefchlechtern auf ben untriegerischen, friedfertigen, unschuldigen, anarchischen und irreligiöfen Standpunkt gefunken find, auf dem fie fich jest befinden. Auch die jetigen Tschuktschen sind zweifelsohne ein Mischvolk von früher wilden und friegerischen Racen, die von fremden Eroberern aus bem Guben nach Norben verjagt wurben, bort eine gemeinsame Sprace angenommen batten, und auf welche Nahrungsverhältniffe am Strande des Bolarmeeres, die Kälte, der Schnee und die Dunkelheit ber arktischen Nacht, die reine, helle Luft des Bolarsommers ihr unauslöschliches Geprage gelegt hatten, ein Geprage, bas wir mit geringer Abwechselung nicht nur bei ben Bölfern, von benen bier bie Rebe ift, sondern auch - mit gehöriger Rücksicht auf die nicht immer glücklichen Beränberungen, die eine fortdauernde Berührung mitEuropäern bewirft hat, - bei ben Lapplandern Stanbinaviens und ben Samoieben Ruklanbe finben.

## Dreizehntes Kapitel.

Ansere Kenntnis von der Aordküste Asiens. — Marco Volo.

— Serbersteins Karte. — Sibiriens Eroberung durch die Aussen.

— Peschnew's Reisen. — Küstenfahrt zwischen Lena und Kolyma. — Nachrichten über Inseln im Sismeere und ältere Fahrten dorthin.

— Entdeckung Kamtschakka's. — Pie Seefahrt auf dem Ochotskischen Aeere wird durch schwedische Kriegsgefangene eröffnet. — Die große nordische Expedition. — Vering. — Schalaurow. — Andrejew's Land.

— Die Neusstrischen Inseln. — Sedenströms Expedition. — Anjon und Vrangel. — Fahrten von der Verings-Straße nach Vesten zu.

— Erdicktete Volarreisen.

Nachbem nun die nordöstliche Spitze Asiens endlich umschifft worden ist, und bergestalt Schiffe alle Küstenstrecken der alten Welt entlang gefahren sind, will ich, ehe ich in der Beschreibung der Reise der Bega weiter fortsahre, in einigen Worten die Entwickelung unserer Kenntnisk von der Nordfüste Asiens besprechen.

Schon im Alterthume nahmen die Griechen an, daß alle Länder der Erde vom Ocean umflossen waren. Strado stellt, während des ersten Jahrhunderts vor unserer Zeitrechnung, nachdem er dargethan hat, daß Homer dieser Ansicht war, seine Gründe dafür im ersten

Rapitel bes erften Buchs feiner Geographie gusammen.

Wenn man nun darüber einig war, daß die Nordfüste Asiens vom Meere umgränzt war, so hatte man doch noch 16 Jahrhunderte nach Chr. Geb. keine wirkliche Kenntniß von der Beschaffenheit des assatissischen Theils dieser Küstenstrecke. Dunkle Sagen davon waren indeß schon zeitig im Gange. Während Herodot im 45. Kapitel des 4. Buchs ausdrücklich sagt, daß, so viel man weiß, kein Mensch untersucht hatte, ob die östlichen und nördlichen Länder Europas von Wasser umgeben wären, macht er doch im 23. Kapitel und den solgenden desselben Buchs Mittheilungen über die im Nordosten gelegenen Länder\*).

<sup>\*)</sup> Die im Originaltexte enthaltenen Citate aus Strabo und Herobot habe ich ausgelassen, weil bieselben in der Ursprache dem Gelehrten, dem ganzen gebildeten deutschen Publikum aber durch Uebersetzungen genugsam bekannt sein dürften, und die nöthigen, oben angeführten Stellen leicht in einer solchen deutschen Uebersetzung nachgeschlagen werden können, die Uebersetzung nachgeschlagen werden können, die Uebersetzung

Alle die alten Sagen von den Gegenden und Bölkern bes hohen Nordens scheinen, tret aller in ihnen zu Tage geförderten Ungereimtheiten boch urfprünglich auf Berichten von Augenzeugen au beruben, beren Mittheilungen fich von Mund gu Mund, von Bolf zu Bolf fortpflanzten, ebe fie aufgezeichnet murben. Noch mehre Jahrhunderte nach Berodot, als die Macht Roms ihren Söhepunkt erreicht hatte, mußte man von Nordasiens entlegenen Lanben noch wenig mehr als Jenen bavon bekannt war. Während Berodot (Buch I Rap. 203) fagt: "bas Raspische Meer sei ein felbft. ftanbiges Waffer, bas fich mit bem anberen Meere nicht vermischt," behauptet Strabo (Buch II Kap. 1 und 4) auf Zeugniffe bes Befeblshabers einer griechischen Flotte in biefem Meer hin : "bas Raspische Meer fei ein Busen bes norbischen Oceans, von bem aus man nach Indien fegeln konne." Plinius d. Aelt. (historia naturalis, Buch VI. Kap. 13 und 17) läft den nördlichen Theil Afiens aus weiten, im Norben vom Scothischen Meer begrangten Bufteneien befteben. melde in eine Landspike: Promontorium scythicum enden, die des Schnees wegen nicht bewohnbar ift. Demnächft fommt ein von menfchenfrefferischen Scothen bewohntes Land, bann Bufteneien, barauf wieber Scothen, bann Buften mit wilden Thieren bis zu einem fich ins Meer herniedersenkenden Bergabhang, ben man Tabin nennt. Das erfte Bolt bas man weiter bin tennt, find bie Serer. Btolemaus und seine Nachfolger nehmen ihrerseits an, obgleich fie wol um ben alten Bericht miffen mußten, daß Afrika unter bem Pharao Necho umschifft worden mar, daß bas Indische Meer ein Binnenmeer, bas überall von Land umgeben fei, welches Sübafrika mit Oftafien verbände — eine Auffaffung bie erft nach Basco ba Gama's Umschiffung Afrika's von ben Kartographen bes 15. Sahrhunderts aufgegeben murbe.

Auf diesem Standpunkte verblieb die Kunde von Nordasien bis Marco Bolo\*) in den Berichten über seine merkwürdigen Reisen zu

ŧ

tragung der erwähnten Sitate auch der Tendenz dieser Bearbeitung, (nämlich daß für daß große Publikum Wichtigste b. i. die Fahrt der Vega sclöst, die Erlebnisse des Autors, und seine sowie seiner Gesährten Beodachtungen aus dem lehrreichen und interessanten schwedischen Werke in möglichster Kürze wiederzugeben) Sintrag thun würde. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*)</sup> Er begleitete im I. 1271, in einem Alter von 17 ober 18 Jahren seinen Bater Nicolo und seinen Oheim Masseo Polo nach Hochasien. Hier

ben Bolfern Mittelafiens, einige Aufschluffe auch über bie norblichsten Länder gab. Die bavon handelnden Rapitel führen die bezeichnenden Ueberschriften: "Ueber die Länder ber im Norden wohnenben Tartaren;" "Ueber eine andere Gegend, nach welcher bie Raufleute nur in Wagen die von Sunden gezogen werden, reisen" und "Ueber die Gegend, wo Dunkelheit herrscht (de regione tenebrarum)." Aus dem was in diesen Kapiteln angeführt wird, geht hervor, daß bas heutige Sibirien ichon bamals von Jägern und Sandelsleuten, die koftbares Belgwerk von fcmargem Juchs, Bobel, Bermelin u. f. w. von bort bolten, burchstreift murbe. Die am nördlichsten wohnenden Menschen sollen fcon, groß und forpulent, aber in Kolae bes Mangels an Sonnenlicht fehr bleich fein. Sie geborchten keinem Ronige ober Fürsten, maren rob, ungesittet und lebten wie die Thiere. Unter ben Erzeugniffen werben meife Baren ermähnt, woraus hervorzugehen icheint, baf Räger ichon bamals bis gur Gismeerfüste tamen: indeffen fpricht es Marco Bolo nirgends ausbrudlich aus, daß Afien im Norben vom Meer begranzt wirb.

Die Reisen ber Portugiesen nach Indien und dem ostasiatischen Archipel, die Entdeckung Amerika's und die erste Weltumseglung hatten wenig Sinfluß auf die Begriffe von der Geographie Nordsasiens. Sine neue Periode in dieser Beziehung trat erst mit der Beröffentlichung von Herbersteins: rerum moscoviticarum commentarii,

blieb er bis 1295 und erwarb inzwischen die hohe Gunft Rublai Chan's, ber ihn zu vielen offiziellen Aufträgen verwendete, wo er die weiten Länder, bie unter bem Scepter biefes Herrichers ftanben, genau kennen lernte. Nach seiner Heimkehr machte er großes Aufsehen burch die Schätze die er mitbrachte und bie ihm ben Namen: "il Millione" verschafften, ber aber boch bie Rebenbebeutung eines Aufschneibers hatte, und eine beliebte Karnevalsfigur war. Möglich ift es, bag biefer Borganger bes Columbus nur als Prototyp biefes Typus auf bie Nachwelt gekommen fein murbe, hatte er nicht turze Zeit nach seiner Rudtehr an einem Krieg gegen Genua theilgenommen, wobei er in Gefangenschaft gerieth und mahrend berfelben seine Reiseerinnerungen einem Mitgefangenen mitgetheilt, ber fie - in welcher Sprace ift noch unbestimmt - nieberschrieb. Diese Arbeit machte großes Aufsehen und murbe, zuerft in Abschriften, später burch ben Druck in verschiebenen Spracen verbreitet. Ins Schwebische murbe fie nicht übersett, aber auf ber tonialicen Bibliothet zu Stockolm findet fich eine febr michtige, allein bis: her wenig bekannte Sanbidrift ber Arbeit aus ber Mitte bes 14. Jahr. hunderts vor, die jest in einer photolithographischen Ausgabe erscheinen soll.

(Wien 1549) ein, wozu auch eine ebenbaselbst versertigte Karte erschien, die allerdings nur einen kleinen Theil Sibiriens umfaßt aber doch zeigt, daß die Kunde des nördlichen Rußlands ansing, sich auf wirkliche Beobachtungen zu stützen. Herbersteins Arbeit wurde nur einige wenige Jahre vor den, bereits weiter oben von mir besprochenen ersten Nordostfahrten der Engländer und Holländer veröffentlicht. Eine wirkliche Kenntniß der Nordfüste Assend in ihrer ganzen Ausdehnung erhielt man erst durch die russische Eroberung Sibiriens.

Diefe Eroberung murbe burch friedliche Sanbelsverbindungen porbereitet, melde ein reicher ruffischer Bauer, Anita, Stammvater ber Familie Stroganow, mit ben in Westfibirien anfässigen wilben Bolfestämmen, die er fogar theilweise vermochte bem Raren in Moskau eine jährliche Abgabe ju entrichten, anknupfte. Er und feine Sohne erhielten beshalb in ber Mitte bes 16. Jahrhunderts große Belehnungen an ben Fluffen Kama und Tichusowaja und beren Rebenflüssen, mit bem Rechte, baselbst Städte und Restungen zu bauen, wodurch ihr ohnehin schon großes Vermögen noch bebeutenb vermehrt murbe. Die großen Belehnungen wurden aber im I. 1577 von einer schweren Gefahr bedroht, als eine Freibeuterichaar von 6-7000 Rofaten unter Anführung von Berma t Zim of ej em ihre Flucht nach den Gebieten am Tichusowaja nahm, um den Truppen zu entgeben bie ber Bar gegen fie ausgeschickt hatte fie zu bandigen, und für alle ihre früher am Don, am Raspischen Meer und an der Wolga begangenen Räubereien zu zuchtigen. Um die Freibeuter los zu werden, versab Maxim Stroganow, Anita's Entel. nicht nur Jermat und beffen Leute mit allem Röthigen, sondern unterftutte auch auf jebe Weise ben Blan bes fühnen Abenteurers. einen Eroberungezug nach Sibirien zu unternehmen, ber 1579 begonnen murbe. Im J. 1580 überschritt Jermak ben Ural und marfdirte nach verschiedenen Treffen, insonberbeit gegen bie Westlibirien bewohnenden Tataren, längs ber Kluffe Tagil und Tura nach Tiumen und von ba im J. 1581 weiter längs bes Tobol und Irtisch nach Sibir, ber in ber Rabe bes heutigen Tobolet liegenden Refibens Rutschum-Chans. Nach biefer ichon feit langer Reit gerstörten Festung wird ber gange nördliche Theil Affiens bevannt.

Bon hier breiteten sich bie Ruffen aus, indem fie hauptfächlich bem Laufe ber großen Ströme folgten, und rafc von einem Rluß-

gebiet ins andere, an den Stellen wo die Nebenflüsse fast zusammenkamen, nach allen Seiten hin zogen. Jermak selbst ertrank freilich 1584 im Irtisch, aber die ihm folgenden Abenteurer überschwemmten innerhalb einiger Jahrzehnte die ganze, nördlich von Centralasiens Wüsten liegende ungeheure Länderstrecke vom Ural dis zum Stillen Meer, und befestigten ihre Herrschaft durch kleinere an passenden Stellen angelegte Festungen. Die edlen Pelzthiere in Sibiriens großen Wäldern spielten dei den russischen Jägern dieselbe Rolle, die in Südamerika das Gold bei den spanischen Abenteurern gespielt hatte.

Gegen Ende des 16. Jahrhunderts hatten fich die Rosaken bereits bes größten Theils bes Irtisch-Db-Fluggebiets bemächtigt, und die Robeliager fich gegen Nordoften bis jum Kluffe Tas ausgebreitet und die, fpater wieder verlaffene Stadt Mangafej angelegt. 3m 3. 1610 erbauten die ruffischen Belgiager die Stadt Turuchanst bei Turuchan, einem Nebenfluffe bes Jenisej, und fiebenzehn Jahre fväter breiteten fie fich an der Lena aus. Im 3. 1636 untersuchte ber Kosak Elisej Busa von Jeniseisk aus, mit 10 Rosaken und 40 Belgjägern ben westlichen Aussluß ber Lena, traf bei feinen Bügen einen Fakuten- und fpater einen Jukagirenstamm, unter welchen er einige Sabre verbrachte und eine reiche Beute an Robelfellen und anderem Belgmert machte. Auf einige andere Sufagiren-Stämme mar Imanom Boftnit gestoßen, bei benen er nach mehren Gefechten, in welchen bie Wilben ihre Waffen besonders gegen die Pferde gebrauchten, (weil fie diese Thiere, die fie noch nie gesehen hatten, mehr fürchteten als die Rosaken felbst) eine Simowie anlegte, in der er 16 von feinen Leuten als Besatung gurudließ. Ginige Jahre fpater scheint ber Kolyma-Fluß entbeckt worben zu fein, wo ber Rosak Michail Staduchin eine Simowie baute, aus ber fich fpater bas Stäbtchen Nischnij Rolpmsk entwickelte. Sier erhielten die Ruffen die ersten Nachrichten von bem friegerischen Stamme ber Tichuttschen und einigen Inseln im Gismeer. Nachdem eine Erpedition unter Alexejew und Deschnew im 3. 1647 miglungen mar, die Regierung aber neue Fahrten unter Leitung Staduchin's, Defchnem's, Motora's, Seliwestrow's, Ankubinow's u. A. zur Entbedung bisher unbekannter Länder und Flußgebiete, wie zur Tributbarmachung ber bort lebenben Bölfer abgeschickt hatte, murbe ber Lauf bes Anabyr

bestimmt, eine lebhafte Berbindung zur See zwischen Lena und Kolyma, die Neusibirischen und anderen Inseln entdeckt.

Auch Ramtschatka wurde im J. 1696 (nach Anderen 1698 und 1699) burch einen Rosafen Moroska entbeckt, ber mit 16 Mann auf Befehl bes Rommanbanten von Anabyrst, Atlaffow, ju ben füdlich von bort wohnenden Bölferschaften geschickt murde, um Abgaben zu erheben. Balb barauf unternahm Atlaffow felbst einen Rug borthin, bei welcher Gelegenheit er als Zeichen ber Befitnahme am Ramtichatta-Kluß ein Rreus aufrichtete und als Tribut bie Relle von 3200 Bobeln, 10 Seeottern, 7 Bibern, 4 Ottern, 10 grauen und 191 rothen Rüchsen nach Mostau brachte, bann aber wegen Blunberung eines ruffischen mit dinefischen Waaren befrachteten Schiffes abgefest, gefangen, erft 6 Rabre fpater freigegeben und endlich 5 Rabre fpater nebst mehren anderen Befehlshabern von feinen eigenen Landsleuten ermorbet murbe. Bisher maren biefe Streifzuge auf bem beschwerlichen Landwege gemacht. Später jeboch schickte ber Fürst Gagarin 12 Rosafen unter Suhrung eines gewiffen Sorokaumow nach Ochotsk, um von bort aus die Reise nach Ramtschatka zur See zu unternehmen. Diefer Sorokaumow aber brachte fo viel Bermirrung in die Sache, bak er ins Gefänanik geworfen und bann abberufen murbe, worauf Bar Beter I. befahl, unter ben gefangenen Schweben mit bem Seemesen pertraute Leute auszusuchen und fie nach Ochotet ju fenben. Dort follten fie ein Boot bauen, mit einem Rompag verfeben merben, barauf nebit einigen Rofaten zur Gee nach Ramtichatfa reisen und bann wieber gurudfehren. Go tamen bie Seefahrten auf bem Ochotstifchen Meer und eine regelmäßige Berbindung auf bem Seewege zwischen Ochotst und Kamtichatfa zu Stanbe.

Die erste eigentliche Expedition nach Kamtschatka, unter Vitus Bering und Lieutenant Morten Spangberg (Beides Dänen) und Alexei Tschirikow diente gleichsam als Einleitung der sogenannten "großen nordischen Expedition", die von Peter dem Großen während seiner letzten Lebensjahre angeordnet und eine der größten geographischen Expeditionen war, welche die Geschichte aufzuweisen hat, und die zugleich eine wahre Fundgrube für Ethnographie, Boologie und Botanik ist, aus der noch heute alle Diejenigen, welche über die Naturverhältnisse Nordassens schreiben, schöpfen müssen.

Diese Bering'sche Expedition verließ Petersburg im Februar 1725 und schlug ben Landweg über Sibirien ein, wobei fie alle Vorräthe

und Materialien gum Bau und gur Ausruftung bes Schiffes, mit welchem die Entbedungsreife unternommen werden follte, aus Europa mitnehmen mußte. Darüber vergingen mehre Jahre, fo bag man mit bem Bau bes Schiffs in Ramtichatfa felbft erft am 15. April (n. St.) 1728 beginnen, basfelbe am 21. Juli besfelben Jahres bei Difoni Ramtichatstoj Ditrog vom Stapel laufen laffen und die Reife antreten fonnte. Auf biefer Fahrt entbedte Bering bie Infel St. Lorenz, fehrte aber ber naturhinderniffe megen ichon Unfang Oftobers nach Nifchnij Kamtichatstoj Oftrog gurud, nachbem er die Meerenge aufgefunden, welche Afien von Amerika trennt und die nach ihm Berings-Strafe (Beringsfund) genannt wird, beren Entbedung aber eigentlich bem fühnen Grönlandsfahrer Defchnem gutommt, ber 80 Sahre früher bereits biefe Meerenge beschifft hatte. Bering fonnte auch auf feiner zweiten im nächften Jahre unternommenen Reife nicht bis nach Amerika kommen, fondern mußte nach Ochotsk gurudfehren. Ingwischen hatte man die Richtigfeit feiner auf ber erften Reife gemachten Beobachtungen bezweifelt und um fich zu rechtfertigen, machte er ben Borfchlag zu einer Fortsetzung feiner Reisen theils nach Often um die Lage ber Dfifufte von Afien im Berhaltnig gur Beftfufte Amerifas zu untersuchen, und theils nach Guben um bas Forfdungsgebiet ber westlichen Europäer mit bem ber Ruffen in Berbindung zu feben.

Die rufsische Regierung nahm biesen Plan auf, und bie große nordische Expedition wurde, nicht nur um zugleich die Ausdehnung Sibiriens nach Norden und Often, sondern auch die bis dahin fast unbekannten ethnographischen und naturhistorischen Berhältnisse zu untersuchen, in acht Abtheilungen gesondert.

1. Eine Expedition, die unter den Befehlen der Lieutenants Paulow und Murawjew im J. 1734 von Archangel nach dem Ob abging. Diese Fahrt auf der man das Kap Jalmal und die Südfüste von Beli Ostrow kartographirte, dauerte hin- und Herreise zusammengenommen, sechs Jahre.

2. Eine Expedition die im J. 1734 vom Ob nach dem Jenisej bestimmt war und unter vielen, durch die Ausdauer ihres Befehls-habers, des Lieutenants Owzyn, überwundenen Schwierigkeiten im September 1737 die Ufer des Jenisej erreichte.

3. Reisen vom Jenisej nach Kap Taimur unter Besehl bes Steuermannes Minin im J. 1738. Man konnte aber erst Rorbenstillos Reise. 23

im J. 1740 in ziemlich eisfreiem Baffer die Bestäuste ber halbinfel Taimur erreichen.

- 4. Reisen vom Flusse Lena nach Westen zu. 3m Ruli 1735 liefen pon Rafutet amei Expeditionen aus, die eine unter Befehl bes Lieutenants Laffinius in öftlicher Richtung, die andere vom Lieutenant Brontidischem geführt nach Beften, wenn möglich nach bem Renisei bin. Prontschischem erreichte den Aluft Olenek, wo er tief betrauert von ber Schiffsmannichaft und feiner jungen Gattin, mit ber er fich erft turz vor feiner Reise verheirathet hatte, am 10. September (n. St.) an einer von bem Mühfeligkeiten ber Rahrt gewonnenen Rrankheit starb, und am Ufer mit großer Reierlichkeit beerdigt wurde. Seine Gattin, welche alle Beschwerben ber Reise mit ihm getragen hatte, überlebte ihn nur inige Tage und ruht an feiner Seite im Grabe an ber öben Rufte bes Gismeeres. Darauf übernahm ber Steuermann Ticheljustin ben Befehl, lief in ben Dlenet ein, und kehrte nachbem er baselbst überwintert batte, im nächsten Sommer nach Natutel und von da nach Vetersburg gurud, mo er Die Unmöglichkeit ber Fortsetzung ber beabsichtigten Bersuche barzuthun suchte. Das Abmiralitäts-Rollegium theilte feine Anficht nicht, sonbern beschloft noch einen Bersuch auf bem Seewege machen au laffen, und ichidte ben Lieutenant Chariton Laptem ab, um jur See von ber Lena jum Jenisej ju gelangen. Trot aller bestandenen Gefahren und Entbehrungen gelang es doch nicht bie Rorbipite Afiens zu umichiffen.
- 5. Reisen von ber Lena aus nach Often unter Lieutenant Lassinius und nach dessen Tob (in Folge bes an Bord ausgebrochenen Storbuts, ber auch den größten Theil ber Schiffsequipage hingerafft hatte) unter Lieutenant Dmitri Laptew. Nach mehrjährigen Fahrten erklärte dieser die Unmöglichkeit zur See den Fluß Anadyr zu erreichen, nachdem es ihm auch nicht gelungen war das Große Kap Baranow zu dubliren.
- 6. Reise zur Aufsuchung und Kartographirun g ber Kordwestküste Amerikas unter ben Besehlen Berings, der mit zwei Schiffen im Jahre 1740 von Ochotsk auslief. Im Juli des folgenden Jahres erreichte er die Küste von Amerika dei 58° zu 59° nördl. Br., während Tschirikow der das zweite der Schiffe kommandirte die amerikanische Küste 56° nördl. Br. in Sicht bekam. Diese mit großem Verlust an Menschenleben vollführten Reisen vermittelten die

Renntniß ber Lage bes nordwestlichen Amerikas im Verhältniß zum nordöstlichen Asien, und führten zur Entdeckung ber langen, vulkanischen Inselreihe zwischen der Halbinsel Alaska und Kamtschatka.

- 7. Seereisen nach Japan. Kapitän Spangberg lief im Jahre 1738 mit drei Schiffen von Ochotst aus, untersuchte die turilischen Inseln, kehrte alsdann nach Kamtschatka zurück, wo die Schiffe überwinterten, und trat im nächsten Frühjahr von Neuem die Reise an. Zwei von den Schiffen kamen, nachdem sie durch einen heftigen Sturm vom dritten getrennt worden waren, glücklich in Japan an, wo sie von den Einwohnern freundlich aufgenommen wurden. Auf der Rücksahrt besuchte Spangberg eine große, von dem merkwürdigen, seiner Abstammung nach räthselhaften Bolk der Aino's\*) bewohnte Insel nördlich von Nippon und kehrte zu Ansang Novembers nach Ochotsk zurück, wohin inzwischen auch das dritte, gleichfalls an der japanischen Küste gelandete und gastfrei aufgenommene Schiff gefahren war.
- 8. Reisen in das Innere Sibiriens von Gmelin, Müller, Steller, Krascheninnikow, de l'Isle de la Cropère u. a. die allerdings für die Kenntniß der Ethnographie und Naturverhältnisse Nordsastens epochemachend wurden, aber die Nordküste selbst nicht berührten.

Durch biese verschiedenen Reisen zur See und zu Land hatte bie "große nordische Expedition" eine auf wirkliche Untersuchungen gegründete Renntniß der Naturverhältnisse Nordasiens bewerkstelligt, ziemlich vollständige Aufschliche über die Begränzung des Welttheils im Norden und die gegenseitige Lage von Asiens öftlicher und Amerikas westlicher Küste gegeben, die Aleutischen Inseln waren entdeckt und die Entdeckungen der Russen im Osten mit denen der Westeuropäer in Japan und China in Berbindung gedracht worden. Die Resultate waren also außerordentlich groß und epochemachend, hatten aber bedeutende Opfer erfordert, und so dauerte es gegen

<sup>\*)</sup> Die Aino's, welche Steller (Beschreibung v. Ramtschalta S. 12) "bie wohlgestitetsen Bölker" unter allen biesen Stämmen nennt, sind die Bewohner der kurilischen Inseln, unter denen also die eine von Spangberg erwähnte "Insel nördlich von Nippon" zu verstehen wäre, wenn nicht Ieso, als die Nippon zunächst nördlich liegende Insel damit gemeint ist. Radloss nennt aber ausdrücklich die Aino's als Kurilen, und Steller rechnet das Kurilische zu dem Sprachstamme, dessen Zweige das Tschuktschische, Korjätische und Kamtschalische sind. — Anmerk. d. Bearb.

amangig Rahr, ebe eine neue ber Rebe werthe Entbedungs- und Untersuchungereise ine fibirifche Giemeer ju Stande fam. Diefelbe wurde burch einen Privatmann Namens Schalaurow, einen Raufmann aus Sakutsk unternommen, ber babei fein ganzes Bermögen und fein Leben verlor. Er fuhr zuerft 1760 aus ber Lena ins Eismeer, tam aber nur bis gur Mündung bes Rolyma-Fluffes, wo er ebenso mie bei feiner zweiten Reise überminterte. Bon feiner britten im Sahre 1766 unternommenen Sahrt fehrten weber er noch fein Begleiter jemals wieber. Im Sabre 1763 hatte Tichiticherin, Couverneur von Sibirien, einen Sergeanten, Namens Anbrejem, mit Sundeschlitten auf eine Gisfahrt nach Norben ju geschickt, ber wie es icheint eine fühmeftliche Fortsetzung bes Lanbes besuchte, bas auf ben neueren Rarten Wrangels-Land genannt wird. Sahren 1769-71 wurde abermals eine Expedition ausgesandt, die aber erfolglos mar. Die icon früher oft von Ruftenfahrern gefehenen Neufibirifden Infeln murben 1770 jum erstenmale von Ljach o w befucht. Im Rabre 1805 entbedten Sannitom bie Infeln Stolbowoi und Kaddejew, im Sabre 1806 Sirowatzkoi Nowaja Sibir, und 1808 Bjelkow die kleinen nach ihm benannten Infeln. ruffifche Rangler Romangow ichidte ben nach Sibirien verbannten Sefretar Bebenftrom ber 1809 von Uftiansf. aber unter vielen Entbehrungen und Gefahren, im Mai bes nächften Sahres nach Rap Baranow jurudfehren mußte. Seit Hebenström und Sannikow waren die Neufibirischen Inseln erft wieder im Jahre 1823 von bem ruffischen Marinelieutenant Unjou besucht worden, beffen Unftrenaungen über bas Gis nach ben im Norden und Nordoften vermutheten Ländern vorzudringen aber ebenfo wenig von Erfolg gefront murben wie bie bes ruffifchen Marineoffiziers Ferbinanb von Brangel; jedoch hatten Beibe bas Berbienft: barguthun, bag bas Meer fogar in ber Nähe bes Raltepols nicht mit festem und gufammenhangenbem Gife bebedt ift.

Auf seiner britten Reise war ber berühmte James Cook (1778 und 1779) burch die Berings-Straße ins Eismeer vorgebrungen und bann längs der Nordostküfte Asiens nach Westen bis Irkaipij, das er Nordsap nannte gefahren. Um die Meere, welche im Norden und Often das große russische Reich umgeben, zu untersuchen, wurde Billings ein englischer Seeossizier in russischen Diensten und Theilenehmer an Cook's letzter Reise, mit etwa hundert Versonen ausge-

ŀ

fandt. Das Resultat dieser großartigen Expedition entsprach aber burch Billings Unfähigkeit ein solches Unternehmen zu leiten, ben bavon gehegten Erwartungen nur in sehr geringem Maße.

Unter ben in diesem Jahrhundert unternommenen Reisen sind zu erwähnen die von Otto v. Kohebue der auf seiner berühmten Weltumsegelung 1815—18 u. A. durch die Berings-Straße suhr und die in geographischer Hinsicht merkwürdigen Läger an der Eschscholz-Bai und Lütke der auf seiner Weltumsegelung 1826—29 die Inseln und die Meerenge in der Nähe von Tschukotskoi-Nos besuchte; Moore der 1848—49 dei Tschukotskoi-Nos überwinterte und uns so manche Ausschlüsse über die Sitten der Namollo's und Tschuksschen geliesert hat; Kellet (1849); John Rodgers (1855); Dallmann; Long (1867) der als Kapitän des Grönlandsahrers "Nile" die Meerenge zwischen Wrangels-Land und dem Kontinent (Long-Sund) entbeckte und von der Berings-Straße weiter nach Westen vordrang als irgend einer seiner Borgänger; Dall u. A. m.

War die Bega wirklich, und ift sie noch jetzt wo dies geschrieben wird, das erste und einzige Fahrzeug das vom Atlantischen Dzean auf nördlichem Wege dis zum Stillen Meer suhr? Wie aus den odigen historischen Daten hervorgeht, dürfte sowol diese Frage mit ziemlicher Gewißheit bejaht, wie auch mit Sicherheit behauptet werden, daß kein Schiff den entgegengesetzten Weg vom Stillen Dzean nach dem Atlantischen eingeschlagen hatte. Die geographische Sagen-Literatur enthält jedoch Berichte über verschiedene Seereisen nordweges in diesen Meeren, über die hier einige wenige Worte gesagt werden müssen.

Die erste soll schon 1555 von einem Portugiesen Martin Chade\*) ber in Indien durch einen Westwind von seinen Begleitern getrennt und zwischen verschiedenen Inseln hindurch in den Eingang einer Meerenge bei 59° nördl. Br. nördlich von Amerika getrieben sein will. Wir wissen aber jetzt, daß an der Stelle wo dieser Kanal sich bessinden soll sestes Land ist.

Im Jahre 1588 soll eine noch merkwürdigere Reise von dem Portugiesen Lorenzo Ferrer Malbonado gemacht sein. Er hat

<sup>\*)</sup> Chade ist aber kein portugiesischer Name, auch biese Orthographie unmöglich. — Anmerk. b. Bearb.

einen langen ins Italiänische, Französische und Englische übersetzten Bericht über biese vermeintliche Reise verfaßt. In biesem erzählt er wie er Anfangs März von Neufundland die nördliche Küste von Amerika entlang gesahren, und nach anfänglicher Kälte, Sturm und Finsterniß, später ohne Schwierigkeit in die "Anian-Straße", die Asien von Amerika trennt eingelausen und auf mehre mit Russen oder Hanseaten besetzte und chinesische Waaren am Bord habende Schisse gestoßen sei. Bon einem Antressen von Sis ist eben so wenig die Rebe wie von Seehunden, wol aber von Schweinen, Büsseln u. bgl.; Alle die in dem Bericht vorkommendeu Ungereimtheiten beweisen, daß die ganze Reise erdichtet ist.

Ueber eine britte Reise die ein Portugiese David Malguer gemacht haben soll, hat ein Seeossizier Namens de la Mabeldne dem Grasen de Pontchartrin im Jahre 1701 eine Mittheilung von Daten, die er wahrscheinlich in Holland oder Portugal ausschnappte, gemacht. Nach diesem Berichte wäre der genannte Walguer am 14. März 1660 von Japan mit dem Schiffe "le Pere éternel" abgereist, und die Küsten der Tatarei (d. h. die Ostsüste Asiens) zuerst gegen Norden dis zum 84° nördl. Br. gesegelt. Bon da hätte er den Kurszwischen Spizbergen und Grönland genommen und wäre westlich von Schottland und Irland sahrend wieder nach O Porto gekommen. Daß diese Reise erdichtet ist, zeigt theils die Leichtigkeit mit welcher er über den Pol von einem Meere inst andere gelangt sein will, theils der Umstand, daß die einzigen Details, die sich in seinem Bericht sinden, nämlich: daß die Küste der Tatarei sich dis zu 84° Nördl. Br. hin erstreckt, unrichtig sind.

Alle biese und ähnliche Mittheilungen über früher zu Schiffe bewerksteligte Nordost- Nordwest- oder Polar-Passagen haben das gemeinsam, daß die Fahrt von dem einen Dzean in den anderen über das Eismeer so leicht von Statten gesangen sein soll, wie man eine Linie über eine Kartezieht; von einem Antressen von Eis oder nordischen Jagdthieren ist nirgends die Rede, und jede darin angeführte Einzelheit streitet gegen bekannte geographische, klimatische und naturhistorische Zustände in den arktischen Meeren. Alle diese Berichte sind daher von Personen erdichtet, die nie eine Reise auf den wirklichen Polarmeeren gemacht haben.

Die Bega ift also bas erste Schiff, welches nordher von einem ber großen Weltmeere in bas andere vorgebrungen ift.\*)

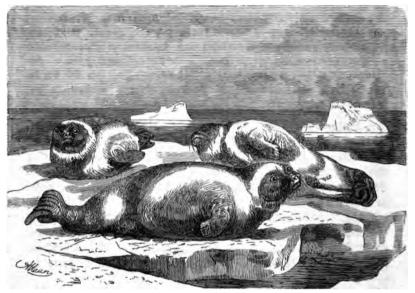
## Vierzehntes Kapitel.

Die Jahrt durch die Verings-Strake. — Ankunft in Aunamo. — Die Küssenbevölkerung im nordöstlichsten Aften. — Seltene Bobbenart. — Aeiche Vegetation. — Aeberfahrt nach Amerika. — Eisverhältnisse. — Port Clarence. — Die Eskimos. — Aurückreise nach Asten. — Die Konnam-Vai. — Aaturverhältnisse daselbst. — Das Sis löst sich im Innern der Konnam-Vai. — Die Insel St. Lorenz. — Frühere Vestucke daselbst. — Abreise nach der Verings-Insel.

Nachdem wir Asiens öftlichste Spige umschifft hatten, wurde ber Kurs noch zuerst nach der St. Lorenz-Bai genommen, einer nicht unbedeutenden Meerbucht, die ein Stück südlich von der schmalsten Stelle der Berings-Straße in die tschuktschische Halbinsel hineingeht. Es war meine Absicht in dieser Bucht so weit wie möglich vor Anker zu gehen, um den Naturforschern auf der Bega Gelegenheit zu geben, mit den Naturverhältnissen auch in einem, von der Natur mehr als die kahle, den Si smeerwinden offene, von uns disher besuchte Küstenstreck, beg ünstigten Theil des Tschuktschen-Landes, Bekanntschaft zu machen. Gerne hätte ich mich zuerst einige Stunden an dem. bei

<sup>\*)</sup> Das im schwebischen Text an historischem Material überreiche breizehnte Kapitel, ist, trot bes vielsach Belehrenben in vorliegender Bearbeitung so gefürzt, daß es nur eine allgemeine, wenn auch nichts Wichtiges auslassende aber doch nur in allgemeinen Umrissen gebende Nebersicht enthält. Der Grund zu dieser knapperen Form ist eben diese Fülle von geschichtlichen, die russischen u. a. Entbeckungsreisen mittheilenden Daten, während die Bearbeitung hauptsächlich bezweckt: die Schilberung der Fahrt des schwedischen Schisses und die Entbeckungen und Beobackungen des hochverdienten Führers der Expedition selbst in möglichster Kürze und für ein Publikum das sich sür die Sache selbst und die dabei betheiligten Persönlichteiten, weniger aber sür einzelne wissenschaftliche Fachabhandlungen wie: über Botanik, Meteorologie, Mineralogie, Sprachtliches und dgl. interessirt, wiederzugeben. — Anm. d. Bearb.

ben Polarvölkern berühmten Hanbelsplate, ber Diomed = Insel aufgehalten, welche in bem schmalsten Theil ber Meerenge, fast mitten zwischen Asien und Amerika liegt, und wahrscheinlich schon vor Columbus' Zeit eine Station für ben Waarenaustausch zwischen ber alten und neuen Welt war. Ein solcher Aufenthalt ware aber, wegen bes starken hier auf ber Gränze zwischen bem warmen, treibeisfreien und bem kalten, treibeisvollen Meere herrschenden Nebels



Seehunde vom Berings=Meere.

mit zu großen Schwierigkeiten und zu bebeutenbem Zeitverluft ver-bunden gewesen.

Selbst die hohen Berge an der asiatischen Ruste waren beständig in einen dichten Nebel gehüllt, aus dem nur hier und dort einzelne Bergspitzen hervorlugten. Nahe dem Schiffe zeigten sich große Treibeisselber, auf denen sich an einzelnen Stellen Schaaren einer schön gezeichneten Robbenart niedergelassen hatten. Zwischen den Eisstücken schwärmten Seevögel, die größtentheils anderen Gattungen angehörten als die in den europäischen Polarmeeren vorkommenden, umber. Das

Eis war glüdlicherweise so vertheilt, daß die Bega mit voller Fahrt bis ganz in die Nähe der St. Lorenz-Bai dampsen konnte, wo die Kuste von einigen dichteren Eisbarren, die aber doch mit Leichtigkeit durchbrochen werden konnten, umgeben wurde. Erst am Eingang in die Bucht selbst traf man auf unpassirderes Eis, das den vorzüglichen Hafen der St. Lorenzbai vollständig sperrte. Die Lega mußte also auf der offenen Rhede außerhalb des Dorfes Nunamo vor Anker gehen; aber auch da trieben weite, wenn auch dünne und zerbröckelte Eisselder mit langen aber schmalen Eisstreisen in großen Massen dem Schiffe nach Süden zu vorbei, so daß es nicht rathsam war lange an der Stelle zu verweilen. Unser Aufenthalt beschränkte sich daher nur auf einige wenige Stunden.

Im Laufe bes Winters hatte Lieutenant Nordqvift gesucht von vorüberziehenden Tschuktschen möglichst vollständige Erkundigungen über die, längs der Küste zwischen der Tschaun-Bai und der Berings-Straße liegenden tschuktschischen Dörfer oder Zeltläger einzuziehen. Seine Gewährsmänner schlossen beständig ihr Verzeichniß mit dem unmittelbar westlich hinter Kap Deschnew liegenden Dorf Ertryn, und mit der Angabe, daß weiter nach Osten und Süden hin ein anderes Volk wohne, mit dem sie allerdings nicht in offenbarer Feindschaft wären, dem man aber nicht trauen könne und zu bessen Dörfern einen von uns zu führen sie sich weigerten\*) — Während wir im

<sup>\*)</sup> Die Feinbschaft schien boch sehr passiver Art zu sein und nicht auf Racenhaß zu beruhen, sondern nur darauf, daß die Sinwohner des am weitesten östlich gelegenen Dorses wegen ihres zänkischen Charakters bekannt sind und in demselben Ruse von Händelsucht stehen wie die Bauerndurschen irgend eines. Dorses dei uns. Lieutenant Hooder, der im Winter 1848—49 eine Reise in Hundeschlitten von Tschukotskoj-Nos die Küste nach der Beringsestraße zu machte, erzählte nämlich, daß die Bewohner des Kaps Deschnew im nämlichen schlechten Ruse dei ihren Namollo-Nachbaren\*\*) im Süden wie dei den nach Westen - zu wohnenden Tschuktschen stehen. "Sie sprachen eine andere Sprache." Wöglicherweise waren es wirkliche Estimos.

<sup>\*\*)</sup> Die Namollos ober seßhaften Achuktschen haben mit den eigentlichen oder nomadisirenden Rennthier-Achuktschen nur den Namen gemein, gehören aber einem anderen Stamme, nämlich dem, die Küste Nordamerika's und in Assen das Aschuktskoj-Borgebirge, die Lorenz-Bai und die St. Lorenzinsel bewohnenden, der sich vom Fischsang nährt und mit den Estimos verwandt st, wie dies auch die Berschiedenheit zwischen der Sprache der nomadist-

bichten Rebel vorsichtig in ber Nähe von Rav Deschnem vorwärts bampften. kamen 20 bis 30 Eingeborene in einem großen Rellboot an unfer Schiff herangerubert. Wir nahmen fie mit Beranugen auf, ba wir auf ihre Bekanntschaft fehr neugierig maren. Alls fie aber über ben Dahlbord kletterten, faben wir, bag es alte Bekannte, wirkliche Tschuktschen maren. Als wir am folgenden Tage an ber Buchtmundung Anker warfen, empfingen wir, wie gewöhnlich, eine Menge Besuche von Gingeborenen, und machten ihnen unsere Gegenvifite in ihren Relten. Sie fprachen fortmabrend Dicutifcifc, mit Einmischung einzelner weniger, frember Wörter; ihre Belte wichen in ber Bauart etwas von ber ber Tichuttiden ab, und fie ichienen auch einen etwas verschiebenen Gefichtsausbrud ju haben. Einige Tage barauf ankerten wir in ber Konnam-Bai und fanden baselbft nur mirkliche. Rennthiere besitzende Tichuktichen, aber keine von Ragb und Fischerei lebende Ruftenbevölkerung. Dagegen bestanden die Ginwohner an unferem Ankerplat bei ber St. Lorenzinfel aus Eskimos Es scheint also bag ein großer Theil ber, die ober Namollos. affatische Seite ber Berings-Strake bewohnenben Estimos. in späteren Zeiten ihre Nationalität verloren hat und mit ben Tiduttiden verschmolzen ift.\*) Gine gewaltsame Bertreibung ift nämlich in ben späteren Sahren gewißlich nicht vorgekommen.

Das Zeltdorf Nunamo liegt nicht, wie die frikher von uns gesehenen Tschuktschendörfer gleich ganz unten am Seeftrande, sondern ziemlich hoch oben auf einer Anhöhe zwischen der See und einem Flusse, der gleich südwestlich dom Dorfe ausmündet und jetzt zur Zeit des Schneeschmelzens sehr wasserreich war. In geringer Entsernung von der Küste war das Land von einer hohen Bergkette umschlossen, die in eine Menge zersplitterte Spitzen auslief, und deren Seiten von riesigen, in terrassensigen Absätze getheilten Steinhaufen gebildet wurde. Hielten sich eine Menge Murmelthiere und Hamster auf. Das Dorf bestand aus zehn Zelten, die ohne Ordnung auf dem

renden Tschuttschen, die sich dem Korjätischen und in einigen Theilen dem Kamtschadalischen nähert und den seschaften Tschuttschen darthut. Radloss über die Sprache der Tschuttschen u. s. w. in den mémoires de l'Académie impériale des sciences de St. Pétersbourg; série 7 c. 3 Petersburg 1861. — Anmert. d. Beard.

<sup>\*)</sup> Siehe die vorigen Anmign. S. 361. — Anmert. b. Bearb.

erften hohen Strandabiate aufgerichtet maren. Die Beltbefleibung war von Seehundsfell bis hinunter über Balfischrippen und Unterfinnlaben gespannt, bie als Pfahle in den Boden geschlagen waren. Diefe waren oben mit Ribben von Balfischfnochen verbunden, von benen andere Ribben berfelben Urt von Knochen ober Walfischbarten gur Beltfpipe gingen, und ichließlich maren, bamit ber Wind bas Belttuch nicht vom Boben fortreißen fonne, beffen Eden mit Maffen großer, schwerer Knochen beladen. Go waren elf Walfischfculterblätter rings um ein einziges Belt aufgeftellt. In Ermangelung von Treibholz braucht man im Sommer thrangetrantte Walfifch= und Robbenknochen als Brennmaterial jum Rochen im Freien. Gine große gefrummte Balfifchrippe mar wie ein Bogen über bem Seerd aufgestellt, um ben Reffel baran zu hängen. Rleine Balfischknochen murben als Mörfer genommen, mit Balfifchichulterblättern wurde ber Gingang zu ben Gpedfellern abgesperrt, ausgehöhltes Fischbein wurde zu Lampen verwendet, Bartenblätter ober Stude vom Unterfiefer und bie geraberen Rippen jum Befchlagen ber Schlitten, ju Spaten und Gishaden, mit ben Bartenfafern murben bie verschiebenen Gerathichaften gufammengebunden u. f. w.

Massen schwarzen Seehundssleisches und lange weiße, hin und her schwebende Stränge von aufgeblasenen Gedärmen hingen zwischen den Zelten, in deren Innerem man überall blutige Stücke Fleisch auf eine ekelhaste Weise zubereiten oder umherliegen sah, wodurch sowol die Wohnungen wie die mit dem Jang beschäftigten Bewohner ein mehr als gewöhnlich widerwärtiges Aussehen hatten. Sine anzenehme Abwechselung bildeten die Hausen grünender Weidenzweige, die beinahe an jedem Zelteingange lagen und gewöhnlich von Frauen und Kindern, welche die Blätter mit Begierde verzehrten, umgeben waren.

Als wir Pitlekaj verließen, war die bortige Begetation noch bei weitem nicht vollständig entwickelt, bagegen prunkte ber Strandabsabsab bei Nunamo in reichster Farbenpracht. Auf einem Areal von einigen wenigen Tonnen Landes sammelte Dr. Kjellmann hier mehr als hundert Sattungen von Blumen und darunter eine bedeutende Anzahl von Arten, die er auf der tschuktschischen Halbinsel früher nicht gesehen hatte.

Un ben Berggipfeln gab es noch viele Treibschneefelber, und von ben Sohen konnte man gewahren, bag große Gismaffen beständig

längs der asiatischen Seite der Beringsstraße umhertrieben. Bei einem Ausfluge nach dem Gipfel eines der nahen Berge traf Dr. Sturberg die, auf einem Steinauswurf in der bei den Tschuktschen gebräuchlichen Form liegende Leiche eines Eingeborenen. Neben dem Todten lagen ein zerbrochenes Zündhütchengewehr, Spieß, Pfeile, Feuerzeug, Pfeise, Schneeschirm, Sissied und verschiedene andere Dinge, die für den Berstordenen als in dem, den Tschuktschen angewiesenen Theil der elysäischen Gesilde nothwendig zum Gedrauch angesehen wurden. Die Leiche lag wenigstens schon seit dem vorigen Sommer da, aber die Pfeise gehörte zu den vielen Thonpfeisen, die ich an die Eingeborenen hatte vertheilen lassen, war also lange nach dem eigentlichen Begrädniß dort hingelegt worden.

So wichtig es mir mar, von einer Telegraphenstation einige beruhigende Zeilen nach Saufe ichiden zu konnen, weil ich befürchtete, baß man bereits ernstlich über bas Schickfal ber Bega beunruhigt mar, hatte ich gerne an biesem für die Wiffenschaft fo wichtigen und interessanten Blate noch wenigstens einige Tage zugebracht, wenn nicht die brauken treibenden Gisbarren und Gisfelder fo bebeutend gemesen maren, daß sie bei einem rasch aufspringenden Seeminde für unfer Schiff, bas eben auf einer ganglich offenen Rhebe por Anker lag, leicht hatten gefährlich werben konnen. Der tiefer binein in der St. Lorenz-Bai befindliche Hafen mar nämlich noch mit Gis belegt und unnabbar. Schon am 21. Juli ließ ich wieber bie Anker lichten um auf die amerikanische Seite der Berings-Straße hinüber zu dampfen, und bereits am nächsten Tage marfen wir Anter in Bort Clarence, einem portrefflichen Safen füblich von ber mestlichen Spite Amerikas, bem Kap Brince of Wales. Es mar bort ber erste wirkliche Hafen, wo die Bega, nachdem fie am 18. Aug. 1878 ben Aftinia-Hafen auf ber Taimur-Insel verlassen hatte, ankerte. In ber gangen Zwischenzeit mar fie beständig auf offenen Rheben, ohne ben geringften Schut vom Lande gegen See, Wind und Treibeis verankert ober vertäut: bennoch war fie. Dank ber Einsicht und Bebachtsamkeit bes Rapitan Balander und ber Tüchtigkeit ber Offiziere und ber Mannichaft, nicht nur unbeschädigt, fondern ebenso feetüchtig, wie zur Reit, als sie bie Docks in Karletrona verließ; auch hatten wir noch für beinahe ein Jahr Broviant und ungefähr 4000 Rubitfuß Roblen am Borb.

Port Clarence wird gegen bas Meer burch eine lange, niedrige

Sandbant, amifchen beren nördlichem Ende und bem Lande eine bequeme und tiefe Ginfahrt ift, geschütt. In bas Innere bes Safens fällt ein beträchtlicher Fluß, beffen Mündung fich ju einem Binnenfee erweitert, ber burch eine Sand-Erdaunge von bem Außenhafen getrennt ift. Diefer Binnenfee bilbet auch einen guten, geräumigen Safen, beffen Ginfahrt jeboch für tiefgebenbe Fahrzeuge ju feicht ift. Der Flug felbit bagegen ift tief und burchftromt ungefähr 18 Rilometer von ber Mündung einen anderen See, an beffen öftlichen Strand gadige, gerfplitterte Berge fich bis zu einer von mir 800-1000 Meter tarirten Sohe erhoben. Möglicherweise ift bie Sohe boppelt fo groß, benn bei bergleichen Schätzungen fann man fich leicht irren. Gublich von Flug und Safen fällt bas Land mit einem 10-20 Meter hohen Abfat fteil gegen ben Strand ab; auf ber nördlichen Seite bagegen ift ber Strand größtentheils flach, aber weiter ins Land hinein erhebt fich ber Boben fcnell ju abgerundeten 300-400 Meter hohen Berggipfeln. Nur in ben Thalern und an anderen Stellen, mo fich mahrend bes Winters große Schneemaffen aufgehäuft hatten, fanben fich noch Schneetriften vor. Gletfcher faben wir bagegen nicht, obgleich man bergleichen wol an ben Gelanden ber hoben, ben inneren Gee im Dften begrangenden Berge hätte erwarten burfen.

Sogleich, nachbem ber Anker geworfen worden war, erhielten wir Besuch von mehren sehr großen Fellböten und einer Menge Kajaks. Letztere waren größer als die der Grönländer, da sie gewöhnlich für zwei Personen bestimmt waren, welche Rücken an Rücken darin saßen. Wir sahen sogar Böte, aus benen, wenn die beiden Ruderer ausgestiegen waren, noch eine dritte Person hervorkroch, die also sast hermetisch im Innern des Kajaks verschlossen auf dem Boden liegend, ausgestreckt gewesen war, ohne die Glieder rühren oder bei einem Unglücksfalle sich retten zu können. Besonders schien es gedräuchlich zu sein, daß die Kinder auf diese unbequeme Art ihre Eltern auf deren Ausfahrt begleiteten.

Nachdem die Eingeborenen an Bord gekommen waren, begann ein lebhafter Tauschhandel, wobei ich verschiedene Pfeilspitzen und Angelhaken von Stein erstand. Um mir ein möglichst reichhaltiges Waterial zur Vergleichung der Hausgeräthschaften der Eskimos mit denen der Tschuktschen auzuschaffen, durchsuchte ich ohne besondere Einwände von Seiten der Bestier die sedernen Beutel, welche sie

trugen. Nur Einer schien sehr abgeneigt, mich ben Beutel gründlich durchstöbern zu lassen, aber gerade dadurch wurde meine Neugierde gereizt, und ich ward so zudringlich, daß ich halb mit Gewalt den Beutel untersuchte, bis sich ganz unten in demselben die Lösung des Räthsels fand — ein geladener Revolver. Mehre Eingeborene hatten sogar Hinterladegewehre.

Die Berölferung bestand, wie gesagt, aus Estimos, bie kein Wort Tichuktichisch verstanden; ein paar Männer sprachen ein wenig Englisch, uub einer mar fogar in San Francisco, ein anderer in Sonolulu gewesen. Biele Geräthichaften zeigten, bag fie mit amerikanischen Grönlandsfahrern in Berührung gekommen waren, und in ökonomischer so wie in moralischer Sinfict von biesem Umgange mit civilifirten Bölfern Nuten gezogen hatten. Die Meisten wohnten in Sommerzelten von bunnem Baumwollenzeug. Manche fleibeten fich europäisch, mabrend Andere noch immer Beinkleiber von Seehundsober Rennthierfell und eine leichte, reiche, oft hubsch verzierte Jacke von Murmelthierbala und barüber, bei naffem Wetter einen Regenrod von zusammengenähten Darmen, trugen. Die haartracht glich ber ber Tichuktiden. Die Frauen maren mit einigen Strichen am Rinn tatowirt, von ben Mannern trugen Biele fleine Schnurrbarte, Einige sogar einen ziemlich bunnen Vollbart, und Andere hatten versucht, fich ameritanische Rinnbarte machsen zu laffen. Die Meiften. aber nicht Alle, hatten zwei, 6 bis 7 Millimeter lange Löcher unter ben Mundwinkeln in die Lippen geschnitten. In diesen Löchern wurden große Studen Knochen, Blas ober Stein getragen; oft wurden aber diese Rierrathen herausgenommen, und bann schlossen fic bie Ranber ber großen Löcher fo eng jufammen, bag fie bas Gesicht nur wenig entstellten. Biele hatten aukerbem noch ein ähnliches Loch vorn an ber Lippe. Es schien mir jeboch, als würde diefer sonderbare Gebrauch gang abkommen ober bas Loch am Munde auf europäische Art mit einem Loch in bem Dhre vertauscht werden. Einem jungen, fast ausgewachsenen Mabchen bing eine große blaue Glasperle von der Rafe herab, in beren Scheibemand ein Loch zu diesem Zwecke angebracht war; sie wurde aber sehr verlegen und verbarg ihr Haupt in die Falten der Belgjade ihrer Mutter, als jener Schmud die allgemeine Aufmerksamkeit auf fich zog. Alle Frauenzimmer trugen lange Verlenschnüre in ben Saaren und Armbander: von Gifen ober Rupfer, abnlich benen ber Tichuttichen. Die Sautfarbe war nicht fehr dunkel, die Wangen offenbar röthlich, das Haar schwarz und borstig, die Augen klein, braun, ein wenig schief, das Gesicht platt, die Nase klein und an der Wurzel eingedrückt. Die Weisten waren von Mittelgröße, sahen frisch und gesund aus und zeichneten sich weder durch auffallende Magerkeit oder Fettleibigkeit aus. hände und Küße waren klein.

Eine gewisse Zierlickeit und Ordnung herrschten in ihren Zelten, beren Boden mit Matten von gestochtenen Pflanzen bedeckt war. Bielfach sah man Geräthschaften von Kokoknußschalen die, so wie die Matten, von Walfischsängern aus den Südseeinseln hingebracht waren. Hauptsächlich waren ihre Haus- und Jagdgeräthe, Aerte, Messer, Sägen, Hinterlader, Revolver u. s. w. amerikanischen Ursprungs, aber dabei brauchten sie auch oder verwahrten in den Plunderwinkeln der Zelte Bogen und Pfeile, Bogel-Wursspieße, knöcherne Bootshacken und verschiedenes Steingeräth. Besonders waren die Angelwertzeuge mit sehr großer Kunsisertigkeit aus gesfärbten Knochen oder Steinarten, Glasperlen, rothen Lappen von der Fußhaut gewisser Schwimmvögel u. s. w. fabrizirt. Diese verschiedenen Materialien waren mit Schnüren von Walfsischbarten so zussammen gefügt, daß sie großen Flügelkäfern glichen und etwa wie bei uns die Fliegen zum Lachsfang gebraucht wurden.

Feuer wurde theils mit Stahl, Stein und Schwamm theils mit bem Feuerdrillbohrer angemacht. Man bediente sich auch amerikanischer Zündhölzchen. Der Bogen, mit dem der Feuerdohrer gedreht wurde, bestand oft aus Elsenbein und war mit allerlei Jagdbildern reich verziert. Ihre Geräthschaften waren schmucker, besser geschnitten und reicher mit Graphit oder rothem Oder gesärbt als die der Tschuktschen. Die Leute waren wohlhabender und besaßen eine größere Anzahl Fellböte, sowol Kajaks wie Umiaks.

Nachbem das erste Mißtrauen beseitigt war, zeigten sich die Eingeborenen freundlich und entgegenkommend, ehrlich, wiewol zur Bettelei geneigt und beim Tauschhandel beständig dingend. Einen Häuptling schien es bei ihnen nicht zu geben; vollkommene Gleichheit herrschte, und die Stellung der Frauen war, wie uns vorkam, der des Mannes nicht untergeordnet. Die Kinder sind, ohne irgend welche Erziehung genossen zu haben, doch was man in Europa "wohlerzogen" nennen würde. Alle waren heiben. Das Berlangen nach Branntwein schien minder heftig zu sein, als bei den Tschuktschen.

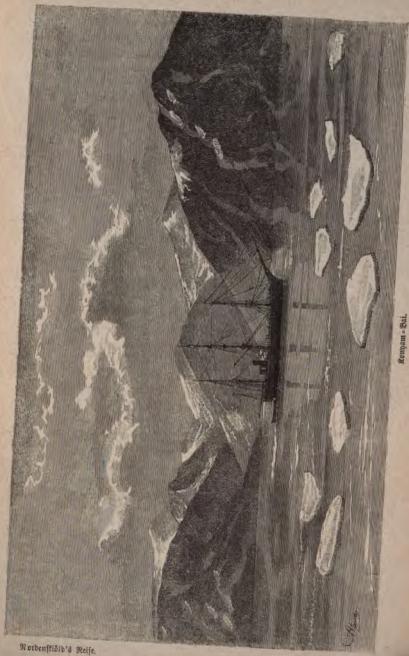
Der Branntweinhandel mit den Wilben foll übrigens von amerikanischer Seite nicht nur verboten. sondern sogar in solcher Art verboten sein, daß das Gesetz befolgt wird.

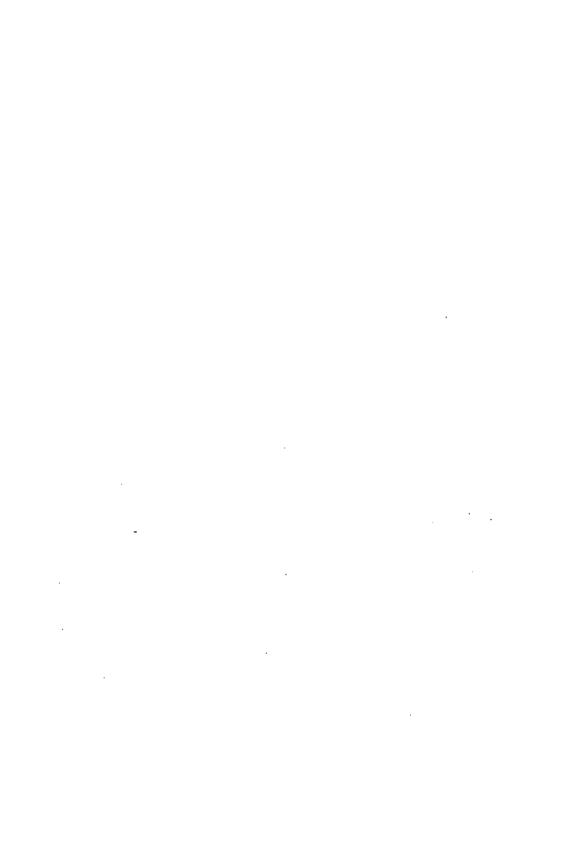
Hier konnte ich mit den vielen übriggebliebenen, in den wärmeren Gegenden überflüssigen Winterausrüstungssachen als eine Art herumziehender Handelsmann die Zeltlager mit Säcen voll Filzdecken, Strümpfen, Munition u. del. besuchen, und eine hübsche und ausgewählte Sammlung ethnographischer Gegenstände eintauschen. Unter diesen sind zu nennen: schöne Knochenschnitzereien so wie verschiedene Pfeilspitzen und anderes Geräth aus einer Art Nephrit, die dem bekannten Nephrit\*) aus Hochasien so täuschend ähnlich ist, daß ich annehmen möchte, sie stamme wirklich daher.

Auf der Nordseite am Hafen befand sich eine alte europäische ober ameritanische Thranfieberei, in beren Nabe wir auf zwei Estimograber fliegen. Die Leichen waren vollständig gefleibet ohne Sarg auf ben Boben gelegt, aber von einem bichten, aus einer Menge kreuzweise in die Erbe eingerammten Zeltstangen bestehenden Gehäge umgeben. Neben ber einen Leiche lag ein Rajak mit Rubern. eine gelabene Bifton-Doppelflinte mit halb gespanntem Sahn, aufgeftedten Rundhutden, verschiebene anbere Waffen, Rleiber, Feuerzeug, Schneeschuhe, Trinkaeschirr, zwei blutbestrichene in Solz geschnittene Larven und fabelbafte Thierbilder. Aehnliches fah man auch in ben Relten. Robbenfellstude, die zum Aufblasen und als Schwimmer an ben harpunen zu bienen bestimmt maren, hatten zur Zierbe fleine aus Solz geschnitte Gesichter. An ben zwei Amuletten biefer Art, die ich mitgebracht habe, besteht das eine Auge aus einem eingelegten Stuck blauen Emails, bas andere aus einem auf bieselbe Art befestigten Stude Schwefelkies. hinter zwei Belten ftanben auf 11/. Meter hohen Bfeilern rohgegrbeitete, hölzerne, rothangestrichene Bogelgestalten mit ausgespreizten Flügeln. Ich suchte vergeblich biese Beltgottheiten\*\*) gegen eine große neue Filzbede, eine Sanbelsmaare

<sup>\*)</sup> Im Orient und namentlich in China unter dem Namen Jade (früher Kascholong) bekannt, ist eine so hoch geachtete Steinart, daß alles Kostbare, ja selbst die Schönheit damit bezeichnet wird, wie es zum z. B. im 2. Kapitel bes berühmten chinesischen Romans Ping schan ling jen von der Dichterin Schan tai heißt: "sie war schön wie Perlen und Jade". — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die Eskimos scheinen aber, eben so wenig wie bie Tschuttschen, eine





gegen die ich sonft Alles erhalten konnte, einzutauschen. Dagegen tauschte ich ohne Schwierigkeit einen blendendweißen Kajak gegen ein gebrauchtes Filztuch und 500 Remingtongewehrpatronen ein.

Eben so wie die Westküste Europa's vom Golfstrom bespült wird, geht auch die amerikanische Küste des Stillen Meeres ein warmer Meerstrom entlang, der dem Lande ein milderes Klima verleiht, als dasjenige ist, welches auf der benachbarten asiatischen Seite herrscht, wo, gleichwie an der Ostküste von Grönland ein kalter nördlicher Strom hinsließt. Die Waldgränze geht deshalb im nordwestlichen Amerika ein gutes Stück nördlich jenseits der Berings-Straße, wogegen auf der tschuktschischen Halbinsel Waldungen ganz und gar zu sehlen scheinen. Auch dei Port Clarence ist das Küstenland selbst daumlos, während man einige Kilometer landeinwärts ellenhohe Erlendüsche sindet, und hinter den Küstenbergen sollen wirkliche Wälder vorkommen.

Am 26. Juli, 3 Uhr Nachm. lichteten wir Anker und bampften bei herrlichem Wetter und größtentheils günftigem Winde wieder zurück nach bem Gestade ber Alten Welt. Wir warfen das Schleppenetz breimal am Tage aus und fingen u. A. eine Menge große Schnecken und Krabben, von beren letzteren wir eine Gattung zu hunderten mit der Scharre herauszogen und uns gut schmecken ließen, obgleich sie nicht sehr reich an Fleisch waren und einen etwas fühlichen Geschmack hatten.

Um nochmals die Naturverhältnisse der tschuktschischen Halbinsel zu untersuchen, liefen wir, südlich von der Berings-Straße, in die tiefe Senjawin-Meerenge ein, welche eine Reihe Felseninseln vom Festlande trennt. Um 28. Juni wurde hier, nicht wie zuerst beabsichtigt war, im Glasenapp-Hasen, der noch voll stehenden Eises war, sondern in der Mündung der nördlichsten unter den Buchten, der Konyam-Bai, vor Anker gegangen. Dieser Theil der tschuktschischen Halbinsel war schon vor uns von der Korvette Senjawin unter Befehl

eigentliche Religion ober irgend einen Begriff von einem Leben nach biesem zu haben.")

<sup>\*)</sup> Die Gkkimos verehren das Feuer und glauben an einen unsichtbaren Schöpfer der Welt und Beherrscher aller Geister, der Ukkumo heißt. Ueber den Glauben der Tschukkschen s. S. 364 u. 373 Anmerk. 1. — Anmerk. d. Beard.

bes Kapitäns, späteren Abmirals, Fr. Lütke und von einer englischen Franklin-Expedition am Bord des Plover, Rapitän Moore, besucht worden. Damals scheint diese Gegend ziemlich stark bevölkert gewesen zu sein; jest wohnten an der Bucht, wo wir Anker geworsen hatten, nur drei Familien Rennthiertschuktschen, und die umliegenden Inseln mußten gerade undewohnt gewesen, oder aber mußte die Ankunft der Bega nicht bemerkt worden sein, denn es kamen keine Eingeborenen zu uns an Bord, was doch sonst wahrscheinlich der Fall gewesen wäre.

Der Strand am südöstlichen Theile ber Konyam-Bai, die Bucht, in welcher die Bega jetzt auf einige Tage vor Anker lag wird von einem ziemlich öben Sumpfe gebildet, in dem eine Menge Kraniche horsten.

Wir besuchten auch die Wohnungen ber Rennthiertschuktschen: biefe Wohnungen ähnelten ben früher von uns gefehenen Relten, und die Lebensart ber Bewohner unterschied fich nur wenig von ber ber Ruftentschuftschen, mit benen mir ben Winter augebracht hatten. Sie waren auch auf bie nämliche Beise gekleidet, nur daß die Manner bier eine Menge kleiner Schellen am Gurt trugen. Die Anzahl ber Rennthiere, welche bie brei Familien befagen, belief sich nach meiner Berechnung auf etwa 400 Stud, also bebeutend weniger, als wovon brei lappländische Familien sich nähren Dagegen hatten bie Ticuttiden größeren Borrath an Kischen und vor Allem eine beffere Zagd als die Lappländer; sie trinken auch keinen Rafé und sammeln selbst einen Theil ihrer Nahrungsmittel aus bem Pflanzenreich ein. Die Gingeborenen begegneten und fehr freundlich und erboten fich, und brei Rennthiere gu verkaufen ober beffer gesagt, gegen Anderes umzutauschen, doch kam bas Geschäft wegen unserer schleunigen Abreife nicht zu Stande.

Die Berge in der Umgebung der Konyam-Bai waren hoch und in scharfe Spigen zersplittert, mit tiesen, noch theilweise von Schnee gefüllten Thalgängen. Gletscher scheinen jest dort nicht vorshanden zu sein, aber die hier befindlichen Fiords und Meerengen, wie St. Lorenz-Bai, Koljutschin-Bai und vermuthlich alle andere tiesere Buchten an der Küste der Tschuktschischen Halbinsel scheinen von Gletschern der Urzeit ausgegraben zu sein. Die Bergarten um die Konyams-Bai herum sind krystallinischer Art: zu unterst wenig glimmerhaltiger Granit, Glimmerschieser, darüber grauer kohlensaurer Kalk ohne Bersteinerungen und schließlich Talkschieser, Porphyr und

Quarzit. Auf ben Gipfeln bekommt ber Granit ein rauhes, trachytartiges Ansehen, ohne aber wirklicher Trachyt zu werben. Schon
hier ist man boch in ber Nähe ber vulkanischen Herbe Kamtschaftas,
wie die heiße Quelle barthut, welche Hooper, auf einer Schlittensahrt nach der Berings-Straße, unsern der Küste antras. Diese
Quelle hatte in der strengen Februarkälte eine Temperatur + 69° C.
und warme Wasserdämpse und Treibschnee hatten ein hohes blenbend weißes Gewölbe von gefrorenen und mit Eiskrystallen überzogenen Schneemassen, darüber gebildet. Die Tschuktschen selbst
fanden dieses aussallend, sie opferten der Quelle") blaue Glasperlen, und zeigten Hooper als etwas Merkwürdiges, daß man Fische
barin kochen konnte, obgleich diesen der Mineralgehalt des Wassers
einen bitteren, widerwärtigen Geschmad verlieb.\*\*)

Das Innere ber Konpam-Bai war bei unserer bortigen Anmesenheit noch mit einer festzusammenhangenben Gisbece belegt. Diefe löfte fich am 30. Juli Nachmittags und batte beinabe, fo aufgelöft und gerbröckelt bas Gis auch mar, ploglich ber Fahrt ber Bega ein Ende gemacht, indem es fie gegen bas Land brudte. Bludlicherweise murbe bie Gefahr noch zeitig genug bemerkt, Dampf aufgesett, ber Anker gelichtet und bas Schiff nach bem eisfreien Theile ber Bucht geführt. Um ben Rohlenvorrath ju iconen, und weil ich beforgte, bei langerem Berweilen feine Rachrichten in bie Beimath fenben zu können, fo bag bafelbft möglicherweise Beforgniffe entstehen und Gelbausgaben baraus ermachfen burften, jog ich es vor, fogleich weiter ju fahren, und nahm ben Rurs nach ber nordweftlichen Landspipe ber St. Lorenzinsel, wo am 31. Juli Nachm. ber Anker an einer offenen Bucht geworfen wurde. Diese von ben Gingeborenen "Enqua" genannte Insel ift bie größte amischen ben alöutischen Inseln und ber Berings-Strafe. Sie liegt näher zu Afien als zu Amerika, wird aber boch als zu letterem gehörend betrachtet, und wurde beshalb von Rugland an die Vereinigten

<sup>\*)</sup> Dieses Opfer galt bem Wasser ober Quellengeift, ber von ben Lichuttschen Mimli Kintwelei genannt wirb. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Daß sich seuerspeiende Berge in Sibirien öftlich jenseits des Zeniset sinden, wird schon in einem Aussat von Isaat Massa erwähnt. Dieser Aussat sit in Hesseld Gerritä': detectio Freti; Amstelod. 1612 ausgenommen. Das Borhandensein von Bulkanen in Kamschatta scheint also schon zu jener Zeit in Suropa bekannt gewesen zu sein.

Staaten abgetreten. Sie wird von einigen wenigen Estimofamilien bewohnt, die mit ihren tiduktichischen Nachbaren auf ber ruffischen Seite in Handelsperbindungen stehen und daber eine Anzahl Worte aus beren Sprache angenommen haben. Ihre Tracht gleicht ber ber Tichuttiden, nur daß fie aus Mangel an Rennthierfellen. Belahemben aus Bogel- und Murmelthierbalgen tragen. Tiduttiden und Estimos am Bort Clarence, bedienen fie fich ber mit Robbendarmen genähten Regenrode. Diefe Rleibung ift auf ber St. Lorenginsel febr gierlich, besonbers mit Reberbufcheln von ben Seevogeln, die in gabllosen Schaaren bort beden, geschmudt. Bei unserem Besuch gingen alle Gingeborenen barbauptig, die Manner bas schwarze, borftenartige Saar, mit Ausnahme bes gewöhnlichen schmalen Kranges rundum den Ropf, beim Saarboben bis an die Burgel abgeschoren. Die Beiber trugen mit Berlen gefchmudte Saarflechten und maren ftart tatowirt nach theilmeise gang verschlungenen Muftern, und wie Rinber gingen fie meiftentheils barfuß und mit bloken Beinen. Sie maren aut gewachsen und manche faben gar nicht übel aus, maren aber alle unverschämte Bettlerinnen.

Die Sommerzelte waren unregelmäßig aufgeschlagene, aber ziemlich saubere und helle Schauer von Darmhaut, die über ein Sparrenwert von Treibholz und Walfischknochen gespannt war. Die Winterwohnungen waren jetzt verlassen; dieselben schienen aus Erdlöchern
zu bestehen, die die auf eine viereckige Dessnung mit Treibholz und
Torf bebeckt waren. In der Nähe der Zelte fanden sich auch Gräber
vor. Die Leichen waren unverbrannt in eine Kluft zwischen ben,
von Frost zersprungenen und oft zu ungeheuren Steinhausen verwandelten Felsenklippen gelegt worden. Nachher waren sie mit
Steinen bedeckt, und Schäbel von Bären und Robben, so wie Walssichtnochen bei dem Grabe geopsert ober rings umber gestreut worden.

Norböstlich vom Anterplate wurde der Strand von niedrigen Bergen gebildet, die mit einer steilen Böschung gegen das Meer hin abfielen und auf denen hier und dort ruinenähnliche Felsenformationen, den von uns an der Nordfüste des Tschuttschenlandes gesehenen gleichend, emporragten. Den Fuß dieser Böschungen entlang legten die Einsgeborenen vorzugsweise ihre Wohnungen an. Südwestlich vom Anterplatz sing eine sehr große Ebene an, die weiterhin im Innern der Inselsumpsig war, längs der Küste aber einen sesten, flachen an Blumen sehr reichen Graswall bildete. Im Meere fanden wir viele Algen

Ē

und eine wenn auch an Verschiebenheit ber Arten dürftige Fauna von wirbellosen Strandthieren. Während ich die Küste entlang ging, erblickte ich fünf einfarbige graubraune Seehunde, die sich ein Stück vom Lande auf Steinen sonnten und zu jener Sattung gebörten, die ich in den Polarmeeren nicht gesehen hatte. Da ich kein Boot zur Hand hatte, verbot ich inzwischen, obgleich die Robben in Schußweite waren, dem Jäger, der mich begleitete, seine Geschicklicketit im Schießen zu beweisen. Vielleicht waren es Weibchen der Histriophoca sasciata, deren schöngezeichnetes Fell (d. h. vom Männchen) ich früher dei der St. Lorenze Bai gesehen und beschrieben hatte. Die Eingeborenen hatten einige wenige Hunde aber keine Rennthiere, obgleich dieselben zu Tausenden auf der Insel Futter gehabt hätten. Man bediente sich nicht der Kajaken, wol aber großer Baidaren von berselben Bauart wie die der Tschuktschen.

Die St. Lorenzinsel wurde auf Bering's erster Reise entdeckt, aber der Erste, der mit den Eingeborenen in Berührung kam, war Otto von Rozebue, (am 27. Juni 1816 und 20. Juli 1817). Die Bewohner der Insel hatten bis dahin keine Europäer gesehen und nahmen die Fremdlinge mit einer Freundlichkeit auf, die Rozebue schweren Leiden aussetzte.

Als v. Rozebue zwei Tage barauf die nördliche Landzunge der Insel passirte, begegneten ihm drei Baidaren. In einer derselben erhob sich ein Mann, hielt einen kleinen Hund empor und durchs bohrte ihn mit seinem Messer, als Opser (wie Rozebue glaubte) der Fremden wegen."

Seit 1817 sind verschiedene Forschungsexpeditionen auf der St. Lorenzinsel gelandet, aber nur auf einige Stunden. Es ist aber auch sehr gefährlich sich mit Schiffen hier aufzuhalten. Man kennt nämlich keinen Hafen an den weiten, vom offenen Meer umgebenen Küsten der Insel. In Folge des starken Wellenschlages der, wenn die See umher eiskrei ist, fast beständig hier stattsindet, ist es schwer, mit einem Boote an der Insel zu landen, und das auf der offenen Rhede vor Anker liegende Schiff läuft beständig Gefahr, von einem

<sup>\*)</sup> Sinige Tage nach unserer Ankunft in Pitlekaj wurden mehre Hunde erstochen. Ich glaubte damals, daß dies geschah, weil man sie nicht den Winter über süttern wollte, aber es ist nicht unmöglich, daß man sie opserte, um die Unglücksfälle abzuwenden, die, wie man befürchtete, die Ankunst der Fremden veranlassen könnte.

fich rafch erhebenben Sturme gegen bie Strandflippen geworfen zu werben. Die genannten Mikstände galten im vollsten Mage bei bem Ankerplat ber Begg, und Rapitan Balander lag baher Alles baran, diesen Blat so bald wie möglich zu verlaffen. Schon am 2. August um 3 Uhr Nachm. sesten wir also unsere Reise fort. Der Rurs wurde anfänglich auf die Insel Raraginsk, an ber Ofttufte von Ramschatka, genommen, wo ich einige Tage mich aufzuhalten beabsichtigte, um Gelegenheit zu haben, eine Bergleichung amischen ben Naturverhältniffen von Mittel-Ramtschatfa und ber Ticutischischen Salbinsel anzustellen. Da aber wibrige Winde bie Ueberfahrt länger verzögerten, als ich berechnet batte, gab ich, wiewol ungern, ben Plan auf, bort ans Land ju geben. Statt beffen murben bie Rommandeurs-Inseln das nächfte Biel ber Expedition. hier warf die Begg am 14. August Abends Anker in einem ziemlich folechten, gegen Westen, Nordosten und Suben bin gang offenen Safen, weitlich von ber Beringeinfel, zwischen ber Sauptinfel und einem nach außen bavor liegenden Werber.

## Jünfzehntes Kapitel.

Die Lage der Beringsinsel. — Peren Bewohner. — Die Entdeckung der Insel durch Bering. — Bering's Tod. — Steller. — Pas frühere und das jehige Chierleben auf der Insel: Jüchse, Seectiern, Seekübe, Seelowen und Seebaren. — Ginsammlung von Abntina-Anochen. — Besuch auf einer "rookery". — Die Insel Toporkow. — Alexander Dubowski. — Reise nach Jokohama. — Gewitter.

Die Beringsinsel liegt zwischen 54° 40' und 55° 25' nörbl. Br. und 165° 40' und 166° 40' öftl. L. von Greenwich. Sie ist die westlichste und Ramschatka am nächsten liegende in der langen auf vulkanischem Wege entstandenen Inselkette, die zwischen 51° und 56° n. Br. im Süden das Beringsmeer begränzt. Nebst der benachbarten Kupferinsel und einigen umherliegenden Werdern und Klippen bildet sie eine besondere, von den eigentlichen Alsutischen Inseln geschiedene Inselsgruppe, die nach dem Kange des hier umgekommenen aroken Seefahrers: Kommandeurs- oder Kommandirski-Inseln be-

nannt ift. Diese werden nicht zu Amerika sondern zu Afien gerechnet und gehören Rugland an. Trotbem hat die Amerikanische Aljaska-Gesellschaft bort die Zagdgerechtigkeit erworben\*) und unterhält auf ben Hauptinseln zwei nicht unbebeutenbe Handelsstationen, welche bie, einige hundert Bersonen betragende Anzahl von Bewohnern mit Lebensmitteln und Manufakturprodukten verseben, wogegen bie Rompagnie von ihnen Belzwagren, hauptsächlich das Fell einer Ohrenrobbe (Seetape ober Seebar), von welchem Thiere jährlich 20,000 bis 50,000 in bortiger Gegend erlegt werden, kauft. Um bie Rechte bes rufsischen Staates zu wahren und die Ordnung aufrecht zu erhalten, find auch einige ruffische Behörden auf der Beringsinsel angesiedelt. Gin halbes Dutenb zweckbienlicher, bolgerner Säufer find bier als Wohnftatten für bie Diener ber ruffifchen Arone und die der amerikanischen Handelsgesellschaft, zu Magazinen handelsläben u. f. w. erbaut worden. Die Gingeborenen wohnen theils in ganz geräumigen und im Innern nicht ungesunden häusern von Torf, theils in kleinen Saufern von Solg, welche bas Confortium ftatt ber früheren einzuführen sucht, indem fie jährlich einige hölzerne Gebäude ben Berbienftvollften unter ber Bevölkerung que schrieb ober schenkte. Jebe Familie hat ihr eigenes Saus. Auch eine griechisch-katholische Rirche und ein geräumiges Schullokal, letteres für die alöutischen Rinder, befinden fich baselbft. Die Schule mar bei unserem Besuche leiber geschloffen, aber nach ben Schreibheften bie im Schulzimmer vorlagen, ju urteilen, ift ber Unterricht bier nicht zu verachten. Bei ber "Rolonie" find bie Saufer zu einem Dorf geordnet, das in der Nähe der Meereskufte in angemeffener Entfernung vom Fangplate in einem gur Sommerszeit grunenben aber malblofen, und von malblofen, rundlichen Berghöhen umgebenen Thale liegt. Einzelnftebenbe Säufer finden fich außerbem bier und bort an anderen Theilen ber Infel, fo g. B. auf ber norböftlichen Seite, wo Kartoffelbau in kleinem Make betrieben werben foll und am Fangplat auf ber Norbseite, wo ein paar große Belgichuppen und eine Menge, nur mahrend ber Schlachtzeit benutte, febr fleine Erdhöhlen angelegt find.

<sup>\*)</sup> Im Februar 1871 wurde das Ighrecht auf diesen Inseln von der russischen Regierung an Hutchinson, Kohl, Philippeus u. Comp. verpachtet, aber diese haben ihre Privilegien der Alaska Commercial Company in San Francisco abgetreten.

Sowol in geographischer, wie in naturhistorischer Beziehung ift bie Beringsinsel eine ber merkwürdigsten im nördlichen Theile bes Stillen Dzeans. Hier beschloß Bering nach seiner letzten unglücklichen Fahrt in dem Meere, das jetzt seinen Namen trägt, seine lange Entdeckerlausbahn. Er wurde aber von vielen seiner Begleiter überlebt, unter denen sich der Arzt und Naturforscher Steller befand, der eine, mit selten übertroffener Meisterschaft ausgeführte Schilderung der Naturverhältnisse und des Thierlebens auf der, früher nie von Menschen besuchten Insel, wo er unfreiwillig die Zeit von Mitte Novembers 1741 bis Ende Augusts 1742 zubrachte, lieferte.

Um für unsere Museen Felle ober Skelete ber hier vorkommenben merkwürdigen Säugethiere zu erwerben, hatte ich beschlossen, biese Insel zu besuchen; da ich aber aus amerikanischen Zeitungen ersah, welche Unruhe in Europa unsere Ueberwinterung verursacht hatte, kürzte ich meinen Aufenthalt ab, da ja auch unsere Sammlungen und Erfahrungen genügend bereichert waren. She ich jesoch unsere eigenen Erlebnisse auf der Insel berichte, will ich einige Worte über die Entdeckung und die erste Ueberwinterung dasselbst sagen.

Nachdem Berings Schiff in Folge der Skorbutepidemie, von welcher fast die ganze Schiffsbemannung ergriffen war, eine längere Zeit reedlos\*) im Beringsmeer umber trieb, ohne daß irgend ein Besteck gemacht wurde\*\*) und schließlich ohne Segel und Steuer, buchstäblich ein Spiel von Wind und Wellen war, bekam man am 15. Nov. (n. St.) 1741 Land in Sicht, vor dessen Küste man am nächsten Tage Anker warf. Sine Stunde später riß indessen das Ankertau und eine ungeheure Sturzsee warf das Fahrzeug an die Strandklippen. Alles schien verloren; statt aber durch neue Sturmwogen gegen das Land geschleubert zu werden, gerieth das Schiff unvermuthet in ein, von Klippen umgebenes, 4½. Faden tieses Bassin vollkommen stillen Wassers, das nur durch eine schmale Einfahrt mit dem Weere in Verbindung stand.

Nur mit großer Mühe vermochte bie franke Mannschaft ein

Ł

<sup>\*)</sup> Reedlos nennt man ein Schiff, bas Mafte, Tauwerk und Anker verloren hat. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Bested ist bie Berechnung nach ber Seetarte, wo bas Schiff sich zur Zeit befindet. — Anmerk. b. Bearb.

Boot auszuseten, mit welchem ber Lieutenant Wagel und Steller and Land fuhren, das sie unbewohnt, walblos und nicht sehr einlabend fanden: allein ein Bach mit frischem, flarem Baffer riefelte noch unzugefroren über bie Berglehnen bingb, und in ben Sanbhugeln an ber Rufte fanden fich verschiebene tiefe Gruben, bie, nachbem man fie weiter ausgeräumt und mit Segeln überbedt batte, in Wobnftätten Die noch auf ben Beinen fteben verwandelt werden konnten. könnenbe Mannschaft machte sich insgesamt an die Arbeit. 19. Nov. (n. St.) konnten bie Rranken ans Land geschafft werben boch, wie bas oft zu geschehen pflegt, ftarben Biele, indem fie aus den Rajuten an die frische Luft gebracht, Andere, mahrend fie aus bem Schiffe geführt wurden ober gleich nachdem fie ans Land gekommen maren. Alle, bei benen ber Storbut bereits fo überhand genommen hatte, daß fie ichon am Bord bettlägerig waren, famen um. Die Ueberlebenben hatten faum Reit und Kraft, bie Tobten zu begraben, und Mühe, die Leichen vor ben hungrigen Rüchsen zu bewahren, von benen es auf der unbewohnten Insel wimmelte, und die noch nicht gelernt hatten, die Menschen zu fürchten. Um 20. November murbe Bering ans Land geschafft, er mar aber fcon febr gefdmächt und migmuthig und fonnte nicht bewogen werben, fich Motion zu machen. Er ftarb am 19. December.

Bitus (Beit) Bering war ein geborener Däne und hatte schon als Junge Reisen nach Ost- und Westindien gemacht. Im Jahre 1707 wurde er als Offizier in die russische Kriegsmarine aufgenommen und nahm als solcher in den solgenden Jahren an allen Kriegszügen der russischen Flotte gegen Schweden Theil. Er wurde gewissermaßen lebendig auf der Insel begraben, die jetzt seinen Namen trägt, denn schließlich ließ er nicht zu, daß man den Sand fortnahm, der von den Wänden der Sandhöhle, in welcher er weilte, hinabrollte. Er meinte nämlich, daß der Sand den ersstarrenden Körper aufwärme. She die Leiche ordentlich begraben werden konnte, mußte sie deshalb aus ihrem Lager ausgegraben werden, ein Versahren, das auf die Ueberlebenden einen widrigen Eindruck machte.

In der Nacht zum 10. December (n. St.) ward das Schiff auf dem keine Wacht gehalten wurde, da man aller Leute am Lande bedurfte, um die Kranken zu pflegen, von einem heftigen Ost-Süd-Oftsturm auf den Strand geworfen. Dadurch ging eine so große Menge Bropiant verloren, daß die übrig gebliebenen Borrathe nicht einmal für Alle auf ben Winter reichten. Die nach verschiebenen Richtungen ausgeschickten Leute fagten aus, bas Schiff fei nicht, wie man anfangs gehofft, am festen Lande, sondern an einer baumlosen Insel gestrandet. Man erkannte sogleich, daß man, um Lebensmittel für bie Rudfahrt übrig zu behalten, fich größtentbeils burch bie Ragd ernähren muffe. Die Schiffbruchigen hielten fich, ba man Ruchssleisch nicht zur Nahrung gebrauchen wollte, zuerft an bas Rleisch von Seeottern. Jest tommt auf ber Berings-Insel Die Seeotter beinahe gar nicht vor, bamals aber waren die Ruften mit gangen Borben von biesen Thieren bebectt. Sie hatten nicht bie minbeste Rurcht vor ben Menschen, tamen aus Reugierbe geradezu auf die Reuer los, und flohen nicht, wenn Jemand fich näherte. Theuer erkaufte Erfahrung lehrte ibnen jedoch Borficht, aber man fing jebenfalls 800 bis 900 Stud - ein schöner Fang, wenn man bebenkt, daß das Rell biefer Thiere an ber dinefischen Granze mit 80 bis 100 Rubel das Stud bezahlt murde. Außerdem stranbeten au Anfana Winters amei Walfische an ber Infel. Die Schiffbruchigen betrachteten dieselben als Broviantmagazin und schienen Walfischspeck bem Seeotterfleifch, welches ichlecht ichmedte und gab mar wie Leber porzuziehen.\*)

Im Frühling verschwanden die Seeottern, aber statt ihrer kamen andere Thiere in großen Schaaren, nämlich Seebären, Seehunde und Seelöwen. Das Fleisch von jungen Seelöwen\*\*) soll besonders zart schmeden, während von Steller das Fleisch der Seekühe, das auch für die Rückreise eingesalzen wurde, für durchaus gutem Ochsensleisch gleichkommend erklärt wurde. Als das Land in der Mitte Aprils schneesrei wurde, berief Waxel die noch am Leben gebliebenen 45 Mann zu einer Berathschlagung über die, zur Erreichung des Fest-

<sup>\*)</sup> So sagt Müller in seiner "Sammlung russischer Geschichte"; Steller bagegen behauptet, Seeottersleisch sein bester als Robbensleisch und ein probates Mittel gegen Storbut. Das Fleisch ber jungen Seeottern könne es sogar, in hinsicht auf Wohlgeschmad, mit Lammsbraten aufnehmen.

<sup>\*\*)</sup> Rach Steller's Beschreibung ber Beringsinsel bürse es Riemand wagen, biese "grimmigen Thiere" anzugreisen, und ber einzige Seelöwe ben man während bes Winters verzehrte, sei ein auf Kamschafta verwundetes und an die Kliste der Berings-Insel todt angespültes Thier gewesen. Die flossenähnlichen Filhe sollen der lederste Theil vom Seelöwen sein.

landes zu ergreifenden Dafregeln. Man tam endlich zu bem Entschlusse, aus bem Solze bes gescheiterten Schiffes ein neues zu bauen. Die brei Rimmerleute, welche an ber Reise Theil genommen hatten, maren gestorben, aber glücklicherweise befand sich unter ben Ueberlebenben fein Rofat, Sama Starobubgow, ber in Dchotst als Arbeiter auf ben Schiffsmerften beschäftigt gemefen mar. Diefer unternahm ben Bau bes neuen Schiffes und löfte feine Aufgabe fo aut, daß daffelbe unter bem Namen "St. Beter" icon am 21. August 1742 vom Stapel laufen tonnte. Um 5. September betam man Ramtschatka in Sicht, zwei Tage fpater ging ber "St. Beter" in Betropaulowst por Anter und fuhr am folgenden Tage nach Ochotsk. Bon den 76 Bersonen, die ursprünglich an ber Expedition Theil genommen hatten, waren 32 gestorben. Steller blieb inzwifchen in Ramschatka, um feine naturhiftorischen Untersuchungen bafelbst fortzuseten. Rum Unglud zog er fich bie Reinbicaft ber bortigen Behörben, beren Digbrauche er freimuthig getabelt batte, au, was eine Untersuchung gegen ihn in ber Kanglei von Irkutsk zur Folge hatte. Er wurde allerbings freigesprochen und erhielt Erlaubniß zur heimreise, aber in Solifamst traf ihn ein Bote, ber Befehl batte, ihn nach Frkutst zurudzubringen. Auf bem Wege borthin traf er in Tara einen neuen Boten an, ber ihm eine neue Erlaubnif jur Reise nach Europa brachte. Die Rrafte bes früher fo lebensfrischen Mannes maren jeboch von bem Sin- und Berjagen burch Sibiriens unermekliche Wüsteneien erschöpft, und er ftarb bald barauf. 23. Nov. (n. St.) 1746 in ber Stadt Tjümen, nur 37 Jahre alt an einem Fieber, das er fich auf ber Reise zugezogen hatte.\*)

<sup>\*)</sup> Rach Müller's offfziellem Bericht; aber nach ber, vor bem Buche: "Georg Wilhelm Steller's Beschreibung von bem Lande Ramschatta, herausges geben v. J. B. S. (Scheerer) Franks. u. Leipz. 1744" besindlichen Biographte, soll Steller im Jahre 1745 die Rückreise nach Petersburg angetreten haben und schon dis hinter Nowgorod gekommen sein, als er Besehl erhielt, sich vor der Kanzlei in Irkutsk zu stellen. Nach einem Jahr durste er sich wieder auf die Reise nach St. Petersburg begeben, 'als er aber dis in die Rähe von Roskau gekommen war, erhielt er einen abermaligen Besehl zurückzusehren, und zu größerer Sicherheit wurde er unter Bewachung gestellt. Man hatte ihn schon ziemlich weit hinein nach Sibirien transportirt, als er den Tob durch Erstreren sand, während seine Eskorte in einer Schenke eingekehrt war, um sich zu wärmen und übren Durst zu löschen.

Die Masse kostbaren Pelzwerks, welche die Ueberlebenden von Bering's unglücklicher dritter Reise mitbrachten, machte einen so gewaltigen Sindruck auf die sibirischen Pelzhändler, Kosaken und Jäger, daß zahlreiche Expeditionen nach dem neuen pelzreichen Lande ausgerüstet, und weite, früher undekannte Strecken dem russischen Bar tributpstichtig wurden. Die meisten dieser Expeditionen landeten auf ihrer hin- und herreise an der Beringsinsel, wo sie in kurzer Zeit eine vollständige Beränderung in der Fauna der Insel veranlaßten. Zum Glück haben wir durch Steller's lebendige Schilderung des Thierlebens, das er dort gesehen hatte, eine Vorstellung von der erwähnten Veränderung.

Ruchse ober richtiger Gisfüchse tamen, mabrend bie Beringsche Expedition bort überminterte, in unglaublicher Menge auf ber Infel vor. Sie verzehrten nicht nur alles nur eben Egbare, bas im Freien gelaffen murbe, sonbern schlichen fich bei Tage wie bei Nacht in bie Baufer und ichleppten Alles, mas fie zu nehmen vermochten, fogar Sachen Die sie gar nicht gebrauchen konnten, wie Meffer, Stode, Sade, Schube und Strumpfe, fort. Gelbst wenn etwas noch so gut vergraben und mit Steinen beschwert murbe, fo fpurten fie nicht nur richtig bie Stelle auf, fondern ichoben auch, wie Menichen, mit ben Schultern bie Steine mea. Ronnten fie bas Gefundene nicht auffreffen, fo foleppten fie es fort und perbargen es unter Steinen, mobei einige Bache hielten, und wenn ein Mensch nabte, so halfen Alle bas Geftohlene ichnell und fpurlos in bem Sand zu verscharren. Schlief man gur Nachtzeit braugen, fo ichleppten bie Suchfe Muten und Banbiduhe fort, und zogen bie Dede meg. Sie befcnuffelten bie Rafe bes Schläfers, um ju feben, ob berfelbe tobt ober lebenbig fei, und versuchten an ihm zu zwacken, wenn er ben Athem anhielt. Da die Weibchen ber Seelowen und Seebaren im Schlafe oftmals ihre Jungen erftiden, hielten bie Ruchse jeden Morgen eine Infpettion bes Blages ab, mo jene Thiere in ungabligen Schaaren lagerten, und wenn fie ein tobtes Junge fanben, fo ftanden fie einander fogleich bei, wie wohlbestallte Reinigungsbeamte, den Kadaver fortjufchleppen. Bei Berrichtungen außerhalb bes Saufes mußte man fie mit Stöden verjagen und fie wurden wegen ber Schlauheit, mit welcher fie ihre Diebereien ausführten und wegen ber Klugheit, welche fie bemiefen, wenn es galt, mit vereinten Rraften etwas zu erreichen, mas ein einzelner nicht vermochte, wirkliche Schabenthiere.

für die Schiffbrüchigen, von denen sie dafür von ganzem Herzen gehaßt, verfolgt, gepeinigt und getödtet wurden. Seitdem wurden
tausend und abertausend Füchse auf der Berings-Insel von den
Belziägern gefangen. Jest sind sie aber so selten, daß wir während
unseres Aufenthalts daselbst auch nicht einen einzigen zu Gesicht bekamen. Die übriggebliebenen sollen übrigens, wie mir auf der
Insel ansässige Europäer mittheilten, jest nicht mehr das kostdare,
früher allgemeine schwarzblaue, sondern das sehr wenig werthvolle
weiße Gewand tragen. Auf der nahen Kupferinsel trifft man doch
noch schwarzblaue Füchse in ziemlich großen Mengen.

Bon Steller und seinen Begleitern wurden hier 1741—42 neunshundert Seeottern erlegt. Aus seiner Beschreibung der Gewohnsheiten dieses jest sehr menschenschenen Thieres möge hier Folgendes citirt merben:

"In hinsicht auf Munterkeit übertrifft es alle übrigen Thierarten, die im Meere wie auf dem Lande leben können. Wenn es aus der See auftaucht, schüttelt es sich wie ein hund das Wasser aus dem Pelz und putt darauf, wie eine Kate, den Kopf mit den Vorderpfoten, streicht sich den Körper, bringt das haar in Ordnung, wirft den Kopf hin und her, indem es sich und sein schönes Fell

<sup>\*)</sup> Schon bei Schelechows Ueberwinterung 1783-84 wurden auf ber Berings:Infel hauptfächlich weiße Ruchse angetroffen. Babrend ber Ueberwinterung Steller's hatte über ein Drittheil ber Flichse auf ber Insel ein blauliches Fell. (Neue nord. Beitr. II. S. 277), 3m Jahre 1747-48 fing ein Belgiäger Ramens Cholobilow, auf der Berings-Insel 1481 blaue Küchse und 350 Seeottern, und im folgenben Jahre kam ein anberer Jäger mit mehr als taufend Secottern und zweitausend blauen Füchsen, die wahrscheinlich auf ber Berings : und ber Aupferinsel gefangen worden waren, zurud. (Neue Nachrichten von den neu entdeckten Inseln; hamburg u. Leipzig 1766 S. 20). In ben Jahren 1751—53 fing Jugow auf benfelben Infeln 790 Secottern, 6844 schwarze und 200 weiße Rüchse nebst 2212 Seebaren. (citirte Schrift, S. 22). In ben Jahren 1752—53 fing die Mannschaft eines, bem irkutskischen Kaufmann Nikifor Trapeznikow gehörenben Schiffes, auf ber Berings-Insel 5 Secottern, 1222 Rüchse (bie Farbe nicht angegeben) umb 2500 Seebaren, (cit. Sor. S. 32.) Es scheint also, als ob bie eifrige Zagd einen Einfluß nicht nur auf die Menge der Thiere, sondern auch auf beren Farbe gehabt hat, indem die beliebteste Barietät auch relativ weniger allgemein geworben ist als früher.

mit sichtbarem Boblbehagen betrachtet. Das Thier ift mit biesem Buten so beschäftigt, bag man mahrend beffen naber tommen und es töbten fann. Schlägt man eine Seeotter zwanzigmal über ben Rücken, so erträgt sie es mit Gebulb, wenn man sie aber auf ben großen mächtigen Schwang ichlägt, fo wendet fie alsbald ben Ropf gegen ben Angreifer, gleichsam als biete fie biesen Theil bes Rörpers ftatt bes Schweifes ber Reule bar. Entkommt fie einem Angriff, fo macht fie bem Jager bie poffierlichften Bebarben qu. Sie fiebt ibn an und leat babei bie eine Pfote über ben Ropf, wie um die Augen gegen das Sonnenlicht zu schirmen, wirft fich auf ben Ruden und fratt fich, gleichsam wie verhöhnend gegen ben Feind gewendet, ben Bauch und bie Schenkel. Das Mannchen und bas Weibden find einander fehr zugethan, umarmen und fuffen fic gegenseitig gang wie Menschen. Das Weibchen liebt auch fein Junges fehr, läßt es, wenn angegriffen, nie in Stich und wenn teine Gefahr broht, spielt es mit ihm auf tausenberlei Art, fast wie eine kinderliebe Mutter mit ihrem Kleinen, wirft es zuweilen in die Sohe und fängt es mit ben Vorberfüßen wie einen Ball, schwimmt, es im Arme haltend, mit ihm umber, läßt es bann und wann los, bamit es sich in ber Schwimmkunft übt, und nimmt es unter Ruffen und Liebkofungen wieber zu fich, wenn es mube wirb."

Nach neueren Untersuchungen ift bie Seeotter, ber Seebiber ober Kamschatka-Biber (Enhydris lutris.) weber eine Otter- noch eine Biberaattung, sondern gebort einem besonderen, in gewisser Beziehung den Walroffen anverwandten Geschlechte an. Auch dieses, in Sinsicht auf die Schönheit des Kelles unübertroffene Thier ift icon feit geraumer Reit nicht nur von ber Bering-Insel sonbern auch von ben meisten Jagopläten, mo es früher zu Taufenden erlegt murbe, verscheucht, und wenn nicht bald ein wirksames Gefet bie Jagb ju regeln und bem Bertilgungsfrieg ju mehren, ben bie Geminnsucht gegen baffelbe nicht mehr mit Reulen und Pfeilen, fonbern mit Bulver und Rammerladungegewehren führt, gegeben mird, fo durfte bie Seeotter von bemfelben Loos betroffen werben, welches icon Stellers Seefuh ereilt hat. Bom Seelowen, ber ju Steller's Zeiten gahl. reich auf ben Strandklippen ber Beringsinfel angetroffen murbe, finden fich nur noch vereinzelte Thiere, wie auch Seebaren por, und bann ist endlich bas merkwürdigste aller vormaligen Säugethiere auf ber Berings-Insel: die große Seekuh ganglich ausgerottet.

Steller's Seefuh (Rhytina Stelleri) nahm gewissermaßen die Stellung der Thiere mit gespaltenen Klauen unter den See-Säugethieren ein. Sie mar schwarzbraun von Karbe, zuweilen mit weißen Alecen und Streifen. Die dicke, leberartige haut mar mit haaren bedeckt, welche zu einer außeren, von Ungeziefer wimmelnben und ber Borke einer alten Giche abnlichen Saut aufammengewachsen maren. Die Länge bes ausgewachsenen Thieres betrug gegen 28-35 englische Rug und bas Gewicht 80 Centner. Ropf mar im Berhältniß zu bem großen, biden Körper nicht groß, ber Hals furz, der Leib nach rückwärts zu ftark abfallend. Die furgen Borberpfoten endeten platt, ohne Zehen und Krallen, maren aber mit einer Menge furger, bicht jusammenftebenber Borften befest. Die hinterbeine ersette eine Schwanzfloffe, abnlich ber ber Walfische. Rahne mangelten dem Thiere, bafür befak es zwei Rauplatten, die eine am Gaumen, die andere an der unteren Rinnlade. Die an Milch fehr reichen Brufte ber Weibchen hatten ihren Plat awischen ben Borberbeinen. Das Fleisch und die Milch glichen benen bes Rindviehs, waren fogar, nach Steller's Ausfage beffer. Die Seekühe meibeten fast fortmährend die an ber Ruste reichlich porkommenden Algen ab, wobei sie Haupt und Hals ungefähr wie Dofen bewegten. Bei Diefer Beschäftigung zeigten fie fich fehr gefragig und liegen fich nicht burch bie Gegenwart von Menfchen Man konnte fie sogar anrühren ohne daß fie barüber erforaten ober fich barum fummerten. Sie hegten große Unbanglichfeit aneinander, und wenn eine von ihnen harpunirt wurde, so strengten sich bie anderen auf unglaubliche Weise an. fie ju retten.

Als Steller nach ber Beringeinsel fam, weibeten bie Seefübe längs ber Ruften heerbenweise wie das Rindvieh. Wegen Mangels an tauglichem Jagbgerath machten bie Schiffbruchigen feine Jagb auf sie; und erst nachdem eine ungeheure Mordluft alle anderen ekbaren Thiere weit vom Winterquartier ab verscheucht hatte, fina man an, auf Mittel zu finnen, auch Seekühe zu fangen. Man suchte bas Thier mit einem ftarken, ju biefem Zwecke angefertigten eisernen Saken zu harpuniren und es bann ans Land zu ichleppen. Der erste damit am 1. Juni (n. St.) 1742 angestellte Bersuch mißlang, und erst nach vielen immer erneuerten glückte es endlich, eine Anzahl biefer Thiere zu erlegen ober zu fangen und mährend der 25

Rorbenffiolb's Reife.

Fluthzeit so nah ans Land zu ziehen, daß sie bei der Ebbe auf dem Trockenen liegen blieben. Sie waren so schwer, daß vierzig Mann zu dieser Arbeit erforderlich waren.

Merkwürdig ift es. daß die Seekuh von fväteren Reisenden nur im Borbeigeben befprochen mirb, fo bag biefes große, noch au Linne's Reit von ben Europäern gejagte Thier taum von Raturforschern in ein Spftem hatte gebracht werben können, wenn nicht Steller bei ber Ueberminterung auf ber Beringeinsel jugegen gewesen ware; so aber ift fast Alles was Rrasch aninnikow und spätere Naturforscher über bas Borkommen und bie Lebensart ber Seetuh anführen, ben Berichten Steller's entlehnt. Die Behauptung mehrer Schriftsteller, ja felbst Atademiter, daß bieses Thier 1741 auerst von Europäern gesehen wurde, aber icon 1768 pollständig ausgerottet mar, ist aber nicht zutreffend. Auf meine vielen Nachfragen wegen biefes intereffanten Begenftandes erhielt ich bie bestimmte Nachricht, daß auch fpater noch lebende Seefühe gesehen worben maren. So erzählte mir ein glaubwürdiger 67 jahriger "Rreole," (b. i. ein Spröfling von Ruffen und Albuten) baß fein Bater noch in ben Jahren 1779 und 1780 auf ber Berings-Ansel Seekube, mabrend fie bei niedrigem Baffer Seetang fraken. erlegen gesehen habe. Man hatte aber nur bas Berg gegeffen und bas Rell zu Baibaren verwendet; wegen ber Dide aber mare es in zwei Theile zerlegt worben. Zwei folder gespaltenen Kellftude batten zu einem folden Schiffe (Baibare) von 20 Ruf Lange. 71/2 Rug Breite und 3 Rug Tiefe ausgereicht. Später maren feine Seefühe mehr getöbtet morben.

Es ist jedoch erwiesen, daß sich eine Seekuh auch noch später auf der Insel gezeigt hatte. Zwei andere "Kreolen" berichteten mir, daß sie vor ungefähr 25 Jahren dei Tolstoj-mys auf der Ostseite der Insel ein undekanntes Thier gesehen hätten, das von vorn sehr dick war, nach rückwärts abnahm, kleine Vorderpsoten hatte und sich mit etwa 15 Fuß Länge über dem Wasser zeigte, indem es bald auf- bald untertauchte. Das Thier "blies" aber nicht durch die Nüstern, sondern durch den Mund, der etwas in die Länge gezogen war. Das Thier war braun, mit größeren helleren Flecken. Sine Rückenstosse hatte es nicht, wenn es sich aber dog, konnte man, seiner großen Wagerkeit wegen, den Rückgratsauswuchs sehen. Ich stellte ein genaues Verhör mit beiden Gewährsmännern an, und beide

stimmten in allen ihren Aussagen vollkommen überein. Daß bieses Thier eine Seekuh war, geht beutlich aus ihrer Beschreibung hervor.

So sparsam nun auch die Berichte über die Seekuh waren, so gelang es mir doch, Knochen dieses merkwürdigen Thieres zu sammeln. Ich hatte nämlich kurz nach meiner Ankunft in Ersahrung gebracht, daß sich bergleichen hier und da in den Hütten der Eingeborenen vorsanden. Ich bot nun so gute Preise dafür, daß die männliche Bevölkerung eifrig nach diesen Rhytina-Knochen suchte, und ich brachte auf diese Weise eine sehr große und schöne Sammlung von Skelettheilen zusammen.

Die Rhytina-Knochen liegen nicht hart am Rande des Waffers. fonbern auf einer, mit bichtem, hobem Grafe bemachfenen Strandböschung, 2 bis 3 Meter hoch über dem Meere und find gewöhnlich mit einer Lage von Erbe und Ries von 30-50 Centimeter Dice bedeckt. Um fie ju finden, muß man, ba es ju mühlam mare, bie ganze Strandböschung aufzuhauen, den Boben mit einem eisernen Spieß, einem Bayonnet ober einem abulichen Wertzeuge untersuchen. Man wird bald an dem Widerstande und der Art bes Schalles erkennen, ob ber in ben Boben gebohrte Spieß auf einen Stein, ein Stud holz ober einen Knochen gestoßen ift. Die Rippen werben ihrer Härte und elfenbeinähnlichen Eigenschaften wegen, von den Eingeborenen jum Befclagen ber Schlittenbalten und ju Knochenschnitzereien gebraucht, find also bereits seltener als andere Knochentheile: die Rehenknochen, die vielleicht ursprünglich knorvelartia waren, scheinen meistens, ebenso wie die Schwanzknöchelchen ganzlich zerstört zu sein, und ich konnte, trot der hohen Breise, die ich dafür bot, keine erbalten.

Das einzige größere Thier, welches noch in einer, vielleicht ebenfo großen Menge wie zu Steller's Zeit, auf ber Bering-Insel vorkommt, ist: ber Seebär. Auch er hat so abgenommen, daß die Jahresausbeute eine unbebeutende war\*), als im Jahre 1871 eine

<sup>\*)</sup> Die Zahl ber auf ber Bering-Infel erlegten Thiere geht aus folgenber, mir von Mr. H. W. W. Eliott gemachten Mitthellung hervor: Im Jahr 1867—27 500 Im Jahr 1870—24 000 Im Jahr 1873—30 396

<sup>&</sup>quot; 1868—12 000 " 1871— 3 614 " 1874—31 **292** 

<sup>&</sup>quot; 1869—24 000 " 1872—29 318 " 1875—36 27**4** 

einzige Kompagnie gegen Abgabe von (wenn ich mich recht erinnere,) zwei Rubeln für jedes getöbtete Thier an die russische Krone das aussschließliche Recht zur Jagd erhielt, und diese wurde dadurch auf eine zweddienlichere Weise eingerichtet. Zu gewissen Zeiten des Jahres sind die Seebären gegen Nachstellung geschützt. Die Zahl derer, welche getöbtet werden sollen, bestimmt man im Boraus in derselben Weise, wie der Bauer im Herbst zur Schlachtzeit mit seiner Viehheerde zu thun psiegt. Weibchen und Junge werden nur ausnahmssweise getöbtet; selbst die verheiratheten Männchen oder bester gesagt, die männlichen Seedären, welche sich einen Harem anschaffen und denselben vertheidigen können, entgehen gewöhnlich dem Geschlachtetwerden schon deshalb, weil ihr Fell sehr oft gar zu zerzaust, zerrissen und zersetzt ist. Die Ledigen sind es also, die buchstäblich ihre Haut zu Markte tragen.

Daß ein wilbes Thier so ordnungsmäßig geschlachtet werden kann, beruht auf seinen eigenthümlichen Gewohnheiten. Die Seebären sinden sich nämlich Jahr für Jahr während des Sommers an bestimmten, ins Meer hinausragenden, Landzungen (rookeries) ein, wo sie zu Hunderttausenden versammelt, mehre Monate ohne das geringste Futter zu sich zu nehmen, hindringen. Erst kommen die Männchen zur Stelle, die meisten im Laufe des Mai oder zu Anfang Juni. Außerordentlich heftige, oft tödtliche Kämpfe entstehen dann in einem Raum von ungefähr hundert Quadratsuß, die jedes männliche Thier für seine Häuslichsteit als nothwendig ansieht. Die Stärtsten und im Kampfe Glücklichstein behaupten die besten Plätze zunächst dem Strande; die Schwächeren müssen weiter hinauf ins Land kriechen, wo die Aussicht, eine genügende Anzahl Gattinnen

ŧ

IN Jahr 1876—26 960 IN Jahr 1878—31 340 IN Jahre 1880—48 504 ... 1877—21 532 ... 1879—42 752

Während der 18 Jahre von 1862 bis 1880 find also 389 462 Felle von der Bering-Insel verschifft worden. Die Jagd auf den Pridiciow-Inseln war aber noch ergiebiger. Diese Inseln wurden 1786 entdeckt, aber man kennt die Jahl der dort in den ersten zehn Jahren erlegten Thiere nicht, weiß jedoch, daß dieselbe ungeheuer groß war. In den Jahren 1797—1880 also in einem Jeitraum von 84 Jahren sind über 3½ Millionen Felle von diesen Inseln außgeführt worden. In den späteren Zeiten hat der Fang dort so zugenommen, daß man in jedem Jahr von 1872—1880 mit Bequemlichteit über 99 000 Thiere erlegen konnte.

zu erhalten, eben nicht besonders groß ift. Der Kampf geht mit einer Menge fingirter Angriffe und Baraben por fich. Ruerst gilt es nur bas Gigenthumsrecht an ber Erbe. Der Angegriffene verfolgt baber seinen Begner nie über bas Bebiet hinaus, bas er einmal eingenommen hat, sondern legt fich nach Ruckug bes Feindes ftoly nieber, um in ben Armen bes Schlafes Rrafte zu neuem Streit au fammeln. Das Thier arungt babei voll Selbstaufriedenheit, wirft sich auf ben Rücken, fratt sich mit ben Borberpfoten, forat für seine Toilette ober fühlt sich, indem es langfam mit einer feiner hinterpfoten wedelt, ift aber ftets flink und fertig zu neuem Kampf, bis es, ermübet, einen Sieger finbet, ber es vom Stranbe weiter fortjagt. Giner ber eigenthumlichften Buge bei biefen Thieren ift, daß fie bei dem Berweilen am Lande ihre Hinterpfoten beständig als Rächer mitunter fogar als Sonnenschirm gebrauchen. Sunberttausende solcher Facher können an einem marmen Tage auf einer rookery") zu gleicher Zeit in Bewegung sein.

In der Mitte bes Juni tommen bie Weibchen aus ber See Sie werben am Geftabe auch fehr zuvorkommenb von einigen ftarten Mannchen empfangen, benen es geglückt ift einen Plat bicht am Strande zu erkämpfen, und mit Liebkosung und Gewalt bie Schönen für ihren Sarem zu annektiren. Raum aber hat fich bas aus bem Waffer aufgetauchte Weibchen bei bem mannlichen Seebaren Nr. 1 eingerichtet, so eilt biefer ichon zu einer neuen Schönen ans Geftabe. Best ftredt ber Seebar Nr. 2 feinen Sals aus und fliehlt ohne weitere Romplimente die Gattin der Nummer Gins, und ist bann bemfelben losen Streiche von Seiten bes Mannbären Nr. 3 ausgesett. Dabei verhalten sich die Weibchen durchaus passiv, streiten nie mit einander, und ertragen die schweren Wunden, die fie erhalten. wenn fie von den Rampfenben von einer Seite gur anberen geftogen werben, mit außerorbentlicher Gebulb. Auf diese Art werben schließlich alle Weibchen unter die Männchen vertheilt, wodurch die= jenigen von letteren, welche bem Stranbe am nächsten find, 12 bis 15 Battinnen auf ihren Antheil erhalten; mahrend bie, welche gezwungen wurden fich entfernter vom Ufer niederzulaffen, mit 4 ober

<sup>\*)</sup> Ein englisches Wort, womit die Eingeborenen heutigen Tages die Landzunge benennen, wo sich die Seebären jedes Jahr zu Hunderttausenden versammeln. Sigentlich bebeutet das Wort "Heckeplatz der Saatkrähe."

5 fürlieb nehmen muffen. Balb barauf nachbem bie Beibchen am Lanbe find, füttern fie ihre Jungen, die mit großer Bleichgültigkeit behandelt und nur innerhalb ber Grangen bes harems von ihrem Aboptivvater beschütt werben. Demnächst tritt die Paarungszeit ein, und wenn biefe vorüber ift, bort bie Anfanas fo ftreng eingehaltene Ordnung und Familieneintheilung auf. Nach und nach verlaffen bie männlichen Seebaren, burch breimonatliches ftrenges Fasten abgemagert, die rookery, welche bann von ben Weibchen, ben Rungen und einer Menge jungerer Mannchen, die fich vorher nicht hierher gewagt hatten, in Beste genommen wird. Im balben September, wenn die Jungen bas Schwimmen gelernt haben, verlaffen Alle, bis auf einzelne Thiere, die aus irgend einer Ursache jurudgeblieben find, ben Blat. Bei anhaltenbem, beftigem Regen follen außerbem viele von diefen Thieren im Meer Schut fuchen, aber jurudfehren, wenn berfelbe nachgelaffen hat. Die nämliche Wirfung bringen beständige Warme und Sonnenschein bervor; tuble, feuchte Luft mit nebelverhülltem Sonnenlicht lockt fie bagegen zu Taufenden an's Land.

Männchen unter sechs Jahren können sich nicht, gleich ben älteren, Frauen und ein eigenes heim erkämpfen. Sie versammeln sich baher zugleich mit den jüngeren Weibchen in Schaaren von mehren Taufenden bis zu mehren Hunderttausenden an den Ufern zwischen den eigentlichen rookeries; einige dicht am Gestade zusammengevackt, andere in kleineren Abtheilungen verstreut weiter weg vom Strande im Grase, wo sie bald muthwillig mit einander wie junge Hunde spielen, bald auf ein gemeinsames Zeichen sich in allen erdenklichen Stellungen zum Schlafen niederlegen.

Die unglücklichen, unnügen, lebigen Thiere sind es die bei ben gehörig geordneten Jagdstationen das Schlachtkontingent liefern. Bu diesem Zweck werden sie von den Eingeborenen in aller Gemächlichkeit (ungefähr ein Kilometer in der Stunde) vom Strande fortund mit öfteren Ruhestationen zu dem, ein oder zwei Kilometer vom Strande entfernten Schlachtort hingetrieben. Dann werden die Weiden, die Jungen, und die Männchen deren Fell nichts werth ist, weggejagt, die übrigen aber erst mit einem Schlage auf den Kopf betäubt und dann mit Messern erstochen.

Während die Bega ber Berings-Insel zu bampfte, trafen wir schon weit vom Lande ab, Schaaren von Seebaren, welche bem

Schiffe neugieria lange Streden weit nachfolgten. Ziemlich unbekannt mit ber Lebensart biefer Thiere alaubte ich baber baß fie ihre Sommerrastvlätze bereits verlassen hätten, bei meiner Ankunft in der Kolonie erfuhr ich aber, daß dem nicht so sei, sondern daß fich noch eine groke Anzahl berfelben noch immer auf ber norböstlichen Spite ber Infel aufhielt. Natürlich mar einer unferer erften Ausflüge ber nach biefem, etwa zwanzig Kilometer vom Dorfe entfernten Blate. Gine folde Reise barf man boch jest nicht allein und ohne Bedeckung unternehmen, ba felbst eine unfreiwillige Unbedachtsamfeit leicht ben Gingeborenen und ber Rompagnie welche bas Jagbrecht befitt, großen pekuniaren Berluft zuwegebringen kann. Wir wurden beshalb auf der Reise vom Dorficulzen, einem fcmarghaarigen, stotternben Aläuten und bem "Rosaken" einem jungen, gefälligen und artigen Menschen ber bei feierlichen Gelegenheiten einen Säbel, fast so groß wie er selbst, trug, im Uebrigen nicht im Gerinasten dem von Roman- und Schauspielbichtern aufgestellten Rosakentypus entsprach, begleitet.

Die Reise ging in großen, mit gehn hunden bespannten Schlitten vor fich, über schneefreie, rundliche Berge und Sochebenen mit ziemlich bürftiger Begetation und burch gleichfalls baumlofe aber mit üppig grunendem Geftrauch und iconen Blumen geschmudte Thaler. Die Reise ging zuweilen recht langfam von Statten, mitunter jeboch in faufender Kahrt, befonders wenn bas hundegespann über die fteilen Bergterrassen ober durch Moräste und die Lehmpfützen welche sich auf bem vielbenutten Wege gebildet hatten, dahin fuhr. Der Fuhrmann wurde babei von Kopf bis Rug mit einer biden Lage von Schlamm überfpritt, - eine zu bem ungewohnten Gefpann noch hinzukommenbe Unannehmlichkeit, die vor ber Abreise von ber Kolonie vorhergefeben war, weshalb unfere bortigen Freunde auch barauf brangen, daß Alle, trot bes iconen Wetters, Regenröcke mitnehmen follten. Das Sunbegespann murbe ziemlich weit vom Strande gurudgelaffen, um bie Robben nicht zu erschrecken, und barauf marschirten wir zu Fuß nach bem Lager ber Seebaren, indem wir den Weg fo nahmen, bag wir gegen ben Wind gingen. Auf biefe Beife konnten mir, ohne fie au beunruhigen ganz nabe an die Thiere berankommen, welche nach der. gewiß etwas übertriebenen Angabe bie mir an ber Stelle erhielten. zufällig in einer Anzahl von 200,000 Stud auf ber Landzunge und ben naben Geftaben verfammelt waren. Wir befamen die Erlaubnif,

in Bealeitung unferer Megweifer, bis bicht an eine etwas abgesonbert liegende Schaar beranzufriechen. Die alteren Thiere murben querft, als fie merkten bak fich Remand ihnen näherte, unruhig, bald aber beruhigten fie fich vollkommen, und wir hatten jest bas Bergnugen einem eigenthumlichen Schaufpiele beizuwohnen. Wir maren bie einzigen Ruschauer. Die Bühne bilbete ein mit Steinen bebedter, von ichäumender Brandung überspülter Strand, ben Sintergrund bie unermekliche See, und bie Schauspieler waren tausende wundersam gebildeter Thiere. Ginige alte Mannchen lagen ftill und unbeweglich, obne fich um bas, mas um fie ber porging, zu bekummern; anbere frocen auf ihren fleinen furgen Beinen unbeholfen amifchen ben Steinen des Strandes herum ober schwammen mit unglaublicher Bebendigkeit amischen ber Brandung, spielten, liebkoften ober gankten fich. einer Stelle fämpften zwei altere Thiere mit einem eigenthumlich sischenden Tone, und in einer Weise, als ob Angriff und Bertheibigung mit einstudirten Offensip- und Defensipbewegungen unternommen worden waren. An einer anberen Stelle fand ein Scheingefecht zwischen einem älteren und einem jungen Thiere statt. schien als ob letteres Unterricht in ber Rechtfunst erhielte. Ueberall Frochen bie kleinen schwarzen Jungen geschäftig zwischen ben Alten bin und ber, bann und wann wie Lämmer blofend, um nach ber Mutter zu rufen. Dft werben bie Jungen von den Aelteren erstickt, wenn biefe, durch irgend einen Bufall erschredt fich ins Meer fturgen. Die Jungen werben nach einem folden Aufruhr ju hunderten tobt am Strande liegend gefunben.

"Nur" 13,000 Thiere wurden in diesem Jahre erlegt. Ihre abgebalgten Körper lagen zusammengehäuft im Grase am Strande, und verbreiteten rings umher einen ekelhaften Geruch, der aber die auf der benachdarten Landzunge liegenden Gefährten nicht verscheuchte, da auch bei ihnen ein ähnlicher Geruch in Folge der am Strande liegenden, erstidten oder im Rampse mit den Genossen getöbteten Thieren herrschte. Unter diesen großen Schaaren von Seebären thronte oden auf einem Steine ein einsamer Seelöwe, das einzige Thier dieser Gattung das wir auf der Reise zu Gesicht bekamen.

Gegen Bezahlung von 40 Rubeln vermochte ich ben Dorfschulzen für mich vier von ben im Grase liegenden halbvermoberten Seebären- kadavern zu fkeletiren, und nachher erhielt ich durch das Wohlwollen ber russischen Behörden koftenfrei sechs Thiere zum Ausstopfen, und

ř

dabei zwei lebende Junge, welche wir später auch töbten mußten, nachdem wir vergebens versucht hatten, sie zu vermögen einiges Futter zu nehmen. Der eine wurde, in Spiritus ausbewahrt, zur anatomischen Untersuchung mit heimgebracht.



Seebaren (Mannden, Beibden und Junge).

Der Theil der Berings-Insel, den wir sahen bilbet eine auf vulkanischen Gebirgsarten ruhende Hochebene, die aber an vielen Orten von tiefen Thalkesseln unterbrochen wird, deren Boden gewöhnlich von Binnenseeen eingenommen ist, die aber durch größere oder kleinere Flüsse mit dem Meere in Verbindung stehen. Die User bieser Seen und die Abhänge der Berge sind von einer üppigen, an hohem Gras und schönen Blumen reichen Begetation bedeckt. Eine andere Natur herrscht auf dem außerhalb des Hasens liegenden Werder über welchen Dr. Kjellman und Dr. Sturberg Folgendes mittheilen.

"Die Insel Toporkow wird von einer eruptiven Gebirgsart gebildet, die sich überall gegen das Gestade hin, einige zehn Ellen vom höchsten Wasserstand, in der Gestalt steiler, niedriger, gedorstener Mauern, von 5 bis 15 Meter Höhe verschieden an verschiedenen Stellen erheben. Oberhalb dieser steilen Bergwände ist die Obersstäche der Insel eine vollkommene Ebene; das unterhalb derselben Liegende bildet einen langsam sich absenkenden Strand."

Die Berings-Insel würde sehr leicht große, vielleicht ben hier früher geweibet habenden Seeküheheerden an Zahl gleichkommende Rinderheerden ernähren können. Die Seekühe haben übrigens ihre Beidepläße mit Urteilskraft gewählt, indem das Meer hier eines der algenreichsten der Welt ist. Der Meeresgrund wird an günstig gelegenen Pläßen von 20 bis 30 Meter hohen Algenwäldern bedeckt, die so dicht sind, daß die Scharre nur mit Mühe durch sie hinabdringt, ein Umstand der das Oreggen bedeutend erschwerte. Sinige dieser Algen werden von den Eingeborenen gegessen.

Auf der Fahrt zum Jagdplat hatten wir bei einer, ungefähr halben Weges zwischen diesem und dem Dorse besindlichen Haltestation, Gelegenheit an einem höchst eigenthümlichen Fischzuge Theil zu nehmen. Die erwähnte Haltestelle lag an einer ebenen, einer natürlichen Wiese in unserem Lande ähnlichen, von vielen kleineren Bächen durchschnittenen Fläche. Diese Bäche waren voll verschiedener Arten Fische, darunter Schnäpel, kleine Forellen, mittelgroße Lachse mit fast weißem Fleisch obgleich mit purpurrother Haut, und eine andere Lachsart von etwa derselben Länge aber sehr breit und mit einem Höcker auf dem Rücken — alle diese wurden leicht gefangen. Man griff sie mit den Händen, harpunirte sie mit gewöhnlichen Stöcken ohne Zwinge oder anderen Stücken Holz, stach sie mit dem Messer sing sie mit Insekten-Retschen u. s. w. Andere Lachsarten mit hochrothem Rleisch sindet man in den größeren Klüssen der Insel. Wir erhielten

hier für eine Kleinigkeit eine willkommene Abwechslung mit ber Ernährung durch Konserven, beren wir schon längst überdrüssig waren. Außerdem erhielt die Expedition als Geschenk von der Aljaska-Compagnie ein settes, prachtvolles Rind, Milch und mehre andere Erfrischungen, und ich kann das, mir sowol von dem russischen Beamten N. Grednitski wie auch von den Bediensteten der erwähnten Compagnie und allen anderen auf der Insel ansässigen Personen mit denen wir in Berührung kamen, bewiesene Wohlwollen nicht genug rühmen.

Ursprünglich beabsichtigte ich von der Berings-Insel nach Betropawlowst zu sahren, um von da aus die möglicherweise zu unserem "Entsat" geplanten Unternehmungen zu verhindern. Dies war aber überflüssig, da ein Dampfer welcher gleich nachdem er seine Ladung an Bord genommen, nach Petropawlowsk abgehen sollte, zwei Tage nach unserer Ankunst neben der Bega Anker geworfen hatte.

Wir verließen bie Berings-Insel am 19. August Nachmittags. Um Abend bes 2. September legten wir uns bei Jokohama por Anker. Der erste Theil ber Reise, mahrend wir uns noch in ber kalten von Norden kommenden Eismeerströmung befanden, war gut bei günstigem Wind und mäßiger Wärme. Die äußere Temperatur bes Wassers war  $+9^{\circ}$  bis  $+10^{\circ}$ . Am 25. August bei  $45^{\circ}$  45' n. Br. und 156° öftl. Br. von Greenwich ftieg bie Seewaffertemperatur jo rafc, daß bas Thermometer icon am 28. bei 40° Breite und 147° 41' L., an der Wafferfläche auf 25°, 4 stand — ein Reichen bag wir aus ber falten, uns gunftigen Strömung in ben Golfftrom bes stillen Oceans, Ruro-sivo, gekommen waren. Der Wind wurde nun minder gunftig, die Site, trot ber häufigen, von Gewittern und ftarten Boen begleiteten Regenschauer, brudenb. Während eines solchen Unwetters schlug ber Blit mit einem gewoltigen Donnerkrachen in ben großen Maft ber Begg. Die Steuerfahne murde losgeriffen und nebft einigen Boll ber Bramftengenfpite ins Meer geschleubert. Die Stenge wurde ziemlich weit hinab zersplittert, und Alle an Bord fühlten eine mehr ober minder gewaltsame Erschütterung, am ftartften ein Mann ber Equipage ber zufällig an der Ankertauklufe ftanb. Uebrigens hatte bas Ereigniß keine weiteren nennenswerthen, unangenehmen Folgen.

Bei unserer Ankunft in Jokohama war Alles wohlauf und die Bega in gutem Stande, obgleich fie nach der langen Seereise einiger

kleinen Reparaturen, der In-Dockbringung und etwaiger Berkupferung bedurfte. Natürlich waren während Berkauf eines Jahres einige kleine Unpählichkeiten bei 30 Mann nicht zu vermeiben, aber eine allgemeine Krankheit hatte nicht geherrscht, und der Gesundheitszustand war stets ausgezeichnet günstig gewesen. Von Skorbut hatte sich keine Spur gezeigt.

## Sechszehntes Kapitel.

Ankunft in Jokohama. — Telegramm nach Europa geschickt. — Hrandung des Dampsers A. G. Nordenskiold. — Jeste in Japan. — Der Marineminister Kawamura. — Frinz Kito-Hira-Kawa. — Audienz beim Mikaddo. — Gräber der Shogunen. — Kaiserlicher Garien in Tokio — Dortige Ausstellung. — Besuch von Gnossima. — Japanische Hiten und Gebräuche. — Thunberg und Kämpser. —

Jokohama, die erste Hasen- Handels- und Telegraphenstation. wo die Bega nach ihrer Umschiffung der Nordküste Asiens Anker geworsen hatte, ist eine von den japanischen Küstenstädten, welche nach dem vom Commodore Perry abgeschlossenen Bertrag zwischen Amerika und Japan, für den Welthandel geöffnet wurden.\*) An dem Ort stand vormals nur ein kleines Fischerdors, bessen Einwohner niemals Europäer gesehen hatten, und denen es dei schwerer Strase verboten war sich in irgend welches Gespräch oder in Waarenaustausch mit den Bemannungen der fremden Schisse, welche möglicherweise an der Küste erschienen, einzulassen. Das damalige Dorf hat

<sup>\*)</sup> Die Holländer hatten schon von Alters her, die Erlaudniß jährlich einige Schiffe nach Nagasati zu schicken. Durch den am 31. März 1854 unterzeichneten Perry'schen Bertrag wurden Shimoda und Hatdate den Ameritanern geöffnet. Schließlich wurden durch neuere Berträge mit den Bereinigten Staaten und einigen europäischen Nächten die Häfen Kanagawa (Josohama,) Nagasati, Hatdate, Niigata, Higgs und Osata dem Handel mit Fremden eingeräumt.

<sup>\*\*)</sup> Bekanntlich erhielten die Holländer damals diese Erlaubniß indem sie ihre Konsession verleugneten und vor den japanischen Behörden, welche durch die zahlreichen, von katholischen Missionären herbeigeführten Bekehrungen Eingeborener, gegen das Christenthum aufgedracht waren, erklärten sie seine Ehristen sondern Holländer. — Anm. d. Beard.

sich jett, 20 Jahre später, in eine Stadt mit gegen 70,000 Einwohnern umgewandelt, und besteht nicht nur aus japanischen, sondern
auch aus ganz hübschen europäischen Häusern, Geschäftsläden,
Hotels u. s. w. Jokohama ist auchdie Residenz des Landeshauptmanns
in Kanagawa Ken. Durch eine Gisenbahn ist diese mit der nahebei gelegenen Hauptstadt Tokio und durch regelmäßige wöchentliche Dampsersahrten mit San Francisco einerseits, Hongkong, Indien u. s. w.
andererseits, und endlich durch Telegraphendrähte nicht nur mit den
hauptsächlichsten japanischen Städten, sondern auch mit allen im
Welttelegraphennets einbegriffenen Ländern verbunden.

Die Lage der Stadt am westlichen Strande der als Hafen vielleicht fehr großen Redbo- ober Tofio-Bucht ift nicht besonders icon. Bei ber Einfahrt aber sieht man wenn das Wetter sonst aunstig ift, im Westen den mit Schnee bedeckten, unvergleichlich prächtigen Bulkanfegel von Kusijama von einem coupirten waldbewachsenen Unterland fich emporheben. Man wundert fich bann nicht mehr, wenn man felbst ihn gesehen hat, daß die Ravanesen mit solcher Borliebe diesen höchsten, stattlichsten und auch furchtbarsten ihrer Berge auf lacirten Waaren, Porzellan, Zeug, Papier, Schwertzierrathen u. f. w. abbilben; benn bie Menfchen welche bei feinem Ausbruche umgekommen find werden nach Hunderttausenden gerechnet, und wenn bie Sage wahr fpricht, so ware in grauer Urzeit ber Berg in einer einzigen Nacht entstanben. Gbe man in die Rebo-Bucht einläuft, fährt man auch einem, mahrend ber letten Jahre thätigen, auf ber vullanischen, in ber Geschichte Japans als Berbannungsort mehrer Belden in den vielen Bürgerfriegen bes Landes befannten Infel Oshima belegenen feuerspeienden Berg vorüber.

Während der Fahrt die Jedo-Bucht hinauf waren die Küsten meistens so in Nebel gehüllt, daß der Gipfel von Fusijama und die Umrisse des Strandes nur zeitweilig aus dem Gewölf und der trüben Luft auftauchten. Wir hatten außerdem Gegenwind, weshald wir denn auch erst um 9 Uhr 30 Min. Nachmittags am 2. September in dem so lang ersehnten Hafen Anker wersen konnten. Ich eilte alsbald mit Kapitän Palander ans Land um über Sidirien über diesen glücklichen Ausgang der Fahrt der Bega nach Haus zu telegraphiren. An der Telegraphenstation erklärte man mir, daß die sidirische Linie durch Uederschwemmungen auf eine Strecke Weges von 600 Werst unterbrochen sei, und daß Telegramme daher über

Indien geschickt werden müßten, wodurch benn die Kosten beinahe auf das Doppelte stiegen. Außerdem erhoben die Telegraphenbeamten Schwierigkeiten die verschiedenen fremden Goldmünzen, die ich bei mir hatte, anzunehmen, aber der russische Konsul, Herr Pelikan half mir aus dieser Berlegenheit, und bald darauf überlieserte mir der schwedische Konsul, Herr van Dordt ein ganzes Postpaket mit angenehmen Briesen aus dem Baterlande für uns Alle. Die einzige unangenehme Nachricht dabei war, daß der von Herrn Sibiriakow zu unserem Entsah nach der Berings-Straße und der Lena geschickte Dampfer "A. E. Nordenstiöld" an der Ostfüste von Jesso gestrandet war, glücklicherweise jedoch ohne Berlust von Menschelben.

Nachdem sich die Nachricht von unserer Ankunft verbreitet hatte, erhielten wir Besuche von verschiedenen Deputationen mit schriftlichen Beglückwünschungen, Ginladungen zu Festen, Klubs u. s. w. Gine Reihe von Bankets, Festveranstaltungen wurden nun eröffnet, die einen großen Theil der von uns in diesem herrlichen und merkwürdigen Lande zugebrachten Zeit in Anspruch nahmen.

Am 10. September fand ein großes Diner statt, bas ber hollänbische Ministerpräsibent, Chevalier van Stoetwegen, welcher zugleich Schweben-Norwegen vertritt, in dem vornehmsten, sehr gut gehaltenen europäischen Gasthaus Grand Hôtel gab. Die 4 Mitglieder der Expedition wurden dabei mehren Herren der japanischen Regierung vorgestellt.

Am 11. September waren wir von dem Marineminister, herrn Kamamura zu einem Dejeuner dinatoire im kaiserlichen Sommervalaft hamagoten eingelaben. Außer ben Gelehrten und Offizieren ber Bega, wohnten ber Gesanbte Berr van Stoetwegen, mehre japanische Minister und hohe Beamte ber Tafel bei. Einiae von ihnen fprachen eine ober bie anbere europäische Sprache, Anbere nur Navanisch, für welche kleinere Beamte als Dolmetscher fungirten, ohne jeboch zur Tafel gezogen zu werben. Das Effen mar auf europäische Art zubereitet, mit reichlichen Borrathen an Speisen und Wein. Der Balaft beftand aus einem einftodigen, bolgernen Saufe im japanifden Bauftyl. Die Zimmer zu benen wir Zutritt hatten, waren mit europäischen Möbeln garnirt, wie man sie in Europa im Landhause einer vermögenben Brivatfamilie erwarten barf. mar es, bak man garnicht baran gebacht hatte, bas Gemach ober den Tisch mit den so schönen, im Lande reichlich vorhandenen ein-

heimischen Bronze- ober Porzellangegenständen in größerem Maßstabe auszuschmücken. Der Sommervalast mar von einem Garten umschlossen, ben die Japanesen als etwas Außerorbentliches ja sogar als febr groß betrachteten. Wir murben ihn einen fleinen, aut und originell gehaltenen, mit forgfam gepfleaten Graspläten, munberlich geformten Awergbäumen, steinernen Buppenbrücken, kleinen Teichen und Wasserfällen versehenen Miniaturpark nennen. Das Fest war fehr heiter und Alle, von unserem intelligenten Wirth bis jum Bremierminifter Daijo-Daijin und bem kaiferlichen Brinzen Sanjo-Sanitomi, bezeigten sich sehr freundlich. Letterer sah aus wie ein kränklicher junger Mann von einigen zwanzig Jahren, und boch war er viel älter und hatte fich an ben wichtiaften politischen Begebenheiten feit Eröffnung ber Safen, energisch betheiligt. Unfer Birth, ber Abmiral Rawamura hatte eher das Aussehen eines wissenschaftlichen Forschers als das eines Kriegers; fein anspruchsloses Aeukere barg jedoch einen aroken und edlen Charafter. Ramamura hat nämlich als Befehlshaber der Truppen des Mikado mit besonderer Auszeichnung die Unterbrückung ber Emporung unter bem tapferen Saigo Rifcinofuta berbeigeführt. Letterer war bei Wiederberftellung ber Berrichaft ber Mikabo's, beren Berg und Schwert gemefen, fiel aber balb gegen die Regierung zu deren Einsetzung er selbst beigetragen hatte, und wird jett, ein paar Jahre barauf, von früheren Freunden und früheren Feinden als Nationalheld bewundert und befungen. Alle beim Mahle anwesenden Japanesen waren europäisch gekleibet in schwarzem Frack und mit weißem Halstuch. Ginige trugen Uniform und europäische Orben. Selbst die Dolmetscher und bas Dienstpersonal hatten europäische Tracht. Die Leute, die niederen Beamten und die Dienerschaft ber Brivathäuser find nach japanischer Mobe gekleibet, jeboch ohne Schwerter zu tragen, mas heut zu Tage verboten ift. Biele aus bem Bolt haben fogar bie alte beschwerliche javanische Haartracht mit der beguemen europäischen vertauscht.

Während ber Unterhaltung nach Tische erboten sich die Minister, Alles was in ihrer Macht stände zu thun, um uns ben Aufenthalt im Lande angenehm und belehrend zu machen. Hervorragende Fremde werden in Japan immer gut aufgenommen und ein besonderer Ausschuß wird zur Anordnung ihres Empfangs angesetzt. Dieses hat auf gewisser Seite Mißvergnügen erregt, und kurz vor unserer Ankunft wurde von einer geheimen Gesellschaft eine Bekanntmachung verbreitet, welche bamit brohte, daß, wenn keine Aenderung einträte, sie einen von den Ministern und einen von den Fremden, die auf eine, nach dem Dafürhalten jener geheimen Gesellschaft, übertriebene Weise geseiert wurden, umbringen wolle. Einer meiner japanischen Freunde versprach mir einen Abdruck dieser Anzeige, hielt aber seine Zusage nicht, wahrscheinlich weil es dem Uneingeweihten nicht möglich war, zu dem gefährlichen Schriftstuck zu gelangen.

Am 13. September ward uns ein großes Mittagessen im Germanischen Klub unter Vorsit des Photographen Andersen gegeben. Der Saal war sestlich mit Flaggen und mit ad hoc angesertigten Zeichnungen der Bega in verschiedenen, mehr oder minder abenteuserlichen Lagen im Eise geschmückt; der Speisezettel spielte auf unsere Ueberwinterungszustände an u. s. w. Eine Menge Reben wurden gehalten und die Stimmung war munter und aufgeräumt.

Am 15. September fand eine große von der Tokio Geographical Society, ber Asiatic Society of Japan und ber German Asiatic Society gegebene Festlichkeit statt. Als Lokal hatte man ben großen Saal in Rotu-Dai-Gatu, einem großen, von schönen besonders zu biefer Gelegenheit mit einer Menge bunter Lapierlampen erleuchteten Bäumen umgebenen, steinernen Hause gewählt. Auch einige japanische Damen in europäischem Roftum, nahmen am Refte Theil. Ich hatte meinen Blak neben bem Borsikenben, dem Brinzen Kita -Shira Kawa, einem jungen Mitgliebe bes Kaiferhaufes, ber einige Beit in ber beutschen Armee gedient hatte und recht gut beutsch Während ber Unruhen welche mit ber Verlegung ber Residenz von Kioto nach Jebo (Tokio) in Zusammenhang stanben, batte eine Abtheilung Aufftanbischer fich bes bamals minberjährigen Bringen, ber unter bem Namen Rinnoji No. Mija Obervriefter in einem Tempel mar, bemächtigt und versucht, ihn als Gegenkaifer zu proklamiren. Der Anschlag schlug fehl, und in Folge ber Berföhnlichleit nach beigelegtem Streite, die auf eine fo ehrenvolle Beife Die vielen verwickelten und blutigen politischen Kämpfe in Japan mahrend ber letten Sahre auszeichnete, hatte biefes Abenteuer feine weiteren Folgen für ibn, als bag ber frühere Oberpriefter in eine deutsche Kriegsschule geschickt murde. Bon ba murde er früher zurudberufen als eigentlich beabsichtigt mar, weil er eine europäische Ehe eingehen wollte, die man unter ber Burbe eines Mikado-Abkömmlings hielt. Rach seiner Rückkehr wurde er zum nächsten



Fuft Sama, er heilige Berg auf Rippon.



Thronerben ausgerufen, für ben Fall bag ber Mikado ohne mannliche Erben mit Tobe abgehen follte, und fein Rame Rita-Shira-Rawa-no-Mija wurde abermals in Bohi-Hisha umgeänbert.\*) Diefer Namen ftand unter ber Rebe, welche er uns bei bem Fefte hielt, und bie er mir fpater, mit ber Singufügung von "Bring von Javan" auf einer Bisitenkarte zustellte. Das Festmahl mar gang europäisch, mit einer Menge Reben, porzugsweise in europäischen Sprachen, aber auch auf Japanisch. Bor jebem Gafte lag in Gestalt eines Rachers eine Rarte von Nordafien, auf welcher ber Weg ben die Bega genommen hatte, angegeben mar. Rur Erinnerung an biefes Fest wurde mir einige Tage barauf eine große filberne Debaille mit eingelegtem Gold überbracht. Wir murden in europäischen Equipagen auf dieselbe Art wie wir zum Feste abgeholt waren, nach bem Bahnhofe von Tokio gurudgebracht. Bahrend ber Mahlzeit spielte ein javanisches Musikforps von ber kaiserlichen Marine mit großer Kertigkeit europäische Musikstücke, worauf bie Lapanesen febr ftola au fein ichienen.

Um 17. September murben wir in Tokio von bem ichmebifch. nieberländischen Gefandten bem Mitabo vorgestellt. Wir murben am Bahnhofe in kaiserlichen Equipagen, einfachen aber zierlichen und bequemen mit zwei schönen aber nicht sehr großen Rappen bespannten Coupe's abgeholt. Wie es in Japan gebräuchlich ift murde jeber Wagen von einem schwarzen Läufer begleitet. Der Empfang fand im kaiferlichen Palaft, einem höchft anspruchslosen Gebäude von Holz, statt. Die Gemächer bie mir faben maren europäisch möblirt, beinabe bürftig. Wir versammelten uns zuerft in einem Borzimmer, beffen einzig bemerkenswerther Schmud in einem großen Stude hellgrunen Nephrits bestand, der nur wenig geschliffen und mit einer chinesischen -Inschrift verseben mar. Sier befanden fich noch einige Minifter und der Dolmeticher zu unserem Empfange. Nach kurzer Unterhaltung. wobei ber Dolmetich bie Abschrift ber Rebe ober richtiger: bie Begrußungsworte die ich fprechen follte, erhielt, wurden wir in ein inneres Gemach geführt, wo ber Kaiser in europäischer Uniform und vor dem Throne ftehend und empfing. Das einzige Ungewöhnliche

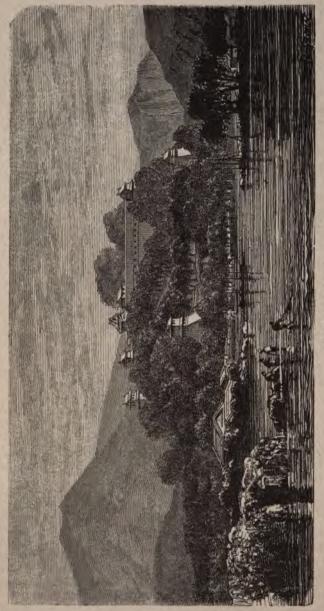
<sup>\*)</sup> Ueberhaupt nehmen in Japan alle Personen in ihrem zwanzigsten Jahre einen neuen Namen an; vgl. den Roman von Riutai Cansito: die sechs Wandschirme" Abth. I. — Anmerk. d. Beard.

war, daß wir aufgefordert wurden beim Hinausgehen Sr. Majestät nicht den Rüden zuzuwenden, und beim Eintritt und Austritt drei Berbeugungen zu machen, die eine an der Thüre, die zweite, wenn wir einige Schritte vorwärts gethan hatten und die dritte auf dem Plate auf welchem wir stehen blieben\*). Nachdem wir vorgestellt waren, las der Kaiser eine Rede in japanischer Sprache ab, die vom Dolmetsch in's Französische übersetzt und mir ehe wir uns veradschiedeten, in zierlicher Abschrift übergeben wurde. Darauf las ich meinen Gruß, wonach der Gesandte van Stoetwegen einige Worte satse und einige Worte als Gegenrede erhielt. Nachdem wir den Kaisersaal verlassen hatten, wurden wir im Vorgemach mit japanischem Thee und Sigarren bewirthet. Die beiden Prinzen, welche bei dem Feste am 15. zugegen gewesen waren und der Minister der auswärtigen Angelegenheiten kamen und plauderten eine Weile mit uns.

Der Kaiser, Mutsuhito, in bessen Namen Reformen in einem Umfang, wozu die Geschichte kaum ein Gegenstück auszuweisen hat in Japan eingeführt wurden, ist am 3. November 1850 geboren. Er wird als der 121. Mikado von Jimmu Tenno's\*\*) Geschlechte, betrachtet, bessen Glieder ununterbrochen sast zweitausend Jahre unter abwechselnden Berhältnissen und Machtsellungen in Japan geherrscht haben, bald als weise Gesetzgeber und gewaltige Helben, bald lange Zeit als schwache und weibische Scheinkaiser, die einer fast göttlichen Berehrung genossen, aber sorgfältig vor allen Regierungslasten und jeder wirklichen Macht gehütet wurden. Der jetzige Repräsentant des Geschlechts sieht nicht besonders kräftig aus. Er stand während der ganzen Aubienz unbeweglich da, so daß man ihn für eine

<sup>\*)</sup> Diese Ceremonie ist auch an vielen europäischen Hösen gebräuchlich.
— Anmerk. b. Bearb.

ftammte angeblich in fünster Linie von Ten hio dai hin, ber Göttin bes Sonnenlichts und der Frühlingswärme ab. Seine Mutter war Tana jori sima, Tochter des Drachengottes Riohin. Sin mu ten o dessen voller Rame Kan jamáto-Iwa are sitono Mikoto war, regierte von 662 bis 585 v. Chr. G. Er ward Gründer des Reichs und der Dynastie der Dairi's, (auch Tensi, himmelssöhne und Mikado genannt) die nach ihrem Tode als Götter betrachtet werden, zum Unterschied von den irdischen oder Unterregenten, die aber die eigentlichen herrscher waren und die Siogun heißen. s. Rippon o da' itsi ran (japan. Annalen) Kap. 1. — Anmerk d. Bearb.



Chlog eines Daimio.



Wachsfigur hätte halten können, wenn er nicht selbst seine Rebe abgelesen hätte. Der Prinz Kita-Shira-Kawa sieht aus wie ein hübscher junger, europäischer Hufarenlieutenant. Die meisten Minister haben scharf ausgeprägte Züge, welche an die vielen gewaltsamen Stürme die sie durchlebt hatten, die vielen persönlichen Gesahren benen sie theils im ehrlichen Kampf, theils durch Mordanschläge ausgesetzt gewesen waren, gemahnen. Leider scheint nämlich in Japan ein politischer Mord noch nicht als eine verächtliche That angesehen zu werden, wenn nur der Mörder seine That offen bekennt und sich ihren Folgen unterzieht. Wiederholte Mordversuche wurden auch gegen die Männer der Neuzeit angestellt, und um sich davor zu schützen lassen die Minister ihre Wagen gewöhnlich von einer bewassen Kavallerie-Eskorte begleiten.

Am 18. September maren einige Mitglieder ber Beag-Erpedition beim Marineminister Kawa-Mura zum Frühstück eingelaben, was für uns insofern ein Interesse batte, als wir hier zum ersten Male in einem japanischen Saufe empfangen murben. Ich fag bei Tifche neben Kawamura's Gattin; auch die Kinder waren beim Mahle zugegen. Frau Ramamura mar japanisch gekleibet, geschmachvoll aber, wenn ich eine um den Leib geschlungene dicke Goldkette abrechne, höchst Uebrigens mar ber Tifch nach europäischer Beise mit ber einfach. von ben Gesetzen ber Gastronomie genehmigten Reihefolge von Speisen und Wein in reichem Mage arrangirt. Nach Tische lud unfer Wirth und zu einer Ausfahrt ein, wobei ich mit feiner Gemahlin und einem ber Kinber, einem etwa zehnjährigen Mabchen fuhr. Die Kleine war recht hubsch, nur, nach europäischen Begriffen, entstellt burch eine bide weiße Schminke, mit ber bas ganze Gesicht bebeckt war, und die diesem ein frankhaftes Aussehen gab; die Frau Rawamura felbst war nicht geschminkt und hatte auch keine geschwärzten Rähne, wie es dort für verheirathete Frauen die Mode erheischt.\*) Bei unserer Ausfahrt besuchten wir u. A. bie Graber ber Taitung,

<sup>\*)</sup> Die Zähne ber verheiratheten Frauen werben burch Eisenseile und einen aus Reisbranntwein gezogenen Spiritus schwarz gefärbt, ähnlich wie bei ben Malajen und anderen, diesen verwandten Böllern, die Zähne mit Pinang und Sirih (Arekanuß und Betel) schwarz gebeizt wurden, wodurch sie eine alänzend schwarze Karbe erhielten. — Anmerk. d. Bearb.

ben taiferlichen Garten und eine in ber hauptftabt eröffnete bocht bemertenswerthe Ausstellung.

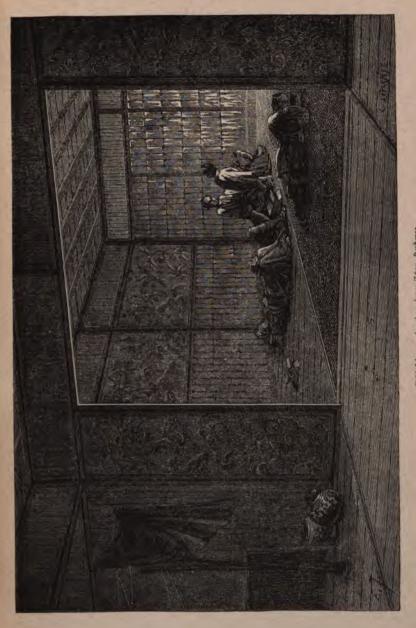
Mehre Shoaun's, ober wie fie minber richtig benannt werben. Taitun's\*) liegen in Totio begraben. Ihre Grabftätte bilbet eines ber merkwürdigften Monumente bes alten Japan. Die Graber liegen neben einem, in mehre, von Mauern umgebene und burch prachtige Thore miteinander in Berbinbung ftebende Bofe getheilten Tempel. Der erfte ber Tempelhofe ift mit mehr als zweihundert steinernen Lampen geschmückt, welche bem Tempel von ben Feudalfürften bes Landes\*\*) geschenkt wurden, und mit dem Namen bes Bebers, fo wie mit bem ber Reit ba bie Babe gemacht murbe, verseben fint. Einige von biefen eigenthumlichen Denkmalern, find nur halbfertig. Auf einem anberen ber Tempelhofe fieht man von anderen Reubalenfürsten geschenkte Lampen aus theilweise vergolbeter Bronze. In einem britten hofe steht ein Tempel, ein prachtvolles Denkmal ber alten japanischen Baukunft und ber Art und Beise ber Borgeit ihre Beiligthumer mit Solgidnigereien, Bergolbung und Ladirungen ju verschönern. Der Tempel ift mit Bücherrollen. Gloden, Trommeln, schönen alten ladirten Sachen u. bgl. m. reich ausgestattet. Die Graber felbft liegen in einem abgesonberten Gebage.

Die gewöhnlichen japanischen Gärten sind nach europäischem Geschmad eben nicht schön, und oft so klein, daß sie mit ihren Blumen, Grotten und Wafferfällen ganz bequem in einer Abtheilung eines Kleinstaats innerhalb bes Krystallpalasts irgend einer Weltausstellung. Platz haben könnten. Alles — Alleen, Felsen, Bäume, Teiche ja sogar die Fische in denselben sind künftlich oder durch die Kunst umgemodelt. Die Bäume sind durch eine besondere, in Japan zu einer enormen

<sup>\*)</sup> Lai kun (erhabener Sauptling) ist ein Titel ben früher bie Mikabos bei Gelegenheit ber Unterhandlungen mit bem amerikanischen Commobore Perry auf ben Borschlag bes Dolmetschers Siasi, ben Sioguns (s. oben S. 404 Anmerkung 2) befinitiv gaben, um die verschiedenen Benennungen ein für allemal abzuschaffen. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Der grundbesitzende Lehensadel, die Daimio's genannt, welche sich sortwährend gegen den Misado empörten, und so blutige Bürgerkriege veranlaßten, dis Minamoto no Joritomo sie besiegte und sasür zum Siogun (Feldherr des Reichs) ernannt wurde, später aber dem Misado die Zügel der Regierung entwand, und ihm nur die Ehren und Repräsentation ließ.

— Anmers. d. Beard.



Schlafzimmer in einer japanifchen herberge.



Höhe gebrachten Kunft, gezwungen eine zwergartige Gestalt anzunehmen, und überdies so beschoren, daß die ganze Pflanze wie ein dürrer Stamm aussieht, an dem hier und da grüne Klumpen hangen. Die Gestalt der in den Teichen schwimmenden Goldsische ist gleichfalls so umgesormt, daß sie oft doppelte oder viersache Schwanzslossen und eine Wenge anderer ihrer Natur fremde Auswüchse haben. In den Gängen sinden sich große abgerundete Felssteine die hingelegt sind, damit man auf dieselben steige um sich nicht die Füße zu beschmutzen, und bei der Thüre des Wohnhauses liegt sast immer ein Granitblock in den eine topsförmige Vertiefung gehauen ist, die mit reinem Wasser voll gehalten wird. Ueber diesem steinernen Grapen liegt eine einsache aber reine Holzselle mit der man ersorderlichenfalls Wasser aus dem Eimer holen kann um sich zu waschen.

Der kaiserliche, für bas große Bublikum sehr oft geschlossene Garten in Tokio unterscheibet sich von biesen kleinen japanischen Buppengärten burch seine Größe und ben, wenigstens meistentheils freien natürlichen Buchs prächtiger, hoher, in herrlichstem Grün prangender Bäume aus. Bei unserem Besuch wurden wir in einem ber kaiserlichen Pavillons mit Thee, Konfekt und Cigarren bewirthet.

Schließlich besuchten wir die Ausstellung. In neuerer Zeit war, der Cholera wegen, der Eintritt dem Publikum nicht gestattet. Wir sahen hier eine Menge schöner Proben japanischen Kunstsleißes, von den Kieselgeräthschaften und Töpferarbeiten aus dem Steinalter dis auf die Seidenzeuge, Porzellan- und Bronzearbeiten der heutigen Beit. In keinem Lande hat man jetzt eine so große Vorliebe für Ausstellungen wie in Japan, weshalb man in den meisten großen Städten kleine Ausstellungen trifft, von denen viele recht lehrreich waren; in allen aber fanden sich prachtvolle lackirte Waaren, Porzellan, Schwerter, Seidengewebe u. s. wor. In einer sahen wir eine Sammlung japanischer Bögel und Fische, in einer anderen entdeckte ich einige Pflanzenabbrücke, wodurch ich Kenntniß von dem merkwürdigen Fundort für fossile Pflanzenüberreste bei Mogi bekam.

Am Abend bes 18. September war ich von bem banischen Konsul, herrn Bavier zu einem Ausflug im Boot ben Fluß hinauf, ber bei Tokio munbet, eingeladen. Beim Ausflusse ist berselbe breit und tief, und zweigt sich etwas weiter hinauf in mehre Arme ab, die für die flachen Böte ber Japanesen befahrbar sind. Bei der jetigen geringen Entwickelung der Land- und Schienenwege Japans,

bilben biefer Fluk und seine Nebenfluffe bie wichtigften Berbinbungsglieber zwifchen ber hauptstadt und bem Innern bes Lanbes. Während der Kahrt trifft man fortwährend Böte mit Lebensmitteln, bie in die Stadt gebracht ober mit Baaren, bie aus berfelben ausgeführt werben. Der angenehme Einbruck, ben bies macht und bie mertwürdigen Umgebungen des Fluffes werben mitunter burch ben widrigen, von einem vorüberfahrenben Lastboot bertommenben Geruch gestört, ber an die Sorgfalt gemabnt, mit welcher die Ravanesen menschliche Erfremente zu Rathe halten, ba biese bas wichtigfte Düngemittel in ihrem gut angebauten Lanb ausmachen. Die Flußufer entlang stehen eine Menge Wirths- und Theehäuser. Selten fieht man am Ufer einen Garten; ein folder geborte gewöhnlich au einem ber alten Daimiofdlöffer. Wirths- und Theehaufer find meiftentheils für die Japanesen ba, und Europäer haben, obgleich fie viel mehr bezahlen als die Gingeborenen, feinen Rutritt. Die Urfache ift in ben Augen ber Japanesen bie Robbeit und Unlauterkeit unserer Manieren. "Der Europäer geht mit feinen ichmutigen Stiefeln auf ben Matten herum, freit auf ben Rukboben, ist unböflich gegen bie Dabchen" u. f. w. In Rolae ber Empfehlungsbriefe von Gingeborenen, die mit ben Wirthshaushältern bekannt maren, bin ich boch mehrmals an biesen extlusiven Orten gewesen, und man muß eingestehen, baß hier Alles so rein, sauber und ordentlich ist, daß sich auch bas beste europäische Gasthaus nicht damit messen kann. Wenn man in ein japanisches Birthebaus tritt, bas nur für Japanesen bestimmt ift, muß man ftets an ber Treppe bie Stiefel ausziehen sonft wirb man gleich mißliebig. Man wird mit Kniebeugungen vom Wirthe und allen Dienern ober richtiger: Dienerinnen begrüßt, und bann ift man fast beständig von einer Anzahl fortwährend lacender und schwazender Mabden umringt. Diefe haben fich gewöhnlich bem Wirthe auf eine gemiffe Reit, mahrend melder fie ein nach europäischen Sittenbegriffen, eben nicht fehr lobenswerthes Leben führen, verdungen. kontraktlich abgemachte Zeit verfloffen, so kehren fie nach Hause zurück ober verheirathen sich, ohne bei ihren Anverwandten irgendwie an Ansehen verloren zu haben. Wehe aber Denen, die in einer ber ben Fremben nicht geöffneten Städte, mit einem Europäer eine Liebesintrigue anknüpfen. Sie werden bann öffentlich, ja sogar in ben Zeitungen, als unsittlich benuncirt, und ihr auter Ruf ist unrettbar verloren. Früher wurden sie beswegen sogar streng bestraft.

Am 20.—21. September hatte ber Gouverneur von Jokohama mir, dem Dr. Sturberg und Lieutenant Nordqvist zu Ehren eine Spaziersahrt nach der nicht sehr weit von der Stadt gelegenen heiligen Insel oder Halbinsel Enoshima arrangirt. Wir fuhren zuerst einige englische Meilen den schönen Weg Tokaido, der einer der wenigen fahrbaren in Japan ist — dann in einer Ginrikischa\*) zu dem berühmten Buddha-bilde (Dai-Butsu)\*\*) bei Kamakura, und besuchten einen in der Nähe wohnenden Oberpriester der Sintok\*\*\*) und feinen Tempel.

Der Priester war ein Freund von Alterthumern und besaß eine, wenn auch nicht besonders große, aber aus lauter Seltenheiten bestehende Sammlung. Unter anderen zeigte er uns außerordentlich theuere Säbel, einen großen Kopfschmud von einem einzigen Stück Nephrit, den er auf 500 Pen+) tagirte, eine Menge alter Bronzen, Spiegel u. s. w. Wir wurden wie gewöhnlich mit japanischem Thee und Konfekt traktirt. Der Priester führte und selbst in seinem Tempel umher. Bilder waren nicht da, aber die Wände waren reich geschnitzt und mit vielen Zeichnungen und Vergoldungen versehen. Die innerste Mauer des Tempels war mit schweren, sest versichlossenen und verriegelten Thüren abgesperrt, innerhalb derer "der göttliche Geist weilte" hinter denen wie die Worte des Priesters ein anderes Mal lauteten — "sich ganz und gar nichts vorsand."

Enoshima ist eine kleine bergige burch eine niedrige fandige Landzunge mit dem Festlande zusammenhangende Halbinsel. Diese Landzunge ist mitunter weggerissen oder überschwemmt, und die Halbinsel bann in eine Insel verwandelt worden. Sie wird als heilig ange-

<sup>\*)</sup> Eine zweiraberige, von Menfchen gezogene Ralesche.

<sup>\*\*)</sup> Der große Bubs b. i. ber inbische Bubbhas. Sein berühmtester Tempel (garan), war ber von Fô-kwôsi. Im Tempel Kasubera wurden bas besonders heilige Amulet Singbok, und eine Sammlung anderer Restiquien in einer Labe Sinja im Tempel von Fisjekssammlung anderer Robissen Tempeln werden die Götterbisber und Resiquien aus den Laden in denen sie liegen nur dei großen Feierlichkeiten herausgenommen. Manche Tempel enthalten keine Götterbisder. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*\*)</sup> Die Sin tos ober Ramimits is Religion (bie Religion ber Götter) ist die älteste Landesreligion; der Buddhismus (Bubs bo) fant erst im 6. Jahrh. n. Chr. Eingang in Japan. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>+)</sup> Ein gen = 31/2 (fcwebifche) Rronen.

sehen und ist voll von Sinto-Tempeln. Auf ber Seite ber Halbinsel die nach dem Festlande zu liegt, sindet sich ein kleines Dorf
das aus Wirthshäusern, Theehäusern und Handelsläden mit Pilgerund Touristenwaaren, darunter hübschen Muscheln und Versteinerungen
einer Spongie besteht. Hier wohnte ich zuerst in einem japanischen
Wirthshause der Kategorie, zu benen Europäer unter gewöhnlichen
Verhältnissen keinen Zutritt haben. Ich wurde von zwei Beamten
der Kanzlei des Gouverneurs in Josohama begleitet, und auf ihre
Versicherung hin, daß ich nicht zu der gewöhnlichen Gattung rober
und übermüthiger Fremden gehöre, machte der Wirth keine Schwierigkeiten uns aufzunehmen.

Nachbem wir beim Gintritte bie Wirtheleute bearuft und eine Reitlang mit gegenseitigen Komplimenten hingebracht hatten, kam ein Mädchen und lud uns in knieenber Stellung auf japanischen Thee ein, der in sehr kleinen und halbgefüllten Taffen herumgereicht murbe. Darauf entlebigten wir uns unseres Schuhzeugs und wurden nachber in bie Gaftzimmer geführt. Diese find in den japanischen Gafthäusern gewöhnlich fehr groß und blendend rein: an Möbeln fehlt es ihnen vollständig, aber die Rukböben sind mit Strohmatten bedeckt. Die Wände werben mit mehren, ber Lage bes Blates angepagten Gebichten ober Denkfprüchen und mit javanischen Malereien geschmückt. Die Rimmer find vermittelft bunner Schiebmande, bie in Rugen laufen, welche an Boben und Dede angebracht find und nach Belieben weggenommen ober eingesett werben können, von einander getrennt. also, wie es mir einmal geschah, fich in einem fehr großen Bimmer nieberlegen und, im Rall man einen tiefen Schlaf bat, Morgens in einem gang kleinen erwachen. Das Zimmer liegt gewöhnlich nach einer japanischen Gartenumfriedigung ober, wenn daffelbe in ber oberen Etage ift, nach einem Balton hinaus. Dft ift die eine Seite ber Stube mit einem Wanbichrant verfeben, in dem die Betten bewahrt werden. Diese, die einzigen Sausgeräthgegenstände im Zimmer bestehen aus einer biden Matte, die über den Fußboben gebreitet wird, einem runden Ropffiffen ober ftatt beffen aus einem, an ber oberen Seite ausgepolsterten holzklot, um den hals beim Schlafen ju ftugen, fo wie aus einem biden mattirten Schlafrod, ber als Dede bient.

Sobald man eingetreten ist, theilen die Dienerinnen vieredige Sitisfen aus, welche nun auf bem Fußboben um eine hölzerne Kiste

berumaeleat werben, an beren einen Ede eine kleine Reuerkiefe und an ber anderen ein hohes, flaches Thongeschirr mit Waffer auf bem Boben fteht, das als Spudnapf und Tabaksschale bient. wird von Neuem Thee in den oben beschriebenen Takchen, beren Untertaffe nicht von Borzellan fonbern von Metall ift, fervirt. Die Bfeifen werden angestedt und eine lebhafte Konversation beginnt. Mit dem Thee werden auch Konfituren gebracht, die aber für Europäer ungenießbar find. Die Kohlenbecen bilden ben wichtigsten Sausrath für die Japanesen; sie find an Größe und Gestalt fehr verschieben, so wie auch oft außerorbentlich schon und geschmachvoll aus Bufeisen ober Bronze mit Bergolbungen und Figuren in erhabener Arbeit verfertigt; oft aber bestehen sie auch nur in einer gewöhnlichen Thonkruke. Die Japanesen besitzen eine große Geschicklichkeit lange Zeit das Feuer darin zu unterhalten, ohne daß sich ber geringste Brandbunst im Rimmer verbreitet. Das Brennmaterial besteht in einigen gut ausgebrannten Stücken Kohle, die in einer weißen Strohasche mit welcher bas Roblenbecken fast bis zum Rande gefüllt ift, liegen. Werben glübenbe Rohlen in folche Afche gelegt, so behalten fie ihre Site stundenlang, bis fie felbst gang und gar ausgebrannt find. In jedem gut eingerichteten Saufe findet fich eine Menge Feuerbeden von verschiebener Größe, und oft find im Fuß= boben vieredige Luten angebracht, welche bie Steinfliesen verbeden bie als Unterlage ber größeren Reuerbeden, über welchen bas Effen gefocht wirb, bienen follen.

Bei Mahlzeiten werben alle Gerichte gleichzeitig auf kleinen lacirten Tischen von ungefähr 1/2 Fuß hoch und 4 Quadratfuß Oberfläche servirt. Sie werden in lacirten Tassen, seltener in porzellanenen Tassen aufgegeben, und mit Stäbhen ohne Zuhülfenahme von Messer, Gabel oder Löffel zum Munde geführt. Ich wagte, aus Ekel vor dem Fischthran, der statt Butter gebraucht wird, nie ordentlich die Produkte der japanischen Kochkunst zu prodiren, aber Dr. Almqvist und Lieutenant Nordqvist, die vorurteilsfreier waren, sagten, daß sie benselben sehr gut vertragen könnten. Die folgende Speisekarte gibt einen Begriff von dem was ein japanisches Wirthshaus höheren Ranges darbietet:

Bemüsefuppe,

Getochten Reis, zuweilen mit zerschnittenem Sühnerfleisch, Getochten Fisch ober roben Fisch mit Merrettig,

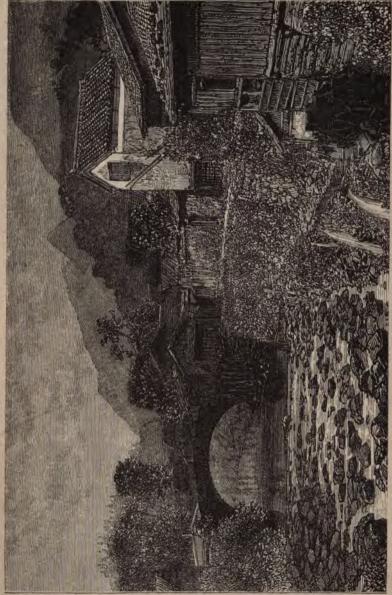
Gemuse mit Fischsauce, Thee.

Sona wird zu ben Fischen genommen Der Reis wirb warm in einem großen Holzgefäß mit Dedel aufgetragen und in größerer Menge, die übrigen Gerichte bagegen nur in sehr kleinen Portionen gereicht. Nach ber Mahlzeit trinken die Japanesen, besonders Abends, heißen Saki oder Reisbranntwein, aus eigenthümlichen Porzellansstachen und kleinen eigens dazu bestimmten Tassen.

Während der Mahlzeit ist man gewöhnlich von einem zahlreichen, auf dem Fußboden zusammengekauerten weiblichen Dienstpersonal umgeben, das mit dem Gaft, wenn er ihre Sprache versteht, eine lebhafte, mit herzlichem Gelächter untermischte Konversation führt. Die Mädchen bleiben, wenn der Fremde sich Abends entkleidet, im Zimmer und erlauben sich oft Anmerkungen über die Verschiebenheit des Körperbaues der Europäer und Japanesen, die nach unseren Begriffen nicht nur ziemlich unpassend für junge Mädchen, sondern auch dem Gaste gegenüber höchst zudringlich sind. Von der mannlichen Dienerschaft bekommt man, wenigstens in den inneren Gemächern, wenig zu sehen.

Die jest gebräuchliche japanische Tabakspfeise gleicht ber ber Tschuktschen, ist sehr klein und wird in ein paar Zügen ausgeraucht. Als Ersat rauchen sie ohne Unterbrechung zwanzig Pfeisen nach einander. Das Rauchen ist jest bei Hoch und Niedrig beider Geschlechter ganz allgemein. Es wurde gegen Ende des sechszehnten Jahrhunderts, ob von Korea oder von den portugiesischen Bestsungen in Asien ist ungewiß, eingeführt und verdreitete sich äußerst schnell. Wie dei und rief dasselbe Ansanzs strenge Berbote und Schristen dafür und dagegen hervor. In einer Schrist des gelehrten Japanologen Mr. E. M. Satow (The introduction of todacco into Japan. Transactions of the Asiatic Society of Japan, vol. VI. Part. 1. S. 68) wird unter Anderen das Kolaende darüber mitgetheilt.

"Im Jahre 1609 gab es in ber Hauptstadt zwei Klubs, beren Hauptvergnügen es war mit friedliebenden Bürgern Streit anzufangen. Mehr als fünfzig von ben Mitgliedern bieses Klubs wurden plöglich aufgegriffen und ins Gefängniß geworfen, aber ber Gerechtigkeit war Genüge geschehen, nachdem vier oder fünf ber Anstifter hingerichtet worden waren; die Uebrigen wurden begnabigt. Da biese Gesellschaften ursprünglich Rauchklubs waren, kam ber



orf und Brude auf Rinfin.

Tabak durch die schlechte Aufführung der Klubmitglieder in üblen Geruch und der Gebrauch besselben wurde verboten. Man rauchte damals aus langen Pfeisen, die wie Schwerter in den Gürtel gesteckt, oder zum Rauchen von einem Diener nachgetragen wurden. Im Jahre 1612 wurde eine Bekanntmachung erlassen, welche das Rauchen und jeden Handel mit Tabak bei Strase des Eigenthumsverlustes untersagte. Das Berbot wurde mehrmals, aber mitkeben so geringem Erfolg wie in Europa, wiederholt."

Ferner führt Mr. Satom folgende Auszüge aus einer japanischen Schrift an, welche die Bortheile und die Unbequemlickfeiten die mit dem Tabaksrauchen verbunden find, aufrechnet.

## A. Bortheile.

- 1. Das Tabakrauchen befördert die Verbauung und gibt mehr Rräfte.
- 2. Es ift beim Beginne eines Festes nüplich.
- 3. Es ift eine Gefellschaft in ber Ginsamkeit.
- 4. Es gibt uns einen Borwand bann und wann die Arbeit liegen zu laffen, wie um Athem zu schöpfen.
- 5. Es ist ein Borrathshaus für bas Nachdenken und gibt ben Stürmen bes Zorns Zeit, sich zu legen.

## B. Unbequemlichfeiten.

- 1. Es findet sich bei ben Leuten eine große Luft, einander, wenn sie gereizt sind, mit ber Pfeife gegen ben Kopf zu schlagen.
- 2. Man kommt bahin, juweilen bie Pfeifen jum Anschüren bes Rohlenfeuers in ber Feuerkieke ju gebrauchen.
- 3. Ein hartgesottener Raucher ift bei einem Feste zwischen ben Tischen mit ber Pseise im Munde umherwandernd gesehen worden.
- 4. Mancher schlägt bie noch glimmenbe Asche aus ber Pfeife und vergißt bas Feuer auszumachen,
- 5. baburch brennt bie glühende Asche oft Löcher in Kleiber und Matten.
- 6. Die Raucher spuden ohne Unterschied in bie Feuerkiele, bie Rufmarmer und ben Rochherb.
- 7. Item in die Fugen zwischen ben Fußbobenmatten.

- 8. Sie schlagen die Pfeife mit Gewalt gegen die Eden bes Reuerbedens aus.
- 9. Sie vergeffen ben Afchbecher zu leeren, bis er über bie Ranber hinaus voll ift.
- 10. Sie bedienen sich des Aschbechers als Nafenpapier (b. h. fie schnäuzen sich in ben Aschbecher.)

Da wir mährend unseres Aufenthalts in Enoshima als Gäste bes Gouverneurs beständig von zwei Bediensteten aus seiner Kanzlei begleitet waren, hielt ich es für meine Pflicht mich durch ein reichliches Austheilen von Trinkgelbern, dieser Shre würdig zu zeigen. Diese werden nicht etwa den Dienstleuten, sondern in Papier eingewickelt und mit einigen gewählten, artigen Worten dem Wirthe selbst eingehändigt. Dieser hält nun seinerseits noch eine hössliche Rede voll Entschuldigungen, daß nicht Alles so gut gewesen war, wie es der geehrte Gast zu fordern das Recht gehabt hätte. Bei der Abreise begleitet er den Reisenden ein größeres oder kürzeres Stück Weges nach Maßgabe der Höhe der Trinkgelder und der Art und Weise wie der Gast sich ausgeführt hat.

Gine sehr lobenswerthe Sitte der Japanesen ift die, die Baume in der Nähe der Tempel unberührt stehen zu lassen. Fast jeder Tempel, selbst der unbedeutenoste ist daher von einem kleinen, aus den herrlichsten Nadelholzbäumen bestehenden Hain umgeben, der oft das kleine, verfallene und schlecht gepflegte hölzerne Schauer, das einer der Gottheiten bes Bubdhismus oder der Sintoreligion geweiht ist, verdeckt.

Am 23. September gaben uns Europäer und Japanesen in Jokohama ein Diner mit Ball im schön erleuchteten und geschmückten Hause bes englischen Klubs. An einer Wand sahen wir die von grünen Kränzen umrahmten Portraits von Berzelius und Thunberg.\*)

<sup>\*)</sup> Karl Peter Thunberg, geb. in Jönköping 1743 berühmt durch seine Reisen in Südafrika, Japan u. s. w. und durch viele wichtige wissenschaftliche Werke, schließlich Professor in Upsala, gest. 1828. — Engelbrecht Kämpser, geb. in Westphalen 1651, war Sekretär bei der Gesandtschaft die von Schweden im Jahre 1683 nach Persien abging. Er kehrte aber nicht mit derselben zurück, sondern setzte seine Reisen durch die südlichen und östlichen Gegenden Usiens, unter anderen nach Japan sort, welches er 1690—1692 besuchte. Er starb 1716. Rämpser's und Thunberg's Schriften nebst dem großen Werke, welches der Errichter des Monuments, v. Siedold, herausgab, sind die wichtigsten Quellen sür Lunde des damaligen Japan.

Letterer steht bei ben Japanesen in hohem Ansehen. Gine seiner Schriften über die Flora des Landes wurde kurzlich in japanischer Bearbeitung mit einem in Japan gearbeiteten, durchaus nicht schlechten Holzschnittportrait des berühmten schwedischen Natursorschers herausgegeben; und ein Monument zum Andenken an ihn und Kämpfer wurde auf v. Siebolds Beranlassung in Nagasaki errichtet.

Der Borsitzende beim Feste war Dr. Geert, ein Holländer, der sich lange Zeit im Lande aufgehalten und mehre werthvolle Arbeiten über dessen Naturprodukte veröffentlicht hat.

Am 26. September fuhr ich nach Tokio, um von ba aus eine, vom bänischen Konsul, herrn Bavier vorgeschlagene und arrangirte Reise nach Asamajama, einem noch thätigen Bulkan im Inneren bes Lanbes zu unternehmen. In Folge eines unvermutheten Tobesfalls eines ber europäischen Konsuln in Jokohama konnte fich herr Bavier jeboch und nicht eher als ben Tag nach bem gur Abreise festgefetten anschließen. Den 27. September brachten mir also in Tokio zu, um u. a. die schönen Alterthümer die vom Attaché bei der österreichischen Gesandtschaft, Herrn v. Siebold, bem Sohne bes berühmten Naturforschers aleichen Namens, gesammelt maren, zu befehen. Wie die meisten anderen Länder hat auch Ravan sein Steinalter gehabt, von welchem noch Ueberbleibsel an mehren Orten bes Landes, sowol auf Jesso wie auf den südlicheren Inseln gefunden werben. Werkzeuge und Geräthschaften aus jener Zeit werben jest, fomol pon Eingeborenen wie pon Europäern, fleikig gesammelt. Im Allgemeinen haben biefe japanifden Berathichaften Aehnlichfeit mit benen, beren sich bie Eskimos noch jest bedienen, und auch in biefem fruchtbaren Lande lebte bas Urvolf, wie bie Knochenüberbleibsel in dem Rüchengemulle zeigen, anfange hauptfächlich von ber Raab und bem Kischfana.

## Siebenzehntes Kapitel.

Aussahrt nach Asamajama. — Die Landstraße von Makasendo. — Fakasaki. — Schwierigkeiten ein Machtquartier zu erhalten. — Per Badeort Ikaho. — Das Masstren in Japan. — Schwedische Zündhölzchen. — Die Jahrt im "Aago". — Sawawatari. — Mingkämpfer — Kusatsu. — Die heißen Guellen und deren Seilkraft. — Mast bei Rokuriga-Bara. — Per Asamajama-Cipfel. — Das Sinabsteigen. — Fahrt über Usui-toge. — Japanische Schauspieler. — Bild aus dem japanischen Volksleben. — Rückkehr nach Jokohama. —

Am 28. September, früh Morgens trat ich nebst Lieutenant Songaard, herrn Bavier, einem Dolmetich und einem in europäischer Speisenzubereitung erfahrenen japanischen Roch, bie Reise nach Afamajama an. Anfangs fuhren wir in zwei fehr flapprigen und unbequemen Wagen, jeder mit einem paar Aferben bespannt, nach ber an ber großen Straße "Nakasenbo" liegenden Stadt Takafaki. Diefe über das Innere bes Landes führende, Tokio und Rioto verbindende Straße wird von ben Japanesen als etwas Großartiges betrachtet; in Schweben wurde fie ein nicht besonders gut unterhaltener Bicinalmea genannt werben. Mit Ausnahme ber Bostwagen, welche feit einigen Jahren eine regelmäßige Verbindung zwischen Tokio und Takafaki unterhalten, trifft man bier Kaleschen (Ginrifischa's) zu Tausenben. so wie eine große Menge Pferbe, Ochsen und Menschen, die schwere Laften tragen, aber tein einziges von Pferben ober Dofen gezogenes Fuhrwerk, und obgleich ber Weg burch eine fortlaufenbe Reihe ftark bevölkerter, von wohlbestellten Reisfelbern und Garten umgebener Dörfer geht, gewahrt man boch kein Arbeitspferd und keinen Bugochsen. Der gesamte Boben wird nämlich mit ber Sand bestellt, und Biebaucht wird wenig betrieben.

Die meisten Wege hier zu Lande bestehen aus Fußsteigen, die so schmal sind, daß zwei beladene Pferde nur schwer bei einander vorbeikommen können. Die Waaren werden deshalb, wo kein Kanal oder keine Flußgelegenheit sich sindet, meistentheils von Menschen transportirt. Das slache Land ist außerordentlich gut angebaut, und besonders muß man den Fleiß bewundern, mit dem die Wasserleitungen angelegt und unebene Abhänge in wagerechte Felder verwandelt sind.

Die Postpferbe auf Nakasendo waren so mager und sahen so erbärmlich aus, daß man in Schweben wegen Thierquälerei bestraft werden würde, wenn man sich solcher Fuhren bediente. Trothem liesen sie munter und schnell zu. Pferdewechselstationen fanden sich regelmäßig jede 15 oder 20 Kilometer. Außerdem hielt der Kutscher oft unterwegs an irgend einem Wohnhaus, um aus einem vor demfelben besindlichen Wassergefäß den Pferden ein paar Kannen Wasser in den Mund und zwischen die Hinterbeine zu gießen. Diese Gelegenheit wurde immer von den Mädchen im Hause benutzt, heranzustommen und den Reisenden ein Täßchen japanischen Thee anzubieten — eine Aufmerksamkeit, die mit einigen freundlichen Worten und einem Kupserheller bezahlt wurde.

Bei Besuchen die wir in einigen an der Landstroße belegenen Bauerhösen machten, wurden wir stets sehr artig aufgenommen. Der Unterschied zwischen den Schlössern der Reichen (wenn man überhaupt ein Gebäude in Japan "Schlöß" nennen darf) und den Wohnungen der Unbemittelten ist nicht so groß wie in Europa; Bettler sahen wir während der ganzen Reise im Innern des Landes nicht.\*) Auch der Klassenunterschied scheint nicht so gewaltig zu sein, wie man ihn in einem Lande wo der Rang-Unfug so weit ging wie früher in Japan wol erwarten dürste. Wir sahen mehre Male in den Wirthshäusern am Wege Standespersonen, die in einer Kalesche suhren, ihren Reis und ihren Saki mit den Kulis, die ihre Wagen gezogen hatten, gemeinschaftlich genießen.

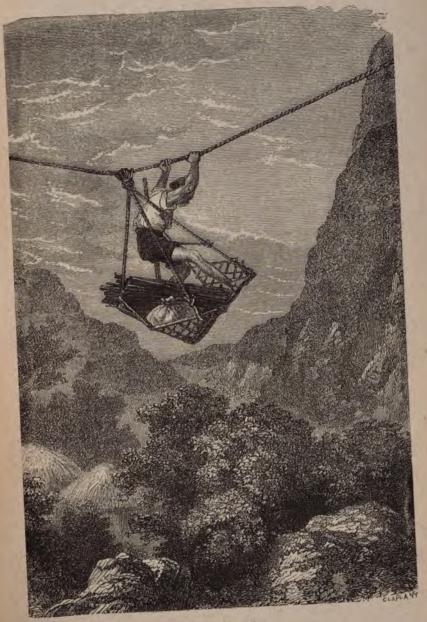
Nach der Schaar von Kindern zu urteilen von benen es überall längs der Wege wimmelte, muß dies Bolk sehr fruchtbar sein. Selten sah man ein Mädchen von 8 bis 12 Jahren das nicht ein jüngeres auf den Rücken gebunden hatte. Diese Bürde schien der Schwester oder Pflegerin nicht besonders beschwerlich zu fallen. Ohne sich um das Kind oder dessen Dasein zu bekümmern nahm das Mädchen lebhaft an den Spielen Theil, lief Boten u. s. w.

Auch im Innern bes Landes werben bie Fremben höchst freundlich empfangen. Die unteren Klassen können wol Ursache dazu haben, benn welchen Ginfluß die jüngsten politischen Beränderungen auch auf die Ruge - Daimio - und Samuraifamilien bes alten

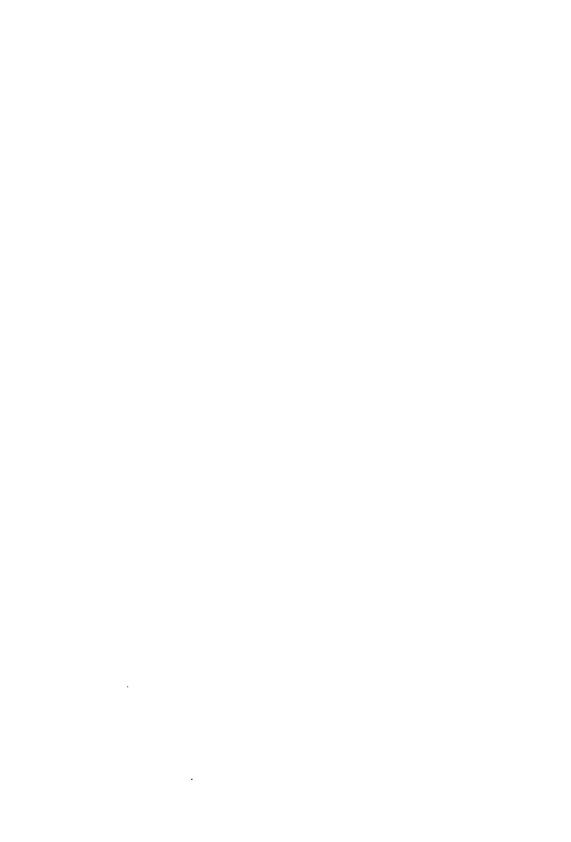
<sup>\*)</sup> Dagegen gewahrten wir eine Menge Bettler auf ben Landstraßen in ber Rabe von Jotohama.

Rapan gehabt baben mogen, fo ift boch nicht zu verkennen, bag bie Stellung bes Landmanns jest viel ficherer ift als früher, ba er von hunderten von kleinen Tyrannen ausgesogen murbe. Seine Tracht ift biefelbe mie früher, doch mit bem Unterschiebe, bak ein großer Theil ber mannlichen Bevölterung, felbst tief hinein ins Land, bie alte beschwerliche Mode, bas Saar in einen Anoten über einem fablrafirten Fleck auf ber Stirne zusammenzuwickeln, abgelegt hat. Statt beffen tragen fie ihr bichtes, rabenfcmarges Saar furg geschoren nach curopaischer Art. Wie bezeichnend für die neue Reit biefe Beränderung ift, geht aus dem Gifer hervor, mit welchem bie javanischen Behörden Golowin\*) wegen ber religiösen und politischen Ummaljungen befragten, welche, wie fie annahmen, in Berbindung mit ber veränderten Saartracht der Europäer zu Anfang bes neunzehnten Sahrhunderts ftanden; ber bei ben Japanefen fehr beliebte ruffifche Gefandte Lagman hatte nämlich ben fteifen Ropf und gepubertes Saar getragen, mabrend Golowin und feine Begleiter bas Saar ungepubert und furz geschnitten hatten. Wenn es fehr marm ift, tragen die Arbeiter eine schmale, gewöhnlich hellblaue Binbe um ben Leib und zwischen ben Beinen - fonft find fie nacht, und man fieht alsbann, bag Biele über ben größten Theil bes Rorpers flart tatowirt find: Frauenzimmer habe ich nie bei ber Arbeit nacht gesehen. was fie vielleicht in ber beißeften Sahreszeit thun. Wenigftens fcheuen fie fich nicht, fich beim Baben mitten zwischen vielen befannten und unbefannten Mannern vollständig zu entfleiden, ein Benehmen bas in Kolge ber Macht bes Borurteils, bem Europäer fehr anstößig ist. woran fich aber auch ber früher Brude foneller als man vermutben follte, gewöhnt. Man bekommt fogar europäische Damen zu Geficht, die in einer Ralesche von einem, bis auf die blaue Binde, vollkommen nadten jungen Meniden gefahren merben. Gar mander, besonbers unter ben jungeren Mannern ift fo ichon gebaut, bag ber Bilbhauer

<sup>\*)</sup> Voyage d. M. Golovine; Paris 1818, I. S. 176. Golowin, ber Kapitän auf ber russischen Flotte war, brachte bie Zahre 1811—13 in Gesangenschaft bei den Japanes:n zu. Er und seine Unglüdsgesährten wurden vom Bolke sehr freundlich ausgenommen und von den Behörden gut behandelt, d. h. wenn man die höchst langwierigen Berhöre ausnimmt, die sie zu bestehen hatten, um den Japanesen die die in die kleinsten Details eingehenden Rachrichten über Europa und besonders über Russland mitzutheilen.



Fliegenbe Brude.



ber ihren Körper in Marmor gelungen barstellen könnte, sich einen weltberühmten Namen erwerben würde.

Tafafafi ift eine Lebensresibens mit'ungefähr 20,000 Ginwohnern, aber wie bie meiften Stäbte in Japan unterscheibet es fich menig von ben Dörfern burch bie mir gekommen maren. Wir gelangten spät Abends borthin und erfuhren hier zum ersten und letten Male eine Unbequemlichkeit, über welche Europäer auf Reisen durch Japan oft klagen, die sie aber selbst burch die anstößige Art wie sie nicht felten auftreten, veranlassen. Wir klopften nach unserer Ankunft an bie Thuren eines Wirthshauses nach bem anderen an, ohne daß man uns aufnahm. An einer Stelle "war bas haus überfüllt" an einer anberen "wurden die Zimmer reparirt" an einer dritten "waren bie Wirtheleute fort" u. f. w. Schließlich mußten wir uns an bie Bolizei menben. Nachdem wir unseren Baf vorgezeigt hatten, gelang es uns mit beffen Silfe ein Nachtquartier bei einem alteren Gaftwirth zu erzwingen, ber uns mit einer Miene empfing, bie beutlich verrieth, daß er uns lieber mit einem ber zwei Schwerter welche er als Samurai früher zu tragen berechtigt mar, in Stude gehauen hätte, als daß er uns unter seinem Dache beherbergte. Noch nach unserem Eintritt ins Saus, manbte er fich mit ber Rlage: "muß ich benn mirklich biese Barbaren aufnehmen?" an ben Polizeibiener. Wir rächten uns aber auf eble Art. Wir jogen nämlich, als wir die Gemächer betraten, die Stiefel aus, marfen mit Reden, Söflichkeiten und Verbeugungen um uns, und benahmen uns überhaupt so höflich bag unser vorher so rabbiater Wirth uns bei unserer Abreise nicht nur bat ihn wieder zu besuchen, sondern uns auch einen Empfehlungsbrief an bie Befiter ber Gafthäufer, mo wir fpater einkehren würden, gab mit der Erklärung: daß wir bei Vorzeigung bieses Briefes ahnliche unangenehme Borfalle wie die eben beschriebenen, nicht wieder zu befahren brauchten.

Die meisten häuser in ben japanischen Städten find von bunnem, sorgfältig zusammengezimmertem Holzwerk. Man sieht aber außer biesen hier und ba kleine häuser mit sehr dicken Mauern, die Fenster mit starken Sisengittern versehen und Thüren die mit großen Schlössern und Riegeln verschlossen werden können. Diese häuser sind seuersgeft, und werden bei Feuersgefahr als Ausbewahrungsräume für Kosbarkeiten und Hausgeräth benutt. Feuersbrünste sind in Japan so häusig, daß man behauptet, in jeder Stadt wurde jährlich ein zehnter Theil

berselben vom Feuer verzehrt. Die Löschmannschaft ist zahlreich und von alten Zeiten her gut eingerichtet, kun und tüchtig. Während unseres Nachtlagers in Takasaki waren wir in einem solchen seuerssesten Hause mit großen bequemen Zimmern, deren Fußboden theilweise mit Matten nach europäischem Muster bedeckt war, einquartiert. Die Mauern waren sehr stark und bestanden aus Ziegeln, bagegen waren die Einrichtung und die Treppen von Holz.

Ich ermähnte vorhin, daß wir genöthigt waren die Bolizei um Beschaffung eines Nachtquartiers zu ersuchen. Die Polizeibiener find in Japan, fowol in ben Städten wie auf bem Lande fehr gahlreich. Größtentheils find fie ber früheren Samurai-Rlaffe entnommen. Sie find auf europäische Beise gekleibet und geben mit einem giemlich langen Stock in einer bestimmten Lage unter bem Arm, ftill und rubig auf Strafen und Wegen umber, ohne außer im Nothfall, ein Zeichen ihrer Amtswurde ju geben. Gewöhnlich find fie (ober scheinen zu sein) junge Männer, und ihr Aussehen ift burchgängig gentlemanlike — mit einem Worte sie können jeden Bergleich mit ber besten Polizeimannschaft in Europa aushalten, und fteben unenblich boch über bem Sicherheitsmächter ober bem Mergernißerweder wie fich biefer por einigen Sabrzehnten auf bem europäischen Rontinent zeigte. Bei bem jungften Aufruhr murbe bie Polizeimannschaft von ber Regierung als Infanterie verwendet und erregte burch ben "Elan", ben Muth und bie Todesverachtung bie fie, mit ihrer alten Lieblingemaffe, bem japanischen Schwerte, tampfenb bewies, die allgemeine Bewunderung.

Man bedarf noch immer eines Passes um im Innern des Landes zu reisen, aber auf Begehren des Consuls wird ein solcher mit Leichtigkeit erhalten, wenn man als Grund der Reise Gesundheit oder Forschungsluft, worunter man auch gewöhnliche Reiselust mitverstehen kann, angibt. Handelsreisen ins Innere des Landes sind die Weiteres nicht gestattet, und eben so wenig erhält ein Europäer die Erlaubniß sich dort niederzulassen und Geschäfte zu treiben. Die fremden Gesandten haben oft mit der japanischen Regierung wegen einer darauf bezügslichen Aenderung unterhandelt, aber die jetzt ohne Erfolg, weil die Regierung als Bedingung für die vollständige Erössnung des Landes die Abschaffung der unvernünftigen "Extra-territorial-Berfassung" fordert, welche heute in Kraft besteht und laut welcher der Ausländer nicht unter den gewöhnlichen, japanischen Gesetzen und

Gerichten, sondern unter den, durch einen vom Konsul präsidirten, zusammentretenden Ausschuß ausgeführten Gesetzen seines Landes steht. Wandel wird hierin doch geschafft werden, da Japan bald starf genug sein dürste, um alle für die Ehre des Landes beleidigenden Artikel in den Verträgen mit den europäischen Kulturländern zu kündigen. Ueberdies haben sich jetzt die Gesanden der ausländischen Mächte die früher stets gemeinsam auftraten, in zwei Lager getheilt, von denen das eine — Rußland und Amerika — Japan nach und nach von jeder Bormundschaft befreien und es auf eine Stufe mit anderen kultivirten Staaten stellen will oder wenigstens so thut als wolle es dies; das andere dagegen — England, Deutschland, Holland und Frankreich — wünscht die aufgezwungene und vor mehren Jahren durch Verträge sestgesetze Vormundschaft beizubehalten.

Rury por unserer Ankunft erhob fich ein Streit zwischen Japan und ben europäischen Mächten ober, wie bie Sapanesen sagten, eine Berletung bes Bölkerrechts, welche große Erbitterung im Lanbe Auf Anrathen bes deutschen Gesandten brach nämlich ein von bem colerabehafteten Nagafaki kommenbes beutsches Schiff die von der Regierung vorgeschriebene Quarantane und löschte ohne weitere Borfichtsmagregeln im Safen von Rotohama. Cholera in letterer Stadt baburch schlimmer marb ist allerbings nicht nur unbewiesen, sondern auch gewiß ganz und gar unrichtig, obgleich viele Japanesen in ihrer Erbitterung mit Bestimmtheit behaupten, bag bem fo mare; aber bie von Japans gefeiertem Gafte, bem Erpräfibenten General Grant, ausgesprochenen Worte, bag es bas Recht ber javanischen Regierung gewesen märe, jenes Schiff ohne Weiteres in ben Grund ju bobren, haben boch eine Erinnerung im Beifte ber Regierung sowie bes Bolkes gurudgelaffen, die fie que fünftig zu einer unklugen aber vollberechtigten Kraftäußerung vermögen kann, im Kall etwas Aehnliches fich wiederholte.

Ein Stück Weges jenseits Takasaki's führt der Pfad zum Vulkan, ben wir besuchen wollten, nicht mehr Nakasendo entlang, und wir konnten also die Fahrt in unseren von Pferden gezogenen Wagen nicht fortseten, sondern mußten uns mit Ginrikischas begnügen, in welchen wir am 29. September den äußerst unebenen Weg zu dem siebenhundert Meter über dem Meere belegenen Badeort Ikaho in  $5^{1}/_{3}$  Stunden zurücklegten. Die Landschaft nimmt hier einen ganz

•

anberen Charafter an. Der Weg ber vorher über eine fortlaufende, reich bevölferte und wie ein Garten gepflegte Ebene ging, wird nun bier von fteilen, untultivirten, mit bobem, ungemabtem, gelbgeworbenem Grafe bemachfenen Anboben umgeben, die von Thalwegen burchichnitten find, in benen muntere, von üppigen Gebufdreiben faft verborgene Bache hervorfprubeln. Itaho ift burch feine marmen ober richtiger beifen Quellabern, welche von ben vulfanischen, bie fleine, an einem Abhang reizend belegenen Stadt umichließenben Bergen berporquillen, bekannt. Wie in europäischen Babeorten suchen bie Rranten hier Beilung für ihre Gebrefte und baber besteht bie Stabt faft ausschlieflich aus Gafthäusern, Babern und Rauflaben fur bie Babegafte. Die Baber befinden fich theils in giemlich großen, offenen. bölzernen Schuppen, mo Männer und Frauen unabgesondert zufammen baben, theils in Privathaufern. In jedem Babe ift ein Baffin von einem Meter Tiefe, in bas ein ununterbrochen laufenber Wafferstrahl von einer der Abern ber heißen Quellen geleitet wirb. Das Quellmaffer ift natürlich fehr abgefühlt ehe es jum Gebrauch kommt, ift aber trotbem fo beiß, bag es mir febr fcmer murbe nur ein paar Augenblicke im Babe zu bleiben.

In den Straßen der Stadt trifft man oft blinde Leute, die mit großer Sicherheit ohne Führer einherwandelten, indem fie sich nur vermittelst eines langen Bambusstockes zurecht sanden. Sie bliesen auch dann und wann auf einer kleinen Pfeise um die Borübergehenden dadurch zu mahnen, Acht zu geden. Ich glaubte Anfangs, daß diese Unglücklichen durch die heißen Quellen ihr Augenlicht wieder zu gewinnen suchten, erhielt aber auf meine Frage: ob das Wasser sich in dieser Beziehung wirksam zeige? die Antwort, daß bieselben nicht als Gesundheitssuchende sondern als "Massageure"\*) hier wären. Seit mehren Jahrhunderten ist die Massage in Japan im Gebrauch gewesen, und man sindet deshalb in den Städten Leute, welche ihre Dienste als Massageure anbieten, indem sie ungefähr in

<sup>\*)</sup> Ihr japanischer Name ist Fekt; sie bilben eine besondere Gilbe welche das Geschäft der Massage (des Knetens) welche als ein Mittel gegen Nervensleiden, Rheumatismus u. s. w. gilt, betreiben. Ihr Gründer war ein Daimio, Namens Fekt der sich selbst geblendet hatte, und nach dem sie heißen.

— Anmerk. d. Bearb.

berfelben Art wie die Fruchtverkäufer in Rufland, auf den Straßen schreien.

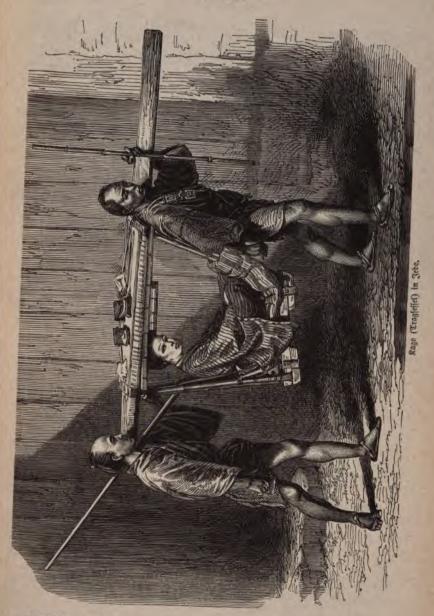
Das Wirthshaus, in welchem wir unfer Nachtquartier genommen hatten, bestand wie gewöhnlich aus einer Menge sehr reinlicher mit Binsenmatten bebectten Rimmer, ohne Möbel, aber ringsum an ben Banden mit Gedichten und Denksprüchen geschmückt. Man wohnte baselbst ausgezeichnet aut, falls man sich barein finden konnte, aleich den Japanesen, ganz und gar auf dem Fußboden zu leben und die für diese Lebensart unumgänglich nothwendigen Ordnungsregeln zu beobachten, was übrigens schon beshalb erforberlich ist, weil man fich fonft einer fehr unfreundlichen Behandlung fowol abseiten ber Birthe wie der Dienstboten aussett. Eine Unannehmlickeit auf Reisen in Japan ist für Europäer die Schwierigkeit sich an die Speifenzubereitung ber Javanesen zu gewöhnen. Brot gebrauchen fie eben fo wenig wie Rinbfleisch, ihr Mahl besteht hauptsächlich aus Reis, Fifch, Buhnern, Früchten, Schwämmen, Ronfekt, japanischem Thee u. f. w. Fische werben meistentheils roh gegeffen und follen, was ben Geschmad betrifft, nicht fehr von unserem gelaugten Lachs verfcieben fein. Nicht felten wird bas Effen mit Rischthran von nichts weniger als angenehmem Geschmad zubereitet. Will man fich biefer Rubereitung ber Speisen nicht fügen, so muß man auf Reisen in Japan feinen eigenen Roch mit fich führen. In folder Eigenschaft begleitete uns ein Japanese, Ramens Senkiti-San, der aber von feinen Landsleuten Rot-San (herr Roch) genannt murbe. Er hatte bie europäische (frangösische) Rochkunst in Jokohama gelernt, und widmete fich unterwegs feinem Beruf mit fo großem Gifer, bag er felbst in ber Buftenei am Juge bes Asamajama nicht eber rubte, als bis er uns einen Mittagstifc aus fünf Gerichten beftebend, von Sühnersuppe, Giertuchen mit Sühnern, gebratenem Suhn, Sühnerfricassée und omelette aux confitures, also Alles nur von Hühnern ober Bühnereiern auf verschiebene Art zubereitet, bieten fonnte.

Schon seit einigen Jahren sind Zündhölzchen eine nothwendige Waare in Japan geworden, und sür uns Schweden war es erfreulich zu sehen, daß schwedischen Zündhölzern der Borzug vor denen anderer Länder gegeben wurde. Fast in jedem kleinen Kaustaden, selbst im Innern des Landes, sieht man die wohlbekannten Kästchen mit der Aufschrift: Säkerhets Tändstickor utan svasvel och sossor." Untersucht man aber die Schachteln näher, so sindet man auf vielen

berselben, neben ber ben Japanesen unverständlichen Zaubersormel, eine Aufschrift mit ber Angabe, daß sie von einem japanischen Fabrikanten versertigt sind. Auf anderen fehlt diese Angabe gänzlich, aber statt ihrer wird die Fälschung durch einen unglücklichen Drucksehler auf den Etiquetten verrathen. Hieraus geht hervor, daß die schwedischen Streichhölzer nicht nur in großem Waßstabe nach Japan ausgeführt sondern auch nachgemacht werden, wobei sie mit schwedischen Etiquetten und Umschlägen, die den bei uns gebrauchten vollständig gleichen, versehen sind.

Auch die Photographie hat sich so rasch im Lande verbreitet daß man mehrsach in kleineren Städten und Dörfern im Innern des Reichs japanische Photographen antrisst, die gar nicht so üble Arbeit liefern. Die Japanesen scheinen besonders dazu geneigt ihre keineswegs besonders bemerkenswerthen Wohnungen photographiren zu lassen. So z. B. erhielten wir mehrmals, wenn wir einen Ort verließen, von unserem Wirthe eine Photographie seines Hofes oder Gasthauses als Abschiedsgabe.

Amischen Itaho und unserer nächsten Station Samawatari war der Weg so erbarmlich, daß die Ginrifischa nicht mehr gebraucht werben fonnte, und wir uns besmegen bes "Rago", eines aus Bambu verfertigten japanischen Tragsessels bedienen mußten. ist für Europäer höchst unbequem ba fie nicht wie die Rapanesen mit untergeschlagenen Beinen figen tonnen, und es julest ermubenb wird fie ohne weitere Stupe seitwarts vom Seffel schlenkern zu laffen. Selbst für die Träger ift, wie mir scheint, dieser Stubl von keiner paffenden Form, mas unter Anderem badurch bewiesen wird, bag fie jede zweihundert, oder beim Sinaufsteigen auf eine Unhöhe jede hundert Schritte einen Augenblick fteben bleiben um mit ben Schultern unter ber Bambu-Tragstange ju mechseln. Dennoch geht es bergauf und bergab ziemlich rasch vorwärts, so daß wir den 6 Ri (23,6 Kilometer) langen Weg zwischen Itaho und Sawawatari in gehn Stunden gurudlegten. Der recht icone Weg ging blumenreiche, mit üppigen Bambureiben und einer Menge verschiedenartiger Laubbolzer bewachsene Bachufer entlang. Nur um die alten, meift kleinen, unansehnlichen Tempel fah man mächtige uralte Arpptomerien und Ginko-Bäume. Die Grabstätten lagen gewöhnlich, nicht wie bei uns, in der Nähe der größeren Tempel, sondern innerhalb ber Dörfer. Sie waren nicht eingehägt, sondern mit steinernen Denkmälern von



Rorbenffiotb's Reife.



1/3 bis 1/2 Meter Höhe bezeichnet, auf beren einer Seite mitunter ein Buddha-Bild ausgehauen mar. Reuere Gräber waren oft mit Blumen geschmudt, und bei einem Theil derselben hatte man kleine fußhohe Sinto-Tempel von Pflöden errichtet.

Sawawatari ift, ebenso wie Itaho am Gelände eines Berges erbaut, die Straßen zwischen den Häusern bestehen fast nur aus Treppen oder steilen Hügeln. Aus den vulkanischen Bergschichten quellen auch hier Sauerbrunnen hervor, an welchen Kranke die Gesundheit wieder zu erlangen suchen. Dieser Badeort ist jedoch weniger angesehen als Itaho und Kusatsu.

Während wir bes Abends im Dorfe umbergingen, faben wir an einem Blate einen Bolkshaufen, der fich wegen eines daselbst stattfindenden Wettkampfes versammelt hatte. Zwei junge Leute die keine anderen Kleider als einen schmalen um den Leib und zwischen bie Beine geschlungenen Gürtel trugen, rangen miteinander innerhalb eines auf einem ebenen Sandplat gebilbeten Rreifes von zwei bis drei Meter Durchschnitt. Der wurde als Sieger angesehen, welcher ben Anderen zu Boben marf ober aus dem Kreise hinausbrängte. Ein besonderer Schiedsrichter bestimmte in zweifelhaften Fällen das Re-Höchft eigenthumlich mar ber Beginn bes fultat des Kampfes. Rampfes, wobei die Kämpfer in der Mitte des Kreises auf den Anieen niebergehockt fagen, einander icharf ins Auge faffend, um auf bas vom Schiebsrichter gegebene Reichen zum Rampfe zu achten. da ein einziger Sprung dem Wettkampf mit einem Male ein Ende An diesem Rampfe betheiligte sich hier etwa ein machen konnte. Dupend, fämtlich gut gewachsener junger Leute, die abwechselnd mit einigen herausforbernden Rufen ober Geberben in ben Rreis traten, um ihre Kräfte ju prufen. Die Buschauer bestanden aus Greisen, alten Frauen, Knaben und Mabden von jedem Alter. Die meiften maren reinlich und gut gekleibet und hatten ein recht einnehmendes Meukere.

Hier war es die Dorfjugend selbst die am Wettkampfe Theil nahm. Es gibt aber in Japan auch Leute welche diese Kampfspiele als Geschäft betreiben und sich für Gelb sehen lassen.\*) Diese sind gewöhnlich außerordentlich fett.

<sup>\*)</sup> Unter bem elsten Dairi, Namens Sze'l nin ten o wurde zuerst der Ringkampf zu einer Kunst erhoben, wie im 11. Kapitel des historischen 28\*

Am nächsten Tage, bem 1. Oftober murbe bie Reise nach Rufatsu fortgesett. Der Weg ging querft eine Strede von 550 Meter bergan und bann faft eben fo lang bergab, und bann abermals bergan, oft ohne ichutenbe Sperrbaume, an tiefen Abgrunden porbei und über hobe Bruden ber abenteuerlichsten Bauart. Diefer Weg war also für alle Arten von Fuhrwerk nicht zu benuten und mir muften baber theils "Ragos" theils Reitpferbe nehmen. Leiber ist ber hohe javanische Sattel für Europäer nicht aut zu gebrauchen und wenn man ein Bferd bem Rago vorzieht, so muß man, falls man nicht felbst einen Sattel mitführt, sich entschließen auf ungefatteltem Pferbe zu reiten, etwas mas bei ben abicheulichen Mahren bie einem hier ju Gebote fteben, balb fo unangenehm wird, baß man fich julest lieber noch die Beine auf einem Tragfeffel einschlafen lagt. Gine Gigenthumlichkeit in Rapan ift, bag ber Reiter felten sein Aferd felbst regiert. Gewöhnlich wird es von einem neben dem Reiter bertrabenden Läufer beim Salfter geführt. Diese Läufer find fehr schnellfüßig und ausbauernd, so baß fie beim icharfen Traben nicht zurud bleiben. Auch bas Juhrwerf ber vornehmen Leute in ben Stäbten und bie Bostwagen auf Nafasenbo werben von Läufern bealeitet. Wenn vor bem Bagen ein Gebrange entsteht, so springen sie berab und verjagen die Leute unter furchtbarem Schreien. Bom Boftmagen blafen fie aukerbem bas Bofthorn. eben nicht zum Bortbeil ber Gebororgane ber Reisenben.

Die Umgebungen des Weges waren außerorbentlich schön. Balb waren es wilbe Thäler voll üppiger Begetation welche ben am Grunde murmelnden krystallhellen Strom gänzlich verdeckte; balb grasreiche Sbenen ober mit einzelnen Bäumen, hauptfächlich Kastanien und Sichen, bunn bewachsene hügelabhänge. Die Bewohner waren mitten

Werkes Nippon o bai itst ran erzählt wird. Der genannte Kaiser hatte zwei burch besondere Krast und Geschicksteit ausgezeichnete Ringer; der eine hieß Tasemasno kuja saja, der andere Rowisno hukune, die vor ihm ringen mußten, wobei einmal Ersierer ein Bein brach und an den Folgen dieses Beindruchs starb, während der Zweite eine Pension und ein Grundstück erzhielt, auch später zum Intendanten der öffentlichen Arbeiten ernannt wurde, eine Würde die in seiner Familie erblich blied. Klaproth erzählt, daß die Kingkunst in Japan so allgemein verdreitet und beliedt wurde, daß die japanischen Fürsten sich auf ihren Reisen von Ringkämpsern begleiten ließen.

— Anmerk. d. Beard.

in ber Kastanienernte. Vor jeber Hütte lagen Matten ausgebreitet, auf welchen Rastanien in hohen Schichten zum Dörren lagen. Korn und Baumwolle wurden auf dieselbe für uns Europäer kleinliche Weise getrocknet. Auf den ebenen Gegenden standen außerdem in der Nähe der Wohnung große Mörser, in denen das Getreide gekörnt wurde. In den Gebirgsgegenden aber wurden die Erittstampsen theilweise durch kleine, von den Holländern eingeführte Mühlen von einer sehr einsachen Bauart ersett.

Den 2. Oktober brachten wir in Rusatsu zu, bem japanischen Nachen, wie dieses durch seine heißen, schwefelhaltigen Quellen berühmt. Unzählige Kranke suchen hier Linderung ihrer Leiben. Die Stadt lebt von ihnen, und besteht beshalb hauptsächlich aus Babehäusern, Gafthäusern und Kaufläden für die Babegäfte.

Die Wirthshäuser sind auf die in Japan gebräuchliche Art eingerichtet: geräumig, luftig, reinlich, ohne Möbel aber mit guten Rohlenbeden, kleinen Theegeschirren, reinen Matten, Wandschirmen mit poetischen (uns selbst in der Uebersetzung nicht recht verständlichen) Denksprüchen verziert, freundlichen Wirthsleuten und einem zahlreichen, weiblichen Dienstpersonal. Wenn man wie wir, seinen eigenen Roch mitsührt, so hat man es, wie bereits oben gesagt, in solchem Gasthause ganz gut.

Die heißen Quellen, welche Rusatsu feine Bebeutsamkeit gegeben haben, kommen am Ruße eines ziemlich hohen Berges vulkanischen Urfprungs hervor. Die Gebirgearten ber umliegenben Gegenb werben ausschlieklich von Lava und vulkanischen Tofftein gebilbet, und eine Strecke von ber Stadt befindet sich ein erloschener Bulkan, in bessen Krater, wie die Einwohner der Stadt behaupten, Schwefellager vorkommen. Unmittelbar neben der Stelle, wo die Hauptquelle hervor= fprudelt, sieht man einen mächtigen von Tof umgebenen erstarrten Lavastrom, der nahe dem äußeren Tageschacht in eine Menge löcherichter Blode gerklüftet ift. Bon ba wird bas Baffer in langen offenen holzrinnen nach ben Babehäusern in ber Stadt ober nach verschiedenen, theils langs bes Weges, theils mitten in ber Stadt felbst befindlichen Abdampfungspfuhlen, welche die festen, nacher im Lande als Heilmittel verkauften Bestandtheile bes Wassers auffammeln, geleitet. Die ftarke Abbampfung von biefen Beden, von ben offenen Wasserleitungen und den heißen Bädern hüllen die Stadt beinahe unausgesetzt in eine Wolfe von Wasserdunft, wobei ein gewaltiger Geruch von Schweselseuchtigkeit baran erinnert, daß bieser Bestandtheil in die Gesundbrunnen eindringt.

Der Weg zwischen ben Quellen und ber Stadt scheint die vornehmste Promenade bes Babeortes zu sein. Längs besselben sieht man unzählige kleine Denksteine von einem halben bis zu einem Meter Höhe, und von übereinander gewürfelten Lavastüden. Diese Miniaturdenkmale bilden durch ihre Kleinheit einen eigenthümlichen Kontrast zu den Bautasteinen und den Riesenhügeln unserer Vorfahren, und sind eines der vielen Beispiele von dem Geschmack dieses Bolkes für das Kleine und Niedliche, das man so oft in Japan sindet. Sie sollen von den Badegästen als Dankopfer für irgend einen der buddhistischen oder Sinto-Gottheiten errichtet worden sein.

Bon einem bortigen Urat erhielt ich folgende Aufschluffe über die Quellen von Rufatsu und beren Seilfraft. In und neben ber Stadt befinden fich 22 Quellen von ungefähr bem gleichen Baffer, aber mit verschiedenem Gebrauch für bie Rur bei ben verschiedenen Rrankheiten. In ber heißesten Quelle bat bas Waffer an ber Stelle wo es hervorbricht eine Temperatur von 162° R. (= 72° C.) Die gröfte Rahl ber Kranken bie im Babe Genefung fuchen leibet an Diese Krantheit wird heutigen Tages in Japan auf "europäische Art" mit Merfur, Jobkali und Baben kurirt. Sunbert Tage nimmt die Kur in Anspruch; 70 bis 80 Prozent von den Aranken werden vollständig geheilt, obgleich purpurfarbige Flecken auf ber haut zurudbleiben. Die Krantheit bricht nicht von Neuem aus. Auch eine Menge Ausfätziger befucht bas Bab. Der Aussat ift verschiedener Art: ber mit Geschwüren fich zeigenbe wird vom Baben beffer und mo möglich in zwei Sahren furirt; ber ohne Gefcmure mit Unempfindlichkeit ber haut verbunden ift unheilbar, wird aber boch burch fleißiges Baben gemilbert. Alle wirklich Ausfähige tommen aus ben Ruftenprovingen. Durch ben Genug verdorbener Fische und Bogel wird auch in ben Gebirgsgegenben eine abnliche Rrantheit erzeugt, bie barin besteht, daß die Saut unempfindlich, bas Nervensustem unthätig und bem Kranken ber sich sonst gang munter fühlt bas Geben fauer wird. Diese Krankheit wird felbft in schweren Fällen burch Baben und Ammoniafwasser zu innerem Gebrauch, Raftorium, China u. f. w. ganglich geheilt. Gine hieher geborende Krantheit ift bas Knochenübel "Rate", bas in Japan gang

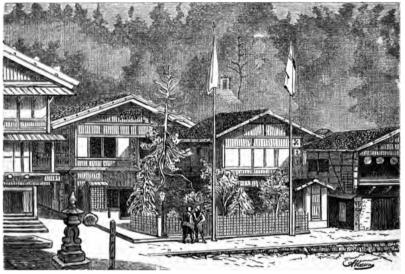
allgemein ift und durch ein beständiges Einerlei in der Nahrung und durch Mangel an Bewegung entstehen soll; sie ist sehr hartnäckig wird aber oft in zwei dis drei Jahren durch Sisenchlorid, Weißes vom Si, Vertauschung der japanischen Speisezubereitung gegen die europäische als: Rothwein, Milch, Brot, Erbsen u. n. a. kurirt. Diese Krankheit beginnt mit Knochengeschwulft, worauf die Haut zuerst an den Beinen, dann an Leid, Gesicht und Handgelenkempfindungslos wird. Darauf tritt die Geschwulst zurück und Fieber und Tod ersolgen.

Ferner gibt es besondere Quellen für die Heilung des Rheumatismus, wozu zwei dis drei Jahre gebraucht werden, für Augenstrankheiten und für Ropsweh, welches unter den Uebeln die in Rusatsu geheilt werden, eine hervorragende Rolle spielt. Dieses Kopsweh befällt vorzugsweise Frauenzimmer zwischen 20 und 30 Jahren. Sehr wirksam dafür soll eine von den Quellen in Kusatsu sein, deren Wasser zu einen besonderen, gegen die Straße hin offenen, eigens für Männer und Frauen die an dieser Krankheit leiden bestimmten Badeschuppen hingeleitet wird.

Biele von den Bädern in Kusatsu werden so heiß genommen, daß besondere Vorsichtsmaßregeln angewendetwerden müssen ehe man in das Wasser hineinsteigt. Diese bestehen darin, daß die empsindlichsten Körpertheile mit baumwollenen Tüchern umwickelt werden, und daß man, ehe das Bad genommen wird, daßür sorgt, daß der Körper in starken Schweiß geräth, was dadurch bewirkt wird, daß die Badenden unter Rusen und Schreien in einem gewissen Tempo das Wasser im Bassen mit großen schweren Brettern umrühren. Dann steigen sie alle auf ein Zeichen des im Hintergrunde des Badeschuppens sitzenden Arztes ins Bad hinab und zugleich wieder herauf. Ohne diese Anordnung würde es vielleicht schwierig sein, die Patienten zu verwögen hineinzusteigen, denn angenehm muß, nach den ernsten Wienen der Badegäste während sie im Wasser sitzen und nach der seuerrothen Farbe ihrer Körper wenn sie wieder herauskommen, zu urteilen, das Bad eben nicht sein.

Die Bäber find von offenen Schuppen umgeben. Alle, Männer und Frauen baben gemeinsam und im Beisein einer Menge männlicher und weiblicher Zuschauer. Diese machen rüchaltlos ihre Bemerkungen über die Anfälle der Kranken, selbst wenn dieselben der Art, sind daß man bei uns nicht gerne davon sprechen würde, nicht einmal vor dem Arzte. Oft ist das Badebassin auf keine andere Weise geschlossen, als daß es durch ein auf vier Pfeilern ruhendes Dach gegen Regen und Sonnenschein geschützt wird. In solchem Falle kleidet man sich auf der Straße aus und an.

In Folge ber Lage Kusatsus auf einer Höhe von 1050 Meter über Der Meeressläche, ist der Winter daselbst sehr kalt und stürmisch, und es wird alsdann die Stadt nicht nur von den Badegästen, sondern auch von den meisten übrigen Bewohnern verlassen. Schon bei



Birthshaus in Rufatfu.

unserer Ankunft war die Zahl der ersteren nur gering, und auch diese schickten sich zur Abreise an. In der zweiten Nacht, welche wir in Kusatsu zubrachten, wurde unsere Nachtruhe durch ein lautes Gelärme aus dem Zimmer unter uns gestört. Es kam von einem Badegast, der am folgenden Morgen den Ort verlassen wollte, und seine Genesung jetzt mit Saki (Reisbranntwein) und Saitenspiel feierte.

Die Umgegend von Kufatsu ist beinahe unbebaut, obgleich bie Begetation baselbst sehr reich ist und theils aus Bambusfelbern, theils aus hohem, üppigem Gras besteht, aus bem vereinzelte Nabel-

holzbäume nebst hin und wieder einmal eineGiche oder Kastanienbaum hervorragen.

Um 3. Oktober reiften wir weiter, bem Juge bes Asamajama Der Weg war im höchsten Grabe erbarmlich so bak sogar bie Rago-Trager Mühe hatten vorwarts zu fommen; er führte querft über zwei, mehr als breihundert Meter tiefe, von üppigen bichten Gebüschen besetzte Thäler. Darauf gelangten wir zu einer weiten, von ungemähtem Grafe bebecten, mit iconen Giden und Raftanien fparfam bewachsenen Bochebene. Die Ebene mar unbenutt, wiewol hier Taufend und aber Taufende von ber fo fleikigen Bevölferung bes Landes ihr reichliches Auskommen burch Liehzucht hätten finden Beiter binan maren bie Raftanien- und Gidbaume bier und da mit einer, ben unfrigen ahnlichen, Birte vermengt, und barauf kamen wir zu völliger Einöbe, wo ber Boben aus Lavablöcken und Lavaarus bestand, die kaum mit etwas Gras bewachsen waren und nur einzelnen verkrüppelten Richten Nahrung gaben. Dieser Boben hatte bie gleiche Beschaffenheit bis nach Rokurigahara bin, bem Orte wo wir übernachten und von da aus am folgenden Morgen den Gipfel bes Afamajama besteigen wollten.

Rofurigahara liegt auf einer Sohe von 1270 Meter über ber Ein Wirthshaus ober einen bes Jahres über be-Meeresfläche. wohnten Sof gibt es hier nicht, fondern nur ein großes, offenes, in ber Mitte burch einen Gang in zwei Salften getheiltes Schauer. Auf ber einen Seite ließen wir uns nieber, indem wir unfer Lager, fo gut es eben ging, auf bem erhöhten Fußboben bereiteten, und uns mit Deden, welche unfer aufmerkfamer Wirth in Rufatfu uns gelieben hatte, gegen bie kalte Nachtluft schützten. Auf ber anderen Seite bes Ganges brachten unfere Führer und Kago-Träger bie Nacht zu, inbem fie fich um ein, auf ben Steinfliefen inmitten bes Rugbobens angemachtes Reuer gufammenbrangten. Die Rago-Träger vermahrten fich nur mit bunnen baumwollenen Blousen gegen die fehr fühlbare Um sie ju marmen ließ ich reichlichst Sati unter fie Nachtfälte. austheilen, eine Liberalität die mir nicht sonderlich theuer kam, mir aber offenbar bie ungetheilte Bewunderung aller unserer Rulis ge-Sie brachten ben größten Theil ber Nacht ohne zu ichlafen unter Sang und Scherzen bei ihren Sakiflaschen und Tabakspfeifen Wir unsererseits schliefen gut und warm unter unseren Deden, nachbem wir eine, von unserem Rof-San mit feinem gewöhnlichen Talent und eben fo gewöhnlichem Gerichte - Ueberfluß von Sühnerfleisch und Giern in verschiebener Gestalt hergerichtete, reichliche Abendmablzeit zu uns genommen hatten.

Man hatte und erzählt, daß wir von hier aus ein beständiges Betofe von bem nabe gelegenen Bultan murben boren tonnen, und daß schäbliche Gafe (vermuthlich Kohlenfäure) sich zuweilen in folcher Menge in bem benachbarten Balbe angesammelt batten, bak Menichen und Bferde, welche bort übernachtet hatten, erstickt maren. Wir lauschten vergeblich auf bas Getofe und merkten nichts von Gasen: Alles mar still und ruhia, als ob ber Gluthheerd im Innern ber Erbe hunderte von Meilen entfernt mare. Dagegen brauchten wir weber ein Reugnif von ber Rauchfäule, bie wir vom Bergaipfel. bem Biele unserer Reise aufsteigen faben, noch von ben Ginwohnern, welche ben jüngsten Musbruch erlebt hatten, um zu gemahren, baß wir hier in ber unmittelbaren Rabe eines ungeheuren, erft por Rurgem thätigen Bulkans maren. Ueberall um unseren Lagerplat befanden sich Haufen von kleineren Lavastücken (sogenannten lapilli) die der Bulkan ausgeworfen hatte und die noch nicht genugsam verwittert waren, um als Grundlage für Begetation irgend einer Art dienen zu können, und in geringer Entfernung vom Hause sah man einen gewaltigen, erfalteten Lavaftrom.

Tages barauf (am 4. Oktober) bestiegen wir ben Gipfel bes Berges. Anfänglich ließen wir uns in Kago's über eine ziemlich bicht bewaldete Thalsenkung tragen, nachher aber wurde ber Marsch ben steilen, mit kleineren Lavablöcken und Lapilli bedeckten Kegel bes seuerspeienden Berges hinan, zu Fuße fortgesett. Der Beg war durch kleine, in einer Entsernung von ungefähr hundert Meter von einander aufgerichtete Steinhausen bezeichnet. Neben dem Krater selbst war an einem dieser Hausen ein kleiner aus Stecken bestehender Sinto-Tempel errichtet, dessen seiten-Flügel nur 1/2 Meter lang waren. Unsere Führer verrichteten hier ihre Andacht. Einer berselben hatte, in Folge meines Bersprechens, wenn wir auf dem Gipfel gutes Wetter hätten, einen Extra-Rothwein zu vertheilen, bereits vorher bei einem niedrigen liegenden Steinhausen, mit großer Ernsthaftigkeit verschiedene Beschwörungen angestellt.

Wie auf dem Besuv konnte man auch auf dem Asamajama einen größeren, äußeren, von einer älteren Eruption herstammenden Krater erkennen, der jest ganz und gar von einem neuen Bulkankegel, in

beffen Spite ber jetige Rrater mundet, jugefüllt ift. Diefer hat einen Umfreis von einem paar Kilometer, ber alte Krater ober wie die Geologen früher saaten: ber Elevationskrater ist viel arößer gewesen. Der Bulkan ist fortwährend in Thätiakeit. Er stökt nämlich beständig einen aus Wafferstoffgas, Schwefelfaure und mahrscheinlich auch Kohlensäure bestehenden Rauch aus. Ru Reiten fpürt man auch einen unverkennbaren Geruch von feuchtem Schwefelbunft. Man kann ohne große Schwierigkeit an mehren Stellen bis an ben Rand bes Kraters hinkriechen und in beffen Inneres hinunterfeben. tief. Die Banbe find jab abiduffig und am Boben bes Abgrundes fieht man einige Söhlen aus benen Dampfe emporfteigen. mehren Stellen am Ranbe bes Rraters bringt ebenfalls burch fleine nicht merkbare Spalten im Berge Rauch hervor. Sowol am Rande bes Kraters, wie an deffen Seiten und feinem Boden gewahrt man gelbe Bermitterungen, welche an ben Stellen bie ich untersuchen konnte, aus Schwefel bestanden. Der Rand bes Kraters besteht aus dichten Zerklüftungen: einem nur wenig verwitterten Augitandesit von gang ungleichartiger Beschaffenheit an ben verschiebenen Stellen. Diefelben ober ähnliche Gebirgsarten tommen auch auf mehren Stellen bes alten Kraterrandes zu Tage: übrigens besteht die Oberfläche bes Bulfankegels burchgangig aus kleinen lofen Lapaftudden ohne die minbeste Spur von Begetation; nur an einer Stelle ift ber Kraterrand von einem dunnen Fichtengehölz umgeben. Der Bulfan hat auch noch fleinere Seitenfrater aus benen Gasaus. ftrömungen stattgefunden haben. Dieselbe rohe Phantasie, welche noch unter ben gebildetsten Bölfern ber Welt in ber Gestalt ber Lehre von der Hölle herricht, hat den Aufenthaltsort für die zu ewiger Strafe Verdammten unter ben Bekennern Buddha's in bie Gluthenheerde im Innern des Berges, wohin diese Krateröffnungen führen, verlegt. Weber beim Hauptkrater noch bei einem der kleinen Seitenfrater kann man eigentliche Lavaströme feben. Augenscheinlich find baraus nur Gafe, vulfanische Afche und Lapilli ausgeworfen worben. Dagegen haben gewaltige Lavaausbrüche an mehren Orten neben dem Berge stattgefunden, obgleich die Eruptionöstellen jest mit vulkanischer Afche bebeckt find.

Nachdem wir unser Frühstüd in einer bem rauchenden Krater so nahe gelegenen Höhle verzehrt hatten, daß die geleerten Flaschen unmittelbar in die bodenlose Tiefe hinabgeschleudert werden konnten, traten wir bie Rudfahrt an. Anfangs ging es benfelben Weg wie bei ber Erfteigung entlang, nachher aber bogen wir rechts ab, einen bei weitem steileren und beschwerlicheren Bfab als ben wir vorher benutt hatten. Der Bergabhang sentte fich bier fast 45 Grabe abwarts und bestand aus einem gang loderen pon feiner Bflangenbede verbundenen vulfanischen Sand. Den Gipfel bes Berges zu erfteigen war also kaum möglich gewesen, aber binab ging es rasch, oft in schwindelnder Fahrt, ohne andere Unannehmlichkeiten als bag man bann und mann umfiel und über Ropf bie fteilen Stellen hinabrollte, und daß unfer Schubzeug vollständig an dem icharffantigen Lavaschutt gerrift. Dben über bem Gipfel bes Berges mar ber himmel molfenleer, aber amifchen bem Gipfel und ber Erboberfläche breitete fich eine bide Wolkenbant aus, die von oben gesehen, einem nicht von Land begrangten, fturmburchmublten, fcaumenber Brandung vollen Meer glich. Die weite Aussicht über umliegende Bergruden, und Chenen, Die man fonft von ber Ruppe bes Afamajama gehabt hatte, murbe fo verbedt. Nur bann und mann zeigte fich ein Rif wie ein Sonnenfleden, burch ben man einen flüchtigen Schimmer ber unten liegenben Lanbschaft hatte. Als wir an den Ruß bes Berges tamen, gingen wir lang an einem grunbewachsenen Gelanbe bin, bas von einem gewaltigen, aus einer jest wieber geichloffenen Seitenöffnung bes Berges, hervorgebrochen gemefenen Lavastrom gebilbet worben mar. Wahrscheinlich mar bies mahrenb bes furchtbaren Ausbruchs im Jahre 1783 geschehen, als nicht nur gewaltige Lavaströme ganze am Rufe bes Berges liegende Balber und Dörfer zerftörten, fonbern auch bie gesamte umliegenbe früher fo fruchtbare Gegend zwischen Dimake und Ufui-toge burch Afchenregen in eine weite Buftenei verwandelt wurde. Ueber biefe Bufte. die noch jest eine große, wenig bebaute und nicht sehr fruchtbare 980 Meter über bem Meere liegende Chene bilbet, gingen wir ohne Rührer nach bem Dorfe Diwake, wo wir unser Nachtquartier in einem geräumigen, am Wege von Natasenbo gelegenen Wirthshause nahmen, einem der reinlichsten und bestgehaltenen unter ben vielen guten Gafthöfen, die ich auf unserer Reise im Innern des Landes gesehen hatte.

Bon hier aus schickte ich einen Gilbotenläufer nach Takasaki um einen Wagen nach Tokio zu bestellen. Gin früherer Samurai übernahm es gegen eine Bezahlung von 3 Den (etwa 10 schwebische Kronen) bie Botschaft auszurichten. Diwake liegt allerbings an ber großen

Heerstraße von Nakasendo, die aber nur schwer von Bagen befahren werden kann da man zwischen diesem Dorf und Takasaki die Anhöhe von Usui-Toge überschreiten muß, wo der Weg trot der bedeutenden Absenkungen, welche während der letten Jahre bewerkstelligt wurden, dis 1200 Meter auswärts steigt. Wir mietheten deshalb hier Ginrikischa's, ein für Touristen ganz besonders angenehmes Fuhrwerk, das trotzem es erst in der jüngsten Zeit auskam, doch bereits in allen Landestheilen in Gebrauch ist.

Reber ber Sinn für Naturschönheiten und Interesse am Leben und ben Sitten frember Bölfer hat muß eine Kahrt in einer Binrikischa über Usui-Toge im höchsten Grabe angenehm finden. Landicaft ift außerordentlich icon und hat vielleicht nicht ihres Gleichen auf ber gangen Erbe. Der Weg ist mit großer Mühe amischen wilben, buntlen Bergpartieen, langs tiefer Schluchten, beren Rand oft mit ber üppiaften Begetation bebeckt ift, angelegt. Rein Belanber schützt die an den Anhöhen rasch vorbeieilenden Ginrikischa gegen bie bobenlofen Abarunde jur Seite bes Weges. Will man aber einen Genuß von ber Sahrt haben, so barf man nicht nervenschwach fein, und muß fich auf den scharfen Blid und ben ficheren Ruk ber Ruli's verlaffen. Ueberall fieht man fich von einem Gewirre hober zerrissener Bergkuppen umgeben, und tief brunten in den Thälern fprubeln Gebirgsbäche hervor, beren frnftallhelle Gemäffer fich hier und da zu kleinen, von grünenden Anhöhen eingeschlossenen Seeen Bald fährt man auf einer burchaus baufälligen Brücke über einen schwindelnden Abgrund bin, balb fieht man einen Bafferftrahl fich von einer riefigen Sohe neben dem Wege herabstürzen. Taufende von Rukgangern, Schaaren von Lilgern, lange Reihen von Ruli's, Ochsen und Pferben schwere Lasten tragend, begegnen bem Reisenden, der bei öfterem Ausruhen am Fuße emporfteigender Hügel Gelegenheit hat das bunte Bolksleben zu studiren. Er ist bier ftets von frohen und freundlichen Gefichtern umgeben, und ber mobithuende Gindrud wird nie durch Ausbruche von Robbeit in Sprache und Benehmen, benen wir so oft in Europa begegnen, geftört.

Erst wenn man den Bergrücken überstiegen hat und beim Dorfe Matsuida zu einer Höhe von nur dreihundert Meter über der Meeressläche gekommen ist, wird der Weg wieder für Wagen fahrbar. Während wir hier unsere reinlichen, eleganten Ginrischikas nicht ohne Bedauern

gegen zwei mit Bferben befpannte folechte Bagen vertaufchten, fab ich ein vaar Männer von Laben zu Laben wandern, einige Augenblicke an ieber Stelle verweilen, mit einer Glode läuten und als ihnen feine Aufmertfamteit gefchentt murbe, weiter geben. Auf meine Frage mas bas für eine Art von Leuten fei, erhielt ich ben Bescheib, baf es herumziehende Schauspieler maren. Bur mich lauteten fie natürlich nicht vergebens. Gegen eine Abgabe von 50 Cent maren fie alsbalb bereit auf offener Strafe Broben ihrer Runft zu geben. Der eine Mann legte eine gut gearbeitete Maste, welche ben Ropf eines Ungeheuers mit großem, beweglichen Rachen und ichredlichen Rahnen barftellte. an. An ber Maske mar ein Mantel befestigt, in ben ber Schauspieler fich mabrend ber Aufführung hullte. Er stellte mit größter Fertigfeit und geschmeibigen eleganten Bewegungen, melde einer europäischen Tängerin Ehre gemacht haben wurden, bas Ungeheuer dar, wie es bald schwänzelnd baber froch, und balb mild heran fturzte, um fein Opfer zu verschlingen. Gine zahlreiche Rinberschaar versammelte sich um und; bie Kleinen folgten ber Borftellung mit großem Jubel, und belebten bas Schaufpiel, ober beffer gefagt: bilbeten beffen mahren Bintergrund, indem fie bas Entfeten barstellten, mit welchem fie floben, wenn das Ungeheuer fich mit offenem Rachen und rollenden Augen näherte und dann, sobald dasselbe den Rüden fehrte, es eifrig verfolgten und verböhnten.

In wenigen Ländern sind dramatische Borstellungen aller Art so beliebt wie in Japan; besondere Schauspielhäuser gibt es selbst in kleineren Städten; die Schauspiele werden fleißig besucht, und obgleich die Borstellungen den ganzen Tag dauern, nehmen die Zuschauer mit der größten Ausmerksamkeit daran Theil. Man hat Anschlagzettel wie bei uns und zahlreiche Schriften über Theaterangelegenheiten. Unter den japanischen Büchern, die ich einkauste, bessand sich z. B. eine große Arbeit mit unzähligen Holzschnitten, deren Tendenz es war zu zeigen, wie die bedeutendsten japanischen Künstler die Hauptscenen in ihren Rollen ausgesaßt hatten, ein paar Theile zusammengebundener Theaterzettel u. s. w.\*)

<sup>&</sup>quot;) In ber japanischen Literaturgeschichte nehmen bie, nicht nach bem Chinesischen bearbeiteten Schauspiele keinen besonders hohen Rang ein, da sie meist nur biagolisirte Erzählungen oder Saukelspiele und Pantomimen sind. Zebensalls fteben in dem (wie es in dem Werke Szin-Kagami-gusa beißt)

Allerdings kommen die japanischen Stücke einem Europäer kindisch und ungeheuerlich vor, man muß aber doch viele lobenswerthe Züge in der Darstellung selbst bewundern, wie z. B. die Natürlickeit mit welcher der Schauspieler oft Monologe von einer Viertels oder halben Stunde vorträgt. Die Sonderbarkeiten, an denen wir uns hier stoßen, sind vielleicht im Ganzen genommen nicht unvernünstiger als die Scenen in einer modernen Oper oder als die Kothurne, Larven und eigenthümlichen Trachten, welche die Griechen bei der Aufführung ihrer großen dramatischen Meisterwerke für unumgänglich nothwendig erachteten. Wenn die Japanesen sich erst vollständig das Gute der europäischen Bildung zu eigen gemacht haben werden, so dürste die Schauspielkunst bei ihnen eine große Zukunst haben, falls nur die jetzt verlangte Entwicklung "mit der Vorsicht geschieht, daß die Sigenthümslickeiten des Bolks nicht allzusehr verwischt werden.

Uebrigens gleichen bie großen japanischen Theater in ihrer Einrichtung oft ben europäischen. Die Eintheilung zwischen Bühne und Zuschauerplätzen ist dieselbe wie bei uns. In den Zwischenakten wird erftere vom Bublikum burch einen Borhang geschieben. Bühne ist mit gemalten Wandschirmen verseben, welche häuser, Wälber, Berge u. f. w. vorstellen und auf drehbaren Scheiben stehen, fo daß ein vollständiger Scenenwechsel des jeweiligen Orts der handlung in einigen Augenbliden vor fich geben kann. Orchefter hat, wie bei uns, seinen Blat zwischen ber Buhne und bem Ruschauerraum. Das Bublikum ift gleichfalls wie bei uns, theils auf ein langsam aufsteigendes Amphitheater theils auf mehre übereinander liegende Reiben, "Logen" vertheilt. Bon diefen wird die unterste Reihe als die vornehmste betrachtet. Die Rapanesen fipen nicht nach berselben Art wie wir. Weber das Amphitheater noch die Logenreihen sind daher mit Stühlen ober Bänken versehen, sondern in vierectige, einen bis zwei Kuk tiefe Abtheilungen jede zu etwa vier Bersonen, getheilt. Diese Bersonen figen nach japanischem Brauch mit gefreuzten Beinen, auf Bolftern hodenb. Die Abtheilungen find durch breite Zwischenbalken getrennt, welche die Gänge bilden, die von den Zuschauern benutt werben um zu ihren Plätzen

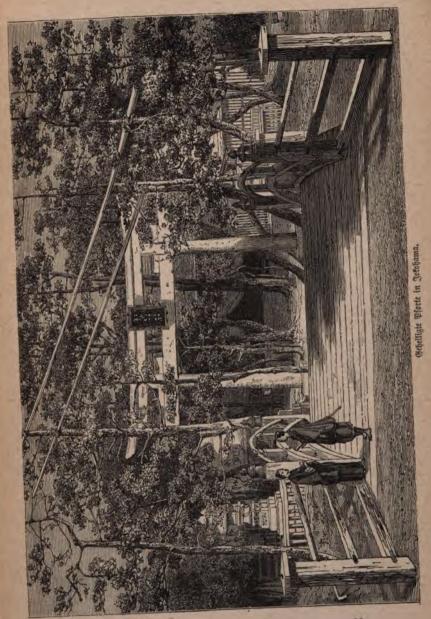
<sup>&</sup>quot;Studium der kleinen Worte" d. h. in der leichten, nicht ethischen und historischen Literatur, die Lyrik und der Roman hoch über den sogenannten bramatischen Erzeugnissen der japanischen Muse. — Anmerk. d. Bearb.

zu gelangen. Während der Borstellung sieht man Auswärter mit Thee, Saki, Tabakspfeisen und kleinen Kohlenbecken hin und her lausen. Jeder kann nämlich während des Stücks rauchen und sich in seiner Logenabtheilung so bequem wie möglich einrichten. Das Stück wird mit großer Ausmerksamkeit angehört, beliedte Schauspieler und gesallende Stellen im Stück werden mit lebhastem Beisallsruse begrüßt. Auch Frauen und Kinder besuchen das Theater, und ersterehabe ich gesehen, wie sieganzungenirt ihren Kindern vor Tausenden von Zuschauern die Brust gaben. Außer den großen, sür das große Publikum bestimmten Schauspielen gibt es noch eine Menge anderer Arten dramatischer Vorstellungen, wie z. B. Gesellschaftsschauspiele, eigenthümliche Familienstücke für die alte Feudalsürsten-Heimstätte, Galaschauspiele die vor dem Mikado ausgesührt werden und eine halb religiöse Bedeutung haben u. a. m.

Um Abend bes 5. Oftober tamen wir nach Tafafafi, um foaleich weiter nach Tokio zu reisen. Obgleich ber Bote ben mir gefandt hatten, seinen Auftrag richtig vollzogen hatte, maren boch kaum Bferbe vor Mitternacht zu bekommen. Bir brachten ben Abend bei unferem früheren Wirth gu, ber uns bei unferem erften Befuch fo widerwillig aufgenommen hatte, uns jest aber fehr freundlich empfing. Wir murben und leicht mit biefer Bergogerung verfohnt haben, ba eine kleine japanische Stadt wie Takasaki einem Europäer viel Sebenswerthes bietet, aber ein großer Theil ber Reit wurde mit nichtigen Berhandlungen verschwendet, den Wagenhalter zu vermögen, daß er uns die Pferbe ein paar Stunden früher verschaffe. mit langen von Komplimenten und Berbeugungen unterbrochenen Unterhaltungen zu vergeuben, barin find bie Japanesen Deifter. Man burfte aber boch über biese Unsitte, bie noch oft einen Europäer jur Berzweiflung bringen kann, nicht mehr lange Zeit zu klagen haben, benn Alles beutet barauf hin, bag auch die Japanesen balb genug mit in die endlos fausende Kahrt bes Dampfzeitalters bineingezogen merben.

Nachdem wir endlich Pferbe erhalten hatten, wurde die Reise fortgesetzt, zuerst im Wagen nach Tokio, dann auf der Eisenbahn nach Jokohama, wo wir am 6. Oktober Nachmittags ankamen. Bon bieser Reise will ich nur eine Begebenheit mittheilen, die einen kleinen Beitrag zur Beleuchtung des Lebens in Japan bilden kann.

Als wir am Morgen bes 6. Oftober eine kleine Weile bei einem



Rorbenftiotbs Reife



arökeren Wirthsbaufe tam Bege anhielten, faben wir ein halbes Dutend junger Bauerbirnen ihre Toilette im Sofe bes Wirthshaufes Im Borbeigeben muß ich ermähnen, bak ein japanisches Bauermädchen wie alle anderen Mädchen häßlich ober icon fein fann, bak fie aber meiftentheils, mas man nicht immer von unferen Bauermädchen fagen kann, reinlich und von einnehmendem Wefen An einer auf bem Sofe befindlichen Wafferleitung mufden fie sich, strählten ihr fünstlich aufgerolltes aber von ben japanischen Schlafpolftern etwas in Unordnung gebrachtes haar, und putten Bum Waschen wird feine Seife ihre blendend weißen Rahne. fondern ein mit Kleie gefülltes baumwollenes Säckben in Gebrauch Die Rähne murben mit einem hölzernen Stift geputt, deffen eines Ende burch Klopfen in eine bürftenähnliche Menge von Holzfafern vermanbelt worden mar. Das Zahnpulver beftand aus feingeriebenen Muschelschalen und Korallen, und mar in kleinen niedlichen Holabosen vermahrt, welche neben ben Rabnburften und kleinen vierectigen Bäckchen eines sehr starken und billigen Bapiers, Alles offenbar zum Gebrauch für die Bauern bestimmt, in ben meisten ber ungähligen Kramlaben an ber Lanbstraße, für einen Spottpreis verkauft murben. Hochweise Berordnungen, wie bie maren, welche früher in Europa den Landhandel erschwerten und oft den Landmann zwangen fich in die nächste Stadt zu begeben um hufnägel ober eine Rolle Zwirn zu kaufen, scheinen sich in Japan nicht vorzufinden, weshalb benn auch die meiften an der Beerstraße wohnenden Bauern im Sandel mit kleineren für die ländlichen Arbeiten nothwendigen und angenehmen Sachen ein Nebenverdienft fuchen.

Scenen ber oben erwähnten Art hatten wir bereits früher so oft gesehen, daß wir diesesmal keine weitere Notiz davon genommen haben würden, wären wir nicht dadurch gemahnt worden, gleichfalls für unser Aeußeres zu sorgen, ehe wir in die Hauptstadt Japans einziehen konnten. Wir nahmen daher unsere Körbe mit Leinenzeug, Rasirgeräth und Waschsschen, ließen uns um die Wasserleitung, an welcher die Mädchen standen, nieder und fingen sogleich an uns zu waschen und zu rasiren. Nun erhob sich ein allgemeiner Ausstand; die Mädchen hörten schnell mit ihrer eigenen Toilette auf und schaarten sich um uns, um zu sehen wie Europäer sich bei einer solchen Gelegenheit benähmen und uns den etwa nöthigen Beistand zu leisten. Einige liesen lachend und lärmend einander um,

uns bas augenblidlich herbeizuschaffen, was wir verlanaten. Die Eine hielt ben Spiegel, eine Andere ben Rasirpinsel, eine Dritte bie Seife u. f. w. Um fie versammelten fich andere, altere Frauenzimmer, deren geschmärzte Rabne zeigten, baß fie verbeirathete Berfonen maren. Etwas entfernt bavon ftanben Manner jeben Alters. Der Rufall hatte und hier unvermuthet ein Bilb ber fconften Art aus bem Bolksleben gezeigt. Die fröhliche Laune hielt an, als wir gleich barauf im Beisein Aller, unfer Frühftud am Gingang ber Diele bes Erbaeschosses zu uns nahmen, von unseren vorherigen dienstbaren Geiftern, bie jest um uns ber auf ben Knieen hodenb beständig das Haupt zu Boben neigend, uns lachend und schwatzend Eben so munter ging es zu als ich balb barauf einige lebende Sükwasserfische kaufte und in Spiritus leate, doch mit bem Unterschied daß bie Madchen unter Ausrufungen die ihren Widerwillen die lebendigen Thiere anzufassen, darthun follten — obgleich bas Ausnehmen von Fischen sonst in ihr Fach schlug — ben Mannern bas Umt überließen die Rische zu greifen und in die Spiritusgefäße zu legen. Bor einer in Spiritus gelegten Schlange ftellten fie fich, trot beren Spiritus- und Glasumhullung außerorbentlich fcheu, und liefen fchreiend meg, wenn ihnen Jemand ploklich die Rlasche mit der Schlange porhielt. Rur Ehre der Rapanefen muß bemerkt merben, bag, obgleich mir keinesmegs von einer gemählten Gesellschaft umgeben waren, boch unter ber bichten Buschauermenge die gange Reit über fein einziges grobes ober beleibigendes Wort gehört murbe, ein Benehmen welches einen Begriff von bem ausgezeichneten gesellschaftlichen Ton gibt, ber felbst unter ber niedrigsten Bolksklaffe berricht, und ber beweift, daß die Ravanefen, wenn fie auch viel von ben Europäern ju lernen haben, boch nicht Alles von ihnen annehmen muffen. In Japan findet fich viel Gutes, Altes und Nationales zu beobachten, vielleicht mehr als bie Sapaner felbst heutigen Tages abnen, und sicherlich mehr als so Mancher von ben europäischen "Residenten" zugeben will.

## Achtzehntes Kapitel.

Abschiedsdiner in Jokohama. — Die Chinesen in Japan. — Reise nach Robe. — Einkauf japanischer Bücher. — Eisenbahnsahrt nach Rioto. — Der Biwa-See und die Sage von dessen Enskehung. — Pas Preggen daselbst. — Japanische Länzerinnen. — Die Merkwürdigkeiten von Rioto. — Pas kaiserliche Schlos. — Tempel. — Schwerter und Schwerttragen. — Sintoismus und Buddhismus. — Vorzeslansabrikation. — Japanische Pichtkunst. — Vest in einem Auddhatempel. — Nastidurch Japans Binnenmeer. — Landung bei Sirosami und Schmonoseki. — Magasaki. — Ausstug nach Mogi. — Sammeln von Pflanzenversteinerungen. — Abschied von Japan.

Die letzten Tage unseres Aufenthalts in Jokohama wurden von Abschiedsbesuchen daselbst und in Tokio in Anspruch genommen; die Muße eines Nachmittags am letzten Tage den ich in der Hauptstadt von Japan zudrachte, benutzte ich zu einer Auskahrt um von einem japanischen Boot aus in dem neben der Stadt mündenden Flusse zu dreggen. Die japanischen Böte unterscheiden sich von den europäischen darin, daß sie nicht durch Ruder sondern durch Orehen sortbewegt werden. Gewöhnlich sind sie mit einem über dem Wasserspiegel besindlichen blendend weißen, reinen und wie die Zimmer in den Häusern der Japanesen mit Rohrmatten belegten Berdeck versehen. Das Oreggen lieserte eine Masse Anodonten, große Palubinen\*) und mehre kleinere Muscheln.

Nachdem ber schwebisch-holländische Gesandte uns noch ein prächtiges Abschiedsdiner im Grand Hotel gegeben hatte, zu welchem, wie bei dem vorhergehenden, die japanischen Minister und die Repräsentanten der fremden Mächte in Japan eingeladen waren, lichteten wir endlich am 11. Oktober die Anker um weiter zu sahren. Bei dem erwähnten Abschiedsdiner sahen wir zum ersten Male die chinesische Gesandtschaft, die eben Japan besucht, um die delikate Liu-kiu-Angelegenheit, welche einen Krieg zwischen den beiden Großmächten Ostasiens veranlassen konnte, abzumachen. Die chinesischen Gesandten waren wie gewöhnlich zu Zweien, welche den Auftrag hatten, einander zu überwachen. Bon diesen Beiden lachte der Eine unmäßig über Alles was bei Tische gesagt wurde, ohne

<sup>\*)</sup> eine Gattung Sügwaffer- refp. Sumpfmufcheln. — Anmerk, b. Bearb.

jeboch ein einziges Wort bavon zu verstehen. Nach bem was ein in ben Sitten bes himmlischen Reiches wohlbewanderter Mann sagte, that Jener es nicht beshalb weil das, was er hörte ober auffaßte etwas Lachenswerthes enthielt, sondern weil er glaubte, daß das Lachen zum guten Ton gehöre.

Merkwürdig war das Interesse, welches die in Jokohama ansässigen chinesischen Handwerker an unserer Reise nahmen, über die sie in ihren ober den japanischen Zeitungen etwas gelesen hatten. Wenn ich einen unserer Matrosen mit irgend einem Auftrage ans Land schidte, und ihn fragte, wie er sich, ohne die Sprache zu kennen, zurecht sinden konnte, antwortete er: "o, das hat keine Noth, ich sinde immer einen Chinesen, der Englisch spricht, und mir hilft." Die Chinesen standen unseren Seeleuten nicht allein unentgeltlich als Dolmetscher bei, sondern begleiteten sie stundenlang, ertheilten ihnen guten Rath beim Handel und gaben ihre Theilnahme an Allem, was wir während unserer Leberwinterung im hohen Norden zu ersulden gehabt hatten, zu erkennen. Sie waren stets reinlich, groß und stattlich gewachsen, und entsprachen in keiner Beziehung den versläumderischen Schilderungen dieses Bolkes, die wir so oft in den europäischen und amerikanischen Schriften lesen.

Von Jokohama nahmen wir ben Kurs nach Kobe, einem ber größeren japanischen Häfen, die für die Europäer geöffnet waren. Robe ist besonders dadurch bemerkenswerth, daß die Stadt durch Eisenbahnen mit Osaka, Japans wichtigker Fabrikkadt, und mit Kioto, der alten Hauptskadt und dem Size des Mikado-Hofes während mehrer Jahrhunderte, verbunden ist. Mein Wunsch die letztgenannte Stadt zu sehen, vermochte mich, einige Tage bei Kobe anzulegen.

Schon in Jokohama hatte ich angefangen japanische Bücher, besonders solche, welche vor der Eröffnung der Häfen für die Eusropäer gedruckt waren, aufzukaufen. Um dieses mit größerem Erfolg zu können hatte ich mir die Beihülfe eines jungen, in der französsischen Sprache ganz wohl heimischen Japanesen, des Herrn Dkuschi, Assischen an dem chemischen Laboratorium des Dr. Geert in Jokohama verschafft. Da aber der Borrath an alten Büchern in dieser, noch vor einigen Jahren ziemlich undedeutenden Stadt sehr gering war, hatte ich Anfangs, um den Ankauf in größerem Maßtabe zu betreiben, Herrn Okuschi zu wiederholten Malen und noch einige Wochen vor der Abkahrt der Bega von Jokohama

nach Tokio, ber Residenz der vormaligen Shiogun-Herrschaft, und dem früheren Sitze der Gelehrsamkeit in Japan, entsandt. Ich lief auch Kobe an, um die von Herrn Dkuschi gemachten bedeutenden, über tausend Werke aus verschiedenen Zweigen der Wissenschaft und Kunst zählenden Einkäuse abzuholen. Die Anzahl der einzelnen Theile beslief sich auf 5 dis 6000 Exemplare, von denen manche aber nicht stärker waren als bei uns Bücher von hundert Seiten.

Robe ober, wie ber alte japanische Theil der Stadt heißt: Siogo ist ein Ort mit etwa 40,000 Einwohnern, und liegt sehr schön am Eingang von Japans inneren Meer "Inland sea" b. h. an ber Meerenge welche bie Sauptinfel\*) von ben füblicheren Sitot und Riufiu Biemlich hohe Bergruden laufen hier gegen die Seekufte Ein Theil ber Wohnungen ber europäischen Raufleute ift an ben unteren Abhangen biefer Berge erbaut, mit hohen, reigenben, bewalbeten hügeln als hintergrund und einer herrlichen Aussicht über ben braußen gelegenen Safen. Der javanische Stabttheil befteht, wie gewöhnlich, aus niedrigen Sauschen, welche nach ber Strafe zu meift Rauflaben ober fleinere Werkstätten baben, mo bie Familie fich ben Tag über aufhält. Die Stragen gewinnen baburch viel Leben und gewähren bem Fremben eine endlose Abwechselung von merkwürdigen und lehrreichen Bilbern aus dem Volksleben. Der europäische Theil ber Stadt enthält dagegen stattliche, zum Theil an ber Stranbstraße felbft liegenbe Baufer. Bier finbet man u. A. treffliche europäische Hotels, europäische Klubhäuser, Comptoire, Raufläben u. f. w.

Nicht weit von Kobe und durch eine Sisenbahn mit ihm verbunden liegt Osaka\*\*) Japans größte Fabrikstadt, durch ihre Theater und Tänzerinnen berühmt. Leider konnte ich diese Stadt nicht bessuchen. Ich reiste nämlich einige Stunden nachdem die Lega vor Anker gegangen war und nachdem ich, um mir den noch immer zu Reisen in das Innere des Landes nöthigen Paß zu verschaffen, dem Statthalter meine Auswartung gemacht hatte, nach der alten Haupt-

<sup>\*)</sup> Diese Hauptinsel ist Nippon ober Jamato; nach ihr wird auch eine Provinz so wie das ganze Reich (letteres außerdem noch Alitzu sima, Alitzu cu., Oschapon und Fusang) benannt. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> früher hießen Osata und die Provinz in der es liegt: Nantwa f-Nipon o dai iti ran, Kap. 1. — Anmerk. d. Beard.

stadt Rioto. Besagter Herr empfing mich in Folge eines Empfehlungsbriefes von einem der Minister in Tokio auf das Zuvorkommendste. Sein Empfangssalon lag in einem europäischen, massiv gebauten Hause, mit einem geschmackvoll auf europäische Art eingerichteten und mit einem in bunten Farben prunkenden brüsseler Teppich belegten Borzimmer. Beim Besuche wurde japanischer Thee herumsgereicht, wie dies in Japan überall, im Palast des Kaisers nicht minder als in der Hütte des armen Bauern, Brauch ist.

Der Gouverneur war, wie jetzt alle höheren Beamten in Japan, wie eine europäische Standesperson gekleidet, konnte aber keine einzige europäische Sprache sprechen, bennoch bezeugte er ein lebhaftes Interesse an unserer Reise und befahl alsbalb einem bes Englischen kundigen Beamten seiner Kanzlei, dem Herrn Yanimoto, mich nach Kioto zu bealeiten.

Die Reise babin murbe auf ber, gang nach europäischem Mufter eingerichteten Gifenbahn unternommen. Auf mein befonberes Berlangen führte mich mein Begleiter in Rioto nicht in ben bortigen europäischen Gafthof, sondern in eine japanische Berberge die fich wie gewöhnlich burch Reinlichkeit, gahlreiche, gefprächige, weibliche Dienerschaft und die besonders große Freundlichkeit ber Wirthsleute gegen die Gafte auszeichnete, wenn biefe burch Ausziehen ber Stiefeln gleich an ber Thur, ihre Absicht, nicht auf beleidigende Beise gegen japanische Sitten und Gebräuche zu verftogen, an ben Tag gelegt hatten. Gine Bisitenkarte und ein Brief von dem Marineminister herrn Ramamura, ben ich vom Gafthof aus an ben Gouverneur von Rioto ichicte, verschaffte mir noch einen zweiten Abjutanten, einen munteren und gefprächigen jungen Mann, herrn Roba-Naschi, aus beffen Bliden Berftanb und Lebendiakeit ftrablten. Man hätte ihn eber für einen beliebten und gefeierten Wortführer von Studenten irgend einer nordischen Universität, als für einen javanischen Beamten halten Es war bereits spat am Tage, so bag ich vor Einbruch ber Nacht nur noch bas Bab. bas in jedem nicht zu schlechten japanischen Wirthsbause stets bem Reisenden zu Gebote fteht, nehmen, und die Anstalten zur Dreggungs-Kahrt die ich am nächsten Tage mit Lieutenant Nordqvift auf bem Bima-See unternehmen wollte, treffen fonnte.

Der Weg zwischen Rioto und Bima wurde am folgenden Morgen in einer Ginrikischa zurückaelegt. In Kurzem werden biese Orte burch

. . . .

eine ausschlieflich von einheimischen Ingenieuren und Arbeitern angelegte Gifenbahn verbunden fein. Auf einer bedeutenben Strede Weges wird sie burch einen Tunnel gelegt, ber jedoch, wie einige Europäer in Rioto behaupteten, leicht vermieden werden konnte "wenn es die Javaner nicht in der Ordnung gehalten batten. daß Japan gleichfalls einen Gisenbahntunnel aufzuweisen haben muffe, ba fich bergleichen auch in Europa und Amerika porfanden." Rebenfalls ift anaunehmen, daß die Biegungen welche aur Bermeibung bes Tunnels nothwendig gewesen maren, auf die Lange mehr gekoftet haben wurden als ber Tunnel felbst, bag also bies Unternehmen ber Rapanesen moblbedachter mar als ihre europäischen Reiber zugeben wollen. Unter ben in Japan wohnenben Europäern icheint wirklich ein gemiffer Reib über bie Leichtiakeit porhanden ju fein, mit welcher bas in inbuftrieller Beziehung vor Rurgem noch fo weit gurud feiende Land sich die Kunstfertigkeit und Industrie der Europäer aneignet und über bie Gile mit ber bie Bevölkerung fich baburch von ben Waaren ber fremben Raufleute unabhängig macht.

Am Biwa-See angelangt, wurden wir von Herrn Koba-Paschin ein unmittelbar am Strande gelegenes Gasthaus mit herrlicher Aussicht auf den südlichen Theil des Sees gebracht. Wir wurden in schöne japanische Zimmer geführt, welche augenscheinlich zur Aufnahme von Europäern hergerichtet und in denen also Tische und Stühle aufgestellt waren. Auf dem Tische standen bei unserer Anstunft Schalen mit Früchten und Konsett, japanischem Thee und Kohlenbecken. Die Wände wurden theilweise von geschmackvoll vergoldeten, mit, an die herrliche Aussicht erinnernden Denksprüchen aeschmückten Bavierschirmen gebildet.

Bon ber kurzen, mir zum Stubium ber Sehenswürdigkeiten Riotos vergönnten Zeit, widmete ich einen ganzen Tag dem Biwassee, da Binnenseen im Süden sehr selten sind. Diese kommen nämlich nur in den Ländern vor, welche während der letzten geologischen Periode entweder mit Gletschern bebeckt, oder in Folge der Einwirkung vulkanischer Elemente der Schauplatz gewaltsamer Störungen in den Höheverhältnissen der Erdrinde gewesen waren. Ich glaubte, aber wahrscheinlich mit Unrecht, daß der Biwassee eine Ausnahme davon mache. Die Sage melbet nämlich, daß dieser See in einer einzigen Nacht zur selben Zeit als sich der hohe Bulkankegel des Fusigama bilbete, entstand. Diese Sage stimmt im Allgemeinen

mit den Lehren ber Geologie so fehr überein, daß kaum irgend ein Geologe beren Wahrheit in Abrebe stellen burfte.

Bei unserer Ankunft im Gafthaufe mußten wir lange auf bas von mir bestellte Dampfboot marten. 3ch erging mich beshalb unüberlegter Beise in Bormurfen gegen meine trefflichen japanischen Abjutanten, welche aber meine barten Worte nur mit freundlichem Lächeln erwiderten, was meine Ungebuld über ben mir so zuwege gebrachten Reitverlust noch erhöhte. Erft fpäter am Tage als ich bereits fort mar und von einem kleineren Dampfer aus breggte, erhielt ich ben Aufschluft über bie Urfache ber Bergogerung. Auf Berlangen bes Gouverneurs hatte mir nämlich die Dampfichifffahrtstompagnie ein febr großes mit Roblen reich verfebenes Boot zur Berfügung stellen wollen, bas aber nachbem es bie Rohlenladung an Bord genommen hatte burch beren Schwere auf ben Schlammgrund bes Safens gerathen mar und bafelbft feft faß. Wir waren mit bem fleinen Dampfer schon fehr weit gekommen, als sich ber größere endlich los machte. Ich wurde nun genöthigt bas Schiff zu wechseln, um "auf murbigere Art" aufgenommen zu werben. Erft nachbem biefes geschehen, erfuhr ich, daß ich nicht ber Berr sonbern ber Gaft war, weshalb ich ben übrigen Theil des Abends bamit zubringen mußte, mein voriges heftiges Benehmen ju entschulbigen, mas mir auch, nach ber heiteren Stimmung die fich bei meinen, jest fehr gablreichen, japanischen Begleitern zeigte, ju urteilen, vermittelft freundlicher Worte, Bier und Rothwein ziemlich mohl gelang.

Auf dem kleinen Dampfer hatte ich von zweien meiner aus der Bega mitgenommenen Leute, ein Mittagessen für die Japanesen und uns zubereiten lassen. Dadurch wurde das ohne mein Borwissen auf dem großen Dampsschiffe für uns hergerichtete Diner überslüssig. Dagegen mußte ich, gegen Abgabe einer förmlichen Quittung, die für das Mittagbrot eingekauften, aus Hühnern, Giern, Kartosseln Rothwein und Bier bestehenden Eß- und Trinkwaaren als Geschenke annehmen.

Während ber Fahrt auf bem See stießen wir auf mehre Böte mit Seegras beladen, das man zur Düngung ber umliegenden Aeder vom Grunde des Wassers heraufgeholt hatte. Um allerlei interessante Süßwassermuscheln, Fische u. a. m. zu sammeln, blieb Lieutenant Nordqvist noch bis zum folgenden Tage auf dem See,

während ich nach Kioto zurückfuhr, wo ich Abends nach Anbruch ber Dunkelheit eintraf.

Nachdem ich, nebft meinen beiben japanischen Begleitern ein tabelloses europäisches Mittagessen in einem von Japanesen gehaltenen, aber nach europäischem Muster eingerichteten Wirthshause eingenommen hatte, besuchten wir eine Gesellschaft japanischer Tänzerinnen.

Rioto macht Dfata ben Besitz der schönsten Tänzerinnen streitig. Diese bilden eine besondere, aus jungen durch ein eigenatirges buntes Roftum ausgezeichneten Mabchen bestehenbe Innung. Diese Mabchen tragen außerbem einen eigenthümlichen Kopfput, find ftark geschminkt und haben ichwarz und golbig gefärbte Lippen. In ben vornehmften Tanglofalen wird fein Europäer zugelaffen, außer in Begleitung eines bekannten Ginheimischen, ber fich fur beffen anftanbiges Benehmen verbürgt. Nachdem man beim Eintreten die Fußbekleibung abgelegt hat, wird man in ein besonderes Zimmer geführt wo ber Rufboden mit Matten belegt ift, und beffen Wände mit japanischen Reichnungen und Denkfprüchen geziert find, bas im Uebrigen aber ohne Möbel ift. Gin fleines vierediges Riffen wird jebem Befucher gegeben. Sat diefer fich nach japanischer Weise, b. h. mit gefreuzten Beinen hingehockt, niebergelaffen, fo wird ber Rauchapparat und Thee hereingebracht, worauf benn eine ganze Schaar junger Mädchen eintritt und fich, fröhlich plaubernd um die Gafte umber fest, und bas Alles mit, felbft nach ftrengften europäischen Begriffen, volltommenfter Wahrung bes Unftanbs. Irgend welche Spuren ber Frechheit und Robheit die man an bergleichen Orten in Europa antrifft, fieht man hier nicht. Man möchte fast glauben unter einer Schaar junger, den mürrischen Moralpredigten ihrer Aufseherinnen entwischter Schulmädchen zu fein, die an nichts Anderes bachten als einige Stunden unschuldig zu verplaubern. Nach einer Beile beginnt der von einer eintönigen Musik und Gesang begleitete Tang. Die langsamen Bein- und Armbewegungen der Tänzerinnen erinnern an gemiffe langweilige, foleppende Scenen aus europäischen Balleten. Etwas Anftößiges findet fich in biesem Tanze nicht, doch sollen auch wilbere und weniger sittliche Tanze vorkommen.

Die Tänzerinnen rekrutiren sich ausschließlich aus jungen schönen Mädchen ber armeren Klassen, welche, um ihre Eltern zu unterstützen ober selbst einige Kreuzer zu verbienen, sich für eine gewisse Zeit an die Wirthe von Tanzlokalen verkaufen, und nach Ablauf dieser

tontraktlich stipulirten Zeit wieder in ihre Heimath zurücktehren, wo sie sich trothem ohne Schwierigkeit verheirathen. Alle Tänzerinnen sind daher jung und manche sogar nach europäischen Begrissen schön obgleich ihr Aussehen in unseren Augen durch die geschmacklose Art, wie sie sich schminken und ihre Lippen färben, entstellt wird. Leider hatte ich keine Zeit, die Gelegenheit zu benutzen, welche Rioto den Fremden dietet, um mit Sicherheit ein Urteil über den Geschmack der Japanesen was weibliche Schönheit betrifft, zu fällen. Hierorts so wie in verschiedenen anderen japanischen Städten gibt es nämlich eine Anzahl Mädchen welche offiziell, um als die schönsten unter den dort lebenden zu gelten, ausgewählt werden. Die Japanesen können diese gegen eine bestimmte Abgade besuchen; vor Europäern zeigen sie sich nicht gern und dann nur gegen hohe Bezahlung. Wenn dieses mitunter geschieht, so ist es nur eine stumme Borstellung auf einige Augenblicke, wobei kein Wort gewechselt wird.

Der Gouverneur hatte versprochen mich am folgenden Tage herumzusühren und mir die Sehenswürdigkeiten der Stadt zu zeigen. Ich war nicht besonders erdaut davon, da ich besürchtete, der ganze Tag würde vom Ansehen ganz oder halb europäischer öffentlicher und Schulanstalten die alle kein Interesse für mich hatten, in Anspruch genommen werden. Meine Besorgniß war jedoch grundlos. Der Statthalter war ein geistvoller Mann der, wie meine Begleiter behaupteten, zu den ausgezeichnetsten japanischen Dichtern der Neuzeit gerechnet wurde. Er erklärte mir alsbald: er vermuthe die neuen öffentlichen Anstalten und Schulen würden mich weniger interessiren als der alte Palast, die Tempel, so wie Porzellans und Fayencessabriken der Stadt, er wolle daher lieber den Tag, den ich unter seiner Führung verbrachte, benutzen, mir letztere zu zeigen.

Wir machten ben Anfang mit dem alten kaiserlichen Schlosse Gosho, bem prächtigsten Wohngebäude des früheren Japans, das aber doch nach europäischem Maßstade nicht besonders großartig ist. Ein sehr großes Stück Land ist mit einer Menge für den Kaiser, die kaiserliche Familie und deren Dienerschaft bestimmter einstöckiger, hölzerner Häuser bedeckt. Die Wohnungen sind, wie alle japanischen Häuser durch Rollschirme in eine Menge, an Gemälden und Vergoldungen reicher, aber von Mobilien gänzlich entblößter Zimmer eingetheilt. Das Schloß ist nämlich jetzt, nachdem der Mikado die Shiogun-Berrschaft gestürzt und sich nach Tokio über-

siebelt hatte, unbewohnt, gibt aber schon ein anschauliches Bild von der im Lande stattgehabten Beränderung. Nur der taiserlichen Familie und den Großen des Landes war früher der Eintritt in den geheiligten Bezirk von Gosho gestattet, jetzt steht es den neugierigen Inländern oder Fremden offen, und ist sogar als Ausstellungsgebäude in die Dienste der Industrie getreten. Neben den großen Gebäuden besinden sich verschiedene kleinere, von denen eines dazu bestimmt war den Kaisergott dei Erdbeben zu beschützen; die anderen bildeten Spielwohnungen für die Gesellschaft großer Kinder, welche vordem scheindar das Land regierten.

Bei weitem merkwürdiger und belehrender als das jett öbe liegende kaiserliche Schloß sind die zahlreichen Tempel in Kioto, von denen wir viele besuchten. Wir wurden meist von den Priestern in einem großen Borgemach empfangen, bessen Fußdoden mit einer schönen wollenen Decke belegt und auf europäische Weise mit Tischen und Stühlen versehen war. Zuerst boten die Geistlichen javanischen Thee, Cigarren und Konfekt an; darauf wurden einige in dem Gemach aufgestellte, aus Bronze, Arbeiten von Sdelmetallen, prachtvollen alten lackirten Waaren und einer Anzahl dem Tempel geweißter berühmter Schwerter bestehende Kostbarkeiten besehen. Lettere waren das Einzige was der Gouverneur, ein Freibenker, mit Ehrsucht behandelte, im Uedrigen schien er weder vor den Priestern noch vor deren Reliquien besondere Achtung zu begen.

Wenn ein koftbares japanisches Schwert gezeigt wirb, so berührt man weber Griff noch Scheibe und natürlich noch viel weniger bie Klinge mit der bloßen Hand, sondern faßt es entweder mit Handschuhen an oder nachdem man ein Taschentuch oder einen Ripfel bes Rodichooges um die hand gewickelt hat. Die Klinge wird nur jur Hälfte entblößt; die Berstählung wird gegen bas Licht besehen und bewundert; auf den oft sehr theueren, nicht eingestoßenen sondern nur jum Schut gegen Roft mit einem Solzfutteral verfebenen Rlingen wird der Fabrikstempel u. s. w. untersucht. Wie bei uns in alten Reiten, ift bas Waffenschmiebehandwerk bas einzige welches früher in Japan hochangesehen war, und oft wurden ungeheure Summen für Schwertklingen, die von berühmten Meistern gearbeitet maren, Unter alten japanischen Schriften finben fich viele, bie fpeziell bie Baffenschmiebearbeiten behandeln. Seitbem es aber ben Schwertträgern (samurai) verboten ist, sich öffentlich bewaffnet zu zeigen,

werben alte japanische Schwerter in allen Städten zu Hunderten und Tausenden, oft für eine Kleinigkeit, verkauft. Während unseres Aufenthalts im Lande erstand ich für eine verhältnismäßig geringe Summe eine schöne Sammlung von dergleichen Waffen. Selbst der, welcher die künstliche Schmiedearbeit, Verstählung und Härtung nicht zu würdigen versteht, muß den ausgezeichnet geschmackvollen Guß und die getriebene Arbeit der Schwertverzierungen besonders die der Parirstangen bewundern. Es sind dies oft wahre, in Styl und Ausführung unübertroffene Kunstwerke.

Es ist noch nicht sehr lange her baß bie, ber Samurai-Rlasse angehörenden Männer nie ohne mit ihren zwei Schwertern bewassnet zu sein, ausgingen. Selbst die Schuljugend fand sich in den ersten dort eingerichteten europäischen Schulen bewassnet ein. Diese Mode veranlaste kurz nach der Erössnung der Häfen, einzelne Gewaltthätigkeiten, weshalb die europäischen Gesandten nach einigen Jahren darauf antrugen, daß das Tragen von Schwertern in Friedenszeiten verboten werden sollte. Die japanische Regierung entgegnete darauf, daß es um den Minister, der es unternähme ein solches Berbot zu erlassen, bald gethan sein würde. Bald darauf gab man doch Denjenigen welche wünschten ohne Wassen zu gehen, die Erlaubniß dazu, und in kurzer Zeit kam das Schwerttragen derartig aus der Mode, daß man es endlich wagte ein bestimmtes Verbot dagegen zu erlassen. Während unseres Ausenthalts in Japan sahen wir daher keinen mit den früher gebräuchlichen zwei Schwertern Bewassneten.

Nachdem wir die Schätze im Tempel-Vorgemach besehen und bewundert hatten, wurde der Tempel selbst besucht. Dieser ist stets von Holz und reich mit Holzschnitzereien und Vergoldungen geschmuckt. Im Fall er der Sinto-Religion geweiht ist, sinden sich keine Bilder in demselben und nur wenige Verzierungen, ausgenommen ein Spiegel und ein großer verschlossener Schrank mit durchbrochenen Thüren, der zuweilen die nach dem Eingange zugewandte Wand einnimmt, und in welchem der Geist Gottes wohnen soll. Die Sinto-Tempel sind im Allgemeinen ärmlich, und mancher ist so unansehnlich, daß er wie ein Taubenschlag aussieht. Oft sind sie ganz und gar öbe, so daß man Mühe hat sie zwischen den prächtigen Bäumen von denen sie umgeden sind, zu entdecken. Der Eingang zum Tempel wird durch ein hölzernes, steinernes oder kupfernes Thor (torryi) angedeutet, und hier und da sind Stricke, an welchen

gefdriebene Gebete ober religiöfe Gelübbe hangen, über bem Tempelwege angebracht.\*)

Selbst biejenigen welche lange Zeit Japan und bessen Literatur studirt haben, scheinen nur geringe Kenntnisse von dem inneren Wesen des Sintoismus zu besitzen. Diese Religion wird von Einigen als ein reiner Deismus, von Anderen als eine zu politischen Zwecken dienende Sekte betrachtet, in der man die verstorbenen Bolksberosn anbetete.\*\*) An einer ausgebildeten Sittenlehre soll es dieser reli-

<sup>\*)</sup> Diefe Tempel, Mija's (Mia's) genannt, geboren bem Sintos ober Rami mitsis Kultus an. und zeichnen sich durch ihre schöne Lage inmitten berrlicher Gärten mit breiten Alleen aus. Am Thore befindet sich ein Stein mit bem Namen bes Gottes bem ber Tempel geweiht ist; im Borhof bes Tempels steht ein Beden für Abwaschungen, und über ber Tempelthure hangt eine Glode, an welche Diejenigen, welche ihre Anbacht verrichten wollen, ichlagen. Der Unterschied zwischen ben verschiebenen Tempeln ber Sintos besteht barin, bag mabrend sich in einigen gar tein Götterbilb finbet, in anderen bas Bild bes Gottes bem ber Tempel geweiht ift, nebst einigen Reliquien sich in einer Labe befindet, die nur bei besonderen Feierlichkeiten herausgenommen und geöffnet wird. Bor vielen biefer Tempel stehen zwei riefige fabelhafte Thiergestalten, von benen bie eine Koma inu und bie andere Rorai inu (aus letterer ift mahricheinlich ber Ririn, ober umgekehrt entstanden) heißt. Im Innern bes Gebäudes befindet sich auch der sog. heilige Spiegel, eine Gabe ber letten ber sieben Hauptgottheiten, nämlich bes 3fanagino-Mikoto und seiner Gattin Isanamino Mikoto. Mikoto hießen im Allgemeinen bie Götter, beren es 800,000 gab, und von benen bie oben genannten Siehen die erfte Reihe bilben. Es gibt von diesen Tempeln eine sehr große Angol von benen einige ben verschiebenen Gottheiten, ja soggr einzelnen vergötterten Thieren geweiht find, wie g. B. ben weißen Füchsen, (Rito ni) bie Tempel: Inari. Besonders berühmt als Wallfahrtsplat ift ber Tempel ber Tenfio Daifin (Tochter bes Gottes Ifomagi, ber Beberricherin bes Firmaments und Mutter ber Menschen, zu Ifie, neben bem fie noch eine außerorbentlich große Anzahl ihr geweihter Heiligthümer hat, wo sie mit threm Begleiter, bem achtfüßigen Raben Jabano kras, Repräsentanten ber acht Weltgegenben, verehrt wirb. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die Sinto-Religion, auch Religion ber Götter ober Genien (Kami mitsi) genannt, war die ursprünglich in Japan herrschende, über die hinaus man keine andere kennt, so weit die Geschichte und die Sagen dieses Landes reichen. Dieser Ansicht ist auch Itse hono Kanajossi der japanische Berfasser des Werkes Sinto (eines Lehrbuchs dieser Religion), der auch ein Werk

giösen Sekte vollständig mangeln. Eben so scheint man ungewiß zu sein, ob der Sintoismus ein Ueberbleibsel der ursprünglichen Gottheitslehre des Landes oder vom Auslande her eingeführt ist.

Der Buddhismus ift hier aus China über Korea eingeführt; seine Tempel sind schmudreicher als die Sinto-Tempel, und enthalten Gögenbilder, Gloden, Trommeln, heilige Bücher und eine Menge Altarzierrathen. Die Lehre von der Seelenwanderung und von Belohnungen und Strafen in einem jenseitigen Leben bildet einen Bestandtheil des Buddhismus. Neben den eigentlichen Tempeln sindet man an mehren Orten auch größere oder kleinere Buddhabilder aus Stein oder Bronze, deren größte kolossale Bildsaulen von Bronze sind, welche Buddha (Dai Buds) in einem Tempel sitzend und von kleineren Götterbildern umgeben darstellen. Ein derartiges

über bie Lehren bes Bubbhismus unter bem Titel Bubagatf gefdrieben bat. Die Unhaltbarteit ber Thesis von bem Deismus in ber Sinto-Religion geht schon baraus hervor, bag außer ben brei, bie japanische Dreieinheit: Runitoto. Tasino Mitoto (göttliche Berfonifitation ber Luft) Runi Sa Butgino Mitoto (Waffer) und Tojatun Nuno Mitoto (Reuer) bilbenben Göttern, bie japanischen Werke noch eine ungahlige Renge von Göttern, Benien, vergotterten Beroen, Beisen, Sternbilbern u. f. m. mit Ramen nennen, welche ihrer gange wegen (wie z. B. um nur zwei anzuführen, ben Sott Maja ja ja kasu kasuno faja fi amano ofiwo mimino Mikoto und ben zweiten Kiko-na ki sa bake uka ja fuki awa fesuno Mikoto) fast unaussprechbar sind und baber in Gebeten mit verkurzten Ramen angerufen werben muffen, so bag ber erstgenannte (ein Nachkomme ber Tenfio Daifin) in biefer Form als Dimo, und ber zweitgenannte als Amafeju (ber Bater bes Sinmuteno, Gründers bes japanischen Reichs, und Stammvaters der Dairt's ober Mikado's) bei den Andachtsübungen gefeiert murbe. Rami's, gleichfalls Götter ber Sinto's, nach benen auch ihre Religion Ramis mitfi (f. oben) genannt mar, stammen von bem erften Rami, Ramens Runis tototatino Mitoto ber, ber fich aus bem Chaos, nachbem bas zeugenbe mannliche Pringip "O" fich von bem weiblichen, gebarenben "De" getrennt hatte, zwischen Simmel und Erbe entwidelte, und burch bie Rreifung ber himmel und aller Elemente die 7 hauptgötter erzeugte. Die Anzahl ber folgenben Kamis beläuft sich auf 80 himmlische und eine übergroße Menge irbifcher Ramis bie im Sinto-Rultus göttlich verehrt werben. Die Unbanger ber Sintoreligion theilen fich in zwei Setten: bie Dichwit's (Orthobore) und Riobu's, Anhanger ber neuen Lehre, halb Sinto halb Bubbhismus -Unmert. b. Bearb.



Japanifder Bauer in Bintertracht.

Bilb ift bei Ramatura, ein anderes in Tokio, ein brittes bei Nara unfern von Kioto u. f. w.\*) zu feben.

Einige wurden mährend der letzteren Jahre für den Metallwerth verkauft, wodurch eines derfelben nach London gekommen und jetzt im Kensington-Museum aufgestellt ist. Das Metall soll eine Legirung von Kupfer, mit Zinn und etwas Gold sein; letzteres hat zu dem Gerüchte von dem außerordentlich großen Werthe der Bilbfäule Anlaß gegeben. Um einen Begriff von der Größe einiger Bilder des Das-Buds zu geben sei hier erwähnt, daß die von Kara dreiundfünfzig und einen halben Fuß hoch ist und daß man durch die Nasenlöcher in das Innere des Kopfes kriechen kann.

Fast alle Dasbudsbilder sind nach ungefähr gleichem Muster gemacht, das im Laufe der Jahrhunderte von Geschlecht zu Geschlecht verbessert wurde, dis das Antlit des Gottesbildes schließlich einen Ausdruck von Milbe, Ruhe und Majestät erhalten hat, der wahrscheinlich nie von den Erzeugnissen der europäischen Kunst übertroffen ward.

Wie ich vorhin schon angebeutet habe, herrschte sonst in Japan ber abendländische Geschmad für bas Riesige nicht vor, und ersichtlich

<sup>\*)</sup> Der Buddhismus murbe über Sjön-Korai (Korea) aus Indien mittelbar burch China unter ber Regierung bes Dairi Rin meiteno im 6. Jahrhundert unferer Zeitrechnung burch ben Minifter, Injama in Japan eingeführt, ber Rame Bubs ift anerkanntermaßen ber inbifche: Bubbha und auch seine anderen, in Japan bei ben Budbhiften gebräuchlichen Ramen find bem Sanffrit entlehnt, wie Siata (Sanffrit Cafja-Muni,) Rufiana (S. rotschana ber Glangenbe) Amibaba (S. amitabhas ber unermeglich) Blanzende) u. f. w. Auch bie Benennung für Tempel und Rlöfter: Garan ftammt wol vom Sanffrit agara, Saus und Tempel ab. Nach Rämpfer (Beschreibung von Japan) mare Bubs in ber Proving Magatta foff geboren, welches nicht wie Einige meinen ein fabelhaftes Land, sonbern bie Proving Magabha, bas heutige Behar ift, und im Lande Tenfit (im Japanischen bebeutet biefes: heiliges ober himmlifches Land) liegt, mas Rämpfer für Ceilon halt, aber viel eber Indien (Sanffrit arjawarta, heiliges Land) sein burfte. Er hat eine große Menge Tempel und Klöfter von benen bie zweiundzwanzig Saupttempel in bem Berte: Nippon o Dai itfi ran namentlich angeführt merben. Der berühmtefte unter benfelben mar ber von Fo-twofi. - Anmert. b. Bearb.

mar das Lierliche und Niedliche, nicht aber das Grofartige ber Zweck bes Strebens ber Rünftler, Architeften und Runftgartner. Rur bie Daibubsbilber, mehre Gloden\*) und andere Kirchenutenfilien machen eine Ausnahme hiervon. Bahrend unferer Kreuz- und Querfahrten in Rioto kamen wir jedoch bei einer Einzäunung vorbei, wo bie Mauern von fo toloffalen Steinblöden aufgeführt waren, bag man taum begreifen tann, wie es möglich gewesen war bieselben mit ben Bulfsmitteln, welche bamals ben Japanesen zu Gebote ftanben, zu beben und fortzuschaffen. In ber Nähe biefes Blates befindet fich ein Brabmal, mahrscheinlich bas einzige in seiner Art. von einem Ginheimischen verfagten Beschreibung ber Gebensmurbigkeiten Kioto's, heißt es darüber: "Mimifuka oder das Grab ber Rafen und Ohren, murbe von Sibenoshi Taito, ber um bas Sahr 1590 nach driftlicher Zeitrechnung lebte, errichtet. Als bie Rriegeshauptleute dieses berühmten Mannes mit einmal hundert und fünfzig tausend Solbaten einen Einfall in Rorea machten, gab er Befehl, man folle alle Ohren und Rasen ber im Rampf erleaten Feinde mitnehmen und fie ihm vorzeigen, benn es war altherkömmlich in Napan ben gefallenen Feinden die Röpfe abzuschneiben und bem Rönige ober Kelbherrn zu zeigen. Run mar es aber nicht möglich bie Röpfe ber getöbteten toreanischen Krieger nach Japan zu schaffen indem die Entfernung doch ju groß ift. Sibenofhi erließ baber ben oben ermähnten Befehl, und bie nach Japan gebrachten Nafen und Ohren wurden fämtlich an biefer Stelle begraben. Das Grabmal hat 730 Kuß im Umfang und ist 30 Kuß hoch."

Kioto ist einer ber Hauptplätze für Fabrikation von Fayence, Porzellan und "Cloisonné." Die Erzeugnisse ber japanischen Ceramik zeichnen sich bekanntlich burch geschmackvolle Form und schöne Farben aus, und haben für Kenner einen großen Werth, weshalb sie benn auch in großen Wassen nach Europa und Amerika ausgeführt werben. Die vielen und kleinen Fabriken sind meistentheils im

<sup>&</sup>quot;) So wird namentlich die große Glode im Tempel des Kwangon (Beherrscher des Paradieses Goluraks, der in Japan 33 Haupttempel besitzt) zu Jedo als ein Gewicht von 15000 Zentnern und eine Höhe von 22 Meter habend erwähnt, mährend die größte Glode in Europa: die bei einem Brande 1701 zerbrochene und halb in die Erde versunkene in Moskau nur 4400 Ztr. wog und 6 Meter hoch war; s. Kühne's "Japan." — Anmerk. d. Bearb.

Besits von Kamilien, welche in einer langen Reihenfolge von Geschlechtern bas nämliche Geschäft betrieben haben. Die Waare wirb in fehr kleinen Defen gebrannt und gewöhnlich in einem, unmittelbar mit ber Fabrik verbundenen Laben verkauft. Die Borzellanarbeit trägt baber in Japan mehr ben Stempel bes handwerts, als ber Kabrik-Industrie, wodurch die Waare unglaublich in fünstlerischer Beziehung gewinnt. Sie verhält sich zu den Brodukten der großen europäischen Fabriken wie bie Zeichnung eines Künftlers zu einem bunten Farbendruck. Der Breis aber richtet fich auch banach, und bas japanische Borzellan ift für ben täglichen Gebrauch, sogar im eigenen Lande viel zu theuer. Kaft alle größeren Auffate von Tischporzellan. die ich in Japan sah, waren daher vom Auslande herverschrieben. Die Taffen welche die Eingeborenen zum Reis, Thee und Saki gebrauchen, find bagegen inländischer Arbeit; so gibt es felbst in einer gut eingerichteten javanischen Saushaltung kaum so viele Vorzellangefäße. als bei uns zu einer orbentlichen Kafeklatschgesellschaft nöthig finb.

Des'Abends hatte ber Gouverneur uns zu einem Diner eingeladen, welches in einer, einer belletristischen Gesellschaft in ber Stabt gehörenden Wohnung gegeben murbe. Die Rimmer waren theilweise in europäischem Styl, mit Tischen, Stühlen, Bruffeler Teppichen u. a. m. möblirt. Bei Tafel herrschte europäische Speise- Wein- und Redeordnung. Speisen und Weine wurden in reichem Mage und großer Abwechselung herumgereicht. Die Stimmung mar eine recht muntere, und ber Wirth schien febr vergnügt, als ich ermähnte, ich hätte an einem ber Blate, die im Laufe bes Tages von mir besucht worden waren, eine, mit einem von ihm verfagten Denkspruch gefcmudte Band gefeben. Er verfprach mir fogleich, einen abnlichen für mich, auf meinen Besuch in der Stadt bezüglichen zu verfassen, und als er einige Augenblicke barauf die erste Reile fertig hatte. forberte er seine japanischen Gafte auf, bie andere zu fcreiben. Sie versuchten nun eine Zeit lang unter munteren Scherzen einen paffenden Schluß zu finden — aber vergeblich. Endlich gaben fie ben Bersuch auf, aber ber Gouverneur sagte uns zu, noch vor meiner Abreise, selbst auch ben Schluß zu verfaffen. Gang fruh am nächsten Morgen tam benn auch Herr Koba-Naschi zu mir und brachte mir einen breiten Seidenstreif, auf dem das Folgende mit schönen Zügen gezeichnet war.

Umi-harano hate-made Akiwa. Sumi-watare;

was in ber Uebersetzung also heißt:

So weit bas Meer reicht

Gieft ber Berbftmond feinen wohlthuenben Schimmer aus.

Der mir gewordenen Erklärung zufolge, sollte das Distichon barauf hindeuten, daß der herbstliche Mond seinen glückbringenden Schein selbst dis zu dem Plate im hohen Norden verbreitet, wo wir überwintert hatten. Den oben angeführten Bersen war noch Folgendes auf japanisch hinzugesügt. "Geschrieben von Machimura Masanawo, Gouverneur von Kioto-Fu für Professor Nordenskiöld, bei Gelegenheit eines ihm im Herbste 1879 gegedenen Diners." Das Ganze war außerdem sowol mit des Verfassers gewöhnlichem, sowie mit seinem poetischen Namen und seinem Siegel unterzeichnet\*). Letzterer Name war Rio-San, welcher ins Deutsche wörtlich "Drachenberg" übersett werden kann.

Die Poesie ber Japanesen ist ber occibentalischen so unähnlich, baß es uns schwer wirb, die Erzeugnisse ber japanischen Dichter zu verstehen. Bielleicht dürften sierichtiger: "poetische Denksprüche" genannt werden. Sie spielen eine große Rolle in dem geistigen Leben der Japanesen. Ihre Verfasser stehen in hohem Ansehen, und selbst bei den Unbemittelteren sindet man oft die Wände mit Seiden- oder Papierstreisen geschmückt auf denen Gedichte mit dicken, festen Schriftzügen zu lesen sind. Unter den Büchern die ich mitgebracht habe besinden sich viele, welche Sammlungen von Gedichten einzelner Dichter und Dichterinnen oder Anthologieen aus den berühmtesten poetischen Werken der japanischen Literatur enthalten.\*\*) Eine sehr

<sup>\*)</sup> Das im schwebischen Original abgezeichnete Siegel enthält eine Art Arabeske, welche einen Drachen vorstellen soll; Rio Ssin wird aber in dem Annalenwerke Rippon o Daï itsi ran als "Meerdrachengott" und Bater der Tojo tama sime und der Tomajori sime genannt, die aber nach einer anderen Bersion Töchter des Meeresgottes Toja tama siko oder Wedatumi wären. Auf diese Sagen bezieht sich auch das Wort "Drachenberg." — Anmerk. d. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Sine Sammlung japanischer Poesieen ebirte Didens unter bem Titel: Japanese lyrical odes; translations of the Hyak Nin Is' Shin u. s. w. Text und metrische englische Nebersetzung, London 1866; Pfizmaier gab eine japanische Chrestomathie heraus, deren erster Band den berühmte Roman "Sechs Bandschrme" japan. Text mit deutscher Nebersetzung und Originalholzschnitten enthält, Wien 1847. — Anmerk. d. Beard.

häufig vorkommenbe Rolle mit Zeichnungen ftellt bas traurige Geschick einer berühmten Dichterin bar. Bang oben ift fie, eine japanifche Schönheit in Jugend und Anmuth blubend, abgebilbet, wie fie mit ihrem Schreibpinfel in ber Sand fitt, um eine ihrer poetischen Gingebungen aufzuzeichnen; barauf wird fie in verschiebenen Stufen bes Berwelfens, bann als Tobte, als eine halbvermoberte, von Raben gerfleifchte Leiche und folieglich als Knochengerippe bargeftellt. Die Reihenfolge ber Bilber ichließt mit einem herrlich blühenden Rirschbaum, in welchen bie Selbin, nachbem ber Leib alle Grabe ber Berftorung burchgemacht hatte, verwandelt worben mar. Der blühende Kirschbaum wird von ben Japanesen als Ideal bes Schonen im Pflangenreiche betrachtet, und mahrend ber Zeit feines Blübens merben oft Ausflüge nach berühmten Kirschenwäldern unternommen, wo Stunde auf Stunde in ftiller Bewunderung ber Bluthenpracht biefer Baume bingebracht wirb. Bu meinem größten Leidmefen erhielt ich die Erflärung bes ichonen poetischen Gebankens ber biefer, jum Theil mit widerlicher Naturtreue ausgeführten Bilberreihe zu Grunde lag, fo fpat, daß ich die Gelegenheit verfaumte mir eine folche Rolle zu faufen.

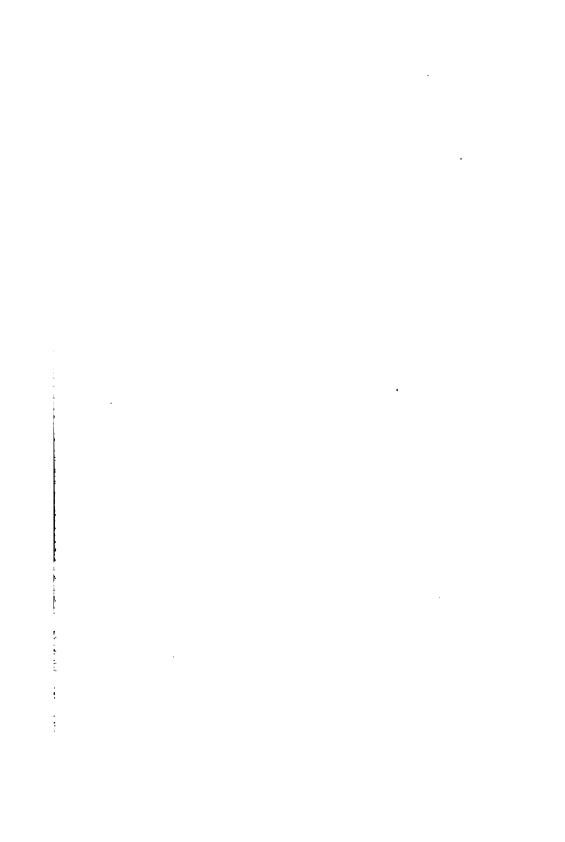
Ich war genöthigt Kioto gar zu bald zu verlassen, um einem Feste beizuwohnen, das uns zu Ehren in Kobe von dort wohnenden, sich für unsere Reise interessirenden Japanesen, Europäern und Chinesen, gegeben wurde. Die Festlichkeit fand in einem außerstädtischen BuddhaTempel statt, und es ging daselbst sehr froh und heiter zu. Die Japanesen scheinen durchaus nicht der Meinung zu sein daß ein Tempel durch solche Beranstaltung entweiht werde. Im Berlauf des Abends kamen z. B. mehre Pilger zum Tempel. Ich beobachtete sie genau und konnte in ihrem Antlitz keine Spur von Mißvergnügen darüber entdecken, daß eine Menge Fremder in dem schönen Tempelhain, zu welchem sie gewallsahrtet waren, banketirten. Sie schienen eher anzunehmen, daß sie zu einer guten Stunde ihr Ziel erreicht hatten, und nahmen mit Vergnügen die ihnen dargebotenen Erfrischungen an.

Am 18. Oktober Morgens lichtete die Bega wieder Anker zur Weiterfahrt, die durch das innere japanische Meer nach Nagasaki gehen sollte. Als ich den Statthalter in Kobe um die Erlaubniß ersuchte, unterwegs an einigen Orten ans Land gehen zu dürfen, willigte er nicht nur sogleich in mein Begehren, sondern schickte sogar

vorher nach Kioto begleitet hatte, mit der Bega. Das Wetter war schön und klar, so daß wir die beste Gelegenheit hatten, die herrlichen Umgebungen des inneren Weeres zu bewundern, Klippeninsellandschaften die den nordischen Schären ähneln, nur daß die Aussicht, in Folge der minder abwechselnden Gestaltung der Berge, monotoner ist. Hier, ebenso wie dei Kobe bestehen die Berge hauptsächlich aus einer Granitart, welche der Verwitterung so sehr ausgesetzt ist, daß die harte Bergsläche fast überall zu einem gelben, dem Pflanzenwuchs nicht sörderinmen Sand zermorscht ist. Die schönen, wilden Formen der Granitselsen des Nordens werden hier also vermist. Alle Bergsipfel sind slach abgerundet und überall, wo sich keine Sandstürze gebildet haben, mit einer reichen Vegetation bedeckt, die in Folge der gleichen Höhe der Bäume, der Landschaft welche sonst zu den schösten der Erde gehören würde, wenig Abwechslung gibt.

Wir landeten an zwei Blagen; zuerft bei Sirofami. Kischerhütten und Bauerhöfe bilbeten baselbst ein kleines Dorf am Ruße eines hohen verwitterten Granithaufens. An einem Sause nächft In einem Umfreise von einigen bem Strande lag ber Friedhof. bundert Ellen ins Gevierte befand fich eine Menge theils aufrecht ftehender, theils umgefturzter Grabfteine. Einige maren mit frischen Blumen befranzt, bei einem mar ein Sinto-Tempel aus holzpfloden errichtet, und bei einem anderen ftand eine Schale mit Reis nebft einer kleinen Sakiflasche. Die Zoologen hatten hier eine ziemlich reichliche Ernte von Strandthieren, unter denen ein in den naffen Sand hineingekrochener Tintenfisch zu erwähnen ist, ein Thier bas von ben Eingeborenen eifrig gesucht und gegessen wird. Unter ben angebauten Pflanzen faben wir, eben fo wie vielfach vorher in ben hochliegenden Theilen des Landes, einen alten Bekannten aus ber Beimath, nämlich: Buchweizen.

Das andere Mal ankerte die Vega bei einem Bauerndorfe Shimonoseki gerade gegenüber. Als wir gelandet waren kam ein Beamter an Bord, und erklärte uns höslich daß wir kein Recht hätten hier ans Land zu gehen. Nachdem er jedoch ersahren hatte. daß wir die Erlaubniß des Statthalters hatten und daß, statt des sonst gebräuchlichen Passes, ein Beamter aus Kobe dem Schiffe als Geleitsmann diene, gab er sich zufrieden und machte keine weiteren Schwierigkeiten. In der europäisch-japanischen Geschichte hat Shi-



monofefi eine traurige Berühmtheit burch bie Gewaltthaten erlangt, welche eine kombinirte englisch-franzöfisch-hollanbisch-amerikanische Flotte daselbst am 4. und 5. September 1864 verübte, um die Japanefen zu zwingen ben Fremben bie Meerenge zu öffnen, und ben unvernünftig ichweren Schabenersat zu leiften, welchen jene Mächte nach gewonnenem Siege von ben Besiegten verlangten. erft fünfzehn Sahre feitbem verfloffen find, ichien boch jebe Spur von Bitterkeit gegen die Guropäer in ben Bewohnern jener Gegenb vermischt zu fein, wenigstens murben wir überall in bem Dorfe, wo wir and Land gingen mit ausgesuchter Freundlichkeit empfangen. Das Dorf liegt am Rufe eines, längs bes Meeres hinlaufenben Bergrudens und besteht aus einer Menge, ju beiben Seiten einer einzigen Strafe fich bingiebenben Reibe von Saufern, beren ber Straße zugewendete Front wie gewöhnlich von Raufläben, Sakischanklokalen und Werkstätten für inländische Rabrikation eingenommen wird. Die einzigen Sehensmurbigkeiten welche bas Dorf übrigens aufzuweisen hat, bestehen aus einem von iconen Bäumen umgebenen Sinto-Tempel und einer bedeutenden Saline, welche aus langen, feichten, gut nivellirten, jest fast trodenen Lehmbammen gebilbet wird, wo bas Seewasser zur Abbampfung hingeleitet, und von benen bie verstärkte Salzlake abermals in Salztiegel abgelassen wird um vollständig einzutrocknen. Merkwürdig ist daß mehre Schneckenarten in der febr ftarten Salzbrühe ganz gut fortkommen.

Auf ben umliegenden Berggipfeln sieht man Reihen von japanischen Wachs-Pflanzen (Rhus succedaneus). Das Wachs wird mit Benutung der Wärme aus den Beeren des Busches gepreßt, und in großem Maßstade zur Bereitung der Lichte gebraucht, welche von den Eingeborenen selbst gebrannt, auch gebleicht und veredelt nach Europa ausgeführt werden, wo man sie zuweilen in den Kerzengießereien verwendet. Zett wird jedoch diese Art von Wachslichten immer mehr und mehr von dem amerikanischen Kerosin-Del verdrängt. Der Preis ist daher so gesunken, daß die Fabrikation von Pflanzenwachs kaum noch lohnend ist.\*)

Am nächsten Morgen fuhren wir von bort ab, und am 21. Oft.

<sup>\*)</sup> Nähere Aufschlüffe hierüber liesert Henry Gribble in: The preparation of vegetable wax (Transactions of the Asiatic Society of Japan vol. III part. 1. S. 94. Yokohama 1875.)

aing die Begg im Hafen von Nagasati por Anter. Mein bauntfächlichster Amed beim Besuche biefes Ortes mar bie Ginsammlung von Bflanzenversteinerungen, welche meiner Vermuthung nach in ber Rohlengrube von Takafima ober in ber Nähe bes Rohlenfelbes qu finden fein mußten. Um nun recht balb ben Fundort zu entbecken rechnete ich auf die Luft ber Japanesen, allerlei merkwürdige Gegenftände aus bem Thier- Bflangen- und Mineralreiche zu sammeln. Ich hoffte also in ben Läben, wo alte Bronzen, Borzellanwaaren, Waffen u. bgl. feilgeboten wurden, auch Pflanzenversteinerungen aus ber Gegend mit Angabe bes Kunbortes zu finden. Am erften Tage lief ich baber tüchtig, wiewol vergeblich bei ben Ruriositätenhändlern Endlich theilte mir einer von ben Navanesen, mit welchen ich über bie Sache fprach, mit: daß man eben im Begriff fei eine Ausstellung von Natur- und Runftprodukten ber Gegend anzuordnen, und bag ich möglicherweise unter ben auszustellenben Gegenständen bas Gefucte finben tonne.

Natürlich benutte ich sogleich die Gelegenheit um eine der vielen japanischen Lokalausstellungen zu sehen, von denen ich so viel gehört hatte. Dieselbe war noch ungeordnet, aber ich ward jedenfalls wohlwollend eingelassen und bekam so Bieles, was für mich lehrreich war, unter Anderem eine Sammlung Steinarten aus der Umgegend, zu sehen. Zwischen diesen entbeckte ich endlich zu meiner großen Freude auch einige schöne Pslanzenpetresakte von Mogi, einer umsern Nagasaki's liegenden Ortschaft. Neben der Anhöhe, wo die Ausstellung statthaben sollte, hatte man gewaltige Monumente von Steinkohlen aufgerichtet, um Zeugniß von der Beschaffenheit der japanischen Kohlenfelder abzulegen, und nach dem zu urteilen, was ich hier sah, scheint die Mächtigkeit der Lager sehr zufriedenskellend zu sein.

Gleich am folgenden Morgen reiste ich, in Begleitung des japanischen Genossen, ben ich von Kobe mitgenommen hatte und des,
mir von dem so außerordentlich zuvorkommenden Gouverneur von
Nagasati mitgegebenen Abjutanten nach Mogi. Die Reise sollte zu
Pferde über das Gebirge unternommen werden. Mein Gefolge
bestand, außer meinen beiden japanischen Begleitern und einem
Manne von der Bega, sämtlich beritten, aus einer Menge Kulis um
Proviant und andere Effesten zu tragen. Der Gouverneur hatte
mir sein eigenes Pferd geliehen, das von den Japanesen als etwas
ganz Ausgezeichnetes angesehen wurde. Es war nicht besonders groß,

aber sehr schön, ein gelbbrauner Hengft, fast wie ein Pferd norwegischer Race, außerordentlich fromm und sicher auf den Füßen. Letteres war auch sehr nöthig, denn die Reise begann mit einem Ritt hundert nicht besonders bequeme, schlüpfrige, steinerne Stufen empor. Auch weiterhin ging der sehr schmale, oft mit glatten Steinen belegte Weg zu wiederholten Malen hinauf und herab, ähnliche, nicht eben für Reiter bestimmte Stufen unmittelbar am Rande mehrer hundert Fuß tiefer Abgründe hin, wo ein einziger Fehltritt dem Pferde wie dem Reiter das Leben gekostet haben würde. Aber, wie gesagt, unsere Pferde waren sest auf den Füßen und hatten ein sicheres Auge, und die Reiter hüteten sich wohl bei dem Ritte über dergleichen Stellen die Zügel zu fassen.

Reine von allen ben Gebirgsgegenben, die ich in Japan gesehen hatte, ist so gut angebaut wie die Umgebungen von Nagasati. Jebe ebenere Stelle von einigen hundert Quadratellen im Umsang ist zum Andau irgend einer der unzähligen Kulturpflanzen des Landes, besonders des Reises benutt; da aber dergleichen leicht bebaubare Plätze nur in geringer Anzahl vorkommen, so haben die Bewohner durch Fleit und unermüdete Arbeiten die steilen Seitenabhänge der Berge in eine Reihe horizontal über einander gelegener, durch Wasserleitungen sorafältig bewässerter Aecker verwandelt.

Mogi, ein ansehnliches Fischerborf, liegt am Meere, 20 Kilometer in gerader Linie füdlich hinter Nagglaki, jenseits einer bergigen, von Lavalagen und vulkanischem Tuff vollen Halbinsel, welche aus bem, in biefer Gegend von tiefen Buchten fast zerrissenen Kiusiu-Eiland herausragt. An diesem Orte wohnt kein Europäer, und natürlich findet man hier auch kein europäisches Gasthaus. Wir quartierten uns aber bei einem ber vornehmsten ober vermögenosten Leute ein, einem Sakifabrikanten und Sakiverkäufer ober, wie wir sagen würden, einem Branntweinbrenner und Schankwirth. Hier wurden wir sehr freundlich in reinlichen und stattlichen Zimmern aufgenommen und von der jungen, recht hübschen an der Spitze einer Schaar von Dienerinnen stehenden Tochter bes Wirths bedient. Man muß aber nicht glauben, daß biefes Wirthshaus einen Unftrich von unferen Schankwirthschaften hatte. Das mufte Treiben einiger mehr ober minber verkommener Individuen gewahrten wir hier nicht und eben fo wenig andere, an das Schankwirthsichaftleben in Europa erinnernde Begebniffe. Alles ging in ber Brennerei und in ber Schankstube mit

berfelben Ruhe und Gleichmäßigkeit, wie die Arbeit bei einem vermögenden, nicht fluchenden und nicht gantischen Landjunker von Statten.

Saki ift ein burch Gahren und Brennen bes Reises bereitetes Getränk, sehr verschieden von Geschmad und Stärke, bald wie Rhein- wein niederer Qualität bald mehr einem schwachen Kornbranntwein ähnelnd. Außer Saki braute unser Wirth auch Essig aus Reis und Sakiresten, die mit dem Zusat verschiedener anderer Pflanzenstosse in großen, auf dem Hose in Reihen aufgestellten Kruken stehen und säuern mukten.

Nachbem meine Ankunft bekannt wurde, erhielt ich Befuche von ben Honoratioren bes Dorfes. Wir wurden balb vermittelft freundliden Entgegenkommens, Cigarren und Rothweins fehr aute Freunde. Bon besonderem Rugen mar mir ber Dorfarzt, ber, als er die Urfache meines Ausflugs erfahren hatte, mir mittheilte, daß Berfteinerungen wie ich fie fucte, wirklich in ber Gegend vortamen, aber bak man nur bei nieberem Bafferstande zu ihnen gelangen tonne. Sogleich besuchte ich mit bem Dottor und meinen Nagasatischen Bealeitern bie Stelle und fand balb verschiebene, bie berrlichften Affanzenversteinerungen bie man sich nur benten konnte enthaltende Bahrend biefes und bes folgenden Tages brachte ich eine reiche Rollektion aufammen, jum Theil mit Beibulfe einer gablreichen Schaar von Rindern, die mir beim Sammeln balfen, und von benen bie Mabchen immer ein Rleines auf bem Ruden trugen. ben Untersuchungen bes Dr. A. G. Rathorft gehören bie von mir an biefer Stelle gefundenen Bflangenversteinerungen, die ich mit beimbrachte, ber jungeren Tertiarzeit an.

Nach ber Rüdkehr von Mogi unternahm ich einen Ausflug nach ber Rohlengrube bei Takasima, die sich auf einer, einige Kilometer von der Stadt entsernten Insel befindet. Auch hier gelang es mir einige fernere Beiträge zu der früheren Flora der Gegend zusammenzubringen.

Nachbem auch die Bewohner von Nagasati uns ein großartiges Abschiedssest gegeben hatten, bei welchem Reben in japanischer, chinesischer, englischer, französischer, beutscher, italianischer, hollandischer, russischer, dänischer und schwedischer Sprache gehalten wurden — ein Beweis von der hier herrschenden Bermischung der verschiedenen Nationalitäten, lichtete die Bega am 27. Oktober wieder die Anker

zur Weiterfahrt. Wir verließen nun Japan um ernstlich die Heimstehr zu beginnen, und wurden beim Fortschiffen von zwei im Hafen vor Anter liegenden englischen Kanonenböten "Hornet" und "Sylvia" salutirt, indem sie ihre Wanten und Regelingen bemannten. Es ist natürlich, daß der Stunde der Abreise nach fünfzehnmonatlicher Trennung vom Baterlande mit Freuden entgegen gesehen wurde; aber in diese Freude mischte sich doch ein Gefühl der Wehmuth, so bald gezwungen zu sein, vielleicht sür immer, von diesem herrlichen Lande und eblen Bolke zu scheiden, in welchem eine Entwickelung vor sich geht, die nicht allein Oftasiens altes Kulturvolk zu neuem Leben erweckt, sondern auch europäischer Wissenschaft, Kunst und Industrie einen neuen Boden bereitet.

## Neunzehntes Kapitel.

Songkong und Kanton. — Die Steinschleifereien in Kanton. — Folitische Buffände in einer englischen Kolonie. — Behandlung der Eingeborenen. — Meise nach Labuan. — Die dortigen Kohlengruben. — Aussug nach der Küste von Vorneo. — Malajendörfer. — Singapore. — Jahrt nach Geilon. — Foint de Galle. — Edelsteingruben bei Rainapura. — Besuch im Tempel. — Kanf von Manuskripten. — Ceilons Vevölkerung. — Almqvists Aussug ins Innere der Insel.

Einige Tage nach unserer Anlunft in Jokohama wurde die Bega auf das Werft von Jokosuka gebracht um dort durch Kupferbeschlag vor den, dem Schiffsrumpfe so schädlichen Bohrmuscheln der warmen Meere gesichert zu werden, wobei die Gelegenheit benutt wurde, einige kleinere Reparaturen und Aenderungen der Schiffseinrichtung vorzunehmen wie sie wünschenswerth waren, indem wir den übrigen Theil der Reise nicht in kalten sondern in tropischen Klimaten zurückzulegen hatten. Diese Arbeit hatte etwas länger gedauert als berechnet war, so daß die Bega erst am 21. September das Dock verlassen und nach Jokohama zurücksehren konnte, wo sich die Natursforscher während des größten Theils der Reparaturzeit niedergelassen hatten. Es war ursprünglich meine Absicht gewesen nur so lange Zeit zu bleiben, als zur Beendigung dieser Arbeiten nöthig war, wobei inzwischen Offiziere und Mannschaft Gelegenheit nehmen

tonnten, fich von ben Strapagen bes Winters zu erholen, Briefe aus ber Heimath zu erhalten und bahin abzuschicken, so wie aus ben Reitungen bie wichtigften Begebenheiten ju erfeben, welche fich mabrenb unferer vierzehnmonatlichen Abwesenheit von ben Gegenben, Die von bem Getümmel ber Weltereigniffe berührt werben, jugetragen hatten. Diefer Aufenthalt in Japan beruhte freilich einigermaßen auf ber Schwierigfeit fich nach einigen wenigen Tagen von einem fo mertwürdigen, fo liebenswürdigen und so aaftfreien Bolke wie die Navanesen find und von einem, mit einer fo herrlichen Ratur gefegneten Lande loszureiken. Aukerdem maren wir, wenn die Bega wieder seetuchtig mar, ber Reit bes Monfunwechsels") so nabe, bag es nicht klug und mit geringer Beitersparung verbunden gemesen mare, gleich meiter fübmarts zu fahren. Furchtbare Sturme rafen gewöhnlich um biefe Sahreszeit auf ben Meeren hier, und ber bann berricbenbe Bind ift für bie Seefahrt von Japan nach Süben so ungunftig, baß ein Kahrzeug mit fo geringer Dampftraft wie bie Bega fehr leicht bie bei einer zeitigeren Abfahrt gewonnenen Tage, burch ein Rreuzen bei Gegenwind Awischen Japan und hongkong wieder verloren hatte. Dagegen konnten mir mahrend ber Reife nach Songkong zu Ende Oftobers und Anfang Novembers auf auten und beständigen Wind rechnen. Das war auch der Fall, so bag wir, nachbem wir am Bormittage bes 27. Oktobers Nagafaki verlaffen hatten, bereits am 2. November Nachmittags im Safen von Songtong por Anter geben konnten.

Einige Aussichten mahrend eines Aufenthalts von einem paar Tagen etwas für die Wissenschaft Nutenbringendes auszurichten, hatten wir natürlich nicht, und das in einer Gegend, die schon unzählige Male früher von Naturforschern untersucht worden war; trothem lief ich auf alle Fälle diesen Hafen an, um einem von den Theilnehmern an der Expedition ausgesprochenen Wunsch entgegen zu kommen, nämlich: Oftasien nicht zu verlassen, ohne etwas von dem so vielbesprochenen, allen anderen Ländern so unähnlichen "himmlischen Reiche"\*\*) gesehen zu haben.

<sup>\*)</sup> Der Monsun, Muson ober richtiger (malajisch:) Musim wirb in zwei Stationen getheilt, nämlich in den Musim Hubschan, ober Musim bingin die Regenzeit, und in den Musim panas die trodene, (die gute oder Sommer-)Saison. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Der eigentliche Namen ist: "Reich ber Mitte" Dsun-ho. — Anmerk. b. Beard.

Für diesen Zweck ist aber Hongkong selbst ein nicht sehr tauglicher Ort. Diese reiche und blübenbe, burch Englands dinefische Politik und Opiumhandel geschaffene Sandelsstadt ift eine britische Rolonie mit europäischem Charakter, die nur wenig von dem urfprünglichen dinefischen Bolksleben aufzuweisen bat, wenn auch ber größte Theil ber Bevölkerung aus Chinefen besteht. Ginige menige Stunden Weges jedoch von hongtong mit dem Dampfboot liegt bie alte große Sanbelsstadt Kanton, Die, trogbem fie ichon fo lange ben Europäern offen ftanb, bennoch mit ihrer ameisenhaufenähnlichen Bauart, ihrer zahllofen Bevölkerung, ihren Tempeln, Gefängnissen, Blumenbschunken, Manbarinen, bezopften Gassenjungen u. f. w. rein dinesisch ift. Der größte Theil ber Mitalieber ber Expedition machte einen Ausflug dahin und wurde dafür durch ungablige, unbeschreibliche Gindrude bie fie von bem dinefischen Stadtleben mitnahmen, belohnt. Wir murben überall von ben Gingeborenen freundlich aufgenommen\*), und fo kurz unfer Aufenthalt auch mar, genügte er boch, bas Berrbilb, welches eine Menge europaifcher Schriftsteller von ber gablreichften Nation ber Welt zu entmerfen beliebten, ju beseitigen. Man merft balb, bag man es bier mit einem ernften und ftrebfamen Bolfe ju thun hat, bas allerdings Bielerlei "Tugend und Lafter, Trauer und Genuß auf eine andere Art auffaßt wie mir," bas lächerlich machen zu wollen, wie bie Guropäer so gern den farbigen Racen gegenüber zu thun pflegen, wir feinerlei Recht haben.

Den größten Theil meines kurzen Aufenthalts in Kanton benutte ich, in einem Tragsessel (Pferbe kann man in der Stadt selbst nicht gebrauchen) in den schmalen, von offenen Kaufläden eingefaßten und zum Theil bebeckten Straßen, die sicherlich von allen Merk-

<sup>\*)</sup> Doch mit eimer höchst lächerlichen Ausnahme! Ich wollte zu zoolos gischen Zweden eine von ben gewöhnlichen cinesischen Katten haben, und beshalb ließ ich durch meinen Dolmetscher in einem an der Straße befindlichen Schuppen wo, wie es hieß, Ratten sür chinesische Gourmands zubereitet wurden, Rachfrage halten. Kaum war aber die Anfrage geäußert, so brach der alte, ernsthafte Wirth in einen Strom von Grobheiten, besonders dem Dolmetscher gegenüber aus, und überhäufte diesen mit den heftigsten Vorwürsen: daß er einem "ausländischen Teusel" beistände, die eigenen Landsleute zum Narren zu haben. Alle meine Widerreden halsen zu nichts, und ich mußte mich unverrichteter Sache entsernen.

würdigkeiten bie es hier zu sehen gibt bas Merkwürdigste find, umsherzustreifen. Nur eine besondere Merkwürdigkeit will ich hier erwähnen, die mich als Mineralogen speziell interessirte, nämlich: die Steinschleifereien in Ranton.

In einem fo bevölkerten und reichen Lande wie China, in welchem bas haus und bas häusliche Leben eine fo große Rolle fpielen, ift es natürlich, daß viel Belb für Schmudfachen ausgegeben mirb. Man burfte also erwarten, bag geschliffene, eble Steine bier in reichem Dake gebraucht werben, aber nach bem mas ich in Ranton gesehen habe, scheinen die Chinesen weniger Werth barauf au legen als bie Inder und Europäer. Es icheint außerdem als fete man noch immer mehr Werth auf Steine von altem "orientalischem Schliff" b. h. mit polirten, rundlichen Rlachen als auf bie nach ber jest in Europa gebräuchlichen Schleifart geformten mit flachen Racetten. Dafür faffen bie Chinesen mit großer Borliebe eigenthümliche, oft febr gut ausgeführte Schnitarbeiten in eine Menge verschiebener Steinarten, unter benen fie ben bochften Werth auf ben Nephrit ober, wie fie ibn nennen "Nii\*)" legen, ber zu Ringen, Armbandern, allerlei Rierrathen, Bafen, kleineren Tifchgefäßen u. f. m. verarbeitet mirb. In Ranton aibt es febr viele Steinschleifer und Banbler, die fich hauptfächlich bamit beschäftigen aus biefen, oft höher als wirkliche Chelfteine geschätten Steinen gemachte Schmudfachen zu verfertigen und zu verkaufen. Der Nephrit mar lange Beit ein so wichtiger Sanbelsartikel, bag bie Orte, wo er gefunden murbe bas Biel für befondere Karamanenguge, welche burch bas Dii-Thor nach China tamen, waren. Gbenfo scheint ber Bernstein. — befonders Stude in benen fich Infetten finben - febr geschätt gu werben. Den Bernftein findet man in China nicht, fonbern er wird aus Europa, oft verfälscht und große chinesische Käfer mit den Spuren

<sup>\*)</sup> Wie hochgeschätt dieser Stein, der oft als Bezeichnung alles Prächtigen und Schönen dient, war, geht auch aus folgenden Worten des berühmten Religionslehrers und Philosophen Lao-Asé (oder Lao-kiün) — "Wer nicht wie ein Nephrit hochgeschätzt sein will, der wird wie ein (gewöhnlicher) Stein gering geschätzt." Lao-ke-King; Buch I. Spruch 39 — hervor. Er ist auch unter dem Namen Jade in Europa bekannt. In dem Noman: Ping-schänling-jen (die zwei jungen Dichterinnen) wird im zweiten Kapitel von einer berselben gesagt: Schän-tai war schön wie Persen und Jade. — Anmerk. d. Bearb.

von Rabeln an benen fie aufgespießt maren enthaltenb, eingeführt. Undere, einheimische oder aus fremden Ländern importirte, minder eble Steine werben gleichfalls verwendet, unter anderen häufige Barietaten theils von Talf ober Savonit (Seifenstein) theils pon Pyrophyllit. Arbeiten, aus biefen Steinarten fabrigirt, stehen aber in einem niebrigen, mit bem bes Nephrit gar nicht zu vergleichenben In bem nämlichen Laben, wo man mir forgfältig in befonbere Schachteln gelegte Nephritftude vertaufte, fand ich am Boben eines mit Sandstaub gefüllten Raftens neben Studen Quarz und allerlei anderem alten Plunder, große zum Theil munderschön gebilbete Krnftalle von hellem, burchsichtigem Topas, die als Quarz für eine Kleiniakeit verkauft wurden. Außerbem erstand ich ein vaar Stude gravirten Topas von benen das eine ein großer, sehr schöner natürlicher Arnstall mar, auf beffen Oberfläche eine dinefische Inschrift eingeschnitten mar, bie in ber Uebersetung also lautete: "Studien aus Buchern bringen Ghre und Ruhm und machen ben . Mann hoffahig." Das andere mar ein blaulicher, zolllanger Rryftall auf beffen einer Seite eine Menschenfigur, vielleicht irgend ein bubbhiftischer Beiliger gravirt mar. Die Steinschleiferei mirb als eine Saus-Induftrie betrieben, vorzüglich in einem besonberen Theile ber Stadt. Die Werkstatt befindet fich gewöhnlich neben einer kleinen Sanbelstoonbant, in einem nach ber Strage zu offenen Bimmer zu ebener Erbe. Das Schneiben und Schleifen geschieht wie bei uns, vermittelft metallener Scheiben und Schmirgels ober gestokenen Korunds, ber in groker Menge unweit Rantons gefunden merben foll.

Man fährt jest zwischen Hongkong und Kanton in großen, bequemen und gut eingerichteten aber im Aeußeren unbeholfenen, nach amerikanischem Muster gebauten Flußbampfern. Sie werden von Europäern geführt. Die Koft an Bord ist europäisch und vortrefflich. Europäer und Chinesen halten sich in getrennten Salons auf. Ueberall auf bem Achterbeck und in der Achterkajüte hangen Waffen um zur Hand zu sein, im Falle das Fahrzeug von Seeräubern angefallen würde oder wenn, wie das vor einigen Jahren geschah, eine größere Anzahl berselben sich, um das Schiff zu plündern, unter die chinesischen Bassagiere mit eingeschlichen haben sollte.

Hongkong wurde in Folge bes Krieges von 1842 an England abgetreten. Das bamalige, unansehnliche Fischerborf ist jest einer

ber bebeutenbften Sanbelspläte ber Welt. Der Safen ift geräumig, hat einen guten Ankergrund, und ift burch eine Menge größe rer und fleinerer Granitwerber aut geschütt. Auf bem größten berfelben liegt bie Stadt an Terraffen, Die vom Strande nach bem Innern ber Ansel zu emporfteigen, und auf beren höchfter bie reichsten europäischen Bewohner ihre von iconen Garten umgebenen Sommerfite gebaut Im Winter leben fie in ber Stadt. Wir murben bier fowol von bem Couverneur Dr. Bope Benneffn wie von ben übrigen Einwohnern ber Stadt fehr aut aufgenommen. Ersterer lub ben Rapitan Balander und mich ein, in bem iconen Gouvernementsgebäude ju mohnen, gab uns ein Diner, veranftaltete einen feierlichen offiziellen Empfang für uns. und verehrte ber Expedition eine ichone Sammlung getrodneter Bflangen aus bem von ber Stadt fehr reichlich unterhaltenen botanischen Garten, ber unter ber Direktion bes Dr. Charles Ford fteht; Letterer überreichte mir eine Begludwünschungsabreffe por einer freziell bazu eingelabenen und von ben Honoratioren ber Stadt gahlreich besuchten Bersammlung im City-Hall, bei welcher Gelegenheit uns eine mit 414 Unterschriften (morunter mehre dinefifche) verfebene, in rothe Seibe gebunbene und mit Schwarz, Gold und Roth gebruckte Gratulation überreicht murbe. Balb nach unferer Rudfehr in Die Beimath erhielten mir, Balander und ich, von ben Mitgliebern ber Gemeinbe ju Songtong jeber eine prachtvolle filberne Bafe. - -

Wir kommen jest jur Schilberung ber weiteren Reife ber Bega:

Bon den Segenswünschen vieler neugewonnener Freunde begleitet verließen wir am Morgen des 9. November den Hafen von Hongkong. Ursprünglich hatte ich beabsichtigt den Kurs nach Manilla zu nehmen, aber der Zeitverluft während des langen Aufenthalts in Japan zwang mich von diesem Reiseplan Abstand zu nehmen. Der Kurs wurde daher mittelbar über Labuan (eine kleine englische Besitzung am nördlichen Theil von Borneo) nach Singapore genommen. Die nördliche Spize (die Rohlengrube) liegt bei 5° 23' nördl. Breite und 115° 12' östl. Länge von Greenwich. England hat Labuan in Besitz genommen, wegen der dort vorkommenden Kohlenlager, die in Folge der Lage dieses Silandes fast mitten zwischen den großen, vielen und fruchtbaren ostasiatischen Inseln von besonderer Bedeutung sind. Auch mich hatten die Kohlenlager borthin geführt. Ich wollte nämlich

versuchen, ob ich nicht bort in ber Nähe bes Aequators selbft, werthvolle Beitrage jur Erörterung ber Beschaffenheit bes früheren Aequatorialklimas sammeln könne.

Anfangs ging es, Dank sei einem frischen und günstigen Monsunwinde, rasch vorwärts. Als wir aber in die sogenannte windstille Bone kamen, flaute der Wind vollständig ab, und wir mußten den Dampf in Anspruch nehmen, der uns in Folge der äußerst schwachen Maschine der Bega und einer starken Gegenströmung so langsam vorwärts brachte, daß wir erst am 17. November im Hafen von Labuan Anker wersen konnten.

Die größte ber zur Rolonie geborenden Inseln hat bei einer ziemlich bedeutenden Breite eine Länge von 10' von Nordosten nach Sie wird von einigen taufend (im Jahre 1863 maren Sübwesten. es 3,300) Chinefen und Malajen nebst einigen wenigen Englänbern, welche lettere entweder Staatsbeamte ober bei ben Rohlengruben Angestellte find, bewohnt. Der nördliche Theil ber Insel liegt 140 Meter boch über bem Meere, gegen Süben aber fentt fich bas Land au einer weiten, mit bichten Reihen von Gebufchen bemachsenen und von niebrigen, sumpfigen Wiesen burchschnittenen Sanbebene berab. Die meiften Ginwohner wohnen langs bes Safenstranbes, ber am füblichen Theile ber Insel liegt und jest ben für englische Rolonien unvermeiblichen, also bebeutungslosen Namen Bictoria führt. Die bequeme Wohnung bes Gouverneurs liegt ein Stud von ber hafenstadt entfernt im Innern der Insel, die Rohlengrube auf der Nordfeite ber Infel. Bei unserem Besuch hatte bie Roblengesellichaft vor Rurzem Ronfurs gemacht, und bie Grubenarbeit mar baber eingestellt morben, aber man hoffte, bak fie balb wieber aufgenommen werden wurde. Die fandige Ebene felbst ift im Bergleich mit ben benachbarten tropischen Länbern nicht sehr fruchtbar. Sie mar por nicht langer Zeit abgeschwendet und baber größtentheils mit einzelnem Buschwerk bebeckt, aus welchen sich Stämme hoher, verborrter. halbverbrannter Bäume erhoben und der Landschaft Aehnlichkeit mit einer nordischen, von einer Reuersbrunft verheerten Balbaegend perlieben. In Folge bes Abschwenbens, bas fich über bie Infel verbreitet hatte, konnte man gewahren, bag bie Ebene, welche aus ber Entfernung gefehen volltommen flach ju fein ichien, überall voll fraterförmiger Bertiefungen im Sande war, volltommen wie die Aderrudenlöcher in ben ffanbinavischen Sanbgrubenfürsten. Auf ber nörblichen Seite sah man Sandsteingebirge, die mit einem steilen, 6 bis 15 Meter hohen Abhang nach bem Meere zu absielen. hier zeigte sich die tropische Natur in ihrer ganzen Ueppigkeit, besonders in den Thälern, welche kleinere Bäche aus den Sandsteinlagern gehöhlt hatten.

Die Roblengrube ift in Roblenlager eingesenkt, welche auf ber nördlichen Seite ber Insel zu Tage kommen. Die Flötlager find, wie mir am Orte felbst mitgetheilt murbe, vier an ber Rahl mit einer Dide von 3,s, 0,s, 0,4 und 1,0 Meter. Gie ftreichen 30° gegen ben Borizont und find burch Lager von Thon und hartem Sandftein, bie ausammen eine Mächtigkeit von ungefähr 50 Meter haben, ge-Ueber bem oberften Rohlenlager trifft man ferner febr mächtige Lager von fcmargem Thonschiefer, weißem harten Sanbftein mit Thonftreifen, fo wie lofen Sanbstein und mit Rohlen gemischten Sandflein, die Berfteinerungen von Seemufdeln, welche benen ber Jestzeit ahneln, enthalten. Die Lager, bie zwifden ben Rohlenflöten ober in beren unmittelbaren Räbe liegen enthalten bagegen feine anberen Berfteinerungen als bie von Pflanzenreften. Dreizehn Kilometer füblich von ber Grube fpringt, nabe bem Safen, ein fast fentrechtes Rohlenlager zu Tage, bas vermuthlich einer viel früheren Zeit als ber oben erwähnten angehört, und außen im Meere 18 Rilometer vom Strande nördlich von ber Grube quillt aus bem Meergrunde Steinöl hervor. Der Grubendirektor vermuthete baber. bak bie Rohlenlager auf biefer Stelle wieber bis an die Dberfläche ber Erbe fortaingen. Die Koblenlager von Labuan find übrigens, ungeachtet ihrer Lage fast in ber Mitte einer ungeheuren freisförmigen Rettenreihe von Bulkanen merkwürdigerweise frei von Abschiebungen — was einen Beweis bafür liefert, daß bie Gegend mahrend ber unermeklichen Reit, die feit berjenigen in welcher biefe Lager fich abgefest hatten, von Erdbeben verschont geblieben war. Auch jest weiß man, wie Wallace faat, kaum etwas von Erdbeben in diesem Theile von Borneo.

Auf Labuan findet man, wiewol ziemlich fpärlich, Pflanzenversteinerungen in Klumpen von Eisenthonstein aus den Lagern über den beiden untersten Kohlenflößen. Außerdem sind die oberen Rohlen-lager sehr reich an Harz, welches in größeren Abern die Kohle durchzieht. Aus der Mächtigkeit der zwischen und über den Kohlenflößen liegenden Sandlager und von ihrer Verwandlung in harten Sandstein kann man schließen, daß eine sehr lange Zeit, wahrscheinlich Hundert-

tausenbe ober Millionen von Jahren, seit ber Bilbung bieser Kohlenlager verslossen ist. Sie gehören gleichwol einer ganz neuen Periobe an, in welcher die Begetation dieser Gegenden wenig von der ber Jettzeit verschieden gewesen sein mochte.

Un den steilen Strandterraffen der Nordfüste fieht man fehr hübsche Durchschnitte ber Sandsteinlager welche über und unter ben Kohlen liegen. Während ich ben Strand entlang ging um bieselben zu betrachten, besuchte ich ein paar auf Pfählen gebaute malajische hütten, die zur Fluthzeit von Waffer, bei ber Ebbe von trodnem, aller Begetation barem Strandboben umgeben find. Um in biefe hütten zu gelangen muß man eine nach bem Meere zu liegenbe, 2 bis 21/2 Meter hohe Stiege hinauf klettern. Das Saus fah aus wie ein Wafferspeicher bei uns, und mar von leichtem Solze aufgeführt. Der Rugboden bestand aus undichten, lose liegenden, knarrenden Bambusschindeln und war so dünn, daß ich fürchtete sie würden als ich darüber hinging entzwei brechen. Das Hausgeräth bestand nur aus einigen Rohrmatten und einem paar Rochgeschirren. Ginen Feuerherd fah ich nirgends; vermuthlich murbe bas Feuer am Stranbe ange-Einen Grund warum man diesen Plat zur Wohnung gemählt hatte, ftatt bes nahen, grunen aber burchaus nicht fumpfigen Stranbes, fann ich nicht finden, wenn es nicht wegen ber Rühlung mar, welche bie luftige Lage am Strand mit fich bringt, und wegen bes Schutes ben die Bfable vor ben Taufenden von Reptilien gemabren, von benen bas Gras in ben tropischen Gegenden wimmelt. Bahricheinlich find auch die Mücken braugen am Rande ber See minder beschwerlich als weiterhin im Innern bes Landes.

Aehnliche Wohnungen sahen auch einige meiner Begleiter während einer Aussahrt, die sie auf der Dampfschaluppe nach der Mündung eines größeren, sich an der benachbarten Rüste von Borneo ergießenden Klusses, machten. Gierüber theilt Dr. Sturberg Kolgendes mit:

"Am 19. November unternahmen wir, Palanber, Bove und ich nebst zwei Mann in ber Dampsichaluppe ber Bega einen Aussslug nach bem, gerade Labuan gegenüber mündenden Flusse Kalias. Wir machten uns mit Tagesanbruch, gleich nach 6 Uhr auf den Weg. Wir suhren zuerst nördlich jenseits Pappan Island, dann durch die vielen Untiesen hindurch, die sich zwischen dieser und der bebeutend größeren Insel Daat-Jöland besinden, und schließlich südlich um letzgenanntes Eiland herum.

Pappan Island ist ein kleiner hübscher Werber, der bis an den Saum des Hochwassers hinab mit dunkelgrünem, tropischem Urwald bewachsen ist. Auf Daat-Island dagegen ist der Urwald auf der Ostseite gelichtet und hat einer Neupstanzung von Kokusbäumen Platz gemacht — dem Werke des früheren Arzies zu Labuan, welches seinem jetzigen Eigenthümer einen bedeutenden Ertrag geliefert hat.

Es war uns ziemlich schwer geworden einen Weg über die Sandbarre zu sinden, welche in einer Entfernung von anderthalb bis drei Seemeilen von der Rüste von Borneo, gerade vor der Mündung des Flusses liegt. Nach mehrsachen Versuchen gelang es uns endlich nach einer Stunde Zeit die tiefe Rinne zu entbecken, welche in den Fluß führt. Dieselbe geht dicht das seste Land entlang auf der Nordseite von Kalias-Point die zur eigentlichen Flußmündung. An der Barre betrug die Tiefe nur ein Meter, in der tiefen Ninne wechselte sie zwischen 3,5 und 7 Meter, in der Mündung selbst zwischen 14 und 18 Meter und mitunter noch darüber.

Auf der füblichen Seite der nördlich jenseits der Kalias'- Mündung hervortretenden Landzunge, lagen zwei Malajendörfer, deren Bewohner unsere Fahrt mit neugierigen Bliden zu beodachten schienen. Eine Schaar halb oder ganz nadter Kinder begann, sowie sie die rasch dahin schießende Schaluppe gewahrte, einen Wettlauf längs des Strandes, offendar um uns so lange wie möglich in Sicht zu behalten. Wir hatten jetzt tieses Wasser und dampsten ohne Aufenthalt den Fluß hinauf, behielten uns also den ersehnten Besuch eines der Malajendörfer dis zu unserer Rücksahrt vor.

Wir suhren ungefähr anderthalb oder zwei schwedische Meilen einen der vielen sich schlängenden Flußarme hinauf, da die geringe Tiefe uns immer zu wenden zwang. Die Begetation war an den Ufern des sesten Landes, ebenso wie an denen der in der Nähe der Flußmündung liegenden Inseln überall so dicht, daß es fast unmöglich war eine Stelle zum Landen herauszusuchen — rings herum nichts als undurchdringlicher Urwald der, zunächst dem Auslauf des Flusses, aus hohen schattenreichen Laubhölzern sämtlich mit dunkelgrünen, glänzenden und vollen Blättern bestand. Einige standen in Blüthe andere trugen Früchte. Die Hauptmassen

biefer Bäume maren Feigenbäume, beren gahlreiche, fich bicht umeinander follingende freie Burgeln ein undurchdringliches Bemmniß bis dicht zum Rande des Alusses bilbeten. Für den Luwachs und das Bordringen des Landes in das Gebiet des Wassers svielen biese in ber Luft Wurzel schlagenbe Bäume eine fehr wichtige Rolle. Sie entsenben ihre fraftigen Luftwurzeln von ben Zweigen und Stämmen ins Waffer und wenn dieselben ben Boben erreicht haben und in die Sumpferde eingebrungen find, fo ftellen fie burch bas bichte Geflecht, welches fie bilben, ein ausgezeichnetes Berbindungemittel für allen neuen Schlamm ben ber Flugarm von bem höher gelegenen Binnenlande mit fich führt, ber. Es scheint mir, als wurden bie in ber freien Luft Burgel ichlagenden Baume eines ber fräftigften Mittel für bie Runahme bes Alluviallandes auf Borneo Den Fluß weiter hinauf begannen große Streden mit einer Balmenart, die in ihren etwas helleren, grünen und langen, scheibenförmigen Blättern icharf gegen bie übrige Walbung abstachen. Stellenweise maren die Ufer an einer Seite einzig mit Balmen, der anderen einzig mit Reigenbäumen bewachsen. Palmen-Dichangeln\*) waren nicht ganz fo undurchbringlich wie die Reihen von Feigenbäumen; lettere wuchsen lieber auf sumpfigem Boben, mahrend die Balmen mehr an ben fandigeren und wasserärmeren Stellen fortkamen. Lon Pflanzen und Unterholz mar feine Spur zu entbeden.

Während der Fahrt auf dem Flusse sahen wir dann und wann einzelne grünfarbige Eisvögel und Königksischer und hin und wieder einen Kolibri umherfliegen; sie waren aber bei weitem nicht so zahlreich wie man in der ganz tropischen Gegend wol hätte erwarten dürfen. Wir sahen auch einige Affen, welche paarweise in den Bäumen umhersprangen, und von denen Palander ein Männchen zu schießen gelang. Alligatoren von 1 bis 1½ Meter Länge stürzten sich, von dem Gerassel des Propellers erschreckt kopflängs vom Uferrand hinad ins Wasser. Kleine Landeibechsen mit Schwimmhäuten zwischen den Zehen hüpften mit erstaunlicher Schnelligkeit auf dem Wasser dicht am Strande umher.

Nach einer Fahrt von zwei Stunden, mahrend welcher wir

1

<sup>\*)</sup> Die Dichangels (engl. jungle) find bicht vermachfene Balbungen.

bie Ufer genau burchforschten, um einen Landungsplat auszusuchen, leaten wir bei ber am wenigsten unzugänglichen Stelle an, um zu sehen, mas die niedere Kauna zu bieten hatte. Es war keine leichte Sache ans Land zu gelangen. Der Boden war so sumpfig, bak wir bis an die Rniee einsanken: und nur indem wir auf daamischen gelegte Balmblätter und herabgefallene Zweige traten. konnten wir uns burch ben Walb hindurch winden. Das Suchen nach niederen, mirbellofen Thieren ergab tein sonderliches Refultat. Etwa zehn Arten von Mollusten, unter benen eine mertwürdige nadte Schnede von berfelben Karbe und rauben Beschaffenheit wie die Baumrinde, worauf sie faß, war alles was hier zu bekommen mar. Es kam mir fehr eigenthumlich vor, nicht eine einzige Ansektengruppe repräsentirt zu finden. Die merkbare Armuth an Thieren ift, wie ich glaube, bem vollftändigen Mangel an Kräutern und Unterholz zuzuschreiben. Das Thierleben mar ebenso dürftig, wie das Pflanzenleben reich und stellenweise manchfaltig. Ueber ber Lanbichaft lag eine eigenthümliche Stille.

Auf dem Rudwege besuchten wir eines ber eben ermähnten Malaienborfer, welches aus etwa gehn einzelnstebenben Säufern bestand, die auf langen, starken Pfählen in bas Wasser an ber Mündung bes Kluffes, ungefähr 6-10 Meter vom Strande gebaut waren. Sämtliche Säufer ftanben auf einer gemeinsamen, großen Plattform von biderem Bambus, der etwa in Mannshöhe über dem Wasserrande lag. Winkelrecht vom Strand liefen lange. schwimmende Stämme, beren eines Ende mit dem Lande zusammenhing, mährend das andere dicht bei der Blattform verankert mar. Bon biefer ging ein furger fteil abichuffiger Blod binab zu bem verankerten Ende bes langen, schwimmenben Stammes. Auf folche Art wurde die Berbindung mit dem Lande unterhalten. Baufer maren alle beinahe vieredig und enthielten ein einziges Zimmer, hatten ein gebrochenes, nicht plattes Dach, und waren auch an einer der kürzeren Seiten näher dem einen Winkel, mit einer langen, rechtwinkligen Thüröffnung, und an einer ber langen Seiten mit einer Luke oder vieredigen Deffnung verfeben. Das Bauholz mar Bambus von 8—11 Centimeter Dice, meistentheils ganz, mitunter gespalten. Das Dach hatte von brauken eine bunne Lage von Balmblättern um ben Regen abzuhalten. Das Haus im Ganzen zeigte Aehnlichkeit mit einem Lattenbau, in ben ber leifeste Luftzug überall

freien Rutritt hat. Der Rukboden mar fehr biegfam und nachgebend, aber zugleich fo schwach, daß man nicht barauf geben tonnte ohne befürchten zu muffen, burchzufallen. Die eine Sälfte bes Rugbobens, ber Thuröffnung gegenüber mar mit einer bunnen Matte von irgend einer Bflanze belegt, und offenbar ber Rubeplat ber Kamilie. Einige gerriffene Lappen maren bie einzigen Kleidungsstücke die wir entbecken konnten. Von Hausgeräth fah man taum eine Spur; auch feine Baffen, Pfeile ober Bogen waren vorhanden. Der Feuerherd mar ein gewaltiger Afchenhaufen auf einigen niedrigen Steinen, stand in der einen Zimmerece, und bicht baneben ein bochft schmutiger, eiserner Topf. Alle Abfälle von ben Mahlzeiten, Knochen und Mollustenschalen, waren in das unter dem Außboden befindliche Wasser hinabgeworfen, so daß daselbst ein förmliches Bodenkulturlager einige Ruß höher als der umgebende Meergrund und meiftentheils aus großen Mufcelschalen bestehend, lag. Der Boben des Zimmers mar in hohem Grabe unfauber und fcmarz, und fah aus als ob er nie mit einem Tropfen Waffer in Berührung gekommen mare. Das ganze Innere fam uns ebenso elend und armlich vor, wie bas eines tiduttidischen Beltes. Die Bewohner ichienen taum mehr zu befigen als das womit fie gingen und ftanden b. h. für jede Berfon einen Schurz um ben Leib zu hängen. An ber Blattform lagen fleine Bote angebunden. die aber nur ausaeböhlte Baumstämme waren, ohne besonderen Bord an den Seiten, höchstens 2 und 21/2 Meter lang und nur fähig zwei Männer zu tragen. Wir hatten ein folches Boot etwas flußhinauf getroffen, das von zwei jungen Leuten gerubert war und Palmblätter gelaben hatte; es lag nur 5-8 Centimeter über Waffer und ichien bei ber kleinsten unvorsichtigen Bewegung ber Schiffer kentern zu Auf der Plattform gingen einige Sunde von mittlerer Größe frei umber; fie maren anfänglich scheu und migtrauisch gegen uns, und knurrten ein wenig, ließen sich aber bald schmeicheln.

Bon eingeborenen Malajen befamen wir in furzer Entfernung leiber nur zwei Männer in mittlerem Alter zu sehen. Als wir uns einem ber langen schwimmenden Balken näherten, die zur Plattform führten, flohen die Weiber und Kinder über Hals und Kopf aus den nächsten Häusern, und als wir die Plattform bestraten, hatten sie sich in einem entfernt liegenden Sause verschanzt,

į

wo sie uns unruhig und neugierig durch eine Luke beguckten. Die Kinder gaben die ganze Zeit über ihre Furcht durch ein lautes Gejammer zu erkennen. Als wir versuchten uns den Flüchtenden zu nähern, flohen sie noch weiter fort. Einige Männer blieben jedoch stehen; wir gewannen uns ihre Gunst durch Cigarretten, die Palander unter sie vertheilte, womit sie denn ersichtlich zufrieden waren. Sie hatten ein ernstes, verschlossens, vielleicht eher noch gleichgültiges Aussehen.

Bei bem malajischen Dorfe welches wir besuchten, hatten einige Chinesen eine Sagoplantage, und waren eben mit Beihülse mehrer malajischer Arbeiter damit beschäftigt Sagomehl, wovon sie eine große Niederlage zu besitzen schienen, in ein flaches Fahrzeug zu laden. Ein anderes Fahrzeug war erst vor Kurzem befrachtet worden, und war eben im Auslausen begriffen. Die Chinesen hatten auf mich benselben angenehmen Gindruck gemacht wie ihre Landsleute die ich früher in Japan und Hongkong gesehen hatte und die ich später in Singapore zu Gesicht bekam — den Eindrucksehr arbeitsamer, wohlhabender, genügsamer und reinlicher Leute."

Labuan scheint mir ein sehr passender Ausgangspunkt für einen Raturforicher zu fein, ber Borneo untersuchen will. Diefer Diftritt burfte wol einer ber am weniasten gekannten Theile ber Sunda-Infeln fein, und man braucht fich nicht weit von ber Rufte zu entfernen, um in Gegenben zu kommen, bie noch nie von Europäern besucht worden find. Labuan selbst und bessen nächste Umgebungen haben bem Forfcher ein außerorbentlich großes Intereffe zu bieten, und fürzere Ausflüge können leicht und ohne große Roften in bas Gebiet bes gegen Frembe so freundlichen Sultans von Bruni und nach bem 4,175 Meter hoben, von Labuan aus fichtbaren Rinibalu-Berg an ber Norbspite von Borneo unternommen werben. Als ich por der Ankunft in Japan den Blan gur Beimkehr entwarf, ichloß ich in benfelben ben Befuch biefes Berges mit ein, auf beffen Gipfel ein verhältnigmäßig strenges Rlima berrichen, und beffen Thier- und Pflanzenwelt beshalb, trot feiner Lage in ber Nachbarschaft bes Aequators, viele intereffante Vergleichungspunkte mit ber Flora und Rauna ber norbischen Länder barbieten mußte. Als es fich aber berausstellte, baß ein folder Ausflug Wochen in Anspruch nehmen murbe, unterblieb berfelbe.

Am 21. November lichtete bie Bega wieber bie Anker, um ihre

Fahrt über Singapore nach Point be Galle auf Ceilan fortzuseten. Zwischen Labuan und Singapore ging es, in Folge ber Windstille bie, wie man voraussehen konnte, in ber See westlich hinter Borneo herrschte, nur sehr langsam vorwärts.

Singapore liegt, wenn man von Schweben aus Asien und Europa umfährt, gerabe auf ber Hälfte bes Weges. Wir hielten uns hier vom 28. November bis zum 4. Dezember auf, und wurden von ben europäischen sowol wie von ben astatischen Bürgern ber Stadt, welche im Enthusiasmus für die Reise ber Vega mit ben Bewohnern von Hongkong zu wetteifern schienen, außerordentlich gastfrei aufgenommen. In der Stadt herrscht durch die Menge der hier sich aufhaltenden Nationen eine babylonische Sprzchenverwirrung: Chinesen, Malajen, Klings, Bengalen, Perfer, Singhalesen, Neger, Araber u. s. w.

In Galle kamen wir am 15. December an, nachdem unsere Reise von Singapore aus von einem ziemlich anhaltenden, guten Monsunwind begünstigt worden war. Während der Fahrt über die Meerenge von Malakta wurde oft, etwas nach Sonnenuntergang, starkes Wetterleuchten gesehen; die elektrischen Entladungen schienen hauptsächlich von den zu beiden Seiten des Sundes gelegenen Berghöhen ber zu kommen.

Ich ließ die Bega bis zum 22. Dezember im hafen von Boint be Galle stillliegen, theils um Bosten abzuwarten, theils um Dr. Almqvist Gelegenheit zum Einsammeln von Flechten an den Bergspipen im Innern der Insel und dem Dr. Kjellman zu einer Untersuchung der Algenflora zu geben, und für mich selbst Zeit zum Besuch der berühmten Gbelsteingruben von Ceilan zu gewinnen.

Die Gbelsteine auf Ceilan kommen hauptsächlich in Sandlagern vor, besonders an solchen Stellen, wo Wasserftröme hervorgestossen waren und einen großen Theil der weicheren Bestandtheile des Sandes fortgerollt, zerbröckelt und fortgeschwemmt hatten, so daß ein Grus übrig blieb, der mehr von den härteren edlen Steinlagern enthält als das ursprüngliche Sandlager oder bessen Muttergänge. Wo die Ausschwemmung der Natur aufhört, fängt der Edelsteinsammler an. Er sucht ein passendes Thal aus, gräbt sich auf eine größere oder geringere Tiese unter der Erdobersläche dis zu dem, dem Bergplateau nächstessnölichen Lager von einem mit großförnigem Sand gemischten

Thon, bas wie er aus Erfahrung weiß, ebelfteinhaltig ift.\*) Bei ben Bafchen, die ich fah, murbe ber mit Thon vermischte Griesfand aus biefem Lager berausgenommen und neben die Ebelfteingrube berum gelegt bis es gelang, brei ober vier Rubitmeter bavon einzusammeln. Diefer wurde barauf in flachen, schalenförmigen Körben von 1/. bis 1 Meter Durchschnitt zu einem naben Fluffe getragen, wo er gemafchen murbe bis aller Thon vom Canbe meggesvült mar. Aus biefem murben bann die Ebelfteine berausaezogen indem ein Indivibuum mit einem Blice die Oberfläche des naffen Sandes burchforschte, und bas mas mehr ober minder ben Unschein von Ebelftein hatte. berausklaubte. Darauf rieb er mit ber flachen Sand bie oberfte Canbicit fort und bann auf biefelbe Beife auch bie barunter befindliche, bis die gange Maffe burchlucht mar. Die Sicherbeit mit welcher er in einem einzigen Augenblicke beurteilte, ob fich amifchen ben vielen taufenden Griessandkörnern etwas Brauchbares befand, mar bewundernsmurdig. Bergebens suchte ich in einem bebeutenben Saufen bes auf biefe Art burchsuchten Gruses einen eingigen kleinen, ben Bliden bes Forschenben entgangenen, Sbelftein gu entbecken.

Die Ausbeute ist verschieben, bald reichlich balb sehr gering, und obgleich man auf Ceilan jährlich für sehr große Summen Ebelsteine entebeckt, so ist boch ber Betrieb im Ganzen nicht sehr lohnend, wenn auch hin und wieber ein vom Glück Begünstigter babei ein Bermögen erworben hat. Die englischen Behörben sehen dies Gewerbe baher mit vollem Recht für bemoralisirend und ber Benutzung ber auch

<sup>\*)</sup> Emerson Tennent sagt hierüber: Die Selssteinsammler bringen bis zu einer Tiefe von 10-20 Fuß hinunter, um aus eine tiefere "Rellan" genannte Erbschichte zu stoßen, in welcher sich Selssteine sinden. Diese ist so alt, daß sie die Unterlage der jezigen Flußbette bildet, und wird von dem darüber liegenden Gruß durch eine, wenige Joll die "Kadua" genannte, Kinde getrennt, die so hart ist daß sie in der Sonne gedrannten Ziegeln gleicht. Die Rellan-Schichten liegen meistentheils horizontal, mitunter stehen sie jedoch in der Rähe der Berglehnen ein wenig ausrecht. Sie bestehen aus gerollten kleinen, in der Erde sels liegenden Steinen. Zuweilen sindet man darin auch große Blöde von Granit und Hneus. Unter diesen und in besonderen Bertiesungen im Thon, welche die Singeborenen "Elephantensährten" nennen, sindet man Edelsteine an einer Stelle zusammen und gleichsam von Wassersströmungen dahingeschwemmt (E. Tennent's: Ceylon; London 1860 I. S. 84.)

im Uebrigen reichen Naturprobukte bes Landes hinderlich an. Ein großer Theil der Sdelsteine wird von besonderen Steinschleifern in Ratnapora\*) geschliffen, aber die Bearbeitung ist sehr schlecht, so daß die Steine welche in den Handel kommen, oft unregelmäßig sind und unebene, krumme, schlecht polirte Flächen haben. Die größte Menge dürfte wol nach der öftlichen und westlichen indischen Halbeinsel und nach anderen Gegenden Asiens verkauft werden, viel wird aber auch nach Europa ausgeführt. Die hauptsächlichst dei Ratnaspora gewonnenen Sdelsteine bestehen aus Saphiren, gewöhnlich blauen, doch auch mitunter gelben, violetten, ja sogar ganz und gar farblosen; letztere haben einen diamantenähnlichen Glanz\*\*) Rubinen sah ich hier nur in geringen Quantitäten.

Auf ber Ausfahrt von Galle nach Ratnapora besuchte ich eine Menge Tempel um mir Pali-\*\*\*) Singalesische+) ober Sanstrit-Manustripte zu verschaffen, und setze mich zu biesem Behuse in Berbindung mit einigen Eingeborenen welche, wie man glaubte, der-

<sup>\*)</sup> Diese Stadt scheint ihren Namen (Ratnapura Stadt der Ebelsteine) von diesen Steinen zu haben. — Singapore heißt die Stadt der Löwen (Sinhapura), ob von diesen Thieren oder von der den Fürsten gegebenen Chrenbezeichnung "Löwe" (sinha) die Stadt ihr Namen erhalten hat wage ich nicht zu entscheiden. — Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> Diamanten gibt es auf Ceplon nicht, auch scheinen weber Golb noch Platina in nennenswerther Wenge in bem Ebelsteingrus vorzukommen.

<sup>\*\*\*)</sup> Pali ist nur eine entartete ober verweichlichte Schwester bes Sanstrit, aber in sofern interessant als diese Sprace sich mit dem Buddhismus über einen großen Theil Indiens, wenn auch nicht als gesprochener Dialett, sondern nur in den historischen, philosophischen und religiösen Schristen, selbst der nicht den arischen Stämmen angehörenden Böller wie z. B. der Siamesen, Birmanen, u. s. w. verbreitet hat. Der eigentliche Stammst des Pali schind die Provinz Mägadhs gewesen zu sein, weshalb es auch u. A. Mägthä d. i. die Sprache von Mägadhs, dem heutigen Behar, genannt wird. — Anmert. d. Beard.

<sup>†)</sup> Das Cingalesische ober richtiger Sinhalesische — von der Insel Sinhala: Dwîpa, Serendîb, Selandip, (die Insel Selan, woher der Name Ceplon oder Ceilan) früher Lanka — gehört dem Drawidischen Sprachstamm an, und nur die historischen und religiösen Werke die dem Buddhismus entsstammen, enthalten mehr oder minder verstümmelte Namen und andere dem Sanstrit entnommenen Wörter. Man vol. die vorhergehende Anmerkung. — Anmerk. d. Beard.

gleichen besaßen. Solche Hanbschriften sind jest schwer zu bekommen, und meine Ernte war nicht sonderlich groß. Die Bücher, welche die Tempel abstehen wollten, sind schon seit geraumer Zeit von früheren Privatsammlern aufgekauft oder öffentlichen Museen z. B. der in Colombo errichteten: Coylon Government Oriental Library überlassen. Der Sammler, welcher längere Zeit in der Gegend verweilt, dürfte bennoch eine reiche Nachernte halten können, weniger unter den in den Tempeln verwahrten klassischen Arbeiten, als unter den bei Brivatseuten ausbewahrten kleineren Bolksschriften.\*)

Freilich fieht man auf Cenlon ungählige Nachkommen ber Bölker, welche im Lauf ber Reiten größere ober kleinere Theile ber Infel unterworfen ober dafelbft Sandel getrieben hatten, wie Mohren (b, h. Mauren, Araber), Sindu's, Juden, Bortugiefen, Sollander, Engländer u. f. w. aber ber Saupttheil ber Bevolkerung ift jebenfalls von einem und bemfelben Stamm, und besteht immer noch aus ben awei nah verwandten Bölkerfamilien Tamulen und Singalesen, bie fich vor Rahrtaufenden bier niedergelaffen batten. Ihre Sautfarbe ift fehr bunkel, fast schwarz, bas haar ift nicht wollig, bie Gesichtszüge find regelmäßig und ber Körperbau ganz außerorbentlich ichon. Besonders sind die Kinder die, wenn sie noch klein find, meift gang vollkommen nadt einhergeben, mit ihren regelmäßigen Bugen, ihren großen Augen, frifden vollen Rorpern, wirkliche Schonheitstypen, und baffelbe ailt von der Mehrzahl ber jungen Leute. Die hiefige Tracht ift gewöhnlich bequem und geschmactvoll. Bei ben Singalesen besteht sie aus einem um die Taille gewickelten Stücke Reuges welches bis auf die Kniee hernieder banat. Die Männer, selbst die vermögenden, welche die begueme Nationaltracht ber europäischen porziehen.

<sup>\*)</sup> Zu biesen klassischen Werken gehören u. A. der Mahawanso, ein genealogisches, historisches und religiöses Werk in 100 Kapiteln, der Pitas kattajo, ein buddhistisches Und, die Lokaniti ein moralisches Buch in 3 Theilen, das Rammawäkjam, ein religiöses, dogmatisches Buch, die Lokaniti ein moralisches Buch in 169 Sentenzen (von mir überset) u. s. w. sämtlich in der Pall-Sprache. Bu den klassischen Werken der Singalesen gehören Radschaualiga, ein berühmtes religiöses Gedicht und zwei theilweise vorbuddhistische Gedichte: Jakkun Rattannawa und Kolan-Rattannawa; lezteres eine Art Drama oder Makkenspiel dürste seinem Inhalte nach aber eher zu den, von Kordenstiöld erwähnten Bolksschriften gehören. — Anmerk. d. Bearb.

tragen die Oberförper nacht. Das lange Haar wird durch einen Kamm zusammengehalten, der quer über den Kopf geht, und bei den Bornehmeren ein großes, vierectiges über den Scheitel liegendes Borftück hat. Die Frauen bedecken den oberen Theil des Leibes mit einer dunnen, baumwollenen Jacke. Die Priester tragen ein gelbes



Bilber in einem Tempel auf Cenlon.

Stück Zeug schräg über die Achsel. Die nackten Kinder sind mit metallenen Armringen und einer Metallfette um den Leib, von der eine kleine Platte zwischen den Beinen herabhangt, geputzt. Diese Platte ift oft von Silber oder Gold und wird als Amulet betrachtet.

Die Hütten ber Arbeiter find gewöhnlich sehr klein von irbenen ober Rabot- (porösem Sandstein) Ziegeln, und eher als Schauer zum Schutz gegen Regen ober Sonnenhitze wie als Häuser nach

Morbenffiblb's Reife.

europäischem Begriff zu betrachten. Die reichen Singalesen wohnen in weitläusigen, beinahe offenen, nur durch dunne Wandschirme in Zimmer eingetheilten Beranda's, ähnlich den Häusern in Japan. Den Schönheitsssinn, den Geschmad und die Kunstfertigkeit der Japanesen vermißt man hier, muß aber zugeben, daß letztere in dieser Beziehung über allen Völkern der Erde stehen.

In ben hafenstädten find die Singalesen unerträglich durch ihre Bettelei, ihre Geschwätigkeit und die unangenehme Sitte beim handeln anfänglich das Zehnsache von dem zu verlangen, als womit sie sich schließlich begnügen. Im Innern des Landes ist das Berbalten in dieser Beziehung bei weitem besser.

Unter ben Tempeln die ich besuchte um mir Palibucher zu verschaffen mar auch ber sogenannte "Teufelstempel" bei Ratnapora\*)

<sup>\*)</sup> Damit ift wol ein, bem Rapuismus (vom finhalefischen "Rapua" Rauberer, Beifterbeschwörer) geweihter Tempel gemeint. Diefer Blaube, ber später vom Bubbhismus, aber nur jum Theil, verbrangt murbe, ift ber milbe, finftere Damonendienft. Der oberfte biefer Damonen war ber "große fcmarze Gott" als beffen Mutter eine fabelhafte Ronigin Raranbu Bana genannt mirb, bie aber fünger ift als bie Urgöttin, Omamangangma. Diefer große fomarge Gott erhielt aber feine Gewalt bie Menichen frant gu machen, und überhaupt zu peinigen burch ben Urbamon Ribbi, ber, wie es in ben finhalefischen Schriften beißt "als muthenber Damon in einer Blutlache lebt und Blut liebt," weshalb ihm benn auch blutige Opfer gebracht werben. und seine Berehrer fich selbst hals und Bruft blutig schneiben. Richt minber foredlich und blutburftig ift bie Planetengöttin Riri, bie aus Blut (riri) entstanden ift, einen Affentopf von rother Karbe mit schwarzen Saarbuicheln hat und auf einem Bullen reitet. Diefe fowie ber Damon Mangirre u. a. m. sind, ober bedeuten unglückbringende Planeten und Gestirne, benn ber Rapuismus ben man als Teufelsglauben bezeichnet, ist weiter nichts als finnlich grober Sternenbienft. Diefer porbubbhiftische Glaube fennt aber auch gunstige Gestirne, bie er als Göttinnen: Pattini's genannt (von Ginigen trot bes Namens als mannliche Geister und als bie 4 Welthuter betrachtet, für Beschützer und Wohlthater ber Menschheit halt, und welche von einer "burch Bufall entftandenen" Göttin Pattinî abftammen, bie, obgleich verheirathet, ihre Jungfräulichkeit bewahrte, und in Ceilan fo verehrt wird, bag man auf ben Schmud ben fie tragt und ber Sallambe heißt, die Gibe ablegt. Ausführliches, wenn auch nicht immer Richtiges findet man in Uphams history of Buddhism, London 1810, ber auch bas bubbhistische, die Geschichte Ceilans und seiner Fürften enthaltenbe Bali-Werf Dahamanso berausgegeben bat.

bas ftattlichfte Götterhaus bas ich auf Cenlon gesehen batte. meisten Tempel maren von Sols aber alle bochft unansehnlich und ohne ben mindeften Bauftyl.\*) Die gahlreichen Briefter und Tempelbiener mobnten in ziemlich unfauberen und unordentlichen Behaufungen in der Nähe des Tempels. Sie nahmen mich freundlich auf. und zeigten mir ihre Bucher, von benen fie zuweilen einige verkauften. Mehre Male endete meine Unterhandlung bamit, daß ber Briefter mir das Buch, das ich ju kaufen munichte, ichenkte, und fich auf bas Bestimmteste weigerte irgend welche Erstattung bafür anzunehmen. Bei einer Gelegenheit beutete mir ber Briefter an, daß er nach ben Geboten ber Religion die Kauffumme, über welche wir uns geeinigt hatten, nicht annehmen dürfe, daß ich dieselbe aber irgend einem der umstehenden Leute geben konne. Bor einigen Briefterwohnungen wimmelte es von Schulfindern, welche amfig mit ihren Schreibbuchern von Balmblättern und Schreibgriffeln bin und ber liefen.

In ihrer Einrichtung waren die Tempel fehr verschieden, mahricheinlich in Kolge ber von einander abweichenden Gebräuche ber einzelnen budbhiftischen Sekten, zu benen fie gehörten. Ein Tempel in der Rähe von Colombo enthielt eine Menge hölzerner Bildfäulen und Gemälben von Gottheiten ober Menschen in übermenschlicher Größe. Die meiften ftanben aufrecht, gleichsam als Wächter um einen fitenden Buddha herum und hatten einen auffallend ägnptischen Charafter\*\*). Ach konnte bei ben Brieftern keine Unluft merken

Diefe Damonen werben von ben Bubbhiften Jatfeja (bie inbifche Geifterflaffe: Zakicha's) genannt; besonders wird der Damone Obby ber sich in brei Wefen verwandeln kann, und burch gewisse magische Formeln beschwören läßt, in den finhalefischen Gebichten, wie z. B. im Jaktun-Rattannama ermähnt. — Anmerk. b. Bearb.

<sup>\*)</sup> Diefer im Text erwähnte Tempel ist einer von ben, "Bobhisthana's" ober Sidbhifthana's genannten Götterhaufer; biejenigen in ober neben welchen die Priefter ihre Wohnungen haben heißen Dibari's; die in welchen die Priefter den Kindern Religionsunterricht ertheilen find größtentheils hölzerne Rapellen ober Pavillons und heißen Pangila's; andere Ras pellen find für die Ceremonieen beim Tobtendienft beftimmt und beißen Praticheta's. Die Pattini's (f. b. vor. Anmert.) werben in ben, Dewala's (b. i. Götterwohnungen) verehrt, und wenn biefe Tempel Mein find werben biefelben Ramile's genannt. — Anmert. b. Bearb.

<sup>\*\*)</sup> Die ermähnten Riguren welche einander in Stellung, Gewandung 32\*

Frembe in ihrem Tempel umherzuführen, boch fehlte mitunter ber Schlüssel zu irgend einem Ausbewahrungsbehälter, bessen Inhalt man vielleicht badurch nicht entweihen wollte, daß man ihn Ungläubigen zeigte. Dies war z. B. ber Fall mit dem Schrank, der im Tempel von Ratnapora den Bogen und die Pfeile des Teufels enthielt.\*) Die Tempelgefäße waren übrigens sehr häßlich, geschmactlos und schlecht unterhalten. Rur selten sah ich irgend etwas das von Geschmack, Kunst- und Ordnungssinn zeugte. Wie anders dagegen in Japan, wo alle in den besseren Tempeln verwahrten Schwerter, lackirte Waaren, Feuerpfannen, Theetassen u. dgl. im ersten besten europäischen Kunstmuseum einen Plat verdient hätten.

In der Beschreibung der ersten Reise von Nowaja Semlja nach Ceplon darf man wol nicht unterlassen für Lidner's\*\*) Landsleute ein Bild von "Ceplons verbrannten Thälern" zu entwerfen. In dieser

u, f. w. vollständig gleichen, wurde man vielleicht, wenn nicht bie offene rechte Bruft fie als mannliche Wesen bezeichnete, für brei ber in bem finhalefischen Rastenfpiel Rolan-Rattannama (B. 40-43) ermahnten fünf zusammengebundenen Frauen mit ihren Blumenkrligen auf dem Ropfe, und den bunten Meibern, balten tonnen. So aber iceint es, nach Norbenftiolds leiber zu turzer Beforeibung, als ob es bie Geftalten entweber von: Thero's, (b. h. Geift. liche, welche bie bubbhiftischen Rlöfter und bie Bilber Bubbha's bewachten) ober von Arhat's (einer anderen Klaffe Bubdhapriefter, welche fich auf Befcwörungen und Zauberfünste aller Art verstanden) sein könnten. würde bie, wie jum Beschwören erhobene rechte gand beuten; boch ift biefes Alles nur Conjectur, ba, wie gesagt, die Beschreibung im schwebischen Original zu turz in näherer Beschreibung ber Gemänder (tschinara) und bes Ropfschmuds ift, um baraus die eigentliche Bebeutung der Figuren mit einiger Gewißbeit angeben zu können. Daß bieselben um ben fitenben Bubbha berumfteben, läßt indeffen barauf foliegen, bag biefer göttliche Beilige ber in Ceilan besonders verehrte Bubbha Lautora, und von einer bestimmten Rlaffe feiner Diener ober Briefter umgeben ift. Ueber biese Briefter und ihre Gemanber, bie Ceremonieen bei ihrer Weihe u. bgl. m. enthalt bas Pali-Werk Kammumam ober Rammamatjam Naberes. - Anmert, b. Bearb.

<sup>&</sup>quot;) Mit dem Teufel scheint hier Çamadewa, einer der vier in Ceilan besonders heilig gehaltenen sogenannten Berggötter gemeint zu sein. Auf den Bildern die man von ihm hat, wird er mit einer großen Krone, auf einem Elephanten sitzend, und Pseil und Bogen in der Hand haltend, dargestellt.

— Anmerk. d. Beard.

<sup>\*\*)</sup> ein fowebifder Dichter, Bf. bes Gebichtes "Spartara's Lob."

Beziehung kann folgender Auszug aus einem Briefe des Dr. Almqvift, der seine Reise in das Innere der Insel schilbert, aufklärend und lehrreich sein:

"Drei Stunden nach unferer Ankunft in Boint de Galle saß ich geziemend in der Diligence nach Colombo eingepackt. Als Reisegesellschafter hatte ich einen Europäer und zwei Singalesen. Da der Abend schon ziemlich hereindämmerte war nicht besonders viel von der Gegend umher zu sehen. Die ganze Nacht über ging der Beg durch einen Wald von gewaltigen Kokusdäumen, deren Kronen hoch oben in der Luft gegen den etwas helleren Himmel dunkel abstachen. Sinen eigenthümlichen Eindruck machten die vielen Feuersliegen, die nach allen Richtungen hin und her slogen, und bei jedem Flügelschlag einen starken Schein von sich gaben. Die Nachtluft athmete die laue Feuchtigkeit welche in den Tropenländern so sehr angenehm ist. Dann und wann drang der Laut des Meeresbrausens zu unseren Ohren, da wir die Westküste der Insel entlang nach Norden zu suhren. Mehr konnten wir in der Nacht nicht beobachten, und balb hatte sich tieser Schlaf auf die ganze Gesellschaft herab gesenkt.

Nach fieben Stunden rafchen Trabens tamen wir zu einer Gifenbahnstation und fetten die Reise mit dem Bahnzuge nach Colombo. ber Sauntstadt Ceplon's fort. Da bort nichts Besonderes zu feben ober zu thun mar, suhr ich ohne Aufenthalt weiter mit ber Gifenbahn, die hier von der Rufte ab und ins Innere des Landes nach Randy und anderen Orten hinführt. Bald murde bie Gegend immer herr-Wir hatten allerdings icon früher an mehren Orten tropische Begetation gesehen, aber von einer Leppigkeit wie fich hier bem Auge barbot hatten wir feine Vorstellung. Im Unterlande fab ich einige Rimmetbaumplantagen. Der hiesige Kaneel ist sehr theuer; in Europa verbraucht man fast ausschließlich billigere und schlechtere Sorten bie aus anderen Gegenden tommen, und die meisten Anpflanzungen in Cenlon find icon feit vielen Sahren eingegangen. Bald hatte ber Bahnqua das Unterland verlaffen, und wir fuhren ftart bergan. Das flache Ruftenland, mo bie Rotosbaume vorherrichend maren, murde jest zu einer fehr unebenen Gegend, zuerft Anhöhen und dazwischen große, offene Thäler, bald immer bobere, ausammenftogenbe Berge mit unbebeutenberen tiefen, feffelähnlichen Thalern, ober offene Sochebenen. In ben Thälern murbe gewöhnlich Reis gebaut. Soben und Berglehnen waren allerdings urfprünglich vom üppigften Urwald

bebeckt, jest aber find alle Abhänge bis zu ben Berggipfeln gelichtet und mit Raseanpflanzungen bebeckt. Der Kasebaum ist allerdings sehr zierlich, aber so bunn gewachsen, daß der Boden überall burchscheint, und das ift für das üppige Cerlon ein ärmlicher Schmuck.

Um zwei Uhr Nachmittag kamen wir zur Station Perabening, ber letten vor Kandy. In ber Nähe ist ber berühmte botanische Garten, bessen Direktor, Dr. Thwaites mich fehr liebenswürdig aufnahm.

Ein botanifcher Garten auf Cenlon muß felbftverftanblich etwas gang Außerorbentliches fein. Man fann aber auch in ber That nie und nirgends eine großartigere und üppigere Begetation feben als hier. Diefer Garten ift gang besonbers wegen ber Menge verschiedener Baumarten von den gewaltigsten Dimensionen, die er enthält, Außerbem findet man bier alle möglichen, befannteren Gemächfe in ben prächtigften Exemplaren gezogen. Gemurze und Spezereien maren besonders icon reprafentirt. Bier ichlangelten fich lange Ranken von schwarzem Pfeffer an ben biden Baumftämmen hinauf, dort kamen Kardamompflanzen und Ingwer fort, hier prunkten herrliche Zimmet- Rampfer- China- Muskatnug- und Banillenbaume und bort fat ich noch eine neue Ernte von Banille. Unglaublich viel mar alfo bier ju feben, ju lernen und ju genießen. Doch icon am nächsten Tage beschloß ich, auf Anrathen bes Dr. Thwaites eine Tour in die eigentliche Gebirgsgegend hinauf zu unternehmen, um baselbst bie cenlonische Moosflora beffer zu unterfuchen.

Theils auf ber Eisenbahn theils mit der Post reiste ich nun südwärts und befand mich Abends in einem "Rasthause" zu Rambodde, tausend Meter über der Meeressläche, ungefähr in der gleichen Höhe mit der Baumgränze im südlichen Norwegen. Dieses tropische Bergland erinnert, was die Formation der Gegend betrifft, etwas an die norwegischen Gebirgsgegenden. Auch hier gibt es meilenlange, tiese Thäler, von hohen Berggipfeln und Bergrücken umgeben, die ihre scharfen Umrisse gegen den Horizont abzeichnen; aber hier war Alles mit Rassbäumen oder möglicherweise mit Cinchona-Pflanzen überwachsen. Die Berglehnen waren von unten dis oben so ausgereutet, daß man kaum einen Baum gewahr werden konnte; überall so weit das Auge reichte, nichts als Kass.

Um folgenden Tage, fruh Morgens ging — ober richtiger gefagt:

kletterte ich, von einem Singalesen begleitet, die steilen Kaseplantagen hinan. Bei 1300 Meter Höhe über der Meeressläche kam der Kasebaum nicht mehr fort, wir trasen dann nicht sehr bedeutende Theespstanzungen an, und hinter diesen begann Urwald. Auf einer Höhe von 1900 Meter über der See liegt eine weite, freie Hochebene, wo sich ein nicht unansehnlicher Ort Nowara Elliya besindet, an dem während der Hige des Sommers der Gouverneur residirt und eine Anzahl Truppen kasernirt ist. Einer der Berggipfel, welche diese Hochebene umgeben ist Pedrotalegalla, der höchste Punkt von Ceylon, der 2,500 Meter über der Meeressskäche hoch ist.

Ich habe ziemlich viele Berge bestiegen aber bei keinem ist mir bas Ersteigen so leicht gewesen wie bei diesem, denn ein breiter Fußweg führte bis zum Gipfel hinauf. Ohne diesen Weg wäre das Ersteigen unmöglich gewesen, denn man würde eine Stunde gebraucht haben ehe man sich durch die Oschangels hätte durcharbeiten können, so dicht ist nämlich der Boden bis zur Spize des Berges von Gebüschen, Schlingpflanzen oder Bambus bewachsen. Abends kehrte ich in mein voriges Nachtquartier zurück, wo ich nach einer kleinen netten Promenade von 36 englischen Meilen recht qut schlief.

Da ich mich am nächsten Tage ganz außer Stand fühlte noch eine andere Excursion zu Fuß zu machen, setzte ich mich wieder in den Postwagen und suhr nach Peradenina zurück. Auf dieser Fahrt hatte ich einen Singalesen als Neisegefährten, den in der Nähe zu studiren mir ein besonderes Vergnügen machte. Seine eine große Zehe war mit einem breiten filbernen Ning geschmückt, beide Ohren waren nach oben zu durchbohrt und mit irgend einem Bimmelbammelkram versehen, der eine Nasenstügel war gleichfalls durchstochen um hier Gelegenheit zu geben, sich auch an dieser Körperstelle mit irgend einem Zierrath zu puten. Auf dem Kopfe trug er, wie alle Singalesen einen Kamm, mit dem das gerade hinauf gestrichene Haar in seiner Lage besessigt wurde, gerade wie dei uns die kleinen Mädchen ihr Haar gekämmt zu haben pslegen. Da dieser Mann kein einziges Wort Englisch zu verstehen schien so war es unmöglich nähere Bekanntschaft mit ihm zu machen.

Mittags am nächsten Tage sah ich mich, in Folge eines ganz unvorhergeschenen Greignisses genöthigt über Hals und Kopf wieder zur Küste zurückzusehren. Dr. Thwaites und ich wurden nämlich vom Herrn Gouverneur zum Diner eingeladen. Da ich nun nach meiner langen Fußwanderung beim Gehen hinkte und außerbem nicht die Borsicht gebraucht hatte schwarze Kleider mitzunehmen, so glaubte ich doch nicht, wie viel es mir auch kostete, die ehrenvolle Einladung annehmen zu müssen, sondern fuhr statt bessen meines Weges. Auf diese Art kehrte ich nach sechs der angenehmsten Tage die ich verlebt hatte, wieder nach Point de Galle und zur Bega zurück."

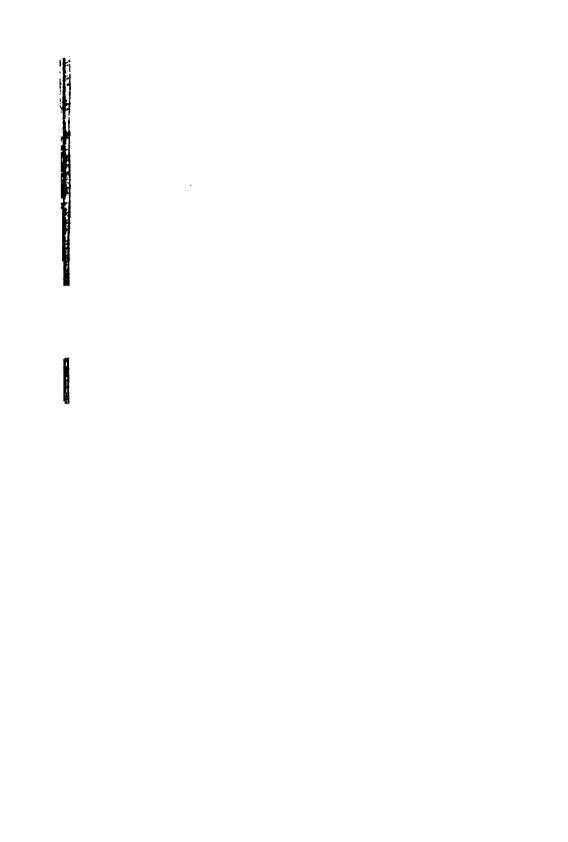
## Imanzigstes Kapitel.

Seimkehr. — Beihnacht 1879. — Aben. — Sueh. — Kairo. — Jahrt nach den Pyramiden und den Mokatiambergen. — Versteinerte Vanmfämme. — Der Sueh-Kanal. — Nächtliche Landung in Sizilien. — Reapel. — Rom. — Die Theilnehmer an der Expedition trennen sich von einander. — Lissabon. — England. — Varis. — Kopenhagen. — Beierlicher Ginzug in Stockholm. — Iestlichkeiten daselbst. — Schlichwort.

Noch mährend unseres Aufenthalts in Ravan und auf ber Reise von ba nach Cenlon hatte ich versucht bie Gigenschaft ber Bega-Fahrt als einer miffenschaftlichen Expedition wenigstens in gewiffem Make beizubehalten, ein Berfuch ber in Anbetracht ber furzen Beit, welche wir an jeder Stelle uns aufhielten feine besonders bebeutenben Refultate ergeben konnte, und auch außerbem, wenngleich auf eine für uns höchft schmeichelhafte und angenehme Art, burch die, ich tann beinahe fagen fturmische Gaftfreundschaft, mit welcher man bie Begafahrer überall mährend ihrer Besuche in ben javanischen und oftafiatischen häfen aufnahm, erschwert wurde. Schwer mar es übrigens irgend ein neues, unberührtes Forschungsgebiet in ben Gegenden zu finden, welche weit vor ber Beit ebe im fanbinavischen Norben Waldungen zuerst ausgereutet und Sagten gestreut murben, angebaut und kultivirt maren, und Jahrhunderte lang bas Ziel ber Forschungsreisen aus allen Ländern Europa's gewesen maren. Dennoch hoffe ich, daß die Bega burch Sturberg's, Nordqvist's, Kjellman's und Almqvist's Beiträge zur oftafiatischen Evertebratenfauna, Algen- und Rlechtenflora, fo wie burch meine Sammlungen japanischer Bucher, versteinerter Pflanzen aus Mogi und Labuan u. a. m., auch in



Der Gingug ber Bega in Stodholm am 24. Mprit 1880,



biesem Theil ihrer Fahrten ein bleibendes Andenken hinterlassen haben wird. Unter ben neuen, überwältigenden Eindrücken, welche Natur und Menschen auf Diejenigen unter und, die jetzt zum ersten Male Japan, China, Indien, Borneo und Ceylon besuchten, machten, war es jedoch sehr schwierig, bei einem Aufenthalt von einigen wenigen Tagen an jedem Ort, diese Seite der Bega-Expedition festzuhalten. Deshalb beschloß ich nach der Abreise von Ceylon heimzukehren.

Wir verließen Point be Galle am 22. December und kamen am 7. Januar in Aben an. Die Ueberfahrt ging der flauen Winde oder der Windstille halber nur langsam von Statten. Weihnachtabend seierten wir diesmal, der Schmausereien müde, nicht so sestlich wie bei Pitlekaj sondern nur mit einigen Weihnachtsgeschenken und einer Extra-Beköftigung. Am Neujahrsabend dagegen wurden die Ofsiziere von einer, durch dick Pelzjacken in Tschuktschen verwandelten Glückwünschungs-Deputation vom Achterdeck überrascht.

In Aben, wo wir von bem italiänischen Avisodampfer "Esploratore" mit 21 Kanonenschüssen begrüßt wurden, blieben wir nur ein paar Tage und verließen dasselbe oder besser gesagt seinen Hafen-plat Steamer Point am 9. Januar, und suhren durch die Straße Bab-el-Mandeb ins rothe Meer. Die Reise durch dieses schmale aber zweitausend zweihundert Kilometer lange Meer ging, besonders in dessen nördlichem Theil, wo wir starken, widrigen Wind hatten, nur langsam vor sich. Dieser Wind verursachte ein so beträchtliches Fallen bes Thermometers, daß sich eine dunne Eisbede auf den Süßwasserlachen in Kairo bildete, und wir, trothem wir Polarsahrer waren, in Aegypten Winterkleider anlegen mußten.

Der Anker wurde am 27. Januar in ber, an ber süblichen Mündung des Sueß-Kanals liegenden, jett unbedeutenden Hafenstadt Sueß, vor Anker gegangen. Der größte Theil der Gelehrten und Ofsiziere der Bega machte einen Ausstug nach Kairo und den Pyramiden, und wurde überall auf das Zuvorkommendste aufgenommen. Einen Tag benutzen Einige von uns zu einem kurzen Abstecher nach den, durch ihre in Riesel verwandelten Baumstämme bekannten Mokattambergen, auf denen die versteinerten Bäume in ungeheuren Massen, in der Wüste theils in kleinere Stücke zersplittert theils als lange, niedergestürzte, wurzel- und zweiglose, wunderbar gut erhaltene Stämme umherliegen.

Bon Rairo fehrten wir am 2. Februar nach Sues gurud und

Tages darauf lichtete die Bega abermals Anker, um durch Lessey's Riesenwerk, den Suepkanal, ins Mittelländische Meer zu dampfen. Port Said wurde am 5. Februar auf einige Stunden angelaufen, worauf die Fahrt nach Neapel, dem ersten europäischen Hafen den wir besuchen wollten, fortgesetzt wurde.

In Aben und Neappten batte ich mehre Briefe und Telegramme erhalten, in benen mir mitgetheilt murbe, bak in Reavel große Borbereitungen ju unferem Empfang getroffen maren. Manhoffte die Bega von ber Meerenge von Messina aus signalifiren zu konnen, aber wir trafen erst nach Untergang ber Sonne am Einaange biefes Ich ließ beshalb die Bega auf einige Stunden bort Sunbes an. beilegen, mabrend beren mir, Lieutenant Bove und ich ans Land ruberten um Telegramme mit ber Nachricht von unserer Ankunft in Europa nach Schweben, Neapel, Rom und anderen Orten abzufenben. Bis zum Stranbe mar es aber boch weiter als wir berechnet hatten, und die Dunkelheit war vollständig bereingebrochen ebe wir ihn erreichten. Unter diesen Umständen war es mit Schwieriakeiten verbunden auf der uns vollständig unbekannten, offenen Rhede burch die Brandung ans Land zu kommen, und bazu noch im tiefstem Dunkel. ohne irgend eine Leuchte, uns vom Strande aus burch ftachlichte Gebufche hindurch nach ber, hier die Rufte entlang geführten Eisenbahn gurecht gu finden. Wir mußten bann ein autes Stud Weges ter Bahn folgen ehe wir an eine Station kamen, wo bie Telegramme abgegeben werden konnten. Raum hatten wir bas Bahnhofsgebäube betreten, fo murben mir ichon von migtrauischen Eifenbahn- und Ruftenmachtern umringt, und wir tonnten von Glud sagen, daß sie uns nicht unterwegs dorthin bemerkt hatten, sonst bätten sie uns ficher für Schleichhandler gehalten, welche mit scharfen Schuffen zu begrüßen bie Ruftenwacht bas Recht befaß: aber auch so wurden wir zuerft mit lärmenden, in befehlsbaberischem Tone gethanen Fragen überhäuft und erft als fie faben, an welche hobe Verfönlichkeiten unsere Telegramme gerichtet waren, und von ihrem in Uniform gekleideten Landsmann Bove Aufschluffe über bas Schiff zu bem wir gehörten erhielten, murben fie außerorbentlich juvorkommenb. Einer von ihnen begleitete uns bis an unfer Boot gurud, nachbem er uns mit prachtvollen Rackeln verseben batte, die ein belles Licht über unseren Bfab verbreiteten. Es mar bies auch nöthig, benn wir mußten bas Erftaunen unseres Rührers barüber theilen, bag

wir im Dunkel glüdlich über bie mit Kaktuspflanzen und Strauchwerk bebeckten unfruchtbaren Sügel zwischen ber Bahn und ber Seeküfte und über einen Eisenbahnviadukt, ben wir auf bem Wege hierher ahnungslos überschritten hatten, hinüber gekommen waren. Das war bas letzte Reiseabenteuer ber Bega und mein erstes Betreten bes herrlichen italiänischen Bobens.

Am 14. Februar, um 1 Uhr Nachmittags kam die Bega in Neapel an. Bei Capri kam uns ein reichbestaggter Dampfer von Sorrento und etwas später ein anderer von Neapel entgegen, die uns dis an den Hafen begleiteten, wo die schwedische Expedition von dem amerikanischen Kriegsschiff Wyoming mit 21 Kanonenschuffen begrüßt wurde. Im Hafen wimmelte es von flaggengeschmuckten Böten.

Am 20. reisten wir, nachbem wir in Neapel von einer Menge gelehrter Deputationen begrüßt, zu vielen Festen eingeladen worden waren, unsere Gegenbesuche abgestattet, mehre Konzerte und Theater besucht, einen Ausslug nach Pompeji und dem Besuv gemacht und die meisten Merkwürdigkeiten der Stadt und Umgegend in Augenschein genommen hatten, nach Kom, wo wir um 2 Uhr Nachmittags ankamen, und, gleichsalls nach einer Reihe von Einladungen, Festmahlen, Besichtigung der Merkwürdigkeiten, am 25. unsere Abschiedssbesuche machten.

Am 29. Februar verließ die Bega den Hafen von Neapel aber nicht mehr mit vollzähligem Stabe. Die Doktoren Kjellman, Almqvist und Strugberg so wie Lieutenant Nordqvist hatten den Weg nach Ropenhagen zu Lande dem langen Umwege zur See vorgezogen, und Lieutenant Bove wurde durch Familienverhältnisse vermocht hier die Bega zu verlassen; doch trasen wir Alle einander in Stockholm wieder. Es blieben also dei der Abreise von Neapel vom Vorderbeckpersonal nur Kapitän Palander, so wie die Lieutenants Brusewis, Hovgaard und ich am Bord zurück.

Eine Einladung nach Marfeille mußte ich leider abschlagen, ba wir uns beeilen mußten heimzukehren, und ich einige Tage für einen Besuch im Vaterland bes Prinzen Heinrichs bes Seefahrers und Basco ba Gama's aufsparen wollte.

Am 9. März passirten wir die Meerenge von Gibraltar und warfen am 11. um 2 Uhr Nachmittags im Hafen von Lissabon Anker. Gleich am nächsten Tage machten wir einen Ausslug nach bem schönen

Schlosse Cintra: Tage barauf wurden wir vom Ronige Dom Quis ber, felbft ein Seemann, fich febr für bie Rabrt ber Bega intereffirte. empfangen. Wir blieben, von allerlei Chrenbezeugungen überhäuft bis jum 16. März, nachbem ich inzwischen die große Freude gehabt hatte ben berühmten Afrikareisenben Major Serpa Binto gu treffen. Nachbem wir am genannten Tage Portugal mit gunftigem Binbe perlaffen hatten, befamen wir im Ranal anhaltenben Gegenwind, fo bak wir erst am 25. Mars statt in Bortsmouth, wie urfprünglich beabsichtigt mar, im Safen von Kalmouth Anter werfen konnten. Balanber und ich reiften in ber Nacht zu Charfreitag nach London, mo wir am Babnhof vom ichmedischen Minister Graf Biper und einer groken Anzahl in London fich aufhaltender Landsleute empfangen murben. Nachbem mir manchen ehrenvollen und angenehmen Einladungen gefolgt maren und viele intereffante Bekannticaften gemacht hatten, reiften wir am 1. April über Boulogne fur-mer nach Baris, mo mir am 2. April um 7 Uhr Bormittags ankamen; bort murben wir, trot ber frühen Morgenstunde von einer großen Anzahl angesehener ausgezeichneter Leute, Schweden wie Frangosen (unter biesen maren auch ber berühmte Madagastar-Reisende Grandidier, Die gesamte schwedischenorwegische Gesandtschaft, eine Delegation ber Barifer Geographischen Gefellichaft, u. f. m.) am Bahnhof feierlich Die Aufnahme in Paris war großartig. Es ift mir eine angenehme Pflicht für alles Wohlwollen, welches mahrend ber Tage unferes Aufenthalts in biefer Weltstadt von Seiten bes Brafibenten ber Republit, bes Unterrichtsminifters Berrn Jules Ferry, bes Brafibenten ber geographischen Gesellichaft, Abmiral La Roncière Le Noury, seines Coabjutors herrn hecht, bes Sefretars ber Gefellicaft Berrn Maunoir, ber Mitglieber bes Institute herrn Quatrefage und Daubree und vieler Anbercr. erwiesen murbe. Aus ber Reibe von Festlichkeiten mögen nur bie hauptfächlichsten ermähnt merben. Am Freitag bem 2. April öffentliche seance de réception ber geographischen Gesellschaft. Sonnabend bem 3. Einladung zu einer Reftversammlung im großen Saal ber Sorbonne von 28 gelehrten Gefellschaften in Frankreich, Berleihung bes Kommandeur= refp. bes Offizierfreuzes der Chrenlegion. Offizielles Diner bei herrn Jules Ferry. Sonntag ben 4. Ueberreichung einer Abreffe abseiten bes fanbinavischen Bereins und Festbiner, bem u. a. auch Pring Defar von Schweben, ber Wort-

führer bes Romites Berr Senfen, Frau Chriftine Nilfon-Rouzeaub, ber banifche Gesandte, die Mitalieder ber schwedischen Gesandtschaft, Mitglieder ber ruffifchen Botichaft, eine Menge fandinavifcher Runftler, viele Reprafentanten ber frangofifden und auslandifden Breffe und folieglich ein Blumenflor von Damen beiwohnten. Montag ben 5. Begrufung im Berfammlungefagl bes Inftituts. Restlicher Empfang abseiten bes Stadtrathe in ber "Salle des Etats" in ben Tuilerieen, Ueberreichung einer großen, kunftlerisch icon gearbeiteten goldenen Medaille im Namen ber Stadt Baris, Abends Festdiner von der Société de Géographie gegeben, mit vielen glänzenben Reben. — Dienstag ben 6. Diner vom Bräfibenten ber Republik, herrn Grevy, ju Chren bes Bringen Oskar und ber in Baris anwesenden Begafahrer. - Mittwoch ben 7. Diner bei bem früheren Brafibenten ber geographischen Gesellschaft und bes Inftitute, herrn A. Daubree. - Donnerftag ben 8. Diner in einem kleineren Kreise bei Victor Hugo und Abends Empfangssoirée bei bem nämlichen.

Hiermit schloß ber Besuch in ber hauptstadt von Frankreich, und am nächften Tage reiften wir auf ber Gifenbahn nach Bliffingen, wobin die Bega unter Brusewit's Befehl von Falmouth abgegangen Bergliche und bringende Einlabungen aus Solland und Belgien mußten wir, wegen Mangels an Reit und Kräften noch ferner zu banketiren, ablehnen. Gleich nach unferer Ankunft an Borb murbe ber Unter gelichtet, und ber Rurs nach Rovenbagen genommen. Am 15. April um die Mittagszeit passirten wir bas, bei ber Belegenheit reich beflaggte Helfingborg. Schon bei Rullaberg waren uns bas Dampfboot "h. B. Prior" mit Studenten aus Lund am Bord, und noch acht andere Dampfer von Kopenhagen, Malmö, Helfingborg und helfingor mit, wie es heißt, 1500 Baffagieren, worunter eine Menge Damen begegnet. Nachts lagen wir auf ber Außenrhebe pon Rovenhagen por Anter, fo bag mir erft am nächsten Bormittag, die Festung mit neun Schuffen aus unserer kleinen Kanone grußend und mit eben fo vielen wieber gegrüßt, in ben Safen bampften. Bährend bes Ginfahrens und nachdem der Anter geworfen mar, kamen ber ichwedische Gesandte Freiherr Bed Friis und viele andere hochstehende und angesehene Manner, unter benen sich auch ber Ronfeilspräfibent Graf Solftein-Solfteinborg befanb, an Bord, um uns im Namen ber verschiebenen Korporationen bie

fie reprafentirten, zu begrußen. Rachbem wir an ber "Rollbube" gelandet, und vom Dberpräfidenten, ben Wortführern bes Magiftrats, ber Raufmannicaft, berichmebischen Bereine in Rovenbagen willtommen gebeißen worden maren, fuhren mir, von einer gabllofen Denfchenmenge mit Lebehoch's empfangen, in bas uns gur Wohnung beftimmte Sotel d'Angleterre. Am 17. fand ein Fest im Rafinofaal ftatt, bem ber Ronig, ber Kronping, Bring Johann von Gludsburg, und fast Alles was Rovenhagen an Sommitäten in Wiffenschaft, Geschäftsvertehr und Bolitit beat, beiwohnten. Dem barauf folgenben froblichen Banket prafibirte ber Kronpring von Danemark. Am 18. April aroke Tafel beim Ronige. - Am 19. Glanzendes Banket ber Groffirer in ber Borfe, beren Lokalitäten mit Blumen, Sahnen, Buften und Gemälden zu biefer Gelegenheit von hervorragenben Rünftlern bergestellt. Beim Feste waren ber Kronprinz, die Minister, bie Sprecher und Bicefprecher bes Folfe- und Landstings, eine große Anzahl bebeutender Gelehrter, Beamter und Militärversonen zugegen. Der Kronpring, ber Borftand ber großen norbischen Telegraphen-Aftiengesellschaft Ctaterath Tietgens, Admiral Bille, Professor Mabvig,\*) Etaterath Deldior u. f. m. bielten Reftreben. gleicher Reit murbe in einem anderen Lokale ber Mannschaft ein Fest gegeben. Abende Fest bes Studentenvereins, bes ichmebischen National= und bes normegischen Bereins.

Giner Ginlabung nach Lund hatte ich nicht Folge geben können, ba S. Majestät König Oskar ben Wunsch ausgesprochen hatte, daß wir zuerst am Stockholmer Schlosse schwebischen Boben betreten möchten.

Es war die Uebereinkunft getroffen, daß unser Einzug in Stockholm erst am Abend bes 24. April stattsinden solle; wir reisten aber von Kopenhagen schon in der Nacht zum 20. ab, um die Gewißheit zu haben, nicht etwa in Folge von widrigem Wind ober anderen unvorhergesehenen Widerwärtigkeiten zu spät zu den Festen in Schwedens Hauptstadt zu kommen. Durch diese Vorsichtsmaßregel kamen wir bereits am 23. an den Stockholmer Insel-Schären an, so daß wir gezwungen waren in der Nacht vom 23. zum 24. bei Dalarö still zu liegen. Hier traf uns der kommandirende Abmiral

<sup>\*)</sup> Der berühmte Philolog, früher Oberbibliothekar an ber Universitätssober sog. Runden: Thurms: Bibliothek und in späterer Zeit Konserenzrath und Minister. — Anmerk. b. Bearb.

Lagercrant, ber auf Befehl bes Königs mit bem Dampfer "Sköldmon" uns unsere Familien guführte.

Am 24. Morgens 8 Uhr lichtete die Bega Anter um langfam Baxholm vorbei nach Stockholm hinein zu dampfen. Wir trafen unzählige mit Flaggen geschmückte von Jubelrusen widerhallende Dampfböte auf unserem Beg. Je näher wir Stockholm kamen, besto mehr wuchs die Anzahl der Dampfer, welche je zwei zu zwei, die Bega voran, sich langsam dem Hafen näherten. Bunte Laternen schimmerten auf den Schissen, Feuerwerkstörper wurden abgebrannt, und der Donner der Kanonen mischte sich unter die schallenden Hurrah's von Tausenden von Zuschauern. Nachdem wir dann beim Kastellholm mit Salutschissen begrüßt worden waren, wurde um 10 Uhr Nachmittags auf dem Strome von Stockholm der Anker geworfen.

Die Königin bes Mälarses, Stockholm, hatte bei ber Gelegenheit ein Festgewand von unvergleichlicher Pracht angelegt. Die Stadt, vorzüglich die den Hasen umgebenden Gebäude — waren illuminirt. Besonders hatte S. Majestät der König Alles aufgeboten um den Empfang der von ihm seit Anfang an so warm und hulbreich begünstigten Bega-Expedition so großartig wie möglich zu machen. Das ganze königliche Schloß schwamm bei unserer Ankunst in einem Meer von Licht und Flammen, und war mit Emblemen und Namenschiffern, unter denen auch der Namen des jüngsten Matrosen der Bega nicht vergessen war, geschmückt.

Bom Logård war eine zum Landungsplat führende Estrade errichtet worden, wo der Oberstatthalter an der Spite der Stadtbevollmächtigten uns mit einer kurzen Anrede begrüßte. Darauf wurden wir ins Schloß geführt, wo wir in Gegenwart Ihrer Majestät der Königin, der Mitglieder des königlichen Hauses, der höchsten Staats- und hofbeamten, von Schwedens Könige auf das Großartigste im Namen des Baterlandes willkommen geheißen wurden. Am 28. April wurde im königlichen Schlosse die Reihe der Wochenlang dauernden Feste mit einem Galadiner eröffnet.\*)

<sup>\*)</sup> Da die spezielle Aufsührung dieser Feste für das deutsche Publikum im Allgemeinen wol von keinem Interesse sein dürste, so habe ich mich auf obige kurze Auszüge beschränken zu müssen geglaubt. — Anmerk. d. Bearb.
Rorbenstibb's Reife.

Ich kann aber meine Leser nicht mit neuen Festverzeichnissen ermüben, und nur nochmals meiner Rameraben und meine eigenen Danksagungen für alle Ehrenbezeugungen und Hulberweisungen bie wir sowol in fremden Ländern wie im skandinavischen Rorden erhalten haben, aussprechen. Zum Schlisse aber will ich meiner Hossnung Worte geben, daß die Art wie die Nachricht von der glücklichen Fahrt der Bega überall ausgenommen wurde, zu neuen Feldzügen im Dienste der Forschung ausmuntern möge, die Naturverhältnisse des sibirischen Eismeeres vollständig erörtert, die Sie Schleier, welche noch heute die unermeßlichen Land- und Seegebiete am Nord- und Südpol umhüllen, vollkommen gelüstet sind, und dies der Mensch endlich, wenigstens die Hauptzüge des ganzen Planeten, welcher ihm zum Wohnsit im Weltall angewiesen ist, kennt.

Schließlich herzlichen Dank meinen Begleitern auf ber Fahrt ber Bega, ihrem ausgezeichneten Befehlshaber Louis Balanber, ihren Gelehrten und Offizieren, ihren Subalternen und Matrosen! Dhne ihren Muth und ihre Hingebung an die Sache der es galt, hätte die Frage der Nordost-Durchfahrt vielleicht noch auf ihre Lösung warten können.

Druckfebler.

**⊸**%⊳

Seite 167 Beile 11 lies 1838 fratt 1828.

Berliner Buchbruderei-Actien-Gefellichaft Segerinnenfoule bes Lette-Bereins.

## Meue wohlfeile Musgaben

## hervorragender belletriftischer Werke,

## Verlag von Otto Janke in Berlin,

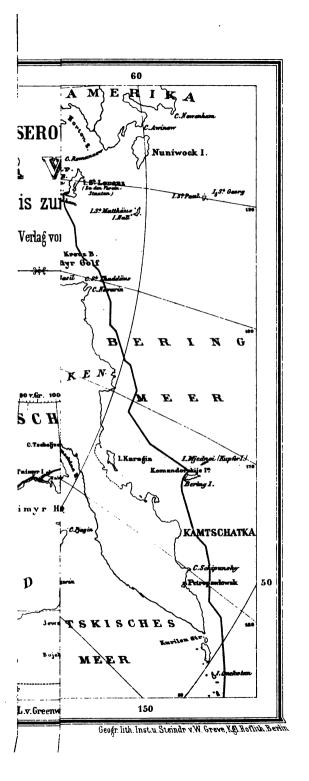
welche durch alle Buchhandlungen zu den beigefügten Preisen zu beziehen sind.

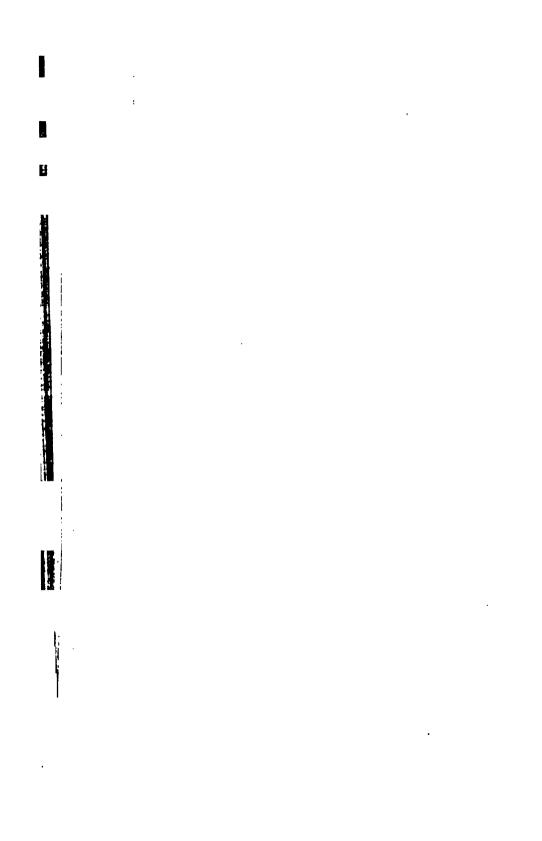
| Alexis, B., Die hofen des herrn b. Bredow. 8. Muff                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9    | M.   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|
| - Der Roland bon Berlin. Roman. 4. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |      | M.   |
| - Der falige Boldemar. Roman. 4. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3    |      |
| Björnson, B., Magnhild. Erzähl. Aus dem Norweg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      | M.   |
| Gintable Martine Grand Grand Mark Som Marines                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |      |
| - Ginfeppe Manfana. Ergahl. Aus dem Norweg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |      | Mf.  |
| Broot, A., Shublos, aber nicht hülflos. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | M.   |
| Collins, Bilfie, Die weiße Frau. Rom. a. b. Engl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3    |      |
| Dabn, Felix, Rampfende Bergen. Ergablung. 2 Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |      | M.   |
| Diefterweg, M., Es hat nicht follen fein. Ergablung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 50   | Pf.  |
| Auf der Sireneninfel. Ergählung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | 野.   |
| Die Strandpringeffin. Ergablung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1    | M.   |
| Erdmann-Chatrian, Die beiden Bruder. Aus d. Frang                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,50 | W.   |
| Gefcichte eines Ronffribirten von 1813                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      |      |
| Giefe, M., Es ift bestimmt in Gottes Rath. Ergahl. 2. Aufl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      | M.   |
| Samerling, Robert, Die Baldfangerin. Ergahlung. 2. Auft.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |      | Pf.  |
| Dartmann, Alfred, Rene Schweizer-Novellen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | M.   |
| Ed. Sildebrandt's Reife um Die Erbe, ergablt von G. Roffat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      | -    |
| Sulfen, helene v., Elimar. Roman. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | M.   |
| Dulfen, helene v., Elimar. Roman. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | Mt.  |
| Jokai, Mt., Das Zwanziger Madden. Erzählung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 50   | Pf.  |
| Der Thurm bon Dago                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1    | M.   |
| Der Gefangene der fleben Thurme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1    | M.   |
| Tollhäuslerwirthichaft. Roman. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |      | M.   |
| - Die Rarren ber Liebe. Roman. 2. Auft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1,50 | M.   |
| Bas der Todtentopf ergablt. 2. Auft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2    | M.   |
| Die nur einmal lieben. Roman. 3. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2    | M.   |
| 3weimal fterben. Roman. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2    | M.   |
| - Die Romodianten des Lebens. Rom. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2    | M.   |
| - Die armen Reichen. Roman. 3. Muff                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2    |      |
| Schwarze Diamanten. Roman. 4. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2    | M.   |
| Gin Goldmenich. Roman, 4. Aufl.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2    | M.   |
| — Die icone Mical. Roman. 3. Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2    | M.   |
| Das namenloje Schloß. Roman, 2, Aufl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3    | STO  |
| Junder, E., 3m Benith. Rovellen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2    | M.   |
| Bebenfrathfel. Roman, 2 Theile in 1 Band                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3    | M.   |
| Leigner, D. v., Die beiden Marien. Ergablung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1    | M.   |
| A contract with the contract of the contract o | -    | 1000 |

| Endwig, Otto, Zwifgen himmel und Erde. 5. Aufi 1 M.                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Reben ober Comeigen Der Lobte bon St. Anna's                                                                                                                                                                                               |
| Ravelle. Awei Ergablungen 1 M.                                                                                                                                                                                                             |
| Rapelle. Zwei Erzählungen 1 M                                                                                                                                                                                                              |
| Monhausen, B., Bier Fragmente. Roman. 2. Aufl 3 M.                                                                                                                                                                                         |
| Mönhausen, B., Bier Fragmente. Roman. 2. Aust 3 Mt                                                                                                                                                                                         |
| Raimund. Golo. Gebrüder Chalbing. Ergabl. 2. Aufl 1 D.                                                                                                                                                                                     |
| - Gefuct und Gefunden. 2. Aufl 1 M.                                                                                                                                                                                                        |
| Raimund, Golo, Gebrüber Spalding. Erzähl. 2. Aufl 1 M                                                                                                                                                                                      |
| - Gein Startunen Grentlung 9 Must                                                                                                                                                                                                          |
| — Qiehestrent und Qiehesteid Grechtung 9 Must 1 M                                                                                                                                                                                          |
| — Rein Vertrauen. Erzählung. 2. Aufl 1 M                                                                                                                                                                                                   |
| Min harte have Warmen 9 Vin 150 W                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                            |
| — — Ivel Bränte. Roman. 2. Aufl 1,50 M.                                                                                                                                                                                                    |
| Directing Dine of Dine 2. Aug                                                                                                                                                                                                              |
| Sin Bunitteniamun. Admin. 2. Aufl 1,50 Mt.                                                                                                                                                                                                 |
| 3met Brunte. Roman. 2. Aufl                                                                                                                                                                                                                |
| Ogiof Citail. Roman. 2. 2111 2 216.                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                            |
| — — Zwei Menschenalter. Roman. 2. Aufl 2 M.<br>— — Berwaist. Roman. 2. Aufl 2 M.                                                                                                                                                           |
| — - Bermain. Roman. 2. Aup                                                                                                                                                                                                                 |
| Ran, heribert, Der Rand Ctrafburgs. Roman. 2. Aufl. 2 M.                                                                                                                                                                                   |
| Alexander b. Onmboldt. 3. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                        |
| Roquette, Otto, Der Maigraf. Ergablung 50 Bf.                                                                                                                                                                                              |
| Samarow, G., Die Romerfahrt b. Chigonen. 2. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                      |
| Schwart, M. G., Der Danfling. Roman. 2. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                          |
| Schweichel, R., Der Bunberbactor. Ergählung. 3. Aufl 1 M 1,50 M 1,50 M.                                                                                                                                                                    |
| Der Krämer bon Illiez. Erzählung. 2. Aufl 1,50 M.                                                                                                                                                                                          |
| - Der Bildioniger bom Adenfee. 3. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                |
| — Der Bilbichniger bom Achenfee. 3. Aufl 2 M. Eurgeniew, Jwan, Dunft. Erzählung. 3. Aufl 1 M 1 M                                                                                                                                           |
| - Der Ronig Lear ber Steppe. Ergablung 1 M 1 M                                                                                                                                                                                             |
| — — Tagebuch eines uberfluffigen Menfchen 1 20.                                                                                                                                                                                            |
| Cine Ungludlige. Ergablung. 3. Aufl 1 M.                                                                                                                                                                                                   |
| — — Renland. Roman. 3. Aufl 1 M.                                                                                                                                                                                                           |
| — Tagebuch eines überflüssigen Menschen 1 M. — Gine Unglückliche. Erzählung. 3. Aust 1 M. — Nenland. Roman. 3. Aust 1 M. — Erzählungen eines alten Mannes. 2. Aust                                                                         |
| — — Raier und Soune. Adman                                                                                                                                                                                                                 |
| Bachenhufen, hans, Die rubelofe Geele. Ergablung. 2. Aufl. 1 D.                                                                                                                                                                            |
| — — Der rothe Thes. Erzählung. 2. Auft 1 M                                                                                                                                                                                                 |
| — — 6' Dorge. Erzählung. 2. Aufl 1,50 M.                                                                                                                                                                                                   |
| — Die Gnädige. Roman. 2. Aufl 1,50 M.                                                                                                                                                                                                      |
| Der turtifde Rojat. Ergablung 1,50 M.                                                                                                                                                                                                      |
| — — Der türkische Kosat. Erzählung 1,50 M                                                                                                                                                                                                  |
| — — Rur ein Weib. Roman. 5. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                      |
| — 11m fonobes Geld. Roman. 2. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                    |
| Die bleiche Gräfin. Roman. 5. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                    |
| Die hofbamen 3brer hobeit. Roman. 2. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                             |
| Des Bergens Golgatha. Roman. 3. Aufl 2 M.                                                                                                                                                                                                  |
| Kur ein Beib. Roman. 5. Aufl 2 M Um schnödes Geld. Roman. 2. Aufl 2 M Die bleiche Gräfin. Roman. 5. Aufl 2 M Die Hofdamen Ihrer Hoheit. Roman. 2. Aufl 2 M Des Hörzens Golgatha. Roman. 3. Aufl 2 M Des Königs Ballet. Roman. 4. Aufl 3 M. |
| Binterfelb, A. v., Garnifongefdigten 1 DR.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                            |

.

.





Dies mai: bo: zo d· 13 Dies lon: hāt 19 61 00 Dies ho: 18 -1

Dies prolic ho

17 +1 a.II

. • . • 2